

El Aji

PERIODICO SEMANAL—JOCOSATIRICO

Año I.

Santiago, 26 de Agosto de 1889.

Núm. 1

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 12.

EL AJI

SANTIAGO, 26 DE AGOSTO DE 1889.

Despues de la desaparicion de *El Padre Palilla*, periódico que no dejaba pasar en silencio los abusos de las autoridades, ni los atropellos de ciertos mandoncillos, de mayor o menor *cuantía*, solo ha quedado baténdose en este campo de ajitacisimas luchas, nuestro estimable colega *La Igualdad*.

Para hacerle compañía a este último, aparece *El Aji*, dispuesto a combatir con toda la entereza i energía de que viene revestido, todo lo malo que suceda en el trascurso de su existencia, como aplaudirá todo lo que concierna al respeto de nuestras leyes constitucionales, al adelanto intelectual i moral de nuestro país, como así mismo lo que se relacione mas directamente con los obreros.

El partido en que militará *El Aji* será el de la razon, i su política, la justicia.

Para bribones que traten de cualquier modo de arjir i esquilmar al némes fuerte, allí estará siempre *El Aji*, pronto a hacerlos entra en vereda a calabozos.

No respetará ni posicion ni jerarquía, ni nobleza ni titulos por el estilo, porque para todos tendrá mayor o menor cantidad de ese de *Chinchá*,

que a mas de alguno lo hará estornudar con solo el olor.

Con lo espuesto, el público puede darse ya por enterado de la mision que viene a cumplir *El Aji*; i ¡ai! del que se burle de su programa, porque tarde que temprano tendrá que saborear la dosis de verdades mas picaute, que mortal alguno le haya dado!

LA REDACCION.

EN LA MUNICIPALIDAD

Pues señores,— decia un cabilante en la secretaría municipal despue de haber pasado la primera hora de la sesion del 5 del presente a un grupo de *ilustres*—¿qué les parece a ustedes el proyecto del intendente, con el fin de suprimir las empanas i fondas? Yo lo encuentro mui aceptable.

El primero que contestó fué el señor Ballesteros, que es, como sabemos, el que mas impone multas a los pobres por cualquiera simpleza que éstos cometan, cuando está de juez municipal, que se espresó así, mas o ménos: —Por lo que hace a mí, desde luego no lo encuentro aceptable. En mi amor porque cada dia aumenten los fondos municipales, veo que con esta supresion van a disminuir mucho. Por otra parte, ¿en quién iríamos a lucir nuestra presencia flamante i autocrática de municipal? ¿A quiénes impondríamos las suculentas multitas los lúnes? Por estas consideraciones, yo negaré mi voto al proyecto.

—Pero, ¿no ven ustedes—dijo el primero—que solo así evitaremos

los robos i asesinatos que se suceden diariamente?

—Por lo que hace a asesinatos, ya estamos acostumbrados a verlos —replicó otro de nuestros ediles, en tanto que se engullía una presa de pavo;—i para confirmar esto, ¿cuántos pobres diablos fueron despachados al otro mundo en las elecciones para que nosotros llegáramos a este puestesito?

—Hombre, no sea bárbaro!—interrumpió el señor Ramirez.—Yo en cierta parte encuentro aceptable el proyecto i en cierta nó, porque si suprimimos las fondas, suprimiríamos tambien de hecho las agencias; los sombreros, zapatos, paltoes, pantalones, relojes, etc., etc. que tempranito van los días lúnes a estas casas, ¿dónde irían a parar? Por esto, no estoi de acuerdo con el proyecto—concluyó el señor Ramirez.

—I no es nada eso, agregó el señor Lazarte,—pues tambien vendria por tierra en mucha parte la profesion de dentista: la estraccion de dientes, de muelas, de entaduras enteras, de colmillos quebrados, i la renovacion por otros nuevos, que provienen de esas demoralizaciones del pueblo se concluirían i no es justo que así no mas concluya; hablo en honor a la dentística. Al pensar así, no es porque yo ejerza esa profesion, porque, como ustedes saben, con las alumnas de las escuelas normales de preceptoras i de artes i oficios, ya tengo mi porvenir asegurado—i dándole una cariñosa palmada en el hombro al señor Ballesteros, agregó:

—¿No es verdad, querido José Ramon?

—Sí, me consta—contestó éste.

—Sí, sí, a mí tambien me consta—repuso el señor Benitez.

—Dignas de aplausos son sus razones que han espuesto para oponerse al proyecto de que se nos ha dado cuenta i me permitiré, a mi

vez,—dijo el señor Palma Silva, frotándose las manos i culumpiándose muellemente en su asiento, lo que le daba importancia—que esplaye ciertos motivos que me asisten i que son de vital importancia para oponerme al proyecto: si lo aprobamos tal cual se nos presenta, vendrá a menoscarse cierto ramo de la industria nacional.

—¿Cuál?

—No lo malician ustedes? El de destilacion de aguardiente i otros licores.

—Deveras, tiene razon.

—Ya sabemos la importancia que tiene esta industria: ella dá a los fonderos para pagar la patente que nosotros les sacamos i tambien para que el pueblo tenga lugar a visitar la policia, de donde ya lo sabemos, tambien nos viene algo; vean, pues, que aprobando la supresion de chinganas damos un fuerte puñetazo a la destileria de aguardiente, i esto no puede ser; proteccion a la industria nacional, colegas!

—I sobre todo—habló el señor Benitez.—¿qué seria de nuestros buenos amigos Villegas, *El Mota*, Cuento i demas? A la verdad que sería muy triste quitarles lo que hoy honradamente ganan. ¿quiénes nos servirían para las próximas elecciones? nó, no debemos ser ingratos con tan buenos amigos!

Esta, i otras ideas esponian nuestros ilustres, que formaban una batalla inmensa, muy parecida a una pelea de perros, cuando sonó la campanilla que los llamaba a la segunda hora i todos corrieron a sus asientos, dispuestos a hacerle la guerra al proyecto de supresion de chinganas.

PIMIENTA

CHINCHORRAZOS.

† *El Ají* admite toda clase de colaboracion, pero que no sean mas picante que el mismo ají.

✚ El editor de un periódico que se publica los días lunes en Santiago se queja amargamente contra la administración de correos porque no le reparte dicha publicación a sus suscritores.

Los carteros, según se nos ha informado, reparten el periódico, pero como el público no está para perder el tiempo en leer sandeces ni disparates, es así que la mayor parte de las personas a quien va dirigido se lo tiran por la cara a los carteros i éstos, por no verse con la cara enlodada han desistido del reparto.

El Ají, como periódico decente, será muy bien repartido por los carteros, porque las personas a quienes va dirigido lo saborearán con sumo agrado.

✚ Se van a concluir las sesiones ordinarias del Congreso i nuestros representantes nada han hecho por el bien público. Hai proyectos importantísimos encarpetados, como es el del señor Ruperto Murillo, que redundaría en beneficio de la clase obrera i que ni siquiera los han tomado en cuenta. Déjense, pues, nuestros representantes de tratar sus propios intereses i hagan algún día algo por mejorar la condición del proletario.

El Ají está dispuesto a hacerlos entrar por el camino de la dignidad i buen sentido metiéndoseles por... los oídos.

✚ ¿Hasta cuándo diablos nos trae inmigrantes el gobierno? Esta pregunta la hace todo el país. *El Ají* responde noi que él también lo ignora porque no puede verse libre de esos advenedizos que vienen con una hambruna de marca mayor, pues se lo comen con pan i guardiente como un biscocho.

✚ *El Ají* se vende en todas partes, principalmente en los hoteles, cafés, fondas, picanterías, clubs, policía, etc., etc.

✚ *El Ají* les advierte a aquellas personas que hablen mal de él que se

les meterá por... las narices i los hará... estornudar hasta reventar.

✚ Un tal Daniel Moran, gobernador de Caupolicán, le ha dado por esterminar a los demócratas que se han afiliado en este partido en ese pueblo persiguiéndolos como a hombres malos.

Déjate Daniel de esas, mira que el que mas alto pisa mas fuerte da el porrazo. Acuérdate cuando tú eras pobre i me comías a mí con tanto apetito en la fonda de la *Rana*, cuando trabajabas al día. Los demócratas son hombres honrados que viven de su trabajo, i tú lo que debes perseguir son a los bandidos que tanto abundan en tu departamento; pero los dejas libres porque en tiempo de elecciones te sirven mucho, i mediante esa cooperación ocupas el puesto de gobernador de Caupolicán, ¡i quizás con el tiempo llegarás a ser intendente i hasta ministro de estado!

¿Qué hace don Demetrio Lastarria que no destituye a ese mandon, que no sabe cumplir con su deber? Tonga el señor Lastarria la enerjía de su señor padre, i el pueblo lo idolatrará.

✚ Hemos leído un escrito presentado a la Corte Suprema por el abogado don A. Hevia R. acusando al juez del crimen Ojeda, por mala administración de su cargo. ¿También don Polidoro querrá venir hacer las diabluras que llevó acabo en San Carlos i Rancagua? Cuidado, don Ojeda, mire que está en Santiago, donde le pueden costar muy caras sus travesuras; *El Ají* se le puede entrar por... la boca i no poderse reír de la inocencia de los que por desgracia piden justicia a usted.

✚ Las niñas que no me lean con agrado i no me guarden en el bolsillo del corazón les doi calabazas por desatentas.

✚ Los tipógrafos de nuestro país deben estar de pláceme. Según noticias que se nos han suministrado,

el gobierno piensa encargar al extranjero una buena remesa de tipógrafos. ¿Qué tendrá la cabeza mala don José Manuel? Hai tipógrafos, en Chile como moscas, i bastantes competentes. ¿I en dónde serán colocados esos tipógrafos? En el canal del Mapocho para que paren piedras? Segun se nos ha contado, la Sociedad de Fomento Fabril es la que está metiendo la mano en esa corriente inmigratoria, i por su conducto han venido tantos zánganos a nuestro país. Esa Sociedad está compuesta de explotadores, que son los que quieren la ruina del obrero chileno. Los tipógrafos no deben permitir que tales aventureros vengán a quitarles el pan de sus hijos. *El Ají* estará siempre de vuestro lado i el gringo que pise nuestro suelo se le meterá en el... hígado i lo irá a dejar mas allá de las islas Filipinas.

†El Directorio de la Sociedad Union de los Tipógrafos ha acordado celebrar el 18 de Setiembre próximo con un banquete el aniversario de la fundacion de dicha Sociedad.

En ese mismo dia tambien tendrá lugar la reparticion de los diplomas a los socios jubilados.

Para poder tener entrada al banquete cada persona dará tres pesos como minimun.

Todo esto está bueno; pero ¿i la sepultura de la Sociedad en qué estado se encuentra? Responda el Directorio a esta importante pregunta.

†El comandante de policia de Santiago está que no cabe de gusto porque uno de sus soldados llevó acabo una accion que cualquiera mortal no la habria ejecutado. Dicho soldado se llama Efraim Figueroa i su accion ha sido bien remunerada, habiendo sido ascendido a cabo, i tambien se le dará una recompensa en dinero. ¿Habrá en toda la policia una media docena de la laya del soldado Figueroa? Definitivamente habrá...

†El 2 de Setiembre saldrá a luz un periódico con el título de *La República*, cuyo fundador es el abogado don Enrique C. Latorre.

TOMATE.

COLMOS.

—De la ciencia agrícola: sembrar en el terreno de los principios —cultivar un sembrado de amistades.

—De un afilador: aguzar el injenio; hacer de una nariz roma una nariz afilada.

—Del buen zapatero: hacer un par de botas a dos piés forzados.

—Del peluquero: *pelar* la pava.

—Del abogado: embrollar el juicio final.

—Del leñador: ir a cortar leña al monte-pío.

—Del hortelano: podar un árbol jenealójico.

—Del estudiante: dar exámen... de conciencia.

—De la pereza: no dormir por no cerrar los ojos.

—De la avaricia: no comer por no gastar los dientes.

AVISOS

ALMANAQUE GUIA DE OBREROS DE SANTIAGO.—Recomiéndase al comercio i al público los avisos que a propósito de esta publicacion se insertan en *La Libertad Electoral*, *La Tribuna* i *El Chileno*.

EN ESTA IMPRENTA se necesitan buenos cajistas. El pago al estilo de Valdivia, como lo hacen en otras imprentas.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

Año I.

Santiago, 2 de Setiembre de 1889.

Núm. 2

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 ¢

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 12.

El Aji

SANTIAGO, 2 DE SETIEMBRE DE 1889.

No deja de causar hilaridad al ver la figura de ciertos oficialillos pertenecientes a la Guardia Nacional.

Estos señores, cuando el cuerpo a que sirven ha salido ya fuera de su cuartel, no se fijan en la tropa que mandan, sino que, van mirando hácia todas partes para enviarle un saludo al primero de sus amigos o amigos que aciertan a divisar por ahí.

Constantemente se ve que un ayudante del jefe del cuerpo anda a carreras por aquí o por allá anunciándole a los comandantes de mitades el movimiento que deben hacer ejecutar, porque estos caballeros ni siquiera han escuchado la voz de mando, por estar como camaleones con la boca abierta mirando a la dama de sus pensamientos, o en alegre jolgorio con alguno de sus compañeros de aventuras.

Si tuvieran siquiera un mero conocimiento de los artículos de la Ordenanza Militar, sabrían cómo debieran portarse en la fila, i no como lo hacen estos ignorantes que

se llevan a risotadas i contorciones como verdaderos saltimbanquis en sus puestos.

Como se conoce que estos individuos son militares, no para cumplir con los deberes que la milicia impone, sino para divertir al público como figurines de la moda elegante.

LA REDACCION.

LOS NUEVOS CAJISTAS

No pasará mucho tiempo sin que los tipógrafos de Chile tengan que emigrar en masa del suelo que los vió nacer para ceder su puesto a obreros mas competentes, mas aptos para el trabajo i que esten mas en armonía con el progreso i adelanto a que hemos llegado.

Tal es lo que se desprende de los pasos que algunos de nuestros impresores han dado últimamente con el objeto de traer al país cajistas extranjeros.

Hemos tenido la oportunidad de conocer la muestra de lo que serán los que vengan mas atrás por los que ya han llegado a nuestras playas.

Como obreros del viejo mundo, inteligentes i prácticos en todo, harán dentro de poco una revolución a la tipografía chilena.

Se dice que los impresores de diarios piensan suprimir todo su personal desde redactor á portero, porque basta que se insinúe de lo que se quiere tratar, para que en el acto todo quede terminado.

Los nuevos cajistas traen un procedimiento de su invención por medio del cual se redacta, se distribuye, se compone, se compagina i se imprime, sin originar gastos a los impresores que un poco de afrecho para ellos i un poco de paja i alfalfa para los que llegan.

En las imprentas de obras, con pequeñas variantes, pasará de un modo idéntico.

Es esto lo que creen algunos.

Otros dicen que el empeño que se pone en suplantar a mas de mil obreros que han prestado i prestan buenos servicios a su patria no obedece nada mas que a las sugestiones de dos o tres industriales dominados por la expectativa de la especulación mas canalla i obedeciendo a los móviles que en todos los países i en todos los tiempos han sido la norma de los verdugos mas vulgares de las clases proletarias.

Nosotros nos inclinamos a creer lo segundo.

En efecto: lo que se pretende es que haya un exceso de brazos para pagar a los tipógrafos a 14 o 15 centavos, como se pagaba antes de la guerra del Pacífico.

Para esto no se toma en cuenta lo que hoy cuesta la vida, no se toma en cuenta lo matador que es el arte, no se toma en cuenta que a costa de esos mismos obreros que se quiere suprimir, esos vampiros de impresores han repletado sus gabetas; no se toma en cuenta que mientras muchos de ellos duermen a pierna suelta, el pobre tipógrafo vela aumentando sus caudales, en cambio de una miserable ración de hambre; lo que se toma en consideración es estirar la cuerda, ceñir el dogal hasta que el obrero sucumba estrangulado.

«Los obreros no tienen derecho a enfermarse,» es la frase favorita

de uno de nuestros impresores, fórmula horrible que ya en muchos de ellos ha hecho escuela i que para nosotros i nuestros hijos no significa otra cosa que el *Lasciate ogni speranza* del Dante.

Esto no lo decimos a pura pérdida: por muy inteligente, por muy cumplidor que sea un obrero chileno, basta que venga un extranjero, que muchas veces apenas conoce los rudimentos del arte, para que sea suplantado.

¡Terrible sino el del roto que sirve nada mas que para bestia de carga o carne de cañón!

(Continuará)

PAQUIDERMÓ

CHINCHORRAZOS.

✠ En el vapor *Revancha*, que arribó hace pocos días al puerto de Valparaíso, procedente de la Isla de Chincha, ha llegado una partida de *polvos de flor de ají*. Estos polvos poseen el raro privilegio de descubrir a cierta distancia i dar a conocer claramente a los zamacucos cobardes que, detras del indecente i fétido antifaz del anónimo, esconden sus zarpas venenosas para arrojarlas a modo del puerco espín, o come lo hacen los bandidos en las encrucijadas con las personas honradas.

✠ El sarjento mayor de la policía, Blas García, ha presentado a la municipalidad una solicitud en la que pide su jubilación por haber servido en dicho cuerpo 35 años.

Esperamos que la solicitud sea despachada cuanto antes a su favor, para que inmediatamente se retire de la policía ese moyor, pues hemos oído hablar muy mal de él, por su carácter despótico i atrabillario para tratar a las personas que tie-

nen que hacer alguna diligencia en la policía cuando está de servicio.

Así, pues, *Macho Negro*, puedes ir arreglando tus metetas para no volver mas a insultar a jentes honradas.

¡Valiente, bravo *Ají!* dijeron dos mosalvetes cuando leyeron el primer número de este periódico. Sabemos que estas dos bestias se retorcian de dolor por las verdades que decia *El Ají*, i llevándose las manos a cada rato a cierta parte, se pusieron a escribir un anónimo de obscenidades i de amenazas contra sus redactores. El uno, con los ojos como *manantial*, i el otro con la cara como buel cuando está rumiando, exclamaban a duo: ¡valiente, bravo *Ají!* i haciendo el último esfuerzo de un morimundo, pusieron la direccion al anónimo i cerraron los ojos murmurando entre dientes: este periódico va ser nuestra perdicion; todas nuestras maldades saldrán a luz; no nos dejará vivir; i amo i sirviente quedaron aletargados con la cola entre las patas.

Así como estos dos mándrias tendrán que quedar, cuanto canalla i deslenguado pretenda hablar de este periódico. *El Ají* no se casará con nadie. Le casará furibandamente a todo aquel pretencioso i especulador que hable mal de él.

Queda, pues, en candelero para el número siguiente, un individuo que fué empleado del correo i que hoi por desgracia es cajista i que lleva el apellido de aquel famoso que se firmaba: *Laca Gamos*:

¡Trece mil pesos ha rotado el gobierno para hospederías de inmigrantes en las provincias de Talca i Concepcion.

¡Pobres obreros chilenos! se matan trabajando para que esos advenedizos vengan a establecerse en Chile a llenar la panza sin ningun sacrificio!

¡Un diario de esta capital se admira de que en Viena exista un periódico que cuenta con tres lectores. ¿Qué no sabe colega que en Santiago hai tambien otro periódico titulado la Hez del P., que solamente lo lee el cajista que lo compone i el que lo redacta?

¡Serian mas o ménos las cinco de la mañana cuando dos trabajadores del canal del Mapocho se dieron los buenos dias i entablaron el siguiente diálogo:

—Hombre, ¿qué te parece el *Ají*?

—Excelente, jamas recuerdo haberlo comido mejor, ni mas sabroso. Ayer le puse tanto a los porotos, que te aseguro me tuvo mui afijido, despues que en mi vientre se efectuó la digestion, me hizo ver estrellas de todos colores.

—Pero, hombre, si yo no te hablo del ají de Catemu, ni ménos aun del de Chincha.

—¿Pues de cuál me habla?

—Me refiero al *Ají que habla con letras de imprenta* de ese ají que les dice las mas amargas verdades a los municipales de Santiago, quienes sacan multas—como el señor Ballesteros—hasta porque un perro levanta la pata i... corre, o porque una gallina pone un huevo i cacareo.

—¿Pues, para cuándo son entonces los *ilustres* municipales?

—Está bien, pero esto es ya insufrible ¿no ves tú que con ello destrujan al pueblo engordan su propio bolsillo con detrimento de tanto pobre?

No pudiendo contener la risa me retiré de aquel sitio plenamente convencido de que aquellos infelices tenian mucha razon en lo que decian; pues, andando el tiempo, *El Ají* les hará comprender las verdades a esos municipales, abusadores de la lei.

¡Hemos tenido conocimiento de

que algunos jefes de establecimientos.—entre ellos algunos tipográficos,—no practican la verdadera igualdad para con todos los operarios en el reparto de sus materiales.

Algunos llegan a ser mui descarrados para proteger a sus cóm....
añones.

Conste que *El Ají* tiene espías en todos los talleres; así es que, si no cumplen sus deberes como es debido, aprontárs para recibir lo que ni el médico les ha recetado.

Con que, quedan pues en.....es *cabeche*.

TOMATE.

DESDE EL CALABOZO

Los caracoles lucen i esponen sus cuernecitos en los dias de sol; así S. E., el serenísimo i excelentísimo señor Balmaceda logró el bello sol del mártes para salir a lucir su melena i su talle.....

—¿En dónde?

Nada ménos que al Mapocho; pero no crean ustedes que fué a hacerles visita a esos caballeros de lomo aterciopelado que frecuentan sus riberas; nada de eso.....Su presencia en aquel sitio fué solo ochar un vistazo a los trabajos de la canalizacion del rio.

Lo acompañaba un militarote con galones de coronel, mui parecido a Lopetegui, i un jóven al parecer ingeniero.

S. E. quedó mui maravillado de los trabajos que ya se han llevado acabo i, con cuánta satisfacción contempló a los obreros españoles que, haciéndolos merecido honor a la Bartola, pasan golpeando piedrecitas, en tanto que el *roto chileno* sudaba la gota gorda, como bestia de carga!.....

El señor Balmaceda le dijo al ingeniero que queria que a toda costa

se concluyeran los trabajos de la canalizacion ántes que él dejara la silla; a lo que contestó el ingeniero que en S. E. no mas estaba.

—Si, hombre, sí,—le interrumpió,—i para ello—agregó con cariñosa sonrisa i golpeánd le con efusion el hombro,—ya tenemos otros cien mil pesos!...

Como a las cinco de la tarde regresó S. E. del rio a la Moneda.

La trompa guerrera del Ministerio ha sonado esta semana fuertemente, mandando al redil a todos los carneros que se hallaban en potrero, en distintos pueblitos del sur i del norte de la República, los que, para bien de su amo, han llegado a tiempo, sanos, gorditos i mui retozones;—se conoce que han estado a buenos pastos.

PIMIENTA

AVISOS

ALMANAQUE GUIA DE OBREROS DE ASANTIAGO.—Recomiéndase al comercio i al público los avisos que a propósito de esta publicacion se insertan en *La Libertad Electoral, La Tribuna i El Chileno*.

GRATIFICACION se dará a la persona que dé noticia del paradero de un *papo* que ha desaparecido del Partido Democrático.

BALSAMO DE AJÍ.—Disipa las cicatrices. Da vigor para resistir los desprecios; cura radicalmente las amarguras de la verdad; aleja los odios; da inspiracion para hablar como un barbero en los banquetes; quita las rivalidades; hace desaparecer la envidia; alivia la ineptitud, i cura la desidia, etc. etc.—Se vende en la droguería de la *Ironía*.

MALETA CAMBIADA POR OTRA.—Hace algun tiempo que a una persona yendo de viaje a Valparaiso se le perdió una maleta con dinero i alhajas i hasta la fecha no la ha podido recuperar. Como la persona perjudicada está demasadamente pobre i el que se la robó debe estar rico, le ruego que le devuelva aunque sea la cuarta parte de lo que contenia dicha maleta.—Calle del Lagrimal, 10.000.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

Año I.

Santiago, 9 de Setiembre de 1889.

Núm. 3

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES.

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 ¢

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION. Llévase el número 10.

El Aji

SANTIAGO, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1889.

La cuestion inmigracion a Chile de artesanos i de obreros de todas las profesiones, está preocupando vivamente la atencion de algunos de nuestros mas distinguidos hombres de letras.

En el último número de *La Revista Económica*, en su seccion "Crónica del mes", que, como se sabe, la suscribe el respetable hombre público, señor don Zorobabel Rodríguez, apoyando la solicitud que fue presentada en dias pasados al Presidente de la R. pública por el directorio de la sociedad "Unión de Tipógrafos," dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"Creemos fundada la presentacion de los tipógrafos, tan fundada como la que, cualquiera dia de éstos, podrian presentar al Gobierno i sus administradores, carpinteros, jardineros, vate i vate cultivos, inebriados, pedagogos, etc. etc., pidiéndole que, si es justo que no se recorra a ningun extranjero que de su cuenta i riesgo viene a buscar aqui trabajo i fortuna, les justissimo que no se le fuerce a ellos a dar el dinero para comprar la soja con que se quiere

ahorearlos, que no otra cosa importa exijírseles para acarrear a su costa, desde los confines del mundo competidores i rivales."

Ya en otra ocasion nosotros habiamos hablado algo respecto a las observaciones que el honorable señor Rodríguez nos viene a confirmar en el párrafo que acabamos de copiar.

Los tipógrafos, como dice el señor Rodríguez, no debieron ir con súplicas ante S. E. para esponerle los motivos que los conducia a su presencia a implorar un derecho inviolable que les correspondia: en el ora el ponerse en guardia para no dejarse arrebatarse el pan que manos extranjeras han venido i vienen a arrebatarseles.

Lo díminto de nuestro periódico no nos permite continuar discutiendo sobre este mismo tema que se presta a tantos i tan sérios cargos que enrostrarle a las autoridades que, con tanto perjuicio de los obreros, protejen la inmigracion extranjera.

Pero volviendo a las razones en que se apoya el señor Rodríguez para tender a la peticion mencionada, dice, despues de poderosas razones:

... "Los encontramos razonablemente porque nos parece una iniquidad que a los artesanos chilenos se les saque por medio de los impuestos el dinero del bolsillo para acarrear a costa de ellos i con ese dinero por centenares i millares jente que venga a disputarles las

ocupaciones i a disminuirles los salarios."

Antes de terminar, advertiremos a los lectores que en el próximo número contestaremos los argumentos hirientes que vierte en contra de los obreros un colaborador de la *Revista*, argumentos que no aceptamos en la forma i en el fondo por herir con ellos el honor i el prestigio de éstos.

LOS NUEVOS CAJISTAS

II

Por eso esta juventud viril, resuelta i abnegada de la clase obrera en jeneral, que ha sido, es i será la defensora mas celosa i entusiasta del derecho de los pueblos cuando se los pretende humillar o avasallar, como lo prueba la última guerra, no excita en cambio ni siquiera la compasion de nuestros hombres públicos.

Estos i algunos economistas a la *violeta*, como Tirso Rodriguez, son los mas empeñados en traer obreros del extranjero, porque el obrero chileno es borracho, corrompido i dilapidador!

No negaremos que existen algunos malos obreros, como a los que estos señores se refieren; pero de esto nadie tiene la culpa sino ellos mismos que jamas se han preocupado del adelanto de las clases trabajadoras, como no sea para humillarlas, vejarlas i explotarlás.

En lugar de tratar de mejorar la condicion moral i material del obrero chileno, se quiere ir a buscarlos al viejo mundo, a la caduca Europa que se desmorana al soplo de su pauperismo crónico i de sus preocupaciones inveteradas para que vengan a darnos ejemplos de honradez, de enerjia i de eivismo!

En lugar de fundar talleres i traer buenos maestros americanos con el objeto de enseñar a los hijos del pais, se pretende que afluya una corriente inmigratoria de lo peor de los obreros europeos, la turba multa, los chapuceros, el fermento mas deletéreo que la Europa arroja de su seno.

Porque no contentos con esquilmar al pueblo con toda clase de contribuciones injustas, para mantener los *inocentes juegos* de nuestros *señoritos* i de las descocadas bailarinas que vienen para su *entretenimiento*, se quiere arrebatar al obrero chileno hasta el miserable mendrugo de pan con que satisface el hambre de sus hijos!

Aun hasta en la instruccion primaria se está suplantando a los maestros chilenos; nuestros hombres de las *alturas* se preocupan cada dia mas en traer profesores i profesoras, imbuidos en las patrañas i principios monárquicos de todos los pueblos *viejos*, con el fin de dirigir la educacion de nuestros hijos i de nuestras hijas, i hacer de esta manera, el agosto de nuestra hinchada i *curul* aristocracia.

Es necesario que el roto desde su mas tierna infancia comprenda que no es hombre libre, que es un esclavo de sus poderosos amos, i que cuando mas es acreedor a las migajas que éstos les arrojan desde sus bien provistas mesas.

Es necesario que el roto cuando llegue a su mayor edad esté convencido que el roto de ahora sigue siendo el vasallo de los señores de hozca i cuchillo de la Edad Media i que su servilismo i bayeccion no ha hecho mas que cambiar de nombre.

Es necesario que cuando los intereses, o el *negociado* del salitre de sus señores esté en peligro, esos

retos se aprestan para ir a defenderlos, sin vacilar, sin murmurar, sin quejarse, abandonando sus madres, sus mujeres i sus hijos, para ir a morir oscuros e ignorados en la estension inmensa de las aguas o en las candentes arenas del desierto!...

Si, pobres retos! Es necesario que os convenzais que no sois más que párias, sin patria ni hogar como el Judío de la leyenda, i que vuestra mision es vagar por el mundo arrastrados por el huracan de la miseria, sin preocuparos del pedazo de tierra en donde ireis a caer!

I no se crea que exageramos.

Acaso en los campos, con algunas modificaciones, nuestros pobres no se ven obligados a pagar el *derecho de pernada* a sus señores sin Dios ni corazon?

Acáso no se ha visto últimamente el ejemplo inaudito de que un señor feudal de nuevo cuño ha ultimado a palos a uno de sus siervos?

A qué citar más ejemplos?

Está de manifiesto, hasta la evidencia, que la aristocracia chilena aborrece de muerte a la clase proletaria nacional i que todos sus esfuerzos se encaminan a suprimirla, sin parar en medios.

Hé aquí por qué se quiere principiar por los tipógrafos para en seguida continuar con las demás clases de obreros hasta que todos emigren o se dobleguen a las pretensiones i exigencias de sus amos, que no tienen más guía, para sus férreas conciencias que el éxito, ni más Dios que el capital.

Seguid adelante, señores del antiguo régimen! Seguid en vuestra tarea de suprimir a los chilenos, seguid empujando la corriente poderosa de ellos que afluye a la Argentina; pero no lo olvidéis que ahí se levantará una jeneracion que dará, en un tiempo, no muy lejano, un te-

rrible que hacer a la patria, i de esto no tendreis más que vosotros la culpa, que en vuestra ceguedad no veis que estáis comprometiendo el porvenir de la nacion.

PAQUIDERMO

LOS TRABAJADORES DEL MAPOCHO

El sábado, como a las doce i media, hora en que debian efectuarse los pagos a los trabajadores de la canalizacion del Mapocho, un número no despreciable de operarios chilenos, pues pasarían de novecientos, se amotinaron porque no se les hacia el pago con la regularidad que anteriormente se efectuaba, pues el ingeniero señor Coo había dado órdenes terminantes para que dichos pagos se hicieran para los trabajadores chilenos, i solamente para ellos, cada quince días, mientras que para los operarios extranjeros se efectuaban sin interrupcion i semanalmente, obligando a nuestros infelices trabajadores chilenos a dar el quilo, i a sacrificar con esta cruel medida a la familia o hijos de estos desventurados que no tienen mas proteccion i amparo que el escaso salario de su trabajo.

¿Es esto posible? Evidentemente que no.

¿Cómo se imaginan entónces esos señores directores de los trabajos de la canalizacion del Mapocho,—quienes no hacen otra cosa que medrar i enriquecerse con los tesoros fiscales—que esos infelices a quienes se les trata como a perros, han de soportar con la humillante resignacion del esclavo, tan arbitrarios e inhumanos acuerdos?

¿Acáso esos señores no tienen alma, o se imaginan, al dictar tales medidas, que porque ellos tienen abundante i provista mesa,

aquéllos desventurados no tienen derecho a llevar un pan a sus mujeres e hijos que, ateridos de frío y agobiados por el hambre, esperan ávidos la llegada del marido, e ir en seguida en busca de alimento para sus hijos, que en muchas veces hasta esas horas no han comido ni un mendrugo de pan?

La situación de los trabajadores chilenos en jeneral, se va haciendo de día en día más árdua e insostenible, i al paso como marchan las cosas, dia llegará, pu lo quiera el destino! en que no tendremos en Chile ni solo trabajadores competentes, sino inmigrantes que, ni en mucho ni en poco son comparables a los obreros chilenos.

Tiempo es ya de cortar de raíz esta llaga cancerosa de la inmigración extranjera, si mas tarde no queremos ver echajrones nuestra república i ser el escarnio de todo un pueblo que jime en la miseria i bajo la férrea mano de nuestros gobernantes, por sus malas ideas i peores manejos.

¡Adelante, obreros chilenos, donde está la union se encuentra la fuerza, que *El Aji*, siempre que pidáis lo justo i equitativo está á de vuestro lado i a vuestra defensa!

No olvidéis, pues, que la union constituye la fuerza i hace bajar la frente a los tiranos que hoy pretenden hundir en la miseria a tantos infelices que no tienen otra falta que haber nacido bajo el techo de un miserable rancho.

VINAGRE.

DON PEDRO MONCAYO

Don Pedro Moncayo, distinguido caballero conatador, que usó en Chile durante largos años i que falleció a principios de este año pasado, hizo dos legados de mucha importancia i significancia al pueblo chileno. En el hospital de S. Juan de Dios de Santiago la cantidad de 500 pesos, en gratitud a las operaciones que recibió en la temporada que en Chile, en el siglo de nuestra libertad de 500 pesos a los i ta. de Valparaiso, don le vivió por espacio de

seis años, recibiendo — así lo dice en el testamento — a las de benévolas i caritativas.

Que Dios lo tenga en su gloria a este filántropo que supo hacer el bien a los pobres!

CHINCHORRAZOS.

— Hemos recibido las siguientes líneas para su publicacion:

«Señor Chinchorro o Tonga: la amabilidad de publicar en su sección el siguiente hecho:

Los conductores de la 1.^a Sección debieran tomar nota de la finca i amabilidad con que tratan a los pasajeros los conductores del *Espresso* Sr. J. Gregorio Ramirez i Emilio Jofé, bravos i antiguos veteranos de la línea del Norte. — L. A. O.»

«Se nos asegura por personas muy respetables que el gobierno ha desistido traer mas inmigrantes, por el motivo que los gobiernos de donde vienen éstos los están picdiendo asi todos por ser criminales fugidos de las cárceles. El gobierno francés acaba de pedir los de estos *pajaritos* por crimen de parricidio. Adelante con la inmigración, que con el tiempo Chile se volverá un país de pitanos!»

«Mientras que nos dicen que están viendo i sacando talones por el aumento que fuéramos en el número anterior de que en todos ellos hay espías que vigilará la conducta que observará con los que e talen todo sus órdenes. No se alarmen señores jefes, porque este periódico con leirá siempre lo mismo así con convendrá tambien lo mismo. No publica nada sin saber antes bien lo chelero. Los señores jefes deben saber muy bien que si no están en alguno de sus compañeros de trabajo por decirlo que éste está encargado de dar datos para este periódico, cometen un grave error, por que *El Aji* usará todo en de su derecho para defender al perseguido.

imp. de *La Igualdad*, Lastra 10.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

Año I.

Santiago, 16 de Setiembre de 1889.

Núm. 4

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 «

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastca: número 10.

El Aji

SANTIAGO, 16 DE SETIEMBRE DE 1889.

Ha parecido poco todavía a la fecunda penetracion del Presidente de la República, los miles de inmigrantes que nos han mandado traer, cuando piensa—segun ha dicho el señor Matte,—traernos para 1890, veinticinco mil mas de estos señoritos.

A buen seguro que al señor Balmaceda la inmigracion le reportará mucha abundancia de *pepitas de oro* que echarse al bolsillo, i si nó, ¿por qué pone tanto empeño en que vengan *cerros* de extranjeros a nuestras playas?

¿No comprende S.E. que mientras mas extranjeros lleguen a nuestro país mas contribuciones tenemos que pagar, para que estos caballeros puedan en poco tiempo mas regresar a su patria con la *guatita* llena i el corazón contento?

Vaya. Si así marcha nuestro liberal Gobierno en esta senda mal trazada que lleva, no vaya a suceder lo que en 1789 sucedió en un país que él no ignora, i que, si allá se levantó el pueblo para pedir pan, nuestros obreros se levantarían aquí para restituirlo; i estamos seguros que no

nos faltarían un tío Billot o un Anjel Pitou que se nos presentarían a la cabeza i nos gritasen: *A la Bastilla! A la Bastilla!* o lo que es lo mismo: *A la Moneda! A la Moneda!*

O si no, puede nuestro Gobierno prestarnos atención a lo que le vamos a decir por vía de consejo: "Eucárguese al señor Gandarillas, nuestro agente de colonizacion en Europa, seis inmigrantes que sean competentes para desempeñar los puestos de Presidente de la República i de Ministro de Estado, por que los que actualmente los desempeñan, son muy calabo.....bozos."

Estamos seguros que S. E. i sus Ministros tendrían que *aprender otro oficio o ser mas económicos con lo que nada le cuesta.*

LA REDACCION.

LA ESCUELA PROFESIONAL DE NIÑAS I SUS DIGNAS PROFESORAS

Hemos tenido la grata oportunidad de ver algunos primorosos trabajos hechos por las alumnas de ese útil e importante Establecimiento, en sus distintos ramos de enseñanza.

La seccion de flores, especialmente,—i que se encuentra a cargo de la digna i habilísima profesora señorita Emilia Lémuz,—nos llamó vivamente la atención por el notable i rápido progreso a que han alcanzado las alumnas que ella, con tan buen acierto dirige, mereciendo por ello, sinceras expresiones de simpatías i alabanzas.

Debemos declararlo con toda in-

jenidad, llenos de justo horgullo i satisfaccion, i en honor de esas adelantadas alumnas, que las excelentes i delicadas flores que ellas elaboran, son, por su acabada perfeccion i belleza, dignas de rivalizar con las mas hermosas que nos vienen de Europa.

I no se vaya a creer que al expresarnos de este modo cometemos una exajeracion. Nó! de ningun modo exajeramos, no tenemos, para hablar asi, otro móvil que el de nuestra admiracion por sus primorosos i encantadores trabajos.

Si se llegase a dudar de nuestro aserto, pueden algunas personas visitar ese Establecimiento, i quedarán, no lo dudamos, plenamente convencidos de lo que decimos.

Nosotros, desde estas humildes columnas, nos hacemos un honor en felicitar mui cordialmente a las alumnas de ese Establecimiento, por el estado de adelanto a que han llegado, como asimismo a su honorable i distinguida directora, señora Mercedes Fritis, quien, siempre llena de bondadosos sentimientos, no omite sacrificios siempre que ellos redunden en provecho de sus queridas alumnas.

Igualmente nos hacemos un deber de enviarle a la señorita Emilia Lémuz, profesora de la seccion de flores artificiales, nuestros mas caurosos aplausos por su excelente gusto i habilidad con que sabe enseñar i dirigir a las señoritas alumnas que están bajo su dependencia, i que, segun sabemos, ya se ha conquistado del público muchas i merecidas coronas.

Que sean ellas inmarcesibles para que adornen la frente de tan hábil como intelijente profesora!

LECHUGA.

REMITIDO

LA MORALIDAD EN EL GREMIO

TIPOGRAFICO

Al que le pique
que se rasque.

Nadie ignora que esta preciosa joya—la moralidad,—es el primer punto de vista que se presenta en el hombre educado, i lo hace por consiguiente, digno de toda consideracion i respeto.

No sucede lo mismo con el ignorante i falto de entendimiento.

Pues bien, aunque pese a muchos de nuestros compañeros de labor estas amargas pero siceras verdades, debemos confesar sin rodeos ni embajes, que existen cajistas en algunos establecimientos tipográficos a quienes, aunque se les mire como se quiera, no se les encuentra pizoa de moralidad i sanas costumbres, inestimables prendas de virtud que tanto dignifican a las personas que las poseen.

Mui conveniente seria que esos sujetos a quienes aludimos, cambiase: de vida, para honra de sus demas compañeros, morijerando sus abominables o indignas costumbres que son propias solamente de jente incivil, a fin de que, por esto lleguen algun dia a ser un tanto sociables, i captarse así el aprecio i estimacion de los demas que no se conducen como ellos, pues con su reprehensible conducta i pernicioso ejemplo, dan pávulo a ciertos escritores de mala indole, a tratar ignominiosamente con sus mordaces i sarcásticos escritos al gremio tipográfico, a este gremio que ejerce el sublime arte de Gutenberg i que, segun esos mismos señores está destinada a servir de locomotora al pensamiento.

Si las personas de quienes veni-

mos hablando no hacen lo posible por iluminarse con la antorcha de la inteligencia, i estirpan para siempre los detestables excesos de sus vicios e inmoralidades de que son adoradores, estaremos, siempre que se nos presente la ocasion, dispuestos a publicar sus feos i repugnantes faltas, sin vacilar ni valernos para ello de rodeos ni efujios, pues esto es propio solamente de personas tímidas i cobardes!

Repetimos, pues, que no andaremos con pusilanimidad siempre que se nos presente la ocasion de decir las verdades, por amargas que ellas sean, ya ensalzando la conducta del que es digno de alabanza, porque sabe cumplir con los laudables deberes del hombre honrado i laborioso, o ya lanzando anatemas a aquellos que, para su mayor infortunio, se muestren siempre rehacios en seguir su vituperable i mal proceder.

Con lo espuesto, amigos míos, basta por hoi.

MOSTAZA.

DESDE EL CALABAZO

Pues señor, salieron con la suya los directores de la canalizacion del Mapocho. O, en términos mas claros, de pagarles al peon chileno cada quinceña—o cuando a esos señores les plazca.

Bien sabrían ellos por qué tomaron tal resolución!

Pero no crean ustedes que ella redunde en bien de esos operarios, por mas que se haya dicho que es para obligarlos de esa manera a no faltar al trabajo i costumbrarlos a la economía; nada de eso; ella solo obedece a especular, hostilizar i abusar escandalosamente con esos pobres.

Tengo conocimiento que a un herrero, que se le obligó a hacérselo el pago cada 15, cuando llevaba doce dias, no se por qué, cayó preso i salió a los varios dias despues i volvió al taller a ocupar su puesto para enterar los quince dias i recibir su plata i seguir trabajando; pero, ¿qué resultó? que se le dijo que no lo habian visto nunca trabajar en el taller i que menos podia debérselo lo que él reclamaba. El pobre herrero, como es natural, gritó, protestó, espuso a cuantos encontró su justo reclamo; pero nada. Lo único que se le contestó por última vez, fué que si seguía en su reclamo lo meterían en la policia por algun tiempo.....

El presente caso me dá para estudiar de otra manera este *sabio* réjimen, i es, por ejemplo, que mañana o pasado se enferman cincuenta peones de los que trabajan en el Mapocho i van a parar a los hospitales, i otros, por cualquier delito, se les encaja presos. Los primeros mueren i los segundos se los condena a las cárceles, i su dinero que a costa quien sabe de cuantos sacrificios ganaron, ¿dónde irán a parar? No necesito decirlo por que ya todos lo saben.

Mañana, por otro lado, se les separa a cien de los quinientos que trabajan en la canalizacion diciéndoseles que se ven obligados a tomar tal medida, porque han dejado una obra mal hecha, que no saben trabajar i que no se les pagará lo que hayan ganado; i a los pocos dias despues a lo que se acerca el pago les dirán a los peones que quedan que se paralizan los trabajos por no haber plata ni para cancelarles a ellos. Por cierto que esto será no mas que puro pretexto i que no está muy léjos lo hagan los directores de la canalizacion, echándose así miles de pesos al bolsillo, en tanto que docientos o mas pobres, mueren de pura necesidad por plazas i calles. Pobres infelices, pobres dechados i pobres párias de esta nacion que se dice Repúblican! Ved, una vez mas, que vuestra mision es ser la eterna bestia de carga i el continuo juguete de los mandoncillos de pacotilla, de la brosa de la empleomania, i el pretexto obligado para que os culpen en los robos descarados de los gobiernos malversadores, déspotas i tiranos i de los horriblos crímenes de desenfrenada i corrompida aristocracia

PIMIENTA

Foietin

LOS PERCANCOS DE UN GANGREJO

POR

AJÍ MOLIDO

I

Pepita era una muchacha traviesa i picarilla. Una tarde de primavera que su maestro sacara a sus alumnas a dar un paseo por los suburbios de la poblacion, Pepita cojió un sapito i un cangrejo, i metiendo ámbos animalillos en un cartuchito de papel, al descuido, introdújolo en el seno de Goyita, muchacha inocentona i despreocupada.

Vuelta a casa Goyita, i despues de cenar, retiróse a dormir cansada de haber jugado en el resto del dia.

Cangrejo, calculando que su compañero podia servirle de estorbo, trató de librarse de él, estrangulándolo entre sus fornidas patas. Despues de lo cual aplicó el oido junto al corazon de Goyita, pasando unas cuantas veces sus ásperas patas por ahí inmediato, i convencido que ésta dormia profundamente, se dijo: ¡buena va! i acto continuo se puso a trajinar apresuradamente, a fin de encontrar algo donde esconderse, en caso de ser sorprendido en alguna bellacada.

Mas, quiso la mala suerte de Cangrejo, que habiendo despertado Goyita a hacer cierta di-

ñencia, cayera éste a lo mas profundo del vaso de noche envuelto o algo que no huele a rosa ni a jazmin.

Al día siguiente, la sirviente fué a hacer la policía al cuarto de Goyita, i arrojó el contenido del tiesto a un recipiente en que se depositaba la basura. Momento o ras tarde, el infeliz Cangrejo, era sacado en uno de los carretones de la policía de aseo, junto con el contenido del recipiente, i arrojado a una laguna que se trataba de secar con los desperdicios de la poblacion.

(Continuará)

CHINCHORRAZOS.

Sabemos de mui buena fuente que en la administracion de correos de Santiago, un señor Alvarez, comete unas pilatunas soberbias con los carteros. Este señor les aplica multas por cualquiera faltilla que cometan estos empleados. Por una llegada tarde de algun cartero le impone una multa hasta de cuatro pesos.

El 9 i 10 del presente le entraron a su bolsillo en multas treinta i cuatro pesos. Ahora preguntamos a quien corresponda: ¿a dónde van a parar esas multas? van a parar a la caja de la administracion de correos o al bolsillo de Alvarez, o se distribuyen entre los empleados que cumplen mejor con su obligacion? Si ese señor quita esas multas de propia autoridad, es preciso que se averigüe este hecho que es demasiado grave.

SS. RR. de *El Ají*. He leído con mucha avidez los tres últimos números de su estimable periódico i me ha parecido tan buena su lectura con respecto a la inmigracion que estoy con la cabeza mui mala. Si doi orden para que no se traigan mas de estos individuos se me van a enojar unos cuantos ganapanes que están comiendo a dos carrillos por suculentos sueldos que ganan hoy por la inmigracion.

Sé claramente que el pueblo está

demasiado disgustado i que talvez el día ménos pensado se me deje caer encima el Partido Democrático i me pida cuenta, i como le tengo tanto miedo a ese partido, que no hallo como hacerlo desaparecer, he resuelto mejor cancelar la inmigracion i decirles a esos señores: Tomen ustedes la barreta, la pala i a trabajar al río! Se acabaron las consideraciones para ustedes, no quiero que el pueblo se desespere por mas tiempo! No sea que un día tenga que decir como Enrique VI, rei de Francia: "Si arruinan a mi pueblo, ¿quién me alimentará? ¿quién sostendrá la carga del Estado? ¿quién pagará vuestras rentas, señores? ¡Vive Dios! Hostilizar al pueblo es hostilizarme a mí." I ya está por soltar *la chapa* i dejando toda consideracion a un lado les diré *los manones*: váyanse... a donde quieran i rásquense cada uno con sus uñas; yo seré demócrata hasta los huesos como me lo manda la Constitucion que he jurado respetar. Desde luego, SS. RR. seré su mas humilde colaborador i todas las semanas me tendrán en su mesa de redaccion escribiendo algo en favor del pueblo, cuando mas no sea unas cuantas palotadas.

Las personas que no hayan pagado la suscripcion al *Ají*, rogamos que lo hagan a la brevedad posible porque tenemos necesidad de fondos para pagar otros colaboradores que nos hacen falta como ser: *La Cebolla*, *La Coliflor*, *El Rávano*, *El Ajo*, *La Betarraga*, *La Sanahoria*, etc.

A nuestros compañeros de trabajo les desea muchas felicidades en el 18, la redaccion de este periódico, i que vuelvan con toda puntualidad a sus tareas diarias.

TOMATE.

Imp. de *La Igualdad*, Lastra 10.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

año I.

Santiago, 23 de Setiembre de 1889.

Núm. 5

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripción:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 «

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 10.

El Aji

SANTIAGO, 23 DE SEPTIEMBRE DE 1889.

Parece que de día en día el viento de las adversidades viene ajitando de una manera fatal la nave que conduce los destinos de Chile, pues no significa otra cosa la persistente tenacidad con que el gobierno de Chile se empeña en fomentar la inmigracion extranjera. Nuestros pueblos, desde el norte al sur de la República se encuentran cada día en peores condiciones.

Todo es desgracia i sufrimientos para los pobres hijos de Chile que, como se sabe, no tienen igual en todo el mundo cuando se trata de duros trabajos.

El gobierno, con la ardorosa proteccion que otorga al inmigrante, parece que se hubiera olvidado completamente de ser chileno, pues no significa otra cosa su procedimiento, que decirle a tantos desventurados trabajadores que hoy jimen en la mayor miseria e indijencia:

“No os necesitamos para nada, podeis marcharos con vuestra familia donde mejor os plazca.

«Es cierto que en otros mejores años para la nacion chilena ayudastes con vuestras fuerzas i poder-

rosos brazos a perforar montañas, a construir ferrocarriles, i tantas otras obras de inestimable utilidad, que hicieron de Chile un paraíso, tanto por su riqueza como por su hermosura, la cual dió gloria i remembre a todo el país en el continente europeo.

Es igualmente cierto que vosotros, despues de haber abandonado el arado i la pala, armas de trabajo, dejado el hogar querido, i lo mas caro de vuestra existencia:— la patria i la fortuna,—disteis a Chile brillantes e impereceras pájinas de gloria, i, lo que es mas aun, disteis con vuestro denodado valor en el campo de batalla en que supisteis vencer al enemigo, centenares de millones de pesos, por lo cual nos encontramos hoy inmensamente poderosos.

“No os necesitamos, podeis ir donde mejor os plazca; mañana, cuando haya otra guerra con el extranjero, os llamaremos.”

Ahora, preguntamos nosotros: ¿es esto lógico i tolerable en un gobierno que se precia de conducir dignamente los destinos de la nacion? Evidentemente que no es dable que hoy se boten con tanta liberalidad los caudales del Estado, con grave perjuicio de los hijos de Chile i desheredados de la fortuna, a quienes hai se pretende a toda costa privarles del pan que tan justamente le pertenece, para dár-selo a extranjeros de dudosa honradez i reputacion.

LA REDACCION.

DESDE EL CALABAZO

Se asegura que en pocos días más llegará a nuestro suelo — que luego pasará a ser de ellos — una gran remesa de un nuevo tipo de inmigrantes. Ahí viene de lo más esojido i acabado del viejo mundo aun para satisfacer los gustos más exigentes.

I para honor de los próximos a llegar, a ya va un detalle. En ese tipo, ¡plástin! es que vengan en revuelta confusión! se encontrará: sabios maestros para pasar a los incautos — no lo digo por el señor Bastancourt — barras de bronce por de puro oro; inimitables falsificaciones de billetes con los cuales adquirirán fortuna en tanto que el pobre pueblo cargara la culpa; empleados liberalísimos i aptos para llevar libros, principalmente la fortuna de su patron, donde no se pa nunca más; sirvientes i otra clase de empleados que, con buenas recomendaciones de la nobleza del viejo mundo, se encargan de envolver i cargar con las hijas i la mujer de sus amos; monederos falsos que imitan monedas de todos tipos, desde onzas a chicos gruesos, economizando con esto la Casa de Moneda i dando a ganar a las municipalidades, porque los inocentes que reciben unas de estas monedas i dos pases vayan a comprar con ellas, se los meterá a la policía i cárceles, donde se los condenará de uno a seis meses de prisión, conmutable ésta de 25 a 50 pesos, siempre, se entiende, que sean buenos corrientes. También viene una gran compañía — ensañados a la alta escuela europea — le prestidijitviones, que darán funciones gratuitas, como dicen los *gambis* (pillos) en la zarzuela española la *Gran Via*, en los tranvías, carros, teatros, iglesias i toda apertura, de relojes, cadenas, prendedores, portamonedas, etc., etc. Esta misma compañía cuenta con un personal esojido de afamados maestros, de excepcionales cualidades para manejar con destreza i sin errar jamás, la navaja i el cuchillo, el cual no lo dejan de llevar nunca en la cintura dispuesto de particular manera para las ocasiones oportunas i los casos fortuitos, para las lecciones de lo *convexo* a lo *convexo* i para echar a inmigrar al otro mundo a los rotos chilenos. También usan muchos disfraces, particularmente la tradicional capa que los transforma en frailes para los golpes de mano.

Esta compañía cuando dá sus espectáculos forma el verdadero núcleo vigoroso.

Conque, señores, amantes i protectores de los obreros i empleados extranjeros, no hai que echar en el olvido esta encantadora, maravillosa i excepcional ocasion; mirad que

el mundo sin cesar navega por el pílagro inmenso del vacío.

PIMIENTA

CANJES

Siendo nuestro periódico de dimensiones tan pequeñas e insignificante en el bellissimo i florido cam-

po de las letras, no obstante, hemos sido honrosamente favorecidos con los siguientes e importantes canjes:

«El Orden de Cochapoa», de Peumo; «El Fénix», de Rancagua; «El Buin», de Buin; «El Progreso», de Melipilla; «La Union», de Rengo; «La Juventud», de San Fernando; «El Ferrocarril del Sur», de Curicó; «El Porvenir», de Curapto; «La Democracia», de Parral; «El Lináres», de Lináres; «El Cóndor», de Lináres; «El Colejial», de Lináres; «El Vesubio», de San Carlos; «El Perquilauquen», de San Carlos; «La Antorcha», de Concepcion; «La República», de Bálnea; «El Lautaro», de Coronel; «El Empedradino», de Empodrado; «El Bio Bio» de los Anjeles; «La Araucanía», de Mulchen; «La Union Liberal», de Osorno; «El Frámlin», de los Anjeles; «El Osornino», de Osorno; «El Comercio», de San Felipe; «El Eco de los Andes», de los Andes; «El Orden», de Illapel; «El Tamaya», de Ovalle; «El Correo», de Quillota; «El Quillotano», de Quillota; «El Pueblo», de Linache; «El Artesano Ilustrado», de Valparaiso; «El Intransijente», de Valparaiso; «El Pisagua», de Pisagua; «La Reforma», de Rere; «El Adelanto», de San Vicente; «La Hora» de Illapel; «La Justicia», de Lebu; «La Voz Libre», de Temuco; i «El Yun que», de Mulchen.

Saludamos afectuosamente a estos simpáticos colegas i les devolvemos mui agradecidos su inestimable visita, deseándoles al propio tiempo, a todos sus redactores i colaboradores en jeneral, larga existencia i todo género de felicidades en la ingrata i escabrosa senda del periodismo que se han entregado.

CHINCHORRAZOS.

✍ Señor redactor de *El Aji*.

Sírvase dar cabida en las columnas de su apreciable periódico a las siguientes líneas:

Existe en la empresa del Ferrocarril Urbano (estacion Chacabuco,) una figura de triste i despreciable talla que llaman Felicidad Filomeno persona que por su carácter jesuítico e hipócrita, ha podido conquistarse el puesto de guarda-almacén.

Por las intrigas de esta *corrompida* *loja de Eva*, han sido retirados de sus ocupaciones cinco mayordomos i un jefe de estacion, hombres que durante el tiempo que tuvieron la desgracia de servir en esa empresa observaron una conducta intachable. Es de advertir que estos buenos servidores eran hombres que contaban con numerosa familia i no tenían mas que su ocupacion para proporcionarles el pan de cada dia, ahora han quedado sin él i entregados a toda clase de miserias i necesidades.

En otra, señor Redactor daré a Ud. mas detalles sobre estos abusos i escándalos.— *Una vjetina*.

✍ De Copiapó viene por el próximo vapor un calabazo muy fuerte de flor de aji para el caballo que firma en *El Ferrocarril* con el pseudónimo de «Imparcial». Nuestros lectores esperen i verán bueno.

✍ Tomamos del Boletín de la Sociedad Tipográfica de Barcelona el párrafo siguiente, por creerlo de interés para los tipógrafos de nuestro país i que en él se confirma verdaderamente lo que decíamos en números anteriores, sobre que se había encargado a Europa cierta cantidad de tipógrafos para venir a trabajar a Chile.

«La crisis azota a los trabajadores cada día con mayor fuerza i resultados mas desesperantes. A los del arte de imprimir nos alcanza en grado superlativo por consecuencia, siendo muchos los compañeros que emigran a la República Argentina en busca del sustento de que aquí carecen.

«A fin de evitar mayores desengaños, llamamos la atención de los obreros de la imprenta para que no se dejen sorprender por los reclutadores de inmigrantes, advirtiéndolos que no deben marchar si no se les asegura trabajo i un sueldo de noventa duros plata al mes, mínimo salario que es preciso para cubrir el obrero sus atenciones, el cual suelen reducir pagando en papel, que está muy bajo en el cambio.

Parece que están para llegar reclutadores de tipógrafos para Rosario de Santa Fé, La Plata i otros puntos, i hasta para Santiago de Chile. ¡Alerta!»

✍ Cotapos, Bañados Espinosa, Roldan, i otros, bebiendo en la fonda de Villegas, piden como con plata, pero sin chico en el bolsillo i lo engañan con que no le cobrarán la patente de industria con su influencia que tienen ante el gobierno:

—Mira Villegas, tú has sido un hijo fiel del gobierno, i mediante tu entusiasmo por todo gobierno que dé libertad para que roben los ladrones i persigan a los hombres honrados hemos sido encargados por Balmaceda de venir a gustar a tu fonda hasta las uñas si llegara el caso, porque Balmaceda es un hombre que estará siempre con los payasos, i la prueba es que nos tienes a nosotros a su lado siendo quien somos.....

—Protesto, dijo Cotapos i Roldan, nosotros somos los mas honrados que hai en el mundo.

—Calla la boca Cotapos, le dijo Bañados E., tú la honradez no la has conocido nunca, porque nadie te la dió a conocer desde que no las conocido madre.

—¿Es decir, Julio que todo huacho es pillon?

—Sí, pues, Acario.

—Pues, Julio no lo sabia

—¿Qué te parece Villegas lo que me dice Julio?

—Bien dicho, él sabe mas que Ud. fio Cotapos, desde que él ha sido ministro de estao, sabe mui bien el manijo del monipuleo.

—Viva el presidente de Chile, dijo Villegas, para cortar toda cuestion.

Viváááá, dijeron todos, i quedaron como la parra botados en el suelo.

—S.S. R.R. de *El Ají*: Como lo habia prometido en el número anterior de escribir algo en *favor del pueblo*, me he visto en la necesidad de no poderlo hacer en el presente número por encontrarme enfermo en cama a causa de haber recibido la inesperada noticia de la muerte de mi hermano Ezequiel, en Roma, a donde estaba ejerciendo el cargo de ministro de negocios ante *mi grande i buen amigo* Leon XIII (Papa).

En el número siguiente escribiré doble en el sentido que les he indicado ya.—*José Manuel*, monarca de Chi-Francia-España-Italia.

—El que ha nacido canalla tendrá que ser hasta que se muera. Pues, han de saber que el editor de *La Hez del P...* les ha prohibido a los niños vendedores de diarios que si venden nuestro *Ají* él no les dá a vender su *Hez*. Los niños se han reido de las amenazas de este gaudul, i todos se dijieron: preferimos *El Ají* a ese otro periódico que nadie lo admite ni devalde.

Nuestro periódico es el mimado del pueblo, porque lo defiende desinteresadamente i no como ese editor que publica la *Hez* por puro negocio, porque tiene lesas que le dan plata para que publique ese pasquin inundo i miserable.

—Entre dos peones en el Parque:

—Mira hó ¿por qué no habrá venio Malmacea a pasar revista a los soldados?

—Icen que se ha hecho enfermo de puro mieo a nosotros.

—No ho, no es eso, sino que está de duelo por un hermano que murió en Roma.

—¿Créis vos que Malmacea tiene sentimientos? Si lo tuviera no estaria triendo tantos gringos a nuestra tierra pa que nos roben lo que nosotros debiamos ganar. ¡Por un hermano estar enfermo, i no estar muerto por tantos chileños que se están muriendo de hambre por sus locuras que está conteniendo todos los dias i a cada paso!

—Pero hó, todos los presidentes de Chile han sido duros de corazon i todos lo quieren para su familia i allegados i no le importa nada que nosotros los muramos de hambre.

—A la salud de Malmacea!

—A la saludúúú!

—Acúsome, padre de haber muerte una pulga de un garrotazo.

—¡Hombre, si eso no es pecado!

—Es que la pulga estaba en la cabeza de mi suegra.

—¿Por qué ha maltratado usted a esta señora?

—Señor juez, es que tiene malas pulgas i de cuando en cuando tengo que darle unos cuantos garrotazos para espantarlas.

TOMATE.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satírico.

Año I.

Santiago, 30 de Setiembre de 1889.

Núms. 6 i 7

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

1 mes..... 10 centavos.
Número suelto..... 2 «

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 10.

El Aji

SANTIAGO, 30 DE SETIEMBRE DE 1889.

No sabemos qué es lo que pretende el gobierno con seguir introduciendo tanto inmigrante a nuestro país.

Ya es intolerable lo que está sucediendo, pues, como todos sabemos, día a día llega una cantidad no despreciable de extranjeros traídos de lejanas tierras para venir a ocupar puestos que desempeñan honradamente nuestros hermanos.

Nosotros creemos, i con sobradísima justicia, que ha llegado ya la ocasion de que el pueblo chileno se levante en masa i forme una sola columna para rechazar con toda la energia i entereza de que fué capaz en la guerra, para vencer gloriosamente a dos repúblicas aliadas, contra este abuso sin nombre que hoy está cometiendo el gobierno de echar a emigrar a nuestros desafortunados compatriotas, dando así toda proteccion i garantías a los extranjeros inmigrantes de tan quijotescas pretensiones que hoy invado nuestro suelo i que no está lejano el día en que, al paso que van las cosas, i con lo que ha sucedido últimamente

en Talca, se adueñen de nuestro suelo i tambien de todo aquello mas inestimable que en nuestra humilde vida de trabajo poseemos.

Ya ha llegado el momento de que el Partido Democrático no permanezca por mas tiempo estacionario, ni se duerma en los hermosos laureles conquistados; levante bien alto su immaculada i gloriosa bandera para defender enérgica i denodadamente los punibles ataques que día por día recibe el pueblo por sus malos gobernantes, tales como el estar desterrando desapiadadamente a los verdaderos hijos de Chile, que siempre han dado, por medio de su trabajo, honra i gloria a la patria.

Si el Partido Democrático a quien muy sériamente llamamos la atencion, por ser él el celoso amparador de los derechos del pueblo, que jime en la mas triste condicion, no se levanta para protestar contra los desmanes del gobierno, que lo hagan, en su defecto, cualquiera de los prestigiosos gremios que se encuentran mas directamente perjudicados con esta odiosa i malhadada inmigracion; estamos ciertos que todos los pueblos, desde el principio al fin de la República, aplaudirán arduosamente la idea, i estarán siempre dispuestos a acompañarlos en el sacrificio a que, por cualquiera emergencia los conduzca el destino.

Sin entrar en mas comentarios i deseando vivamente se realice lo mas pronto posible la idea que emitimos, para bien del país en jeneral, publicamos en seguida el siguiente artículo.

culo tomado de uno de los diarios de Panamá, juzgue el público sensato si tenemos o no razon en reprobar i tematizar los actos del gobierno por las funestas consecuencias que trae consigo la inmigracion a que aludimos i que, sin embargo, los de la clase pudiente i acaudalada la creen de suma necesidad para el pais:

"Algunos periódicos argentinos i chilenos hacen notar el hecho anómalo de la considerable emigracion de la clase obrera de Chile, cuyo gobierno se preocupa, por diversas medidas, de atraer inmigrantes europeos.

Un diario argentino se expresa así al respecto:

"El hecho de haber llegado al pueblo Jeneral Roca, núcleo de poblacion fronteriza argentina, situada sobre el márgen del Rio Negro, 2,000 emigrantes chilenos i de estar en camino otros tantos, prueba evidentemente que nuestros vecinos de ultra cordillera no solamente no están inhabilitados para radicar la inmigracion extranjera, sino que ni aun la poblacion obrera i nativa de allí encuentra medios fáciles de vida i ni siquiera alguna remota esperanza de cambiar de fortuna.

En Chile, como en Europa, no hai clase media que sirva de escala de ascenso a la mas pobre i de cadena de vinculacion entre las tres que existen en nuestro pais. No hai allí sino dos categorias, dos clases, pero que son dos extremos aislados entre sí: la clase pudiente i acomodada, que es como si dijéramos la aristocracia i la nobleza encaramada sobre pedestales de oro, i la clase pobre, o sea la estirpe plebeya, sustentada sobre las amarguras de un pauperismo endémico.

En Chile existen, por esta causa, líneas de separacion que aislan el

boato resplandeciente, de las familias pudientes, con las clases desheredadas, que han enjendrado en éstas la humillacion i el atraso, imputado por sus mismas condiciones afligentes.

Esta esclavitud social ha afianzado su existencia allí, i lo que no puede vencer el débil esfuerzo del brazo del obrero para sobreponerse a esa lei penosa de avasallamiento, lo conseguirá un esfuerzo supremo, una decision única de su parte: la emigracion.

La necesidad de emigracion no puede surgir por efervescencia de caprichos, por viejos o por una aspiracion fundada en las facilidades de la vida cuando ésta no es difícil.

Ese deseo es la consecuencia de una hostigacion insoportable, de la falta de horizontes, de la conviccion profunda de no escalar un tramo en la gradacion del mejoramiento social por mayor rendimiento del trabajo.

Nosotros nos felicitamos de que vengan los hijos de Chile a ayudarnos a labrar la tierra i a cambiar su critica situacion por otra mas desahogada; pero no desconocemos que las causas que los obligan a traspasar los Andes, son de graves consecuencias para la estabilidad del pueblo chileno, que comprometen su porvenir si no opera allí una reaccion favorable a sus clases obreras."

LA REDACCION.

NUEVOS FARDOS

Ha llegado a nuestras playas otro nuevo cargamento de mas de mil i tantos fardos humanos para que los chilenos los carguemos sobre las espaldas, por disposicion

del jugador mas tristemente célebre que le haya tocado desgobernar a una república sud-americana, digna de mejor suerte i por los titiriteros que le hacen digna compañía.

Hai veces que, al contemplar este bello suelo de Chile, fecundizado i embellecido por el sudor i el trabajo de mis hermanos de infortunio, deseo se convirtiera en un depósito de pólvora para hacer volar por los aires a los señores que nos dirijen, aunque nuestros hijos i nuestras mujeres perecieran los primeros en la catástrofe.

Hai veces, gobernadoras de islas, que deploro no haber tenido medios como haberme desahogado i manejar una pluma como vosotros la manejaís para engañarnos, alucinarnos i fustigarlos, para lanzarlos, en nombre de mis compañeros i en el mio propio, como el poeta argentino, nuestra mas tremenda i terrible maldición.

Hai veces que deseo ser el Dios de las venganzas i los castigos para hacer llover sobre vosotros todo el fuego que cayó sobre las ciudades bíblicas, castigo que se armonizaría con vuestra torpeza sin nombre i con vuestro desgoberno brutal.

¿I así os llamaís, vosotros, un gobierno de liberales?

¿Es así como proceden los liberales en todo el mundo?

Yo no sé lo que es un partido, pero siempre estaré con el partido que trate de hacer la felicidad, moral i material, de sus conciudadanos, ya se llame conservador, nacional, rojo, liberal, o partido de Satanás.

Pero antójaseme, liberales del poder, que no sois liberales, porque no sois liberales como los Arteaga, como los Lastarria, como los Ibañez, como los Barros Arana, etc.,

sino liberales de comedia, liberales de callejuela, liberales de encrucijada, que estais asesinando todas las libertades públicas, lanzando por millares a los chilenos a las Pampas argentinas con vuestros vejatorios de cargamentos que nos traeís del Viejo Mundo, jemelas imágenes de vuestras almas raquíticas i atrofiadas!

El esfuerzo viril, el brazo de bronce del roto chileno a cuyo empuje nada resiste, ni aun el duro granito, os acobarda, os anonada, por eso quereís extranjeros para hacer de este Chile potente, en hijos abnegados, una nueva Sibaris, para dormiros al eco de las canciones del adulo i de la embriaguez de las pasiones que enervan!

Decidme vosotros, que tachais a los conservadores de retrógrados, de clericales, de papistas, i qué sé yo cuantos epitetos les tenéis reservado en vuestro vocabulario convencional decidme, digo, ¿cuando han pensado, piensan i pensarán estos malditos conservadores, traer mercenarios para hacer la infelicidad de los hijos de la Nacion?

¿De estos hijos de un pueblo que han hecho flotar, cual águilas reales, el querido tricolor en las nubes o se han hundido con él en las profundidades del mar?

Ahi está el jefe mas conspicuo del partido conservador, don Zorobabel Rodríguez, que ya os ha dicho algo. Os lo señalo para ejemplo.

No faltará algun tartufo que diga: esta es una pata a los conservadores.

Pero ese tartufo se engañaría. Yo, oscuro hijo del pueblo, no reconozco mas que el partido del pueblo i podeis irros al diablo con vuestros partidos, cuando éstos, cualesquiera que ellos sean, pretendan arruinar a los hijos del país.

—I casi me meto en política, a pesar de no ser ese nuestro programa; pero esa política que vosotros manejaís es una arma de dos filos; siempre se vuelve contra los que no saben dirigirla, i sobre todo cuando ella se refiere a las condiciones económicas de un pueblo.

Por otra parte, podeis seguir trayendo nuevos cargamentos humanos; seguir trayendo zánganos que vengán a chupar lo mejor de la colmena; seguir despoblando a Centa, al Cabo, a Botany Bay i a la Siberia, porque eso es lo que mereceís vosotros azotes de Chile i agotadores de los altivos hijos de Chile.

PAQUIDERMO.

CONVIENE UN MEETING

La pronta organizacion de un *meeting* obrero, se está haciendo ya mui necesario, de imperiosa necesidad, pues vemos que las autoridades no escuchan la voz de éstos ni se forman o no se quieren formar una idea del gravísimo perjuicio que están recibiendo por medio de la abundante cantidad de artesanos de todas projenies que se están trayendo a Chile.

En los diarios, revistas i periódicos se ha atacado duramente este mal proceder que están empleando las autoridades; pero todo ha sido inútil, i las remesas de inmigrantes están llegando unas en pos de otras, como si vinieran de Renca o de Quilicura.

Nosotros tenemos conocimiento de que varios establecimientos—entre ellos tipográficos—están subrogando a antiguos i competentes empleados por otros que son inmigrantes i que vienen solo con el título de la profesion i aquí acaban por perfeccionarla.

¿Es esto justo? ¿Es esta correct? ¿Separar operarios honrados i aptos para desempeñar su trabajo por otros incompetentes que no tienen más que *pechuga*? Esas no son travesuras.

Tenemos la íntima convicción de que si despues del *meeting*, que se celebrará, las autoridades o el Presidente de la República no tratan de suspender la inmigracion de obreros estranjeros, entónces no quedará otro recurso que el de apelar a otros medios, i cuyos medios pueden acarrear mui malas consecuencias para el buen nombre del país.

I de estas desastrosas consecuencias, ¿quién responderá?—El gobierno i sus consejeros, (nó los de Estado, por cierto); porque éste, por acceder a las peticiones de sus amigos, sacrifica al pueblo, cuando el pueblo es el llamado a disfrutar de las riquezas que su brazo vigoroso hace entrar a las arcas fiscales.

Conque, piénsenlo bien las autoridades que solo dos caminos tienen por donde partir, se dejan de estar trayendo inmigrantes o entónces la clase obrera se levantará como un solo hombre i tiemblen los gánápiños i hambrientos que tratan de engordar a costillas del pueblo, sumerjiendo a éstos en la miseria!

Al insinuar la idea de llevar acabo el *meeting* lo mas pronto posible por creerlo de mucha utilidad, terminaremos parodiando a Ricardo Palma: nosotros damos la idea; las sociedades i los obreros harán el resto.

ACENTE.

CHINCHORRAZOS.

En dias pasados *Pimienta*, nuestro colaborador, a fuer de buen bufon, fué a divertir a S.E. el señor

Balmaceda. S. M. R. lo recibió con mucho cariño i entre su coquetona sonrisa i estendiéndole la mano le dijo:

—¿Qué os trae por aquí Pimientita? Apostara que el malazo viene por un puestesito... i a la verdad que los hai i bien frugales...

—No es eso, excelencia; vengo solo a participarle una aventura que me ocurrió hoy de la cual reirá mucho S. E.

Esta mañana, paseando yo por las calles, dos señoritas muy bonitas i muy simpáticas me detuvieron diciéndome que V. E. era muy lindo, muy hermoso, muy galante, "a quien misma la sociedad por su tipo jeutil i de carácter jovial," como dice un Caballero de Gracia en la *Gran Via*.

—Sus nombres, hombre, sus nombres; ¡mi corazoncito me hace tico, tico, de puro gusto.

—Sus nombres, E., son, respectivamente: Indijencia i Democracia.

—¡asi dicen que el pueblo me odia, que no me quiere! bien decias denantes que para el mundo soi el niño mimado, el hombre de la situacion.

—¡me agregaron que solo un defecto tenia S. E. i que era el ser medio... medio...

—Hable, hombre, hable.

—Medio...

—Oh! canasto! desembuc'he usted, que ya reviento.

—Que era medio burro...!

—Hombre, hombre!

—Yo me enfurrñé i les dije que si ellas creian que V. E. era medio burro, estaban en un error, pues que Ud., el muy digno Presidente de Chile, era *burro entero*.

—Tenemos conocimiento que el jefente de la Compañia del Teléfono Americano, un señor Sitzenstatter J., está cometiendo los abusos mas inmundos con las niñas empleadas

que tienen la desgracia de estar bajo su dependencia.

Este vampiro tiene la mania de que la niña que acceda a sus caricias, tiene un buen premio, aun de pagarle el doble de lo que ganan otras que son formalitas i no se dejan emponzoñar por ese reptil.

En dias pasados una de estas niñas, que no pretende siquiera ni mirarlo, porque no contestó tan luego a un llamado que por teléfono le hizo el *musicé* éste, siendo que estaba poniendo en comunicacion a unos suscritores, le quitó la miserable bicoca de *diez pesos* Medio sueldo.

¡estas multas, ¿a dónde van a parar?

Eso, que lo averigüe Moya.

—Señor Chinchero:

Como habia prometido a Ud. dar algunos detalles sobre los abusos que se cometen en la empresa del Ferrocarril Urbano (estacion Chacabuco), paso a ponerlo al corriente de lo siguiente:

La *corrospida hija de Eva*, Felicidad Filomeno, haciendo causa comun con un tal José Vegas (alias el Mordido), mayordomo de la seccion de aseo, se ocupan en estafar a los pobres empleados que tienen la desgracia de estar bajo sus órdenes, arrebatándoles el pan que ganan a costa de tantas fatigas i tratándolos como su mala educacion se los permite; pero, ¿qué otra cosa se espera donde está la mano del tirano i ajijotista!

Este individuo de mala catadura, sin conocer la *O por lo redonda*, ha podido conquistarse ese puesto por ser el mozo mas estafador i tener instintos de hiena para con sus compañeros de trabajo.

La mayor parte de los empleados de esa seccion, no obstante de haber trabajado el mes completo, al fin de él se les paga en número;

todo su salario se les ha estado por cuantas que les ha impuesto el individuo de que me ocupo.

Espero, señor Chinchorrero, que Ud., con su recto criterio, ponga coto a tantos abusos para mejorar en algo la situación de tantos infelices que jimen bajo el peso de la crueldad de don Sanchez.—*Una víctima.*

—Amigo Caponcito, decía no ha muchos días *No Lagrimilla* a su compadre Capon: Se dice, no sé si con razón o sin ella, que la felicidad no es de este pícaro mundo, i que jamás podemos gozar de ella de este lado de la tumba de un modo satisfactorio.

—¿A qué vienen, *No Níco*, semejantes disertaciones? ¿acaso quiere usted volverse loco?

—¡Ah! mi amigo; ayer no más gozábamos de una tranquila paz i felicidad, i todo fué que ese maldito periódico *El Ají* viera la luz pública, para que mi cerebro se trastornase completamente. No sé que pasa por mí! Esto, mi amigo Capon, viene a confirmar una vez más, que en este pícaro mundo tendré que subir hasta el calvario con la pesadísima cruz de mis iniquidades i remordimientos, i es por esto que estoy triste, muy triste!...

—Bah! pero, *No Níco*, ¿le teme usted a ese periodiquillo que no hace más que... dar en el quid?

—Ah! mi amigo, cuando uno se encuentra con la conciencia enlodada hasta el hocico, no hai enemigo que sea chico!

El Caponcito sonriendo de una manera burlesca e impertinente i acariciándose su lengua barba, dejó a aquel pobre maniático rascándose la oreja derecha, el ceño fruncido i la mirada fija en *El Ají*, exclamando: Oh! Júpiter! Para cuántos son tus rayos?

—Muelco respeto manifiestan

los señores ministros por la Constitución, pues, como el Congreso se reunirá el 1.º de Octubre i el ejército no puede estar en el lugar de sus sesiones sino a diez leguas a la redonda, se mandará a Buin. El pueblo el mismo día se reunirá en meeting, para pedir que se suprima la inmigración de viejos, tuertos, cojos, mancos, tuberculosos i demás mugros que del extranjero se nos envía. Si viniera junto sana estaría bien, pero pordioseros... eso sí que nó!

—Se dice que S. F. irá a Europa a pasear i descansar. En su lugar quedará don Pedro Lucio Cuadra íntimo amigo de don Enrique S. Saufuentes, candidato en candidato. Entiendes Fabio?

—La nueva policía es de la mejor, como que es compuesta de la antigua i de algunos mamalones nuevos. Que rica la transformación: papas con arroz i arroz con papas.

—Don Joaquín Oyarzun se retirará de la alta dirección que tiene en la política; pero en cambio quedará echando guatita en la imprenta de *Los Debates*, en donde hace trabajos para el gobierno.

—El jefe de la policía secreta, Quintín Quintana, trabaja por el fomento de los talleres universales o sea los cafés chinos. ¡Qué moralidad! compale, i que hayan caballeros que patrocinen a tales vichos! Signos de los tiempos i recomendamos a la misma policía rejenerada, según dicen, dos talleres número 12½ i 12 Rue de Saint Paul, ostablecidos últimamente. El primero vota todas sus inmundicias a la calle con anuencia de la policía, i el segundo pasa semi-alumbrado... i... los lectores comprenderán.

Hablando seriamente esto es perfectamente indecente i deshonra la capital de Chile.

—Se nos ha asegurado que la

mayor parte de los dueños de establecimientos tipográficos de Santiago han acordado, a fin de no empeorar mas la triste condicion de los cajistas, no recibir en su imprenta ningún tipógrafo que no sea notadamente chileno. Ignoramos si el señor Jover, dueño de la imprenta Cervantes, haya sido accesible a tan laudables propósitos, lo que no dudamos, ya que su cuantiosa fortuna la debe a los tipógrafos chilenos.

El flamante König, Ministro de la Guerra, se ha alzado con el santo i la limosna i ataca como radical a sus correligionarios, dando alas al intendente Carvallo de Atacama que apalea hoy al Patriarca Matta i sus secuaces. No contento don König con esto, arremete furioso contra los jenerales i corchetes del ejército porque, como buen guerrillero en la lides de amor, cree que la ostra-téjia consiste en que los que están encima frieguen a los que están abajo, i tal quiero ejecutar con el ejército que mansamente... recibe lo que se le da.

Amigo Tomate: Le remito las siguientes líneas para que las publique en su seccion *Chinchorrazos*.

Amadisimos hijos de Chi: Por medio de estas líneas les voi a explicar cual ha sido el objeto de traer tantos inmigrantes a mi *querida patria*.

Queriendo immortalizar mi nombre, a toda costa, me he propuesto concluir todas mis obras que tengo en proyecto.

A mí nada me importa que los obreros i cuanto pobre hai aquí, paten de rabia i me echen maldiciones hasta donde no hai mas mundo; sabiendo yo con la mía, nada me importan esas maldiciones.

Los monarcas debemos ser enérgicos para mandar a los súbditos, aunque mi reino es un rebaño de

mansuétimos corderos, que entregan el cuello ántes que se los pidan, i es por eso es que yo hago destrozos de él.

La ambicion es tremenda que tengo por llevar a cabo esas obras, que todas las noches sueño que ya están concluidas i los operarios que he traído del extranjero, están trabajando la estatua inmortal que han de levantar mis gobernados extranjeros. Cuya estatua la calculo que será mas alto que la torre de Eiffel.

Por último, les esplico, amados hijos, que si no concluyo todas esas obras ántes que cumpla mi período, me destapo la tapa de los... cesos de pura rabia.

Habiéndoles ya explicado el objeto de la traida de extranjeros a este suelo, no tengo que darle satisfacciones a nadie sobre mi conducta como monarca absoluto que soi.—*José Manuel*, monarca de Chi-Francia-España-Italia-Béjica.

Quando la comision de tipógrafos se acercó al presidente de la República para pedirle que no encargara tipógrafos al extranjero porque en el país habian de sobra, S. E. les contestó a los comisionados que si estaban descontentos con su oficio aprendieran otra mas lucrativo. ¿El cual otro querria S. E. que aprendieran? ¿El de presidente de la República que es el mas lucrativo o de ajente en Europa para contratar inmigrantes? Parece que S. E. fue-se... presidente los canibales, o mejor dicho de *Bolonia*.

La *Tribuna*, esa imprenta *Tribunera*, que se ha hecho lejendaria, tanto por su pésima administracion, como por el mal trato que se da a sus operarios, que se ven en la necesidad del trabajar ahí, ha hecho últimamente el cambio vijésimo nono en su personal do empleados secundarios.

Para eso ha puesto a la cabeza de la Rejencia a un señor *Bacínica* o *Bisnaja* uno de los primeros zancudos llegados a nuestro suelo i natural de la Gocia occide: tal.

Lo apremiante del tiempo, i por no permitirlo la seccion del periódico donde escribimos, estendernos mucho, dejamos a *La Tribuna* en jabon para nuestro próximo número.

¿Preguntáronle á un inmigrante recién llegado a Santiago, cuál sería, segun su concepto el mejor gobierno.

—Segun mi modo de pensar, contestó el interpelado, aquel que hace traer mayor número de estranjeros a su país.

—De modo que si fuera Ud. S. E. el señor Balmaceda, haria otro tanto?

—Nó, señor; haria venir solamente lindas mujeres que sirvieran de algo a los hijos del país i no a tantos babiecas que no hacen otra cosa que ejercer su particular oficio. ¿Entiende Ud...?

Un huésped de ultramar que dice ser de oficio *relajero*, se acercó a un caballero i, en un momento de descuido, le sustrajo el *chilla ó andante*, segun el dialecto de los pillos.

—Bribon, infame, dijo el caballero, ya te pillé; ¿qué ibas a hacer con mi reloj?

—Nada, señor; iba solamente a darle cuerda porque creí que estaba parado i no andaba como era debido.

¿Qué tal? prometen, eh!

Se nos ha asegurado, i garantimos la verdad del hecho, que en una imprenta de Santiago donde abundan cajistas españoles, hai dos de estos bribones que, en compañía de uno chileno, prestan dinero a los cajistas *san luneros* al veinte por ciento i con plazo de una semana.

Llamamos la atencion del dueño de ese establecimiento para que remedie el abuso que denunciarnos, o de lo contrario daremos sus nombres a la publicidad.

DEFUNCION

El Lunes 23 del presente dejó de existir, a la edad de 29 años, el señor Bonifacio Toledo L., víctima de una tisis pulmonar. El joven Toledo fué, durante su corta pero laboriosa existencia, un obrero dignamente cumplido e infatigable con los deberes del hombre que sabe amar a su familia, i a la religion cristiana en que murió.

Reciba su estimable familia el mas sentido pésame por la pérdida sufrida en el joven Toledo.

A mi querido amigo Bonifacio Toledo, en la muerte acaecida el 23 del presente.

¡Oh! amigo querido, tu muerte temprana
A mi alma infundió gran pena i sentir
La muerte terrible, tan cruel i tirana
Amigo, pues te hizo temprano morir.

Maró Bonifacio: tocóla la suerte.
Morir preparado, murió en santa paz.
Tronchar su existencia, bien pudo la muerte;
Mudar su creencia, no pudo jamás.

¡Oh! amigo querido, ya vuestra existencia
La muerte tirana temprano troncho,
Tu vida acabóse, la tó fué tu herencia
Que en toda tu vida radiante brilló.

Tus yerros despojados ya cubre la tierra,
El sueño que duermes, eterno, pues es
En esa tu tumba ¡ah! amigo quisiera
Como un recuerdo plantar un ciprés!

¡Adios, Bonifacio, ¡adios! me despido
Llorando tu muerte, temprana i precoz;
¡Adios! me despido ¡oh amigo querido!
¡Adios para siempre ¡adios, pues, ¡adios!

Santiago, Setiembre de 1889.

VICTORIO CASTILLO.

Imp. de *La Igualdad*, Lastra 10.

El Aji

Periódico Semanal Joro-Saírreo.

Año I.

Santiago, 7 de Octubre de 1889.

Núm. 4

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripción:

Al mes..... 10 centavos.
Número 8 este..... 2 3

Toda comunicación debe dirigirse a la REDACCION, La Esca - número 10.

El Aji

SANTIAGO 7 DE OCTUBRE DE 1889.

Una de las necesidades que desde hacia tiempo se dejaba sentir entre las clases trabajadoras, era la de tener un lugar que lo sirviera, al mismo tiempo que de instruccion, de recreo i de ameno pasatiempo.

Ahora, con lo que el consejo directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura ha acordado ceder la entrada gratis a la Quinta Normal los dias domingos i festivos, ha venido a cumplirse en parte los deseos que abrigaban nuestros Lombres de trabajo.

¿Qué cosa puede serle mas agradable al trabajador, que despues de las rudas i pesadas labores diarias, salga a respirar un ambiente mas puro que fortalezca sus pulmones i reponga las fuerzas perdidas en el taller, lejos de los lugares que lo entristecen i lo corrompen?

Estamos seguros que los obreros habrán recibido con júbilo esta noticia; i no es para menos, puesto que no todos tienen plata para divertirse en el teatro o en el circo.

En lo sucesivo, el punto de reunion de los obreros será, no lo du-

damos, la Quinta Normal. Allí, bajo los verdes cipreses o por las grandes avenidas que se cruzan en todas direcciones, se puede discutir con calma i dilucidar las cuestiones que mas convengan a sus intereses.

Felicitemos, pues, a nuestros compañeros de trabajo por esta adquisicion, que creemos la aprovecharán gustosos, i a la Sociedad Nacional de Agricultura por tan acertada medida.

LA REDACCION.

LA CONFERENCIA.

Hasta ahora no se ha sabido el resultado definitivo, o por lo ménos no ha llegado a nuestras noticias, de lo que habrá resuelto S. E. en la presentacion que le hicieron los cajistas nacionales para que no se arajeran al país cajistas extranjeros.

Segun hemos sabido, S. E. les dijo que lo consultaria, pero consulta será esta como todas las consultas de S. E.: consultas médicas.

Porque al paso que va S. E. será esta la clase de consultas que le hagan falta.

A S. E. le dan demasiada labor los conservadores i nacionales para que se ocupe de nosotros.

I luego los negocios del Estado, los altos negocios del Estado en que S. E. pone todo su empeño para mejorar la condicion de sus súbditos, tampoco le dejarán tiempo para nada.

Esto de los obreros llevar sus aspiraciones tan altas hasta preten-



der que el moarea se ocupe de ellos, se nos figura la pretencion mas tonta i mas absurda que es dado imaginar.

¿Dónde se ha visto que los soberanos se ocupen de estas nimiedades?

Decididamente los obreros chilenos se han vuelto locos i es necesario mandarlos a la Siberia chilena, a Magallanes o la isla de Pascua, o para el caso tanto dá, a donde S. E. entre bastidores, habia resuelto relegar a los directores del Partido Democrático.

Por otra parte S. E. tiene muchos deudos i amigos, i los amigos i deudos de S. E. son los deudos i amigos de S. E. i como los amigos i deudos de S. E. no le dejan tiempo nada mas que para ocuparse de las solicitudes de los amigos i deudos de S. E., es claro que S. E. no tiene nada mas que el tiempo preciso para ocuparse de esos mismos deudos i amigos de S. E., i como S. E. no puede ocuparse sino de asuntos que sean dignos de S. E., resulta que S. E. no tiene tiempo de ocuparse de solicitudes de zánganos!

Por eso se dice que S. E. contestó a la comision que los tipógrafos se dedicaran a otra cosa i abandonar la tipografia, i que mientras los cajistas se dedicaban a eso cosa i aprendian esa cosa, almorzarán piedras i cenarán adoquines por ser este artículo mui abundante en el reino.

Por mi parte, se dice que agregó S. E., una vez que yo me resolvía a abandonar el puesto al que los alma de cántaro de mis súbditos me han elevado, les probaré que mi ánimo será siempre progresar, porque el progreso es indefinido i al revés de los presidentes yankees que algunos principiaron siendo leñadores o burreros, solicitaré el puesto de soplador de *copuchas* en

el cuadro, porque esto de hincharse, tomar viento i soplar ha sido, siempre el ideal de toda mi vida.

a comision, segun se asegura, se retiró mui satisfecho de la respuesta de S. E. i que aun llevó su satisfaccion hasta el estremo de dar las gracias a S. E.

Por lo que hace a nosotros, malnita la gracia que nos hace la respuesta de S. E.

Porque esto de comer a loquines i soplar *copuchas*, podrá ser mui ideal, estar mui en armonía con el adelanto i progreso del siglo, pero... pero los animales como Paquidermo siempre preferirán un buen potrero, buenos pastos, abundante agua, i la sombra de un árbol donde hacer la digestion i refocilarse i, mientras esto no suceda, no aceptaremos jamás ni la conformidad de la comision ni el idealismo de S. E.

PAQUIDERMO.

UN BELLO EJEMPLO

La bandera del programa del *Ají*, como todos sabemos, lleva i llevará siempre escritas con letras de fuego estas palabras: *Reprobar todo mal i aplaudir el bien*, —donde quiera que ellos se encuentren.

Seria hacer reo de injustificable ingratitud a nuestro periódico *El Ají*, si no diéramos hoy, desde estas humildes columnas, una palabra cordial i de sinceros agradecimientos a los laboriosos cajistas de *La Libertad Electoral*, que dignamente han sabido ponerse a la altura del deber cumplido, llevando acabo una suscripcion que allí, segun se nos ha asegurado, se hizo por uno de sus dignos operarios, señor Delfin Aguilera, i cuyos fines no eran otros, que el ladable propósito de llevar una pequeña ofrenda al amigo i compañero de

labor que ha caído enfermo bajo el peso del trabajo i del infortunio.

¿Puede haber algo más consolador, mas plausible i digno de todo encomio i alabanza, que tender, en tales circunstancias, la mano generosa i desinteresada al amigo que se encuentra postrado en el lecho del dolor, luchando con las angustias de la miseria!

Los cajistas de la imprenta a que aludimos, inspirándose en tan heroicos sentimientos, se han hecho acreedores de los mas justos i encomiásticos aplausos.

¡Ojalá que este bellissimo rasgo de filantropía sirva de emulación i noble ejemplo a algunas personas que siempre se muestran indiferentes cuando se trata del bien de sus demas compañeros.

El Aji, cumpliendo con su invariable programa, les envía a esos dignos compañeros de trabajo una palabra de agradecimiento por tan plausible rasgo de amor i de bondad para el amigo que sufre.

SALSA.

CHINCHORRAZOS.

Varios asistentes al teatro Politeama, nos dicen que los *pacos* que acuden allí a resguardar el órden, son los primeros en colocarse en un buen lugar cuando ven que el local se va llenando de asistentes.

Algunos llegan a ser tan estúpidos que cuando la jente que paga la entrada i no tiene donde instalarse solicita el asiento del guardia, éste, además que no le cede el lugar, lo insulta i lo echa a empujones a otra parte.

Es preciso que el señor Prefecto tome cartas en este asunto, porque si nó, el día ménos pensado se pue-

de formar una alharaca entre asistentes i *pacos*, donde pueden llevar la peor parte estos últimos.

¿Qué serán parientes de los inmigrantes que atropellaron al intendente de Talca estos policiales?

Mui mal la sacarían si así fuese.

Mañana conmemora Chile el glorioso aniversario del combate de Angamos, i que dió por resultado la toma del Huáscar por nuestra escuadra, quedando el campo espedito en que debían operar las fuerzas chilenas.

Las autoridades nada han decretado hasta hoy; pero es mui posible que hayan algunos disparos, porque esta es la canción de siempre. ¡Vaya con nuestros mandatarios!

El Aji, mas patrieta que todas las autoridades constituidas, envía un afectuoso saludo a todos los sobrevivientes de tan importante hecho de armas.

Por la abundancia de material i al mismo tiempo por haber llegado a última hora no hemos podido dar cabida a varios artículos i Chinchorrazos que se nos han enviado; pero en el número próximo los publicaremos con todo gusto.

Señor Chinchorrero: Es mi deber comunicar a Ud. que el dueño o jerente, que se yo que es, pero un tal señor Lowquestt, dueño de un taller, situado en la Cañadilla núm. 20, comete los mayores abusos con sus trabajadores, hasta tal extremo que niega sus derechos de trabajo de semana.

Decimos esto para dejarle en jupon hasta la otra semana. Si sigue así, compendiamos una novela del señor Nels.—Unos perjudicados.

Sucede una cosa mui curiosa en Santiago. Hai un gremio de hombres de trabajo que están sometidos a dura esclavitud; nos referimos a los cocheros.

Segun un reglamento dictado en 31 de Mayo de 1872 por la Intendencia, con acuerdo de los dueños de carruajes, el Intendente de la provincia nombrará anualmente de entre los empresarios una junta encargada de velar por el exacto cumplimiento del decreto aludido, oyendo las quejas que los cocheros tengan contra sus patrones o empresarios, por cuestiones relativas a la matrícula;

Segun este curioso decreto, los patrones son jueces i partes: ni en China se vé eso; i es lo que ha sucedido últimamente a tres cocheros que trabajaban a don Alberto Salas.

Dezuzados ante la junta, compuesta de los empresarios de coches, don Ramiro 2.º Vicuña, Carlos Reyes, Rafael Casanova, i Ricardo Matte, condenaron a suspensión de trabajo a Juan José Soto, Francisco Troncoso i Manuel Jesus Cruz, cocheros de Salas. En este acuerdo no tomó parte don Miguel Felipe del Fierro, empresario de coches, por cuenta ajena. Reclamado que se tubo de la sentencia, don Ramiro 2.º Vicuña, sostuvo que el trabajo en Chile no era libre.

Ya saben los cocheros que sus patrones no tienen piedad con ellos; i el único camino que les queda es unirse para rechazar los abusos de los unos i presentarse a los tribunales de justicia, pidiendo que se les ampare, de acuerdo con nuestra Carta Fundamental, en el derecho que tienen para trabajar i que en ningun caso puede ser derogado por decreto Intendental, estúpido, por cuanto se aparta de los caminos de la equidad i constituye un Tribunal, no reconocido por el Código Orgánico de ellos, i que nombran para jueces a los mismos individuos contra los cuales se quedan los ofendidos.

La aristocracia vil i rastrea de

nuestro país, que carga pieles i guantes comprados con el trabajo de los pobres cocheros, no debe estirar tanto la cuerda, que puede a fin cortarse, ni tirarle la capa al toro. Hai millonarios que explotan el ramo de cocheros siendo verdugos de sus semejantes i a cuya situación es necesario ponerle término.

Escrito lo anterior hacemos al gremio de cocheros el siguiente cómputo: Un coche nuevo, de servicio público, cuesta mil pesos. Seis caballos, i trescientos pesos. Alimentos i posadas para seis caballos, dos pesos diarios dan en el año, setecientos treinta pesos; composuras cien pesos al año. Total del capital i gastos: 2,630 pesos.

Produce el coche a razon de cuatro pesos diarios; 1,440 al año.

El coche dura doce años i existiéndole el 10 por ciento tenemos: cien pesos por deterioro; setecientos treinta de alimentos i posadas dan 830, rebajados queda un saldo en favor del empresario que ha gastado en tres coches i caballos de setecientos diez pesos o sea mas de la mitad del capital por año. Resúmen se engorda i se vive a costa del trabajo de la vida del pobre.

Sabemos que en ciertas imprentas no se procede de una manera justa i equitativa en el reparto de materiales por los encargados de hacerlo.

Por de pronto, hacemos una notificación: si esto persiste no se estroña que entremos a azotar de un modo que talvez no será del agrado de muchos.

Por lo demás, uno de nuestros compañeros dispensará que no publiquemos su Jota Barcel..... cosa hasta que se sirva darle mas estension.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

No. 1.

Santiago, 14 de Octubre de 1889.

Núms. 9 i 10

EL AJISE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripción:

Al mes..... 40 centavos.

Número suelto..... 2

Toda comunicación debe dirigirse a la REDACCIÓN, Lastra número 19

El Aji

SANTIAGO, 14 DE OCTUBRE DE 1889.

El inesperado fallecimiento del distinguido i respetable caballero, señor Donofre J. Llanillo, acaecido el miércoles último por la mañana en el pueblo de Buin, ha venido a conmover profundamente no solo a su familia, sino también a sus numerosos relaciones.

El señor Llanillo fué siempre querido i respetado por la clase obrera, a la cual prestó importantes servicios durante largos años, ya como miembro activo, o ya como presidente. Durante varios periodos ocupó este último puesto en la Sociedad Unión de Tipógrafos, dejando huellas luminosas de conducta i honradez acrisoladas.

Hombre infatigable i celoso cumplidor de sus deberes, había logrado, por medio de sus economías, montar un regular establecimiento de encuadernación. Mediante a su laboriosidad, muy pronto el taller del señor Llanillo adquirió inmensa popularidad.

Cuando la promulgación de la lei de Matrimonio i Registro Civil en 1884, el señor Llanillo fue llamado

por el Presidente de la República a ocupar el puesto de Oficial del Registro en el pueblo de Buin, donde lo ha sorprendido la muerte.

Durante el tiempo que permaneció desempeñando este honroso puesto de confianza, jamás se tuvo de él la menor queja, por el contrario, en vista de su competencia i lealtad, había sido propuesto para ocupar una de las plazas vacante en Santiago.

El señor Llanillo muere a una edad ya avanzada, habiendo servido a la clase obrera por mas de un cuarto de siglo.

Al asociarnos de todo corazón al tristísimo pesar que hoy agobia a su desconsolada familia, hacemos fervientes votos porque el recuerdo de sus obras sea un poderoso lenitivo que mitigará en algo su justo dolor.

Los restos mortales del señor Llanillo fueron conducidos al cementerio jeneral el Jueves de la semana que acaba de concluir, siendo recibidos sus despojos en la estación central de los ferrocarriles, como a las tres i media de la tarde, por numerosos amigos i admiradores del ilustre difunto.

Antes de ser inhumados sus restos en la sepultura social de la Unión de Tipógrafos, dieron su última despedida, entre otras personas, los señores A. Brest I. i José M. Diaz.

LA REDACCIÓN.

LAS IMPRENTAS

A medida que vayan llegando a la mesa de mi cueva, es decir al hoyo donde Paquidermo habita, daltos sobre la conducta, los procedam. a míos i los medios que emplean en algunas imprentas ciertos rejentem con su personal de operarios, o mas bien dicho con los que cargan el arpa, así yo tambien iré dando a conocer, a mis lectores estos tipos, dignos del redactor de *El Padilla* i no de la tosea manaza de Paquidermo.

Es probable que algunas veces se me cargue un poco la zarpa, pero siempre será con justicia.

Es probable que muchas bribonadas, muchas m. n. e. s. indignos salgan a luz, pero de esto no tendré yo la culpa.

Es probable que con los pequeños tiranuelos, con los filitaticases verdugos de mis compañeros, sea un poco severo, pero para los que procedan bien, siempre tendré una voz de aliento i una palabra de justicia.

Pues bien: pueden trabajar tranquilos nuestros dignos rejentes, pero los bribones, los canallas, los p. e. r. o. s. que creen que tambien se llega a las alturas a gatas o a la rastro como los reptiles, para esos no tendré compasion.

I hecha esta salvedad, entro en materia:

LA TRIBUNA

El señor *Bacínica* o *Bisnaga*, rejente de *La Tri-burra*, —de la que es portero, editor, administrador, director, mayordomo, maquinista, galera, galetín, velandera, filete de cuarenta puntos, esquinero de adoquin, chivalete o burro, *Cofete* Garín—ha principiado su rejencia con unas infulas i con unos modos que ni los peruanos tuvieron ántes de la guerra.

Quando por primera vez se me presentó a la vista este señor *Bisnaga*, lo encontré un poco petulante i un poco peehugoñ; pero me dije en mi interior: la pechuga i petulancia de *Bacínica*. Será la petulancia i pechuga de *Bisnaga*, es decir, la pechuga i petulancia de un infeliz!

I por los datos que tengo sobre la mesa de mi cueva, parece que no me he engañado.

Porque este señor *Bacínica* o *Bisnaga*, natural de la *Obca*, será siempre el señor «*Bacínica*» de la *Obca*; pero nunca un buen *Rejente* de una imprenta de Chile.

Este señor «*Bisnaga*» de la *Obca*, lugar donde, segun dicen, se producen unos magnificos zapallos i callampas, será el señor de las callampas i zapallos, pero nunca ni siquiera un regular jefe donde trabajen operarios chilenos.

Este señor *Bacínica* acostumbrado a comer, en su tierra, judías i bellotas—como los cerdos de nuestros campesinos—se dice, se ha olvidado que las judías i las bellotas eran su plato favorito, i que era mejor comer obreros chilenos.

Por eso, se alegra que asemejanza de otros, quiere hacer huir de ahí a los hijos del país, como si él fuera el cólera, i poner en su lugar hechuras suyas; es decir, animales que coman judías i bellotas.

Este señor *Nariz larga* llegado a nuestro país, de lastre, en uno de los buques balleneros en donde vienen los batracios de mar i los lobos marinos, será siempre el aventurero audaz que se lanza a lo desconocido como un caballo sin freno, pero será siempre el señor *Bacínica* de los despanzurros i de las *Bisnagas* sin freno.

Este señor *Bacínica*, jemelo, hechura de *Cofete*, *Chivalete* o *Burro*,

siempre armonizará con *Garrin*, pero nunca con los obreros chilenos.

¿Pensar que este escualo, ridícula parodia del caballero de la Triste Figura, esté tratando a mis hermanos como a puerros, es cosa que me araña la piel, a pesar de tenerla dura a fuer de buon Paquidermo.

Però aquí debería cortar...

—Siga, siga, usted Paquidermo!

—Señor Editor, no sea usted bárbaro, ¿qué no vé que ya me muero de sueño?

—Siga usted, siga!

—¿Qué otra cosa ha de resultar, donde manda un Editor tan tirano como el de *El Ají*, i donde administra chavalete o Barro sino *burradas* i *ajizadas*!

Porque este señor Cofete
Que nunca para en las chiecas,
Busco por eso su hechura
En Bisunga o Bacinica.
I con esto paro el arpa,
Compañero Redactor,
Si Bacinica no cambia
Lo azotaré con furor,
Con una penca que tengo
Como una tranca maciza;
Si ahora son solo azotes
Después será una paliza.

PAQUIDERMO.

EL ARBOL VIEJO

Los piés en la verde alfombra,
La cabeza en los nublados...
¿Cuántos séras ya olvidados
Habrán dormido a tu sombra!

Aquí la doncella oyó
De amor el grito primero,
Aquí el cansado viajero
Calma i reposo encontró.

Quizá te hicieron servir
De dosel a algun maquite;
El herido en el combate
Quizá vino aquí a morir.

Hoi solitario i escueto,
En la noche silenciosa,
Pareces mezcla medrosa
De gigante i esqueleto.

I por el viento ajitadas
Tus hojas, que mustias ruedan,
Ora suspiros temedan,
Ora finjen carcajadas.

¡Ojalá que de verdor
Te cubra amoroso Mayo,
I enigas envuelto en flor
Antes al fuego del rayo
Que al hacha del leñador!

Manuel del Palacio.

¡POBRES CARTEROS!

Si se investiga de un modo serio i desapasionado las causas que obligan a obrar tan depravadamente a algunos de los empleados superiores de la Administración Jeneral de Correos de Santiago, para tratar tan inhumanamente a los infelices carteros que tienen la malhadada suerte de estar bajo el peso de sus despóticas órdenes, encontraremos que todo ello no pasa de ser otra cosa que miras mezquinas i caprichosas, movidas por una sordida i indecorosa ambición al dinero ajeno, i que no sacian sino quitando excesivas e injustas multas a los infelices carteros por cualquier fatilidad, cuyo dinero va bien presto a parar ya a una mesa de juego, o bien a alguna casa de desórdenes i de abominables faltas, dejando muchas veces por estos inicuos vicios a los desventurados carteros con una tercera parte, o nada, de su escaso i miserable sueldo que ganan tan angustiosamente.

¿Cuántas veces estos desdichados, a fin de mes, i cuando han ido a re-

cibir su estipendio se han visto obligados a retirarse a sus casas con las manos vacías i el corazón afligido por el amargo dolor de no tener que llevar a sus hijos ni un solo centavo, porque todo el exiguo sueldo que ellos creían llevarles, se lo han quitado en multas, arrebatándoles de este modo poco honroso, el pan i dejándolos bajo el peso de la mas angustiada i desesperante miseria!

Triste, muy triste es la condicion de los pobres carteros que tienen en invierno i en verano que recorrer la poblacion, sufriendo con la mayor resignacion los embates del tiempo i de la miseria. I si se agrega a esto el tener que vivir forzosamente, por sus condiciones oficiales, bajo la férrea mano de jefes absolutos i arbitrarios que los tratan poco ménos que a entes envilecidos, a antipodas humanas, tendremos un cuadro completo de la dolorosa i quitada condicion de los desventurados empleados!

Ya es tiempo de hacer cesar estos detestables abusos que no tienen ejemplo en un país culto, i es por esto que los damos a la publicidad, a fin de que estos hechos vergonzosos lleguen a conocimiento del señor Director Jeneral de Correos quien, estamos seguros, debe ignorar estos reprochables procedimientos que cometen los empleados que están bajo sus órdenes, poniendo pronto i eficaz remedio a estos escandalosos abusos i puesta, de algun modo hacer mas llevadera la precaria situacion de los infelices carteros que jimen hoy bajo el yugo de jefes inhumanos i despóticos!

VINAGRE.

CHINCHORRAZOS.

Les prevenimos a unos mo-

chos diablos, empleados en el Circo Nelson, que si continuamente burlándose de personas que no conocen. Averiguaremos sus nombres i los daremos a conocer con pelos i señales, pues *El Ají* no se vende con nadie. Con que...

Extraordinariamente concurrido continúa siendo el Circo Nelson.

La fama de que venia precedida i el variado programa de sus espectáculos, han venido a confirmarse de una manera bastante ventidica.

Los artistas, desde el mas chico hasta el mas grande, se despiden con una destreza admirable.

El público los aplaude con delirio; i como prueba de las simpatias de que goza, noche a noche se vé la estensa carpa completamente llena.

La cosecha de chauchas, no hai para qué decirlo, llega a ser enviable.

Un español que está empleado en una de las imprentas en que abundan los de su raza, se da unas infulas que ni el mismo Czar de Rusia puede darse. Nada seria esto, sino fuese que el tal gallego despues que aqui ha venido a resucitar, quiere atropellar al primero que pilla a la mano.

A los niños los trata como si fueran sus criados; pero él se olvida de que es tan empleado a sueldo como todos los de su estirpe, i que los chilenos trabajan voluntariamente.

Mucho cuidado esta de mo... i arca, porque si no te enmiendas, el dia ménos peasado te van a poner las paletas en tu boca, por mas que tú, como los de tu raza, andes trayendo cuchillo al cordero. Aquí no se le teme... más sino a los puños. Que... abón, segun como mane...

Señor Chinchorrero: Bien informado como estoy, paso a darle los verdaderos detalles de la salida del godo *Corcel* i su oomitiva de la imprenta de *La Tribuna*, hoy reemplazado por el godo *Bacínicas*.

El godo *Corcel* no ha salido, como él lo cuenta por su propia voluntad; nó, mil veces nó; lo votaron a él i sus secuaces por no ser de trigos muy limpios, o mas claro, porque lo pillaron en un renuncio...

A la semana siguiente despues de salido, se presentó el godo Victor, (alias el Lonjino) ante el señor Pobiete a cobrar lo que les habia quedado adentro. Sorpresa grande fué para el señor administrador, el que se les presentaran a cobrarle, siendo que ellos debian pagarle lo que le... empastelaron, etc., etc. El godo lonjino insistió en que debia pagársele, hasta el término de usar palabras groseras, como de costumbre. El señor Pobiete, que no aguantaba pelo en el lomo, le dió una patada que lo sacó hasta la misma calle. ¡Ah bribon! aqui pagaste lo que hicistes con Pablo a. Echagüe.

El godo *Corcel* jamás creyó haber salido de *La Tribuna* i lo prueba el hecho de haber organizado una sociedad, cuyo capital asciende a 150 pesos, divididos en tres acciones i son *Corcel*, el godo de las patas chuscas, el godo de la oficina, i el godo de nuevo cu...ño, (alias el chanchito.) Estas sanguijuelas prestan al 20 por ciento semanal, i, cuyas utilidades, se las van a beber a cierta casa de respeto donde hai muchas niñas i la están pasando por solteros. Si no se dejan de visitar dicha casa, les publico sus nombres i el de sus esposas i remito un periódico a sus padres...

Señor Chinchorrero: Se me habia olvidado contarle lo mas picante i

salado. El godo de nuevo cu...ño (alias el cuyano) sigue las mismas máximas de *Corcel*. Como ha visto que éste tiene cinco o seis jóvenes que les quita dos pesos semanales a cada uno por derecho de piso, el cuyano tambien les aplica un peso de multa a los que faltan. Llegan tarde; esta multa no va a parar a la caja del patron sino a la caja que hai en el camino de Conchali. ¿Ha conocido señor Chinchorrero un par de sinvergüenzas mas completos?

¡Jamás!—*Uno que sabe todo esto.*

Señor Chinchorrero: Sigo con la emouresa del Ferrocarril Urbano (estacion Chacabuco.)

La hñrrima viva ha llorado la *corrompida hija de Eva*, Felicidad Filomeno, al tener noticias, que segun último acuerdo del Consejo Directivo, su señor patron, don Sanchez, ha sufrido una rebaja considerable en el sueldo.

De catorce mil, fuera de gangas i recortes, ha bajado a seis.

¿Qué mas esperará, señor Chinchorrero, este sinvergüenza cara de lata que no hace su renuncia, ántes que el Directorio, obrando en justicia i velando al mismo tiempo por sus propios intereses, lo eche a volar con una espiga en el rabo.

Al dejar el tirano Sanchez la superintendencia, no quedará titere con cabeza; lo seguirán: la Filomeno, Donoso, Olivares, Maluenda, Montenegro, i el tuturuto José Vegas (alias el Mordido.)

Estoi seguro, que al cambiarse el personal de empleados, la empresa gozará de mejores entradas i mejorará de una manera considerable su servicio.—*Una víctima.*

¿Han visto nuestros lectores hombre mas sinvergüenza que Ramiro Sanchez? Por mas que la mayoría de los accionistas de la empresa le ha buscado todos los me-

sita ya de los obreros chilenos. ¿Qué tal, señor Chinchorrero? Siempre el pago de Chile con los pobre trabajadores.

Si a usted no le fuera grave molestia, desearia le diera un poquito de esa flor de ají asnaucho que usted posee i que tambien sabe aplicar en casos como el de que me ocupo; pues no merece otra cosa, un individuo que tiene su ideal en adquirir fortuna quedándose con el trabajo ajeno.

Si este individuo no se modera i continúa en su vil propósito, volveré a enviarte nuevos datos, i usted sabrá el remedio que ha de aplicarle.

De usted, señor Chinchorrero.—
Ají Hualpe.

⚡ Muchos demócratas se han quejado de *Las Provincias*, que no les ha sido remitida, cuando por el registro del Partido podia hacerse muy bien.

Trasladamos a los encargados de dirijirla.

☞ Próximamente principiaremos a publicar importantes correspondencias de Peñaflo, en las que saldrán a luz, innumerables abusos que por al á cometen ciertos mandoncillos.

¡Aprontarse, hijitos, que pronto irá la vaina por allá haciendo furor!

⚡ Para ver si se enmiendan, amonestamos por primera vez a ciertos adultos que hacen el papel de adulones en algunos establecimientos.

Tenemos en jabon a varios de estos remedos de beatas, que andan con las orejas paradas, (lo mismo que ají retozon) buscando la oportunidad de pescar algo para írselo a soplas al oido del... que les ha encargado tan repugnante comision.

La salsa de ají, pimienta, cebolla i ajo, está... a pedir de boca.

⚡ Gran alboroto, se nos dice que

El uno es contra el primero i segundo compajinador de *El Estandarte Católico* i tambien contra un tal Salvador Gomez, cajista del mismo establecimiento. Este individuo, dice el remitido, habla muy mal de los redactores i que promete darles una *chance*. Si es así, los redactores se rien de las amenazas del tal Gomez; no nos han mordido los dedos i nos irán o morder los quilleros.

El otro remitido es contra el corrector de pruebas de *El Independiente*. Dicen que este señor les embroma mucho las pruebas porque las lee cuando le da la gana, muchas veces haciendo trastrochar a los pobres cajistas sin decencia. Seria conveniente que estas quejas concluyeran de una vez i los señores que dan márgen para ellas cumplieran dignamente sus obligaciones.

⚡ Querido Tomate: Ya no es vida la que paso con estos malditos ambiciosos que me rodean. En cuanto no mas oyeron decir que mis seis secretarios querian dejar sus puestos, todo ha sido trajin. Andan como perros locos para arriba i para abajo con tanta lengua afuera, para ver quien se llevará el sueldo de ministro.

Ya estoy por renunciar la presidencia, pero es tan bueno el sueldo i los honores que me hacen los palaciegos que me arrepiento i sufro todas las impertinencias i choques de estos usuarios. Es conveniente que *El Ají* les eaque lo mas dura que pueda a uno por uno, a ver si de esa manera me puedo ver libre de ellos i gobernar mi país como Dios manda. Se los recomiendo, amigo Tomate.—*José Manuel, maraca de Chi-Francia-España-Italia-Bélica-China.*

Amigo José Manuel: Me alegro mucho que sufras esos sinsabores

por ambicioso i veleta, por no gobernar a voluntad del pueblo.—*Tennete.*

✚ En Búlnos se trata de fundar un periódico semanal que servirá los intereses del Partido Democrático.

✚ Al señor Luis Moreno, editor de *La Unión Liberal* de Osorno, ha intentado asesinarlo el comandante de policía de Castro. ¿Que tales las autoridades de nuestro país?

✚ Don Máximo R. Ara ha dejado de ser redactor de *La Tribuna*. ¿Hasta cuándo quería estar mamando este *poncher*? Con la renta de la Secretaria de la Cámara de Diputados le basta i le sobra para él solo como lo es.

✚ Señor Chinchorrero: Pongo en su conocimiento que existe una herrería en la calle de Silas, cuyo dueño es un tal Juan Hernández, individuo que ha dado en la villa un costumbre de servirse de yalde con los trabajadores que tienen la facilidad de ocuparse en su malhabido taller. Para que usted se convenza de mi aserto, paso a indicar los nombres i apellidos de las personas con que mas ha abusado:— a Manuel Lastra, por haber llegado cinco minutos mas tarde de la hora fijada, le quitó medio día de su jornal diario; a Anacleto Caraseo, por igual motivo, le aconteció otro tanto.

Tenga usted la seguridad, señor Chinchorrero, que no le habria incomodado al darle a conocer estos abusos de parte de Hernández, sino fuera porque ya es una costumbre inveterada en este *pobre diablo*, que por la cosa mas insignificante desentenda a sus honrados trabajadores, una o mas horas de sus diarias tareas.

Dicen que contra estos abusos, porque con los inmigrantes herreteros que tiene a su lado, no nece-

dios posibles para hacerlo renunciar, él se ha aferrado a todos los carros i no lo han podido sacar de ellos. Lo que han pensado los accionistas es borrarlo junto con el huano de los caballos i votarlo al río.

✚ Hemos recibido el primer número de *Las Provincias*, nuevo diario, órgano del Partido Democrático. Saludamos al colega i lo recomendamos a todos los obreros de Chile, pues viene a trabajar por el engrandecimiento de la democracia del país.

✚ La lotería organizada por la Sociedad de Artesanos la «Unión», morcha viento en popa. Ya hai tomado un gran número de boletos.

✚ En Temuco ha sido asesinado el señor Francisco de P. Frias, el factor i propietario del periódico *La Voz Libre*. Según se dice, este asesinato ha sido llevado acabo por los agentes de la autoridad de aquel pueblo.

¿En qué país estamos?

¿Se quiere apagar con esto la voz de los que tienen la valentia de decir sin emboso la verdad a los bribones que quieren hacer del pueblo su juguete? ¡Caiga sobre los miserables asesinos la maldición eterna!

✚ Gran protesta están levantando los periódicos de provincias contra la inmigracion. *El Colonial* de Linares i *El Yunque* de Muleben condenan con palabras acres esta medida tan absurda del gobierno.

✚ Han llegado a nuestra mesa de redaccion dos remitidos i que por su estencion i venir en términos que no convienen darlos a la publicidad, los hemos reservado por no venir con una firma que garantice su autenticidad.

Sin embargo, llamamos la atencion de las personas a quien van dirigidas las quejas de los dos remitidos.

hub anteayer en la imprenta del *La Tribuna*, formado por el badulaque del godo Bisnaga. Es el caso que este individuo quiso mandar a los cajistas del establecimiento hacer servicios que no eran de sus obligaciones. Bisnaga, no te dejaremos vivir mientras estés en nuestros país.

Fol'etin

LOS PEGANOS DE UN CANGREJO

FOR.

AJÍ MOLIDO

II.

Grandes fueron los apuros en que se encontró el infortunado Cangrejo para salir del pantano a que habia sido arrojado, tal vez en castigo de sus instintos pecaminosos, pues con decir que Cangrejo es mas enamorado que un jumento, queda todo dicho.

Entrando i saliendo de una cueva a otra, pudo Cangrejo llegar al fin a orillas de un pequeño bosquecillo. Allí se detuvo un momento para reponerse un tanto de sus fatigas. Miró a todos lados, i poca distancia divisó algo que parecía una sogá. Mala va, se dijo: el diablo sin orejas, sin duda, me pone esa tentacion por si me da la idea de colgarme del pezcuezo en uno de esos árboles, i ahorcarme como perro rabioso.

Nada, nada: cojé la sogá, la empearé en el primer bodegon que encuentre por un litro de vino; i despues de remojar la garganta de un modo conveniente, pensaremos mas cuerdamente lo que debemos hacer. Pero, ¡oh fortuna! Al cojer la sogá, encontró Cangrejo con que ésta tenia un caballo en la punta.

Loca de contento, i mas ligero que

un gamo, trepóse de un salto en su caballo. Discorrió un momento i resolvió en seguida dirijirse a la Aracancia. Una vez allí, se dijo, me casaré con la hija de un cacique, i despues con el mayor número que pueda, que para esto no me faltará apéto. A la cabeza de mis moctones, i armado de sendas lanzas, darenos atrevidos *malones* a nuestros vecinos de ultra-cordillera. Despues me haré proclamar rei de la Aracancia por el estilo de Orolie Autúú I. Dicho esto, azotó Cangrejo su caballo, i púsose en marcha.

Pero resultó que todos los planes de Cangrejo le salieron alreves, pues por cortar en direccion al sur dirijóse hácia el norte, llegando a esta capital allá por el año de 1866. En esa época estaba nuestra República en guerra con España. Organizábanse apresuradamente batallones i rejimientos para defender la patria en peligro. Cangrejo, como buen patriota, fué uno de los primeros voluntarios que se enroló en el bizarro batallon II de linea. En este caso, como en los anteriores, Cangrejo no fué ménos desgraciado. En los ejercicios, por ejemplo, cuando sus compañeros marchaban delante en formacion unida a atacar al enemigo a la bayoneta, Cangrejo lo hacia en sentido contrario; i el jefe que mandaba el batallon estuvo espuesto, en mas de una ocasion, a ser ensartado por el yatagan de Cangrejo.

Por último, un dia el jefe hizo formar el batallon en dos hileras, armadas con sendas varillas de membrillo, i al toque de la banda de música, se licenció a Cangrejo con una recia carrera de baqueta por incorrejible.

FIN.

Imp de La Igualdad, Lastra 10.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satírico.

Año I,

Santiago, 21 de Octubre de 1889.

Núm. 11

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripción:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 »

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION. Lístala número 10

El Aji

SANTIAGO 21 DE OCTUBRE DE 1889.

La opinion pública, justamente indignada por el alevoso crimen cometido en las riberas de Nueva Imperial, en la persona del apreciable i filántropo periodista, señor Francisco de P. Frias, se ha levantado unánime, desde el uno al otro extremo de la República, i con voz unisona protesta con toda acritud i energía contra los infames autores de tan villano como cobarde atentado, el cual se hace aun mas odioso i repulsivo, al ver que en esta horrenda tragedia están inicuamente comprometidas muchas de las personas que, revestidas de autoridad administrativa, están forzosa mente obligadas, no solo a velar por la vida de los ciudadanos, sino a cuidar de todo aquello que sea en provecho i bienestar del pueblo que están llamados a dirigir.

Pero, ¿qué otra cosa se puede esperar de estos Nerones i Calígulas, autoridades incapaces de gobernar con honra i equidad un pueblo libre?

¿Qué mas se puede esperar de estos infames parturba lores, cana-

lla asalariada, que poblar de horripilantes i funestos crímenes los lugares en que, por desgracia de sus habitantes son allí el azote i esterminio de todo lo bueno i digno de justa estimacion de todo un pueblo honrado i trabajador?

Estamos ciertos que hoi, estos mandones alzados, estos bárbaros criminales, esclamarán con placer profundo:

— ¡Hemos cumplido con nuestro deber,—saciando la sed de sangre que nos atormentaba! — ¡Ya no habrá quien delate nuestros criminales procedimientos!"

¡Se equivocan!

¿Acaso no han pensado estos imbeciles verdugos, mendicantes de favores de un gobierno baladí, turba inmunda i miserable, que al saciar sus odios de venganza en el digno i estimado periodista señor Frias, tendrán que llevar hasta el sepulcro, como el infame Cain, el sello de la afrenta i del oprobio conque han manchado sus criminales i aviesas conciencias, con la sangre generosa de quien no tuvo, durante su peregrina i heroica existencia, otra falta, que cumplir rectamente con su justo deber: ya enrostrando a las autoridades,—horribles chacales—sus inicuas i vergonzosas faltas, ya protejiendo, con sus escasos recursos, o con su intelijencia clara i despejada al oprimido de las tropelías i abusos de esas autoridades de negras i menguadas conciencia?

Nuestro periódico, adhiriéndose de todo corazón al duelo públi-

que hoy alije i tier e que lame a tr
 a nacion entera, por la sentida p^{er}d
 da del señor Frias, hace fervien
 tes votos porque la accion de la jus
 ticia caiga pronto sobre esos salva
 jes antropofagos, de un modo inexo
 rable i no hay para ellos e inmisera
 cion ni benivolencia.

No concluiremos, sin dar a nues
 tra hermana «La Voz Libre», una
 palabra de aliento a fin de que siga
 la laudable tarea que le imprime
 ra su malogrado fundador.

¡Que de sus preciosas cenizas se
 levanten nuevos redentores que
 nos ayuden con las luces de su
 intelijencia a combatir i estirpar
 para siempre los abominables abu
 sos de nuestros malos gobernantes!

La Redaccion.

LOS QUE SE VAN

¿Por qué todo lo que el hombr
 ama desaparece i se va?

Esto me preguntaba yo cierta
 noche paseando por una frondosa
 alameda, sintiendo el susurro del
 viento que se quebraba en los ár
 boles produciendo un melancólico
 gemido.

La luna, esa amiga del que sufre,
 del que piensa i del que lucha, por
 intervalos se velaba por nubes li
 jeras, semejantes a una cortina de
 plata, i sus formas caprichosas, ri
 sueñas, vaporosas, evocaban en mi
 mente recuerdos tristes, ecos do
 lorosos de un pasado que ya no
 volverá. I con los ojos de la imagina
 cion me puse a contemplar el cami
 no recorrido.

¡Cuántas esperanzas desvaneci
 das, cuántos recuerdos amargos,
 cuantas ilusiones tronchadas i cuán
 tos muertos queridos!

Solo de la imprenta, de este pa
 reque de la intelijencia, donde
 trabajo hace años como soldado

raso; ¡cuántos compañeros amega
 dos; cuántos amigos sinceros no
 han caído en el puesto del deber i
 del sacrificio!

Más veces en que desfilan por mi
 frente, en grupos, como saludándome,
 como llamándome, como diciéndome:
 —Compañero, tu venida
 se hace esperar demasiado.

—En vano combates; en vano
 luchas; en ese mundo la vida es un
 perpetuo martirio. Ven a donde
 nos hallamos nosotros en este mundo
 de luz i perfeccion.

—Aquí no se sufre. Aquí no hai
 envidias, calumnias ni persecucio
 nes.

—¡Aquí la vida se desliza como
 un arroyuelo sobre un camino tapi
 zado de flores, sin luchas fraticidi
 as, sin odios miserables, sin ren
 cores profundos!

¡Aquí es donde se ama, porque
 aquí es donde se conoce la bondad
 inagotable, el amor inmenso del
 Señor. ¡Haced or!

Desde este espléndido mundo
 que vosotros habeis dado en llamar
 en impropiedad, el mundo de las
 sombras, se ven los soles, los siste
 mas planetarios i maravillas de que
 no teneis la menor idea, jirar en el
 vacío, (como dice uno de nuestros
 poetas sabios) con rapidez vertiji
 nosa, sin chocar, sin desviarse un
 segundo de su ruta invariable i
 eterna.

Aquí está proclamada la verda
 dera democracia porque aquí no
 hai pobres ni ricos.

Aquí no se conocen los odios
 porque todos somos hermanos que
 ridos. El eco de vuestras pasiones
 no llega, ni como un murmullo, a
 esta mansión bendita.

La gloria, en toda su rutilante
 grandeza, solo existe aquí en don
 de no hai ni el a tulo que envanece
 ni el falso aplauso que ciega.

El frágil o-pel de las grandezas humanas, no tiene cabida, no penetra aquí en este infinito de bellezas, saturado de perfumes, poblado de armonías i de ángeles celestes i alados!

Aquí no existen contiendas de pueblo a pueblo por un jiron de terreno, porque aquí está la gran República, la inmensa República proclamada i sellada por la sangre del Crucificado i sancionada por un Dios que es nuestro verdadero padre, todo amor, todo bondad, toda ternura.

Aquí no hai tribunales, las mas veces de sangre i estorninio, porque no se conoce la mentira, la traicion ni el engaño, sino seros purísimos, exentos de toda imperfeccion, de toda mancha.

Aquí no existen mujeres que traicionen, Mesalinas impuras, Judit que asesinen, porque aquí está la Eva perfecta i bendita como sabera de las manos del Supremo Hacedor.

El crispante chasquido del látigo que cruza al esclavo i al pária, no turba el concierto de los himnos celestiales cantados al Supremo Sér.

Aquí no se ve la justicia burlada, la inocencia perseguida, ni el crimen triunfante, porque aquí está la suprema sabiduria i la suprema equidad.

La luz del sol no quema ni tuesta la piel del desheredado, porque aquí la luz es mas suave i esplendente que la de esa inlinidad de soles que pueblan la incómensurable esfera.

Ni vuestros Alejandro, ni vuestros Césares, ni vuestros Napoleones, con su brillante i triste celebridad; ni vuestras testas coronadas, con sus preocupaciones hereábricas, con su injénio i necio or-

gullo de raza, con sus legislaciones caducas, tienen asiento en este gran Congreso de la democracia i de la igualdad.

La horrible frase: mi pueblo, mi rebaño o lo que tanto da, mis siervos, están sustituidos por esta otra: *mis hermanos*, grabada con caracteres de diamante en la portada del infinito.

—Vente, amigo nuestro; basta de lucha; aquí está la verdadera paz: el supremo descanso.

Esto me decía el grupo de mis muertos queridos, i las silnetas de mi amado padre, que en hora temprana dejéme solo entregado a mi aciago destino, de mi inolvidable hermano, de mis caros amigos, entre los que se destacaban Pablo Echagüe, Donato Espinosa, German Kallens, Daniel Medina, Amador Rodríguez, Marcial Caballero, Emilio Lareñas, Natalio Briceño, etc., pasaron ante mis ojos atónitos como una ilusion, como un relámpago i sus imágenes fueron a perderse en las sombras, dejando en mi corazón un dolor punzante, un sedimento amargo.

Cuando desperté tenía el rostro humedecido, lo que me hizo esclamar con el poeta:

Aun me quedan lágrimas!

PAQUIDERMO.

CHINCHORRAZOS.

Tenemos en nuestra alacena una historia (de gran volumen) referente a cierto sujeto que forma parte del personal de la *La Libertad Electoral*.

El tal sujeto mira con un desden tan despreciativo a sus compañeros i tira una prosa como si fuera un pachá de tres colas.

Le hacemos la primera amonestacion a fin de que se corrija,

porque si no *El Aji* le sacará los calzoncillos al sol, que son tan negros como su cara.

Con que, quedas notificado ne-grillo cabezon, etc.

—El miércoles de la semana pasada, se nos presentó a nuestra oficina un godito alto i delgado, a averiguar quién era el autor de un remitido que apareció en el número anterior de este periódico, i que en cierta parte de él aludía a su persona.

—¿El editor de *El Aji*?

—Un servidor de usted, señor.

—Tendria usted la bondad de decirme ¿quién es el autor de este remitido? (mostrando el periódico.)

—¿Es usted autoridad, señor, para venir a averiguarme semejante cosa?

—Nó; pero necesito saber quién le ha dado los datos para que usted insertase estas cosas en su periódico en contra de personas tan *respectables* como somos los españoles.

—Señor, si usted se cree injuriado con el tal remitido, puede tomar las medidas que usted crea convenientes en contra mia; pues solo yo soy el responsable de lo que se publica en este periódico, i usted no tiene derecho para venir a hacerme tales averiguaciones; eso no lo conseguirá jamás, estas son como periodista, mis obligaciones i, adios, caballero.

El godito no tuvo mas que repetir el adios i retirarse con la *cola* entre las piernas, a dar cuenta a los otros godos que le habian encomendado tan ridicula comision.

¿Qué no sabrán estos godos lesos la mision del periodista? Pero ¡qué van a saber si son tan alcornoques!

Hasta luego, babiecas.

—El *Bisnaga* de marras (o de amarras,) nos ha dirigido la siguiente esquelita:

“Respetados Redactores: Espre-

sandome de una manera franca para con su grotesco periódico el (*Aji*) me dirijo en los siguientes términos; Que no sean tan tontes en publicar un periodico que no vale la pena i sus composicione que ni en la escuela de los burros se habrán educado, asies que me permito recordarles que si siguen publicizando el *Diario* lo hagan con mas lección. Aprendan a corregir pruebas. las letras unas patas arriba otras patas abajo. I los tipos *lla* estan muy cochinos está gueno que manden comprar a los Estados Unidos Si tienen plata. Quedan en escabeche.—*Bisnaga*.”

Santiago, Octubre 16 de 189.

Ya pueden ver nuestros lectores al maestro Ciruela que no sabe leer i poniendo escuela.

Bien dice Paquidermo: estos godos son pura pechuga i a fuerza de intrigas quieren llenarse de dinero para irse a su tierra gordos como un chanchito, despues que allá se paseaban por las calles, flacos como un palo de fósforo, con las manos en los bolsillos i sin calzones.

A PEDRO BARÍNAGA

(álias Bacinica o Bisnaga.)

En la imprenta *La Tribuna*,
Compajina un viejo godo
Que quiere de todos modos
Hacer allí su fortuna.

Hecho a ganar en España
Una peceta por dia,
Quiere aquí, esta perquería
Irse rico a fuer de maña.

No lo esperes mamarracho,
Que te respeten aquí
Aunque seas como un macho.

Cuando te bajen el moño
No serás tan baladí,
Viejo linosnero i roño.

CONDE DEL GOZFRALAZ.

Imp de *La Igualdad*, Lastra 10.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

Año I.

Santiago, 28 de Octubre de 1889.

Núm. 12

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripción:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 »

Toda comunicación debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 10.

El Aji

SANTIAGO, 28 DE OCTUBRE DE 1889.

La fiebre inmigratoria continúa su curso, al parecer int-rminable, i nuestro Gobierno nada ha remediado hasta hoy que sea digno de tomarse en consideración, a no ser los ardientes deseos que abriga de convertir a nuestro país, lo mas pronto posible, en un verdadero paraíso de extranjeros.

Sin embargo, lo que se pretende es traer jente sana, robusta i fuerte para el trabajo, i no individuos cojos, mancos, tullidos, etc., que solo vienen a llenar los hospitales i perjudicar a Erario con fuertes desembolsos.

Por otra parte, entre los inmigrantes viene de toda clase de jente, — como lo prueba la estradicion de dos franceses, marido i mujer, acusados por el delito de infanticidio, — i muchas otras personas que es mu difícil conocer su reputacion a primera vista; i para que se vea que no hablamos por pura palabreria, copiamos en seguida el siguiente párrafo de un diario de Madrid, extractado por *El Independiente* de Santiago, i en

el que se trata de los procesos que por allá tienen orijen contra la mayor parte de los inmigrantes:

“Maridos que abandonan sus mujeres i se marchan con otras, tomando el nombre de las esposas ligitimas i usurpando su estado civil; individuos que robaron la licencia absoluta a sus amigos, suplantaban fíndamente a éstos; sujetos que dias antes de embarcarse estafaron sumas de importancia, contando con escaparse a Buenos Aires, i múltiples casos análogos que demuestran los extremos sensibles a que conducen a algunos desgraciados las privaciones i el hambre: he ahí el cuadro que ofrece Málaga.”

Ya vé, pues, el Gobierno que no todos los que llegan a nuestras playas son digno de creérseles personas honradas.

Al nuevo Ministerio del ramo se le presenta, pues, una plausible oportunidad donde puede dictar serias medidas que traten de impedir la tan ya atacada inmigracion estranjera.

El pueblo obrero, por ser el mas perjudicado, así lo solicita del señor Ministro, i esperamos que alguna vez se le atienda como justamente lo merece.

LA REDACCION.

CHINCHORRAZOS.

Pancho Alvarez sigue sacando multas a destajo en la administracion de correos de Santiago a



los pobres carteros i buzoneros, i el señor Valdes se hace el desentendido de todas las diabluras que comete Alvarez. ¿Qué irán a medias? No hai duda que así sea.

Los advertimos a varios rejen-tes i compajinadores de imprenta que por ahora no podemos publicar la lista de los cajistas que tienen por costumbre faltar a su trabajo, principalmente los sábados despues del pago i los lunes, atrasando de esa manera los diarios de la mañana. Si sabemos que esos señores falteros no se enmiendan, cumpliremos con nuestro deber de corregir el mal donde quiera que esté.

Si se quiere que haya armonia en un establecimiento entre rejen-tes i cajistas, cada uno debe procurar cumplir con sus obligaciones.

No hai que dar ocasion a nuestro buen gobierno pa a que esté trayendo a nuestro pais bandidos en cuenta de obreros.

Amigo Editor de *El Aji*: Lo autorizo a Ud. para que organice un gabinete del personal de la redaccion de su popular periódico. — *Jose Manuel*, monarca de *Chil-España-Francia-Italia-Béjica-China*.

Cumpliendo nosotros con un deber de cortesia hácia nuestro monarca, e interesados por servir a nuestro querido Chile con toda la abnegacion que nos caracteriza, habíamos formado el ministerio siguiente:

- Interior, Tomate;
- Justicia C. e I. P., Vinagre;
- Guerra i Marina, Paquidermo;
- Obras Públicas, Pimienta;
- Hacienda, Aceite;
- Relaciones E., Lechuga.

Pero nuestro monarca *Veseta* sin esperar nuestra resolucion nos hizo una jugarreta i nombró un ministerio, sacando un personaje de cada

pueblo de que es monarca, quedando formado de esta manera:

- Por *Chil*, Juan Castellon;
- Por España, Ramon Barros L.;
- Por Francia, Isidoro Errázuriz;
- Por Italia, Ismael Valdes V.;
- Por Béjica, Ramon Douoso V.;
- Por la *China*, Pedro Montt.

Los *compales* residentes en nuestro pais van a celebrar con un banquete a su representante en el gabinete (su *compale* Montt.)

Las viandas de ratones, guarisapos, culebras, perros, gatos, lauchas i zanajos humanos, abundarán en el banquete.

Los licoras serán: la parafina, el aceite de nabo i el de patas.

El personal de *El Aji* ha sido invitado a este banquete.

El monarca asistirá de gran parada con todos sus cortesanos de ámbas cámaras.

Sabemos que en ese banquete se les repartirá a los *pacos* los garrotos conque van a ser armados, sirviendo de interventor para tal acto el *cinaca* Quintin Quintana, de la policia secreta de Santiago.

Despues de hecho el reparto, el chino Quintin dejará el puesto que tiene en la policia para pasar a desempeñar el importante empleo de delegado del gobierno ante los cafés chinos, cuyo nombramiento lo hará su *compale* Montt.

Muchas personas se quejan de la Directora de la Escuela Normal de Preceptoras del Sur, que trata muy mal a las alumnas que tiene a su cargo. Averiguaremos los hechos para publicarlos con todos sus detalles.

La mayor parte de los inmigrantes españoles llegados a esta santa tierra, están dando pruebas de ser individuos muy corrompidos i de carecer aun de los principios mas elementales de educacion. Si

alguna persona invita a su casa a alguno de estos aventureros para llevarle la panza, por caridad, usan en la mesa unos modales tan estravagantes i groseros, que dan ganas en el acto de sacarlos a puntapiés a la calle.

Hemos visto a varios de estos tacaños portarse tan crasamente, por lo que recomendamos al público a estos ridículos abortos del infierno.

Recomendamos mui encarecidamente a la policia una vieja que vive en la calle de Jofré, entre Maestranza i Camilo Henriquez, acera norte, que hace ya mucho tiempo que desempeña el ridiculo papel de *adivina*.

Por medio de las tres cartitas engaña escandalosamente a los incautos i supersticiosos que van allí a saber el tiempo que han de vivir o si algun dia poseerán fortuna, etc., mediante la bicoca de *dos* pesos que le recorta a cada uno de los visitantes.

Esta vieja farsante está apoyada por el dueño de un despacho que existe en la esquina de Jofré i Maestranza, la que a fuerza de embustes i artimañas lo tiene medio Je...guleyo.

Por ahora, no publicaremos el nombre de la vieja adivina ni apuntaremos el número de su domicilio, hasta saber si deja de seguir estañando al jénero humano.

Antes de concluir: ¿a qué no sabes, vieja lince quien te ha denunciado? ¿Adivinaste? ¡Neque!

Hacia tiempo que un *caballero mui honorable* estaba robando en el teatro Municipal cuanto pillaba a la mano. A lo primero que le echaba el guante era a los sobretodos; pero como se dice: "tanto va el cántaro al agua que al fin se quiebra",

este *caballero* fué cazado i puesto en lugar *seguro*, es decir, mandado a su casa. Los diarios grandes saben mui bien el nombre de este *honorable*, pero lo callan por no dar un *escándalo* a la aristocracia. ¡Ah si hubiera sido roto, con pelos i señales habrían dado su nombre al público!

¡Pero es un caballero i como todo caballero es mirado con respeto así es que, aunque sean los mas ladrones son dispensados de euan-ta maldad hagan!...

EL CAPOTIN

Dicen que el godo Barcel
En Barceloua servia
En un iumundo burdel
Por una peceta al dia.
(Con el capotin... tin, tin.)

Cuando llegó este cangrejo
De España, aquí a trabajar,
Tan bruto era que Cornejo
Lo ha tenido que enseñar.
(Con el capotin... tin, tin.)

Pues a Santiago arribó
En condicion de inmigrante,
Trayendo, solo el farsante,
Lo que de Adan heredó.
(Con el capotin... tin, tin.)

La proteccion lo llevó
A rejentar la Cervante,
I allí pues, se declaró,
Un imbécil petulante.
(Con el capotin... tin, tin.)

En las imprentas buscó
Muchachitos que esplotar
I a esos nenes le sangró
Hasta el modito de andar.
(Con el capotin... tin, tin.)

En *La Tribuna* media
Por el sistema guardaña
I a cada prueba encojía
Sus cinco cobres en la uña.
(Con el capotin... tin, tin.)

En esa imprenta a destajo
Un pingüe negocio hacia,
Pasaba ese escarabajo
Sus cuentas con fantasía.
(Con el capotín... tin, tin.)

Descubierto, ya por fin,
Como eximio calafate
Le dijo un día Garín:
¡No me mate, no me mate!
(Con el capotín... tin, tin, tin, tin.)

GUACHARO.

VERDADES.

Con gran desprecio Bisnaga
Dice que mira *El Ají*
Porque nadie le va en zaga;
Dime, lector: ¿será así?

¿Cuándo su patria un hogar
Por bruto no le brindó?
¿Cuándo no puede pisar
El suelo donde nació?

¿Cuándo la inmunda bohardilla
Un sucio rincón negó?
Cuando la misma polilla
A Bisnaga no aguantó?

Quando quieras Barisnaga
El darte infulas aquí
Ten presente que las paga
Un redactor de *El Ají*.

GUACHARO.

EL PILLUELO ESPAÑOL.

¿Qué vendes, chicuelo?
¿Qué pregonas, di?

—Yo vendo, señor,
(¿No los usted huele?)
Polvitos de *ají*!

Que curan muy presto
De sus malas mañas
Godos baladí,
Asesinos godos,
Godos de *churí*.

—¿A cómo la caja?
¿A cuánto la libra?
—Señor Bacinica
(O mister Bisnaga),
No le valen *chica*
No le cuestan nada;
Con tal que se cure
Tan presto que pueda
De sus boricadas.
También sanan ellos:
(¡Qué ganga! ¡qué rico!)
Las pútricas llagas
De asqueros *micos*,
De rufianes godos
De godos... borricos.

VINAGRE.

EL GODO MONTONERA

POR

AJI PIMENTON

I.

De un pueblo de la vieja Cataluña
A Chile emprendió vuelo un pajarraco
De nombre o de sobrenombre Montonera.
Su capital lo formaba la pezúfa,
Un retrato admirable de Dios Baco
Y un bastón sin puño ni contera.
Llegado a Talcahuano
Se alojó en la hospedería el mui marrano,
Y allí quería que del cielo le cayese
Y si posible faese
Con morcilla, tocino o mantequilla
La dorada tortilla,
O el pan que a Dios humilde demandamos
Los que en este hemisferio militamos.
Pero Chile no puede eternamente.
Por echarla de activo o de rumboso,
Mantener i vestir cuanto tubante
Nos arroje el antiguo continente.
Que no es bueno el ser tan jeneroso
Con jente vieja, floja i mendicante,
Con jente, digo, de hábitos menguados
Indignos de hombres que se creen honrados
Y un buen día me plantan en la calle
Sin proceder siquiera el desahucio,
Al héroe catalán de esta mi historia,
—Ni el diablo hará que jamás calle;
Gobierno infame, puerco i el mas sucio,
No durará dos días tu victoria:
Soy orador, i la montaña al valle,
Oirán mis quejas i me harán justicia
Y saldrá confundida la malicia.

Fin de la primera etapa.

Imp. de *La Igualdad*, Lastra 10.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

Año I.

Santiago, 4 de Noviembre de 1889.

Núm. 13144

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 »

La comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Leatra número 10.

El Aji

SANTIAGO, 4 DE NOVIEMBRE DE 1889.

El domingo 17 del presente tendrá lugar un *meeting* público, organizado por el Partido Democrático de Santiago, con el objeto de solicitar del Supremo Gobierno haga cesar cuanto antes la corriente inmigratoria que tantos perjuicios está causando a los obreros chilenos.

En repetidas ocasiones, desde estas mismas columnas, hemos atacado con rudeza este mal proceder del Presidente de la República i sus agentes; pero todo ha sido inútil, puesto que día a día estamos viendo llegar nuevas *remesas* de operarios extranjeros que vienen a hacer mas triste i anómala la situacion de nuestros hombres de trabajo.

Una i mil veces hemos dicho que la jente que se necesita en Chile son peones que vengán a trabajar en las obras fiscales que se están llevando acabo i las que se proyectan, i no obreros de distintas profesiones que solo vienen a perjudicar al trabajador chileno i a dar motivo a que los patrones les dis-

minuyan el jornal, en vista de la abundancia de operarios.

A todas estas justísimas razones que hemos espuesto en artículos anteriores, el Gobierno, léjos de obedecer a sus móviles de patriotismo de que tantas veces ha hecho gala, continúa impasible en su poco heroica tarea de traerlos inmigrantes por millares.

Ya era tiempo de que el Partido Democrático tomara la iniciativa de organizar una reunion pública, para ver si de este modo el Gobierno puede abandonar esta peregrina idea i ocuparse en aliviar la suerte de tantos obreros que hoy tratan de emigrar a la República Argentina, en busca de mejor suerte.

Sabemos tambien que en el mismo día que se celebre el *meeting* en Santiago, harán idéntica cosa las agrupaciones de provincias, de modo que a esta manifestacion de protesta se le dé un carácter eminentemente popular.

No tenemos necesidad de encarecer la asistencia a nuestros compañeros de trabajo, por cuanto cada uno de nosotros debemos, por nuestro propio porvenir, ser de los primeros en acudir al punto de reunion, para conseguir, por este medio, lo que tanto tiempo estamos solicitando: la supresion de inmigrantes extranjeros.

LA REDACCION.

¿SE DIERON POR ALUDIDOS?

Como una bomba incendiaria que hace funestos i terribles estragos en medio del campo del enemigo, sembrando por do quier la destruccion i el espanto, así cayó el última número de nuestra publicacion en manos de algunos cajistas de los distintos establecimientos tipográficos que existen en esta bella i culta Santiago.

¿Qué fué lo que motivó este alboroto?

¿Por qué tanta conmocion?

¿Por qué, preguntamos, esta extraordinaria demostracion de ira contra esta inofensiva publicacion?

¿Por qué se pedia a gritos los fulminantes rayos de Júpiter para esterminar nuestro periódico?

Vamos a esplicar esto con toda claridad, a fin de que nuestros lectores puedan juzgar desapasionadamente, si hubo o no razon en lo que allí con tanta justicia se dijo.

En la seccion de *Chinchorrazos*, del número de nuestra referencia, se llamó la atencion a ciertos cajistas cu mpliesen como es debido con sus deberes en los establecimientos en que trabajan, i en especialidad se llamaba la atencion a todos aquellos que tienen la malhadada i funesta costumbre—pues en algunos es un mal endémico,—de faltar a sus sagradas obligaciones *los días lunes, mártes i,—¡qué vergüenza!—* muchas veces, sin motivos justificables, semanas enteras! con detrimento de su hora i grave perjuicio de los rejentes i compajinadores de las distintas secciones, ya sea de diarios o de obras.

Como se vé, esto no puede ser mas justo ni mas razonable; en ello no hai ningun mal espíritu que pueda herir, como erróneamente nan interpretado, el saludable consejo que se les hizo, i que puede

ser, hasta cierto modo plausible para quien sabe discernir con lucidez el sentido de esa primera amonestacion, moij, de nuestro artículo.

Entonces, ¿por qué estas frías e abundas i espantables protestas?

En obsequio de la verdad i de la justicia, debemos advertirles que no tomen a mal, ni antojadizamente terrijersen el sentido de nuestras sinceras palabras. No hai motivo para que se tome lo blanco por negro i vice versa.

Estamos evidentemente convencidos que todos los cajistas que hayan leído el predicho párrafo no se habrán da lo por ofendidos, nuestras alusiones son únicamente para aquellas personas que, como lo hemos dicho ántes, *no cumplen exactamente con su obligacion.*

Nuestro ánimo, lo repetimos, no ha sido, ni lo será jamás, el zaherir inmercedamente a aquellos tipógrafos que ejecutan su cometido con toda lealtad i honradez.

Al esplicar así nuestra conducta i modo de obrar, no se vaya a creer que lo hacemos por retractarnos de lo que en ellos se dijo, pues jamás nos apesadumbraremos—pese a quien pese!—de llamar con su verdadero nombre lo que es malo, funesto i detestable!

La mision nuestra es i será siempre, canterizar el mal con todo rigor! jesterizar todo vicio! I por mas que se proteste i se fulmine inmercedamente contra la redaccion del periódico, sus anatemas jamás nos amilamrán, i siempre que se nos presente la ocasion lo haremos con inquebrantable enerjia, con severa acritud; i donde se halle el bien lo aplaudiremos llenos de alborozo.

Así, pues, téngase presente, una vez por todas, que *con la misma vara aplicaremos la censura i concederemos el elojio.*

LA REDACCION

El día de todos los Santos

I.

Estoy triste, muy triste, no sé qué tengo.

¿Será acaso el recuerdo de un dolor pasado o la melancolía que embarga el alma en esas horas en que, concentrando lo pasado, nos asusta el porvenir?

Nó; es porque siento el tañir de las campanas que con sus pesados golpes nos dicen que hoy es el día en que se reza por los muertos.

Me diriji entónces al Cementerio a visitar las tumbas.

Todo allí, apesar del bullicio que se nota en este día, es sombrío, melancólico i triste.

El adorno con que manos cariñosas han embellecido los sepulcros, no quita a este lugar su aspecto aterrador. ¡Qué hacer! es preciso visitar a los muertos, i llena de fé i de esperanza era yo una de tantas que elevaba mi plegaria al cielo.

II.

Me acerqué a una tumba. Era la de un ángel que me arrebató el cielo. Allí puso mi pobre ofrenda. Era para mi hija Sibila. ¡aí! cuánta pena i cuánto dolor no sufrí en ese instante al renovar el dolor que me causó su muerte!

Las lágrimas asomaban a mis ojos. Un fuego secreto abrasó mis pálidas mejillas. Esa lágrima arrancada por el dolor regó la tumba de un ser querido.

¡Qué consuelo es llorar cuando el corazón dilatado por la angustia quiere estallar dentro del pecho! Por eso lloré. Solo esto alivia las penas.

III.

Era ya la tarde.

Las aves principiaban a cantar en medio de aquel lugar, donde solo se vá a llorar.

Quien hubiera podido decirles: Callad, por piedad; guardad para otros días vuestros alegres cantos porque esos trinos festivos no simpatizan hoy conmigo.

¿No sabéis que este es el día de los muertos?

IV.

Mi oración la había dirijido al cielo i mis flores las coloqué en el helado mármol que guarda a la que fué mi hija i con mis lágrimas había regado su tumba. Iba entónces a retirarme; pero una fuerza misteriosa me sujetaba en aquel instante. Era que el valor me faltaba. ¡Adios, hija de mi alma! Adios, ángel del cielo, fueron mis palabras i recobrando el valor perdido, pude al fin separarme de ese lugar.

V.

¡Ah! los muertos son felices, me decía despues. Ellos gozan al ménos de paz; allí no reina la envidia; todos son iguales. La quietud de las tumbas es tentadora. Felices ellos i tristes los que soportamos en el mundo todo lo que hai que sufrir...

Por eso, hija mía, ruega a Dios por tu madre, i hasta luego!...

HORTENSIA BUSTAMANTE DE BAEZA.

DON TIBURCIO.

Tiburcio Abarca, allá en sus buenos tiempos, era un muchacho alegre i de buen humor, muy estimado de sus numerosos amigos.

Entre el bello sexo, pasaba por el toronjil de las niñas, i en cualquier casamiento o velorio de anjelito, Tiburcio se hacía tan necesario como el arpa i la cantora, como que para llevar el segundo, animar la cueca i ganar los tres cuartillos, no había quien pegara, como modestamente lo decía él mismo.

A pesar de ser Abarca tan estimado de los mozos de buen humor i de las alegres chicas, era aborrecido i, por ende, temido de las manitas i taititas, pues se contaban por centenares las conquistas que Tiburcio, cual gallo en un corral de gallinas, hacia en las casas donde llegaba.

Sus amigos, siempre decían a Tiburcio: finje, hombre, finje, cuando te encuentres con las muchachas delante de los viejos, porque tu fama de seductor se ha extendido como la mancha de aceite sobre el papel. Pero nada: a la vista de las chicas los ojos de Tiburcio no podían dominarse, i bailábanle como dos saltimbanquis al toque de tambores i cascabeles.

Sin embargo, no era tan bravo el toro como lo pintaban; pues la mayor parte de las conquistas de Abarca solo existían en su imaginación, porque bastaba que una muchacha se riera de sus *farfulladas* para que contara que la chica le pertenecía en cuerpo i alma.

En efecto, así como no había sermón sin San Agustín, así no había tertulia buena si Abarca no hacía de bastonero. Las primeras que le daban su voto eran las solteronas i los viejos verdes, pues tratándose de poner pareja en baile, tenía la habilidad, el mui zorro de Tiburcio, de colgar del brazo de un elegante i guapo chico a una arrogante jamona; i del brazo de un Matusalen, a una chica mas fresca que una lechuga. Hé ahí el secreto.

Concluido el primer baile, decía al oído de los chicos: es lo que conviene al principio: taparle la boca a esos infiernos para que no chillen, i después, seguir pegando, hijitos!...

Esa era la vida de Tiburcio, ese era su fuerte; sacándole de ahí

era un bolo, no servía ni para maldita la cosa. Cuando se encontraba en reunión de amigos i se charlaba sobre política o asociación, Abarca se cerraba a cabecear i no tardaba mucho en dormirse roncando como un carretero.

Ahora, no obstante sus cincuenta i tantos inviernos, de cuando en cuando suele echar su cana al aire, apesar que no le quedan mas que las pequenadas; pero como dice el refrán: "jénio i figura hasta la sepultura," Abarca tendrá que ser siempre el mismo aun cuando le arrastren las patas.

AJÍ MOLIDO.

ECOS DE LA SEMANA

Hai algunos tipos en ciertas imprentas que hablan *periquitos* de los redactores de *El Ají*.

Pero pueden consolarse mis compañeros al saber que es la *morrala*, la turba multa, los pateros, ciertos seres que viven en el fango, nutriéndose no sé con qué inmundicias i respirando una atmósfera saturada con los mefíticos vapores del adulto, de la bajeza i el servilismo. Pueden seguir en su tarea que nosotros conti maremos la nuestra; pero estableciendo una diferencia: la misión del hombre libre a la del esclavo.

∴ *Bacínica* o *Bisnaga*, compajinador de *La Tri-Burra*, sigue impávido en su tarea de hostilizar a los cajistas chilenos.

En días pasados despidió injustamente al cajista *Espina* nada mas que porque no se prestaba a distribuir un postal que él no había hecho.

Para esto *Bacínica* mandó a la artillería a traer una batería Krupp

i siempre defenderé con todas mis fuerzas al que se ataque injustamente, sea quien fuere.

∴ El corrector de *La Epoca* parece que también quiere entrar en la colada de *Bacinica*.

No significa otra cosa el hecho de llegar a las nueve o diez de la noche a cumplir con su obligación, i aun despues de esta hora no lea sus pruebas con la regularidad debida.

Así es que hai cajistas que tienen que irse a las cuatro de la mañana con 40 centavos ganados.

Señor don Ramiro, no de Aragón sino de Cantón, cuidada con atravesar el diario i fregar a los cajistas.

∴ Se me informa que un abogado, el señor D. L. M. hace diez años que tiene en su poder el haber de una familia pobre, de la cual es juez compromisario, la familia Figueroa, i que hasta el presente no les da particiones, valiéndose para ello de mil protestos. Averiguaré lo que haya de verdad en esto i si resulta efectivo no tengo ningun inconveniente en administrarle un buen emplasto de ajo a guisa de sinapismo.

∴ Se asegura que el gerente del Telégrafo Americano se porta pésimamente con sus empleados. Id. como el anterior.

∴ ¿Saben nuestros lectores dónde se puede ir a pasar un rato bien agradable i con poca plata?—¿No?—En el circo Nelson!

Vayan a ver trabajar al exímio equilibrista señor Vergonzini; a admirar las difficilísimas pruebas del hombre sin huesos, a aplaudir al señor Nelson que trabaja a 15 mil maravillas con sus simpáticas *nenes*, i, en una palabra, a todo el personal de este circo, el único que hemos visto compuesto de tan excelentes artistas.

i no contento con esto se armó de un sable, un ariete, (no romano sino el ariete de *Bacinica*.) una carabina, la de Ambrosio, una pistola, un cuchillo sin cacha, una castaña arqueada, semejante a la cara de *Bacinica* i provisto de este arsenal se presentó al salón de los cajistas i con un valor a toda prueba, aun a riesgo de averiarse, intimo con voz campanuda al cajista Espiña la orden de retirarse en el acto, so pena de mandar hacer fuego a su ejército; es decir, al sable, a la castaña, al ariete, a la pistola de *Bacinica*.

El señor Espiña, en presencia de tan formidables fuerzas, se rindió a discreción, mientras tanto otros, admirada del heroismo de *Bacinica*, se dirijieron con él a una tina a darle un baño de pies a cabeza.

Heroico *Bacinica*, salud!

∴ Se quejan algunos cajistas del rejente de la imprenta del Progreso diciendo que se porta mal con ellos. Me resisto a creer esto. Conozco a dicho sujeto algunos años i siempre ha sido un excelente amigo i un buen compañero.

Pero si esto fuera efectivo, no por eso dejaría de zurrarle la badana.

∴ Del rejente de la Cervantes veo que tambien muchos se quejan, pero, francamente, no les encuentro razon.

I a propósito de esto, en el pasado número de *El Aji* se da a este señor un azote inmerecido. Conozco esa mano i no es precisamente ella la llamada a dar semejante chinchorrazos.

Esto ha sido una sorpresa, una estocada baja, traidora, a la italiana.

Pero hago una advertencia: otra vez que se ataque a un individuo injustamente, agarro al autor por mi cuenta i no lo deo vivir en t. y años. Soy partidario de la justicia.

¿Qué decir del payaso? Ahí es preciso verlo una noche siquiera. ¡ se verá como se goza con sus morisquetas i contorsiones.

Se están dando las últimas funciones, i el que se quede sin ir al circo, no sabe lo que es... canela.

¿Sabemos que un joven del gremio de tipógrafos está escribiendo un folleto titulado: *Los tipógrafos de Santiago*. En dicho folleto se dará a conocer al público el mérito i lo que valen los tipógrafos de la capital. Hemos visto varias carillas que ya tiene escritas i por ellas vemos que el folleto promete ser muy interesante.

¡Agradecemos a nuestro colega *La Hora*, de Illapel por haber reproducido en sus columnas el editorial del número 11 de nuestro periódico.

¿Ya está en prensa el Almanaque que nuestro amigo Juan O' Rojas dará a luz para el año 1890.

Las personas que tengan interes en insertar avisos en dicho Almanaque, apresúrense hacerlo.

¿Se dice que un señor de cierta imprenta, autor de unas cuantas *Ereñas* no paga a sus operarios con la regularidad debida.

¡Malo! Un poco de mas compasion, señor industrial con los pobres operarios.

¡A propósito de esto me dicen que ahí trabaja mi insigne amigo Pistolera que, vaso en mano, no hai *quien pegue*. Mi compañero Aji Naucho me envía la siguiente ensalada, sobre un proyecto que Pistolera presentará ante no sé qué congreso:

Se dice que Pistolera
Presentará un gran proyecto
Para que el agua potable
Se convierta en vino añejo.
Guerra le declara al agua,
Guerra por demas ardiente,

La mar, dice, convertirla
En Pisco i en aguardiente.
Se dice que su proyecto
Si es que no lo modifique,
Tiende hacer de cada hombre
Un manifico alambique.
¡ dicen que en una noche
Que fué a tomar un *cañitel*,
¡ lo encontraron ahogándose
En el fondo de un tonel.

PAQUIDENKO

BROCHAZOS

EL QUIJOTE DE LOS QUIJOTE

Buen día, señor prensista,
El primero en su trabajo,
El mas pedante i mas bajo
De todos los de su lista

Con placer yo te saludo
Abominable cangrejo,
Aunque eres ya muy añejo
Chincho de lo mas cerdudo.

¿Te acuerdas *edña* enlodado
Que tu patron te mandó
A saber si estaba o nó
Cierta prensa en buen estado?

A la prensa le faltaban
Ciertas piezas, que bien sé...
Pero lo muy cierto es que
En la compra tú ganabas.

Yo creo que te pondrás
Furioso o triste al leer
Esta nueva, que a mi ver
No mucho te asombrará.

Aborto eres de la tierra
Que te arrojó de su seno;
¿Para qué puede ser bueno
El hijo de una gran *p...* *erra*?

Nunca te hagas español
Imitándoles su idioma,

Que serás blanco de bromas
Cual todos los de tu rol.

¿Desde cuándo acá, mulato,
Te fuíes tanto al hablar?
¿O te has propuesto imitar
A los godos? ¡¡Mentecato!!

Pacha pulea, pue chom
Gritas con voz de sultan
Maltratando a tu oficial
Que por poco te lo comes.

Puerco, ¿qué te has olvidado
Cuando eras peon de la rueda?
O siempre acaso te quedan
Las huellas de aquél pasado

Español eres por fuerza
Estranjero de las Condes...
Dale mas vaporo pue chom
La que funchone la precha.

Cuando tu patron conversa
Con la jente, tú no puedes
Meterle en lo que no debes
Vil, trapalón, siavergüenza.

I no pierdes la ocasion
De meter tu innundo hocico,
Mara, no seas borrico
Hasta mui luego COCHON.

PUEBLO ESPIN

REMITIDO

Señor Editor de *El Aji*.—Tenga la bondad de publicar las líneas siguientes:

Crítica es la situación por que atraviesan los espleados de la Empresa del Ferrocarril Urbano (estación Chacabuco), por el proceder canalla del jefe de estación Jacinto Fuenzalida.

Prevengo a esta *suche* de don Ramiro, que si no mejora de proceder, me verá en la necesidad de publicar su vida desde el tiempo en que era aseador de carros.—*Una Víctima.*

CHINCHORRAZOS.

El intendente Perez, de Cautín en un remitido que publica en los diarios de Santiago, se lava las manos como Pilatos diciendo que es un hombre tan pacífico i que no es capaz de matar una pulga. Ah! bribon, ahora te vienes haciendo el zorro rengo porque ya te votaron de tu empleo. A-i son todos los criminales cuando se ven perdidos; esclaman: somos inocentes.

La vieja Rosario, *adivina por fuerza*, que denunciarnos en nuestro número anterior, sigue cazando zorzales por medio de las tres cartitas.

¿I qué hace la policía que todavía no le ha echado el guante a esta *médica* recibida en la universidad de la calle de Jofré número 272.

Sería mui conveniente que fuera a instalar su estudio en los corredores de la cárcel para que allí vaya a pronosticarle a los prasos:

el día que han de salir

o la prisión que han de sufrir

Tambien le aconsejamos a Juan Calvo, dueño del chirivital que existe en la calle mencionada, esquina con la de Camilo Henriquez, que no sea tan... *nene* que no se deje embaucar como un *grande* por esta vieja *gazmoña*, que no haya como hacerse de chirolas.

Volvemos, pues, a recomendar a la policía a esta *escoria* que la está pasando por mui *letraa*, para que la ponga en lugar seguro.

Algunos cajistas se han enojado con *El Aji* por haberse escrito en esta sección un párrafo llamando al cumplimiento de su deber a algunos de éstos.

Sabemos mui bien quienes son los enojados, pero como dice Tales

de Mileto: *Conócete a ti mismo*, los que se han enojado son los que no se conocen ni mucho menos las faltas que cometer.

Los operarios cumplidores i de buena conducta han recibido el párrafo de mi buen agrado i nos han felicitado de la marcha que ha seguído el periódico de dar al César lo que es del César i a Dios lo que es de Dios. Nosotros no ofendiremos jamás a los hombres cumplidores, pero sí tendremos una marca de fuego para aquellos que desacreditan el gremio, buscando siempre a los amigos que se la *hayan* con un vaso de licor. Esos individuos no han sido jamás nuestros abnegados, por consiguiente el periódico no sufre nada en sus entradas económicas con que contribuyen nuestros buenos discípulos de Guttenberg.

A esos individuos les queda el campo libre para *descuerrar* como les plazca al director de este periódico, i que él siempre mirará esos *pelambres* como de jentes gangrenadas por el vicio.

El director de *El Aji* soportará todas las injurias que le dirijan aquellos impotentes i que no ven mas allá donde están parados. Pobre i miserable será este director, pero le queda el consuelo de estar cumpliendo una misión sagrada, cual es de trabajar, a medida de sus fuerzas, por sus semejantes.

Ya conocen nuestros compañeros quién es el director de *El Aji*; por consiguiente a los *peladores* i *encididos* les pide en nombre de la dignidad que profesa cada hombre, se acerquen a él i lo apóstrofen, preguntándole a dónde va con su periódico i él les dirá dónde va.....

Es muy gracioso nuestro gobierno! Al gobernador de Nueva Imperial se le ha *acoptado* la re-

nuncia de su puesto. Así es que si este gobernador no hubiera querido hacer la renuncia habria quedado en su puesto muy orondo i el crimen que cometió habria quedado impune. ¡Cosas del gobierno siempre apoyando a los criminales!

¡Sirve tanto esta clase de jentes en tiempo de elecciones!

Por fin los congresales ya han principiado a celebrar sesiones, pero no para trabajar por el bien público, sino por el de ellos propios. ¿Cuándo tendremos representantes verdaderos del pueblo que velen por nuestros intereses? Eso será cuando suba al poder un presidente enérgico i de ideas democráticas. ¿Lo conseguiremos? ¡Las esperanzas nos quedan!

El 2 del presente fué el aniversario del combate de Pisagua. Nada se hizo en ese día para recordarlo, ni un cañonazo se disparó. Todo lo olvida nuestro gobierno, i cómo no ha de olvidarlo cuando está engolfado en una política de negros?..

El Ministro de lo Interior ha dirigido una circular a todos los intendentes i gobernadores, recomendándoles el *mayor respeto* a la Lei Electoral. Les dice que es preciso dejar plena libertad a los partidos para que elijan sus representantes. ¿Será verdad tanta belleza?

Los godos inmigrante cuando leen *El Aji* saltan como un cebro cuando le pica una vivera.

En dias pasados decia un grupo de éstos: ¿Hasta cuándo diablos nos amuelan la paciencia estos malditos redactores condenados de este periódico? Qué culpa tenemos nosotros que hayamos venido a este país? No ha sido el gobierno chileno el que nos ha traído engañados? Talvez así sea...

EL Aji

A la
Biblioteca Nacional
Santiago

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

(2)

¡Al que le pique que se rasque!

AÑO I.

Santiago, 11 de Noviembre de 1889.

Núm. 15

EL AHI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripción:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 "

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 10.

¡HASTA CUANDO LOS INMIGRANTES!

Tal es el grito unánime de justa indignacion que se escapa de las mas profundo del corazon de todos los chilenos, al ver que día a día llegan a nuestras playas, ciudades, villas i aldeas, como plagas de langostas, que todo lo arrasan i destruyen, esas récuas de zánganos i zaucendos que el gobierno se empeña en traernos como modelos de honradez, intelijencia, laboriosidad i sabiduria, si acaso les ponen flecos i tirantes en la cola, justo es algo que no tiene nombre!

Mas bien por sarcasmo i ridiculidad puede el gobierno traer tales vichos vivientes: sin industria, sin oficio, sin porvenir ninguno; pero en cambio son individuos viciosos, errantes, judíos, jitanos, tan flacos i demacrados, que da fatiga verlos.

Con tal inmigracion, no será raro que dentro de poco nuestro bello Chile se convierta en un gran hospital i hospicio; porque estos marmarrachos, como el de *La Tribuna* Bisnaga, están buenos para exhibirlos en una exposicion de animales raros convertidos en espantajos de chaerú!!

Pero, ¡oh señor Gobierno, la hora de la espiacion se acerca, i el

solio de granito que le sirve de pedestal, rodará junto con S. E. desde la altura en que yacen convertidos en polvo por la violencia del golpe!

Todos los obreros sabemos que es el Presidente de la República el que trae a esos rancauajos, i que con ellos piensa humillarnos; pero se equivora S. E., el gran Partido Democrático se levanta como un solo hombre (i tenga presente que somos todos los obreros, es decir, la inmensa mayoría del país.) para protestar contra todos los abusos, defendiendo nuestros justos derechos de ciudadanos, de hombres de honor, vilmente escarnecidos i humillados por S. E. i no nos detendremos hasta ver desaparecer al que tiene la culpa de nuestras desgracias.

Se acercan las elecciones: todo⁸ debemos ir a cumplir con nuestros deberes políticos i vender caras nuestras vidas al rededor de las mesas electorales, si es que se nos estorbe hacer uso del derecho de ciudadanos libres, dando ejemplos de civismo i abnegacion, como buenos hijos de una República que a costa de sacrificios i heroísmos se hizo independiente!

Que todos los obreros i los que amen al Partido Democrático, acudan al llamado que les hace su directorio, sin escencion de ninguno, porque es el Partido, es decir todos los que abrazan su bandera, el que simbolizará i redimirá a esta noble clase obrera, digna de mejor suerte,

llevarlo a la Representación Nacional a los hombres que, salidos de sus filas i reconocidos por su saber i patriotismo, libren a la Nación de caer en el abismo que se abre a sus pies.

El 22 de Octubre, el Ejecutivo ha tirado un decreto por el cual concede por millonésima vez, la cantidad de diez mil pesos, para hospedar a esos rapaces inmigrantes!

¿Es posible justo, i razonable que estemos dando plata con el objeto que se compren cadenas para aprisionarnos i hacernos morir de hambre?

¡No, i cien mil veces nó!

Es preciso que nos unamos, i con la energía que nos caracteriza, protestemos i hagamos los mayores esfuerzos hasta conseguirlas, lo que solicitamos o quedar muertos en el campo de batalla!

Como dijo el ilustre héroe de Rancagua, jeneral don Bernardo O'Higgins.

« Vivir con honor o morir con gloria. »

ACICATE.

ECOS DE LA SEMANA

La lucha por la vida, rudo i constante batallar del trabajo diario, me impiden las mas veces imponerme de ciertos artículos que se escriben en los diarios grandes, sobre todo cuando ellos se refieren al gremio de tipógrafos, al cual pertenezco hace ya largos años.

En el número 1,125 de *La Libertad Electoral* se escribe uno al cual su autor pone por epigrafe *Los errores de imprenta*; i, francamente lo confieso, en lo poco i nada que he leído jamás habia visto un articulo tan pasmosamente bien escrito.

La pluma de Castelar es una barreta; la del Cantor de los Mundos un palo de escoba; la sal cáus-

tica de Quevedo, miel de abeja; etc, comparadas con la que maneja el señor *Huido Carcel*.

Descuelgan ahí pensamientos tan elevados como las cumbres del Cerro Blanco, profundos como un charco de ranas, claro como un engrudo de almidón!

¡Qué gracia para burlarse de los infelices cajistas!

¿Cómo se conoce que ha dejado mi atras a mi escritor colombiano, si mal no recuerdo, que en *ello tiempo* escribió sobre el mismo asunto i al autor de ciertos versos, que corren impresos de le el tiempo de los años les antediluvianos en los *Poemas de la Infancia*!

¿Cómo a cada jiro de las frases, relampaguean los destellos de la pluma festiva del señor *Huido Carcel*!

¿Cómo ese articulo es un poema al lado del cual el del Dante es un rebuzno i los de Victor Hugo sonidos de guitarrón!

El gremio de tipógrafos se descubre reverente ante tan basta inteligencia. ¡Salve, hombre grande!

El famoso *Brocha*, el escuálido *Brocha*, el escueto *Brocha*, el bigotito de erizo *Brocha*, dragoneante a compajinador en *El Ferrocarril*, no quiere dejar sus humos de señor de cuño falsificado i sus pretenciones de eximio obrero *artística*.

Quando no se encuentra el rejente en la imprenta trata a los cajistas a la baqueta, de un modo insultante, despreciativo, casi brutal.

Pero entre sus malas cualidades el *simpático Brocha* tiene una virtud: con sus superiores hace lo del perro, lame la mano que lo fustiga i azota.

Por ahora basta. Si no te compones vas a ver si se sabe o nó hacer *biografías*.

De mi amigo, el compajinador del Correo, el ruso Goldzak, me

informan que tambien se está *mal-*
leando.

Por ahora no digo nada, pero si me llegan nuevas quejas justificadas... La amistad es una cosa i lo demas... Al buen entendedor...

∴ El rejente de *La Tribuna* me dicen que hace dias ha hecho un cambio de frente i que se está portando muy bien. Si es así un aplauso i una palabra de estímulo para que percevra en su buen propósito. Si lo azoté, mia no fué la culpa.

Portarse bien i ser justos i yo me *derretiré* en alabanzas como un adokin de chancaca.

∴ Del abogado que hablé en nuestro número pasado reuno datos a la brevedad posible. Ya subrá el público hermosas cosas del pájaro éste.

∴ Gran alboroto ha metido el artículo que nuestro colaborador Aji Molido publicó en el número pasado, i que bautizó con el nombre de «Don Tiburcio.» Por lo pronto sabemos que dos prójimos se han dado por aludidos: el uno que tiene por nombre Tiburcio i el otro que lleva el apellido de Abarca. ¿Que culpa tendrá Aji Molido, si en un momento de ocio, se le ocurrió pintar una caricatura dándole una faz imaginaria, para que esos caballeros hayan encontrado en ella reproducida su mismísima figura?

¡Habrà par de estribos!...

Convendría que esos benditos hicieran inscribir, el uno su nombre, i el otro su apellido, en el registro de marcas de fibricas, a fin de que, si algunos mortales tienen la insolencia de usarlos, hagan caer en comiso sus personas en beneficio de sus señorías...

∴ Por falta de espacio no hemos podido publicar un artículo sobre los empresarios de carrnajes i cocheros; pero en el número siguiente lo haremos con gusto.

∴ Hemos recibido un cuaderno de 39 pájinas titulado: *Don Juan A. Cornejo, su vida i sus principios*, cuyo autor es el distinguido escritor popular señor Francisco Galleguillos L.

Agradecemos sinceramente a su autor el obsequio que nos ha hecho i al mismo tiempo lo recomendamos a los obreros admiradores del señor Cornejo.

REMITIDO

Sr. Editor de *El Aji*:

Sírvase publicar las siguientes líneas:

Cuánto siento que tan pronto comience a dmitir en su periódico calumnias injustificadas como las que se publicaron en el número anterior. En ese artículo trata de: "vieja Rosario i Juan el Calvo en la calle de Jofré Núm. 27". Ofendiendo sin razon a una señora honorable como asimismo a un comerciante honrado; la persona de que se trata vive de su trabajo i no robándole el honor a un jefe del ejército que murió en Chorrillo i que por desgracia reconoció a una hija la cual vive en relaciones ilícitas con uno que fue oficial del ejército i borrado del Escalafon Militar por su *buen* conducta i hoy dia es cajista de una imprenta. Así es pues, señor cronista, que esos calumniadores debían ponerse una máscara para hablar de personas que vive de su trabajo i no del bolsillo inmundado i corrompido de una mujer.

Hai un adajio que dice: Dios los cria i el diablo los junta.»

Mas tarde le daremos mas detalles.— *Varios vecinos de la calle de Jofré, entre Alcastraza i Camino Mariquina.*

CHINCHORRAZOS.

☞ A la comision de policia de aseo recomendamos el modo de limpiar la acequia que tienen los sirvientes de la casa número 33 de la Alameda de las Delicias, habilitada por la propietario Cortés.

Hace sacar a los sirvientes unas cuantas baldadas de inmundicias (por no pagar un peon que la limpie) i dejan la mayor parte de la acequia cubierta de lodo para molestar a los vecinos que han pagado por el aseo, dejando correr todo el resto de lodo a las casas vecinas.

¡Ojo, señor comisario de policia!

Advertimos tambien que esta no es la primera vez que lo hacen.

☞ Hai veces que hasta de las mas tristes nulidades tiene uno que ocuparse. Así nos sucede hoy con Ambrosio Basalto, que ocupa un puesto de carne en el Mercado. Este pobre vicho se cree superior a todos i trata a sus empleados de la peor manera, porque, dice, "como tiene plata nadie le hace nada." Así piensan todos los piojos resucitados.

Cuidado ño Ambrosio, déjese de fululas, mire que podemos decir cuando usted fué peon al día i sus relaciones con la cocinera vieja i fea de la plaza.

☞ Encargamos a la policia ponga la mayor vijilancia posible en las faenas de los trabajos del Mapocho, pues los peones que ahí trabajan no dan ninguna garantia de seguridad, i las personas que tienen que atravesar el rio en la noche lo hacen con el credo en la boca, mirando a todos lados i con pasos tan rápidos, que parecen alma que sigue el diablo.

Si recomendamos mas actividad, es porque hemos visto en la noche

i en varias calles a algunos inspectores i sub-inspectores durmiendo como si nada tuviesen que atender.

☞ En la imprenta de *La Tribuna* hai un godo empleado de empaquetador del diario. Este godo es muy goloso, todos los dias se come el engrudo que se hace para pegar las tapas de los diarios que se mandan a las provincias.

El amigo Rencoret, jefe del reparto, valia como un diablo contra los ratones pensando que son ellos, cuando el verdadero raton es el godo de marras. Déle veneno a ese vicho, amigo Rencoret.

☞ En casa de un amigo nuestro llegaron a arrendar una pieza dos inmigrantes de nacionalidad española.

Convenientemente instalados en ella, pasaron varios dias muy tranquilos, gozando de una paz octaviana.

Pero héteme aquí que uno de ellos, aburrido talvez con su camarada, se levanta un día muy temprano, hace embarcar en un coche todo cuanto habian traído ámbos i... tomó las de Villadiégo.

Pero ántes de retirarse, dejó una misiva a su compañero con la dueña de casa, diciéndole que viviera solo i que pagara el cuarto. ¡I él? Hasta hoy no ha sido habido.

Despues de conformarse con su situacion el otro español, exclamó: —No hai mas que trabajar; quedan tantos dias como longanizas.....

He ahí una colejalada entre paisanos.

¿Qué clase de tipos será ese que fué tan compasivo con su compañero de aventuras?

☞ Se les recomienda a los suscritores que no hayan pagado la suscripcion hasta la fecha, que este será el último que recibirán de *bolsa*....

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

¡Al que le pique que se rasque!

Año I.

Santiago, 25 de Noviembre de 1889.

Núms. 17 i 18

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 »

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 10.

El Aji

SANTIAGO, 25 DE NOVIEMBRE DE 1889.

Las pardas nubes que constantemente se vienen divinando en el horizonte de nuestra angustiada existencia, con motivo de la persistente inmigracion que el Gobierno se empeña cada vez mas en sustentar, a pesar de nuestras deprecaciones, no son otra cosa que precursoras señales que vienen advirtiéndonos, de un modo evidente, que la tormenta que amenaza a Chile está muy cerca de nuestros hogares, dispuesta, de un día a otro, a estallar impetuosamente, empujándonos, en su terrible irrupcion, al insondable abismo de la miseria i el hambre...

¡Quiera el cielo que nuestros presentimientos jamás lleguen a realizarse!

Entretanto, preguntamos nosotros, ¿qué hacen los hombres de gobierno? ¿Qué hace el Presidente de la República para impedir la catástrofe?

Absolutamente nada.

Se cruzan de brazos i parecen decir a la República de un modo sarcástico:

“¡A mí estamos tranquilamente i

con firme ánimo esperando resueltos la tormenta de que nos habláis!

Ella no significa para nosotros otra cosa que necias pretensiones que no harán eco en nuestros oídos, por ser otras tantas locuras i alaridos, hijos apocados i bastardos de vuestros estrechos cerebros!

“Absurdamente estáis maldiciendo i condenando con vuestras cónicas imprecaciones lo que en realidad no es otra cosa que un bien *general* para toda la nacion.

“Esos funestos peligros de que nos habláis, i que solo existen en vuestra mente, no vendrán jamás a interrumpir nuestra inalterable tranquilidad; ellos no son otra cosa, que una necia utopia, hija tambien de vuestras imbéciles pretensiones.

“Vosotros, por mas que os esforzáis, no alcazaréis jamás a discernir las cosas como nosotros lo hacemos.

“¡Estáis ciegos, enteramente ciegos!... ¡marchaos!!”

Entretanto, cada vapor que llega a nuestras playas trayéndonos cargamentos humanos, son otros tantos gritos de horrorosa execracion que a este pobre i desafortunado pueblo le arrancan del corazón; son otras tantas maldiciones que él le entrostra a esos hombres dejenerados que están en el poder, a ese Gobierno egoísta que en malhadada hora conduce al abismo los destinos de Chile.

Cada buque, de esos que llega con nuevos inmigrantes, es recibido por nosotros, i no se cree que (23-

¡eramos.—como el condenado recibe el tremendo golpe del hacha... No hai nada mas horrible que este suplicio! no hai nada mas desesperante que ver a nuestros mas queridos compatriotas emigrar a tierras extrañas por esta plaga infernal!

El gobierno de nuestra nacion parece empeñado, como se ve, en hacer desaparecer de su memoria los heróicos sacrificios conquistados gloriosamente en el campo de batalla por los nobles i denodados hijos de Chile.

¡Tarea inútil, pues esos hechos brillarán, cada dia con mayor fulgor en las nítidas pájinas de nuestra historia!

Estamos ciertos, muy ciertos, evidentemente convencidos, de que, si el dia de mañana se suscitasen nuevas emergencias i hubiera nuevamente guerra con alguna de las naciones estranjeras, este pobre pueblo que hoy jime encadenado a la miseria, al sufrimiento i al hambre por culpa del Gobierno de Chile, rompería, con mano potente e inquebrantable sus opresoras cadenas, i con ellas cargaría, impávido i frenético de entusiasmo patrio, los cañones que no mucho tiempo, há le sirvieron para vencer gloriosamente al enemigo, en mil desiguales combates.

Porque el chileno, debemos decirlo muy en alta voz i llenos de santo orgullo, jamás, por mas que se le haga sufrir i sea hostilizado por los malos gobiernos, nunca deja de amar con todo su corazon, con toda su alma a su querida patria que lo vió nacer.

Se ha dicho siempre, i con sobradísima razon i justicia, que no hai crimen que no deje de tener un castigo, i tarde que temprano tendrán que expiarlo nuestros malos gobernantes, empeñados hoy en-

carnizadamente en llevar a cabo su obra destructora:—*la inmigracion!*

Tambien es igualmente cierto que no hai virtud que no deje de tener su galardón, su premio; ni sacrificio, por grande que él sea, que no tenga fin:

¡Este es Dios!

El oye desde su angusto trono nuestras justísimas plegarias, i no ha de permitir que el siglo XIX, se cierre para Chile con un terrible i funesto paperism.

LA REDACCION.

DON LEONARDO ELIZ

Con el título de *Don Eduardo de la Barra. Rasgos biográficos para servir de introduccion a sus poesías*, ha publicado recientemente por la imprenta de la Union, un elegante volúmen de 63 pájinas, el jóven con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

El señor Eliz, en ménos de seis meses ha dado a luz dos importantes obras: *Silustas líricas* i la de que nos ocupamos ahora.

Por la estrechez del periódico no podemos estendernos en analizar dichas obras i nos contentaremos con felicitar al fecundo i ameno escritor por su constancia i asiduidad para llevar acabo trabajos de tan largo aliento. Adelante con sus producciones, señor Eliz, sin desmayar un momento.

TOMATE.

BIOGRAFÍAS

Hemos ofrecido a nuestros lectores dar a luz algunas biografías de los obreros mas conocidos de Santiago, las que, debide al poco espacio de que disponemos, serán breves, es decir, a vuelo de pájaro.

Como nosotros simpatizamos con la desgracia, principiaremos por los señores tipógrafos que son los que ejercen el oficio mas mortífero e ingrato.

El Aji tiene por emblema: "Al César lo que es del César i a Dios lo que es de Dios," por consiguiente ensalzará al que por sus modales se haga acreedor a ello, i combatirá a aquellos que son indignos de formar en las filas de los tipógrafos morales e ilustrados.

Tenemos plena conciencia de lo que escribimos porque hai numerosos datos en esta redaccion, i, en caso de duda, lo consultaremos a fin no andar erróneos.

Daremos principio por la imprenta de *La Libertad Electoral*, la que nos es mas simpática de Santiago.

JOSE TOMAS VERDUGO.

Tenemos a la vista a uno de los tipógrafos mas queridos del gremio, pues, le adornan las bellas cualidades de ser jóven honrado i laborioso.

El primero que llega i el último que se retira de la imprenta.

Jamás se le ha visto un carácter agrio con sus compañeros, ni ménos mezquindad; siempre dispuesto al bien i de una manera desinteresada.

Prudente i económico, podemos llamarlo en nuestra escala social el Caton de estos tiempos.

Le hemos visto figurar como socio de la Caja de Ahorros de los Tipógrafos de Santiago; luego despues como director-secretario de la estinguida Liga Tipográfica, desempeñando ese puesto con bastante lucidez; actualmente es miembro de la Union Tipográfica.

Observador i silencioso, pertenece a aquella escuela que tiene

por lema: "Mas trabajando i ménos hablando."

Humilde sin humillarse ante sus superiores, ménos bajar la serviz haciendo la *pata* como se dice.

Tuvo el honor de enrolarse en el último levantamiento de los tipógrafos santiaguinos, que se vieron obligados a mantenerse enérgicos para sostener sus derechos atropellados por los administradores de imprenta.

Pero como no hai rosa sin espina, tiene sus defectillos, que *El Aji* no tiene empacho en decirlo, a fin de que se corrija, siendo un bien para él mismo: es murmurador, pero en un grado medio.

Actualmente ocupa un puesto importante en *La Libertad Electoral*, la que debe alegrarse al poseer un empleado cumplidor i al gremio en jeneral que tiene un modelo en su seno.

ALACRAN.

DON BENIGNO A. ECHAGUE

Desde hace algunos dias se encuentra postrado en el lecho del dolor nuestro apreciado i querido amigo Benigno A. Echagüe. El señor Echagüe padece desde algun tiempo de dolores reumáticos, i en estos dias le han afectado tan cruelmente que lo tienen sin poderse mover de la cama. Lo asisten varios facultativos i ademas uno de la Sociedad Union de los Tipógrafos, de la cual, el señor Echagüe es miembro jubilado.

Sus numerosos amigos se han apresurado a visitarlo i darle consuelo con palabras de condolencia. Nosotros hacemos votos por la pronta mejoría de tan digno compañero.

TOMATE

SIGUE LA DANZA

Estuve hace días en el antiguo local, las mas veces de las miserias i las venganzas, convertido en la actualidad de hospedaria de inmigrantes o mas bien dicho, en un pannel de séres humanos imposibles de describir.

Ahí en ese *hotel* se veía una aglomeracion de tipos, de los que nos llegan, pero tipos al lado de los cuales uno de mis peores hermanos *rotos* es un rei.

Hombres caducos, jóvenes dejennerados; mujeres atrofiadas por el sentimiento moral i material, matones de a *cuartillo el atado*, con aires de Don Juan, fatreos con infulas de letrados i descendientes de mi señora *Doña Manuela*, pilluelos ce-trinos, enfermizos, anémicos como terneros tísicos; en fin un conjunto de algo repugnante, algo repelente, semeiante a esos barrios como nos cuentan los turistas de las ciudades europeas donde se respira una atmósfera que se masca, i en donde en lugar de séres humanos, se ven murciélagos humanos.

Hé aquí lo que se nos trae para suplantár a esta raza dejennerada descendiente de los Caupolicán i de los Lautaro.

Hé aquí lo que nos llega con nuestro propio dinero i en contra de la voluntad de todo un pueblo i por disposicion de los grandes estadistas de mi patria, al lado de los cuales Gladstone es un pigmeo i Bismark un avestruz. I me dijo: Sigue la danza!

—Este mi patron Mi Almaceda, mi Alma de Cántaro o mi Almaqueda, a dónde irá a parar con este sistema, a dónde se irá a quedar?

—Se va a quedar como los duendes, Paquidermo, contesté con una voz cascada a mis lonce.

—¿Cómo es eso mama Cuca?

—Se va a quedar, Paquidermo animal, en el aire.

—Como el sarcófago de Maboma tia bruja?

—Nó, bruto; la *Huachaloma* se murio hace dos años, eso mi bien tú lo sabes.

—Pero si no te hablo de esa *quicaza*, mama *tercera*.

—¿De quién entónces?

—De Calma-seda.

—Ah! De Calma-chicha, querrás tú decir.

—Lo mismo da máma gallinazo.

—Ese, hijo, como ya te lo he dicho, va a quedar, como los duendes en el aire, es decir, colgando.

—¿De adónde madre, de adónde?

—No te lo he de decir por curioso.

.....
Me retiré cabisbajo, pensando en lo que me habia dicho mama Jacinta.

—De adonde lo irán a colgar. Cuando yo era muchacho me colgó mi padre de las patas, pendiente de una viga, i me dió tambien una tunda de padre i señor mio.

—No puede ser; éste ya está grandeite.

—¿De la corbata, de las narices, i de las patas? Pero este no tiene patas; este no es Paquidermo!

¿De adonde, Dios mio, de adonde?

—Ah! ya caigo... por eso esa maldita vieja se quedó callada. Si lo cuelgan de ahí prometo vestir de cilicio, no comer otra clase de pasto sinó ají puro i echarme ceniza de quillai en la trompa durante todo un año.

Satanás me oiga.

PAQUIDERMO.

DON DIEGO BARROS ARANA

El Senado ha aprobado un proyecto con el fin de premiar al digno

cabellero señor Barros Arana, con la suma de veinte mil pesos, por los importantísimos servicios prestados por él al país.

Mai bien lo merece el gran historiador, el infatigable amigo de la enseñanza del pueblo.

Aplaudimos con todo el alma la determinación del Senado, ¡ojalá siguiera premiando a servidores tan constantes como el señor Barros Arana.

Ya que se nos ofrezca la oportunidad, vamos a llamar la atención del Senado hácia otro servidor no menos digno de la humanidad. Nos referimos al señor don José Bernardo Suárez, joya inestimable de la educación de Chile, alma jenerosa i razon magnánimo. Este caballero se ha envejecido enseñando al pueblo, i sin embargo, vive pobre, muy pobre.

Ya está bueno que el gobierno se deje de estar derrochando los fondos de la nación, en fomentar la inmigración que de nada nos sirve, i proteja a los fieles servidores del país como es debido i convenientemente.

TOMATE.

DECENTES I POBRES

“Aunque todos somos
De un mismo barro,
No todos fuimos
Hechos para jarro.”

BISMARCK.

Tan, tan.

—Muchacha, tocan.

—Es un señor que busca a usted.

—¿Es decente o pobre?

—Es pobre, señora.

—Dile que espere i cuidado, no se vaya a llevar algo.

Este diálogo, poco mas o ménos

se escucha todos los días en la mayor parte de las casas decentes.

Porque es decente para la sociedad todo el que lleva vestido de señor, es decir, todo el que usa la casaca, levita, el paletó, el saco o chaqueta, siempre que la casaca, la levita, el paletó, el saco o la chaqueta, no amenacen ruina; siempre que estén en un estado por lo ménos razonable.

Porque es decente para la sociedad toda mujer que porte mantilla, manteleta, confeccion o tápalo, pero suponiendo que la mantilla, la manteleta, no sean de color de ala de moscas ni estén transparentes a consecuencia de sus dilatados servicios.

La sociedad, por consideración, llama pobres a todos los que no son decentes, pudiéndoles dar otra denominación que castigara su chisme; porque indudablemente en el siglo X X es un cinismo ser pobre cuando merced al progreso i a la industria, todos pueden ser... decentes; pero no por eso la sociedad renuncia al derecho que tiene para juzgar a los pobres como merecen: para ellos todos son ordinarios, prostituidos, ladrones.

¿Pero no hai pobres decentes?

No: la sociedad no admite decentes que no lleven el salvo-condado del sastre o de la modista; no escribe un hombre decente harapiento, ni a una mujer decente con enaguas o rebzo.

El amor en los decentes es una necesidad del alma, en los pobres es un sentimiento de lujo.

Se enamora un joven decente i hace el *oso*: la sociedad opina que es hombre de corazón, que sabe amar.

Un joven pobre hace lo mismo se le declara vago, mal entretenido: i se recomienda su aprehención a la policía, por pernicioso.

El amor en la mujer decente es pasión; en la pobre, alegría. Aunque ya es impresionable, ésta, loca. De una se dice: ¡pobre joven! ¡tan sensible! ¡cuánto debe sufrir con su amor! De la otra: ¡maldita fregona! se ha dado una alborotada que ya no se le aguanta.

La decente que corresponde a mas de un hombre, es coqueta; la pobre, en igualdad de circunstancias, muchacha de mala conducta.

El decente jugador, es aficionado a los alburitos; el jugador pobre, es tاهر.

El bebedor decente, es alegre; el pobre, aficionado al licor, borracho.

El decente que no trabaja, es hombre que sabe vivir; el pobre, vago.

El decente que no roba, es honrado; el pobre, seguro.

El decente camorrista, es valiente; el pobre, pendenciero.

Al decente se le habla de usted; al pobre, de tú.

El decente trabajador, es emprendedor; el pobre, luchista *truchiman*.

Los saraos de los decentes se llaman bailes; los de los pobres, fandangos.

Los tontos que molestan en las diversiones públicas con sus grasejadas, si son decentes, se llaman cócoras; si pobres, léperos.

El bribon decente, es vivo; el pobre, bandido.

El reo decente es don fulano; el pobre es el reo fulano o el número tanto.

El decente que se espresa con facilidad es elocuente; el pobre, charlatan.

A la mujer decente se le pregunta por su esposo; a la pobre, por su hombre.

Los hijos de los decentes se llaman Aurora, Augusto, Alfredo, So-

fia; los de los pobres, Pancracio, Gregorio Apolonia, Perfecta, por que la sociedad no admite a una Sofia friendo chorizos, ni a un Arturo recojiendo estiércol o basura.

La buena esposa, si es decente, es virtuosa señora; si es pobre: buena mujer.

De todo lo dicho resulta, que los decentes i los pobres tienen razon en convenir en que, «aunque todos fuimos de un mismo barro no todos fuimos hechos para jarros.»

REMITIDOS

MARCHA

*de los marineros de la Gran Via.
Dedicada al singular compajinador
La Tribuna José Barinaga
(alias Bisnaga o Bacinica.)*

Somos los inmigrantitos
Que venimos de Madrid
I aunque somos ladroncitos
Nos gusta mucho *El Aji*.

Hoi en los caminos
Vamos a saltar,
Ni los mas sanguíneos
Nos podrán ganar.

Pues de igual manera
En toda ocasion
Asesinaremos
I sin compasion.

Por la caña figura,
Por el torvo mirar
Se conoce a los godos.
¡Qué bien saben robar.

Nuestros padres nos legaron
Su cariño singular,
I este suelo que hoi pisamos
Lo queremos *guachapear*.

¡Hip a cenar!
¡Hip a jugar!

I a la noche a *trabajar*. (?)

Si en caso persiga
La negra adversidad,
I si los policiales
Nos quieren atrapar
Combatiremos
Con ánimo resuelto
Juzgándonos como únicos señores
Reyes de la oscuridad.

Biznaga.—Cuando contemplo
Con alegría
Los billetitos
De los demás
Pensar que al punto
Los hurtaría...
¡Que gusto me da!

Ya mis compatriotas
Las calles van cruzando
Del rateraje en pos
I allá en las tiendas
Que ya están a la vista
Objetos se sustraen sin cesar
I... adivine señor... (?)

¡Hip a robar!
¡Hip a robar!

Que hermosa es la vida de estafar

¡Hip a robar!
¡Hip a robar!

Que hermoso es sanganear

¡Hip a beber!
¡Hip a jugar!
Sigamos nuestra vida sin cambiar

Quando los *pacos*
Cual fieras nos sigan
.....
Quando las sombras
Se encrespan e irritan
El peligro mayor
Acrecienta el valor.

Tras borracheras
Se aspira blanda frisa,
Del centro al fin se siente
El ruido encantador

I allá en las tiendas
Que ya están a la vista
Objetos se sustraen sin cesar
I... adivine señor. (?)

Oh! májico placer
Oh! dicha singular
Pillastre quiero ser
Yo quiero ir a robar.

Vamos compañeros
Vamos sin tardar,
Que como inmigrante
Hemos de robar.

Pantaleon Nicolás Zagredesi

CHINCHORRAZOS.

El gobierno, por estar preocupado en la inmigración, ha abandonado enteramente la instrucción que debe darle al pueblo por deber. El proyecto presentado a la Cámara de Diputados para aumentar el sueldo a los preceptores, está pasando por una Via Crucis. Los diputados, unos lo encuentran malo i otros muy bueno. ¡Así sucede siempre con todo lo que es en bien del hijo del país! Mientras tanto se están votando millones de pesos para traer jente corrompida a nuestro suelo i los hijos del país se están muriendo de hambre! ¿Quién no sabe lo sacrificada que es la vida del preceptor? ¡I sin embargo están en mas mala condicion que el último gafian!

Quedará un recuerdo imperecedero en los anales de nuestra historia patria: "El gobierno Balmaceda ha sido el mas funesto i desgraciado de cuantos hemos tenido en Chile."

Los inmigrantes están asustados como un diablo porque oyeron decir el domingo en el meeting que los chilenos pensaban degollar-

los a todos i enterrarlos en el rio Mapocho. Vivan tranquilos goditos, los chilenos son siempre de buen corazon con la jente que no tiene culpa alguna, i desde luego les diremos a Uds. que el que va a ser enterrado hasta las orejas en el rio Mapocho, entre las calles de Morandé i Bandera, es el señor Balaceda, por ser tan vo... luble.

Mucho cuidado señoritas conductoras con *El Ají*. Muchas quejas nos están llegando de ustedes. Así es que conviene que se porten muy bien con el público porque si así no lo hacen comenzaremos a azotarlas sin piedad. Por vía de pasatiempo daremos un huascacito a la conductora que lleva el número 154 i que el lunes pasado, como a las 6 de la tarde, yendo en el carro número 161 se quedó con los vuellos de varios pasajeros.

Querido Tomate:

Desde los Baños de Cauquenes le escribo estas lineas para darle cuenta de como lo estoy pasando aquí. Mi venida a los baños no fué tanto por bañarme sino que vine a lavarme todo el cuerpo por lo muy sucio que lo tenía del susto que me hicieron pasar esos malditos demócratas con su *meeting* que iban a celebrar el 17. Cuando me llegó un telegrama de Santiago en el que se me decía que al *meeting* habia asistido casi todo el pueblo de la capital, yo estaba en el baño dándome las últimas *rasqueteadas*; salgo del baño corriendo para mi pieza a esconderme debajo del catre, porque me decían que el pueblo pedía mi cabeza a gritos i que los demócratas eran dueños del poder i que un escuadron venia a buscarme i llevarme a todo trance; que mis ministros ya estaban rezando el credo para morir. Yo no hallaba refugio del susto, me apretaba

de los barrotes del catre, porque ya me parecia que me estaban descuartizando los soldados; me corría por las piernas... el sudor. Hoy ya me siento un poco mejor i he podido ponerme mi ropa i al mismo tiempo escribirle estas lineas, porque ya sé que el pueblo está tranquilo i confia en mi que no traiga mas inmigrantes. Aunque tengo un poquito de recelo de irme a la capital, criaré valor i me teldrán por allá muy pronto.

¡Quién sabe si luego tenga que ir hacerle compañía a Europa a mi amigo don Pedro II del Brasil!

Consiga usted, amigo Tomate, por medio del simpático periódico *El Ají* con el Partido Democrático que no levante bandera contra mí, que yo arreglaré las cosas convenientemente cuando esté allá. José Manuel, monarca de Chi-Francia-España-Bélgica-Italia-China, etc.

Se me informa que un prójimo que lleva por apellido el nombre de una moneda de oro norte americana, tiene la maldita costumbre de llegar a las juntas jenerales que cierta sociedad está celebrando, cuando la sesion va a levantarse. Esto, como se comprende, no tendria nada de particular si el sujeto en cuestion no tuviera la imperitencia de exigir al presidente que lo ponga al corriente hasta del mas mínimo detalle de cuanto ha ocurrido en su ausencia, para enseguida tomar por el rabo el primer asunto que se le ocurre i que ya se ha aprobado, i seguir fregando la pita hasta que le dá puntada.

Le prevengo a este sujeto, que si nó trata de varar de sistema, muy pronto daré algunos datos que se han remitido a nuestro colaborador Ají Molido, para que le fabrique un retrato de cuerpo entero.

El Aji

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

¡Al que le pique que se rasque!

Año I.

Santiago, 2 de Diciembre de 1889

19

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.
Número suelto..... 2 »

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 10.

El Aji

SANTIAGO, 2 DE DICIEMBRE DE 1889.

La indignacion profunda de que se encuentra poseida la clase obrera, con motivo de la incesante inmigracion, hace volvamos nuevamente a llamar la atencion del Presidente de la República hácia los inmensos males que está produciendo.

Por mas que nos tilden de cansados i majaderos, no podemos abandonar la tarea que nos hemos impuesto, de atacar con todas nuestras fuerzas los males que se quieren hacer a los obreros chilenos.

Haciendo esta salvedad, continuemos:

¿Qué piensa don José Manuel Balmaceda con los obreros de Chile? Hartarlos de competidores para que nuestros hermanos se hundan en el profundo abismo de la miseria?

Descienda por un momento S. E. al hogar del artesano i palpe la situacion angustiosa en que se halla una familia entera, porque el jefe de ella se encuentra sin ocupacion i, por lo tanto, no le es dado ganar un mísero pan negro para llevar al hambriento estómago de sus hijos!

¿Cree S. E. que esta angustiada familia, como muchas otras, tendrá palabras de elogios para su persona? Nó, Excm. señor, sino de eterna maldicion!

I la eterna maldicion que pesa sobre V. E., pesará tambien en los que secundan sus antojos, porque al lado de V. E. se encuentran numerosos zánganos, que, por ganar el oro a puñados, no les importa que el pueblo se hunda paulatinamente en la pobreza; pero, como deciamos, la maldicion para ellos como principalmente para V. E.

Levántate, ¡oh pueblo! i dad a entender al primer jefe de la nacion i a los que lo ayudan en tan inicuo como miserable tarea de urjir, de lo que es capaz vuestro potente brazo, i haced que, por lo ménos, caiga a vuestros piés la cabeza de él i sus tiranos!

LA REDACCION.

NUEVA SOCIEDAD

El espíritu de asociacion continúa desarrollándose de una manera notable entre los hombres de trabajo.

El gremio de cocheros de esta capital, que hasta ayer era reputado como corruptor de los individuos mas perversos de la sociedad, ha dado el lunes 25 un gran paso en la vía del progreso.

Ha echado los cimientos de la Sociedad de conductores de carruajes del servicio público "La Igualdad." Esta benéfica institucion tiene

por objeto socorrer en caso de enfermedad o muerte a los miembros de ella i al mismo tiempo destina un fondo para la viuda o familia del fallecido.

Esta asociacion por sus estatutos debe ser compuesta de hombres honrados, propende a la moralidad de ellos i a propagar el ahorro.

¿Qué mas nobles fines pueden perseguir?—Adelante será la voz de orden para los hoy tan deprimidos cocheros del servicio público. Union es fuerza i la constancia i el ahorro levantan a los gremios.

El directorio elegido el lunes está presidido por don Manuel Aravena que se ha echado sobre sus espaldas la ruda tarea de redimir a tantos ignorantes hasta hacerles comprender, cuanto vale la asociacion i como los hombres formados en filas compactas no pueden ser abatidos.

Los cimientos del edificio están colocados, toca a los del gremio concluirlos i así cambiará la desgraciada condicion de ellos.

Que no desmayen son nuestros deseos.

El directorio de la nueva sociedad funciona los lunes, en la calle del Romero frente a la de Esperanza a las nueve de la noche.

Nuestros aplausos para los autores de la idea.

NIHIL.

EX LA MUERTE DEL EXCMO. SEÑOR

DON ENRIQUE VALLÉS

¡La pluma tiembla! ¡España está de luto!
¡El egregio ministro
De la nacion hispana,
Rindió a la parca su fatal tributo.

El Hacedor, en su insondable arcano,
Desaparecer hizo
Al fuelito patrio
Del pueblo español, que es nuestro hermano.

La lucha fué tenaz; pero la ciencia
Declaróse impotente
Contra dolencia impía

Que tiempo há minaba su existencia.

Reciba entónces la colonia libre
El pésame sentido
Que en su dolor le envía
Un individuo de la casa-cobro a

SAMUEL GOM. Z. P.

Noviembre 26 de 1889

DIÁLOGO

Entre un español que dice un ser inmigrante, pero le pica (?) con el editor de El Ají, con motivo de la marcha de los marineros, publicada en el número pasado de este periódico.

Español — ¿El editor de El Ají, Se encontrará aquí en la imprenta? Porque ajustar una cuenta Quiero con él

Editor — Héme aquí.
Es. — Unos versos de inmigrantes Por demas, se han publicado, Insultando demasiado A los pobres inmigrantes.

Comprendo que es enojoso Ofender al español, Viendo que es *trabajador*, Mui honrado i laborioso.

E. — Los versos que Ud. indica Bien arreglados están Mas, como dice un refran "Que se rasque el que le pica."

Creo a Ud. en algo atañe Esa leyenda tan bella Pero si vé otra como ella Espero que no le estrañe.

Es. — ¡Voto a Deu!
¿Podria haerme El favor de darme el nombre De ese autor, para como hombre Ir yo con él a entenderme?

E. — Señor, el medio no veo De en este caso servirle, Porque voi a Ud. a decirle Que ha llegado por correo.

Es. — ¿Tampoco el nombre le dió Ese tal? ¡Qué Deu me asista!

E. — Señor, dicen que es cajista El jóven que lo mandó.

Es. — Señor, pero la ventaja

Conque sobre mí Ud. cuenta . . .

Es que si sabrá la imprenta . . .

E.—Pues no sé en cual trabaja.

Es.—No importa que me des-

(unque)

Porque yo he de dar con él . . .

Entonces le haré saber . . .

Que yo soi Leoncio Terror Duque.

Pues tanta ofensa no es dable

Porque insultar nunca es bueno

Al español mucho ménos

Que es tan noble i tan amable,

Yo le he de seguir la pista

Hasta poder encontrarlo

I a palabradaa tomarlo

I en seguida... Hasta la vista!!

E.—Hasta la vista...

(Aparte.) Que buena

Noticia es la que ha cogido

¿Qué se creerá este vendido

Que se halla en Sierra Morena?

Aquí habla Pantaleon N. Zagradetzí:

Pant. ¡Cáspita! que tengo susto

Con las bravatas del godo

Leoncio, yo de mil modos

Me reiré de tí a mi gusto.

Pues dice llamarse Leon

Terror i Cuque, já... já... já...

I yo apuesto que será

Tan falso como un raton.

Seor Terror, sepa usted

Que a nadie nunca he temido

Jamás Santiago ha sido

El Barrio de Lavapiés.

Adios, pues, maese Leon

Lo alimentos nunca enojos

Porque sacarte los ojos

Luí bien puede

Pantaleon.

No me dan miedo leones

De esta campaña

me asustarán hormigas

Flacas de España.—Vale.

NUEVO DIARIO

Desde el 1.º de enero será trans-

formado en diario el periódico *La Autorecha* de Concepcion, i saldrá con el título de *La Voz del Pueblo*.

Desde luego le enviamos a los obreros de Concepcion nuestras felicitaciones por el gran paso que van a dar, fundando un diario que será la palanca que les sirva para delatar las crueldades que cometen los señores feudales con los pobres campesinos.

ECOS DE LA SEMANA

—Adios diablo! ya se nos echó al monte Paquidermo, decía mi editor, al ver que en diez o doce dias no asomaba ni mis lagas nances por la redaccion de *El Añ*.

No obstante no me habia ido al monte. Escribo con la zarpa aun trémula por efecto del pasado mal i con la mente oscurecida por visiones del dolor.

Cuando ménos lo pensaba fui derribado en tierra por traidor i grave mal como un buel a quien se hubiese dado un mazazo en la cervis.

¡Qué dias i que noches tan divertidos i tan amenos pasan los individuos que como yo tienen la ocurrencia de enfermarse, no cuidando con mas proteccion que el trabajo cotidiano ni mas amparo que Dios!

I luego cuando el señor facultativo nos viene con embajadas como estas:

—Ud. no puede continuar en la imprenta; ha contraido Ud. una enfermedad grave, orijinada por el mucho tiempo que permaneco de pié.—Busque Ud otro empleo.

¡Busque Ud. otro empleo! como quien dice a otro: *que lo pase Ud. bien!*

Para nosotros los desheredados, señor doctor, no se han hecho

los empleos donde se huelga i goza, sino el trabajo duro, tonaz batallador. Hai que luchar por nuestra vida i la de los nuestros hasta caer para no volver a levantarse, yendo a terminar nuestro Calvario de penalidades en el lecho de un hospital, donde se muere con el corazon cerrado, con una fé agonizante, con creencias indecisas, sin que una lágrima caiga sobre nuestras frentes, abrasadas por la fiebre i el delirio, muriendo, como muere, solitario i olvidado de todos, el infeliz pária del siglo de las luces!

Hé aqui el porvenir de los hijos de un arte, que muchos de mis compañeros, no sé con qué injénua latitud, creen que mar ha a la vanguardia de los demas oficios.

Dispensen mis lectores este pequeño desahogo i el que me haya ocupado de cosas que a nadie importan.

Los anteriores renglones han sido mas bien dictados para satisfacer a algunos de mis *buenos amigos* los cuales decian que Paquidermo andaba por esas viñas de Dios como una cuba i como S leno, caballero en otra cuba.

Siempre la calumnia, siempre el pelambre, siempre la disciplina de la infamia sobre los lomos del prójimo.

El lunes pasado llegó S. M. del sur, de regreso de los baños de Cauquenes, con un tren repleto de emigrantes.

¡Qué satisfaccion tan grande se pintaba en el semblante del Czar de todos los Chiles, protector de la isla de Pascua, benefactor de la Quiriquina, la de los choros grandes i *Pichay-Rey* de las tetas del Bio Bio!

Se habian cumplido sus deseos, se habia realizado el ideal de sus aspiraciones: viajar junto con sus queridos inmigrantes, sus buenos

súbditos del porvenir, arrebatada en alas del vapor.

¡Qué ideas tan halagüeñas, qué pensamientos tan risueños no cruzarian por la todavía juvenil cabeza de S. M! ¡Qué mundo de ilusiones i esperanzas próximas a ser una realidad! ¡I que entrada, la entrada de S. M. al San Petersburgo chileno!—El Czar de todos los Chiles, arriba a su capital con mas facha que la que empleó Napoleon I, cuando su entrada a Paris despues de la campaña de Italia, con mas desplante i majestad que la que gastaban los antiguos césares cuando entraban a Roma cargados de laureles por la Via Triunfal.

I no era para ménos.—Si S. M. no venia cargado de laureles en cambio traia un cargamento compuesto de remolachas, alcachofas, berenjenas, pepinos, callampas i otros *conestebles*, mucho, muchísimo mas útiles que el árbol simbólico de los poetas.

S. M., como buen hijo del siglo XIX, es mas práctico, mas progresista, mas yankee.

No pasará un año, sin que sus Chiles, sus islas i sus tetas (las del Bio-Bio) no sean un verdadero Eden cultivados por los millones de agricultores que en cada vapor nos hace venir del Viejo Mundo.

Aun hará mucho mas. S. M. ha dispuesto que de su tesoro particular se invierta en el año próximo entrante, la cantidad de cien mil pesos para traer nuevos agricultores i tambien algunos centenares de cocineras i satisfacer de este modo las aspiraciones gastronómicas del señor Matte don Eduardo.

¡Bien por su S. M. Czar, benefactor, etc!

PAQUIDERMO.

EL AJÍ

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

¡Al que le pique que se rasque!

Año I.

Santiago, 9 de Diciembre de 1889.

Núms. 20 i 21

EL AJÍ SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de insercion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 »

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra i número 10

EL AJÍ

SANTIAGO, 9 DE DICIEMBRE DE 1889.

El Atentado

Ya tienen: conocimiento nuestros lectores, por el suplemento de fecha 5 del presente, del escandaloso atentado de que fué víctima don Hipólito Olivares, director de este periódico.

Conocen tambien a los criminales—tristes párias de su patria—i que se introducen en nuestro país ávidos de dinero como sanguijuelas hambrientas. Estos, hoy, rien porque creen haber dejado burlada la accion de la justicia, amparados por un juez que, en mil casos repetidos, ha dado pruebas de poca seriedad i falta de tino; pero están en un error al pensar así porque se mueven todos los resortes posibles para que se dé amparo a la víctima i el castigo merecido al criminal.

Para llevar a cabo el asalto el advenedizo Leontio Terron Duque, se apostó, junto con otros tres españoles—como lo hacen los bandidos i el chacal hambriento de sangre—a las 3 de la madrugada del jueves, cerca de la imprenta de *El Independiente*, de donde el señor Olivares es empleado. A este establecimiento

to fueron a preguntar por él poco antes de las 4, introduciéndose a su pieza donde revolviéron los paños que encontraron a la mano. Los cuatro cargaban baston i revolver.

A las 5½, mas o ménos, se dirijia Olivares indefenso i tranquilo—como lo hace toda persona trabajadora i honrada, no como los ex-miembros de la terrorífica *Mama Negra* que pasaban en acecho para asesinar al género humano—a cumplir su obligacion, cuando le salieron al encuentro i sin demandar satisfaccion descarga repetidas veces su garrote en la cabeza de Olivares, hasta verlo caer en tierra bañado en sangre. Creyéndolo muerto, se retira aceleradamente i se introduce al restaurant de la Bomba—de que es empleado—i deja ahí el revolver i salió de nuevo a la calle en direccion a su casa.

Los tres que espaldeaban a Terron se retiraron del *campo de sus azañas* tan pronto como vieron caer a Olivares porque ya no eran necesarios sus servicios, pues su mision en ese sitio era salir en defensa de Terron en caso que vinieran en socorro de Olivares los operarios de *El Independiente*.

Como se vé por la relacion que acabamos de hacer, el criminal atentado ha sido llevado a la práctica con toda premeditacion i estudio permaneciendo en acecho el criminal toda una noche esperando ver pasar a su presa para caer sobre ella i estrangularla i quedar así su

obra envuelta en la oscuridad; pero, sin embargo, todas estas causas no arrojan mérito según el criterio del juez Godoi para proceder criminalmente en contra del culpable i deja a éste en entera libertad.

Para concluir, esperamos que tanto la prensa diaria como periódica de Chile pida el pronto esclarecimiento de los hechos i el castigo que merece el culpable; porque si se deja impune un hecho de tanta trascendencia en los fastos criminales, ¿qué seguridad nos queda a los que nos hemos impuesto la misión de castigar las bribonadas, los detestables vicios, las malsanas costumbres i mafias de los que deben ocupar las cárceles?

Fresco está aún en la mente el horroroso drama de Panenl i todos esperamos de la justicia que se haga sentir en los culpables, i esa misma esperamos que caerá en este nuevo caso en Leoncio Terron Duque.

LA REDACCION.

BONDE LAS DAN LAS TOMAN

Las presentes líneas i las demás que seguiré publicando bajo mi firma, a fin de deslindar responsabilidades, van dedicadas exclusivamente a los cajistas que a continuación se espresa, i que todos ellos pertenecen a la imprenta de *La Libertad Electoral*:

Urbano Jofré, Tristan Pozo, María W. Olivares, Julio Nuñez.

Los pérdidas e inicuos procedimientos cometidos por estos miserables en mi humilde persona durante el corto tiempo que tuve la desgracia de estar trabajando junto a esta tropa de imbéciles, son los que me obligan, a mi pesar, a escribir estos renglones, con todo el senti-

miento de mi alma, con toda la amargura de mi corazón, herido por estos infames detractores de honra ajena i de cuanto hai de noble i delicado.

Estos, i otros muchos, son los epítetos con que debe tratarse a estos menguados, canallas maldicientes que su diaria i constante tarea es otra que perjudicar i quitar la fama i buena reputación del prójimo; pues desde que llega a la imprenta está despreciable morralla, hasta que salen de ella para ir a continuar después en un burdel su inocente obra de detracción, no es otra que ensañarse en la honra ajena, siendo las mas de las veces, el blanco de sus pérfidas murmuraciones, para todas aquellas personas que no comparten con sus denigrantes ruindades.

Para estos infames pretenciosos, no hai mujer honrada, sea soltera, viuda o casada, ni hombre cumplido en la vida.

Los días lunes, cuando llegan a la imprenta, estos tunos, con la vista nublada i el pulso tembloroso por las incesantes i esquivos borracheras que desde el día sábado en que recibieron su jornal han contraído, no es otra su ávida tarea que murmurar inhumanamente de todas aquellas benévolas personas de quienes momentos ántes recibieran multiplicados e importantes servicios: ya consintiendo éstos en comida, digo mal,—en licor,—que estos tunantes no comen por beber hasta emborracharse estúpida i miserablemente, quedando muchas veces como esmalones cazando moscas.

Para todos estos favores ellos no tienen otra moneda con que corresponder que mezquinas ruindades i rastreras ingratitudes, hijas todas de su inagotable perfidia.

Sus lenguas víbóricas no respetan ni dejan de morder desde el administrador al rejento, i así va corriendo la llave de la maledicencia.

Todo lo que a su paso encuentran estos abortos del infierno lo envenenan con su pestífero aliento, con su nauseabunda baba...

¿I son estos palanquines los que se precian de ser discípulos del inmortal Gutenberg? ¿Son estos imbeciles los que, llenos de jactancia vociferan a los cuatro vientos ser los continencias avanzados de la civilización i del progreso? ¿Son ellos, pregunto, los que se enorgullecen de esparcir sobre la tierra las bellas flores del pensamiento?—como Alguien tal vez por ironía lo ha dicho.

¡Qué sarcásmo!!

Nó; que éstos, con su turbion de maldades, no hacen mas que causar el daño público i la infamia propia!

Estos sinvergüenzas no hacen otra cosa que esparcir, en vez de flores, la cizaña i el vicio, cualidades que les son inherentes i que sin ellos no podrian vivir, porque en la crápula i el vicio hallan su glorificación, porque en la perfidia desahogan su alma, si es que la tengan.

¡Infames calumniadores!!

¡Eserescencia asquerosa del infierno, que con vuestras aceradas lenguas no dejáis honra que no mancilláis de un modo criminal, aceptad éstas líneas que son el mejor galardón que podeis recibir en premio de vuestro cinismo.

Ellas serán un eterno baldon que tendreis que llevar como estigma en vuestras frentes, i miétras vivais ha de pesar sobre vosotros la negra lápida del remordimiento.

Entre tanto, esperad, que tengo que deciros acerbas verdades, pues estas líneas no son mas que un patido reflejo de lo que, mal que os pese, tendreis que oír de mis la-

bios, para escarnio i vergüenza de los que tan villamente saben ofender a personas de quienes no han recibido sino favores.

Esperad, pues, todos con la enemisa remangada que pronto irá el látigo por vuestras espaldas

¡Tengo que azotaros sin omisión, como a viles esclavos, como a torpes acémilas!

B. ECHAGÜE REJO.

NO LO DUDABAMOS

El antiguo i reputado Editor don Hipólito Olivares, editor de *El Ají*, fué el día 5 del corriente, victima de uno de esos atentados, que solo pueden llevar a cabo aquellos individuos que cuentan una larga carrera en la historia del crimen.

El súbdito español Leoncio Terron Duque en compañía de Manuel Vidal, cajero de la imprenta Cervantes, Victor M. Perez, ex-compañador del ya fallecido diario *La Tribuna* i un tal Izquierdo, todos estos connacionales con el primero, espiaban en la mañana del citado día, en la calle de la Moneda esquina con la de Bandera, al señor Olivares con el fin de que éste diera, al tal Terron, el nombre del autor de una imitación de la «Marcha de los marineritos» de la *Gran Via* publicada en el periódico *El Ají* del lunes 25 del pasado, que aludia a los inmigrantes i a un diálogo que se publicó el lunes 2 del presente, en que satirizaba esclusivamente a dicho godo; ámbos del mismo autor.

Como el señor Olivares conoce suficientemente los deberes del periodista i no viendo en ese gaudul mas que un individuo cualquiera, le contestó negativamente. Entre-

eido Terron con tal contestacion i no hallando medios que arbitrar para descubrir lo que tanto anhelaba, descarga sobre la cabeza del presitado Editor un tremendo garrotazo con un baston asaz grueso (que indudablemente lo llevaba expofeso) que le hizo rodar por tierra bañado en sangre; viéndolo caer agoviado por el terrible golpe, le prodiga un segundo i tercer bastonazo infiriéndole una nueva herida i una gran hinchazon, todas en la cabeza. Los que lo neompañaban huyeron en el momento que principiaba el asalto imitándoles así mismo el cobardo asaltante i refugiándose en el Salon de billares de la Bomba; pero como la jente que presenciaba el hecho le viera entrar, no se creyó seguro para evitar la accion de la justicia, salió i tomó siempre por la calle de la Moneda hácia el Oriente. Miétras esto sucedía pudo levantarse el señor Olivares que en compañía de su hijo, con el cual trabaja, pudieron darle alcance cerca de la calle de San Antonio i le hicieron remitir a la policía.

Pero como es sabido que cualquier roto acaballero puede vejar i maltratar al pobre sin que para éste la justicia cumpla con su deber, pasa lo que siempre tratándose de un hombre desahoreado da la fortuna.

Como era de esperarlo, el juez de turno don Domingo Godoi tuvo la iniquidad de condenar al reo a la *fabulosa* multa de diez pesos i dejando al señor Olivares con sus heridas (que quizá cuántos gastos le demanden) i lo que es peor todavía que tenga que perder su tiempo hasta que la salud le permita trabajar.

Miétras tanto: ¿quién le dará para el sosten diario de su casa?

¿le pasará un tanto el tal Terron mientras mejora? ¿o el *compasivo* vez lo subvencionará con algo para que mantenga su familia? *Ive quaquam.*

Pena da decirlo; el Excmo. señor Balmaceda nos está trayendo esa peste de inmigrantes, escoria de las playas de España, matones de los garitos i burdeles, i quizá, ¡¡¡cuántos bandidos de Sierra Morena, del tradicional barrio de Lavapiés i de cuánta guarida sirve le albergue al bandalaje español!!!

Toca ahora al hijo del pais castigar con sus puños al insolente extranjero que tenga la osadía de faltarle al respeto; ya que la autoridad se niega a castigar los atropellos de tanto infame vago que día a día nos llegan a granel.

Mas, plegue al cielo que el hecho de mi referencia no quede impune i que el abogado que ha tomado a su cargo la defensa del señor Olivares, trabaje con ahinco porque semejante atentado merezca el condigno castigo.

¿Qué tal señor Presidente? ¿es esto lo que S. E. queria? pues, si deseaba que los inmigrantes nos visitara a atacar en nuestro propio suelo, ya está viendo coronados sus esfuerzos pues que no es este el primer caso que sucede con tales señores; pocos dias hace, tuvo lugar un saqueo en Pirque. En las provincias del Sur han cometido inauditas fechorias i estafas..... i siempre el hilo migratorio no se corta.

Falta nada mas que despues que esos grajes nos injurien, apaleen i apuñaleen en pleno dia i en el centro de la poblacion, nos quiten nuestros hogares i seduzcan a nuestras esposas e hijas i entónces, Excmo. señor, vuestra *obra magna* habrá llegado a la altura de nuestros sanos deseos.

¡Era lo que debíamos esperar!

¡¡No lo dudábamos!!!

Pero tened presente que si los Tribunales de Justicia obran como ese señor Godoi, no extrañéis que a cada insulto que nos hagan esos monos, por nimio que sea, no recurriremos a la justicia ¡no! se les castigará con nuestros propios brazos; ya que las leyes de nuestro querido Chile no favorecen al criminal sino al advenedizo.

Quedo, amables lectores, con la pluma pronta para daros a conocer el resultado de la demanda criminal entablada por la víctima contra el bandido de la calle de la Moneda.

ESPERIDION GONZALEZ C.

COMO DEBEMOS PORTARNOS

LOS CHILENOS CON LOS MALOS
INMIGRANTES.

Ya que el Gobierno ha tenido la malhadada idea de traer a tantos extranjeros a nuestro país, hoy desgraciado por la mucha podredumbre que lo invade, es preciso que nos hagamos cargo de nuestra triste situación i nos marquemos el rumbo de conducta que debemos seguir.

Los bucoches que nos envía el agente de inmigracion en Europa, no se contentan con quitarnos el pan de cada dia, sino que van mucho mas léjos. Como se ha tenido ocasion de ver por las noticias que dia a dia registran los diarios, se llega a conocer, i no dejan duda ninguna, de que estos individuos son jentes de la peor especie, excepto algunos; pues no sería posible que en cada centenar no viera alquiera dos pasables.

Frescos están en la mente de todos, los criminales atestados que, sin ninguna interrupcion, se vienen

sucediendo. Anteayer asaltaban una pandilla de bandidos inmundos la hasta entonces tranquila i serena morada de un inteligente mayordomo, sembrando la desolacion i la muerte.

Ayer, era la víctima una señorita en plena Playa de Armas.

Hoy, es apaleado, i por poco no lo ultiman, el Editor de este periódico don Hipólito Olivares, en la calle pública i a las seis de la mañana, estando en acecho para cometer este alevoso crimen, como desde las tres de la madrugada.

¿A qué seguir haciendo mas reminiscencias? Seria cuestion de no concluir jamás.

¡Hai que fijarse que este desacato ha sido cometido por advenedizos que se precian de ser los mas caballeros del mundo i que ocupan un respetable puesto en la sociedad; si esto es así ¿qué se puede esperar de los demas vampiros humanos?

Nada mas que asaltos, robos i violentos asesinatos.

Si la jente decente, como ellos se titulan, apalea cobardemente en las emerujadas i cometen crímenes inauditos propios solamente de individuos sin pudor, ¿qué dejar para los demas desalmados?

No será raro que, dentro de poco, se conviertan las calles de Santiago en un verdadero campo de batalla, porque si estos desalmados continúan en sus techorias, es preciso hacerles comprender que los chilenos no somos unos habiecas que se dejan así no mas arrancar la lengua.

Es preciso andar alerta con estos bribones; es preciso, ya que no se nos hace justicia, hacernosla nosotros, esto es:—diente por diente.

Así, i no de otra manera, los daremos respetar; si ellos nos sacan un ojo, nosotros debemos sacar

cos. Aunque es muy poco evangélico, que hacerle.

La advertencia:

Con los inmigrantes que se portan bien, nosotros debemos portarnos mejor; con aquellos que se conducen mal, nosotros debemos portarnos peor; porque a caballeros no nos han de dar lección.—Razon.

ECOS DE LA SEMANA

¿Teníamos o no teníamos razon en atacar con todas nuestras fuerzas la inmigracion llevada a cabo por nuestros gobernantes, a troche i moche?

¿Teníamos o no teníamos razon al decir que lo que de este jénero se nos importa era la lea, la broza, el canalla, el fermento nauseabundo de las últimas capas sociales de la cadena i carcomida Europa?

Nuestro compaÑero i editor, señor Olivares, asaltado en la calle pública, por cuatro españoles que se creen caballeros, no siendo otra cosa que jitanos, i tipos degenerados, representantes de una idea, de un principio, de una jeneracion que en nuestro siglo ya se ha hecho imposible.

Estos calabreses, por cuyas venas corre la sangre corrompida de sus antepasados los beduinos del desierto, estos buitres humanos, hambrientos de botín i pillaje, quieren convertir esta bello suelo de Chile, tranquilo hasta ahora, en el ranmiano espectáculo de sus tribuñales de sangre i esterminio, en sus asaltos de la tea miserable i del pillaje de enervada.

¿Quiéren intimidarnos estos descendientes de los huéspedes de Sierra Morena, con sus asaltos cobardes, en grupo i a traicion, como los mandados de la peor especie en los cráneos públicos?

Sean estos miserables que desde ahora les declaramos guerra a muerte i que no larguemos la pluma, para azotarlos, mientras nos quede una gota de sangre en las venas.

Uno de los compaÑeros del asaltante a que nos referimos anteriormente, obedece al nombre de Manuel Vinal, portero, barrendero de la calle i baciniquero de la imprenta *Cercantes*.—Después de consumado el hecho sin nombre a que nos hemos referido, este digno descendiente de los tigres que ensangrentaron a su patria, este abortido de una naturaleza dedejenerada por los vicios de una jeneracion de bohemitos sin conciencia, se fué a la imprenta, donde trabaja como guañero, a ensalzarse de su villana i corbarde accion.

¿Crees que te tenemos miedo caballero de la navaja i de los asaltos en grupo?

Apronta el cuero, imbecil, para recibir los azotes que se te darán como lo merecen los playeros de tu calaña.

¡Hasta luego, descendiente de las bailarinas de Gadel!

Segun cartas que hemos recibido de Valparaiso, dice la *La Antorcha* de Concepcion, se asegura que el individuo que hace pocos dias se quiso comer un niño cerca de Quillota, es uno de los inmigrantes recién llegados que durante el viaje, en el vapor se halimentó de carne cruda.

Por cierto que damos la noticia sin garantizarla, pero sin que por esto pongamos en duda la verdad de ella, puesto que no hai nada mas posible que lo que se nos asegura, dada la diversidad de tipos que han llegado; quién sabe si ántes de mucho no se descubre un destripador de mujeres como el que ha

preocupado la atención de la ciudad de Londres, durante mucho tiempo.

Si será el destripa-Terron es que pretendió comerse en pleno día al editor de nuestro inofensivo periódico.

¡Dios nos asista de tener en Chile un dragon de siete calizas como éste infame!

He leído una carta que una alumna de la Escuela Normal de Preceptoras del Sur dirige a uno de sus deudos, i por ella veo que cuanto se ha dicho respecto al pésimo régimen interno de ese establecimiento es pálido al lado de la realidad.

Por lo que se desprende de esa carta ahí no hai órden, no hai método, no hai competencia, no hai más que puro charlatanismo, puro empirismo.

Profesora hai ahí como una señorita Alza, no sé qué será lo que alza (a no ser que haya en eso una especie de enajenación) pero entiendo que no ha de ser la aguja puesta que no sabe surtir una media.

¡Éa aquí cómo se arrojan a la calle los dineros de la nación!

Se nos trae inmigrantes de la peor especie; se nos trae profesores i profesoras de dudosa idoneidad, encontrándozoles en el país de bien conmentada i reconocida competencia.

¡Hé ahí, pueblo de Chile, la obra de nuestros libérrimos gobiernos!

Pues señor, salió con la suya el señor juez. — Al nuevo escrito presentado ante su juzgado pidiendo recurso de apelación S. B. lo contestó con un seco i desairado *no há lugar*.

De modo que el ostrogodo Duque del Terron o del Terron I. que i la comparsa que le acompaña tienen esta blanca de aquí es adelante

para dar asaltos a mano armada en la calle pública i en las mismas barbas de los encargados de velar por el órden público.

Para los hijos del país no hai garantías ni para sus vidas i propiedades; no hai más que la mano de hierro de los señores jueces i los garrotes i teas de la turba malta llegada a nuestro suelo.

Veremos si con nuestro trí uno superior somos mas afortunados que con el señor Godoi.

Veremos si aun quedá en Chile justicia para castigar crímenes tan vulgares i que por las circunstancias en que se cometen revisten caracteres tan odiosos.

Mientras tanto nada mas agregaremos hasta no saber el resultado del último fallo.

La proposición de lo anterior un voto de agradecimiento al secretario del juzgado del señor Godoi, señor Gundian.

Hemos sido recibidos perfectamente por este caballero con todas las deferencias que inspira la dignidad.

Acciones como éstas no se pagan con oro, pero se pagan con la gratitud de individuos que no son ni seran jamás ingratos.

Señor Gundian: Los obreros que escriben en *El Aji* jamás olvidarán que Ud. es un perfecto caballero.

Con el título de *El Cura Civil* hemos recibido el prospecto de una novela que principiará a publicarse por la imprenta Victoria, sien do su autor el señor Borja Ombueña Cruz i editada por don Leonardo Elix. La novela promete ser una curiosidad segun se desprende de la lectura del prospecto. Por lo tanto, nos hacemos un honor en recomendarla a las personas amantes a la lectura.

Annunciamos a nuestros lectores

tes que pronto daremos cabida a una colaboracion que vendrá a defender muy especialmente al gremio de tipógrafos i la que pondrá de manifiesto las muchas irregularidades que se cometen por algunos empleados que se encuentran al frente de los establecimientos de imprenta.

Nos anticipamos a recomendar esta colaboracion, por cuanto su autor lo hará con toda imparcialidad, pues cuenta a la fecha con algunos años de profesion en los cuales ha tenido oportunidad de conocer a fondo a todos sus compañeros i empleados que actualmente se ocupan en los distintos establecimientos tipográficos.

La colaboracion será dedicada a todos los jerentes de imprentas de diarios i obras existentes en la capital.—PAQUIDERMO.

CHINGORRAZ'S

Prevengo al ex dulcero de Curicó, M. Clavijo, ahora inspector ayudante de la empresa del Ferrocarril Urbano (estacion ultra-Mapoco) que si nó mejora de proceder para con sus compañeros de trabajo, me verá en la necesidad de publicar su vida i milagros desde que fué torna-mesero.

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores, que en el próximo número se abrirá una seccion especial para ocuparse de los empleados de la Empresa del Ferrocarril Urbano que no cumplen debidamente con sus obligaciones i guardan poca puntualidad en el servicio.

¿En qué quedó el proyecto presentado a las Cámaras sobre aumento de sueldos al ejército? ¿Qué será durmiendo encarpetao hasta el fin del mundo? Ese es lo mas natural. El gobierno está gastando el

dinero que existe en arcas, en la imbecilacion.

¡Cómo esos extranjeros fueron los que dieron gloria al país!

¡Pobre hombre, el que por desgracia nos está gobernando!

Desde hoy ya nuestro periódico, no tan solo tendrá que combatir con los inmigrantes sino tambien contra una récua de tipógrafos que se han encañado contra los que escriben en *El Ají* ¿Qué es lo que pretenden estos individuos con esta denigrando i burlándose de los redactores de *El Ají*?

Pues, si desean que este periódico les eche en cara cuantas bribonadas i picardías han cometido i cometen, sigan en su tarea denigratoria. Sabemos quiénes son i los conocemos con pelos i señales i el público podrá juzgar entónces cuáles son los imbéciles que degradan el arte.

Es una barbaridad que en el gremio tipográfico, que es el que debe marchar a la vanguardia de los otros gremios, estén unos cuantos gandules dando pruebas de ser individuos sin educacion.

Les advertimos a estos señores que si no se morigeran, el diablo se los lleva con *El Ají*, porque no les dejará pasar en silencio la menor falta. Con que: aprontarse para oír lindezas.

Recomendamos al señor Nicanor Molinarez, oficial del Registro Civil de la 1.ª circunscripcion, al encargado de inscribir las partidas de defunciones, por su carácter despótico que usa con los pobres que tienen la desgracia de ir a esa oficina. Ademas, este individuo cuando está escribiendo se lleva cabeceando, hasta el punto de quedarse dormido en el escritorio, teniendo los interesados que esperar quié despierde. ¡Cuidado con *El Ají*!

EL AJI

Periódico Semanal-Joco-Satirico.

Al que le pique que se rasque!

Año, 1889 Santiago, 16 de Diciembre de 1889

Núms. 22

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2

Toda comunicacion debe dirigirse a la REDACCION, Lastra número 10.

EL AJI

SANTIAGO, 16 DE DICIEMBRE DE 1889.

Las continuas avalanchas de inmigrantes que nos están llegando diariamente, i los recientes progresos que se han verificado, en materia de robos, asesinatos, asaltos, etc., nos prueba que nuestro país camina a pasos rápidos por la senda de la civilizacion i de la moralidad.

Sin embargo, aun nos encontramos descontentos; deseamos que se nos traigan envenenadores públicos, destripadores que sean habidos, — porque la justicia en Chile marcha a las mil maravillas con el juez señor Godoi a la cabeza.

¿Exajeramos? Nó.

¿Qué fué de los asesinos que ultimaron a un pobre i honrado trabajador en las canteras de San Pedro?

Aun permanecen en el misterio.

¿Qué fué de aquel *macstro* de prestidijitacion que escujo la Plaza de Armas i por víctima a una señorita?

Se le habrá atribuido tal vez a una gracia de su país i... vaya usted en libertad.

Pero esta es la mas gorda:

¿Qué fué de! *caballero* que garroteó a nuestro Editor?

Está tan libre como todos, mediante la *fabulosa* suma de diez pesos que le aplicó el mas estricto cumplidor de las leyes; el creador del *No ha lugar*; el favorito de los demócratas en San Pablo; la personalidad mas parecida a los capitulos del Código Penal; en una palabra, ¡el insigne juez del Crimen don Domingo Godoi!

Invitamos a quien quiera, que nos diga lo contrario, a lo que sostenemos nosotros, que nuestro país marcha mas lijeramente que el *andarin* de la Moneda, a su eterna felicidad; a la esencia del progreso i del adelanto de sus habitantes.

LA REDACCION.

BIOGRAFIAS

II.

MANUEL AGUILA.

Jóven moral i modesto, jamas se han oido en él espresiones descomedidas en medio de sus afanosos quehaceres; retraido de sus compañeros, debido tal vez a su carácter tranquilo i silencioso, pero sin desdenarlos. Persistente en el trabajo, pues rara vez se ausenta de la imprenta.

Buen compañero, casi nunca se niega a prestar un servicio a sus colegas de trabajo.

Excelente amigo, tiene un corazón bondadoso i de carácter mui afable.

Le hemos visto, siempre que se ha presentado la ocasion, sacrificar su bolsillo para salvar la situacion

aflictiva de un compañero agobiado por la desgracia.

En los acuerdos jenerales de los tipógrafos Santiaguinos jamás se ha apartado del buen sentido, i, a pesar de su carácter un tanto retraido, siempre ha sabido conquistarse el aprecio i estimacion de sus compañeros.

Su lema ha sido siempre: trabajar, deber i virtud.

Tomó parte de esa pléyade de héroes que la patria necesitó en otro tiempo. Cúpole el honor de ser el protagonista del mas sublime de los contrastes: en la imprenta, al frente de su caja, distribuye el plomo, convertido en letras, para dar la luz i el progreso a la humanidad; en la guerra, en las filas de su batallon, distribuyó el plomo, convertido en balas, para llevar la muerte i el espanto a los enemigos de nuestra querida patria.

¿I sábese cuál fué la recompensa?

La mas terrible de las decepciones: quedar pobre i olvidado.

Por espacio de algunos años perteneció al abnegado cuerpo de bomberos de esta capital, dejando algunos recuerdos entre los amigos de su compañía.

El gremio tipográfico se congratula de tener entre sus miembros a un jóven de tan bellas cualidades como el señor Aguila.

Dasémosle larga permanencia en *La Libertad Electoral*, donde ocupa un puesto.

ALACRAN.

URBANO JOFRE M.

I

Este es un chuchumeco estraordinariamente hablador, de carácter lijero i de mui poca importancia.

Creo firmemente que este chis-

garavis no tiene el goce completo de su intelijencia.

Es un záfio perverso.

Su entendimiento es tan obtuso, que carece en instruccion, hasta de los principios mas elementales.

Un patán vale mil veces mas que él.

Por sus hechos repugnantes, no demuestra otra cosa que ser un verdadero babuino, revestido con la máscara de la figura humana.

En el corazon de este *sietemesinos* prepondera tal exceso de iniquidades, de ruines i bajas pasiones, que aventaja, con su depravada costumbre de desollar al prójimo, a cuanto mala lengua se haya conocido i estraviado de la senda del deber.

Tal vez podría pasar dos o tres dias sin comer; pero es indudable que no podría pasar dos horas, qué! ni una hora sin murmurar.

Es una de las mas grandes necesidades de su angustiosa i miserable vida.

Cínico embustero; no tiene entrañas humanas, i si las tiene deben ser las de un Cancerbero.

Bajo todo sentido, el tal Urbano Jofré, por su viperina i acerada lengua, es una fiera humana. Un chacal devorador de todo lo que hai de bueno i honrado.

Este payaso vulgar pretende con sus chufletadas de mal gusto, hacerse el gracioso de los demas que oyen sus sandeces, no comprendiendo el mui ruin i mal criado que con ello no consigne otra cosa que ser constantemente el hazme reir de los demas que escuchan desdeñosamente sus abominables ridiculeces.—Mirar solamente a este pobre diablo da grima.

Su encorvada espalda, a causa de su prominente joroba, parece una hoz, es algo como el cuello de un

fenicóptero, cuando lo encoje despues de haberlo sumerjido en el fango para alimentarse de las f.e-zas que en lé ha cojido.

Todo el dia lo pasa haciendo maecas i visajes. Ese es su vivir:

Jestear mas que un macaeco,
Rebuznar como un berrico.

B. ECHAGÜE ROJO.

REMITIDOS

Santiago, 11 de Diciembre de 1839.—Señor Editor de *El Aji*:—Presente:—Estimado señor:

Confiado en su buena voluntad para dar cabida, en el periódico que Ud. redacta, a todo lo que se relacione con la demoralizacion de las empleadas del ferrocarril urbano, me permito rogarle dé publicidad en su periódico al hecho que paso a referirla i que se relaciona con una de ellas.

Ayer, mártes 10 del presente, yendo con una familia honorable en un carro de la línea de Alameda tuvimos que soportar los mas groseros insultos de boca de la conductora núm. 15, a causa de haberle hecho observacion por no hacer parar el carro en el lugar que nosotros le indicamos.

No tan solo recibimos insultos de la peor clase de boca de ella sino que tambien de un señor don Juan que segun he sabido a última hora, es zancudo antiguo de ella.

Me fui inmediatamente a la Empresa de Chacabuco i lo único que saqué fué aumentar mi ira por las contestaciones que allí se me dieron.

Confiado en que en su próximo número ha de dar publicidad al hecho que le denuncié fielmente para que sirva de vergüenza, sino de escarmiento, a las personas que dejo enumeradas, me ofrezco de Ud. affmo. i S. S.—*Julio Barros,*

LA EMPRESA

Al bárbas de chibato Manuel Olea, le prevengo no sea tan sinvergüenza para enamorar a las conductoras a vista i presencia de los pasajeros.

—Merecen la pronta espulsion de sus ocupaciones las conductoras 21, 45 i 63 por el hecho de subirse a los carros a enamorar i charlar con sus queridos. ¡Cuida to muchachas con *El Aji*!

—El ex-dulcero Olavijo sigue impávido en su ruin i miserable tarea de estafar a sus compañeros de trabajo. ¡Acuérdate *tucucaco* cuando fuisteis campanero del cura Diaz en la ciudad de Curicó!

—Digna de elogios es la conducta observada por el señor Nemeo Reyes en el cumplimiento de sus deberes como jefe del pavimento. iguales elogios merece el señor Miquez como cajero de la misma seccion.

—A las conductoras 141, 207 i 292 les suplico no se queden con los vueltos de los pasajeros i den mejores cuentas a la Empresa. ¡Bárbaras no se jacten de ser tan recortadoras!

—El próximo número daremos cabida en la seccion de Remitidos a una correspondencia en que dá cuenta de la conducta que continua observando José Vegas (alias el Merdido), que es por demas tiránica i despótica, para los que por desgracia sirven a la Empresa bajo sus órdenes.

EL JUDAS.

ECOS DE LA SEMANA

∴ La prensa ha sido unánime al condenar el asalto hecho tan traidoramente a nuestro compañero Olivares De Santiago *La Libertad Electoral, El Independiente i El Chileno* han

condenado con los términos que merece la acción de Terron i comparsa. *La Opinión del pueblo de Valparaiso, La Opinión de Melipilla, El Cauder de Lineros, La Antorchita de Concepción i El Censor de San Felipe* hacen del mismo modo.

Esto nos alienta para continuar nuestra tarea; quedan todavía en nuestro querido Chile hombres honrados que saben hacer justicia. En el próximo número me ocuparé mas detenidamente sobre esto.

Don Vicente Suau, un jóven intelijente, buen padre de familia i excelente esposo, ha caido víctima de un trabajo abrumador despues de larga i penosa enfermedad.

Secretario de la Municipalidad de San Felipe se hizo querer siempre por sus superiores por su constancia e integridad en las funciones que como empleado desempeñaba.

Envío a mi amiga, la señora Domitila Cueto v. de Suau mi mas sentido pésame.

¡ Va de muertes. Mi amigo i compañero don Daniel Ugarte acaba de experimentar una pérdida que como padre lo tiene sumerjido en un hondo pesar. Uno de sus pequeños hijos Daniel Ramon Jenaro, ha doblado su pequeña i simpática cabeza al traider corte de la tijera de Atropos.

Consuelo i resignacion para estos golpes tan terribles pero inevitables.

Sabemos que al godo Vidal el godo Terron le ha dado un terno de moda en pago de que lo acompañó en el viaje.

pero le viene tan bien el terno, como un ayud de adulto a un niño de tres años

Se me figura cuando lo veo un costal de sandías.

En los nombres publicados en el número anterior sobre las costumbres que aparecen complicadas

en el asalto de que fué víctima nuestro editor señor Hipólito Olivares, por el godo Terron Duque, aparece el de Victor M. Perez, cuando el verdadero garrotero es Manuel Perez.

Con gusto hacemos esta rectificación para evitar falsas interpretaciones.

Se ha formado una sociedad de garroteros entre los godos inmigrantes para apalea a los que escriben en *El Ají*.

Sabemos quienes la componen: la chusma, la morrala de la Península Ibérica.

Son varios los que componen esta sociedad de jacobinos; nosotros somos pocos, pero chilenos. Adelante señores godos.

Dejo en *levadura* a tres individuos que han dado en ladrarnos, sin motivo alguno justificado.

Esta trinidad de zánganos tienen burdeles en los cuales se orijinan frecuentes desórdenes.

Uno está situado en la calle del 21 de Mayo, el otro a la vuelta frente al tajamar i el tercero en la posada de los mineros a inmediaciones del Ojo Seco. Aprontarse a oír verdades malandrines de mala lei.

Les prevenimos como vía de amonestacion que estamos dispuestos a devolver golpe por golpe ofensa por ofensa.

Por abundancia de material no publicamos unos versos de *Puerco Espin*: dirigidos al godo sin lengua Francisco Varela, pero para el otro número saldrán sin falta.

Siempre haré justicia al que la tenga. El señor Quintín Mayo es un español, pero verdadero hijo de España. Trabaja en la Cervantes. Lo recomiendo a los rejentes chilenos.

PAQUIDERMO.

Imp. de LA IGUALDAD.

EL AJI

Periódico Semanal

Año I.

Santiago, 20 de Enero de 1890

Núm. 137

EL AJI SE PUBLICA LOS LUNES.

Precio de suscripcion:

Al mes..... 10 centavos.

Número suelto..... 2 »

Toda comunicacion debe dirigirse a HIPOLITO
OLIVARES M., Lastra número 19.

EL AJI

SANTIAGO, 20 DE ENERO DE 1890.

Después de un corto espacio de tiempo en que muchos creían dormíamos el sueño de los justos, despertamos de nuestro letargo empujando el asta de nuestra bandera, querida enseña, que haremos tremolar con la misma decision i el entusiasmo que siempre hemos manifestado.

Circunstancias, para nosotros dolorosas, pero ajenas a nuestra voluntad, nos habian impedido continuar con la publicacion de nuestro periódico, pero resueltas favorablemente a última hora, entramos de lleno en nuestras tareas de humildes cronistas.

— Aunque se nos tenga por monomaniacos en materia de inmigracion, volvemos a insistir sobre el mismo asunto, diciendo como ya lo hemos dicho, que la inmigracion es anti-patriótica, i derrochadora de los caudales públicos: anti-patriótica, porque con esta medida se tiende a suplantar a obreros, arrebatándoles el pan que de derecho les pertenece, sumerjiendo a ellos i sus familias en la mas decarnada miseria sin tomar en cuenta que en la pasada contienda del Pacifico fueron los

hijos del pueblo los que llevaron a costa de su sangre, el tricolor querido hasta hacerlo flamear esplendente i altivo en el palacio de los vireyes de Lima.

Derrochadora de los caudales públicos, porque a nosotros nos cuesta cada inmigrante la miseria de 100 pesos oro, i después de llegar a nuestros suelo emigran a la Argentina, por grupos, por compañías, por rejimientos, dejando a nuestro gobierno defraudado en sus expectativas, i las arcas del tesoro escueltas del dinero tan torpemente votado.

Ese dinero que se emplea para traernos competidores en contra de la voluntad de todo un pueblo, debia aprovecharse en fundar talleres, en traer buenos maestros que vieran enseñar a los hijos del país i no aprendices a quien nosotros debamos dirigir.

Se nota ya en el pueblo cierto malestar, ciertos rumores precursoros de la tormenta, por la injusticia con que se le trata por nuestros hombres del poder.

I como ya lo hemos dicho en otras ocasiones, si por desgracia surgiera alguna complicacion internacional no seria por cierto ese pueblo el que dejara pisotear su bandera, porque el chileno ama a su patria antes que todo, pero lo haria con el corazon desgarrado i con el alma transida de mala desesperacion.

¿Cómo queréis señores del poder que el pueblo esté contento si

le arrebatáis el pan para dárselos a los débiles, que ni siquiera lo merecen, i le arrebatáis el suelo querido para dárselos a ellos mismos i así aun colocándose en la dura condición de inmigrantes les quereis conceder un jiron de tierra del suelo que les vió nacer?

Convengamos en que las condiciones a que hemos llegado no puedan ser mas duras i afflictivas para el trabajador chileno.

En lugar de tratar de mejorar su condición material se le quiere hundir en el abismo de una competencia que llevará la ruina i la desolación al seno del hogar del proletario.

Una vez que concluyan todas las obras fiscales que se llevan a cabo, nosotros veremos qué vais a ser con tanto brazo desocupado.

Direis que los empleareis en la agricultura, pero si no son agricultores ni cosa parecida lo que estais introduciendo a nuestro suelo a cambio de las protestas que recibis todos los días del pueblo.

Continuad, señores, en vuestra hermosa tarea, que nosotros tampoco largaremos nuestra humilde pluma para haceros ver lo injusto de vuestro procedimiento i lo cruel de vuestra medida.

LA REDACCIÓN.

UNA VÍCTIMA MAS...

La señora Carmela Sotomayor de Vargas, digna i amante esposa de nuestro amigo, el señor Rafael Vargas, después de 14 días de una enfermedad natural, pero que para ella se presentó con caracteres terriblemente crueles, dejó de existir el viernes de la semana pasada, en medio de tormentos indecibles.

Este hogar donde antes reinaba

la paz i la dicha, alentado por el tibio ambiente de un amor tranquilo i profundo, ha quedado ahora desierto, triste, solitario i vacío como el negro antro donde debe morar el jénio de la tristeza.

Los que hemos saboreado las dulzuras del hogar, teniendo por compañera al ideal, transformado en realidad, que nos forjamos en nuestra mente allá en los años juveniles, cuando el corazón late alborozado i nuestras ilusiones son rosas las, como las tintas de la aurora; los que hemos visto realizados nuestros sueños, nuestras esperanzas i nuestras aspiraciones en una mujer que es nuestra vida, nuestra fé, nuestra alma i de súbito la vemos caer trocizada por la segur de la muerte, somos los únicos capaces de comprender un golpe de esta naturaleza, que si no desespera anonada, i que si no anonada las mas veces mata.

Los tormentos del Dante se pasan en esas noches de fiebre i de delirio cuando el ser querido se nos va; al ver que aquella mirada que fué nuestro encanto se apaga, al ver que aquella boca que siempre nos diera buenos consejos se torna lívida, al ver que aquellas manos que acariciaron nuestra frente sudorosa por el trabajo i las contradicciones se ponen rijidas!

I luego, despues en el objeto mas insignificante ver la imájen querida, momento a momento, fija, persistente, tenaz como la idea de un loco.

¡Oh, que desesperante es el hogar vacío! Llegar en la tarde, la hora predispuesta a la melancolia, como decia Heredia, fatigado de las tareas cotidianas, i no poder encontrar a la compañera que con una angelical sonrisa nos pagaba nuestros esfuerzos, que con una caricia nos daba fuerzas para la lucha!

Pero vemos, querido amigo, que estamos divagando. — Perdónanos.

Nosotros, caro Rafael, no te envidiamos *el mas sentido péame*; nosotros con toda nuestra alma te acompañamos en tu justo dolor. I si estas consideraciones que involuntariamente hemos hecho, al correr de la pluma, ahondan mas tu herida, quién sabe si son un lecitivo a tu posar, porque tambien el dolor verdadero tiene sus goces amargos, punzantes como los dardos que lo orijnan.

Resignacion i valor hé ahí la senda que tus amigos te señalan. I cuando te veas flaquear acuérdate de nosotros que tambien sufrimos. En el seno de la amistad se reciben consuelos i veces de aliento.

I alla, desde lo Alto, el alma de tu amante esposa te grita: *a cumplir con energía tu mision a afrontar con entereza los reveses que te reserve el destino!*

Valer i esperanza, querido Rafael, decimos a nuestro turno, i al trabajo que fortalece i vivifica.

TUS AMIGOS DE «EL AJI».

PROTESTAMOS

...Pero iba a decir, que a pesar que considero muy digna la raza de los negros de levantarse a mayor altura, puesto que todos somos hermanos, sin embargo, no puedo desconocer que los negros son muy inferiores a nuestros conciudadanos. Digo mas: no he encontrado sobre la faz de la tierra, hasta donde mi mente alcanza a comprender, ninguna raza mas poderosa i mas enérgica que la que forma nuestro pueblo. — (Fragmento del discurso pronunciado en el Senado por el señor Irarrázaval, en la sesion celebrada el 30 de Diciembre.)

Ya ven nuestros lectores cómo existen en nuestro pais hombres justos apreciadores de las cualidades de nuestro pueblo. Esta

ha solo reservado a los señores ministros Castellon i Errázuriz, el uno teniéndonos por una raza degradada i el otro manifestando el mas profundo desprecio por los chilenos que emigran, el probarnos que para ellos no somos nada i que tampoco nada valemos.

No obstante, la palabra convencida, ilustrada i abrumadora del señor Irarrázaval, hará ver a estos señores que estaban en un profundo error.

I el señor Irarrázaval no solo se contenta con probar hasta la evidencia lo que vale la raza de los chilenos, como altivez, dignidad i valor, sino que hace una protesta que cual tremendo azote, habrá ido a caer sobre los que no saben apreciar el mérito del pueblo chileno.

Los señores del gobierito al oponerse, con el calor i la pasión que lo hacen, al establecimiento de la comuna autónoma, nos dan la prueba mas convincente del profundo desprecio que les inspira el pueblo de Chile.

En efecto para qué quiere libertad esta raza de esclavos acostumbrada a ser matrojada de la manera que mas conviene a los señores del poder?

¿Para que quiere libertades este pueblo tan celoso de su independencia i autonomía, acostumbrado como está, solo a mirar por los ojos de los señores de las alturas?

A pesar de ser tan cortos nuestro alcance, no se nos escapa que nuestra República, lo es solo en el nombre, no siendo otra cosa que una especie de oligarquía, o de monarquía absoluta en que el poder se trasmite de un modo hereditario.

La sarcástica frase: «Igualdad ante la ley», solo existe en nuestra Carta como un simple letrero.

No; es necesario que este pueblo

no tenga libertades porque no sabe apreciarlas ni comprenderlas.

Es necesario que siga imperando la corrupción política, que para siempre balgon de lo chileno existe desgraciadamente en nuestro país.

Es necesario que continúe el rollo de registros, los agostos a las mesas, la venta pública del sufragio, como si se tratara de un descálitre de papas, i todo el rodaje político convertido en un mercado, en donde se trafica con las conciencias, con la dignidad i la honra del ciudadano.

Por otra parte, el pueblo no está preparado para recibir tales libertades dicen los señores del poder.

Acostumbrado desde que nació a la vida del pueblo soberano a ser manejado como una manada de carneros, mucho nos tememos que al otorgarle tales libertades, se ubrieran sus ojos, comprendiera sus deberes i entonces nosotros no podríamos seguir usufructuando de los exultantes sueltos i de los ombleos en que se gana el dinero a la bartala.

Por eso la causa santa i redentora de una nación, que con tanta justicia defiende el señor Irurozabal encuentra una oposicion tan tenaz en los hombres de gobierno.

Entre tanto nosotros oscuros hijos del pueblo, hacemos fervientes votos para que la semilla, que siembra el eminente estadista señor Irurozabal, no caiga en terreno estéril.

PAQUIDERMO.

ECOS DE LA SEMANA

Chile tiene mas poblacion de la que necesita para sus minas i trabajos agrícolas, i una prueba de esto fué una ocasion de la guerra contra el Perú i Colombia, pague entonces vol-

vieron a su patria con ochenta mil nacionales que se encontraban a la sazón trabajando en dichas repúblicas.

He aquí un acápite de un artículo sobre nuestra República, de la *Revista Italo Americana* de Milan, del primero de noviembre del año que acaba de espirar i traducido para *La Patria*.

Hasta en el extranjero, excepto en nuestro país están convencidos que no necesitamos de inmigrantes.

Esto no admite comentarios.

Los sucesos de Puncul han venido a tener su terrible eco en Yumbel. La casa de un caballero indolente asaltada por los encargados de velar por la propiedad i vida de los ciudadanos, es cosa que apena el alma i que involuntariamente hace preguntar ¿en qué pueblo estamos?

Segun veo en la *Libertad Católica* número 3,140, si no es por la intervencion de la señora Diaz de Gomez i la de los Padres Escolapios, los desmanes de la tropa habrían llegado a su colmo en la casa del caballero asaltado, señor Pedro N. Peña, adversario político del gobernador de ese pueblo.

Hé ahí una noble matrona esencialmente chilena. ¿Con estas heroínas que tenemos qué envidiar a las matronas de Esparta?—PAQUIDERMO.

LA EMPRESA

Por falta de espacio no habíamos dado cabida a la seccion «Empresa», pero metiendo a nuestros lectores que desde el próximo número seguiremos publicando la vida i milagros desde el nuevo superintendente hasta el mas humilde cambiador.—JUDAS.

Imp. de «LA IGUALDAD.»

EL AJI

PUBLICA LOS LUNES Y JUEVES.—Precio de suscripción: Al mes 20 centavos.—
Cada número 2 centavos.— Toda comunicación debe dirigirse a HIPOLITO OIVARRA M. Lastra 10.

930 1.

Santiago, 27 de Enero de 1890

Núm. 24.

EL AJI

SANTIAGO, 27 DE ENERO DE 1890.

Sérias noticias son las que nos están llegando, con motivo de que la inmigración venida a nuestro país, está hurlando los compromisos contraídos con nuestro gobierno i emigrando a la vecina República.

Aunque el gobierno sabe perfectamente que esto sucede, ninguna medida ha tomado que venga a impedir este estado de cosas.

No seremos nosotros los que enrostraremos al gobierno la falta de tino de que carece para saber dirigir los destinos de la República, pues ya la prensa sería se lo ha hecho ver con claras i profundas razones.

El periodo administrativo del señor Balmaceda ha sido uno de los mas funestos que haya tenido Chile desde su independencia.

Jamás gobierno alguno ha abusado tanto en la inversion de los caudales públicos como el actual i residente.

Jamás gobierno alguno ha sido tan tirano i déspota como el actual, que solo ha ocupado su periodo en mudanzas de ministerios i en derroches escandalosos de los fondos públicos, como ser la enorme cantidad de 751 pesos 25 centavos que invirtió en refacciones de los carruajes no há mucho llegados de Europa.

Por otra parte, las peticiones del pueblo, de las sociedades, etc., jamás han encontrado eco en el co-

razon de S. E.; pero, si ocurre alguna fiesta, banquete o tertulia, el fixino, gusta todo el diccionario en promesas i palabras de proteccion al pueblo.

El odio profundo que el pueblo profesa al señor Balmaceda se está estendiendo con rapidez, i ¡quién sabe si ántes de concluir su periodo algun ofendido se haga justicia por su propia mano, como está siendo moda en nuestro país!

I al no suceder así, i S. E. aleanza a cumplir su periodo administrativo, puede retirarse a la vida monástica a purgar sus faltas i hair de la espada de Damócles que el pueblo tiene levantada sobre su cabeza.

LA REDACCION.

LAS CONVENCIONES

I LAS SOCIEDADES DE OBREROS

Sabemos positivamente que ninguna de las Sociedades Obreras de la capital tomará parte en las famosas convenciones proyectadas. Esto lo aseveramos i garantizamos porque así se los ha comunicado por una gran parte de los miembros de estas instituciones i aun ninguna de las del resto de la República.

Bien por el progreso de nuestra querida patria!

CARTA

Santiago, 22 de Enero de 1890.

Amigo Tomate:

Desesperadísimo estaba por la

desaparición de *El Ají*. Miles de comentarios me hacía cuando no lo veía llegar a mi real palacio; pero cuando hoy lo vi llegar el alma se me llenó de contento. Inmediatamente me tendí en un sofá, cuan largo soy, i me puse, a devorarlo. Cada región que leía un salto que daba. Una vez concluido de leerlo, el *lombó* lo tenía todo *matado* de los saltos que pegaba. Llamé a un *lacayo* para que me levantara i me llevara a mi cama e inmediatamente mandé llamar a un doctor para que me curara. Este me dijo que era preciso *curarse con los mismos pelos*, i me dió una friega de ají molido. El remedio fué tan bueno pero me postró mas por el motivo que a este maldito doctor se le pasó la mano hasta una parte donde el ají pica mucho, i me hizo brincar como un pstrillo. Tuvieron que ponerme mas cuantas lavativas para que se me pasara el es-cozof.

Ya hoy estoy mejor i he podido escribir esta carta para reconvenirlos que no usen *ese ají tan fuerte*.

Es cierto que tratándose de ají tiene que picar, pero bueno será que busquen el mas suave para conmigo. Yo no les he hecho *ningún mal* a los chilenos para que me traten tan cruelmente.

Yo siempre seré colaborador de su importante periódico mientras sea soberano de Chile; i al mismo tiempo les daré una subvención para sus gastos, sacando dicha suma de las partidas de imprevistos i de caminos que son las partidas en que ménos se nota el derroche.

También les diré que los satélites que me rodean quieren hacer de mí un jumento i cabalgarme como un rocín yorbatero. Pero yo soy tan diablo que, cuando veo una mala jugada *putaplum!* ¡fuera todo!

Llegará quizá el tiempo en que tendré que gobernar sólo la nación, porque no encontraré hombres que me sirvan con verdadera sumisión.

Se les ha puesto en el majín a esos señores que yo no debo de dejar un sucesor hechuramía. ¡Qué tontos! Ha sido ya costumbre en nuestro país que la presidencia es hereditaria, i todavía están con la majadería de elegir libremente al primer majistrado. ¡Locos, insensatos i truhanes que por fuerza quieren ser libres!

Hasta luego, compañeros de colaboración.—José Manuel, marqués de *Chil-Francia-Italia-España-Bélica-China-Alemania-Inglaterra*.

ECOS DE LA SEMANA

Desde el entrante mes de Febrero este periódico saldrá a luz dos veces por semana, siendo los lunes i los juéves. La suscripción por mes valdrá 20 centavos.

1. Leo en *La Libertad Católica* del 4:

“¿QUE TAL?— Han sido aprehendidos cuatro inmigrantes autores de un robo de una caja de ropa a otro de sus compañeros, robo cometido en Talcahuano.

“Estos inmigrantes son jentes que no se duermen en las pajas.”

Hasta aquí *La Libertad*.

¿Qué dicen los que nos acusan como difamadores de los inmigrantes?

Esperamos nos costesten.

2. La bola que circuló respecto a los supuestos hechos de Lonquimay, resultó que era bola... *Lonco mala!*

Sin embargo, cuando el río trueno agua trae.

Resultó que se trataba del famoso contrato Grace Douglasmore.

¡Né ahí un contrato *Grasa* que nos dejó hasta sin *cebol!*

... Dije en uno de nuestros números anteriores que el pueblo del general Roca se componía esencialmente de chilenos.

Sí, enbargo, muchos me observaron que como Paquidermo no podía decir otra cosa que paquidermidos o brutalidades. Yo me callé por temer a los centauros de la injerencia i me dije: decididamente soy un loco que ve visiones o soy un bruto completo.

Estaba pensando en esto, cuando por mal de mis pecados, llega *La Discusion* de Chillan, fecha 12 del presente a mis manos, i segun la *oleografía*, — como dicen los godos — que me idolatran, la provincia argentina de Chosmalal está compuesta de tres cuartas partes de chilenos, nos queda un cuarto sin diez i seis avos de godos, otro de seis avos de jitanos i el cuarto unos dieziseis avos de cuyanos. — Total: tres cuartas partes de músculos i nervios i un cuarto de papel de estrasa.

En el mismo periódico, i respecto a lo anterior, encuentro que en estos dos años pasados, han emigrado a la Argentina quince mil chilenos — una bicoca — i por último, que cuando principió el derretimiento de las nieves, se precipitaban a la vecina República como un verdadero torrente.

De modo que la duda — segun el periódico citado — del señor Castellan, para mí es un costalazo del mismísimo señor Idem.

... Nunca me he metido en política porque para un así... ánima como yo, esto es una cosa vedada.

Pero me ha hecho gracia la energía de S. E. al decir a un señor ministro i con él a todo el gabinete: Váyase vna. a freir monos al *Zanjon de la Aguada*.

Muy bien Excelencia hasta cuando le haciamos tan política?.....

Ciudadano, Presidente, energía, ánimo, afirmarse en los estibos i mandar cambiar al día blo a los traficantes en política.

... S. E. se va a baños — ¡otra vez! como dicen mis amigos godos i la República queda cantando:

*Mi mujer se va a pasear
etc., etc., etc.*

Pero, excelentísimo señor, mientras S. E. se baña, se refresca i descansa un poco de sus tremendas tareas con los enemigos del interior no se olvide que mientras S. E. toma aires puros, buenas onces i excelentes vinos — que con todo el respeto debido — como decía tu ley, le decimos a S. E., nosotros tomamos tierra por la mañana en el barrido de las calles que no se hace a buena oportuna, palos de los pacos cuando llegamos a medio desrielarnos i una filipica terrible de la mujer — hablo de los que son casados como S. E. — cuando se les lleva el dinero ganando en cada mes completo.

— Se ha desrielado alguna vez S. E.?

— No, pero...

— Entiendo con el vaso en la mano, como los rotos nó — pero en política lo vuelven a S. E. al revés como una médula!

... I a propósito de S. E. casi todos los diarios grande casi se comen a S. E. Sin embargo, S. E. mientras marche con el pueblo chileno nada tendrá que temer S. E. i adelante exelencia.

... El domingo antepasado en la Avenida del Salto, tuvo lugar un desorden de bastas proporciones. Se retiraba una familia tranquilamente a su hogar, cuando de súbito fue asaltada por unos cuantos forajidos que terminantemente les exigieron que les entregaran la *de su vida* i lo demás.

Gracias a la energía del jefe de ella, don J. J. D. se evitó una catástrofe.

¿La policía rural? El sargento cabeceaba en regular pingo; el cabo se bamboleaba en uno u otros mas flaco i los soldados roncaban cabeza con cabeza en sus escuálidos rociantes. Policía rural, salve!

Prevengo a la señorita institutriz, que arrienda una casa en la Avenida del Rosario número 36, pague lo que debe como es debido de otra manera... —Paquidermo.

EL MEETING DE VALPARAISO

El pueblo de Valparaíso ha dado una prueba mas de energía para defender sus derechos cuando intentan pisotearlos los señores de las alturas. El meeting que celebraron los farsantes *mamones* fué el fiasco mas completo que se haya conocido. Ya irán viendo los señores poderosos que cuando el pueblo se enoja no hai barrera que le detenga.

Así, pues, confiamos que en la mas insignificante aldea recibirán del pueblo los que quieren corromperlo con sus bribonadas i rapaceñas, el mas tremendo desden.

PARTIDO DEMOCRÁTICO

Ayer a las cuatro de la tarde, como estaba anunciado, celebró un gran meeting el Partido Democrático en la calle de Lastra número 10, subdelegación 14, para nombrar el comité en esta subdelegación.

En este gran meeting hicieron uso de la palabra los señores: Carlos Cruz, Malaquías Concha, Manuel Serei, Tomás Rios Ovalle i Antonio Poppin, en medio de los aplausos de la concurrencia.

Después pasaron los ciudadanos

participantes a esta subdelegación a armar los supuestos del partido.

De justicia a todas aquellas personas que no hayan firmado los registros pasen a la calle de Lastra núm. 10.

LA EMPRESA

La 138 con la 183 piensan retirarse del servicio de la Empresa para seguir trabajando con el capital propio porque cuentan con una masosa clientela.

—Recomiendo al señor Fuenzalida la conducta que observan las morenas 99 i 115 porque son las empleadas mas atentas con los pasajeros i estrictas cumplidoras en sus obligaciones.

—José V. (alias el Mordido) i la *Corrompida hija de Eva Felicidad F.* siguen impávidos en su ruin i miserable tarea de estafar a los empleados de la seccion de aseo. ¡Cuidado zanguijuelas humanas con la nueva superintendencia!

—Compadezco a la 75 (alias la Cueva) la situacion tan critica porque atraviesa por haberla abandonado el zancudo L., impuesto de la vida tan pa...silánime que llevaba.

—Muy digna de elogios es la conducta del jefe del tráfico, señor Escobar, en el desempeño de sus funciones. Recomendando a la nueva superintendencia este empleado-modelo que es la honra de sus subalternos.

—A la cara de calabaza núm. 83 le prevengo se deje de ser tan entrometida e intrigante. Si no te morderas, publicaré tus milagros. —Juss.

Imp. de «LA IGUALDAD.»

EL AJI

SE PUBLICA LOS LUNES i JUEVES—Precio de suscripción: Al mes 20 centavos.—
Num. suelto 2 centavos.—Toda comunicacion debe dirigirse a MARCELITO OLIVARES M., Lastra 10.

Año I.

Santiago, 30 de Enero de 1890

Núm. 25.

EL AJI

SANTIAGO, 30 DE ENERO DE 1890.

Con profundo sentimiento hemos visto hasta hoy, que ni el Gobierno de la República, ni sus hombres de Estado, han querido acceder a nuestras súplicas, que son unánimes en el país, es decir: que cese la inmigración extranjera, tan funesta para el país, por las condiciones en que hoy se hace, como perniciosa para esos mismos extranjeros que al llegar a esta hospitalaria tierra, creen encontrar una fortuna a muy poca costa o sin ningún trabajo.

Nuestras humildes deprecaciones se han perdido lastimosamente en el vacío de la indiferencia i del mas frío desden, como se pierde la voz de los desheredados de la fortuna, i como igualmente se pierden los lastimeros cantos i alaridos de los locos!...

¡Qué fatalidad!

El señor Balmaceda, haciendo caso omiso de nuestros clamores, i haciendo igualmente cómica ostentación de su detestable empacinariento, sigue imperturbable en su caprichosa tarea de traer a Chile, por millares, jente de muy escasa importancia i de muy dudosa honradez.

¿Es así como se sirve a la Nación?

¿Es esto hacer la felicidad de un pueblo que jime en la miseria?

Por cierto que nó,

Al señor Balmaceda i sus ministros les importa un ardite que la nación sucumba; que los dine-

ros del Estado entren hoy por la puerta i salgan al día siguiente por la ventana.

Lo que el señor Presidente quiere son glorias i fama, aunque los desventurados hijos de Chile perezcan agobiados por la miseria i el hambre.

Poco le supone, decimos, que nuestros desgraciados compatriotas, exasperados por la angustia de contemplar a sus familias sin pan ni hogar, emigren a tierras extrañas en busca de lo que tanto necesitan i que injustamente se les priva para dárselo a quienes no son sus hijos ni lo merecen por ineptos e incompetentes.

Pensar de este modo es una perfidia, i podemos asegurarle al señor Balmaceda, sin temor ninguno de equivocarnos, que si persiste en su perniciosa tarea de traer mas inmigrantes a Chile, no estará lejano el día en que esa misma deslealtad i negra perfidia que abriga para nuestros desvalidos hermanos, se vuelvan mañana contra el mismo pérfido!

Salga el señor Balmaceda del mortífero letargo en que yace, i recuerde que esos desventurados chilenos que llorando i con el corazón partido, le! mas acorbo dolor, abandonan su patria en busca de alimento i abrigo, i que, confiando únicamente en la Providencia, cruzan llanuras i trepan impasibles montañas, quedando muchos de ellos en medio de esas áridas pampas para ser devorados por las

fieras i les buitres.

Ayer no mas, decimos, esos mismos desdichados, con su bravura sin ejemplo en los anales de la guerra, llenaron las páginas de nuestra historia con brillantes i gloriosos hechos de armas, ciñendo, en la nitida frente de la República, inmarcesibles coronas de laurel! ¡hoy, con profunda pena en el corazón, se ven obligados a abandonar su patria, hogar i familia, para ir a buscar a tierra extraña el pan que aquí se les niega!

El amor i acendrado cariño a la Patria, es innato en todo corazón chileno.

Cualesquiera que sean las vicisitudes a que el destino los conduzca, siempre estarán con la vista fija en la patria que los vio nacer.

Cada chileno que se va a fecundar con el sudor de su frente i el empuje de su prepotente brazo los campos extranjeros, téngase presente que será un bravo soldado que tendrá de menos la nación en caso de conflictos.

No hai que olvidarlo, ni tampoco pierda de tu memoria el señor Balmaceda, que las fújidas coronas de gloria con que hoy se cree engalanado no se las debe a otro que a los hijos de Chile, a quienes tan mal les paga sus denodados servicios.

¡Siempre el ingrato pago de Chile!...

LA REDACCIÓN.

D. CLEMENTE BARAHONA V.

Un caballero que se firma con el pseudónimo de *Marcelo*, en el *Santiago Cósmico*, hace una burla de las obras que ha publicado el jóven con cuyo nombre encabezamos estas líneas. Lo recomendamos al señor *Marcelo* que no es ese el modo de

estimular a la juventud a que siga adelante en la tarea de escribir para el público i de hacer algo en ese sentido. El señor Barahona Vega es todavía muy jóven i está muy propenso a cometer errores en lo que escribe; a los que debe corregir el señor *Marcelo* es a aquellas personas que se han dedicado enteramente a escribir i que tienen demasiada práctica para ello. Por eso no estamos de acuerdo con el señor *Marcelo* en criticar a la juventud que se levanta i que tal vez mas tarde se puede dar lecciones en todo sentido a criticos como el señor *Marcelo*.

TOMATE.

ORÍAD CUERVOS

LOS SACARÁN LOS OJOS

"Si bien es cierto que es la acción mas sublime ejercer la caridad con el desvalido, no es ménos verdad que al obrar de este modo, nos estamos labrando el mal a nosotros mismos".—
E. G. C.

Ya estamos palpando la pingüe ganancia
Que vamos sacando de la inmigración:
Preciso es que todos dejemos constancia
De que esos patanes, mintiendo arrogancia,
No quieren dar miedo sembrando el terror.

Pues bien; ni lo sueñen que me lo tengamos
A estos infames, pestíferos godos,
Que a fuor de chilenos jamás trepidamos
De ante el pel gro, porque ántes juramos
Vencer o morir, como héroes todos.

¿Recuerdos no tienen de la Independencia?
¿Ya se han olvidado de aquellas jornadas,
En que castigamos la infame insolencia
De vuestros monarcas (de Averno e ciecas)
Ganándonos batallas a filo de espada? (cia)

¿No os basta con eso, bellacos hambrientos?
¿Queréis todavía alicenaros de Chile?
¡Tened muy presente que somos violentos!!
Que os castigaremos a cada momento
En los torpes esclavos rastroos i viles.

Apéna llegas'eis ya estais d most'a de
Lo que en adelante h'cer p'omente;

¡Pues bien, poco a poco podréis ir palpano,
Que nuestra paciencia iréis m'borando
¡cuando se agote decidme ¿qué hare's?

!!! Infame trashilla de imbéciles grajos!!!
Decidme ¿qué objeto pensais perseguir
Vijiendo en las calles, asiendo al atajo
Del hombre indifeso que va en su trabajo
C-yendo sobre él para hacerle morir?

Ya todo Santiago conoce al Quijote
Que en plena mañana asaltó a Olivares
Con esa destreza que es su única dote,
¡Usar para otro hombre un inmenso garrote!
Creyendo encontrarse en sus mismas lares.

Tambien la justicia da aquestas rejiones
Burló nuestras leyes con flama inhumana
Multan' en di' 2 pesos a la Leoncio Teron'es
Nos toca a nosotros domar los «man'ones»
Que vienen llegando del «penon» de Triana.

En fin areganes segu'd la tarea
Que allá en vuestro suelo ll-mabais et abajo
Pues si desdient a de aquella ra'ca
De infames bandidos... ¡¡ a Ud. los queda
Seguir esa hudi's sal e ndo a d'stojo.

Ya ven ciudadanos la pútrila escoria
Que viene d' España infestando nuestro suelo.
Pues si n. incrustem's en nuestra memoria
Sus crímenes todos vampíreas glorias
Que a todas encubre mortífero velo.

Pantaleon IV. Zagredzei.

LA EMPRESA

La nueva superintendencia, ve-
lando por la moralidad pública,
quiere a toda costa separar del ser-
vicio de la Empresa todo el perso-
nal de sexo femenino. El redactor
JUDAS se adhiere a esta nueva idea
que vendrá, a no dudarlo, a mejo-
rar de una manera considerable el
servicio de esa locomocion.

—La 47 se encontraba en dias
pasados completamente ebria en un
chirritil de la calle de Chicabuco.
Trasido al señor Fuenzalida.

—Al ex-jeneral Moron de la es-
tacion ultra-Mipocho lo dejo en ja-
bon para el próximo número.

—Prevengo a la ex jefe de gari-
ta Demofila C. se deje de andar con
intrigas para conseguir con la nue-
va superintendencia se le devuelva
su ocupacion de la que fué despedi-

da por entrometida i guardar poca
moralidad en el servicio. Si nó te
moderas publicaré tu vida con pe-
los i señales.

—Por el carácter atrevilario i
déspota que emplea para con sus
superiores e inferiores, la jefe de
garita Florentina M. la hacen acree-
dora a que el redactor JUDAS le pu-
blique sus indagros.

—El recaudador Flores se mues-
tra muy déspota con sus subalter-
nos. ¿Que no te acuerdas guatapú
cuando fuisteis cambiador?

—Muchas quejas he tenido del
inspector-jeneral Avila de la linea
de Yungai, que abandona el servi-
cio por irse a tertuliar a una cierta
casa de la calle de Chicabuco.

—Segun *El Chileno* del 29 del
presente, la conductora n.º 117 es
la mujer mas insolente de las que
hacen el servicio de la estacion Cha-
cabuco, que trata a los pasajeros con
palabras no propias del criterio de
unjer. — JUDAS

A GRANEL

ENERO

El hombre que naciore en este
mes será de disposicion inquieta,
fácil de enojar, inconstante i gus-
tador.

En el amor será apasionado i
constante.

La mujer será estudiosa e incli-
nada a ocupaciones sedentarias i
disposiciones perseverantes.

En el amor será constante i mo-
derado; una madre bondadosa i
tierna, i una esposa amante.

—Se nos dice que en la calle de
los Huérfanos, antes de llegar a la
de Búnas, hai una vieja adivina la-
mada L. Novoa, que está escan-
dalosamente a la jente incauta e
ignorante. Seria conveniente que la
policia la pusiera bajo sombja.

—Señor Tomata:

¿Tuviere Ud. la bondad de decirme si es que no sepa—por qué don José Manuel, al poner después de su firma dice: *Chil.*, Francia, etc?

La palabra que yo deseo saber qué significa es *Chil.*—*Mollera Cerrada*.

Señor Mollera Cerrada:

La respuesta va de zarcerita.

Don José Manuel, presidente de Chile, cuando inició la descalabrada e inica tarea de tarer inmigrantes a nuestro querido suelo les dijo a éstos: "Uds. ocuparán la mitad del territorio de este país, siendo la parte más provechosa i la otra mitad quedará para estos salvaje de los chilenos que no son capaces ni de hacer una silla de paja."

Por eso don José Manuel no pone después de su firma Chile sino *Chil.*, porque la otra mitad pertenece a los países de donde han venido inmigrantes. Don José Manuel es hombre muy bueno con los extranjeros que no saben trabajar i es el verdugo de los chilenos.

¡I su embargo no ha fallado más de un babieca que diga que la administración Balmaceda ha sido la felicidad de Chile!

La felicidad de unos cuantos sinvergüenzas que se arrodillan ante un hombre perjudicial para los chilenos.

¿Ha comprendido bien, señor Mollera Cerrada?—*Tomata*.

—¿Qué *La Epoca* no es del partido de los negros?

—Sí.

—¿Como dice entonces que un negro de paja lo hizo una gran manifestación a don José Manuel en Viña del Mar?

—Es que *La Epoca* está acostumbrada a tratar con frecuencia con don P. Monti.

—Ya caigo...

—*La Libertad Electoral* llama a los hombres del Partido Democrático los *hediondos*.

¿Cuáles serán esas hediondas, los hombres de trabajo o los flojos sinvergüenzas que se mantienen con el sudor de los obreros?

Vamos, señores opulentos, déjense de estar tratando mal a los obreros, porque no sea cosa que

Algún día quiera Dios

Que la fortuna se vuelva,

Que los pobres coman pan

I los ricos coman... piedras.

—Reproducimos con gusto las siguientes líneas de *El Nuevo Diccionario* del eminente publicista señor Narciso Campillo, por ser ellas verdades evangélicas que no admiten réplica:

«*Cómico*.—Anteriormente significaba hombre docto, imparcial i de buen gusto, que había dado pruebas de saber justipreciar las obras literarias i artísticas.

«*Reinoso*, *Lista*, *Gallego*, *Durán*, *Quintana*, *Martínez de la Rosa*, *Larra*, etc., son verdaderos críticos. Hoy, salvo alguna rara excepción honrosa, se apellidan así los que no sintiéndose capaces de abrirse camino con obras propias, procuran una efímera nombradía royendo las ajenas, a semejanza del enano que aspirase a pasar por de buena estatura contando la cabeza a las demás; o como la mujer de mala conducta que censura a las otras para que la tenga la jente por honrada. Muchos de estos críticos actuales no son personas maduras encanecidas sobre los libros; sino mozalvetes reprobados en los exámenes, que se dan el gustazo de poner faltas a sus maestros».

¿Qué dice de esta *señera* e incontestable verdad el señor *Marcelo*?

¡Conteste!

EL AJI

Se publica los
viernes.
Precio de sus-
cripcion: Al mes,
25 centavos.
Número suel-
to 2 centavos.

PERIÓDICO BISEMANAL

Toda comuni-
cacion debe diri-
jirse a HIPÓLITO
OLIVARES M.
Lastra núm. 17.

Año I.

Santiago, 3 de Febrero de 1890

Núm. 26.

EL AJI

SANTIAGO, 3 DE FEBRERO DE 1890.

Los diarios de la capital i algu-
nos de provincias han protestado
en términos muy justificados i ba-
sados en disposiciones constitu-
cionales, sobre el mal precedente sen-
tado por el jeneral Velasquez, hoy
Ministro de Guerra i Marina, al
aceptar la manifestacion de que fué
objeto el mártir pasado, con moti-
vo de su exaltacion al actual pue-
sto que ocupa.

Unos cuantos jefes del ejército,
arrogándose la representacion de
éste, idearon, en un momento de
desconocimiento de sus deberes,
la fiesta indicada, para que el jene-
ral-ministro los tuviera muy pre-
sente al hacer los adelantos que
piensa introducir en nuestro ejér-
cito.

Nada nos habria importado si
esa manifestacion se hubiera he-
cho para conmemorar algun impor-
tante hecho de armas, en que al se-
ñor Velasquez le hubiera cabido
desempeñar la mejor parte, pues,
por el contrario, la habriamos aplau-
dido; pero, cuando se trata, como
el presente caso, que los iniciado-
res del banquete son subordinados
del señor Ministro, i que han sacri-
ficado talvez a mas de algun bolsi-
llo para salir airoso en su proyec-
to, no podemos por ménos que unir

nuestras protestas a las de los
colegas que la han hecho.

Lamentamos como los que man-
de la tirante situacion en que se
ha venido a colocar el digno Minis-
tro de Guerra i Marina, al aceptar
el ofrecimiento de que fué objeto;
i, estamos seguros, que en nada
habrá aumentado su prestigio i re-
putacion adquiridas en los campos
de batalla.

Las promociones de ascensos que
se están efectuando todos los dias
en nuestro ejército, tendrá con ojo
atento a los festejantes para ver a
qué hora les tocará su turno.

Si antes de dar este mal paso el
señor Velasquez, hubiera tomado
en consideracion los malos resulta-
dos i enemistades que se acarreará
entre sus subalternos, talvez no
habria aceptado el ofrecimiento i
su dignidad de militar i de es-
perto jefe no habrian quedado tan
rebajadas.

El mal está hecho i no tiene re-
medio; no hai mas que esperar sus
consecuencias.

LA REDACCION.

ECOS DE LA SEMANA

Es extraño que en algunos de esos
centros de luz i de progreso llama-
dos imprentas existan individuos
que no logren *desasnar*se nunca.

Jamás hemos pretendido nosotros ser escritores, como sarcásticamente nos llaman los sujetos a que nos referimos en el anterior párrafo; no alcanzamos a ser ni escribientes. Comprendemos muchos mejor que ellos lo mediocre de nuestros alcances, i lo burdo de nuestra inteligencia.

Si no les gusta *El Ají*, no desciendan de la altura en que se encuentran para ocuparse de él i esto basta.

Dejen en paz a sus pobres redactores; continúen ellos su fecunda tarea i a nosotros déjenos tranquilos continuar la nuestra.— Pero no nos obliguen a enpuñar la *penca* porque entónces...

∴ I vuelvo a la emigracion de nacionales. Leo en *La Voz Libre* del 12:

"Todos estos dias háñse visto en la intendencia innumerables grupos de indijenas i jente de los campos en demanda de pasaportes para la República Argentina.

«Se nos habia informado que esa pobre jente se le negaba esa última petición que hacia a las autoridades de su patria; pero no era así. No habia pasaportes impresos.

Ahora ya está subsanado ese inconveniente, ¡ocurririd emigrantes!"

Vuelvo a repetir por centésima vez ¿tengo o no tengo razon al condenar la introduccion a mi país de artefactos averiados?

∴ Leo en *El Independiente* del 29 del que acaba de terminar, en un suelto que este diario reproduce de *El Heraldó*, que los inmigrantes emigran por centenares a la vecina República en busca de mejor suerte i en circunstancias terriblemente aflictivas para estos infortunados, puesto que muchas veces hasta de alimento carecen en su travesía.

Se agrega que una vez llegados

a Mendoza tienen que dormir en las calles como acontece tambien con los chilenos que siguen la misma corriente.

Esmo. señor: ¿Es humanitario, es cristiano estar engañado a tantos infelices con promesas que jamás se cumplen, pues lo saben hasta los niños de teta que aqui hai exceso de brazos?

Quisiera saber, Esmo señor, en qué parte de su esbelto cuerpo guarda su mercé su alma de cántaro.

∴ Ha caído en mis manos una nómina de los deudores morosos de la sastrería del señor Ejidio Navia.

Entre trece *resagados* encuentro esta curiosidad:

«Fulano de Tal desocupado, Fulano de idem, idem, i Fulano de Mengano otro idem idem.

Hé ahí tres desocupados i tres idems que valen un mundo pero que para a mi amigo Navia no le valdrán ni tres cobres.

∴ Qué dramas no se ven entre los animales como nosotros.

Juan Weber i Maria Rosa Bonnet, era un par de palomos recien llegados a nuestras playas con rumbo de Francia. Pues bien, según cuenta *La Libertad Electoral* despues de amarse tanto él terminó por dar un par de balazos a su cara...compañera i en seguida por dirigir el arma fatal a su garganta, no logrando como Robespierre, safarse una quijada, sino llevarse una albóndiga de carne de la otra idem.

Hé ahí un drama que no es drama sino sencillamente boricada.

∴ I basta de cosas tristes: pecho ancho i al agua.

Las sociedades de obreros al protestar como lo han hecho, contra la famosa convencion han dado pruebas que los obreros de hoy día no son los óbretos *manejables* de los

benditos tiempos de tizieblas i del retroceso!

Carambola con las tres bolas fuera de tutti i perdida!

La señorita de la Avenida del Rosario número 36; está indignada con el pobre Raquidermo. Señorita: al César...etc.

Se lee en *El Mercurio* del 27, al final de una carta política dirigida a ese diario i firmada con las iniciales H. P. i refiriéndose a lo que dice *La Nación* que jamás ha habido ni habrá intervención, la siguiente anécdota con su respectiva moraleja

Entre dos huasos:

—“Compadre, hágame el favor de prestarme el burrito.”

— Compadre: ¡cuánto lo siento! Acabo de prestarle el burro a ño Pantaleon.

Pero el pollino, que había de salir con una de las suyas, lanzó en esto un largo i sonoro rebuzno.

— ¡Vaya, compadre! replicó el solicitante con aire quejumbroso. No creía que fuera capaz de negarme el boricó.

Pero el otro que parecía un precursor de los redactores de *La Nación*, le replicó al punto con aire indignado:

— ¡Buena cosa, compadre! Nunca me figuraba que mas le creyese al burro que a mí!

Otro tanto sucede ahora con la candidatura oficial. La intervención rebuzna por todas partes, i *La Nación* desde las columnas de *El Ferrocarril*, i el presidente de la República desde las del *Diario Oficial*, esclaman con bufona indignación:

— Pero, señores, ¿mas le creen al burro que a mí?”

Siempre la profunda i tenaz desigualdad en las clases sociales. En días pasados observé que en

cierta calle, un futrecoito muy bueno para difuntó pegó un empellon a un infeliz hijo del pueblo nada; mas porque no le cedía la vereda:

Iba reflexionando sobre esto, en dirección a mi casa, cuando un amigo me presenta *Los Tiempos de Talca* del 26 del pasado, en cuyo diario leo un remitido firmado por el señor Roberto Laha; en el cual este caballero se queja de una manera amarga respecto al oficial civil de ese punto, por no haberlo atendido respecto a la sepultamiento de un hijo de este caballero, fallecido en ese pueblo.

¿Será el caballero del remitido otro de los hijos del pueblo?

Ojo Exmo. señor Balmaeda.

Se nos dice, pero el hecho no lo garantizamos, que las de carretadas de frutas verde que se arrojan al río, en una de las calles de la nueva población de las Higueras de Zapata se han formado uno o dos puestos de las sandias que se recojen en el mismo río. De modo que el remedio es peor que la enfermedad. No debía arrojarse esa fruta al agua sin proceder primero a su total destrucción.

Existe un artículo respecto a instrucción primaria; el cual dispone que solo se tenga en cuenta la competencia, fianza i edad para ingresar en calidad de alumna a la Escuela Normal de Preceptoras.

Pues, señor, sucede todo lo contrario: el favoritismo, las recomendaciones, los engaños a don Abelardo Núñez el de 22 idiomas se llevan la palma.

Por disponer de poco espacio no me estiendo sobre este gran abuso, pero para uno de los primeros números lo haré con todo gusto.

A la nave Blanlot Hölley se le quebró el timon, yéndose el buque a pique, pero no con la bande-

al tope como la *Esmoralda* sino
un pañuelo blanco al tope de
un año mastil.

Pobre *Timon*, tu vida fué la de
un resollido de un buel moribundo
liquiescent in pace.

Para concluir mis pobres
ecos, no un eco sino *econ.*

Cayó por casualidad en mis ma-
nos *El Ferrocarril* del 31 de enero
en él—*El Ferrocarril*—encuentro
lo siguiente:

Sumario.—*Primera página*:—(a lo
Ferrocarril todo compacto, revuelto,
como *olla podrida*.

1.º Revista política de Francia—*Paul Foucher*.—2.º Últimas noti-
cias europeas.—*diarios argentinos*.—
3.º Cartas de Londres.—*Id.*—
4.º Dependencias americanas.—*Id.*
—5.º En *M e* ideo.—*Id.*—6.º
Ferrocarriles en construcción.—*Dia-*
rio Oficial.—

Segunda id.—1.º Actualidad polí-
tica.—*Heraldo*—*Libertad Electoral*
—2.º Prensa nacional.—*Libertad*
Electoral—3.º Remitidos.—*El autor*
—4.º Crónica.—*diario de la tarde*.

Tercera página.—1.º Telegra-
mas.—*diario de id.*—2.º Valparai-
so.—*diarios de id.*—3.º Provincias
—*id id.*—4.º Matrimonios.—*plata*
—5.º Religión.—*hipocrecia*.—6.º
Defunciones—*plata*.—7.º AVISOS—
oro líquido.

En la cuarta el folletín i los eli-
chés

Total: de la cosecha de *El Ferro-*
carril: “*El Ferrocarril* diario políti-
co i de avisos Bandera número 39
casa roja. Se admite avisos a chau-
cha la palabra; dos *pistolas* línea,
fuera de liga, porque lo que tomo
de mis inocentes colegas i lo hago
pasar por mi fundición Paraff, lo
convierto en billetes de banco (pa-
ra mi se entiende).—Bandera, etc.

I yo digo a mi turno:

¡I no hai hue...silles en mi tierra!

¡Me creía que yo no mas era au-
mul.—PAQUIDEMO.

L A E M P R E S A

En la estación Chacabuco existe
una gran hermandad que la compo-
nen las conductoras 77, 14, 21, 56
i 107. Como *madre superiora* de és-
tas figura la núm. 77, antigua i re-
putada pu...silánime de la calle de
Chacabuco.

—La 23 juega al coche quebra-
do con el inspector núm. 25.

—La 108 sigue siendo el blanco
de los vecinos de las calles de Cha-
cabuco i Acequia del Galan, por
sus chuscadas i actos inmorales que
comete acompañada de sus zancu-
dos.

—La 71, pasa en continuas riñas
con su hermana Rita, movida por
los celos por los pijas que visitan
la casa.

—A la 222 no sé lo qué le pasa
con el inspector 19. De esta negra
cara de cochayuyo tengo muchos
datos de su vida, desde cuando lle-
vaba el número 200.

El inspector 31 iba el juéves pa-
sado por la Acequia del Galan del
brazo con la conductora núm. 13.
Traslado al mayordomo R.

—La 76 vive en relaciones ili-
citas con el cochero núm. 124, des-
de hace mucho tiempo i no espera
ir donde los *compies* para ejecutar
sus travesuras, sino en los lugares
de los pasajes de Chacabuco a Mai-
pú.

—El ex-jeneral Moreno, a fuerza
de intrigas i cuentos, que da a la
nueva superintendencia, quiere que
se le devuelva el puesto de jeneral,
del que fué despedido por estafa-
dor e incompetente.—JUNAS.

Se publica los
días i juéves.
Precio de sus-
cripcion: Al mes
20 centavos.
Número suel-
to 2 centavos.

PERIÓDICO BISEMANAL

Toda comuni-
cacion debe diri-
jirse a HIPÓLITO
OLIVARES M.
Maruri núm. 13

Año I.

Santiago, 10 de Febrero de 1890

Núm. 27.

LA EMIGRACION CHILENA I LA INMIGRACION ESTRANJERA

(Editorial de «La Voz Libre» de Temuco)

Clausuradas ya las sesiones ordinarias del Congreso, la nacion i el pueblo ven con dolor i zozobra que siempre queda sin resolver el problema de la constante i funesta inmigracion estranjera i la emigracion de nuestros compatriotas hacia las riberas del Atlántico i costas del Pacifico.

El patriota discurso del diputado por Mulchen, señor Murillo, habia hecho por un momento renacer la esperanza de que los hombre que hoy rijen los destinos de la patria, se inspirarian en un barniz de patriotismo siquiera, i arbitrarían medios de hacer cesar esa plaga i calamidad pública que, en forma de hombres, infestan nuestras ciudades: epidemia que con el nombre absurdo de «inmigracion» dejará a Chile sin chilenos.

¡Pero, nada, fué una grata ilucion que cruzó como un meteoro por el cielo de la esperanza de las clases proletarias! ¡Siempre continúan ambos males con una regularidad que horroriza!

¡La inmigracion! lepra inmunda caida sobre la nacion, cuستا a Chile la emigracion de sus hijos, la desercion de su ejército, el despueblo de sus ciudades i campos, de

todos los artífices de nuestras glorias, su crédito interior i el baldon de pasar por un deudor temeroso i de mala fé que, en vez de pagar de preferencia su deuda de honor contraida sin intereses en los dias luctuosos de la guerra del Pacifico, invierte su capital, con una pérdida de un ciento por ciento, en comprar chusma haragana en los arrabales i playas de Europa!

La deuda interior es una deuda sagrada que se debe a las clases proletarias, abrumadas de impuestos i contribuciones.

—El papel-moneda i las *chauchas* febles son letra a la vista, de que es tenedor el pueblo, como único acreedor del tesoro público.

—¿Por qué no se les paga á antes de obligarlo a emigrar? ¿O es que se le arroja de la patria a fin de no pagarle?

No es honrado derrochar con perjuicio de tercero.

El actual gobierno de Chile derrocha como un calavera sin vergüenza, comprando chusma a troche i moche, edificando suntuosos palacios en que alojar su miasmática compra de inmigrantes; empero sus acreedores emigran por falta de trabajo i de pan.

Es regla sin excepcion de todo deudor de buena fé, pagar primero sus deudas i compromisos, i despues comprarse casaca lujosa i boato

se le ocurra, no mas que este lo sea ruinoso i ridiculo.

Ese es el papel que hoy hacen representar sus estalistas metainizados a la República.—La hacen aparecer a los ojos del mundo civilizado como una matrona demente pretenciosa, vestida de seda, descalza i endeudada, que a fin de satisfacer un necio prurite de fausto i riqueza, da su pan con mano pródiga al extranjero ingrato, i a sus hijos el azote afrentoso de la espatriacion por hambre!

Si los estadistas chilenos y los representantes del pueblo en el Congreso no bebieran en el rio Leteo de los jardines de la Moneda, las enervantes aguas del olvido de sus deberes, ya habrian procurado que el erario nacional pagara los millones que debe al pueblo en calidad de empréstito, i entonces el Gobierno actual no tendria disponible tantos millones para comprarse tantisimos intrusos i flojonazos que diariamente se adueñan de lo que no les pertenece, i que, faltos de hogar, pan i trabajo, se trasforman en bohemios errantes, harapientos i vagabundos por las pampas de allende los Andes.

I, cuando ese pueblo formado en el trabajo recurre a su primer empleado que paga con su plata i con el sudor de su frente; que lo omnia de tanto poder igual solo al del Czar de todas las Rusias, en demanda de un terron de tierra, i que haga cesar la abominable inmigracion, S. E. le contesta muy supremamente, «no se puede adoptar tal medida; redundaria, en desdoro del prestijio de la nacion que represento. La emigracion seguirá siempre su curso funesto. Se estudia un proyecto de colonizacion nacional.»...

—¿A donde? —En las líquidas praderas del mar azul que baña nuestras costas?—No hai otra parte.

—En Araucanía ya no hai tierras.—se vendieron para pagar la inmigracion.

Ana Commeno tenia mas poder para enganar al pueblo i a la posteridad, esa escritora, decia de su mismo papá: «Alejos huyó como un héroe i salvó el pueblo i la púrpura del Imperio de Vizancio.»

PARTIDO DEMOCRÁTICO

El domingo 2 se reunieron en asamblea los ciudadanos de la subdelegacion 14 del Arrenal que han firmado los registros del Partido Democrático i elijieron el siguiente comité:

- Presidente.
 Don José A. Guajardo.
 Vice-presidente.
 » José M. Leon.
 Secretarios.
 Don Enrique Vergara.
 » Sisto Madariaga.
 Directores.
 Don J. Santos Diaz.
 » Hipólito Olivares.
 » Victor Estai T.
 » Roberto Fernandez.
 » Francisco Macaya.

El miércoles celebró su primera sesion este comité i acordó entre otras cosas reunirse en adelante los miércoles de ocho a diez de la noche en la calle de Maruri núm. 13 donde tambien se encuentra el libro de registro de inscripciones.

ECOS DE LA SEMANA

A causa de haber tenido que cambiar de local a la imprenta i hacer algunos arreglos a la prensa no pudimos dar el número correspondiente al jueves, pero uno de los números próximos lo daremos de nuevo.

Principiamos con nuestra migrata
area de todas las semanas

∴ La inmigración de extranjeros
de Europa a Chile i la emigración
tanto de los que llegan como de na-
cionales que sale de Chile, sigue en
progresión alarmante.

Sin embargo, nuestro Excmo amo
se da baños, en la cabeza, en el
espinazo (efectos de la estadia en
el seminario en *illo tempore*) en to-
do el cuerpo, excepto en la parte
donde mas lo necesita.

Excmo amo nuestro: Un baño de
asiento i no lo atacará a su merced
la *influenza*.

∴ I propósito de *influenza*, ya
está en Buenos Aires, de este pun-
to a la de Cuyo unos cuantos días,
i de Cuyo a Chile el trasmontar la
banera que nos separa de la de
idem.

I Excmo amo nuestro, ¿qué medi-
das ha tomado Su Sacra Real pre-
sopopeya para combatirla cosa de
que llegue?

Ninguna que sepamos.

Excmo. Señor: Salud!

∴ I vuelvo con mi *manía* respec-
to a inmigración.

Leo en *La Nación*, febrero 6: Se
han mandado cambiar a la vecina
República, nuestra mejor *amigo* i
aliada, un respetable número de
chilenos i otro no ménos compacto
de inmigrantes.

Excmo. Señor: Adelante!

∴ No hallan algunos diarios
grandes sobretodo *La Nación*, có-
mo disculpar el abandono de nacio-
nales, del suelo patrio.

Sin embargo *El Independiente* les
easca de lo lindo a los autores de la
malhadada inmigración.

Allá va un párrafo.

«Por mas que una falsa filantro-
pía se empeñe en sostener lo con-
trario, sublevándose contra esta lei
fatal e ineludible de la naturaleza,

es el hecho que para el colonó o el
hijo del país que no posee medios
de subsistencia, o por lo ménos
no dispone de los elementos indis-
pensables, o sea el capital propio o
ajeno, para proporcionárselos de
un modo inmediato, la tierra, por
mas fecunda i generosa que para
otros sea, para él no es ni puede ser
otra cosa que un desierto estéril i
desolado.»

En uno de nuestros números pa-
sados decia yo lo siguiente:

«Hacen bien en abandonar el
suelo que tanto han amado i amari-
pero que para ellos solo produce
abrojos i espinas.»

∴ Los carretoneros de la policía
de aseo tambien se han querido de-
clarar en huelga; i tienen razon.

En efecto, ¿se le ocurre a la In-
speccion de Policía de aseo i sobre
todo a nuestros cabildantes, que
esos pobres individuos podian vi-
vir con el miserable sueldo que dis-
frutaban?

Mas compasion señores de las
alturas con desgraciados proleta-
rios a quienes ustedes esplotan i
estrangulan!

∴ La venganza, por pasiones de
partidarismo, me pa eee un mise-
rable medio de represalias.

Luego, nuestros *conductores*, ab-
sente la destitucion de los médicos
de ciudad de Santiago i Valparaiso
¿qué serán?

¡Ojo, lector!

∴ Don Abelardo el de los 40
dialectos, no exige otra cosa sino
empeños, favores sinos para poder
entrar a las escuelas normales.

Hé aquí cómo la farsa, la intriga
i el adulo son siempre los que se
toman en cuenta. La competencia i
la idoneidad no valen un comino
para este señor alemanizado.

Señor Inspector Jeneral ¿hasta
cuando se le quitará a su merced!

EL AJI

Se publican los
 números i jornales.
 Precio de sus-
 cripcion: Al mes
 20 centavos.
 Número aque-
 llo 2 centavos.

PERIODICO BI-SEMANAL

Toda comuni-
 cacion debe diri-
 jirse a HIPOLITO
 OLIVARES M.
 Maruri núm. 13.

Año I.

Santiago, 13 de Febrero de 1890

Núm. 28.

EL AJI

SANTIAGO, 13 DE FEBRERO DE 1890.

Nuestro país atraviesa en estos momentos por una situación que para los buenos hijos de Chile, no puede ser mas grave.

Por un lado el Presidente de la República, con el corazón ligero i confiado en el apoyo del ejército que manda como Jefe Supremo, se ha declarado Dictador i ha violado la constitucion i las leyes.

Del otro, toda la oligarquía del dinero i de la política hacen contra el señor Balmaceda un fuego tremendo de injurias i de cargos, muchos de los cuales no son solo imputables al Presidente, sino a los mismo que se quejan, pues, como Ministros o congresales, prestaron eficaz concurso al funcionario atacado.

La república, a todo esto no se mueve, ni se ajita la opinion, ya desengañada de la comedia que cada cinco años representa cuando se trata de elegir Presidente de la República.

Convenciones de notables aquí, convenciones de empleados públicos i jentes pagadas allá, son los elementos que constituyen la lucha electoral.

El Partido Democrático, joven pero ya robusto roble, también es-

lebrará su convencion en febrero del año 91 i llama para que forme parte de ella a todos los ciudadanos sin distincion de clase. Esto es republicano i verdadero i no farsa i engaño.

Ya lo sabe, pues, el país; que los eternos explotadores del presupuesto se batan con ira i empleen un lenguaje, que ni de verduleras, poco debe importarle; ello no traerá mas consecuencia, que el gasto de papel i tinta i la pérdida de reputaciones que hasta ayer se estimaban limpias.

La República en esta emergencia debe ser salvada por el pueblo, tanto de la Dictadura reinante, como de la revuelta que se anuncia tendrá lugar.

NIHIL.

SOLO PIENSO EN TI.....

Vagaba por el campo silencioso,
 Triste, meditabundo i abatido,
 En hondo pensamiento sumerjido
 Pensando en ti.

Veía dibujarse allá a lo léjos
 Tu gentil cuerpo i celestial figura
 Miraba extasiado tu hermosura
 Con encanto.

Veía tu sonrisa arrobadora,
 Veía tus ojos enamorados
 I tus lindos labios sonrosados,
 Con alegría.

Llegué a la sombra de un nogal
Sentéme a descansar de la fatiga
I ahí quedé sumido oh! amiga!
En hondo sueño.

Sofíe ¡oh delicioso i dulce sueño!
Que apoyada en mi caminabas
Con tanto encanto, que trastornabas
Mi corazón.

Por una verde pradera, tapizada
De hermosas i olorosas flores,
Jugábamos pensando en los amores
De nuestra dicha.

Yo te pedí con creciente anhelo
Que un beso me dieras por favor,
I te decia: ¡Oh mi dulce amor,
Dáme un beso!

Tanto ardor habia en mi mirada
Que extasiada en dulce embeleso,
Te acercastes, i, ¡resonó un beso
En la pradera!

En este momento sobresaltado
Desperté i miré a todos lados
Creyendo ver tu rostro bien amado
Cerca de mí.

Me levanté i mi camino seguí
Con pasos un tanto inseguros
Lleno mi corazón de amor puro
A mi casa volví.

J. G. OLIVARES.

DESEOS

Miéntras duerme mi amada
Tranquila i sola,
Quisiera ser de noche
La oscura sombra;
Que ¡aí!... si lo fuera
Dulcemente en mis brazos
Yo la meciera.

Quisiera ser la aurora
De la mañana,

Por entrar suavemente
Por la ventana;
I a mi perlita
Despertar con un beso
En su boquita.

Si yo ma convirtiera
En un suspiro,
Fabricara en su pecho
Mi dulce nido;
Feliz seria;
Pues allí eternamente
Yo viviria.

A JOSÉ G. OLIVARES.

Cuando tú miras al cielo
Piensa en Dios, piensa en la ciencia;
El águila con su vuelo
Rompe la noche el vélo
I llama a la inteligencia.

Tú, que empiezas a vivir,
Oja á tu bien te labres,
Nunca tengas que sufrir;
Has la dicha de tus padres,
I sé honrado hasta morir.

GUILLERMO LAMBIE

Santiago, 7 de Febrero de 1890.

REMITIDOS.

Señor Redactor de *El Ají*:

Hágame el servicio de publicar
las siguientes líneas en su aprecia-
ble periódico:

En la subdelagacion 25 hai un
señor juez cuyo nombre es *Grillito*,
que en vez de cumplir con su deber
se lleva molestando al vecindario
acompañado de otro colega suyo
llamado el *Lechuzca* I. G.

Ambos sujetos, es decir el *Lechu-
za* i el *zapo* están a mas no poder
i este último para mantener a los
compales chinos i a su vieja la cara
de calabaza A. R.

Hace poco tiempo que encabeza

so por el zapo le han inventado un pleito a la señora R. V. porque ya les iba faltando para.....pagar a los empleada. Dicho pleito es solamente entre ellos i no ha llegado a conocimiento de la autoridad superior.

Cada embargo que hace este caballero, es decir *Grillito zapato*, L. G. pasa todos los objetos *pal fisco*.

Para otra vez señor Editor le contaré la historia del piano que tiene i de los mueblecitos del cuarto.

Que les parece señores
Como está er tiempo ahora:
Los jueces son los mejores
Para estafar a los pobres.

De Ud., señor Redactor,

ACHICORIA

Señor Editor de *El Año*:

Sírvase publicar las siguientes líneas:

En días pasados, se dió cuenta por uno de los diarios de esta capital, que tan pronto como quedara organizado el directorio i superintendencia del Ferrocarril Urbano de Santiago, se procedería a despedir del servicio de esa empresa el personal que componen las conductoras, i que con mas propiedad debería llamárseles *aplaga destructora de la juventud*.

Ya ha venido a confirmarse lo anunciado por ese diario, por el hecho de verse en varios carros de las líneas de la estación ultra-Mapocho a algunos jóvenes desempeñando e puesto de conductoras, que estamos seguros atenderán al público con la atención que le es debida i cumplir estrictamente con lo que le reze su reglamento.

Esta nueva medida vendrá a abrir nuevos horizontes i a proporcionar pañ i vestido a muchas familias que

carecían de él i que sus padres no podían dárselo, por no tener donde ocuparse.

Señor Editor, desde luego me adhiero a esta tan noble idea, que sin duda alguna es un verdadero coto que se pondrá a los abusos i escándalos que se cometen por esas inmundas i corrompidas mujeres, que llevan el título de conductoras.

—JUDAS.

LA EMPRESA

Mui pronto barán viajo a París las conductoras 25, 55 i 104. Es d advertir que todas estas son casadas por el cura *Palqui*.

—La ex-jefe de garita Florentina M. (alias Corazon podrido) no se cansa de pelar al prójimo: ¡Cuidado con esa vívora jefa H. C!

—Por haber cambiado de residencia la ex-jefe de garita Demofila G. ha quedado tranquila la calle de Olacabuco i sus inmediaciones.

—La 88 es mui sinvergüenza para enamorarse en plena calle con su zaucudo S.

—La 222 nada mejora de conducta. En noches pasadas abandonó el carro en las calle de las Claras i se fué tras de unos escombros a jugar al coche quebrado con el inspector 89.—JUDAS.

A GRANER

—Encargamos encarecidamente a los agentes de este periódico en los establecimientos tipográficos que nos remitan el número exacto de suscritores para remitirles los ejemplares necesarios.

—Vean nuestros lectores lo que escribe un periódico de provincia:

«No me insulte señora..... Así se defendía Rosales (alias el Máquina) de fuertes cargos que le hacían un...

señora, por haber usado de una ropa sin tener Rosales con que pagarla.

—Tenis que pasar pa entro pa que no seas picaro.

—No me insurte señora, decia el pobre Rosales sin tener chico con que pagar.

—Tá bien, devuelve la ropa no te habis de quedar riendo.

—Convenido, pero le aviso que anoche comi sandalias y me bajó el cólera; la muestra va en los calzones.

—No importa, los míos estáu lo mismo.»

—Se cuenta que la policía de Santiago está mas mal servida que nunca. ¿Cuál es la causa? Mui sencilla:

Todos los *pacos* que hai en la actualidad son inmigrantes españoles, i como ya se saben nuestros lectores la jente que ha venido...

—Se corre que el sucesor del señor Balmaceda será don Domingo Godoi, juez del Crimen de Santiago.

—Se sabe que renunciando el señor Carvallo, Prefecto de policía, será nombrado en su lugar S. Fla... juez de policía.

—He estado en el purgatorio i he visto todas las penas, i he visto que por querer Ninguna alma se condena.

—Don Ramiro Sanchez, el de la empresa, este diablo es como los ratos que caen siempre parados, el gobierno lo ha nombrado inspector de los ferrocarriles en construccion con el sueldo de 10 mil pesos i un viático de 10 pesos por dia.

¡A suerte de los bribones.

—En Castro las dos autoridades principales están dando ejemplo de moralidad a sus gobernados, se llevan como el perro i el gato.

¡Qué otra cosa se espera de la ad-

ministracion de don José Manuel sino que corrupcion i charlatanerías!

—El comandante de policía de San Carlos está haciendo diabluras tanto con los vecinos como con los soldados de su cuerpo. A estos últimos los apalea por el menor delito que cometen. Los periódicos de la localidad le hacen una guerra cruda a este Nerón moderno.

Es preciso que los sancarlinos le den una paliza como lo hicieron con el juez Ojeda.

—El señor José M. Díaz está dando los pasos necesarios con el fin de llevar a cabo la fundacion de una biblioteca para facilitarle a los obreros, lectura instructiva i a poca costa. Aplaudimos tan bella idea.

—*La Hora* de Illapel acusa al gobernador de ese pueblo de malversacion de fondos de la beneficencia.

Cuidado señor gobernador con estar ro...dsando dinero de la nacion.

EPIGRAMA

Satan, jugando a los dados
Ordenó a un señor gobierno
De que llevara al infierno
A todos sus gobernados.

Alguien dijo: ¡Qué sonrojo!
Este señor tan ufano,
En fuerza que es soberano
Manda i ordena a su antojo.

El mandon por su querer
Cojió a su pueblo amarrado
I asi atado i mui atado
Se lo entregó a Lucifer,

¡Señor—gritaron los presos
Somos libres desde Adan!
Es tarde—dijo Satan
Tengo encargo de los lesos.

EL AJÍ

Se publica los
días jueves.
Precio de sus
cripciones: Al mes
\$0 octava.
Número suel-
to 2 centavos.

PERIÓDICO BISEMANAL

Toda comuni-
cación debe diri-
jirse a HIPÓLITO
OLIVARRA M.
Maruri núm. 13

AÑO I. SANTIAGO, 17 DE FEBRERO DE 1890.

Núm. 29

EL AJÍ

SANTIAGO, 17 DE FEBRERO DE 1890.

La falta de trabajo que se ha de-
jado sentir en estos meses para la
clase obrera, ha sido superior a la
de otros años.

Consecuencia lógica de esta esca-
sez, ha sido, pues, la abundancia
de operarios que continuamente
nos están llegando del viejo mundo
por encargo de nuestro gobierno.

Todas las miserias que acarrea
la insuficiencia de trabajo al arte-
sano o industrial, debémoslas de-
agradecer a nuestros mandatarios,
*porque todo su desvelo está cifrado
en la felicidad (sic) del pueblo.*

Mientras él (nos referimos al
Presidente) en alegre francachela,
reodeado de sus adulones i ministri-
les, derracha miserablemente los
caudales que el pueblo ha puesto
bajo su custodia para que sea em-
pleado en beneficio del mismo pue-
blo, éste, escaso de trabajo i harta-
do de epidemias, tiene que resig-
narse a los padecimientos, por no
unirse en un solo hombre para dar
en tierra con las cabezas de sus
verdugos, como quien está segando
trigo.

Los obreros de Chile, con esa
paciencia que les es característica,
i por no ver a su patria envuelta en
una sangrienta revolución, en que

éstos pelearían el pan que se les
arrebata para ellos i para sus hijos,
por medio de torpes contribucio-
nes, i en que ellos, los pederosos
verdugos, peleaban por el poder i
por el oro para sus festines, solo
se conforman con maldecir a sus
viles mandatarios; pero tanto se
afanan en excitar la paciencia del
pueblo, que al fin tendrán que ce-
der sus puestos a hombres honra-
dos i de trabajo, en vez de cínicos
estafadores.

Quando el señor Ibañez, con la
candela de todos los ministerios,
declaraba en un banquete dado a
los Ministros en Valparaíso, que el
gobierno reconocía la soberanía del
pueblo, i por consiguiente, él era
el único soberano llamado a gober-
nar en un país como el nuestro,
nosotros reíamos de esas promesas
acostumbrados ya a oír tantas ve-
ces semejantes declaraciones.

Mucho mejor sería que estos far-
santes cumplieran alguna vez con
sus promesas; i que, para hacer al-
go en bien del pueblo, es princi-
pal por suprimir la inmigración,
crear nuevas industrias, proteger a
nuestros connacionales, i remun-
erar mejor el trabajo; lo demás, es
adular al pueblo con mentiras, dig-
nas solo de hombres sin delicadeza.

LA REDACCION.

DON JOSE MARIA LEON

El jueves de la semana pasada, a las 9 de la mañana, dejó de existir el vice-presidente del Comité del barrio del Arenal, don José M. Leon, a la edad de 60 años. El viernes, a las 7 de la tarde fueron conducidos sus restos al Cementerio Jeneral, acompañados de una buena concurrencia de miembros del Partido Democrático i de amigos, siendo la marcha de noche. En el cementerio hicieron un discurso la palabra los señores don Eduardo, Antonio Poupin i Ramon E. Diaz.

El señor Leon era un desido demócrata por lo que era muy apreciado entre sus correligionarios.

Desde estas humildes columnas enviamos el mas triste pésame a su desconsolada familia, i al Partido Democrático un voto de aplauso por haber cumplido con un sagrado deber de fraternidad i union.

G R E S C A

Señor Intendente: Sabemos que la subdelegacion de Renca carece de juez de subdelegacion i de distrito. Nombres le luego le reclama el buen servicio.

☞ Cosas del tiempo. Julio Bañados Espinosa condenando el golpe de 9 de Enero i fué él quien lo pidió. ¡Qué indecencia! Ya no se acuerda ni que braceaba cuando era ministro.

☞ Eduardo de la Barra, radical, poeta, i poeta, convertido al presupuesto. Estomachito a los hombres probes.

☞ Don Ramon Yávar, de Iquique ex-intendente, olvidando a sus amigos nacionales, irá a Bolivia a representar a Chile. Qué famoso mono. Llevará sabie respuestas.

☞ La opinion cree hacer co-

mulgar al pais con rueda de molino con su famosa guerra de papel. No señora, el pais está desilucionado i no cree a los fariseos.

☞ Don José Manuel Balmaceda es he el hombre guapo i afila la catana para que no lo venzan en las elecciones; i ha pedido a su hermano le facilite una tralla de perros zorreros, para que los dirija el gran Bañados (Ainé.)

☞ Se dice que don Adolfo Ibañez cuenta para vencer con el Partido Democrático. No sea diablo, don Adolfo, si los demócratas no están para la cartera como usted.

☞ En el banquete que se dió a Veiazques se perdieron 25 floritos los que fueron a parar a una casa de prendas. Fueron tomados por un asistente a la fiesta i empeñados para sacar la enorme cuota que se les fijó.

☞ Don Antonio Poupin, presidente del Partido Democrático irá a Valparaíso a comprar una imprenta. Le deseamos feliz viaje i pronta vuelta.

☞ Nuestra activa Municipalidad i por cable ha pedido un buque cargado de pañuelos para repartirlos grátis a los inocuos o enfermos de influenza.

J. SMITH.

REMITIDO

Señor Editor de *El Ají*.

Tenga a bien dar cabida en su importante periódico a las siguientes líneas:

Hace algunos dias que un marido castigó cruelmente a su esposa i ésta viéndose maltratada tan inhumanamente sin motivo alguno, se retiró del lado de él i se fué a vivir con una amiga suya. El marido tiene un amigo subteniente en uno de los cuerpos de línea de

esta capital i le pilló a éste que familiariza a los cuantos soldados de su comendía para que vigilaran a su esposa, i la buscaron por todas partes. Y pes los soldados, se nos dice, se han questo en campaña i la *campesin* por todas las calles de Santiago como un Juan Lanas en busca de su mujer.

Por ahora no damos el nombre del subteniente ni el del cuerpo a que pertenece por no estar autorizados para ello, pero lo haremos despues cuando se nos den los detalles completos. De Ud. señor Editor.—
Uno que lo sabe todo.

ECOS DE LA SEMANA

En el *Correo Catalan*, a guisa de aviso, encuentro lo siguiente: «Uno de los medios seguros para evitar indigestiones despues de comer castañas, panecillos, dulces de alquitran, adocquines en conserva, piedras confitadas i criadillas de murciélagos, etc. es el de beberse una copa del hijiénico ¡Pam! — Dirigirse a la Calle del Vidrio Molido núm. 6.—Barcelona ciudad de los perfumes de idem.

¿Qué será este hijiénico ¡Pam! Será algo como una botella de viento?

¡Son muy orijinales los descendientes de nuestro antepasados!

En el *Santiago Cómic*, exceptuando los monos, el folletín i la correspondencia particular, todo lo demás es tomado de periódicos i revistas estranjeras. Estos son los *finix* de la prensa!

¿Qué mas te agrada a tí?—El ponche. I a tí?—El vino.—I a tí bo tacho taciturno?—El agua... ardiel.

Hé ahí la contestacion gráfica de un discípulo del dios de la panza grande i de los racimos enormes.

Esto lo oí en un cafetín donde se toma un *excelente* ponche en espíritu de vino i jalsas de ácido prúsico.

Desididamente mi mujer es un animal—decia cierto tipo, en el mismo cafetín.

¿Por qué? le pregunté uno de los aficionados al espíritu de vino.

Figúrate tú. Una noche convidé un amigo a mi casa a tomar unas cuantas copas, i mientras ella nos escaneaba un magnífico *sustancia* ni me daba la *sustancia* pura, i a mi amigo le daba agua. En dos por tres quedé como una cuba.—Mientras tanto mi mujer recibia *sustancia* de mi buen amigo!—*Taot ad!*

En la seccion de *nodrizas* de un periódico ingles:

«Una joven viada que está a punto de quitar la leche a una niña de diez meses, desea tener otro niño.»

¿Será de *nieve* la anjelita?

Contra la asficia:

Poner al paciente patas arriba en un cubo lleno de agua; en seguida lavativas de aceite de linaza.—*Doctor Mostaza.*

Con este doctor Mostaza, en poco tiempo, no quedaria sobre la faz de la tierra, nada mas que el mismo doctor i sus conyéneres en cuatro patas.

Suma i sigue.—Del mismo doctor:

«El que se haya *inyectado* un kilogramo de arsénico, tomese otro.—Des fuerzas iguales se destruyen.—El remedio es probado.»

¿Habrá animal?

En una carta que cierto pije manda su *cnyo*, encuentro tejerversada la siguiente redondilla o estrofa de fiene:

«Ven, oh lin la pecadora,
Acerca la popa a tierra
I con viento en la *culata*,
No necesitamos piernas! I
Pero a mí me parece que tanto

ad cuyo como el que éste lo que mas necesita es una paliza.

Sobre inmigrantes. —En los *Bois de Europa* de cierto diario encuentro lo siguiente:

1.º Que la alimentacion que se facilita a los inmigrantes, sea de un kilogramo de afrecho i uno de alfalfa verde;

2.º Que se le obligase a los buques que conduzcan inmigrantes tener sus bodegas repletas de pan seco i de tortas de linaza;

3.º Que los capitanes de puerto no autoricen la salida a ningun buque sino llevan las condiciones precitadas; i

4.º Que una vez en alta mar se les dé doble racion de afrecho i pasto todo remojado con un litro de parafina. —Hé ahí un Real decreto que no vale ni un cuartillo.

La de siempre. —Diez i ocho carretadas de sandías fueron arrojadas al río el lunes pasado. I nuestros chacareros no entienden. Apriete la mano, señor Inspector!

De la *Epoca* de Madrid:

Pues es nada lo que hace la influencia! En Barcelona se calcula en 52,000 el número de atacados, en Valladolid poco ménos, en Viena los hospitales no pueden contener mas enfermos, i en Francia, en París se danse cuarenta 300,000 en terminos se ha estendido el *bendito* mal a las poblaciones de Lille, Valenciennes, Dijon, Rouen, Nancy, Troyes, Versalles, Brest, Lyon, Toulouse Tolon i Nimes.

Asesmos a América. —En Estocolmo Un dos los enfermos se encuentran por millares.

En Buenos Aires la enfermedad ha tomado proporciones considerables. —De modo que en nuestro suelo la tendremos dentro de poco. ¡Ojalá llegue luego i arrase con todos nuestros conductores!

RAEZAS

Se refiere que la lámpara de vidrio que alumbró las vijilias de Epicteto fué comprada, segun asegura Sociano, por un aficionada que dió por ella 3,000 draomas.

Un diente de Newton fué comprado en 1816 por lord Sobwartherbury por la suma de 730 libras esterlinas. Ese señor lo mandó gastar en una sortija.

La peluca de Sterne, en un remate publico en Londres, en 1822, fué vendida en 200 guineas.

El traje completo que llevaba Carlos VII en la batalla de Pultawa fué vendido en 1815, en Eimburgo, por 22,000 libras esterlinas.

Un vestido de Juan Jacobo Rousseau, segun lo asegura M. de Lescaure, fué adjudicado por 960 francos, i su reioj de cobre por 500 francos.

En cambio, el cráneo de Descartes, puesto en venta en 1829 en Estocolmo (en donde formaba parte de biblioteca del doctor Sparman) no fué vendido sino por 100 francos.

LA EMPRESA

—El cochero 124 espera todas las noches a varias conductoras para ir a dejarlas a dor de sus amantes. Cuidado cabrou con el Judas!

—La 101 se pasea descaradamente con su zancudo frente a la empresa.

—La 20 anda día i noche acompañada de su zancudo.

—Muy contenta está la 88 por haber vuelto a la empresa el inspector Moreno.

—La 14 es una mujer muy facinerosa. Al cochero 43 lo echó al hospital i a varios otros. —JUDAS

EL AJI

Se publica los
viernes i juéves.
Precio de sus-
cripcion: Al mes
20 centavos.
Número suel-
to 2 cen-
tavos.

PERIÓDICO BISEMANAL

Toda comuni-
cacion debe diri-
jirse a HIPÓLITO
OLIVARRA M.
Maruri núm. 13

Año I.

Santiago, 20 de Febrero de 1890.

Núm. 30

EL JUÉVES

Al empezar esta pequeña Revis-
ta procuraremos ser imparciales i
justos, en el verdadero sentido de
la palabra, para apreciar i juzgar
los hechos.

No seremos de aquellos cronistas
que alhagan a sus patrones por la
paga, ni aplaudidores de la *misse*
en scene i empresarios de teatros,
por la entrada.

Nada de eso.

Tan poco nos venderemos por
tertulias i banquetes como sucedió
hace poco tiempo, que con dos de
éstos compraron a la prensa diaria
de Santiago los famosos especula-
dores: el andarin-piyuelo Bielsa i
el judío Mr. North, a quien llama-
ron el *Rea* del salitre i otros bom-
bos por el estilo.

Ni mucho ménos amparadores ni
ocultadores, como lo hace cierta
prensa, de los desfalcos i malversa-
ciones de fondos en las oficinas fis-
cales, i demas crímenes que serian
largo enumerar, cometidos por los
señores de la aristocracia.

Ahí será precisamente donde
procuraremos ser lo mas linceo po-
sible para entregar al público, des-
nudos de todo antifaz i con pelos i
señales, a los criminales.

Esta será nuestra mision; i hecha
esta advertencia, entramos en ma-
teria.

o Muchos creen que es cosa nue-
va la inmigracion a nuestro suelo;
nada de eso. La inmigracion data
desde muchos años atrás; eso si
que no como ahora, a costa del go-
bierno, o mas propiamente dicho,
de nuestras costillas, sino que ántes
se venian de lastre en los buques.

Los frutos de esos primeros inmi-
grantes hoy los tenemos de autori-
dad en los ministerios, intenden-
cias, gobernaciones, cortes de justi-
cia, cámaras de Diputados i sena-
dores, Consejo de Estado i demas
menudencia, i en prueba de nues-
tro aserto, allá va esa lista que la
hemos escogido por ser sus apelli-
dos de los mas *agringados* i segun
nuestro recuerdo:

Mackenna	Borne
Prats	Rogers
Subercaseaux	Smith
Aninat	Walker
Bannen	Zegers
Eastman	Bianlot Holley
Edwards	Bunsters
König	Cazotte
Körner	Craig
Mac-Clure	Tupper
Mac-Iver	Ravet
Matte	Trumbull
Montt	Waddington
Ossa	Budge

I otros tantos mas que quedan
en revuelta confusion metidos como
en un lio.

Así es que es inútil que a éstos ostemos pidiendo supriman la inmigración.

° Alejandro Dumas ha dicho que los dolores necesitan aire para exhalarse; i ha dicho bien. Los del cuadrilátero para disimular el puntapié de Balmaceda se han ido a distintos pueblos a tomar las saludables brisas del campo. Luego los volveremos a ver por aquí repuestos de la salud perdida; hai tan buenos pastos por esos mundos!...

° El Emperador de Alemania, según comunica el cable, en un rescripto que ha dirigido al príncipe de Bismarck le manifiesta el deseo que tiene de mejorar la posición de las clases trabajadoras. Le pide que pregunte oficialmente a los embajadores de Francia, Inglaterra, Bélgica i Suiza si sus gobiernos están dispuestos a llegar a un acuerdo internacional con Alemania, con el objeto de satisfacer las necesidades de los trabajadores manifestadas por las huelgas recientes i disputas de labor.

La Suiza ya ha aceptado la invitación del Emperador.

Mientras que en Alemania su gobierno toma las medidas conducentes a mejorar la posición de los obreros, en Chile sucede lo contrario porque el Presidente de la República con todas las demas sanguinuelas del gobierno, estrujan i ahoran cada día mas al pueblo, tanto, que tiene que abandonar la patria en busca de suelo mejor.

Ya le llegará su día, señor Balmaceda.

° ¿Tambien Ud., don Magno? (nose asusten Uds.)

¿Con que vamos a pasear al viejo mundo? Esto se llama mandar a la gallina ciega en busca de la aguja i el dedal!

Pero, rian Uds. El ex-repórter

de *El Independiente*, redactor de sesiones de *El Estandarte* i hoi secretario del *muniripi*, don Alejandro Magno Guerra (a quien Dios guarde), irá pronto a Europa, según se dice (paja de los cronistas de diarios) a traerles bailarinas a los muy ilustres Benitez, Palma Silva, Fierro (el viejo verde), Ballesteros, Ramirez i toda la demas menudencia de la Municipalidad.

¡Que contento debe estar don Alejandro! Ya lo creo, como que son tres mil pesos los que llevará para contratar *troupe* para el Municipal.

Que le vaya bien, señor Guerra; Ud. viene a enterar el último número de la ya larga lista de zánganos que hoi pasea en Europa a costa del pueblo; ya puede ir estudiando esta estrofita que parece que el poeta la compuso especialmente para todo los ociosos ya enumerados:

¡Oh que placer!

¡Oh que placer!

No tener nada,

Nada que hacer!

° En Iquique i Concepcion se han formado sociedades de socorros mútuos de tipógrafos. En la última ciudad nombrada elijieron presidente a nuestro entusiasta amigo el señor Gregorio Jaramillo; secretario, don Wenceslao Salgado; tesorero, don Reinado Reyes, i directores don Baudilio Santos i don Alacino Dominguez.

Bien por ellos; así es como puede educarse el obrero i tener un consuelo para el porvenir, porque esperar algun alivio o protección de nuestros gobernantes es lo mismo que pedirle peras al olivo.

° Don Ramon Yávar i don Juan Eduardo Mackenna, hoi ministro de relaciones exteriores, desde algun tiempo se odian a muerte; son

el perro i el gato; por eso el último se separa al primero del mundo de la provincia de Iquique.

Al right musiquita, que el payaso se divierte.

° Dá lástima i vergüenza ver diariamente atravesar por toda la ciudad a tantos infelices que se les traslada de las comisarias al cuartel jeneral. Ahí vienen revuelto tanto las personas decentes i mujeres como los grandes criminales, que para mayor seguridad se les conduce atados de dos en dos.

¿Es digno esto de verse en un pueblo culto i civilizado, como tal impropriamente se le titula? ¿Por qué la Municipalidad en vez de traer de Europa bailarinas no invierte ese dinero en mandar construir carruajes adecuados para la conduccion de reos?

Está de Dios que la hechura de los Cueros, los Villegas, los Motas i tantos otros garroteros, no dé jamás un solo golpe en el clavo.—DOMINGO JUEVENS.

LA SOLEDAD

¡Oh dulce i apacible soledad!
Que das paz i felicidad al hombre,
¡Yo bendigo tu dulcísimo nombre
Con profundo respeto i gratitud!

Solo en la grata soledad hallo
La paz que necesita el corazon;
Por eso, con sublime veneracion
¡Te amo i te bendigo soledad!

Cuando llena mi alma de desdichas,
Llena de pesares i sinsabores,
Me dirijo a tí, i mis dolores
Los calma tú, benéfica soledad!

En la soledad es donde recuerdo
El virjinal rostro de mi amante,
I solo por tí soi fiel i constante:
Por eso, ¡yo te bendigo soledad!

Jog.

LA EMPRESA

La conductora 101 es mui sinvergüenza; se jacta entre sus compañeras de que el zancudo ya le dió el anillo con candado i solo falta que le ponga la llave. (sic.)

—La 117 solo se ocupa en andar mirándose al espejo i empolvándose por Matucana. Mejor seria que la plata que gasta en afeitte la pagara a sus acreedores que son muchos.

Esta tramposa, cuando van a cobrarle, se arma de un palo i acomete con sus acreedores.

La casa de esta mala hija de Eva es algunas veces teatro de muchos escándalos donde no escasean los ga. rotazos e insultos groseros.

—Hemos recibido una carta de un señor que firma M. M. M., el cual no conocemos, quejándose de la conductora 4.

A propósito de ésta debo decir a ese señor que esa empleada durante el tiempo que sirve a la Empresa se le ha conocido por delicada i formal.

JUDAS.

A GRANEL

Se nos asegura que el juez Godoi trata mui mal a los borrachos que le toca juzgarlos ¿Quién es tu enemigo? El de tu oficio.

—Sabemos que nuestro monarca don José Manuel está en Viña del Mar con un gusto mayúsculo porque todos los diarios de la capital le hacen un fuego nutrido no habiendo ninguno que lo defienda. A *La Nacion* no la cree su órgano desde que el redactor de ella es un payaso i todo lo que escribe hoy, mañana lo condena.

—Ya estamos cansados de recibir cartas de don José Manuel pidiéndonos que seamos su defensor.

—No gaseo papel inútilmente, como padre José Manuel, porque *El Ají*, pocas defenderá a los que son nuestros verdugos.

—Son tan valientes los *pacos* inmigrantes que para poder llevar presa a una mujer tienen que amarrarla de piés i manos, de temor que carguen con ellos i los hagan añico. El domingo a uno de ellos lo tuvo una mujer tan aflijido que el pobre inmigrante tuvo que pedir auxilio a otros *pacos* para poder llevarla presa i bien amarrada. ¡Qué hombres tan valientes son los *coños!*

—Terron Duque está casi loco con su parroquiano el juez Godoi porque todas las noches lo *clava* por lo ménos en diez o quince pesos en heores i friambres i no le paga nunca.

—¿Saben nuestros lectores la industria que nos han traído los inmigrantes? Pues allá vá la lista de esas industrias: *gorras*, caramelos, alfajeros, pan, tortillas, empanadas, mote con huecillos, tirar los cinco i sacar seis, estafar al prójimo i también entre ellos i muchas cosas mas que todos los días leerán en los diarios de todo Chile. ¡Famosa inmigración de don José Manuel!

—734 individuos cayeron a la policía por ebriedad en los últimos días. ¡Prosperamos en materia de borrachera! ¿I a estos ébrios le habrá tocado juzgarlo, el juez Godoi...?

—¡Por fin ya concluyó la maldita *choya* que a mas de uno ha hecho rabiar! Las imprudencias de algunos jugadores a esta pesada chacota han hecho que varias personas se encuentren hoy en la cama enfermas de gravedad por haber recibido agua en abundancia.

—Se asegura por un diario de la mañana que en el Mercado Central se vende carne en mal estado. ¿I el repidor de Abasto en que se lleva

que no vela por la salubridad pública? Pero si tenemos una municipalidad modelo...

GRESCA

Los días de carnaval han pasado i solo queda el recuerdo de las turcas tomadas; viene ahora la cuarenta i hai que preparar el espíritu para cumplir con la Iglesia.

☞ El ejército mui revuelto. Balmaceda no duerme tranquilo i tiene la salud mui quebrantada. No se pone la gran levita, signo de fatal augurio.

☞ La oposicion da risa; quiere vencer cosechando primero los porotos. Es ridículo. Así no se hace patria.

☞ Un comisario de la policia de aseos sigue cobrando un cinco por carreta que se estaciona en la calle de Prieto. Feliz él que no tiene quien le ponga freno.

☞ El puente de Cal i Canto ya finado, hace mucha falta, pero no se le hace reemplazante.

☞ El tonto José María, dice que se presentará como candidato a la presidencia.

Siente, sí, que el doctor La Ronda haya muerto, pues, lo habria nombrado ministro del Interior.

☞ Julio Bañados, prepara una degollina de demócratas. Cuenta con los matanceros del cuadro i con el pájaro del consulado para realizar la San Bartolomé. Tan diablo don Julio i tanto talento que tiene.

☞ *La Libertad Electoral* ya no llama hediondes a los demócratas, parece que les tiene cariño.

¿De veras *che?*

☞ Don Donato Millan hará una jira política al sur. Llevará secretario privado al conocido joven don Evenicio Ramirez. ¡Buen viaje.—J. SMITH.

Se publica
lunes i jueves.
Precio de sus
cripciones: Al
mes 20 cents.
ivúm. sual. 2
cents.

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Toda comuni-
cacion debe diri-
jirse a HIPÓLITO
OLIVARES M.
Marozzi núm. 13

Santiago, 24 de Febrero de 1890

Núm. 31

SITUACION DE LA POLÍTICA

El palacio ducal, ayer frecuenta-
do e invadido sus salones por lo
mas delicado i noble de este reino,
hoi una buena parte de él se vé
deshabitado i oscuro; solo la ser-
vidumbre del amo de la casa vése-
la de cuando en cuando por las
ventanas entreabiertas. La banda
ra del éxito flamea en lo alto del
palacio. El soberano, envuelto en
su leviton largo i con su melena al
viento, se pasea con arrogancia, di-
bujándose en su semblante el mas
desenfrenado orgullo i el despotis-
mo i tiranía sin límites.

Los ántes habitantes de la par-
te oscura del palacio véense despe-
ñándose por los peldaños de la em-
pinada escala i caer con estrépito
en el abismo, en el verdadero caos
de la bajeza i de la farsa; todos
visten de vistosos trajes: unos ro-
jos, amarillos, verdes, azules i los
mas negro; a un lado yacen revol-
cándose en su abatido orgullo unos
cuantos que son conocidos con el
nombre de *Núcleo vigoroso*; otros
andan de campamento en campamento i de canton en canton, sin
rumbo fijo; i en tanto que una gri-
teria infernal nace por todos lados
i se levanta a la altura, la condena-
cion i los propósitos de venganza
en contra del soberano, véense a dos
profesores—a la vez que doctores

en medicina—afanados en dar lec-
ciones de lo que son las *escrófulas*
i la distancia que dista de lo *cón-
cavo a lo convexo*.

A lo léjos mui, léjos distingue-
se una floresta hermosa, donde el
aire es puro i saludable; sus habi-
tantes la forman una inmensa i
compacta muchedumbre, revelando
todos el cariño mútuo, la acendra-
da honradez, el levantado patrio-
tismo i la unidad i confraternidad
mas verdadera, adornando todo es-
te bello conjunto la igualdad rea-
lizada. Desde lo alto de su en-
cantador Eden contemplan con
verdadero júbilo el espectáculo ofre-
cido por los del palacio i los cuidos,
i entónces solo ven que tanto el uno
como al otro lo dominan el orgullo
i despotismo desenfrenado i sin lí-
mites.

De cuando en cuando ven acer-
cárseles de uno i de otro bando—
ocultándose unos a otros—distintos
embajadores, que fingiendo cariño,
amor i humildad, vienen a hacerles
promesas que por fuera son mui bo-
nitas, pero que por dentro...es to-
do vano, podrido i malsano, i com-
prendiéndolo así, los reciben en
medio de burla jeneral, los despre-
cian i les echan en cara todas sus
mañas i crímenes i haciéndoles jes-
tos i muecas por todos lados, los ha-
cen huir apresuradamente a escon-
der la vergüenza en su guarida.

A medida que se repite esto, van comprendiendo mejor que a los dos bandos los domina la ambición de gobernar, la afición a los caudales i puestos públicos del reino, i replegándose i uniéndose en estrecho abrazo i envolviéndose en sagrada promesa, levantan su bandera, hechan por tierra el sólo del soberano, abogan a los que patallan en el abismo i forman la paz, la confraternidad e igualdad verdaderas...

Esta es, poco mas o ménos, la situación política del país.

EAS.

POR TELÉFONO

(Desde Viña del Mar)

Mi amigo Tomate:

Trasládese inmediatamente por teléfono a ésta para que tengamos una conferencia los dos sobre la actitud que debo tomar para sostenerme en el poder. Sin su ayuda estoy perdido. Los ataques de la oposición me tienen sin cabeza; Julio Bafiados E., Acario Cotapos, Alcibiades Roldán i otros no sirven nada mas que para echar *bolus a la raya*.

¿Qué puedo hacer con estos pobres diablos cuando tengo por opositores a los judios Matte, Edwards, Mac-Clure i al negro Montt que tiene por su lado a todos los *compales*?

I si el partido democrático—que tanto le temo—estuviera tambien de opositor—que es indudable por haber hecho tantas diabluras con él—no me queda mas remedio que quedarme metido por estas montañas i ser un ermitaño como San Jerónimo, pegándome con la piedra mas grande en los hres...sos que encuentre en estos lares.

Si el Partido Democrático se

mantiene neutral—que es como debe estar, porque los que le han hecho mas mal son los que hoy están de opositores i que antes los tenia a mi lado i que eran los que trataban de esterminarlo—me queda alguna esperanza para poder salvarme, porque si ese partido ve a su patria (yo a mi por su puesto) en peligro correrá a defenderla, porque es partido de orden i de progreso.

Hoy, para mi, ese partido vale un Perú antes de la guerra i sueño con él todas las noches.

El partido liberal, tan grande i poderoso que era antes ha quedado en la actualidad reducido a unos cuantos pelagatos, mas hediondos que un animal muerto.

El Partido Conservador todavia no lo puedo cazar, porque ese Partido no se deja prender así no mas, tiene mas astucia que un jugador de oficio i sus hombres no tienen confianza en mi la que menor, porque han visto que he hecho tantas bribonadas con mis mejores amigos ¿i no las haria con ellos que han sido mis enemigos encarnizados?

Así, pues, amigo Tomate no deje de venirse con precision por teléfono que lo espera su amigo muy querido con una comida frugal i buena chicha de Acorcagua.—José Manuel, ermitaño de Viña del Mar.

GRESCA

El Ají será pronto convertido en diario, para defender los intereses del pueblo, o sea al jeneral Pílo.

Don Julio Bafiados Espinosa, se lava en los baños de Chillán, la lepra que contrajo atacando el 9 de enero que tanto aplaudió. Lo que es no tener vergüenza.

En la policía se compran ro-

cines para los prefectos, comisarios i demas meundencias que pronto saldrán. Traslado a la Empresa de los carros.

☞ Jak, el destripador, ha sido contratado por la oposicion, para degollar a los puercos gobiernistas. Bajará en consecuencia el chancho arrollado.

☞ El teatro Santiago será comprado por el gobierno para hospital veterinario. Bien por los despiados

☞ Don Isidoro Errázuriz, hablará en favor de la comuna autónoma en el Lanquete opositor que se dará en Valparaíso. Jayer Ministro la combatió.

☞ Don Joaquin Oyarzun, no sabe a que carta quedarse; sin embargo tira para el gobierno.

☞ Don Adolfo Ibañez que padece de dispepsia contrajo en Concepcion una indigestion a consecuencia de haber comido choros crudos de la Quiriquina. Lo asiste el doctor Co tinez.

☞ Los nacionales trabajan por candidato propio, don Pedro Montt. Pobre don Cucho tanta mosca que ajoja!

☞ Los bomberos de Santiago estudian box; en el último incendio dieron una conferencia pública; i el mas fregado que salió fué un fiato que quedó con el instrumento hecho tortilla. Progresá esa institucion; i con otra pelea, puede quemarse medio Santiago.

☞ Un infeliz se mató por amor a una morena; i la policia anduvo con el cadáver: para arriba i para abajo i ni muerto puede uno estar tranquilo ¡Qué ganga! Cosas de mi tier. a!

☞ El 18 de este mes se dió un banquete en Collipulli, a don Ma-laquias Coucha, secretario del Directorio Jeneral del Partido Demo-

crático por los correlijonarios de aquella ciudad.

☞ Gran noticia! Alfredo Coeq Fort ha sido nombrado consulante el Japon. Dicen que habla muy bien el idioma. Estudió cuando jó-ven para loro i lleva de sueldo 3 mil pesos.—J. SMITH.

LA EMPRESA

El domingo en la noche, fué la 93, acompañada del huasamaco, cochero núm. 124 a la llegada del tren de Valparaíso a esperar a su querido; como no llegara i fuera demasiado tarde pisaron adajar donde los *compales* de la calle de Chacabuco.

—La 93, haciendo causa comun con la núm. 100 se ocupan en pelar a sus compañeras de trabajo que son mas dignas que ellas. Si no moderan sus lenguas descufrenadas publicaré sus vidas i milagros.

—La 82, cuando era fosforera le gustaban los carretoneros de la policia de aseco. Ahora que es conductora muere por los cocheros de los carros urbanos.

—La 92 quebró la carreta que tenia con el inspector 39; éste le jugó *la talquina* porque encontró la fruta repasada.

—La 59 coqueteaba de lo lindo el domingo en la noche en un carro-góndola, por la calle de la Menedá.

—La 94 (manca cuyana), el domingo dejó el carro por ir a tejerio gorro a una de sus misimas compañeras.

—Cuanto ántes debe separárselo de su ocupacion a la conductora núm. 47 por insolente i tratar con palabras demasiado descomedidas a los pasajeros. ¡Acuérdate macaca cuando fuisteis *nina libre* en la calle de la Union Americana!—JUDAS.

ECOS DE LA SEMANA

Pues señor salió como yo decia: La inmigracion no nos ha traído otra cosa que un cúmulo de pesares. Una mujer loca a consecuencia talvez de algun tósigo que le propinaron inmigrantes españoles. — Un buque que llegó a Talcahuano arrojando por docenas a los atacados del mal que diezma a Europa, a Estados Unidos i a las Repúblicas del Plata. i nuestro libérrimo *cano* veraneando en Viña del Mar!

¿Hemos tenido razon los hijos del pueblo al condenar con todas nuestras fuerzas, la introduccion a nuestro pais de elementos extraños i que jamas podrán *fusionarse* con nuestro modo de ser social, con nuestros hábitos i con nuestra sangre? ¡Oh hombres de poder: el fuego del cielo sobre vosotros!

.. El señor Elzalde el del gremio sigue en sus trece fregando la pita a medio pueblo, en Valparaiso.

Tres mil ataques de influencia o garrotazos con este avestruz.

A los que explotan las clases desheredadas duro con ellos.

.. Mientras la empresa de ferrocarril urbano trata de remplazar el sexo femenino por el masculino en su servicio, *La Libertad Electoral* está introduciendo mujeres en su imprenta. — Así aumentará la población! Bien por *La Libertad* i sobre todo ahora que ha llegado el garrotazo.

El redactor de *El día* de *El Independiente*, dió un par de chiucho-trazos de mano maestra a un señor Soto i a un señor Frai *Cuasimodo* o *Casiano*.

Con los que desertan de sus banderas, puño duro!

.. En nuestra *Cité*, ectao dice *El*

Ferrocarril, hai una casa de comercio cuyo dueño o dueños son los señores G. i R. Muchas quejas de vario sastres he recibido de estos caballeros. Por ahora no digo mas.

.. De don R. V. de la seccion de pesquisas de nuestra palicia recibo tambien muchos denuncios.

Este caballero lo conozco muchos años. Siempre fué un buen compañero i un buen amigo. Si ahora ha cambiado no lo sé.

Sin embargo, si este jóven haciendo abstracion de su pasado se mantuviera en *cosas* que no le incumben no tendré inconveniente en alzar sobre él mi fusta.

Pero los que se quejan tienen que probarme hasta la evidencia en qué está lo malo del comportamiento de este empleado.

De otro modo, yo no diré nada.

.. De una correspondencia de Lantaro dáda a *El Colono*:

“*Sigue la emigracion.*—Con inmenso pesar hemos visto partir caravanas de familias chilenas que se dirijen a la República Arjentina en busca del jiron de tierra que necesitan para asegurar el porvenir de sus hijos. No bajará de mil el número que en estos últimos dias han partido con sus pechos oprimidos i el llanto en los ojos al tener que abandonar talvez para siempre el suelo de su amada patria.”

.. Señor Editor, compañero de los desencuentros i penalidades, que juntos nos ha tocado en suerte desde la fundacion del periódico que Ud. dirige ¿no le parece a Ud. que me vaya mas bien a emborrachar —parodiando a otro,—para no escribir un *eco* que me cueste la cárcel o una paliza.

Compañero: hasta el juéves próximo. — PAQUIDERMO.

Imp. de «LA IGUALDAD.»

EL AJÍ

Se publica los
viernes i juéves.
Precio de sus-
cripcion: A 1
mes 20 cents.
Número suel. 2
cents

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Toda comu-
nicacion de-
be dirijirse a
EL IPÓLITO
OLIVARES M.
Maraca número
13.

Año I.

Santiago, 27 de Febrero de 1890

Núm. 32

EL AJÍ

SANTIAGO, 27 DE FEBRERO DE 1890.

DALE CON LA MISMA

Es para hacer perder la formalidad el hecho que sucede a ciertos periodistas. Sueñan alguna cosa, les parece realidad i como tal la escriben i la cuentan.

Así le ha pasado al redactor de *El Comercio*, pequeño periódico del gobernador de Talcahuano, un señor Sanfuentes (?).

Se le ha puesto a este caballero que el Partido Democrático está *temido* al gobierno i que este señor lo ha protegido hasta dejarlo en el billante pié en que se encuentra.

También lo denomina *Liberal Democrático* "que es un partido lejítimo, de fuerzas propias de inmensa mayoría en la República i que si marcha con el partido liberal *preponderante*, contará con sus representantes en ambas cámaras."

De modo que según este caballero, si los demócratas no van unidos al ronsal gobiernista nada podrán hacer. ¡Qué caballero tan sábio. Se conoce que los maricas de Talcahuano no dan mucho tósforo.

Ni el Partido Democrático se llama liberal, ni está unido al gobierno ni a la oposición, ni el gobierno ha hecho nada por el partido.

Esta es la verdad. -VERITAS.

EL JUÉVES

La influencia ya ha hecho su aparición en casi todos los pueblos de la República. Esta nueva plaga se la debemos al feliz i dichoso monarca que nos gobierna, que no la habríamos tenido en nuestro suelo al no existir la funesta i detestable introducción de la brasa i escoria de lo mas perjudicial i pernicioso de la vieja Europa, con el nombre de inmigración.

La enfermedad ésta, ataca tanto a los chicos como a los grandes; a los ricos como a los pobres, i no oiremos ahora a la prensa asalariada, palaciega i retrógrada echar en cara al pueblo que por los malos hábitos de éste i por sus malsanas costumbres, se vea que la enfermedad cunda. Nada de esto dirán los cronistas farsantes i peruleiros.

Esta viene a ser lo que con tanta farsa i sorna han dado el calificativo algunos a las leyes i decretos del gobierno, pero que nosotros sin metáfora reconocimos en ella a *la lei pareja que no es dura*.

Don Antonio Poupin N., presidente del Partido Democrático de Chile, se halla padeciendo de influencia.

Que recobre cuanto ántes la salud perdida, son nuestros deseos.

En un periódico del sur hemos

leido que por esos mundos ha aparecido un cometa.

No se sorprenda colega, los *astros errantes* son hoy muy comunes en Chile. ¿O lo dice usted por don Adolfo que le ha visto por su jira política?

◦ El inteligente, e ilustrado obrero don Fermín Vivaceta, después de sufrir por más de nueve años el martirologio de aguda enfermedad, falleció en el vecino puerto en las primeras horas del viernes último. El domingo en la tarde fueron sepultados sus restos en medio de numerosa i distinguida concurrencia, compuesta en su mayor parte por el Cuerpo de Bomberos i sociedades de artesanos.

Su sepultura fué cubierta de hermosas coronas.

Antes de cerrar con la losa sepulcral su tumba hicieron uso de la palabra, encomiando los méritos i obras del señor Vivaceta, varios oradores.

Descanse en paz el infatigable obrero!

◦ La Sociedad Benjamín Vicuña Mackenna de cigarreros, reunida en junta jeneral el domingo 23, eligió el siguiente directorio para el presente año: Presidente, don Enrique Soto G; vice-presidente, don Jines E. Lopez; secretario, don Teodocio Lopez; pro-secretario don Emeterio Munizaga; tesorero, don Manuel J. Célis; directores propietarios, don José Manuel Saldafia, don José G. Diaz, don Nicanor Aracena, don Pedro A. Perez, don Juan de D. Leiton, don Francisco Araneda; directores suplentes, don Juan N. Salamanca i don Carlos J. Abalos.

◦ Los del cuadrilátero no hallan como conquistar al pueblo.

En días pasados pensaron celebrar meetings para protestar del

gobierno sobre la inmigración, siendo que ellos mismos fueron los que la establecieron; i si no ahí está Eduardo Matte i Adolfo Guerrero.

Si quieren

Petulantes,
Chismosos,
Farsantes

ver repetirse aquí la scapina de Valparaiso, hacedlo!

◦ Ya empieza a decirse que en varios días mas caerá por tierra el nuevo ministerio, pues Balmaceda, a fuer de niña coqueta, le gusta mudar amantes cada día.

Adelante con los faroles, dirámos nosotros, porque ya estamos acostumbrados a ver que los ministros duran ménos que las basuras e inmundicias de las calles; gracias a nuestros ilustres.

◦ Mucha alharaca forman algunos por las destituciones que se están haciendo de los empleados públicos. A nosotros no nos importa un ardite; todos los que llegan al poder hacen lo mismo: traer a los puestos públicos a los ganadores de eleccion, a los suplantadores de vocales, a los secuestradores de mayores contribuyentes, a los que mas roban i estrujan al pueblo i que en su nombre cometen las arbitrariedades mas grandes i los desfalcos mas escandalosos de fondos fiscales; pero sin consultar jamás la laboriosidad, la competencia i honradez.

◦ Verdadero escándalo es lo que están haciendo algunos diarios, sobretodo *La Epoca* para denigrar i desacreditar al ministerio, en particular al señor Ibáñez en quien descarga toda su furia, su odio i su ponzoña. Pero la mayoría sabe que *La Epoca* respira por la herida i el pueblo se hace la cuenta con i tina satisfaccion que tanto el que deni-

gra como el denigrado son una cáfila de criminales i ladrones que deben ocupar los establecimientos penales.—DOMINGO JUÉVES.

ECOS DE LA SEMANA

Siempre me ha gustado principiarse por la *culata* como decía el tío de mi abuelo *que se murió*.

En el número 72 de *El Comercio* de Talcahuano, fecha 13 del que *arranca* encuentro lo siguiente, principiando por las patas:

“Por lo demás admita nuestro canje i le protestamos que tendrá un luchador mas.”

Bien, colega, luchando por la causa del pueblo.

Respecto al caballero de los 40 idiomas, sus motivos tendrá U. J. para declararles su paladin.

I haya paz i despues gloria.

Nos hacemos un honor al admitir el canje deseándole tambien un *alcance* de tres millones de marcos por cajon.

... Ha dejado de pertenecer a la redacción de nuestro periódico, nuestro simpático compañero *Judas*.—Sentimos que nos abandone. Circunstancias, que no es del caso decir aquí lo obligan a retirarse. En cambio tendremos un nuevo colaborador en otro compañero que ha venido a llenar la *atura* del *cuadro* bajo el pseudónimo de *Iscariote*.

... La nueva policía de Santiago será mui honorable, estará encañonada bajo un excelente pié; pero como toda obra humana tiene sus lunares.

Pruebas al canto:

Los oficiales debian llevar, como los empleados secundarios, su respectivo número. Esto sería una garantía de buena fe de esa digna institucion i satisfaccion para el público.

Por ahora hago esta advertencia como vía de amonestacion para algunos. Yo soi un animal que me *cuelc* por todas partes i lo que yo no veo lo ven mis satélites, como dicen los godos. Al buen entender...

... En una imprenta de la calle de la Moneda, donde se trabaja de noche hai ciertos muchachos que obligan a sus madres andar detras de ellos para que siquiera les den una chaucha!

Pero esos pelit *vacunos* no entienden. Todo es para cigarras. Los conozco! Cuidado con la fusta de Paquidermo!

I, ojo señores rejentes! Los muchachos son los muchachos i los hombres son los hombres!

... Contra la influencia!

De un inmigrante que vende *gorros*.

Rps.—Encasquetarse un cambucho hasta las orejas..... 3 quilos
Sebo en las patas..... 4 id.

Fricciones.—Para las narices: 3 quilos de pimienta..... 3 K

Para el hombro un tabazon de 3 quintales de peso..... 1

I para el *albañal*, un calabazo de ají chilenc.

Pues, señor, mui parecida a la del *macho*.

—Anda macho bruto, gritaba el arriero mas bruto que el mismo macho.

I el macho en sus treces!

Pasaba en esos momentos un estudiante:

—Hermano! échele un calabazo en el oficio!

Dicho i hecho. Nuestro huaso hizo el remedio con tan buenos resultados, que el macho desapareció en un segundo.

Visto esto por el arriero encontró por conveniente aplicarse otro. Este no desapareció sino que se encumbró.

Así desearía yo que se encumbrara el autor de la Rps. de los cambuchos, i fuera a reinatar al á, donde van todos; a la tierra de nuestros *hermanos* del otro lado, por allá entre San Juan i Ña chupa.—PAQUIDERMO.

LA EMPRESA

La conductora 115 ha dado en pasearse con su zancudo por la plaza de la estación.

—El mayordomo Ruiz desatiende su trabajo por atender el trabajo nocturno de la 44.

—El cochero 113 observa las mismas reglas para llevárselo con la madre de la 44. Dice que se casará con ella, pero si le ponen flecos...

—La jefe de garita C. Salas enamora mucho al guata de ponche, conductor del tren.

—A la 92 siempre le queda pasión por el inspector 39 que se ha de casar con él, i no sabe la lesa que es casado!

—El inspector 12 que trabaja en la garita de Yungai parece que tiene liga para cazar tantas embruacas. Tenía a la 79, pero no le hizo cuenta porque se la dió al cochero 103.

—La 114 está mui enojada con el pachachito del cochero 26. Dice que se ha de vengar de él por haberle encontrado una carta de otra.

—La 13 sigue siendo siempre la carreta favorita de cocheros e inspectores de Chacabuco.

—La 216 es una de las conductoras mas pu...silámicas de la estación ultra-Mapocho. Se jacta entre sus compañeras de haber sido niña de la carrera.—ISCARIOTE.

A GRANEL

Avisamos a los suscritores que no han pagado su suscripción hasta la fecha, que este será el último número que recibirán.

Se dice que el sub-prefecto de policía de Santiago E. Salcedo será nombrado gobernador de Curepto i llevará de secretario a S. Plaza. ¡Pobre Curepto!

Los inmigrantes españoles no cesarán que están en su tierra. El diario *La Epoca* ha dado ya dos quejas al prefecto de policía de la ciudad que observan estos mugrientos en la calle cuando están de facción, con el sexo femenino. Es preciso que se les diga a estos salvajes que están en Chile i no en la Gocia.

¡Habrás visto que cochinos de M. Alaga vengan a hacer aquí lo que no hace la jente!

Los inmigrantes españoles echan chispa por el cielo contra *El Ají* porque no les deja pasar ninguna. Aprontarse para cuando nuestro periódico sea diario, entonces los *coños* tendrán que andar como en áscuas, porque vamos a tener correspondencias en toda la República, que trasnitán todas las calaveradas i robos de estos jitanos.

Anda por el barrio del Arenal un inmigrante que pregona una mercadería i que él la titula *panqueque chileno* i tambien *frances*. De primera se contentaba con gritar su mercadería: *a dos por un chinco*, pero como la jente no le entendía ni pito, le dijeron que la nombrara i por eso ahora dice: *Panqueque chileno, dos por un chinco* i la *yapa* (dos bolitas).—TOMATE.

No cobramos
por suscripción
Pronto de sus
cripciones. A 1
mes 20 cent.
Número anual 2
cent.

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Toda comuni-
cación debe
dirijirse a
HI PÓLITO
OLIVARES M.
Maruri núm.
13.

Año I.

Santiago, 3 de Marzo de 1890

Núm. 33

EL CUERPO DE BOMBEROS

Si hai alguna institución huma-
na que me haya inspirado i me inspi-
ro al mas profundo respeto i ad-
miración, es el cuerpo de bombe-
ros.

Esos hombres que se sacrifican
por sus semejantes de un modo tan
abnegado, no pueden inspirar sino
gratitud i cariño.

Es necesario que el pueblo los co-
nozca.

El bombero es la expresión, es
la encarnación mas grande de la
abnegación humana.

Para él no hai sueño, no hai in-
disposiciones i no hai madre, mu-
jer ni hijos cuando se trata de de-
fender la propiedad de sus seme-
jantes, amenazada por el fuego.

Medio dormido llega al puesto
del deber i del sacrificio, i desde
ese momento ya no se pertenece.

Vede tranquilo, dirijiendo dila-
vios de agua, donde el voraz ele-
mento con mas fuerza ataca.

Vede sonriente empujando el
hacha del combate en lo mas em-
pujando de los edificios, i con brazo
de bronce descargar golpes tras
golpe hasta visitar por completo al
través entriste.

Al acudir cuando su cuerpo, el
agua le cubre i arroja los bra-
zos ya casi desahucados, la llama,
con sus lenguas de fuego muerde

sus piés; pero él sigue impertérri-
to en su tarea. Las murallas se des-
plomán, el techo se hunde, el humo
lo sofoca. Pero no abandona un
instante su puesto; i si cae, cae co-
mo bueno: envuelto en su bandera.

¿Pueda existir una misión mas
sublime?

Pero... Pero en el cuerpo de
bomberos se ven tambien sus pe-
queños lunares. En el incendio de
la calle del Breton esquina de Agus-
tinas, se produjo un pequeño es-
cándalo. ¿Quiera Dios, para honra
del cuerpo que mas honra a la so-
ciedad de Santiago, no se repita!

Mas aún; en los tres incendios
consecutivos que hemos tenido, la
8.ª de hacha es la que siempre ha
quedado de guardia, siendo que es-
to debe tener lugar por turnos.

¿Tambien tenemos en este digno
cuerpo las preferencias, las desi-
gualdades sociales, el abismo de la
condición humilde del obrero a la
encumbrada del señorito? ¿Será que
en la octava hai muchos obreros, o
que su brazo es mas formidable que
el de sus compañeros de sacrificios?

No he podido averiguarlo, pero
me propongo hacerlo.

Hacer distinciones en cuerpos
tan distinguidos, es echar por tierra
la hermosa obra de muchos años
de labor i lucha.

Ojo, señor Director del heroico
cuerpo.—¡¡¡¡¡



LA SRA. MARÍA NEGRETE V. DE P.

La respetable señora María Negrete v. de Poupin, madre del entusiasta caballero defensor de la democracia don Antonio Poupin N., dejó de existir el viernes último a las 8 de la noche, después de corta i dolorosa enfermedad.

La distinguida i numerosas relaciones de la señora Negrete han sentido con profundo pesar el alojamiento de la vida de tan caritativa, amable i cariñosa señora.

Por nuestra parte i por medio de estas breves líneas, enviamos a su desconsolada familia nuestro mas profundo i sincero pésame.

JOSÉ SANTOS GAJARDO

El vié-nes fueron sepultados los restos del señor José Santos Gajardo, tipógrafo de la Nacional i ahogado en el río Putagán en donde se bañaba con varios amigos.

Un numeroso concurso de amigos acompañó los restos del señor Gajardo hasta el lugar donde conluyen las desigualdades humanas!

Al borde de la tumba hicieron uso de la palabra los señores Francisco Castro i Clodomiro Pizarro.

Enviamos a su familia nuestra mas sincera condolencia.

Hé aquí el discurso del señor Clodomiro Pizarro:

Señores:

Alzo mi voz en este recinto para cumplir con el sagrado deber de dar el último adiós al que fué José Santos Gajardo.

La parca, empesada en su obra

destructora, nos ha arrebatado de la escena de la vida al mas benéfico de nuestros compañeros mejor amigo.

Con gran sorpresa i estupor recibimos la fatal noticia del trágico fin que tuvo nuestro compañero.

¡Baja a la tumba en la plenitud de su vida i cuando ménos lo esperaban su familia i amigos, quienes quedan sumerjidos en el mayor desconsuelo!

Gajardo, al abandonarnos, deja la tristeza esparcida entre todos sus compañeros i amigos, que veían en él al jóven modelo, entusiasta i decidido; al compañero inseparable; al leal amigo; al excelente hermano i al amante hijo, esperanzas i consuelo de su idolatrada madre!

Ah! señores, ¡qué crueles son a veces los ataques de la muerte!

Ayer no mas lo veíamos partir lleno de vida, alegre i festivo, en busca de mejor salud; i hoy, con gran pesar, contemplamos su existencia estinguida, convertida en el yerto cadáver que encierra este ataúd!

No hago la biografía de él, porque la mayor parte de los señores que presenciaron este acto, han conocido muy de cerca las bellas cualidades del compañero i amigo que nos abandona para siempre!

Querido amigo: tu recuerdo quedará grabado eternamente en nuestros corazones i hacemos fervientes votos porque tu desconsolada madre soporte con resignacion el rudo golpe que ha recibido con tu prematura muerte!

Descansa en paz, querido amigo i desde el espacio infinito donde voló tu alma, contempla a tus compañeros que quedan batallando con la miseria de la vida!

¡Adios, amigo; tus compañeros bendecirán tu memoria!

ECOS DE LA SEMANA

En el banquete político que celebraron los señores descontentos el martes de la pasada semana en Valparaíso, en el brindis del señor Pedro Montt encuentro el siguiente acápite que es revelador:

«El órosporo estado de la Hacienda Pública debe aprovecharse para fomentar el progreso nacional, aliviar las cargas de los contribuyentes, en especial de los mas necesitados.»

¿Ahora que Ud. está abajo, señor don Pedro, dice Ud. esto?

Cuando Ud. estuvo en las alturas, ¿qué hizo su merced?

Si Uds. señores nacionales, sueltos i liberales renegados no tienen estrafitas!

¿Quieren engañar al pueblo?

Ni lo había visto!

Principien Uds. por darnos pruebas de lo que dicen i entónces los creeremos. —Mientras tanto, váyanse Uds. a freir mones al Zanjón de la Aguada.

La *Tribuna*, el diario demas i el mas apropiado para el publicar avisos, como decia un periódico, apareció el sábado.

Su administrador el mismo de siempre: el protector de los estranjeros i el cuchillo de los obreros chilenos. Hijos del pueblo: reios de ese diario

El jeneral Urrutia i varios caballeros, segun *La Voz Libre* de Temuco, han hecho una obra laudable con la viuda e hijos del marín de Pancul. En nombre del personal de *El Ají*, a esos caballeros, nuestros agradecimientos i los aplausos de todos los hijos del pueblo.

PAQUIDEMO.

A GRANDEL

Desde esta fecha la suscripción a

este periódico se pagará adelantada.

Mui festejados han sido los ministros en su escursion por el sur.

¿Quiénes han sido los festejadores? ¿Quiénes?

—Los empleados públicos, pues. ¿I por qué lo han hecho?

—De miedo que los destituyan de sus empleos, porque las destituciones están a la órden del dia.

Por fin don José Manuel se decidió a Valparaíso, pero lo hizo tan de carrera que llegado al puerto se fué inmediatamente al mar de miedo a los portefios porque le habian dicho que lo estrangularian, pero hicieron tanto caso de él, que ni siquiera lo miraron.

¡Pobre mi monarca, te compadezco con toda mi alma, pero no te perdono nunca la bribonada que has hecho de traer tantos coños!

Segun dice *El Figaro* de Santiago, el tiraje de *La Nacion* es de 150 ejemplares siendo su circulacion de 50, los 100 quedan sobrantes. ¡I *El Ají* tan caquinto tiene una circulacion de 3,000 ejemplares!

Con mucho entusiasmo llevé acabo la oposicion en Valparaíso el banquete con que festejaban a los ministros caídos. En él se habló hasta por los codos i se bebió hasta por las narices.

Tambien se acordaron del pueblo lamentando su desgracia.

¡Ah farsantes! Cuando están abajo adoran al pueblo i cuando están arriba lo estrujan.

Allá los veremos dentro de dos o tres meses si nó están mamando otra vez con el gobierno estos opositores. Hai pobres diablos en esa oposicion que no pueden vivir sin la teta del presupuesto.

Mercedes Marambio es el nombre de una jóven que libró a José Alarcón de una muerte segun

ya. Dichos individuos se cayó al canal de la Pólvora i si no es por esta jévon, que, con un arroyo esparzano lo sacó del agua, su muerte habria sido irremediablemente.

¡Un aplauso a Mercedes por tan digno proceder!

Una señora que vive en la calle de Lopez dió a luz un verdadero fenómeno. Este fenómeno es un niño del tamaño de 15 centímetros i con la cabeza exactamente igual a la de un mono. La pierna i brazo derecho completamente cubiertos de vellos de un color rojo subido. Murió a la media hora de haber nacido. Dicha señora se apellida Suárez.

En Castro fué asaltada la imprenta de *El Archipiélago*. Los asaltantes empastelaron los tipos e hicieron pedazo la prensa i demas útiles con que se imprimia el periódico.

¡Los miserables no quieren luz!

Hemos recibido la siguiente carta-rectificación con motivo de un párrafo de Gresca publicado en el número pasado:

Santiago, Febrero 26 de 1890

Señor Hipólito Olivares

Presente.

Mi señor mío:

Tengo el sentimiento de comunicarle a Ud. que el Teatro Santiago está contratado por la Compañía Soncoroni, el cual funcionará desde los primeros días de Marzo; por consiguiente no se le podrá facilitar al Gobierno para el destino que Ud. se sirve comunicar en su número del 24 del presente. Agradezco que se sirva comunicarla en su número de mañana. —S. S. M. O. W.

El día mañana que nos escribe una carta preguntándonos por qué hablamos de las conductoras tan mal, puede ver que a veces se equivocan,

ver los comprobantes que se nos remiten por jentes insultadas por estas *anjelitas* como las llama el *ex-broncito-zancado*. No está lejos que el autor de dicha carta sea el *coño* que fué sirviente de un hotel i ahora es cajero de la imprenta Cor. que dicho *coño* viva con una desventura la conductora.

¡El mal leso franqueó la carta con estampilla de cinco centavos! Mas económico, imbécil!

LA EMPRESA

La merced 99 sigue siempre siendo el modelo ejemplar de las conductoras de Chidabueg. Sin embargo, en estos dias últimos recibí una carta en la cual se queja de su conducta, de lo que estamos seguros sea algún picado o calabaca lo el autor de ella.

—En dias pasados la 261 insultó con palabras demasiado descomedidas a una señora digna de todo respeto i consideracion solo porque le suplicó liciera parar el carro. Ponemos este hecho en conocimiento del señor Maluenda para que aplique a esta p. resumida un duro i severo castigo.

—A la 221 recomiendo mucho al señor Maluenda porque viene de Pu...taendo.

—La vieja 61, mujerte de un paco, ha dado en ocuparse de nuestra publicacion, diciendo que ella es redactada por rotos.

Esta vieja mal educada, lejos de herirnos, nos honra; pues, ese epiteto lo llevamos desde que por el empuje de nuestros antepasados quedamos libres e independientes del yugo español.

—A la 136 no le gustan los empleados de la empresa *antes de ir a las* i pacos. —Eso es otra.

EL AJI

Se publica los
domingos i juéves
Precio de sus
cripciones: A 1
mes 20 cents.
Núm. suel. 2
cents

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Toda comuni-
cacion debe
dirijirse a
HIPÓLITO
OLIVARES M.
Marri núm.
13.

Año I.

Santiago, 6 de Marzo de 1890

Núm. 34

ECOS DE LA SEMANA

El Bain, el lejendario cuerpo de los sacrificios, de las luchas i del heroísmo sin par, parece que ha caído en poder de un señor *Cana Lejas*, el cual no se ocupa de otra cosa que tratar a los individuos de tropa como si fuera él un señor feudal i esos héroes rotos sus súbditos.

¿Ese Bain, que como la guardia imperial de Napoleon I en la batalla de Austerlitz, en Chorrillos decidió el éxito de la batalla, está condenado a sufrir los desmanes de un jefe secundario talvez prosélito de la Edad de Hierro?

¿Ese Bain que que en la batalla aludida dejó un tercio de su jente en trincheras formidables, al paso de carga, atacando a la bayoneta casi sin disparar un tiro, pretende tratarlo como una agrupacion de reclutas?

Señor Lopetegui: Ese cuerpo encarna una de las glorias mas puras de Chile.—No consienta Ud. jamás que a esas bayonetas se trate de empafiarlas.

... A propósito de la influencia. En *El Herald* del 28 de febrero, encuenro lo siguiente del distinguido doctor señor Ugarte Gutierrez:

“El papel del médico ilustre comienza en ese momento, ya que de

vez en cuando el organismo vacila i corre peligro de sucumbir.”

Hé ahí un doctor que siempre aplaudiremos los hijos del pueblo cuando se trata del bien de sus semejantes.

¿Cuando el médico no es ilustrado ¿qué hacemos señor doctor?—Luego: según Ud. hai médicos i hai curanderos?

—A cual de los dos gremios pertenezco su merced?

Ecco il problema.

I ahora que hablo de doctores, apesar de ser lego en la materia, ¿por qué señores doctores le han hecho i le hacen una guerra tan cruda al doctor Araya Echeverría, simple i esclusivamente porque en materia de anestesia no hai *quien pegue?*

Para la locura i sus conyéneres recomiendo el aparato del señor Araya i tambien por ser ménos envidioso. Estudio i trabajo: eso es luz eso es progreso.

... Es curioso lo que sucede con los diarios grandes. *La Tribuna*, esa lejendaria *Tribuna* de los disparates i los godos i rusos a militares, dá un tremendo azote al partido democrático, nada mas porque ciertos futrecillos formaron una batahola *inmensa* en el Santa Lucia.

Todo lo echaca a los hijos del pueblo. Nos llama incendiarios, nos llama bandidos, nos llama broza de la sociedad.

Señor Coñete: ¿I su merced que era a bordo del *Blanco*?

Pagó su merced a Meneses la cuenta de 14 pesos que su merced se la chupó en causeo i vino? Nó?

Señor Coñete: No diga Ud nada.

La *Libertad Electoral* por otra parte pália la cosa; esta *Libertad* no es *Libertad* sino que es... el diario de la Bragueta o del Imperio de Marruecos como ya lo he dicho.

∴ En *La Voz de Ovalle*, tomado de *El Coquimbo* leo lo siguiente a propósito para ingresar a una Escuela Normal:

Para señoritas:

4 camisas de día.—4 camisolas con mangas *prolongadas*.—4 corpiños.—4 delantales (por delante).—4 paños de *agarrar* por la mano.—4 cuellos a lo *Monsieurs Thiers*.—4 pañuelos para las *mocosas*.—4 enaguas i cuatro *sudaderos* de lana.—4 pares de borseguies.—4 pares de vestidos blancos pero que no sean negros.—4 pares de vestidos del *caballito* de siete colores.—I aquí se paró el macho en los 4: ¡cuatro pares de calzones!

¿Es cosa de *causeo* esto, colega?

Antes de *esto* preferiría cuatro... eso es: calzones, colega!

∴ La *Libertad Electoral*, se me dice ocupará a todas las conductoras en su servicio interno, para lo cual ya cuenta con su base en la señorita folletinera.

Esto se llama entender bien las cosas.

La *Libertad Electoral* está por el ahorro del reino de Marruecos!

∴ La influenza sigue haciendo estragos terribles en Valparaíso.

El *Imparcial* de Madrid dice que para combatirla lo que mas que necesita es el dinero.—De donde lo sacaremos los que no lo tenemos?

Ese médico vale un mundo. Sabe que la palanca del siglo es el dine-

ro.—*Poderoso caballero es don Dinero*. I su merced señor doctor ¿cuántas pesetas se ha echado...al bolsillo?

Lectores míos. Reirse de la influenza!

∴ El domingo, la sociedad Union de los Tipógrafos procedió a elegir el Directorio para el año en curso.

Quedó compuesto de la siguiente manera:

Presidente, Raimundo Martínez; vice presidente, Manuel Calderon; secretarios, Ricardo Castro i Victor Aguilera; directores, Moises Muñoz, Onofre Valenzuela, Sergio Gallo, Santiago Caviedes, José Tomás Verdugo, Policarpo Labbé, suplentes; Alejandro Salvatierra, Adolfo Alarcón i Manuel A. Gonzalez.

I a propósito de esta elección, se me ocurre lo siguiente:

Se sabe positivamente que todos los presidentes de sociedades tendrán acceso a la famosa i *por venir* convencion de los descontentos i sueltos.

Llamo la atención del Directorio a este asunto de mucha trascendencia para la marcha de estas instituciones.

Entiendo que los Estatutos de la Union de los Tipógrafos i de todas las sociedades en jeneral, prohiben en absoluto el inmiscuirse en política i en relijion.

Mucho ojo, señores directores!

∴ El mata-diarios, el que se cuele en todos los partidos, no perteneciendo a ninguno, el señor don Pancho a la *Guerra*, pretende traer de la Hotentosisia un centenar de cajistas, porque segun él el operario chileno no vale lo que sus conéjenes. Tan cierto es el proverbio que «Dios los cria i el diablo los junta.»

Eso es don Pancho, hartas lonjas, hartas flechas, muchos taparabos i una corona de plumas de buitres para su inercia!

PAQUIDISMO.

A GRANDEL

Como recibimos constantemente cartas sin franquear, hemos resuelto no admitir ninguna sin el franqueo correspondiente.

En pocos dias mas saldrá a luz un canto a las conductoras debido a la pluma de un jóven poeta.

Se trata para la apertura de las cámaras formars el ministerio en el órden siguiente:

Ministro de lo Interior, don Augusto Matte.

De Relaciones i culto, don Eduardo Matte.

De Justicia e instruccion pública, don Benjamin Matte.

De Hacienda, don Domingo Matte.

De Guerra i marina, don Claudio Matte.

De Obras públicas, don Ricardo Matte.

Estos caballeros pedirán la destitucion de los respectivos subsecretarios, los cuales serán reemplazados por las personas siguientes:

Del interior, don Manuel Talavera.

De relaciones esteriore, don Alberto Patiño.

De justicia, don Julio Lagarrigue.

De hacienda, don Nicomedes Cruz A.

De guerra i marina, don Guillermo Moya F.

De obras públicas, don Guillermo Tagie.

Los bandidos no duermen ni los inmigrantes tampoco. No se sabe de los primeros o de los segundos,

pero es lo cierto que don Cayetano Zúñiga Moya fué víctima el domingo en la noche, en las Delicias, entre las calle de Galvez i San Diego, de la ferocidad de un bandolero que, acompañado de una bandolera le acestó un golpe a traicion para robarle i saltearlo, como lo hicieron llevándole el sombrero i el bastón i huyendo en seguida al acercarse algunas personas.

Medio aturdido i chorreando sangre, Zúñiga siguió a los asaltantes que se metieron a un café chino de la calle de Galvez, pasada la del Instituto.

Se pidió auxilio, viene la policía, i aunque se trataba de un crimen no amparó al asaltado, solo porque el dueño del café se constituyó responsable.

Hoi llegó Zúñiga hasta el juzgado del crimen para reclamar; pero el juez de turno, que debe ser por lo ménos pariente de baquero, recibió a gritos al querellante, intimidándolo con su imprudente actitud.

Zúñiga no bailó justicia ni en los cuarteles, ni en el juez, lo que prueba una vez mas que la justicia en mi país es tan criminal como los mismos criminales.

El domingo 23 de febrero fué organizado el partido democrático en Linares.

Rogamos a los colegas de provincias nes manden con mas regularidad sus canjes, pues nosotros lo hacemos con bastante religiosidad.

La inmigrante cajista que hai en la imprenta de *La Libertad Electoral* se porta mui bien con sus colegas de caja; los atiende a todos ellos con mucho esmero. Lo único que sufre mucho son las fatigas por la mañana i que le dan con frecuencia. Como no sabemos el motivo de

esas fatigas, por eso no las comentamos por hoy, pero nos noticiaremos, aunque alguien nos asegure que es por el mucho trabajo...

Todos los sábados le lleva a su marido esta cajista un gorro lleno de ch...anchas.

☞ A un estudiante de Química le pregunta el profeso:

¿Cómo se extrae el oxígeno?

Calcinando al buen Sulfuentea

Con el ácido sulfúrico.—*Gringo putas largas.*

☞ De lo mas inconlulto i perjuicial es para nuestro pueblo el que en la policia se haya dado el puesto de guardiaes a una cáfia de inmigrantes.

¿Qué saben estos proscritos i advenedizos de nuestras ordenanzas municipales, del Código Civil i de las leyes de garantías individuales? ¿Qué de las costumbres i hábitos del pueblos?

Cuando conducen preso a alguna persona *estos pacos*, lo hacen sin ningún miramiento ni consideracion i en medio de insultos i estrallones. En dias pasados uno de estos para llevar a la comisaría a una mujer la amarró de un brazo, sin que ésta, como es natural, no pudiera resistencia alguna. Algunos hombres, mujeres i ebiquillos que se hallaban cerca viendo este verdadero escándalo, impesaron a protestar i gritar en contra del paco i mas de una *bala fría* se vió *allegárselo* a éste. Gracias a esta actitud, el paco optó por conducirla de una manera mas decente.

El señor intendente debia ordenar que cuanto antes se separe de la policia a esta jente, sobre todo que no sabemos si estos señores inmigrantes sean honrados o grandes facinerosos, lo que es mas probable.

☞ En la calle de Breton hai una adivina que explota de lo lindo a

los ignorantes que solicitan su *adivinación*. Por cada visita cobra 50 centavos. Ojo a la policia.

LA EMPRESA

El inspector jeneral Avila de la linea de Yungai, ha dado en entrometerse e intrigar, a pesar de ser tan borracho i no cumplir como es debido sus obligaciones. El ultimo dia de carnaval con las copas que halseó en cierta casa de la calle de la Catedral, se embriagó tanto que por necesidad hubo de abandonar el servicio i echarse a dormir en plena calle.

—J. Vega (alias el mordido) i la *corrompida hija de Eva* Felicidad F., continúan en sus intrigas i revueltas, convirtiendo la estacion Chacabuco en una verdadera Babilonia.

—Las conductoras 14, 21, 50 i 77, todas las noches se retiran de la empresa acompañadas de sus zancudos, en graa algezara i causando graves desórdenes en la calle.

—Bueno seria que el señor Fuenzalida mandara, cuanto antes al hospital, al cochero 124 a curarse de las enfermedades tan sucias i repugnantes que le acompañan.

La 23 hora noche i dia la situacion de su querido huasamaco, cochero 124, porque teme que al ejecutar sus travesuras le participe de sus plagas i la haga ir forzosamente al hospital.

—La doncella 39 dice que en la estacion Chacabuco no hai conductora honrada. Ella es mui buena, modesta i delicada...; despues que la abandonó el inspector Morales en la estacion ultra-Mapocho, hizo carreta con un matancero tan sucio que dan náuceas al verlo.—ISCAROTE.

EL AJI

Se publica lú-
nos i juéves
Precio de sus
cripciones: A 1
mes 20 cents.
Núm. suel. 2
cents

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Toda comuni-
cacion de-
be dirigirse a
H I P Ó L I T O
OLIVARRE M
Maruri núm.
13

Año I.

Santiago, 10 de Marzo de 1890

Núm. 35

EL LÚNES

En comunicacion que tengo en mi poder, de fecha reciente del paso de Uspallata, se me dice que continúan pasando con mucha frecuencia récuas de inmigrantes para la Arjentina. Al llegar a esa república se transforman de *immigrantes* en *denigrantes* del gobierno i de *nuestra sociedad*, como dicen los diarios aristócratas.

Esto a nosotros mui poco nos importa: al contrario, nos alegramos de ello.

En días pasados decía que las basuras de las calles duran mas que los ministerios; i es la pura verdad.

En las calles de Picarte i Maruri han permanecido por varios días en la semana pasada el cieno i demas inmundicias que se estraen de las acequias. Esto mismo sucede en casi toda la poblacion, a vista i paciencia de nuestras autoridades, que se ocupan no mas que de política i de sangrar al pueblo con distintas mafias.

Los fondos de la Municipalidad han hecho *flú*. No hai el dinero indispensable para atender a las necesidades locales mas apremiantes; pero como los ilustres del Mapocho para divertirse necesitan de ese *requisito inconvertible*, han inventado un medio, i es el de or-

denar a los pacos por medio del señor intendente para que todo hijo de vecino que forme con sus piernas la mas indecifrabable x o por la falta mas leve, sea remitido a la policia, donde uno de ellos con el nombre de *juez local* les sangra hasta la última gota con contribuciones.

Este sabio invento es aplicable solo al pueblo pero ménos para los eternos borrachos, autores de los grandes desórdenes i de escenas repugnantes i que pasan noche i dia en esos centros de maldad i corrupcion—donde venden desde sus mujeres hasta la última de sus hijas—i que se llaman clubs.

Los que necesitan de *influencia* para atraparase los puestos públicos, con verdadero pánico acogen esta frase; i es por miedo a la influencia o garrotazo o mas propiamente dicho *costalazo*.

La peste de langostas que nos habia abandonado ha vuelto nuevamente.—Lo decimos por los mamones del presupuesto i los del cuadrilátero.

Los acompaña una cáfila de sabandijas provincianas.

La influencia con los últimos cambios atmosféricos ha tomado gran incremento. ¿Qué hace en tanto el Gobierno para detenerla? ¿Por qué no organiza un servicio

Pero es inútil clamar al serenísimo señor Balmaceda, pues ha dado pruebas repetidas de que a él muy poco le importa que el cielo se venga abajo. Por lo demás, razón tuvo el poeta al decir que un cadáver más poco importa al mundo; por nuestra parte podemos agregar que para los señores feudales i autoritarios muy poco les importa que mueran a millares los *rotos chilenos*.

El miércoles en la noche, minutos despues de las doce, varios guardianes de la policía se dirigian por la calle de Dávila (entrada de la Cañadilla) con una tan gran *mona* que los hacia andar en cuatro piés, dando desafortados gritos, en medio de los cuales se oian frases descompuertas i en contra de la moral pública. A uno de ellos se le ocurrió sacar un revólver i empezar a disparar tiros a diestra i siniestra, lo que, oido por un otro paco que estaba de faccion por ahí cerca, le intimó orden de prision; pero el primero le recibió en actitud hostil, si no es por sus compañeros de libaciones que le dieron el apellido de *Campes* i le rogáron le entregase el revólver, quien sale qué espectáculo nos habrían dado estas autoridades paetnas.

Con que tenemos, señor prefecto, que sus subalternos andan por las calles poniendo en peligro la vida de los vecinos ¿i qué raro es entonces que los facinerosos i bandidos roben i maten a granel?

En la noche del miércoles último celebró sesión preparatoria el nuevo Directorio de la Sociedad tipográfica:

Se nombró presidente de la Comisión de Sanidad al director don Serjio Gallo.

I se presentaron dieziocho aspirantes a socios.

Parece que el nuevo Directorio

viene animado para trabajar por el engrandecimiento de la Sociedad. Así lo esperamos i que trabajen *limpio* son nuestros deseos.

Segun el cable submarino las recientes elecciones verificadas en Alemania para representantes al Reichstag (Parlamento) dieron el más brillante triunfo a los partidos populares, compuestos de demócratas. Los partidos nacional-liberal i gobiernista, han sido derrotados. ¡Bien por los demócratas de Alemania!

I en nuestro país en las próximas elecciones (esto es mucho mandarugar), ¿veremos algo igual? Al ménos, así lo esperamos.

I con esto dejo el lápiz i encarpeto otros apuntes de ménos importancia que los trazados, por sentirme molesto con un vago dolorcillo de cabeza i otros *requiebros* al parecer de influencia, lo que tal Dios no permita; pero le cantaré en son de súplica el estribillo aquel:

*No me mates, no me mates
Déjame vivir en paz.....*

DOMINGO JUEVES.

REMITIDO

Señor editor de *El Ají*:

Sírvase dar cabida en las columnas de su apreciable periódico a las siguientes líneas:

En la calle de Maruri núm. 100 existe una familia cuyo apellido es Marin, que por sus torpes i ruines procedimientos debia cuanto antes estar ocupando la celda más oscura i solitaria de la corrupcion de esta capital.

Los miembros de esta estúpida i mal educada familia, no contentos con molestar a los vecinos con sus continuas tertulias i chacotas inde-

centes en plena calle, tratan de apagar con sus lenguas viperinas i desenfrenadas las virtudes i buenas costumbres de cuanta persona honrada conocen.

El señor administrador de esas propiedades, velando por la tranquilidad de sus arrendatarios, debía a la brevedad posible pedir la posesion a esos abortos del infierno, que con su satánico procedimientos tienen en alarma a todo el vecindario. — *Varios vecinos.*

Señor editor de *El Ají*:

Tenga a bien publicar las líneas siguientes:

No merece otro título sino que saugujuela el receptor de menor cuantía de cierta subdelegacion, llamado A. Gatica. En una demanda ocurrida há pocos dias, siendo los demandantes una pobre jente, fueron por dicho sujeto tratados con tan poca consideracion que raya en lo increíble.

En el espefiente aumentaron las diligencias que hicieron mas del triple, con los nombres: notificaciones, decretos, sentencias, certificados, distancia kilométrica, etc., etc. Es esto mas que punible, es escandaloso que se esté saltando a tanta pobre jente que no conoce los trámites de juzgados de subdelegacion o distrito.

Pasando al juez, este señor, mas se preocupa de las espirales del humo de su cigarro, que de atender como corresponde a su gratuito puesto. Su nombre es E. Vera. Se recomienda su competencia.

Señoras i señores de esa subdelegacion: cuidado con caer en esas manos!! — *Unos perjudicados.*

A GRANDEL

Muy enojado se nos dice que está el comandante *Canaleja* del Buin

por el párrafo que se publicó en el número pasado. Pues, señor Comandante: si no quiere que se le diga nada pórtese con dignidad con los pobres soldados de su cuerpo, porque esos soldados merecen mas respeto que Ud., desde que ellos son los verdaderos defensores de la patria.

☞ Ayer fué asesinado de la manera mas escandalosa en la Cañadilla, a las dos de la tarde, y sin que oliera la policia, un individuo llamado Valentín Morales.

El hecho tuvo lugar en la Cañadilla, esquina con la calle de Lastra.

Semejante crimen da la medida de la inseguridad en que nos hallamos respecto de policia i del peligro que corren las vidas de los ciudadanos.

☞ Como muestra de lo ilustrados que son los inmigrantes que han venido a nuestro país, damos en seguida la carta que se nos ha enviado por uno de éstos. Debemos advertir que han sido muchas las cartas que hemos recibido de esa naturaleza i que la que insertamos hoy es la mejor redactada.

«Sr. D. Tomate:

Presente.

Por más que considero desgraciado al dirigirme á Ud. lo hago para hacerle constar que se encuentra Ud. con relacion al mas infame de los Españoles mucho mas bajo que el suelo, y que su artículo del juéves revela a ia simple vista los grados de altura que posee Ud. y le prevengo que estoy decidido a tomar la *revancha cebándome* en Ud. con tanto enzañamiento como pudiera hacerlo un jaguar con su presa. Así mismo le digo que el *mugriento, salvaje, cochino, jitano y ladron* lo será Ud. pues bien lo demuestra su citado artículo, y ándese con

cuidado en el modo de tratar los Españoles porque le puede costar muy caro.

No quiero molestarte más en un asunto tan enojoso como el presente, y mucho más al dirijirme á un hombre que lo comparo con el peor *roto* que abrigue la Nacion Chilena.

¡Habrás visto que un *marrano* como Ud. se atreva á inferir ofensa a los Españoles que bajo de cualquier punto de vista *constituyen* un pueblo *culto* y *civilizado*!

Así es que si Ud. quiere conocer al *firmante* puede *pasarse* por calle Amunátegui 7-3, frente al *hotel* de inmigracion, que allí encontrará á un hombre dispuesto á *mancharse* las manos en su cara de Ud.—*Pimiento.*»

¿Qué tal señor Balmaceda la inmigracion que nos ha traído; amenazando de muerte a los verdaderos hijos del país? ¿I son los españoles los que vienen a dar tales pruebas? Conózcalos el pueblo cuales son los que ofenden a nuestra patria!

Conque, señores inmigrantes españoles, a Uds. nos dirijimos que son los que están dando pruebas de *hombres civilizados*.

Es conveniente, por su propio interés, conducirse bien en Chile para que no se vean en la necesidad de emigrar a otra nacion o andar errantes por el mundo.

Las bravatas de los inmigrantes contra los redactores de nuestro periódico no tienen razon de ser, porque nuestro periódico es el defensor del pueblo i el pueblo chileno ya sabe lo que son los inmigrantes españoles.

Nuestro país recibe a los extranjeros siempre con cariño i benevolencia, i por consiguiente, ellos tambien deben dar pruebas de agradecimiento a sus jenerosos protectores; pero si vienen con malas in-

tenciones se les aborrecerá hasta mas no poder.

Los inmigrantes, si quieren ser tratados como a jente deben portarse como tales, ya que han venido a nuestro país a granjearse la vida.

TIENDA DE CALZADO

ARTURO PRAT

RAMON A. SALINAS

Calle del Veintiuno de Mayo, 21-F

Gran surtido de botitas para guaguas, i especial para colejiales, señoras i hombres. Todo el calzado se garantiza por sus materiales.

Precios moderados.

LA EMPRESA

El señor superintendente al leer *La Epoca* del viérnes próximo pasado, debió despedir a la brevedad posible a la conductora 263 por descómmedida i tratar mal a los pasajeros. ¡Fuera con este aborto del infierno!

—En noches pasadas tuve ocasion de oír decir a la 88 que no le gustaban los futres ni empleados de la empresa, sino aquellos cuyo oficio o profesion terminaba en *ero*, como papero, lechuguero, recaudero, penquero, patraquero, ratero, etc., etc. ¡Elojiamos a esta *señorita* por su gusto tan noble levantado!

—En cierta casa de negocio de la calle de Chacabuco maldicen al redactor *Isariote* hasta el modo de andar porque ha echado en cara las vidas tan pu...silánimes de las conductoras 14, 108, 21, 77, 63 i 101. Al propietario de ese negocio, señor M. debo prevenirle no se ocupe de patrocinar a jentes tan pu...resumidas que ya es conocida de todo Santiago por sus chuseadas i actos inmorales.—ISARIOTE.

Imp. de «LA IGUALDAD»



Año I.

Santiago, 13 de Marzo de 1890

Núm. 36

ECOS DE LA SEMANA

No sé si al escribir este eco se me pasó la mano. El domingo a la una de la tarde, en pleno día, con un sol espléndido, en una de las vías más frecuentadas de la capital, se cometió un crimen el cual creo que solo entre los pueblos más salvajes puede tener lugar.

Dos hombres del pueblo, en la esquina de la Cañadilla con la calle de Lastra, se entretenían en darse de trompadas. Uno más fuerte que el otro llevó a su adversario a tierra, i no contento con esto asestó una feroz pedrada en la cabeza del vencido, la cual le produjo una muerte instantánea.

¿Y la policía? La policía llegó enaudo ya el hecho no tenía remedio, cuando una pobre viuda se arrojaba casi histérica del dolor i los sollozos sobre el cuerpo de la víctima.

Era desgarrador aquel cuadro!

En esta policía hai ciertos paacos que no sirven para otra cosa que para emprenderla con los borrachos i con los transeuntes indefensos! Pruebas al canto:

El mismo día, a las 4 de la mañana, en el extremo sur del pueste de la Recoleta, dos paacos borrachos como cubas, querían conducir a la policía a cuatro jóvenes decentes que se retiraban tranquilos a sus domicilios, nada más que porque uno de ellos tuvo la humorada, al subir a un coche, de preguntarle por el número.

¿Qué resultó de este atropello? Lo ignoro.

¿Es esta la decantada reforma de la policía? A quién se le ocurre en un cuerpo como éste venir a meter extranjeros que no conocen nuestros hábitos ni nuestras costumbres?

Si queréis, señores ediles, o quien sea, tener buenos guardianes del orden, fundad una escuela como en los cuerpos de línea, en la cual esos hombres se eduquen, se desasmen, hablo de los brutos,—i aprendan a conocer, siendo ellos mismos ciudadanos, a respetar a las jentes honradas, las cuales son las que aflejan los cordones de la bolsa!

En esto, como se ve, solo hablo

de la broza de la policía. Señor Prefecto, fuera con la *morralla*.

✠ Qué ingrata es la tarea de los horroneadores de papel como yo! Hoy un insulto, mañana una amenaza, después un anónimo lleno de las *saciedades* de la canalla; i, por último, sinsabores a cada paso!

Pero estoy en el macho, y adelante!

✠ En la calle de la Moneda, — no me acuerdo entre qué calles, — existe un señor *Chapetou*, compositor de echas de paraguas, de conteras de bastones, i qué se yo de qué otras baratijas! Este señor se ha convertido en un magnífico *apaleador*.

—De nogales?

—Nó, hombre; de hombres.

En vez pasada apaleó a un su vecino del lado; después la emprendió con una señora i últimamente con otro vecino de su otro lado.

Lo recomiendo a los ganadores de elecciones.

✠ *La Florida* del 6 de marzo, dice que en ese pueblo *La Tribuna* contaba con muchos mas suscritores que ningun diario de Chile. — Pero *La Tribuna*, agrega el colega con cierta amargura, ha cambiado de rumbo! Corolario. *La Tribuna* dentro de poco no tendrá ninguno. ¿No es ésto colega?

Amargos son los desengaños!

✠ Un párrafo de *La Voz de Talcahuano*, dirigido por su corresponsal de Copiapó: — "Continúan los asesinatos i salteos en las provincias del sur, sin que las autoridades se preocupen de remediar este mal."

Es tan cierto, señor corresponsal, que todo lo absorbe la política!

✠ Aquí no mas no se cuecen habas. — Del *Arturo Prat* de Quiriquén, fecha 6 del presente:

"En soledad de la poltosa rural

en completo estado de embriaguez se divertía el lunes como a las once i media en la avenida Arturo Prat, en ensayar su cabalgadura lanzándola a escape sobre los transeuntes que encontraba a su paso."

✠ Y... se me cayó la tijera.

Otra barbaridad. ¡Oh domingo día o día domingo! qué malos recuerdos me dejás!

En la calle del Cequion o segunda caja del rio, a las 3 de la tarde, se formó un enorme tacho de carros a consecuencia de que la pareja de brutos (del primer carro) dirigida por el otro idem, se precipitó en las *tumultuosas* hondas del rio Cequion. Uno de los pobres cuadrúpedos se ahogó, salvando el otro con las consiguientes *abolladuras* i *contusiones*.

Pero todo acontecimiento trágico tiene su lado cómico. El ahogado fué el que cayó encima de su compañero (del caballo, lector) i el otro el que se escapó.

¡La muerte de ño Simonsito que se ahogó i no perdió las espuelas!

Recien se arreglaba el desastre, cuando ¡pum! al agua pato. Un transeunte caía al mismo rio, talvez por no quedarse de ménos.

¡Por qué no se procede al cierre radical de ese rio?

¿Por qué en lugar de traer bailarinas i otros comestibles, no se traen unos cuantos botes salvavidas, para pescar a los intelectos que tienen la desgracia de aventurarse por esa calle?

Predicar en desierto!

✠ Un matrimonio modelo.

Entre marido i mujer:

—Tú eres un flojo eterno, no trabajas nunca, la otra semana te emborrachaste el lunes, la anterior te hiciste enfermo el sábado i ésta faltaste el martes.

—Pero mujer, dame que comer.

—No hai comida.

—¿La plata que te entregué?

—La gasté i mándate cambiar.

El marido Juan Lauas salió con la cabeza gacha.

¿Cuántos como este animal?

Yo a esa mujer le habria dado un tirón de orejas i buscado en el acto otra que fuera mas agradecida. Reverso de la medalla.

† Una pobre mujer demacrada, pálida, anémica en fuerza de tanto sufrir, con un tierno vástago en los brazos espera la llegada del arrastrado del marido i con él siquiera algunos cuantos centavos!

Al lado de esa mártir, dos pequeñuelos atraviesan con cien puñales el corazón de esa madre al desgarrador grito del hambre—pan!

Mientras tanto el imbécil padre, vaso en mano, en una taberna se emborracha hasta quedar como un tonel.

Llega a la casa con mas ruido que un trueno; la pobre mujer tiembla; los pequeñuelos mártires se estremecen.

—La comida mujer!—

—Pero si no hai ni un pedazo de pan!

—No hai? pues toma! i el salvaje descarga un furibundo golpe sobre esa hija de la *Miter Dolorosa!*

¿Qué merece un causalla semejante? El presidio?—No! Un retrero en la frente que diga esta sola palabra.—Mald to!

Rotitos como yo para quienes escribo i lucho.—La mujer es la re dentora de todos nosotros!

Quitad la mujer de vuestro hogar i vereis qué vacío, qué desierto no se hace a vuestro alrededor.

La mujer es la que nos alienta para el rudo batallar diario, la que nos endereza cuando nos *torcemos*, la que nos alienta cuando sutrimos!

—I sobre todo, *rotates*, acordémonos que mujeres son nuestras madres!

† Conque, señores españoles, ¿volvemos a las andadas?

Conque, caballeros, a mi compañero *Tomate* se lo quieren *manducar* en ensalada?

Pero si estos que hablan, patean, chillan i lanzan tajos i reveses no son hijos de esa gran nacion, nuestra madre patria!

El verdadero español es honrado, laborioso, ilustrado, modesto i trabajador.

Los que vociferan son los Quijotes.—PAQUIDERMIO.

A GRANDEL

TIENDA DE CALZADO

ARTURO PRAT

RAMON A. SALINAS

Calle del Veintiuno de Mayo, 5-F

Gran surtido de botitas para guaguas, i especial para colejiales, señoras i hombres. Todo el calzado se garantiza por sus materiales.

Precios moderados.

☞ Hemos oido decir que algunas personas, talvez por ignorancia o fanatismo, dicen que nuestro periódico es redactado por *masones, protestantes e impios*, i que por lo tanto no debe ser leído por nadie.

Nuestro periódico no tiene nada de eso, desde que nunca ha atacado a ninguna religion, i lo único que hace es defender los derechos del pueblo trabajador.

Esa será siempre su bandera i no otra.

☞ Se asegura será nombrado Prefecto de policia don H. Puelma i que hará salir a todos los inmigrantes que se han introducido, con perjuicio del público, porque la policia de hoy no sirve para maldita la cosa.

☞ La agrupación democrática de Valparaiso ha elegido el siguiente

le directorio para el año en curso.

Presidente, don Manuel Sereí.

Vice-presidentes, don Exequiel i Calé i don F. Galleguillo L.

Secretarios don Manuel Bernal i Federico 2.º Videla.

Directores, señores: José Luis Agnayo, Víctor Rojas, José Antonio Solís, Emeterio Briones, J. M. Valladares, Federico Vargas Gac, Juan M. 2.º Suarez, Ignacio Valenzuela, Francisco Valencia.

La Sociedad Colon de Zapateros celebra junta jeneral el domingo 16. En dicha junta se leerá la memoria senestral i se nombrará nuevo directorio.

La figura que hemos puesto a la cabeza de nuestros periódico representa a *El Ají* corriendo a todos los embusteros, calumniadores, peladores, bandidos, canallas, hipócritas, deslenguados, envidiosos, coños, i a toda aquella escoria de nuestra sociedad.

El último domingo de Abril se tirará la rifa de la Sociedad Union de Artesanos. Las personas que deseen tomar boletos pueden apresurarse haciendo porque ya quedan muy pocos.

Rogariamos a la señora Mercedes Reyes v. de Pedregal trate con piedad a sus arrendatarios de su hijuela «Lo Portales». Tenemos en nuestro poder un remitido en contra de esta señora i de su hijo Alfredo donde nos detallan todas las usuras i arbitrariedades que cometen con estos pobres arrendatarios. Prometemos publicar estos si ne hai piedad para los arrendatarios.

Se nos asegura que renunciando el ministerio actual, será reemplazado por las siguientes personas:

Interior, Acario Cotapos,
Justicia, Alcibiades Roldan.

Relaciones Esteriores, Julio Bafados E.

Guerra, José Echeverría.

Industria i obras públicas, Francisco Guerra Beza.

Hacienda, Joaquin Oyarzan.

Gabinete de conciliación que propondrá el Presidente Balmaceda a los partidos, segun *La Voz Libre* de Tomueo:

Interior, un japonés de 90 años.
Guerra i Marina, un chino bonanista.

Industrias i Obras Públicas, un tudesco que haya servido de limpia botas a Bismark.

Relaciones Esteriores i Culto, un negro de las islas de Pascua.

Hacienda, un ratero napolitano profesor en su arte...—TOMATE.

LA EMPRESA

El barbas de chivate M. Olea tiene carreta con la macaca 106.

—La 21 i la ex 77, ahora *niña libre*, se quedaron en la noche del sábado en el hotel del Sur con unos pobres pijes que no tenían ni como pagar la pieza que ocuparon. A las 8 de la mañana salieron estas sinvergüenzas siendo el blanco de la burla i risa de cuantos tuvieron ocasión de verlos.

—La 51 andaba el domingo en la noche en diligencia algo sospechosas por la Alameda de Matucana. ¡Cuidado con qué te vea el negro de espada grande i te atraviese de una estocada!

De la simpática 103 he tenido en estos últimos días una queja de su mal proceder en el desempeño de sus obligaciones. ¿Por qué te has echado a perder morena, cuando en tiempos pasados eras el modelo i ejemplar de las conductoras de Chacabuco?—ISCARIOTE.

Imp. de «LA LIBERTAD.»



Año I.

Santiago, 17 de Marzo de 1890

Núm. 37

EL AJÍ

SANTIAGO, 17 DE MARZO DE 1890.

SE PASAN

Se sabe que Su Excelencia ha llamado al señor don José Besa, para conferenciar con el objeto de llegar a un *modus vivendi* que permita a los nacionales ir al gobierno i poner término a la sangrienta guerra que personalmente hacen al señor Balmaceda. Despues de varias agachadas de una i otra parte i de decir el Presidente que hacia el último llamado a sus antiguos amigos, para no verse en la necesidad de echarse en los brazos de los conservadores, o de los demócratas, partidos ambos que detestaba por ser *perniciosos* para el país. El señor Besa quedó de volver con la respuesta.

Reunido el cuadrilátero i oido que hubo la proposicion, todos guardaron silencio, saboreando en su interior la perspectiva halagadora de volver a la Moneda. Pero como el silencio no es respuesta, el señor

Zañartu Anibal, manifestó que debía contestarse a S. Excelencia, que los opositores no eran ogros, pero que esperaban *los hechos*, para obrar i en consecuencia servir a la administracion. Hasta aqui nuestros informes, i en cuanto a la moraleja dedúzcala el público, que por lo que a nosotros toca solo diremos que tan farsantes son los opositores como los gobiernistas i que todos estan corrompidos.

CATON.

¿VOLVERÁN?

Imitando a Becquer.

Volverá el presidente a los ministros despedidos solícito a llamar, y otra vez al sillón ambicionado sonriendo llegarán;

Pero Tomás Romero, el intendente de conducta honorable y ejemplar, á un empleo como ése mientras reine Manuel, no volverá!

Volverán al poder los pelucones y este pobre país su libertad irá perdiendo poco á poco: la horca terrible se alzará!

Pero el audáz marica que maneja las diendas de esta patria sin rival, á hacer lesos á tantos liberales ¡ay! ya no volverá!

Volverá don Cuchito otro día... curso de torpes disparates á hilvanar; á su eco el viril doctor *La Ronda* resucitar podrá;

Pero Máximo Lira y Ramonsito Bñados, y otros tipos á la igual, á manar de la *teta* del Erario talvez no volverán!

Volverán las reformas del Registro civil y cementerios á faltar, porque José Manuel ha prometido contra ellas reaccionar;

Pero Oyarzún, el tonto Pancha-Cotapos y el *butoque* de Roldan, y otros tipos serviles á ser dignos ¡ah! nunca llegarán!

Todo lo que en la vida susceptible de cambio honroso sea, cambiará; la María Cuchillo á ser *doncella* bien podría llegar;

Mas, lo que es al poder los liberales si es que los *negros* llegan á triunfar, aunque se agarren todos con 4 uñas ¡no lo conseguirán!

PEITIT BECQUER.

A NUESTROS COLEGAS.

Llamamos la atención sobre un cajista español que le falta la parte inferior de la mandíbula al lado derecho: i que tiene la boca chueca. Este cajista fué ocupado en esta imprenta por las súplicas que hacia i que decia no tener qué comer. A tanta exigencia se le dió trabajo, cumpliendo bien durante tres días, i una vez que se le pagó se mandó mudar llevándose 40 pesos en papel sellado que se le habia dado para que hiciera un trabajo. Con-

que, colegas, mucho les recomiendo el cajista del viejo mundo, pues es mui lijero de manos... pero para robar.—(*Comercio de Talcahuano del 13.*)



MI GRABADO.

Dia a dia recibimos cartas como la que insertamos en número pasado, de insultos i amenazas propios solo del *Barrio Pucífico* de la *Gran Vía* i firmadas por la turba multa, por la *morralla*, *escoria* i *broza* de la inmigracion. I todo porque no silenciamos los crímenes que estos advenedizos, sin patria ni religion i que solo practican las prescripciones del *nihilismo*; del *soxismo* i de la *mano negra*, cometan diariamente...

El grabado que hoy colocamos a la cabeza de este articulo, representa el drama sangriento que en dias pasados presenció Concepcion, i de que fueron autores dos *inmigrantes*.

Los nombres de estos criminales son Carlos Pause i Domingo Carlesiére, los que, despues de dar un paseo por la plaza de aquella ciudad, regresaron a la Hospederia; i allí, por una sencilla disputa, Plause sepultó en la garganta de Carlesiére, su *compañero*, un afilado puñal, dejando de existir éste pocos minutos despues.

Plause fué apresado, i esperamos de la justicia que haga luz en el

asunto, i si ese desgraciado que no sabe respetar a sus hermanos resulta ser suficientemente culpable ante la lei, que se le aplique todo el rigor de ella.

Ante la tremenda magnitud del hecho que narramos, nos asiste derecho para desearlo así; i así tambien verá el público que tenemos razon para combatir la plaga de la inmigracion que nos invade.

REMITIDO

Señor editor de *El Ají*:

He tenido oportunidad de ver que en muchas ocasiones con muy buen acierto Ud. dá su correspondiente merecido a ciertos individuos que por desgracia de nuestro país i deshonra de España, vienen entre la inmigracion que nuestro gobierno, en bien funesta mala hora ha tenido la idea de traernos.

Como esos individuos no solo nos perjudican a nosotros i deshonran a su patria, sino que tambien comprometen a sus deimas compatriotas, dignos muchos de ellos, por su honradez i honorabilidad, del mas alto respeto i consideracion, yo pediria a Ud., señor editor, que estableciera en su periódico una seccion en la cual pudiera Ud. publicar permanentemente los nombres o señales de los individuos que verdaderamente están, con sus indignos i perversos actos, denigrando su nacionalidad.

El deber de la prensa es perseguir al que procede mal; i dando a conocer al público, para que así la jente honrada i digna se vea libre de tales vicios no confundiendo los con ellos.

Una vez abierta esa seccion yo podré yo remitirle algunos nombres o retratitos de algunos que

conozco por ahí, si no procuran enderezarse i marchar con la verdadera dignidad que corresponde a los hombres dignos i formales.

De Ud., señor editor A. S. S.—
Crossjattuz.

GRUESCA

☞ Don José Manuel sigue trayendo inmigrantes o sea sirvientes para las casas grandes. Han llegado dos mil mas. ¿Qué estará loco el caballero?

☞ El albañal de *La Libertad Electoral* o sea *El Figaro*, para echarla de gracioso, publica una serie de supuestos telegramas en los cuales muerde a diestro i siniestro.

Diremos a los plumarios de *El Figaro*, que entre los demócratas no hai hambrientos ni asalariados para insultar a hombres honrados que jamas han explotado al país robando con la inconvertibilidad de los billetes i con los cuales se ha hecho el esplendor de una familia, despojando a medio Chile de sus haciendas. Siga *El Figaro*, que tambien por aqui hai ranales para cruzarle la cara.

☞ La Asamblea de Artesanos e Industriales, compuesta de veinte miembros, está revuelta.

Don Lorenzo Morales no quiere rendir cuenta de los dineros que para escuelas ha recibido del Gobierno; i los opositores, guiados por don Juan Araya Escobar, tratan de acusar a Morales.

Los compadres de ayer han peleado i hoy se sacan el cuero.

☞ Don Julio Bafados E., el de los 63,000 pesos que invirtió en comprar alfombras i escritorios para los tribunales, anda muy apurado, porque se dice que en los libros de la casa Muzard no figuran los

tales morlacos como entradas sino 33,000. El resto se ha hecho humo.

☞ *La Nación* i *La Epoca* están en plena calle lavando la ropa sucia, con gran contento de los babies i i vergüenza para los chilenos honrados que aman a su patria.

☞ El Partido Democrático, según espesiccion publica ia en *El Ferrocarril*, marcha en la actualidad solo, es decir, por camino ancho i recto.

☞ En la Sociedad de Productos Químicos, que rejenta don J. Araya Escob, en la última junta, se agarraron a chopazos los accionistas, i se dieron de palos hasta sacarse los dientes. ¡Qué bonito! un purgante a los mas alzados.

☞ Se dice que don Marlon Ross fundará un partido para apoyar al gobierno; lo mismo hará don Miguel Jorquera, martillero de hacienda. Adelante que chauchas no faltan.

☞ La Escuela Republicana en masa o sean sus cinco miembros proclamarán la candidatura de don Pedro Lucio Cuadra, caballero muy desprendido i que ha trabajado en Chile por el establecimiento de la República.

☞ El comandante o sub prefecto Salcedo casi se comió a un pobre paco, porque éste no lo saludó. Ah! qué tigre tan guapo con los achiles!

☞ El Gobierno está representando al nana al l. República de Jau a; se dice que del tesoro sobrante guardado en la Moneda faltan o se han perdido como cinco millones de pesos. ¡Qué liebre!

☞ Los caballos de la policía están con la influenza; en cuanto a los guardianes no ha quedado uno bueno.

☞ Hace algun tiempo en cierta imprenta, un empleado secundario

que se da mas infulas que un rei con camisa i fusil, en el interior del Africa, interpaló a un compañero de la siguiente manera:

—¿Por qué no ha venido Ud. en todos estos cuatro dias?

—Con anticipacion di parte de enfermo, señor.

—Qué enfermo! Si Uds. no se enferman nunca. Ud. ha estado borracho.

—Electivamente, señor, ha d. do Ud. en el quid.

—I no tiene vergüenza el decirlo?

—Sí i no.—Lo primero porque en el obrero es esta una falta que lo despretijia.—Lo segundo porque entre nosotros que trabajamos de un modo abrumador necesitamos tener algunos ratos de expansion i descanso para nuestros músculos fatigados.—I ademas prefiero el epíteto que Ud. me dá al que nadie tenga que decirme que yo he ascendido de simple soplou, de simple lastra—bata del amo que nos dá los huesos de su mesa, al puesto que Ud. ocupa.—J. SMITH.

A ULTIMA HORA.

El sábado hubo un gran escándalo en la Moneda, motivado por el inspector del Registro Civil don Miguel Irrarázaval Vera. Este caballero a grandes voces proferia dieterios contra don José Manuel Balmaceda i sus ministros; i se dice que dió de trompadas al subsecretario del Ministro de Justicia. Los ataques de *La Epoca* han ocasionado la pérdida de la razon del señor Irrarázaval. Damos la noticia por no haberla publicado ningun diario. Mas tarde la comentaremos, por no tener ahora espacio ni tiempo suñcientes, pues las columnas de *El Ají* son cosa papa.



Año I.

Santiago, 20 de Marzo de 1890

Núm. 38

EL AJÍ

SANTIAGO, 20 DE MARZO DE 1890.

AUDACIA I MAS AUDACIA.

La lucha de papel empeñada entre el gobierno i la amalgama de ambiciosos o desechados que bombásticamente se llama el cuadrilátero, sigue fiera i tenaz.

El pueblo mira i se pregunta: ¿por qué tanto ardor? ¿Acaso la patria está en peligro?

Nó; lo que está en peligro es la bolsa de los coaligados, los asientos en el próximo Congreso i los empleos que poco a poco tendrán que ir dejando.

Por otro lado un presidente prostituyéndolo todo i haciendo revivir un período de lucha como cuando fué candidato, en que no dejó pilatuna i mala accion que no cometió.

Audacia i mas audacia, se han dicho los que pelean la presa o sea la presidencia de la República; i nosotros decimos al pueblo honrado de esta tierra. no creais a los

farsantes de ambos bandos. Ellos esperan comprar a la democracia con oro vil i corruptor i debeis contestar a cada proposicion de cohochó, con algo tan violento que si es posible arrancarles la lengua se hará para escarmiento de los tantos políticos de pacotilla que hacen de las luchas electorales campo de explotación i lucro.

A la audacia de la oligarquía corrompida que nos gobierna o que trata de engatuzarnos con femenitadas leyes de libertad, debemos contestar con la enerjía que da al pueblo la conciencia de su buen derecho, apoyado en la moralidad política que debe ser el lema i el credo de todo buen demócrata.

Palo, pues, a los audaces i dejarlos que se arruinen, que con eso gana el país, librándose de tanta polilla!—CATON.

GRESCA

No faltan sinvergüenzas. ¿Saben lectores que los del cuadrilátero han querido comprar a los redactores

de *El Ají*? ¡Si serán estúpidos! Creer que los defensores e hijos del pueblo van a venderse, cuando siguiendo en el camino recto castigaremos a todos los que se han alzado con el santo i la limosna, sobre todo a las autoridades.

La sociedad La Igualdad de conductores de carruajes del servicio público, pedirá dentro de poco personería jurídica. Felicitamos a dicha sociedad, i adelante con los faroles!

Se nos denuncia la conducta que observa don Pablo Garriga como abogado. Desearíamos que emendara el rumbo este caballero i no anduviera molestando a personas que ningun mal le han hecho. Por hoy basta.

Don Pedro Javier Fernandez, diputado montivarista, casi fué comprado por el gobierno, dándole éste un empleo de 6,000 pesos. Fernandez rehusó el queso i Balmaceda quedó chasqueado. Alabamos a Fernandez. Nos gusta ser justos.

La Nacion anda como el partido de gobierno, a la diablo. El corrector de pruebas que tiene i el reparto que de ella se hace es para la risa. Ya se ve que dicho diario solo se vende en los despachos para envolver grasa.

Vimos en días pasados a un ciudadano muy contento i le preguntamos el motivo de su alegría. ¡Él con sorna nos respondió: ¿No he de estar alegre si no hai quién pegue con la rica chicha moscatel que he bebido i que vende don José T. Salinas en la calle de Prieto esquina de Maruri?

¿Sí? le dijimos; i en el centro se vende?—Como no; en el Suizo, en el salon de cerveza de Pedro Guzman, en el Siglo, etc., etc.

Pues fuimos adonde el señor Salinas a probar la baya, i efectiva-

mentetenia razon el ciudadano. Recomendamos el artículo a los que les guste lo bueno.

El judío Bernstein, socio del gobierno en el negocio de los nuevos ferrocarriles, ha arremetido contra el juez de comercio don Belisario Henriquez. Para nosotros tal acusacion es propia solo de Bernstein; el juez ha cumplido con su deber impidiéndole que el tal judío siga robando al país.

Los que deseen ser felices sacándose el premio gordo de la Rifa de la Union de Artesanos, deben tomar boletos a la brevedad, pues quedan solo algunos pocos en la calle de San Pablo número 3, i los premios son 83. Tentar suerte, niños.

Dicen que el *gran* don Adolfo Ibañez espresó que compraria a los demócratas con unos cuantos pescos. Tan chico i tan grande don Adolfo! Si habrá pensado que el partido democrático es velocípedo i que él lo montará. El pueblo, don Adolfo, por hoy no se vende, i lo desafiamos a que haga la prueba.

Abrid los ojos, hombres de trabajo. En Chillan ha sido cruelmente azotado por la policia un artesano muy conocido en la ciudad por su honradez i buena conducta. La victima despues de la flagelacion fué puesta en libertad. Hai gran excitacion en el pueblo i se teme que éste haga un charquean de pacos principiando por el comandante. El intendente Figueroa prometió hacer justicia, pero como en el gobierno no hai decencia ni para hacer un maticillo caliente, creemos falsa la promesa.

De aquí protestamos y acompañamos a *La Discusion* en la campaña que ha emprendido pidiendo el castigo de los culpables.

Por acá quisiéramos que Salcedo

(sub-prefecto) hiciera igual cosa, para sacarle las patillas que tiene... tan pobladas de... pelos.

☞ *El Imparcial* de Coronel, dice que en Ancud se fundará una publicacion que proclamará la candidatura de don Vicente Reyes. ¿Será cierto? ¡Qué rico sería! Es el hombre que por hoy pudiera sacar al país del barro en que se encuentra metido.

☞ *El Vesubio*, periódico italiano de San Carlos, se queja de que no le llegan canjes. *El Ají* le va puntualmente, i si los demas colegas no van será por lo *paters* que es *El Vesubio* i mas gobiernista que Balmaceda. La prensa no debe trastrarse por el lodo: es mas alta su mision.

Con que, colega... ménos pata, mas entereza i decir siempre la verdad, son las tres virtudes teológicas del periodismo.

☞ La sociedad de sastres está un poco revuelta, con motivo del mal arreglo de las cuentas de la tesorería. Lo sentimos, porque es doloroso que se pierdan los ahorros de hombres de trabajo. De todo corazon deseamos que la liquidacion se haga en paz.

☞ Segun permiso del Papa, todo individuo que haya sido atacado por la influencia, puede comer carne en la cuaresma i no tiene obligacion de ayunar los bordones, ni correr a Cristo en Cuasimodo.

☞ Los señores municipales, encargados de velar por los intereses de la ciudad de Santiago, no quieren rennirse. Les gusta mas el teatro grátis i el té de la noche tomado con artistas de esas corpulentas que hacen arder la sangre. Qué hombres tan carnales i tan grandes... de entendimiento, que no sirven ni para momias! Nosotros los mandaríamos al jardin zoolójico para entretenimiento de los niños.

☞ En el mercado Central hai la costumbre de no permitir que salgan vendedores de carne sino a las diez de la mañana; pues los dueños de puestos que no están situados en el Mercado mandan a sus vendedores a las 7 con perjuicio de los monopolizados de las diez.

Deseáramos que la lei fuera pareja i que se derogara la orden establecida, para que cada cual vendiera su carne a la hora que lo estimara conveniente.

☞ Don José Velasquez, falta a la disciplina usando kepi grauce, pues, un decreto del Ministerio de la Guerra está mandado que todo el ejército use kepi negro. Qué tal? Lo hará el señor Velasquez para llamar la atencion hácia su donosa persona?

☞ Se nos dice que el empaquetador de *La Tribuna*, que es un inmigrante español, se come todos los dias el engrudo, por lo cual ha subido la harina, por la mucha demanda i consumo que hace *La Tribuna*. Damos traslado al señor Poblete Garin, editor del diario nombrado.

¡Siempre estos coños han de ser imbéciles i cochinos!

☞ La agrupacion democrática de Santiago, principiará a dar conferencias públicas, en la calle de San Pablo número 3, los dias juéves de cada semana. Se tratará en ellas de política, hijiene, sociabilidad.

Recomendamos al pueblo i especialmente a nuestros lectores la puntual asistencia, pues en esas reuniones el auditorio se ilustra. Hablarán distinguidos oradores.

—J. SMITH.

A TI.....

Hermosa mia, mi estrella guia,
Luz de mi amor:

Escucha atenta las cuitas mías
Mi cruel dolor.

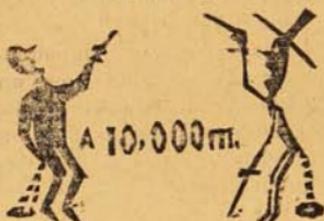
No oyes querida los ayes tristes
Acongojados
Del dulce afecto q' en mi alma existe
Por tí inspirado?

Léjos, distante de tu hermosura
Léjos de tí!
Tan solo siento pena i tristura
En torno a mí.

Si tú me amas, ¡ai mi palabras
Oye por Dios!
Porque, bien mio, mi dicha labra
Tu dulce amor! Jog.

MI GRABADO.

DESAFIO.



VALDES VERGARÁ

IBAÑEZ

Adolfo Ibañez y Enrique
Valdés se desafiaron,
I dos balas se cambiaron
Más enojados que un *quique*.

Los dos chicos á la vez
Los gátilos apretaron,
Ambas *pistolas* sonaron...
I se sintió una hediondez...

—¡Sús! la vejiga se han roto,
Los testigos se dijeron,
I á socorrerlos corrieron
Formando grande alboroto.

Los combatientes tirados
Quedaron, como una cera;
Los levantaron, ¡y qué era!
Que estaban todos ca.....!

PETIT BECQUER.

LA EMPRESA

El servicio de la Empresa del Ferrocarril Urbano sigue de mal en peor. Señor Fuenzalida: no desatienda Ud. el reglamento, cumpla bien sus obligaciones i tenga siempre buenas servidoras, como honradas i puntuales al trabajo, i habrá hecho bien.

—En noches pasadas la huacha 115 insultó de la manera mas soez i sucia a un caballero. Esta harpía tiene tan detestables manías que hasta su madre ha tenido que despedirla de la casa.

—La rucia boca de poto de macho número 15, continuamente pasa pelando a sus demas compañeros i metiendo el clavo al jénero humano.

—A la mui trampoza 236 le advierto que tenga a bien pagar la cuentecita a la matrona que la atendió en su viaje a Pa...ris.

—La 14 está en peligro de perder el po...lizon por las continuas manotadas que le dan los aseadores i cocheros de Chacabuco.

ISCARIOTE.

AVISOS

Jovea TIPOGRAFO, de buenos modales i antecedentes, se ofrece para cualquier punto de la República. Se exigen buenas condiciones en el contrato.

Dirijirse a esta imprenta bajo las iniciales: A. B. C.

TIENDA DE CALZADO

"ARTURO PRAT"

DE RAMONA SALINAS
Calle del Veintiuno de Mayo, 5-F

Gran surtido de botitas para guaguas, i especial para colejiales, señoras i hombres. Todo el calzado se garantiza por sus materiales.

Precios moderados.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 3,000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 24 de Marzo de 1890

Núm. 39

EL AJÍ

SANTIAGO, 24 DE MARZO DE 1890.

CONFERENCIAS

Segun datos que se nos ha suministrado, la agrupacion democrática de esta ciudad dará principio a una série de conferencias, en las cuales tomarán parte varios jóvenes amantes de la ilustracion del pueblo.

Se tratará en dichas conferencias de politica, economia, higiene i de todas aquellas materias que tengan relacion con el adelanto i progreso de las masas populares.

Felicitamos desde estas columnas a los iniciadores i propagadores de tan bella idea.

El pueblo necesita luz i los demócratas están en el deber de proporcionársela como que son parte integrante de ese mismo pueblo.

Atacar la embriaguez habitual, la venta del voto i predicar en pró de la moralidad del ciudadano en sus relaciones con sus semejantes, es obra de patriotismo i que producirá positivas ventajas.

La redaccion de *El Ají*, se asocia de corazon a la campaña que en la semana entrante se emprenderá en favor del pueblo, i recomienda la mas puntual asistencia a todos los buenos ciudadanos. Las conferencias tendrán lugar en la calle de San Pablo número 3, da ocho a diez de la noche.

CATON.

APESTAN

La señora de un actual Ministro de Estado debè 20 pesos, desde hace ya mas de un año, a una niña que tuvo a su servicio. Cuando ésta va a cobrarle, le responde con fútiles pretestos i con halagadoras promesas.

No sea tramposa, señora *ministra*; mire que *El Ají* puede publicar su nombre.

o o A un español de cierta Agencia de la Cañadilla daba besos a las 9 de la noche del juéves una señora.

Mas reserva, vieja verde!

o o A un fotógrafo que hai cer-

ea del Mercado le prevenimos que sea mas puntual i respetuoso con las personas que lo ocupan.

A una señora que en dias pasados le reclamó por lo mal hecha que le habia dejado una muestra (que no era mas que un mamarracho), le contestó con palabras nada corteses i decentes.

Cuidado, señor fotógrafo; que si Ud. no sabe hacer retratos, nosotros en cambio le podemos hacer el suyo de cuerpo entero.

Al viejo mocososo, teniente de la 8.ª comisaría no le diremos que es el mas atrevido, arbitrario i que no sabe administrar justicia a los pobres que tienen que haberellas con él, porque cometeríamos el desacato del viejo.

Enmiédese taitita, i recibirá nuestras mas sinceras palmadas.

La retreta que tocó la banda de músicos del rejimiento Cívico núm. 2 la noche del juéves, 20, estuvo de no poderse oír; principalmente el valse «Ninfas de las aguas» en la parte obligada a flautin i desempeñada por el cabo 1.º Pedro Crespo, no pudo haber sido mas mal interpretada, pues el triado no se conocía.

Para que en otra ocasion no queden en ridículo, es necesario que el que dirija la banda, elija piezas que estén al alcance de los aprendices que, en su mayor parte, la componen.

Se dice que se han pasado al gobierno los siguientes diputados: Alberto Gandarillas i Federico Puga Borne. Principia el desbande.

El lúnes regresó a Santiago el señor Balmaceda. Lo recibieron en la estacion todos los maniqués que se quedaron en casa i una banda de músicos, la que preludió a la llegada del tren el valsito éste, favorito de S. E.:

Duerme, duerme niño,
duerme, duerme en paz;
que eso tus ojitos, chumeloso,
son para enamorar.

En el mismo tren venia el tonto José Maria. ¿Por cuál de los dos fué la música?—DOMINGO JUÉVES.

MIS GRABADOS.

LA PRENSA DE SANTIAGO.

Como veis, caros lectores,
Representa mi grabado
La prensa diaria y periódica
De la opulenta Santiago.

Ahí está *El Ferrocarril*
La usura representando;
Como que es gran usurero
Su editor y propietario.

Libertá, Epoca y Tribuna
Tres lobos ó hambrientos galgos
Que rasguñan y que muerden
A los ogros de Palacio.

La Nación... ¡vaya un ternero!
Que como *nigua* pegado
Está á la sabrosa teta
De la vaca del Erario!

El Chileno y el *Católico*
A su católico bando
Y *El Independiente* á su
Partido disciplinado.

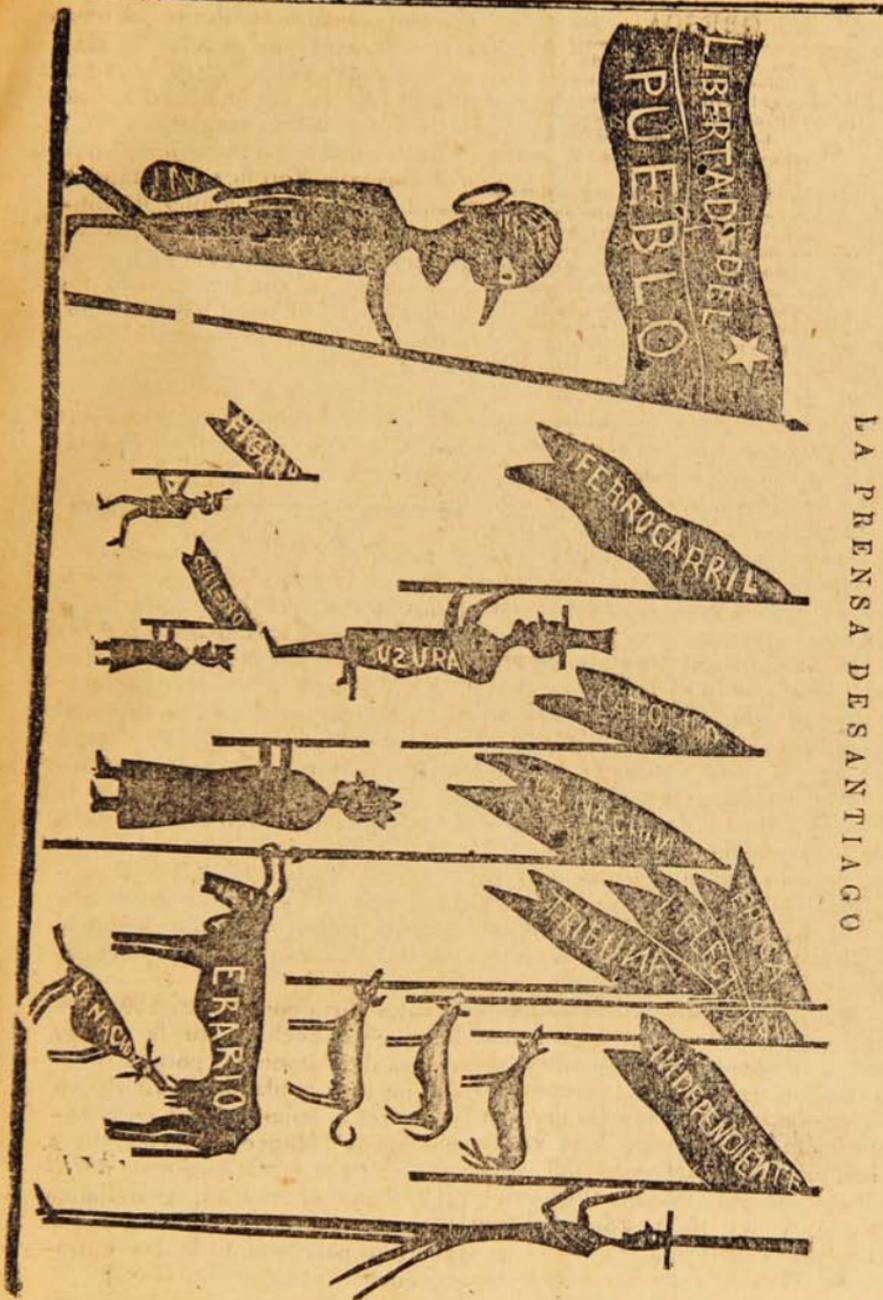
Y, por fin, tenéis á *El Figaro*,
Mocososo y gruñón muchacho,
El *taita* del cual, Alfredo,
Lira, Poblete y Bañados,

Estaban ayer no más
Pegados del espinazo
De la difunta *Tribuna*,
Vaca gorda del Estado...

Los dejo, pues, caballeros
En mis páginas grabados;
El que se queme, que sople;
Si le escuece, mano al rabo;

Mientras yo con mi bandera,
Que va á los vientos flameando,
Defiendo al pueblo de los
Que tratan de esclavizarlo!

LA PRENSA DE SANTIAGO



GRESGA

¿Cómo se van a reir los colegas de «La Opinión del Pueblo» de Valparaíso de un remitido publicado en «El Ferrocarril», redactado por el poeta don Pablo Veliz Ojeda i pagado por los grandes unionistas don Cocho González, don Peperre Cerda, don Nacho Cocha i Cocho Hernandez!

Están picados estos caballeros, según el remitido, porque los obreros por tefo los despreciaron i se espantaron de las figuras verdaderamente horribles de los representantes de la Union, que mas parecian toquis araucanos que jente civilizada; i por órden del intendente se alojaron en la policía para que el pueblo no cerrara las puertas ante tanta fealdad. Esperamos que «La Opinión» les mandará recuerdos.

En el Café de la Bolsa, del bueno de Juanito i al ladito afuera, acaleó antenoche a un futre otro i lea de tarro. Lo vio el comisario Urrutia, i ma dó cambiar al asaltado. Juanito i comisario son brevas.

Don Adolfo Sánchez ha sufrido un sério ataque bilioso, motivado por los disgustos que le han causado los últimos sucesos. Consecuencias de la guerra.

Las cuentas presentadas por el tesorero de la sociedad de Sastres, han sido últimamente aprobadas. Nos alegramos de ello i que el negocio haya terminado en paz.

Una pregunta: ¿Qué se ha hecho el dinero que se recojió para dar un banquete al Directorio que en meses pasados dejó su puesto en la Union de Artesanos? Respóndan los comisionados, para dar cuenta a los que nos han interrogado sobre la materia.

¡No hable usted de los inmigrantes! El sábado en la avenida de las Delicias, casi de día, uno de estos viejos arrebató bruscamente dos paletós a una pobre mujer. Felizmente dos jóvenes que vieron las maniobras del caco del viejo mundo, lograron detenerlo i entregarlo a un paco. ¿Son pillos o no estos anjelitos?

Hemos recibido sérios de-
sacios del mal tratamiento que

reciben las pobres mujeres que ocurren al hospital de San Borja. Han enfermado que se mueren de hambre, otras fallecen por que les dan los remedios equivocados.

La alimentacion es pésima; i hai una hermana Emilia que está edificando casa en el Camino de Cintura, que le manda a los peones que trabajan en ella, pan, carne de la mejor, caldo, leche, todo del hospital. ¡I se llaman hormonas de caridad; pero la hacen principian-
do por casa!

Denunciamos el hecho al administrador del establecimiento para que le ponga coto (no el de don Miguel Trarrazaval.)

LA EMPRESA

Tan malo está siendo el servicio de los carros, que bien valdría la pena de que el trasporte de 2.º se bajase a dos centavos. Ya no solo son insolentes algunas conductoras, sino que tambien atentan contra la vida de los pasajeros. El jueves (noche) una de estas imbéciles botó carro abajo a un niño de 4 años, a tiempo que éste se iba a apearse, haciendo audar adrede el tranvía i dejando tendido i llorando al niño. Esa rotosa debía ser despedida *ipso facto* por bribona. Por desgracia se nos escapó el número.

—La perra conductora 299 (barba sucida, cuchillo en la vaina) vecina de Putaendo, porque iban dos jóvenes hablando de *El Ají* en su carro, al bajarse éstos en la estación del Mapocho, principió a gritar: «ahí van los ociosos de *El Ají*» - Ociosa eres tú, grandisima buena moza, que no dejas pasar ni perro ni paco que no le das entrada en tu... ¿Entiendes Goya?



TIRAJE: 3700 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 27 de Marzo de 1890

Núm. 40.

EL AJÍ

SANTIAGO, 27 DE MARZO DE 1890.

EXCELSIOR

Con qué placer saludamos a nuestros lectores.

La democracia chilena antes de su definitivo triunfo, ve la dispersion de sus adversarios.

Los partidos o fracciones en que está dividida la oligarquía que ha explotado hasta hoy nuestro país, cuentan, dicen, con el partido democrático.

Urase error que mañana les costará quizás la pérdida del poder...

Nó; el pueblo honrado de Chile, agrupado al rededor del estandarte tricolor de nuestro partido, no seguirá ni a los viejos caciques que traficaban con su honra, ni bajará la ántes humillada cerviz en presencia de sus años de oropel.

Unos cuantos beduinos de la política, roedores del presupuesto, en un banquete dado al hijo de don Adolfo Ibañez, para engañarse a sí mismos, han vociferado que contaban con el apoyo de la democracia.

¡Pigmeos! El pueblo trabaja para pagar anualmente setenta millones de pesos, que en su mitad son robados por la administración de los que hoy se llaman liberales, pero de manos; i esto lo saben los demócratas; i ahora, cuando marchan como un solo hombre iban a servir de carnada a los que hacen de la política un medio para llenar la barriga i satisfacer sus vicios.

La democracia se eleva al cielo, como el cedro del Líbano, i no se arrastra por la inmundicia. Ella dice excelsior ántes de la batalla i el triunfo coronará su obra.

CATON.

ECOS DE LA SEMANA

Ya toda la prensa del país en jeneral, se ha ocupado del grave suceso que ocurre en el Beni Cnico.—20 soldados del heroico 2.º de línea, durante diez años de martirio, han estado i están en esa mortífera rejion, en la condicion de esclavos, en donde, despues de la sangrienta i maldita jornada de

Tarapacá, fueron vendidos por el ilustre huachacayero Sargento Daza a otro ilustre industrial con tanto corazón i alma, como esa furia de quartel.

Ha llegado el momento en que nuestro monarca manifieste de algun modo el interés que le inspiren sus súbditos. Que lo pruebe i le creeremos. De otro modo no será mas que el reyesuelo que tiene por corona un puñado de plumas de buitre, por cetro una lanza de bambú i por púrpura un taparabo de tela de colores multiformes.

∴ Qué fiera! Un hijo de Satanás i no de la madre que lo enjendró—casi asesinó en Valparaíso a la que le dió el ser.—Hai hechos que por los caracteres que revisten i del modo odioso como se cometen, merecen no la horca, no el presidio, sino un martirio, lento, tenaz, sin fin, como el que sufren los condenados del Danto.

∴ Se me informa—pero me resisto a creerlo, porque sería insulto a la *juventud dorada* del periodismo chileno—que en *El Fijaro* colabora un señor español destinado a escribir una seccion *saturmaa* de salática i en la que relampagueen las chispas del ingenio.

¿Con qué derecho ese señor se vendría a inmiscuir en nuestros asuntos o contiendas privadas i en una república democrática siendo como es él, súbdito de una monarquía?

Los vasallos de los representantes de Dios sobre la tierra, en esta América de la libertad i de la igualdad, no son mas que acreedores a la amistad i franca hospitalidad del pueblo chileno; pero jamás deben abrigar la pretension de venirse a mezclar en nuestras rencillas de familia.

∴ M. Vattier, ingeniero frances, pide nada ménos que se le den las

canteras de San Critóbal para explotarias, con cuanto cristiano se atreva aventurarse por esas calles de Dios, ya sea de día, ya sea de noche, exceptuando a los de *leva i terro de unto*.

En esto a M. Vattier no le guía otra aspiracion que el adelanto del pueblo de Chile i el embellecimiento de nuestra ciudad.

La idea de M. Vattier sería magnífica para el tiempo de las armas.

—¿No votas por el gobierno?

Pues a las canteras con este ectol! No sea diablo, M. Vattier, no somos tan *marranos* los chilenos como su merced se lo figura.

PAQUIDERMO.

GRESCA

Segun *La Araucania* de Mulchen, el 9 de Marzo se reelijió el directorio del partido democrático de esa ciudad i fué nombrado presidente don José Tránsito Gutierrez i secretarios los señores M. Fuentealba i J. B. Navarrete. El entusiasmo por inscribirse en los registros es inmenso i la causa hace de día en día, numerosos prosélitos.

Bien i adelante los bravos mulcheninos.

☞ *El Estandarte Católico* se asusta porque ha sabido que las carretadas de sandías que se dicen se arrojaban al Mapocho se las comen los pacos. Colega, no juegues, si eso lo han hecho siempre siendo los paganos los pobres chacareros!

☞ Con el calabazo de ají adentro se han quedado don Panta Vela Zilfa, ño cacho Hernandez, ño Peperre Cerda, ño Cucho (no el de la vecina de enfrente) Gonzales i ñor Narsico Concha, porque nadie les ha heecho juicio por la gárrula de disparates que a modo de oncélica publicaron en *El Ferrocarril*. Se sabe que en el puerto se han

reido mucho de las pretensiones de los firmantes del remitido, que gastaron en el viaje para asistir al entierro del señor Vivaceta 130 pesos de los escasos fondos de la Union de Artesanos. Fijense los socios de la Union de como los fondos que ellos erogan para el socorro de sus hermanos, son botados sin provecho alguno.

El tonto matadiarios redactor terera o tijera de *La Nacion*, Pancho Guerra, le está haciendo guerra a nuestro periódico. Pobre lesa, si el que ha nacido para burro le crecen las orejas hasta que se muere.

En Chuchunco José Dolores Arellano, sacristan de una capilla, pide limosna los dias domingos a los vecinos, los cuales aflojan 40 centavos por cabeza para bien de la iglesia; pero, el tal Arellano, invierte el dinero en pagar los peones del fundo que posee. Con los pillos de campanilla palo i tente tieso.

En Collipulli un inmigrante español mató a un chileno. ¿Qué tal? Esa muerte la debe el señor Balmaceda, que ha traído tanto picaro extranjero a nuestra tierra.

En el presidio se cometen muchos abusos con los presos. Cuidado señor Alarcon, usted está para vijilar i no para esplotar. Traslado a la junta de prisiones.

El arzobispo señor Casanova viene en muy mal estado de salud. Se hospedará en la hacienda de Panquehue en San Felipe. Si no mejora i constatada su demencia, se nombrará un Vicario a la iglesia ebilena.

Un caballero largo i corto de piernas, dicea que le va a escupir la cara a don A. O. por suponerlo autor de un párrafo que se publicó en el número anterior de nuestro

periódico, en que se hacia el retrato de unos caciques. Rogamos al caballero ese, no ande como don Quijote defaciendo entuertos i sacando como maton, la cara por otros. La redaccion de *El Aji* está firme i no tiene miedo a los patanes, pues ella se bate con cualquiera i da dos puñaladas, digo yó (Gran Vía.)

Santiago está sin jueces del crimen, todos con permiso. Buena cosa de niños tan bárbaros. Los pebres presos pagan el pato, porque no hai quien despache. Viva la buena administracion.

Se nos dice que en la calle de los Hermanos número 10 hai un taller de costuras i que el dueño no paga el trabajo a las obreras. Si continúa en la tarea de quedarse con lo ajeno le publicamos su nombre.

Hai una casa de juego en la calle Bollavista al llegar a la de Pio IX, rejentada por inmigrantes. Se canta i se grita durante toda la noche. La recomendamos al comisario de policia de la 8.ª i ojalá no se haga lesa como otras veces.

Suplicamos a Vicente Gallardo mo lere su conducta i no apalee tanto a su hija con escándolo para el vecindario. Ya que es guardian de la comisaria de San Isidro debe dar ejemplo de moralidad.

Se corre con mucha insistencia de que hai crisis ministerial; i como futuros ministros a don Carlo Lathrop, dueño de la libreria americana i don Washington Allende cónsul impartibus de Huanchaca. El señor Lathrop aunque futuro ministro, será espulsado del Partido Democrático por tráfuga, traidor, ambicioso i negociante. Se le borrará del registro i pasará al libro negro.

El administrador del matadero tiene obligacion de levantarse

antes de las seis de la mañana i él lo verifica a las doce. Así es que todo anda a la diablo i la Municipalidad se perjudica. Aunque sea compadre de don Ambrosio (primer alcalde) se lo recomendamos.

Les que oyeron el sábado la retreta en la Plaza pasaron su buen cuarto de hora a costa del señor Federico Stöber. Este señor dirijia por primera vez en Santiago las tocatas de una banda militar, i se estrenaba con dos marchas de que es autor. Las cinco primeras partes de la retreta pasaron desapercibidas—como se dice cuando se estrena una ópera—i todos, *con ansia*, esperaban la última parte. Se tocó por fin, la *Marcha Coubuerger* con todos los aires de *piano, dolce, fortissimo, sforzato, decrescendo, smorzando, espressivo, leggiero, con fuoco, con calore, con forza*, resultando *melódica, armoniosa, espléndida*. Pero el público se portó muy avaro con el señor Stöber, pues ni un solo aplauso le dedicó i solo se oyó al final el chillido de un compasivo tal-n.....

Por esto no se desaliente, don Federico; evite Ud. el modo escabagante para manejar la batuta, su prima el contingio paloteo, los manojones de abogado i los chopazos al viento (que por nada cae de c... rucea el platillero, creyéndose embesado por Ud.), i estaremos del otro lado; se hará bueno.

Don Raimundo Martínez, rejente de *La Epoca*, está engatuzando a los directores de ese diario, con el hecho de que es presidente de la sociedad de Tipógrafos, pues publica las actas de las sesiones para darse bombo i asistir como presidente a la convencion del cuadrilátero. Lástima grande que no pueda hacer prosélitos el señor Martínez, pues los tipógra-

fos en su mayoria, son demócratas i él no lo es. Los nacionales, pues, nada sacarán en materia de votos. El pescado está muy eseamado i no será el señor Martínez quien lo fía.—J. SMITH.

REMITIDO

Señor editor de *El Ají*:

Sírvase publicar las líneas siguientes:

Le recomiendo al paquito de la 3.ª Comisaria B. M., que le debe de comida a la señora Juana C., i que salió a la fianza el jóven A. Z. cuando trabajaba en la sombrerería de Dumas.

Queda en escabeche si no cancela dicha cuenta el 1.º del entrante, i si no me verá obligado a publicar su larga biografía. — *La Fianza*.

LA EMPRESA

La Anguila 36 que vaya al campo a comer ensalada de alfilerillo que es buena para las orejas.

—Las conductoras 115 i 15 se están portando regularmente en su empleo. Dicen que le tienen mucho miedo a *El Ají* i por eso han cambiado de conducta.

—La 88 sigue muy bien.

—Le advertimos al zancudo Pinto, empleado en la tienda La Union, que se deje de andar detras de las conductoras, cortejándolas, que ellas no le hacen juicio. No sea leso amigo Pinto: si no es simpático para ellas, déjese de enamorado i atienda mejor su empleo.

—La 47 coquetea mucho i usa unos vestidos que apenas le llegan a la rodilla. No tienes tanto a *el ají*, chiquilla!

—La 114 se porta bien en el trabajo



TIRAJE: 3,000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 31 de Marzo de 1890

Núm 41.

EL AJÍ

SANTIAGO, 31 DE MARZO DE 1890.

EL SANTO I SEÑA

Nuestro valiente colega *La Voz Libre* de Temuco, en un editorial que los demócratas no podremos sino agradecer, nos da consejos que el partido a buen seguro tomará muy en cuenta.

Parece temer el colega que la democracia chilena sea atrapada por la oligarquía dominante, con engaños o falsas leyes de libertad.

La Voz Libre puede estar tranquila. Cuando a la cabeza de un partido se encuentran hombres como Poupin, Concha, Seré, Zúñiga, Gutiérrez, Contardo, Sepúlveda, Oyarzun, Bíos Ovalle, Arenas, Troncoso, Muñoz A., Henríquez i demás presidentes de agrupaciones, no hai temor de que el enemigo pueda abrir brecha.

El partido democrático es fuerte, porque los hombres que lo componen tienen corazón, aman a su país i son bastante honrados para no traficar con su conciencia i vender

la fuerza de que disponen por un plato de lentejas.

Como soldados de ese partido, podemos asegurar que la voz de orden dada en el campamento, es guerra a la intervención oficial del gobierno i guerra al llamado cuadrilátero o cuadrilla de ambiciosos desechados que pelean la túnica de Chile para repartírsela.

Lo repetimos: nuestros agradecimientos a *La Voz Libre* i dejamos contestado su bien escrito editorial, que reproducimos en otra columna.

CATON.

TEATROS

La compañía que actúa en el Santiago hace las delicias del público. El señor Roncoroni i compañeros obtienen noche a noche repetidos i prolongados aplausos; lástima solo que no se dé el aviso necesario a los espectáculos que se ponen en escena.

El Politeama ha abierto nuevamente sus puertas con la compañía que ha organizado nuestro com-

patriota señor Pantoja. Desde su estreno (el juéves) hasta anoche, el teatro ha sido estrecho para contener a la numerosa concurrencia. Los artistas, tanto del bello sexo como del feo, se han espedido a las mil maravillas:—han estado en su cuerda.

Por el escaso espacio i por el tiempo, no nos ocupamos mas extensamente de los espectáculos de las dos compañías; pero creemos hacemos un deber recomendar su asistencia a los obreros i al pueblo por ser sus entradas *baratas* i por que las puede ser de mucho provecho—tanto para su instruccion como para evitar malos vicios, que solo acarrear males i perjuicios. La Municipalidad o el Gobierno, si quieren suprimir las bornacheras i los desórdenes que traen por consecuencia muchos crímenes, debían subvencionar a estas compañías con el fin de que la entrada a galería i anfiteatro fuese mas reducida.

PIANITO DOLCE

LAS ALIANZAS BALMAUNDISTAS I EL PAR 100 DEMOCRÁTICO

(De *En Vos Libre* de Temuco).

Aunque lejos del teatro de acción de los defensores i apóstoles del pueblo que impulsan en las ciudades del norte el movimiento popular i democrático de las masas, siempre hemos seguido con interés i admiración, con verdadera simpatía, los progresos de su propaganda enérgica e ilustrada sostenida por una prensa honrada i altiva que honra el periodismo de nuestra cara patria i presta a sus periodistas.

Cada asamblea que ha instalado ese jóven partido en las distintas ciudades de Chile, la hemos mirado como una ciudadela mas levantada contra el despotismo i la intervencion oficial; como una valla opuesta a los desbordes de las inundaciones de errores i maldades presidenciales—en cuyo fango pestilente yacen hoy cocotillos políticos que, con dulce cantar i jemer, quieren atravesar ese partido.

—Hijos del pueblo, de ese pueblo hasta ayer esclavo, que se levanta de su prostracion i de su lecho de indiferentismo para constituirse por sí mismo en partido autónomo i poderoso, que demolerá con el azote de sus derechos i la abnegacion de sus hijos el derruido pedestal de errores i crímenes amasado por el fraude i el la-

tricio oficial en que se levanta adusto i amasado un pirata político, no podemos más que mirar o presenciar con miedo, con verdadero terror, los tenebrosos manejos i tentativas de los laes i balmaundistas para atar al partido democrático i vestirle a libras infamantes de servilismo estúpido i criminal en que vivan idiotizados i viciados—¡ohidos en el presente para ser malditos en el porvenir!

Nuestros colegas de la prensa democrática, nos podrían observar que son vanos e ilusorios nuestros temores—que los jefes de su partido no ambicionan servir al poder todavía; tampoco formar *Militarios*—que el jefe supremo, el hombre negro en sus ultrajes al pueblo i a la causa tanto afavoría con que ha desechado las solicitudes de las sociedades obreras que le piden como mas inmigracion, ha abierto un camino entre su politica de alianza i el patriotismo democrático que no concuerda en sus filas ni ideas ni viles mercenarios.

Pero, si Balmaundistas o laes no le pidieran una alianza franca i decidida, sino para simplemente su neutralidad en la próxima lucha, (como ya se dice) en cambio de algunas concesiones?

¿Cuál seria el resultado?

El programa del partido ni sus fines políticos se oponen a esta transaccion hipotética si, pero no imposible.

Cuanto mas, cuando ese partido necesita en absoluto hacerse representar en el próximo Congreso, si quiere influir en el peso de la balanza política de nuestra patria.

Precisamente ahí, envuelto en esa seductora aspiracion, es donde está el peligro, ahí es donde los asecha la intriga palaciega.

Los hombres de ese partido, que se han habituado sobre sus hombros a tan tremenda responsabilidad, como es emanar al pueblo de sus tiranos i explotadores, deben estar prevenidos i en guardia contra las sorpresas. No por asegurar un éxito tan falto como dudoso, se vaya a matar una idea.

No por huir de la Escala de la oposicion o de los partidos unidos, a quien miran con injusta i gratuita prevencion, caigan en la roca Caribdis de la Curia i sus cuernos que son los enemigos naturales de toda libertad, los asesinos de la democracia i su evangelio sacrosanto!

Si laes, el abnegado traidor, el defensor de aquel vil mercenario que estuvo a punto de hacer volar nuestra escuadra en la rada del Callao, consiguiera con sus arteros manejos neutralizar el partido democrático i poner su autonomia i su bandera bajo el protectorado *balmaundista*, ello equivaldría para los demócratas a la vergonzosa rendicion sin gloria de haberse batido!

Sera la incineracion de su hermosa bandera que nos es tan querida porque entre sus pliegues lleva escrito tambien nuestro programa i nuestros ideales de humilde soldado de un partido que tantos combates ha librado por la libertad i por la reforma de nuestra caduca constitucion política nudo gordiano de toda tiranía, despotismo arbitrario i abusos, que el pueblo, como Alejandro, es el llamado a cortar con la espada de la razon, el derecho i la fuerza.

GRESCA

Desde el próximo número quedan suprimidas las suscripciones a este periódico en Santiago.

☞ Nuestro colega *La Discusión* de Chillan llama a la seriedad, a la cultura i a la calma, en nombre del patriotismo, a la prensa chilena. Nos adherimos de todo corazón a lo pedido por *La Discusión*, tanto mas, cuanto que nosotros habíamos hecho igual peticion anteriormente.

☞ Ha desaparecido de la vida el brillante escritor don Manuel Blanco Cuartin. Paz en su tumba i la redaccion de este periódico se inclina reverente ante ella, dando el pésame a la distinguida familia del egregio periodista.

☞ Los nacionales están liando los patates para trepar los escalones de la Moneda. Se han vendido ante la pitanza que les ha ofrecido el amo. Que les vaya bien son nuestros deseos i el país debe fijarse en la conducta que observan estos eternos chupadores del presupuesto. Con la entrada de los del *decenio*, quedan fregados los cinco individuos que forman el llamado partido radical i los tres sueltos. Famosa oposicion. Já, já, já.....

☞ Espléndida bajo todos conceptos estuvo la conferencia dada el juéves, en la calle de San Pablo número 3, por la agrupacion democrática de esta ciudad. Por no haber llegado oportunamente don Fernando Zúñiga, presidente de la agrupacion, presidió don Antonio Poupin.

Hicieron uso de la palabra los señores Avelino Contardo, José Pío Cabrera i Malaquías Concha, quien pronunció un majistral discurso sobre el cambio. La concurrencia feheitó al orador por la claridad i cúmulo de buenos argumentos que

adujo para demostrar cómo los banqueros eran los únicos responsables de la mala situacion económica porque atravesara el país.

El juéves habrá en el mismo local otra conferencia i se inscribirán varios oradores, cuyos nombres publicaremos oportunamente. Recomendamos la asistencia i especialmente a varios flojos directores de la agrupacion que debian cumplir con su deber o renunciar sus puestos, para que otros mas entusiastas los ocuparan. En los partidos están demas los fantoches. Por hoy, basta.

☞ En la noche del viénes la ciudad de Santiago permaneció a oscuras hasta las diez, porque habia una rebanada de luna. ¡Si la compañía de gas irá en medias con la policia que no denuncia esos abusos!

☞ Al *Wenceslao Tomate* que nos escribe insultándonos le diremos por única respuesta, que lo que atacamos no es a la inmigracion que es saludable para los países, cuando es bien escollida, sino a los vagos, ociosos i ladrones que por cieito han llegado a nuestras playas. Esa inmigracion no sirve, porque es carne de presidio.

☞ A la persona que denuncia un abuso que se hace cometido por don Nicolás Ugalde, con un pobre niño, le diremos pase a la imprenta a dejar su firma.

☞ Responsable de la muerte de un peon en la canalizacion del Mapocho, es el empleado o ingeniero del trabajo que no hace revisar los cables de las grúas. El juez del crimen debe castigarlo.

☞ ¿Por qué no se tira el cañazo de las doce? — Porque el inspector del registro civil, don Miguel Irrazaval Vera está enfermo i así lo ha ordenado su majestad don José Manuel Balmaceda. Las cosas que se ven en esta tierra son para la pena.



MIS GRABADOS.

¡PERDON!

—Vednos, señor, a tus piés,
 Contritos i arrepentidos;
 Somos unos corrompidos
 Al derecho i al revés.
 Admitenos otra vez
 En esta rejia mansion,
 Por piedad, no por razon,
 I ser fieles te juramos;
 Miradnos como imploramos
 José Manuel tu perdon!

—¿Me han visto cara de lesa
 O burlarse de mí quieren?
 No hai perdon por hoi: esperen
 Hasta que se abra el Congreso.
 I hai que advertir, fuera de eso,
 Que si estoy en mayoría
 No necesito, a fé mia,
 De los cuadrilateranos
 Porque yo con mis narraños
 Formo una buena jauria.

LA EMPRESA

Ronda, rondin de varias conductoras de Chacabuco, ha dado en ser tramposo i pedir licor de guerra.

Te prevengo sinvergüenza que si no pagas a la brevedad posible el licor que te bebistes en cierta casa de la Acequia del Galan i que lo pediste, como con plata, te publicaré tus milagros durante el tiempo que has servido a la empresa.

—Siempre en la noble tarea de aplaudir lo bueno i reprobar lo malo, me mueve a dar un elojio a la 78 por su delicadeza i buenos modales en el cumplimiento de sus deberes.

—El señor Fuenzalida debe, a la brevedad posible, retirar del servicio de la Empresa a las conductoras 13 i 108 por usar palabras deshonestas en sus arengas. El viérnes próximo pasado en la oficina de recaudacion, despues de echarse en cara sus malas vidas se tramaron a trompadas, faltando al respeto a sus superiores i dando mal ejemplo a sus demas compañeras de trabajo.

—La 1 despues de bolsearle a un godu cuanto ganaba i hacerlo perder su ocupacion (¡qué bueno!), le abandonó i se enganchó con un carnicero. ¡Qué coño tan baulaque!

ISCARIOTE.

Imp. de «LA IGUALDAD.»

EL AJÍ.

PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4.000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 4 de Abril de 1890

Núm. 42.

EL AJÍ

SANTIAGO, 4 DE ABRIL DE 1890.

EL PUENTE MAS NECESARIO

Señor este periódico de los bien entendidos intereses del pueblo, consignaremos siempre en nuestras columnas toda idea que signifique adelanto i progreso para la localidad.

Destruído el antiguo puente de Cal i Canto por un ingeniero estúpido, cuando todavía no era necesaria su demolición, se ha visto privada la ciudad de un elemento de vida para su comercio, el que no ha sido reemplazado hasta hoy, por mas que esto se haya solicitado por todo el mundo.

Como todas las cosas de esta tierra, que siempre se hacen al revés, se ha dotado a la ciudad de dos puentes, el de la Purísima i el de Mackenna que solo se comunica con unos cuantos molinos i se ha obligado a todo el populoso barrio de la Cañadilla i a los dueños de todas las propiedades rurales al norte del rio Mapocho, a que sus vehículos cargados de abastecimientos tengan que hacer un estenso rodeo para comunicarse con el centro, sin tomar en cuenta que la calle que sirve de via, la de Bello, es la mas angosta de la ciudad.

¿Nuestras autoridades se han preocupado de remediar este mal? Don Pedro Lucio Cuadra, vecino de la Cañadilla i personaje político

de fuste, ha hecho algo por el barrio, ya que ahora todo se consigue por empujes? Nada; las cosas duermen, i el público, buel de esta ciudad, sufre resignado el mal i solo chilla por bajo.

Pedimos para concluir que se construya lo mas pronto el puente sucesor del de Cal i Canto.

CATON.

ECOS DE LA SEMANA

¿Cuándo tendremos la igualdad entre los hombres? ¿Cuándo cesarán las persecuciones, los odios i los rencores? Las sociedades metalizadas, por su afición al oro, corrompidas por doctrinas disolventes, no pueden comprender las palabras del Hombre-Dios: «Amo a los unos a los otros»

«La caridad bien entendida debe principiar por uno mismo, o como yo bien, como mi caballo i despues de mí el diluvio», son las verdades de fé fundamentales en este siglo de luz y de progreso.

Véase si nó lo que sucede en los pueblos indígenas de Norte-América. A título de civilización se quita a esos desgraciados indios, sus tierras, sus intereses i se les proporcionan los medios para su total esterminio.

En el hombre de color no hai alma, no hai inteligencia, no existen en esos seres nada más que las propensiones de la fiera.—Luego sucumba.

¡Qué razón i cuánta amargura no encierran las palabras del jefe de los sioux, Nube-Roja, al dirigirse a sus opresores en los siguientes términos:

«Nos habeis quitado i nos queréis quitar el resto de nuestras tierras i nos dáis 14 millones de pesos; ¡la pluma del águila que vuela libre por el aire, vale mas que tus catorce millones.»

I mas adelante:

«Ya no nos queda ni corazón. Ya en el pueblo de sioux no hai mas que mujeres. Déjenme morir en paz, déjenme morir en mi tierra, como se muere en el aire el humo de los troncos quemados.»

°°° Inmigrantes agradecidos. En el *Correo Catalan* leo lo siguiente:

“Los inmigrantes de Málaga, en Chile, envían desde aquel país varios ejemplares de un periódico titulado *El Amigo del Pueblo*, en el cual se demuestra que, si a los naturales del país se les da por su trabajo 50 pesos, a los españoles solo se ofrece 20 por la misma ocupación, teniendo que sucumbir éstos por necesidad.”

Ahí tienen una muestra de su obra nuestro petit monarca. Si es el desprestigio de Chile lo que pretende, a la verdad que lo consigue a las mil maravillas.

°°° Hace dos meses, desde estas columnas, denuncié el hecho que sucedía con las carretadas de fruta verde el remedio que es empleaba era peor que la enfermedad.

Parece que al hacerlo no fué a humo de paja, puesto que hasta la prensa grande se ha ocupado últimamente de este negocio.

PAQUIDERMÓ.

GRESCA

°°° Recomendamos a los que quieran saber de buena al restau-

rant Larra, servido por su dueño don José M. Gutierrez. Servicio esmerado i buenos licores i baratos.

°°° En Chillan un inmigrante de apellido Bret, quiso asesinar a su patron Constant, el que salvó la vida mediante la abnegación de un obrero chileno. ¡No hable Ud. de los tantos pillos inmigrantes que nos han llegado!

°°° La agrupación democrática de esta ciudad celebrará Asamblea en la calle de San Pablo número 3, el domingo próximo a las dos de la tarde. Los presidentes de las distintas secciones, con sus respectivos directorios, serán citados al mismo local para esta noche a las ocho i media. Recomendamos la asistencia a todos, porque hai varios asuntos que tratar, de vital importancia para la agrupación, relacionados con la próxima campaña electoral.

°°° El martes sucedió en la plaza de la Independencia un hecho que nos dió vergüenza. La señora de S. E. recorría varias tiendas haciendo compras. Es el caso que se detuvo frente a la casa de Combiér i penetró en ella. El cochero, como hombre de gobierno, no hizo quitar el carruaje de la línea central del ferrocarril urbano que por allí pasa. Un sub-inspector de policía ordenó al cochero hiciera despejar la línea, a lo cual se negó el automedonte. En esos momentos i en vista del escándalo que se formó, salió la patrona, increpó al oficial, que solo cumplía con su deber, i violando la ordenanza i pasando por todo se dirigió hácia la calle de la Merced. La policía, injustamente, fué pifiada por el numeroso público que presenció la escena.

°°° Preguntamos a *La Democracia del Parral*, a propósito de la li-

bertad que ha dado para escribir a sus colaboradores i corresponsales, si éstos atacaran al partido democrático, ¿los dejaría que lo mordieran impunemente? Responda el querido colega.

☞ Al huaso Concha (sastre) le advertimos que sea mas cumplido i respetuoso con las costureras i les pagué mas oportunamente el día sábado i no las haga darse grandes plantones.

☞ En un remitido publicado en *El Artesano Ilustrado* de Valparaíso, se dice que los fondos desaparecen de las sociedades de obreros anti-cristianas; i cita el caso i como ejemplo, a la rejida por don Lorenzo Morales en esta ciudad. Sepa el articulista que esa no era sociedad de socorros mútuos, sino política, pero en el sentido *positivo*. Don Lorenzo, recibía 750 pesos mensuales que le daba el gobierno para mantener escuelas, gastaba el dinero en tertulias i banquetes con champaña para los socios i mamones. La teta que chupaba Morales no la soltaba a los demás i por eso han peleado i sacádose los trapitos al sol.

El firmante del remitido dice que el único medio para cortar esos fraudes es la confesion, que él practica semanalmente. Para broma está bien el consejo, pero no creemos que la confesion sea eficaz para impedir desfalcos. A nombre de todas las sociedades de socorros, protestamos de la aseveracion del colega porteño i le decimos que el pecado de uno no lo deben pagar los demás como lo manda la iglesia.

☞ La crisis que ya tenemos encima tomará pronto gran desarrollo. El comercio está por los suelos, las industrias nacionales llevan una vida lánguida, no hai mas horizontes para los fregados que el Gobier-

no, que dispone de 70 millones de pesos. Pero el señor Balmaceda no afloja sino a los muy íntimos.

☞ La Sociedad La Igualdad celebra sesion hoy a las ocho i media de la noche. Recomendamos la asistencia.

☞ En una visita que hicimos a la cárcel notamos que habia muchos niños menores de 12 años, procesados por faltas leves. Sin embargo, pasan los meses i los señores jueces nada disponen con respecto a esos infelices. Es preciso que se cumplan las leyes i que no sean los encargados de administrar justicia los que las violen.

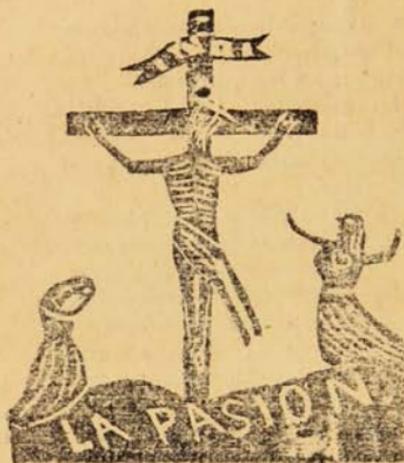
☞ Don Joaquin Oyarzun está tiritando, porque si los conservadores suben, jados gangas, piltrafas, impresiones i papel oficiales! adios imprenta de Los Debates!...

REMITIDO

Señor editor de *El Ají*:

Habiendo publicado en el número de su periódico del 27 de Marzo un párrafo en mi contra, tratándome de sacristan, siendo que soy administrador i jefe de la capilla de San José de Calazanz, me veo en la obligacion de desmentir las calumnias con que me quieren infamar. Las limosnas que yo pido no son para pagar mis peones sino para la misa. Todas las que se suscriben son personas conocidas del barrio, i dan desde un centavo hasta 20, nada mas. Todo esto puedo probarlo, como asimismo que no me acompañan pillos ni garroteros como asegura el firmante.

Rogándole publique estas líneas en defensa de mi honor, me suscribo de usted atento S. S.— José Dolores Arellano, hermano Mayor i administrador de la capilla de San José de Calazanz.



MI GRABADO

EL CALVARIO.

Clavado en una cruz, por su creencia, el Mártir de los siglos se presenta; después de luctu indefinible a cruenta triunfo con su saber i omnipotencia.

Victima del amor i el patriotismo, su opinión con su sangre jericosa selló en la cruz i lácida i gloria a su alma el cielo escaló del heroísmo.

Imágenes perfectas de la gloria s. d. de nuestros senos perdurables y las dotes sublimes admirables cualidad de Jesús y su memoria.

Unica a mi cauto, y reverente el corazón y hechizado de armonía, conmemora el recuerdo en este día en que nació fué el Dios omnipotente.

ENSALADA.

La juventud liberal compuesta de ocho empleados del Tribunal de Cuentas celebró una brillante sesión en un café situado de la calle del Instituto. Hizo de secretario Quintán Quintana sub-jefe de la policía de pesquisa *pro domo sua*, valgo de agarra.....

Después de besar un retazo de Sanfuentes, se celebró un acto literario musical, en el cual leyó don Clemente Barahona Vega un largo trozo de los famosos «Botones de rosa», grem a los en la última esp sion de Paris.

Canó después con mucho sentimiento un aria de la ópera Los Lustrabotas de Balmoceda, el distinguido triple cómico don Francisco Pardo Duval; concluyendo la fiesta con una reseña de la última feria del Cuadro, hecha por el incomparable martillero don Miguel de las Jorquetas.

Los aplausos se oyeron hasta en la estación, sobre todo cuando llegó al poético pasaje en

que dijo con profundo enternecimiento: ¿no hai quien dé mas?...

Corrió con el ambigü el laureado poeta i delgado hombre público don Carlos 2.º Latrhop, hermano de Federico T. i futuro municipal por Chuchuco.

Pagó el gasto de la fiesta el filantrópico i rico huérfano de Quanchaca don Washington Allende, que renunció el puesto de cónsul de Chile en quel punto, por no tener necesidad del sueldo.

Los calumbradosos fueron trasportados a sus domicilios en la casa que tiene para viajar de la imprenta Nacional a la Moneda, el gallardo i bizarro jóven don Alcibiades Moldan.

—Ya que «El Comercio» de Valparaíso está suajo, porque solo publica él cablegramas de Europa i no permite que nadie los reproduza, El Ají lo bura, mal que p se al diario de palacio; i si anda con muchas le mandamos al redactor una docena de calabazos... para que estifiquenza refregándose los.....

LA EMPRESA

Las conductoras están de pérdida. Ocurrióle al mi bendito d. l. jereñte obligar a las chiecas a comprar sombreros nuevos, sin dula por favorecer a algun comerciante acachado, y cargándoles en cuenta un peso 50 centavos. Se hizo la repartición el domingo y los pillos en la noche del lónes arrebatáronse los seis de ellas; y siendo de éstas la 51, la 77 y la 106.

Uno de los pillos se dice que es inmigrante. — ¡Aprieta!

— La 181 andaba el lónes por la alameda, como a las doce de la noche, con su chei viditas notoris. Luego tomaron camino de la calle del Instituto. Si no lo creen, que lo diga la M. E.

— La para nota 242 carga cochilo para atacar a sus compañeros; es una insolente y atrevida con los pesajeras. A la esle con la basura.

— La 19 cojió antenoche una indijestión por haberse engullido modis docena de tortillas cen puse.

— La 1 está enferma del corazón... y debe irse al hospital a darse un baño de agua blanca.

— Quedan en jabon las conductoras 246, 222, 180, 247, 201 por andar con Cupertino y con Imponjes y el joguero del tran lastrero. — Cachipuchi.

AVISOS



CHICHA mescatel

de la mejor clase se vende en la calle de Maruri, núm 6. Se aguestan 500 pesos a que no no hai mejor.

HABIENDO comprado el restaurant «Lurina» que fué de don Miguel Roman, no respondo por ninguna cuenta de él. — JOSÉ MIGUEL GUTIERREZ.

Imp. de «LA IGUALDAD.»

EL AJÍ.

PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 7 de Abril de 1890

Núm. 43.

EL AJÍ

SANTIAGO, 7 DE ABRIL DE 1890.

CLAMA AL CIELO.

Nos hemos admirado de cómo un diario que sirve a la aristocracia se haya preocupado de la triste condición de los detenidos en la cárcel de esta ciudad.

En efecto, *La Tribuna*, para su honra, ha denunciado un hecho vergonzoso i que pone a la la vista de todo un país la dureza de corazón i negligencia de los que, ganando grueso sueldo, están encargados por la lei de vijilar las prisiones.

Un pobre hombre, roto al fin, agoniza lentamente a todo sol en el día i a la fria intemperie en la noche, durante un largo mes, sin que haya habido una mano compasiva que le dé proteccion.

¡I hai jueces del crimen en la capital!

¡I pasan revista de cárcel todas las semanas!

Pero, como decia el gran demócrata Jesucristo: *tienen ojos, pero no ven; tienen el corazón duro como la piedra para el pobre que cae en sus garras, i si tienen hospitales confortables para los ladrones de levita.*

La Direccion Jeneral de Prisiones, la Junta de Vijilancia de Prisiones, ¿dónde están? ¿qué hacen?...

Chupar el sueldo i tirar prosa; nada mas.

Aprended, pueblo de Santiago i

de todo Chile, a conocer a vuestros verdugos.

Todo está corrompido i los destinos públicos son peleados porque ellos dan renta i látigo para azotar al pueblo.

La democracia barrerá un día todo lo podrido i el pueblo, cual nuevo Lázaro, salvará a esta patria tan querida, del abismo en que se encuentra hundida.

Felicitamos a *La Tribuna* i nos asociamos de corazón a sus justas protestas.—CATON.

ENSALADA.

Suma i sigue.—Vuelve a circular la especie de que don Adolfo Ibañez pretende comprar al partido democrático. *Risum!* Esto me hace recordar el verso aquél del gringo, que dice:

Salta la piedra mare,

Pollera overa;

Ha de ser mi comare

Anque no quera.

Den risa las pretensiones del gordo ministro! El partido democrático es pobre pero digno, i no se vende como algunos radicales, independentes, nacionales, etcótera Martin Porra.

—*Escena de anoche.*—Ta, ta, ta...

—¿Quién es?...

—Yo, Pardo Duval. ¿Por qué ha cerrado tan temprano?

—¡Cómo temprano! Son las 4. Si busca chicha, se acabó.

—*En la oficina de «La Nación»*

Personajes: Julio Bañados, Pancho Guerra, Blanlot Holley, Ruben Pais Leon, Pancho Pardo Duval, Clemente Barahona i el reporter.

Bañados.—¿Sobre qué escribimos noi?

Guerra Pancho.—Un editorial sobre *El Ají*, que nos está haciendo un hijo macho con su inmensa circulación i sus verdades.

Bañados.—Malo, malísimo; es necesario hundirlo. Pero, ante todo, diréles que S. E. ha amanecido con una diarrea... es decir, técnicamente, *solturitis*.

Guerra Pancho.—¡Bravo! viva el orador, viva el ex-ministro!

Holley Blanlot (apavadamente).—Me le ocurre una idea; pero ántes de esponerla... permítanme ir a la casuchita de la alameda... luego vuelvo.

Duval Pardo (como cuando habló de la *cajita*).—«No voi a haceros un discurso»... ¡hem, hem!... parece que se me ha roto una *cuerda*, i mi voz se resiente, está corruta... i para que vean (abre las fauces) me faltan los colmillos...

Ruben Pais.—No nos han pagado la última quincena, i estamos a 5. Yo no estoi pa lesa, voi a pedirle unos 10 soles al amigo Washington Allende. A él no le hace falta la ... plata.

Todos.—Muy bien! que se le pida! i si no tiene, va preso.

Leon Pais.—I en último caso, el candidato afloja sin chillar.

Bañados (a Pardo Duval).—Mire Pardo, a Ud. no le vendrian mal unas pastillitas de Brown para la ronquera; porque del Centro Político de la Juventud Liberal saldrá el futuro Congreso...

El Reporter.—¿I para los pavos qué pastillas serán buenas?

Honey Blanlot.—Sospecho que me han insultado, i protesto.

Bañador.—Cierto; se le ha dicho pavo al amigo Holley, i yo no tolero tal ultraje al caletre de Holley. ¡Fuera el reporter i viva Holley!

Todos.—Que viva Holley!

Este se suena las narices, i se va a contar a Sanfuentes lo ocurrido; Bañados se va a la Universidad; Pais Leon a pedirle los 10 pesos al amigo Allende; i Pancho Pardo a la *Tricolor*. Barahona Vega a estasiarse con sus *Botones de Rosa*.

Pancho Guerra (o Podoto) va a ponerse el paitó, nuev que estrenó el juéves Santo, para ir a recetarle una tomita de Delaunay a S. E.—
JUVENAL.

GRESCA

En Lautaro un inmigrante dió muerte leve a un trabajador chileno, porque éste debia a otro inmigrante cinco centavos, valor de un pan que habia pedido fiado. El asesino dió tres tiros de revólver a la victima.

¿Qué tal? A este paso no va a quedar chileno con vida; los inmigrantes no nos dan cuartel. Otra muerte que debe el señor Balma-ceda.

Le advertimos al jóven I. B. que en el plazo de ocho días puede mandar devolver a la plazuela de Santo Domingo lo que él sabe; de lo contrario publicaremos el milagro con pelos i señales.

Al señor A. Vanini, comerciante en objetos para regalos, le advertimos que sea mas moderado i no acostumbre a quedarse con el sueldo de sus empleados. Los chilenos deben mirar con malos ojos a ese mal *cabaglieri* no comprarle ni *jina*.

La alianza liberal-conservadora es un hecho. El pacto se mantiene secreto para evitar el desban-

de de los pocos liberales que apoyan al señor Balmaceda.

☞ Se dice que don Mauricio Cristi, conocido escritor, está malo de la cabeza. Lo sentimos i deseamos su pronta mejoría.

☞ Don Benigno Soto nos ha denunciado el hecho de que en días pasados fué golpeado por el comisionado, sarjento Pinto, que vive en la calle de Mapocho, número 1-C. Pedimos castigo para el delincuente.

☞ Se dice que don Belisario Prats será el candidato de la alianza liberal-conservadora que ha formado el Gobierno. Trabajan por este caballero los señores Ibañez i Mackenna, i su Excelencia por el señor Sanfuentes, que está bastante apurado. Pobre don Julio Bañados si tal cosa sucede! tendría que escribir otra obra sobre cómo un individuo que manotea i vocifera mucho puede hacer de persona en esta tierra, sirviendo de lacayo al que mas paga.

☞ Don Julio Bañados. Es como redactor de *La Nación* gana 10 000 pesos. ¡Caramba con la breval! ya no tiene necesidad de recibir canceladas las cuentas que la casa Muzard le enviaba cuando era ministro, por compra de muebles para su señoría.

☞ Se nos dice que el dueño del hotel Oddo, tiene la costumbre de andar en los coches del servicio público, sin pagar el valor de tarifa. En la semana pasada ocupó un coche americano, se sirvió de él durante dos horas i pagó al conductor sesenta centavos, cuando segun tarifa debía pagar cuatro pesos. Ponemos este hecho en conocimiento del público para que se sepa cómo proceden algunos señores extranjeros.

☞ En el restaurant Valparaíso, San Pablo 10 i medio, se venden

guisos no mui limpios. En un plato de chanfaina se encontró una cola de raton i patas de idem. Advertimos al público i a la policia que el establecimiento es de chinos, vulgarmente *compales*. Se dice, en el denuncia que tenemos a la vista, que los ratones se compran ahí por docenas.

☞ No se espante el pueblo. Los señores pacos han a dejado el traje que usaban cambiándolo por levita, casco i bolsa; esta última para recoger a los curados. Progresamos. Lo dicho anterior es verdad.

☞ Saludamos a *El Comercio*, valiente publicacion democrática que ve la luz en la provincia de Llanquihue, en la ciudad de Osorno, capital del importante departamento de su nombre. Le deseamos larga vida i esperamos que todos los demócratas de aquella ciudad, como es su deber, le prestarán eficaz ayuda. Hé aquí lo que dice de política:

“*Política*.—Desde el presente número empezamos a publicar el manifiesto i las bases que para la futura convencion, han acordado los Directores del partido democrático.

Nosotros que, desde nuestro primer número, nos hemos honrado con pertenecer a este partido, no podemos ménos que felicitarnos i prestar nuestro mas decidido apoyo a fin de que se realice el noble propósito que nos uae en estos momentos.

Los artesanos de Osorno, es necesario que cuanto ántes se inscriban en los registros del partido i formen parte en la convencion que proclamará al futuro presidente de nuestra república.»

☞ Señor Comisario: El paco 807 quitó un trompo a un niño el viernes i lo vendió para tomar chicha. ¡Ah paco!

☞ Hoi a las 8 de la mañana serán pasado por las arinas los reos de robe con homicidio José Maria Nuñez i Juan José Oteiza. «¡Qué haya un cadáver mas, qué importa al mundo!»

☞ *El Eco de las Sociedades* es el nombre de un periódico quincenal que ha salido a luz en Concepcion. Le acusamos recibo de su visita i le deseamos larga vida.

☞ Muchas de las chicas que asistieron a las estaciones i a las tres horas, en lugar de oter a incienso cuando llegaron a sus casas, alian a ponche i a... *huevos fritos*.

MI GRABADO



LA RESURRECCION DE CRISTO.

Victima Cristo murió
De aristócratas mandones,
I su último ¡aí! exhaló
Mártir entre dos ladrones.
Pero de su omnipotencia
Pruebas bien palpables dió,
I al tercer día, en presencia
Del pueblo resucitó.
Así los pueblos que están
Muertos hoi por la opresion,
Las cadenas romperán
I un día conseguirán
Gloriosa resurreccion.

LA EMPRESA

Las conductoras le han declarado
lucha a pistola mordida al *Ají*:

✚ La 70 i la 54 arrebataron el
viérnas a los niños números de este
periódico i los despedazaron; pero
la policía se los hizo pagar.

✚ La 86 arrebató el sombrero a
otro i se lo aboyó.

✚ La 104 no dejó subir al carro
a un jóven el juéves en la noche,
porque iba con su *tormento*, habiendo
local. ¡Fué ra con esa chuchumeca!

✚ A la 201 prevenimos que si
continúa amarrando partido en el
Restaurant, con Cupertino, Inmou-
les i el jogonero del de lastre, pe-
diremos su separacion a la empre-
sa. — *Cachipuchi*.

GALERIA DE TIPOS.

Julio Bañados Espinosa.

Es Julito Bañados,
chico mazon,
Macaco sanguijuela
de la Nacion.

Para chupar, en Chile
no hai quien lo venza,
Que es el presupuestivo
mas sinvergüenza.

Jamás el *rota* ha sido
de instintos sanos;
Si no, que lo confiesen
Muzard Hermanos.

I como es Balmaceda
un maricon,
Hace lindo negocio
el adulon.

El adulon, ai sí,
tan indecente
Como Enrique, que quiera
ser Presidente;

Cierto, sí, toudorito,
¡Mamar hijito!

El nato Gargari.

EL AJÍ.

PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLVARES MESA.

TIRAJE: 4.000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 10 de Abril de 1890

Núm. 44.

EL AJÍ

SANTIAGO, 10 DE ABRIL DE 1890.

¿LA DICTADURA?—NÓ.

Los eternos chupadores del presupuesto, las treinta familias de sangre azul, que gobiernan a este país, están divididas.

El pueblo chileno, manso hasta hoy, no permitirá que el presidente de la República, en pretexto de combatir a la oposición que lo elevó al primer puesto, quiera, i lo haga, colocar como sucesor a su administrador don Enrique S. Sanfuentes.

I si el país, potente con su virilidad se resistiera, el presidente apoyado en el ejército, haría de esta tierra un feudo de la edad media.

Como decía el señor Santa María, ya muerto, a quien debe su puesto el artero señor Balmaceda, "el país no permitiría que la Excelencia de carton que nos gobierna viniera a supeditar la voluntad popular imponiendo un candidato de sus afeciones."

Amenaza el señor Balmaceda con la dictadura; pisoteará al congreso i pasará sobre la constitucion?—No, no tiene ligados para infamar a su patria; i si tal hiciera, el partido democrático castigaría al mal ciudadano.

La dictadura en Chile, como forma de gobierno, es imposible i no se verá.—CSTOX.

ENSALADA.

En casa de Su Excelencia.

Ibañez.—Una última copita a la salud i prosperidad de S. E.

S. E. (mui emocionado).—Agradezco profundamente los honorosos conceptos emitidos respecto de mi real persona por el dignísimo señor secretario Ibañez.

Ibañez.—(parándose sobre la silla).—¡Alcanzo, alcanzo! tengo la palabra!

S. E. (golpesando en el plato).—Al orden, señores, al orden! Soy yo el que la tengo. Como iba diciendo, agradezco intimamente las honorosas apreciaciones...

Valdés Cabrera.—Bravo! viva el orador! viva S. E!

Ibañez (alzándose en su asiento con una copa de Anacahuita).—Alcanzo, señores!

Valdés Cabrera.—No se puede hablar dos veces seguidas. A mi me toca contestar, i pido la palabra.

S. E.—No he terminado mi discurso de agradecimiento al señor Ibañez, pero puede el señor Valdés hacer uso de la palabra.

Valdés Cabrera.—Aunque soi un tanto bruto para discursar, voi a complacer a mis dignos colegas, y a desembuchar lo mejor que se me venga al majin.

(Aplausos prolongados; los cinco ministros i S. E. se ponen de pié para escucharle).

Valdés Cabrera (continuando).—Como iba diciendo, voi a compla-

cer los deseos del digno señor Bal-maceda... (grandes aplausos; José Manuel se ruboriza; los ministros se sientan). Soy propietario de un fundito en Lontué y fui mui amigo del pje Tagle, cuando éste era gobernador de Molina, i remoliamos juntos con Carlos Antúnez, Eduardo Orrego, Juan Agustín Antúnez, i el chico Rojas.

S. E.—Permitame el orador. ¿Y quién es ese señor Rojas?

Valdés Cabrera.—Un amigo tinterillo que canta mui bien la tonada del toro, sobre todo aquella parte que dice: ah, toro! ah, toro!.....

«Tírale ese poncho al toro,

Díle, mui bien, que la adoro.»

Todos (palmoteando con frenesí, excepto Rodríguez V).—¡Viva el colega de Obras Públicas! Que se repita! que se repita!

Rodríguez Velasco.—Me opongo, señores; esa estrofa está mal sacada. Si quieren versos, aquí tengo yo *Por amor i por dinero*.

S. E.—Las interrupciones no son parlamentarias.

Velasquez.—Eyés, ho! agárrense agora a bofel!..

Todos.—Bien juao, bien juao!

Valdés Cabrera.—Iba en la parte aquella del toro. En ese tiempo Carlos daba 500 pesos por cada chiquilla que le llevaban en buenas condiciones... já, já, já, já! Siempre me acordaré de la Verónica... já, já, já, já, já... (el ministro no puede sufrir la risa; todos rien a moco tendido. Restablecido el silencio).

S. E.—Pido una copita a la salud de Valdés, Carlos i la Verónica.

Todos.—Por la salud de las personas nombradas.

Al beber Valdés, le baja otra vez la risa i la chicha voló como lluvia de granizo.

S. E.—Ya no tomaremos postre porque puede revolvérsenos el estómago con el dulce.

Gandarillas.—Me atraco.

Velasquez (haciéndole el ojo a don José Mannel).—Yo tamien.

Mackenna.—Yo iba a hablar algo de salitreras, pero...

Ibañez.—I yo dos palabras sobre el desafío de mi hijo...

S. E.—Os espero a comer desde ho! todos los días...

Ibañez.—¿Y a almorzar también?

S. E.—Así estaremos aj habla continuamente y aquí, sin mas testigos que las paredes de esta sala, ordiremos las medidas necesarias al establecimiento de la monarquía, que asegurará la preponderancia de nuestra clase, aunque el pueblo se muera de hambre i tengamos que levantar horcas para contener a los revoltosos.

Todos (dejando sus asientos).—Mui bien! hip... hip... hurraa!—
JUVENAL.

GALERIA DE TIPOS.

BELISARIO VILLAGRAN

Coronel-reporter de «La Nación»

En la campaña al Perú diz se portó tan valiente, que jamás al enemigo quiso tenerlo de frente.

Fué al Norte de capitan, si no es mi memoria infiel, i en fuerza de sus hazañas se le ascendió a coronel.

De los héroes cucalones Perteneció a la gran liga, i sus mejores laureles fueron la farsa i la intriga.

I como los Presidentes Premian a los aduleses, sin siquiera oler la pólvora, se conquistó tres galones.

Belisario Villagran Es, pues, una maravilla, o, como dice el refran: «De tal palo, tal astilla.»

Pancho Podote.

GRESCA

Penosa tarea la del periodista porque tiene que fustigar a diestro i siniestro para contener la maldad; i como premio del bien que hace, recibe amenazas de muerte i palizas. Qué hacer, conformidad i adelanté con los faroles. Hai que cumplir con la mision sagrada de defender al pobre, victima en este suelo de cuanto ha inventado la maldad humana.

☞ Mucha bulla ha metido en la prensa la solicitud presentada por el empresario del cerro Santa Lucia, para que se le permita dar entrada grátis al pueblo los dias juéves a dicho paseo; tambien pretende que se le preste una banda de música. Nosotros que nos interesamos por todo lo que signifique adelanto para los hombres de trabajo, vemos que éstos en los dias juéves no pueden gozar de las franquicias concedidas por el empresario, porque sus ocupaciones no se lo permiten. Si se quiere hacer una buena obra, que la entrada grátis sea en los dias domingos i todo el mundo lo agradecería.

☞ Los famosos firmantes del remitido protesta contra los obreros de Valparaiso, casique Cacho Hernandez, Peperre Cerda, Nacho Colcha, Cucho Gonzalez i Panta Veliz Solfa, han remitido una carta injuriosa, segun ellos, para los redactores de *El Ají*; otros dicen que viene de la imprenta del Correo, de propiedad de don Donato Millaa, miembro de la juventud liberal. A todos diremos que los anónimos son propios de jente que no es... jente, i que la luna no se conmueve por los ladridos de los perros...

☞ Monsieur Cocquelin, dice que tendrá que concluir con todos los

rotos de la capital. Para el efecto tiene su matadero o fábrica de aguardientes de grano i viruta en la calle de Eleuterio Ramirez. Era boticario ántes i hoy como fabricante de veneno gana doce mil pesos, a costa de la vida del pueblo. Criminales: la autoridad que protege esa infamia i el pillo que como químico destruye nuestra poblacion!

☞ Somos enemigos de hacer rectificaciones, pues las noticias que en este periódico ven la luz están basadas siempre en datos seguros. Sin embargo, daremos esta vez cabida a la que copiamos a continuacion, tal como se no ha remitido; previniendo a las personas que se crean aludidas en lo sucesivo, que no se hará publicacion alguna sin que sea previamente satisfecho su importe en la oficina, Maruri 13.

Santiago, abril 7 de 1890.

Sr. don Hipólito Olivares Mesa. — Mui estimado señor: Los empleados del señor Vanini que firmamos al pié de la presente, nos hacemos un deber en desmentir el articalito que apareció en la GRESCA de *El Ají* el dia 7 de abril de 1890.

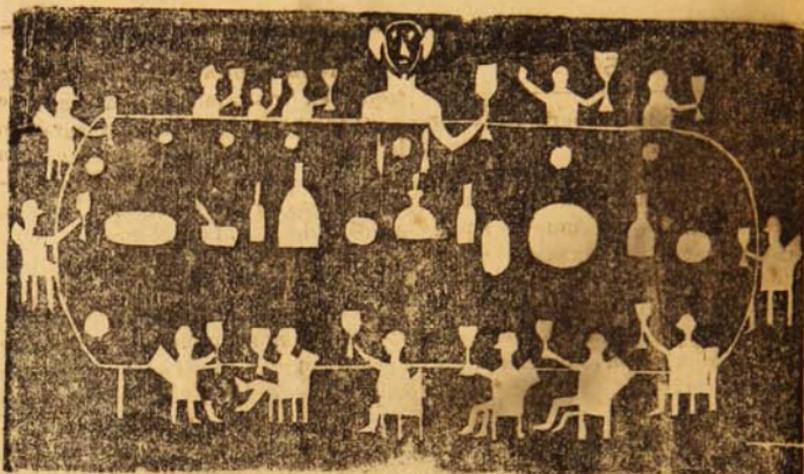
Solo puede ser una ocurrencia de algun mal intencionado.

Tenga la bondad de publicar estas líneas en honor a la verdad.

Bardi Francisco Juan. — A. Hellingue P. — Rafael Torres M. — Eliezer Destefani. — José Benito Estevez. — José M. Palma. — Emile Gallot.

LA EMPRESA

A inmediaciones de la estacion Chacabuco, se ha establecido una especie de timbirimba, que llaman El Recreo, rejentada por las conductoras 108 i 115. En este negocio, o mas bien dicho taberna, se cometen un sinnúmero de escándalos sin que la policia ni el señor Fuenzalida ponga reemedio al mal,



MI GRABADO

BANQUETE DE EL AJÍ
a los vendedores del periódico.

Echando una cana al aire
tenseis, lectores, aquí
a esta avalancha de chicos
hoi festejados por mí.

Figuran entre los muchos
que componen este corro,
Cachemoco, el Fraile, el Negro,
el Capuchino i el Zorro.

También Chirigna i Cschucha,
el Paperiento, el Guston,
el Juicho, el Gringo, la Laucha,
Quata de Ojoma i Chonchon.

El Padre Cobos i el Gorro,
el Quemado i el Cantor,
Enenado i Cacha-Boja,
el Puente i el Barredor.

Por fin, el Mantequillero,
Futre de Palo i cien más,
que con el Come-Pollejos...
nunca se quedan atrás.

I brindan i se descan
salud i prosperidad;
i hacen votos por que Chile
goce al fin de libertad.

ASAMBLEA SECCIONAL.

El domingo tuvo lugar la primera asamblea democrática de la sección 14, con una buena asistencia de ciudadanos.

Hicieron uso de la palabra los señores Avelino Contardo, Antonio Poupi (presidente del partido), Artemio Gutierrez i José Agustín Guajardo, que la presidió como jefe del Directorio de la sección nombrada.

Cada uno de los oradores, en entusiastas discursos, manifestaron la conveniencia de mantenerse alerta i con el arma al brazo para combatir a los conculcadores de sus libertades i rechazar con energía los ataques con que los políticos aristócratas pretenden arrebatarles sus derechos i su soberanía.

Todos fueron muy aplaudidos, i después de la elección de vicepresidente i secretario en los ciudadanos don Roberto Fernández i don José Avelino Villarroel, respectivamente, i de firmar el registro algunas personas que no pertenecían aun al partido, se suspendió la reunión.

EL AJÍ.

PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MERA.

TIRAJE: 4.000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago 14 de Abril de 1890

Núm. 45.

EL AJÍ

SANTIAGO, 14 DE ABRIL DE 1890.

INJUSTO RIGOR.

Los diarios han publicado la noticia de que el distinguido alférez de Artillería, don Tobias Barros Merino, ha sido reducido a prisión de orden del señor comandante general de armas de Santiago, i se le procesa actualmente, por haber tenido la audacia el mencionado oficial de reclamar su ascenso, despues de servir diez años como alférez, de haber observado una conducta intachable i de haber sufrido mas de sesenta postergaciones.

El ejército es hoy manejado a golpe de garrote por los jefes de caton; la injusticia es la que predomina. Palo para el soldado para mañana exijirle que fusile al pueblo. Premio para los adulones que siempre viven de la intriga i que así consiguen hacer carrera.

El señor Barros Merino debe tener su conciencia tranquila. El pueblo le debe el reconocimiento de una accion noble i meritosa.

Mandaba un piquete de Artillería en la capilla de Belen, el 15 de Junio de 1885, i allí con sangre fria, cumpliendo con su deber, se negó a fusilar al pueblo, consiguiendo que éste se calmara mediante su serenidad i valor.

Actos como ese honran a un oficial, i no importa que se le procese por haber reclamado justicia.

Siempre se sabrá, i la redaccion de este periódico deja constancia de ello, que son los hombres del espíritu del señor Barros los que forman el núcleo de un ejército, no las babozas que se arrastran por el sucio barro.

Los hombres del poder pueden seguir en la tarea de revolver al ejército, i cosecharán a su debido tiempo su merecido.

Ayer eran los meritorios jefes señores Silva Arriagada, i rruita, Estanislao del Canto, los que caian en desgracia; hoy se ejerce venganza con un pundonoroso oficial. Se le procesa porque ha sabido poner la marca de fuego en el rostro de sus mansos superiores.

El rigor empleado con el señor Barros es injusto; pero, lo repetimos, la prision le honra, i puede contar con el aprecio de sus amigos i la estimacion de todos sus conciudadanos.—CATON.

GALERIA DE TIPOS.

RUBEN PAIS LEON.

Repórter de *La Nación*
E intruso basta por enfrente,
Es ese tipo indecente
De apellido Pais Leon.

I aunque es tieso de estatura,
El alma lleva encorvada;
I siempre será comprada
Con el oro de la altura...

Naturaleza formó

Tipos nobles i serviles,
I de éstos entre los miles
Don Ruben País salió.

El a ser hombre no alcanza
Del mas pobre valimento;
Pero, como es un... portento
Goza mamando pitanza.

I, por fin, soi de opinion
Que desde hoy en adelante
Se llame a este traficante
Ruben País A. Dulon.

BARAINOA.

ENSALADA.

PREPARATIVOS DEL BANQUETE.

Tambien los suplementeros, como copetones que se van *alumbrando*, tendrán sus discursos preparados para la comilona que en breve les obsequiará *El Aji*, por sus buenos servicios.

Los brindis se llevarán *aprendidos* i principián en el orden que los iremos dando a luz, despues del ofrecimiento de la mesa por *El Aji*, en los siguientes términos:

«Ciudadanos de mañana: Permíteme que, al obsequiaros con este modesto banquete, que mereceis en alto grado, por vuestros servicios en favor de la popularidad de mi periódico, corriendo por las calles i entrando aquí i allá para espenderlo i propagar su lectura i sus buenos principios, os espresé que me parece hallarme en presencia de de los patriotas hijos de la Francia al pronunciarse contra los nobles i decretar con su promesa jurada el establecimiento de la República.— (Bravos i aplausos prolongados).

Sí; i creo no equivocarme en el todo, porque vosotros seís por tra-

dicion valientes; descendientes de los bravos Caupolican i Lautaro e hijos de padres que en la guerra pasada derramaron con valor i generosidad su sangre en los campos de la alianza Perú-boliviana, no podéis ser sino valientes hasta el heroísmo, bravos hasta la admiración! (Todos se ponen de pié i prorrumpan en vivas al ejército i al orador).

Os ofrezco, pues, esta mesa, por vuestros servicios, por vuestros méritos, i porque, ya que pertenecéis a la masa del pueblo que es el soberano, i no un futre cualquiera que amparado por la fuerza se adueña del poder, en todo caso seáis dignos descendientes de vuestros antepasados i sucesores dignos tambien de vuestros padres por el valor i por el trabajo.

(Estrepitosos aplausos atronarán el aire i despues de un rato de indescriptible entusiasmo (como dice la prensa *grande*) i de chocarse copas como muslas de gallo, se restablecerá el silencio).

Una voz resonará en el recinto.

—Pido la palabra.

El Aji (presidiendo la mesa).— La tiene el ciudadano Cachemoco.

Cachemoco.—Brindo por *El Aji-cito*, que me hace ganar mi guapo peso cada vez que sale, i hago votos porque lo mas pronto salga diario. ¡Viva *El Aji*, miéchica!

Todos (poniéndose de pié).— ¡Vivaaaa!!

El Aji.—Me han conmovido profundamente las palabras del ciudadano Cachemoco, porque veo en ellas reflejada la gratitud mas sincera i el reconocimiento de que mi único deseo es que los suplementeros ganen buenas *chirolas* con mi periódico, vendiéndoselos barato.

Esas palabras me prueban que los suplementeros son mas agradecidos que el presidente de la Repa-

bles, que teniendo honores i dinero amasado con el trabajo del pueblo, cada día lo oprime mas i mas lo martiriza.—Bebo por los suplementeros de Santiago i en particular por los vendedores de *El Ají*.—(Hurras i vivas estruendosos).

(Se continuará.)

REMOTIDOS

Señor editor de *El Ají*:

Sírvase aconsejar al señor Lucas Roman que no tenga en su despacho, calle de San Pablo, a Manuel su hermano, porque los empleados no le duran por causa de él. Es algo intriganton i se enoja porque no le suministran de la venta. ¿Entendíuico?...—H. X.

Se suplica a tres alféreces de cazadores, que si en el plazo de ocho días no pasan a arreglar su pensión atrasada en el Restaurant Vieña Mackenna, San Pablo 48, se publicarán sus nombres.

El establecimiento se recomienda al público por su buen servicio. Santiago, 14 de abril de 1890.

GRESCA

A petición de muchas personas de Valparaíso, hemos establecido una Agencia en la calle de la Victoria número 100 de aquella ciudad. Tendremos un buen cooperador, con un sueldo de 1,000 pesos mensuales.

¶ Hablando del barrio del Arenal, pide al gobierno *La Epoca* que eche una mirada de compasión hácia ese barrio, abandonado a la desidia de sus malos empleados municipales en lo que se relaciona con el aseo de esas calles de Dios.

Digan pidiendo no mas los diarios de oposición, que mucho caso

han de hacerle los condes i duques de la Moneda!

Lo que esos carnívoros i mamíferos, incluso S. E., oyen, son las peticiones de *La Nación*, suebe *in totum* del gobierno i del cuarterno de modernos Pericles que berroñean las columnas de ese diario.

¶ ¡Siga la música! (como dice don Cristóbal).

El miércoles, poco antes de las 6 de la tarde, un inmigrante asestó un golpe en la cabeza con una piedra a uno de los operarios chilenos que junto con él trabajaban en el río. El golpe no tuvo otro motivo que el haber colocado mal una piedra el trabajador chileno. ¡Qué os parecen, ciudadanos del pueblo, las joyas que nos ha traído el señor don gobierno! Todos, por lo visto, no son sino una tropa de bandoleros recojidos de las hordas que pululan por los montes de aquellos mundos europeos.

I luego ese mal gobierno osará pedirnos el voto para sacar triunfante su candidato!

¶ El Angamos no ha podido ser salvado hasta hoy, porque la Magallanes carecía de carbon por haberlo gastado en andar paseando a don Reinaldo Castro, intendente de Chiloé. Este caballero haría mejor papel componiendo terneros, como antes, en la hacienda de Paine.

¶ A nuestro corresponsal Macaco, le decimos que puede enviar las noticias que crea de utilidad para el público.

¶ El rey Navarro, que hizo la campaña al norte en el ejército murió comido por los gusanos en el presidio. La Direccion de prisiones desempeñada por estúpidos mamones, debe la muerte de Navarro.

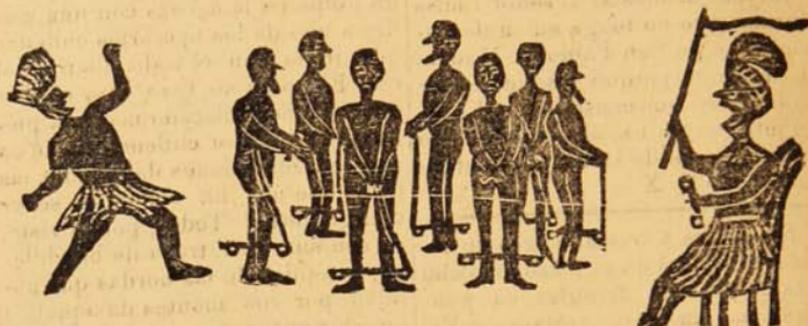
Tenga presente el pueblo que los ricos quieren acabar con la rotería, según lo gritan todos los días, pero *El Ají* no le dará sogu.

Estamos en una sala del hospital de San Vicente de Paul. El doctor Asta-Barunga pasa revista a sus alumnos; le siguen varios estudiantes ávidos de conocer los arcanos de la ciencia médica.

El doctor, baston en mano, dice: la medicina es una ciencia vaga, incierta, plagada de errores. Entusiasmado el doctor, saca su fina lengua, da con el bastón un golpe al enfermo que examina, i recet: 'agua tibia, coculentus feri necos, i como epilo-

go dos puntitos (fierro ardiente para quemar la piel.)

Los chuchos cosechados por el diputado gobiernista don José Arce, como delegado del gobierno en la escuela de medicina i sembrados en el terreno de la misma escuela, se venden en el restaurant Valparaíso, San Pablo número 10 i medio. Hai tambien *chuchoca* del mismo material. En cuanto a las hojas, se guardaron para los caballos que tiran el coupé del doctor Arce.



MI GRABADO

LOS PRISIONEROS DEL BENI.

Dize, el infame, vendió
Velute de nuestros soldados,
I el comprador engrillados
Hacia el Beni los llevó.

Los hacen sin compasion
Allí a todos trabajar
Desde que empieza aclarar
Hasta caer la oracion.

¿Cuántas no serán las penas
Que estarán, tristes, pasando
Con tal rigor i cargando
Grillos i duras cadenas?...

Debe el gobierno al momento
Hacer que vuelvan acá;
Si no lo hace, probará
Ser un imbécil jumento.

LA EMPRESA

A la conductora 51 prevengo que si no cumple con su promesa que hizo en días pasados, le costará muy caro!

✚ La 104 hará viaje a Paris en pocos días mas. Descamos que no naufrague...

✚ La 13 se jacta entre sus compañeras de tener numerosa clientela entre pijes, cocheros, aseadores de Chacabuco i... *pacos*.

✚ La 45 apuesta con sus compañeras a quién tiene mas zancudos. En noches pasadas se habia vuelto *pichicha*; era seguida por una procesion de pichitos, cuyo número llegaría a 20. ¡Pobre juventud!

Imp. de «LA LEYALDAD.»



PERIÓDICO BI-SEMANAL — Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

AÑO I.

Santiago, 17 de Abril de 1890

Núm. 46.

EL AJÍ

SANTIAGO, 17 DE ABRIL DE 1890.

ANTE TODO LA DISCIPLINA

La agrupación del partido democrático de Santiago, celebró asamblea el domingo pasado. Entre otros acuerdos, se adoptó la resolución de espulsar del seno del partido a los señores Cálos 2.º Lathrop i Donato Millan, en conformidad a lo que dispone el artículo 7.º del Reglamento, aprobado por la convención de 14 de julio de 1889.

En todo partido bien organizado, es necesario que todos sepan cumplir con las obligaciones que él les imponga. Entre los demócratas es menester guardar venerado respeto a su Carta Fundamental para ejemplo de los demás partidos.

Los señores Lathrop i Millan militan hoy en las filas que prohi-

jan la candidatura oficial del señor Sanfuentes, i, como el partido democrático ha declarado oficialmente su neutralidad ninguno de sus miembros puede, sin faltar a su honor i a su palabra, romper las filas, para ir a servir de cola en ajenos campos. Dolorosa es la espulsión, pero, para poner coto a las deserciones, es menester ante todo, *cumplir con la disciplina* i solo de esta manera, los soldados no abandonarán sus puestos en el momento de la batalla.

En Chile no existen ya partidos organizados; es preciso, entonces, que el pueblo dé un ejemplo a los oligarcas que eternamente lo han explotado.

Vergonzoso es el castigo infringido, pero ha sido necesario i que sirva de escarmiento a los demás.

CATON.

GRESCA

A petición de muchas personas de Valparaíso, hemos establecido una Agencia en la calle de la Victoria número 100 de aquella ciudad. Tendremos un buen cooperador, con un sueldo de 1,000 pesos mensuales.

Recomendamos al señor Natanuel Yáñez, cuide de la vereda oriente de la Cañadilla al norte del callejón del cementerio. Los hueros de Colina lo han convertido en camino público para sus caballos.

El loco Turone ha inventado un jabón para combatir la influenza. Su Majestad de la leva larga lo ha ensayado con buen éxito; se dice que los lesos, pueden sanar con él lavándose la cabeza.

La línea de la Cañadilla es la que amansa caballos. Nosotros pusierámos al jereñte en tal oficio i así el público no se perjudicaría.

Un pobre hombre era conducido, por un oficial i dos guardianes de la comisaría 8.ª el domingo pasado por la calle de Dávila; fué maltrato publicamente i llevaba sus carnes desnudas en partes que escandalizaban a todo el mundo. El señor comisario Ortiz debe recomendar moralidad a sus guardianes.

Recomendamos a la policía a un señor Neuf, que todos los días va a incomodar a las alumnas del conservatorio de música. Es estudiante de leyes tercer año. Con los ociosos palos con ellos.

El señor Coquelin, i su compadre Droute, fabricantes de aguardiente, de estiércol, madera i basuras, han dicho que no le importa los censuren porque mata a los rotos con sus venenos. Llenando la bolsa nos reiremos de todos, dicen i nadie nos hará nada. ¿Qué tendrán pagado al inspector de líquidos? El

público debe estar en guardia contra esos esterminadores de nuestra raza.

Al jeneral Arriagada prevenimos que, si vuelve en otra ocasión como el sábado pasado, a dar pruebas en algún carro urbano de su orgullo i odio al pobre, llamando *atados* a las guaguas que algunas madres sueñen llevar en los brazos, echaré a mis reporters por esos trigales del Norte a caza de sus *milagros*, para fabricarle una biografía de... ¡mándame llamar no más!

¿Con que?...

En la Placilla de San Fernando, cuatro inmigrantes asaltaron un despacho e hirieron a seis chilenos. ¿Qué tai? Otra que debe el señor Balmaceda.

Samuel Plaza, secretario del sub-prefecto Salcedo, ha sido nombrado *fiel ejecutor* de la 3.ª sección de esta ciudad o sea de la parte de área al sur de la alameda. Cuando era ministro del interior don Demetrio Lastarria, no quiso por desercia, firmar ese nombramiento; pero don Adolfo Ibañez lo ha hecho. Plaza, pretende que se le dé la ganga de timbrar todos los pesos i medidas i además ha intrigado contra los fieles ejecutores de las secciones restantes. Para pasar revista en desempeño de su cargo, cuanta con seis policiales que le dará su socio Salcedo i da multas i derechos irán por iguales partes. Prevenimos a todos los que perjudique Plaza pasen i denuncien los hechos que cometa. Con el propagador i fomentador de garitos con amparo de la policía, no hai que tener consideración; i sentimos que un joven tan digno como el señor intendente Prats Beilo, le oiga a un individuo tan vil como el lejendario Plaza.

Ja, ja, jaaa... Es para reir.

Don Washington Allende, el rico minero de Huanchaca, sin que nadie lo presentara a la señora del ministro brasilero Cavalcanti, la ofreció, tendiendo su mano, cosa que pasmó, su amistad a la distinguida consorte del representante de los Estados Unidos del Brasil ¡Qué intruso, don Washington!

☞ A los demócratas les advertimos que hoy se dará una conferencia en el local del partido, San Pablo número 3, sobre los deberes del buen demócrata. Se recomienda la asistencia i se advierte al público que todo el mundo tiene en su mano la llave, menos los pocos remisos directores de la agrupación.

También se les invita para que asistan el domingo próximo a las dos de la tarde a un meeting que tendrá lugar al rededor de la estatua de O'Higgins, para en seguida saludar a la democracia brasilera, representada hoy por el señor Barros Cavalcanti, ministro de aquella república. Que nadie falte a la cita. Despues de saludar al señor ministro, habrá asamblea en la calle de San Pablo número 3.

ENSALADA.

Al revés de lo que sucedió en la agrupación democrática de Santiago, que espulsó a los señores Donato Millán i Carlos Lathropp, de Valparaíso, en sesión solemne del 7 del presente, oidas las esplicaciones que dió don Luis E. Castro, ex-municipal de aquel puerto i amigo del pueblo, sobre su asistencia al banquete del cuadrilátero, por cuyo motivo se le quería espulsar, oidas sus descargos, se pasó a la orden del día.

Felicitamos al señor Castro i deseamos que su nombre en lo sucesivo no anda envuelto en acusaciones de esa especie.

• El martes hubo titeres en el

Palacio de los Tribunales. Un receptor de menor cuantía, R. Tapia i un tinterillo de los muchos que van a desplumar al prójimo a ese lugar, llamado M. Araneda, se dieron de palos i ámbos se llamaron ladrones. Se pregunta cuál sería el honrado? Los curiales tuvieron con el hecho un rato no malo de diversión.

• La candorosa *Epoca*, pregunta por qué se oyen tantos gritos i lamentos en la nueva cárcel. ¿Habrá quién flajele a los reos?—Colega, es don Samuel Plaza, con el comandante Salcedo, quienes *pesquizando* delitos, apalean, contra todo derecho, a los supuestos o verdaderos delincuentes que caen en sus garras.

Sepa el pueblo que si cae a la policía, Plaza i Salcedo, le estrujará la bolsa i harán cuanto esté en sus manos para sacar dinero.

Los jueces del crimen nada hacen porque le tienen miedo a Plaza, por mas que vean los crímenes que se cometen; i como ellos no sufren los azotes nada dicen, son al fin rotos los que los aguantan i estos no son sino carne de cañón.

Un día llegará en que se acaben los Plazas, los Salcedo, los malos jueces, los comisarios que sacan multas a destajo, los tesoreros que malgastan los dineros en depósito, los que amparan garitos, los que azotan a los soldados de cuerpos de línea pagados a 14 pesos al mes; en fin, los directores de prisiones que permiten que los reos se los coman los gusanos; los médicos de ciudad que dejan meterse a los locos en la policía sin examinarlos; los administradores de matadero que dejan que los que frien grasa le echen la mitad sebo; que los envenenadores públicos o fabricantes de aguardientes dejen de

matar jente; que los oficiales de partes se queden con la plata que llevan los curados; que los comisionarios no cobren 20 pesos por la aboyadura de un casco de un pobre i macilento paco; que los oficiales de policia no lleven reos a trabajar en sus casas i les sirvan hasta de guaguateros; que los administradores de presidio no siembren alfalfa en los potreros que pertenecen al establecimiento i hagan que los rematados les laven las patas a los bueyes que acarrearán adobes para el centro; i que no se tomen la mejor carne i recudados con perjuicio de los enfermos; que los que revisan las carentadas de sandias no las encuentren verdes en el mes de mayo, porque ya están pasadas de maduras; que el rajador no cobre chaucha por carreta; que los secretarios de los juzgados del crimen no cobren por supuestos derechos, catorce reales a los curados cuando se les manda poner en libertad; que los tesoreros municipales arreglen bien sus libros i no tengan las cuentas en elorañadas como las del gran capitán; que los municipales cumplan bien con su deber i no pidan malayas en el Cuadro como de regalo; que los oficiales de policia no anden ébrios con la chicha que en jarros de lavatorio mandan pedir de bolsa a los dueños de despachos, so pena de vida o multa si no la mandan; los jueces de subdelegación que administren justicia i no vayan en media con los receptores; que el Presidente de la República cuide el tesoro sobrante para que no merne como sucede hoy; que en los Tribunales los oficiales de pluma no comuniquen a las partes, *sotto voce*, las providencias por dinero, sin estar notificadas; que los jueces de comercio, no

nombren síndicos a los compadres, porque es de creer que padieran ir por iguales partes.

Por ahora, pueblo, basta i concéd tanto mal i todavía no hemos principiado, con lo mucho podrido que se estampará. En cuanto a los azotes de lo que habla *La Epoca*, son efectivos i comprobados por lo que oye el vecindario de la cárcel, que no duerme a causa de los alaridos de las vecinas.—J. SMITH.

LA EMPRESA

La 221 que no sea tan insolente con los pasajeros. ¡Cuidado niña, no sea cosa que te digamos chanchera de Talca!

† La 207 es bueno que se deje de secar copas en un chinchel de la Cañadilla i no engañe a su madre con que está trabajando.

† La 183 que pase a pagar la cuentecita a don *Lolo*, ántes que le quiten el traje que le confió la Cara de Bayoneta.

† La 255 viniendo de pasajera (de guerra) charlaba de lo lindo con el conductor 311. ¡Cuidado señor Maluenda con mezclar el ganado!

† Saludamos al nuevo inspector jeneral de la línea de Alameda, señor Villalobos, deseándole al mismo tiempo acierto i prosperidad en el desempeño de sus obligaciones.

† El *tacuaco* Clavijo, creyendo conquistarse el puesto de jefe de estación, pasó una parte falso a la superintendencia en contra de don B. Maluenda. El señor Pinto, impuesto de la farsa, rebajó a Clavijo a inspector de punto, castigo que no lo creemos suficiente en comparación de la maldad. ¡La basura debe arrojarse al Mapocho!

ISCARIOTE.

Imp. de *LA IGUALDAD.*



PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 21 de Abril de 1890

Núm. 47.

EL AJÍ

SANTIAGO, 21 DE ABRIL DE 1890.

EN PLENO TEMPORAL

Lo que da una idea de la enfermedad grave que mina i corroe nuestro modo de ser social, es la pésima i corrompida administracion de justicia que tenemos.

Es un mal tan grave que los buenos ciudadanos no pueden ménos que mirar con espanto la rapidez con que marchamos a la desorganizacion social.

De todos es sabido i para nadie es un misterio, que la mayoría de los jueces estrados i de los que componen los tribunales superiores, deben su puesto, no a su inteligencia, saber u honorabilidad, sino al favor oficial, a las pilatunas con que han manchado sus nombres i a veces hasta los crímenes cometidos para satisfacer la venganza de los gobiernos.

Dia llegará i no somos profetas para pronosticarlo, en que los ciudadanos no someterán sus desavenencias a los jueces que la Nación paga, sino, que por medio de árbitros remediarán sus males, pues, no se espondrán a quedar enredados en las garras de jueces venales que ya hoi, hacen de su sagrado Ministerio fuente de lucro para acaparar fortuna.

Estamos, pues, en materia de justicia, en pleno temporal i pobres de los hombres honrados i de dinero que ellos serán el pato de la boda. Seguiremos.

CATON.

CIEN AÑOS

El Ají se asocia de todo corazon a la manifestacion que hoi hace el pueblo chileno en conmemoracion del centenario del benemérito jeneral don Manuel Blanco Encalada.

GRESCA

La rifa a beneficio de la Union de Artesanos, se tirará el domingo próximo. Se dice que el premio gorao se lo sacará *El Ají*; de modo que los pelambristas de la comision de rifa, se van a quedar con los crespos hechos.

El Ají ofrece a todas las personas que sean vejadas por las autoridades, defensa gratis. Cuenta con personas competentes i enérgicas que sabrán defender el buen derecho de los que sean atropellados. Ya lo saben, pues, sobre todo los que viven por el Matadero, barrio que va a ser explotado por Plaza.

Como los bastones que usan los guardianes, son largos i molestos, el gobierno ha comprado 1.500 a don Acario Cotapos, de aquellos cortos que se usaron en las elecciones del 15 de junio de 1885. Para intimidar a la oposicion 300 hombres se ejercitan en la policia en el uso del baston. Tendremos, pues, toros i con rompe cabezas. Los del cuadrilátero deben prepararse.

La colonizacion nacional de que habla la prensa de gobierno, es una farsa, pues, los chilenos tendrían que rematar, mientras que a los *extranjeros* se les da de valde, con bueyes, carretas, herramientas, plata i hasta mujeres...

Alsubteniente Nebel Errázuriz, que asesinó en Pastos Grandes, al distinguido capitán Molina, condenado a pena de muerte, por ese delito le ha sido conmutado el castigo en celda solitaria perpétua; i antes de que cumplo su castigo será degradado públicamente en el Parque con arreglo a la ordenanza. Tremendo castigo, pero merecido i que servirá de estarmiento. En seguida será entregado a la autoridad civil.

La compañía del Politeama gana chauchas; pero los artistas *machos*, excepto Franceschi i Pantoja, no valen un puehc. Las damas, mui débiles de voz, pero jóvenes i no de mui mala figura. Las piezas se repiten hasta el cansancio i en la eleccion no hai mucho gusto. Señor Pantoja, como usted es artista nacional, lo queremos i no eche en saco roto los buenos consejos de *El Ají*. Téngalo por amigo i no por contendor.

Cerda i Ossa, intendente de Curicó, casi se comió a un honrado obrero, porque trabajaba en semana santa. El tal Cerda, como vive de la vaca lechera i mama, cree que el pobre está obligado a morir de hambre. El remedio que hai para evitar abusos, es que los curicanos funden el Partido Democrático.

En la calle de San Pablo número 3 se compra una carpa para patio.

Se nos remiten las siguientes líneas.

«El empleado de *La Libertad Electoral*, M. J. M. ex-patero de los Matte, ha echado a circular una calumnia en el pasquin inmundo *El Figaro*, carreton basurero del diario citado, que por lo burda i crasa se conoce que es de su caltre.

¡Infame! dice que el partido Democrático está próximo a desmenbrarse, por un escamoteo, cometido por uno de los directores, con los fondos de una sociedad obrera.

El tal M., tipo mui conocido, hablando de honradez, i no se acuerda, que don Marco Antonio de la Cuadra tuvo que quitarle una imprenta que se habia usurpado por medio de la justicia. Ja, ja, ja... las cosas que se ven en este mundo.

El tal don M. pagado con dinero

arrancado por la usura, denigrando a obreros que son espejo de honradez!

Sepa el tal don Luas, que la tarea que ha emprendido es superior a sus fuerzas i que los dentistas de Santiago no ponen muelas de valde, ¿entiendes Goyo? A que se hace lesa, como que poco le cuesta.

Otros calumniadores como M. quedan en jabon i preparan los lomos.

Los inmigrantes siguen haciendo de las suyas.—El sábado último un inmigrante español dió una puñalada a un cochero de los carros urbanos, llamado Pedro Riquelme; de resultas de la cual, éste murió anoche en el hospital i el inmigrante ha pasado a la sombra por algun tiempo.

¿Qué dirá a ésto nuestro colega *El Sur*? ¿será sistemática nuestra propaganda contra la inmigración artificial que se nos está trayendo?—(*La Voz del Pueblo*).

Seguen llegando bandidos a nuestras playas. En pocos dias mas llegarán dos mil inmigrantes.

Balmaceda bastante nos necesita porque ya se acercan las elecciones, con los cuales, Cotapos, Oyarzún, Bañados Espinos, Pancho Guerra, Villegas i demas anjelitos asaltarán las mesas.

Unos españoles inmigrantes que tienen un juego de argollas en la calle del 21 de Mayo, están explotando a la jente de lo lindo. La autoridad está en el deber de hacer desaparecer ese centro de salteo que hacen esos desalmados.

¡Buena cosa don Carvallo! ha prohibido usted que a nosotros los pobres cronistas no se nos den datos sobre las ocurrencias de policia.

¿Qué no quiere el gran sultan o

hai temor de que Constantinopla se subleve? ¿Por qué tanta oscuridad? Será para que *El Ají* no sepa el asunto de las multitas mal sacadas.

Los alemanes son muy curiosos. Se enriquece uno, da un banquete para despedirse en su viaje a Europa i convida a sus paisanos. Los comerciantes chilenos, de segunda mano, para imitar la idea dan tambien un banquete al alemán que se va i convidan no a sus colegas chilenos, sino a los alemanes. Los primeros son muy agradecidos con el comercio de segunda mano i los segundos son estúpidos pateros, que es cosa peor.

ENSALADA.

La que regalamos a nuestros lectores en el número pasado ha dejado escociendo la epidermis a muchos que se han creído aludidos por nuestras censuras. Sin embargo, no hemos querido ofender a nadie.

A todos i a ninguno nuestras advertencias tocan...

Repetiremos a los vecinos del Matadero, que al fiel ejecutivo, don Samuel Pleit o Plaza, ha mandado hacer a la Catalana una gran malleta, para recoger las multas que sacará a todos los despacheros de la Alameda al sur. No hai que pagarle medio i estar muy alerta con el pilloraso, que a mas de ser jefe de la oficina de pesca ó pequisas, es fiel ejecutivo, tiene coqueria o va a establecerla en compañía de Quintín Quintana en la calle de Zúñiga. Con este motivo ha subido un poco la carne de... raton, perro i caballo.

Los destroncados de la policia van a pagarla a nueve.

Don José Velásquez, gran ministro de la guerra, tiene un curio-

so modo de proveer las solicitudes que van a su despacho. Ella está firmada por Francisco Perez, por ejemplo. El Ministro cierra el ojo bueno i lee la lista de los suscritores del banquete de marras; no está Perez, se encarpeta la petición. Al revés; el nombre figura entre los manifestantes un galon i un puesto de comandante de policía.

J. SMITH.

REMITIDOS

PALIZA PROBABLE I DECIDORA.

El mísero e ignorante pentágono de marras, que en un remitido trató de denigrar a los demócratas, ha vuelto a su innoble tarea con mas ruindad que ántes. Uno de sus adláteres, el cuyano S., ex-candidato chasqueado del gobierno, se desató en impropiedades i calumnias contra un demócrata que en ese momento se encontraba ausente, en la junta que celebraba una sociedad.

Es de advertir que el prójimo de la lengua larga es pájaro de cuenta. I sino que lo diga la Sociedad de Sastres. ¡Pobrecita, no conocerá ella a su sepulturero?

¡No hicieron mala eleccion los aristocráticos comisionados al encargarse una misión como esa, a un chanchito embarrado! Mas tino, señores, si quereis luchar con alguna ventaja, pues, así nos haceis el efecto de un quiltrillo ladrando a la luna.

PROCESION CIVICA

El Partido Democrático, celebró un meeting por la llegada del representante de la República del Brasil.

Como siempre sucede, cuando se llama a asambleas, asistió

una numerosa concurrencia al óballo de San Martín.

Pronunciáronse varios discursos por los ciudadanos Poupin, Cenchá, Contardo, Cruz i varios otros asistentes i se entregó una nota al señor Ministro Barros Ovalcanti para que sea remitida al gobierno de Rio de Janeiro.

La nota es un saludo que envía la democracia chilena a los demócratas del Brasil.

Se dieron muchos vivas al Brasil i reinó mucho órden i compostura.

De la Legacion el pueblo se dirijió a la calle de San Pablo núm. 3, para asistir a la reunion de la agrupacion democrática.

LA EMPRESA

¡Qué divino! Don Joaquín Pinto, jefente del Ferrocarril Urbano de esta ciudad, ha prohibido terminante a sus empleados que lean este periódico, so pena de cinco a diez pesos de multa.

Buena cosa don Pinto, lástima que no sea tiempo de brevas, para mandarle un par que le hacen falta para su debilitado estómago; pero ya que no brevas, le enviaremos higos.

¿Oón que los rotos, no mas leen *El Ají*?— Tanto mejor, pues, así las personas que usted tan mal califica, sabrán mucho de bueno.

Le recomendamos, siga amansando caballos en la línea de la Cañadilla que los vecinos le están muy agradecidos.

—A la tramposa 122 se le suplica pase a pagar el peso de poncho que se tomó en un negocio situado en la Avenida Portales.

FIGAROTE.

Imp. de *LA IGUALDAD.*



¡EL AL!



PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4.000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 24 de Abril de 1890

Núm. 48.

¡ALERTA!

(Editorial de «El Cantino» del 12 de Abril)

El país debe conocer a los hombres que hoy desean escalar el poder.

Estos hombres son funestos para los destinos de la República.

José Besa i Pedro Montt son la encarnación del partido de sangre i de la oligarquía chilena.

No comprendemos como estos hombres se hayan impuesto a los chasqueados de ayer.

Nosotros como ciudadanos democráticos, vemos de cerca los males que el país acarrearán los que pretenden embaucar a las masas, haciéndose los defensores del pueblo; de ese pueblo a cuya cuna tenemos el honor de pertenecer; de ese pueblo ilustrado que hoy mas que ningún otro conoce a sus tiranos de ayer i a sus verdugos de mañana.

Si el montvarismo que hoy quiere surgir a la sombra de un millonario, se equivoca, el pueblo sabe quienes son sus enemigos; conoce a esos fatricidas que llevaron las huesas de un partido a los campos de Loncomilla.

Hablamos contra los libercidas de fueros i libertades individuales, que un gobierno como el de Perez, dió muerte aquellos principios maquiavelos de esos infames.

La era de rejeneracion se abrió para el pueblo chileno; i es imposible que esos hombres funestos del cuadrilátero se impongan a la opinion nacional.

Los hombres diseñados a grandes rasgos son los mismos que en los campos de Loncomilla hicieron de Chile una triste hecatombe.

Con que, pues, hermanos del porvenir:

¡Alerta! la patria está en peligro.

ENSALADA.

¡Nos i siempre nos con el favor de Dios!

En uso de la facultades que me concede la gran Constitucion i mi voluntad ordeno i mando:

Art. 1.º Como cualquier animal Puede causar un mal rato, Si tiene de rábía el mal, Ordeno lleve un bozal En el pueblo todo gato.

Art. 2.º Deberán así mismo llevar bozal todos los diputados carneros tanto de la oposicion como del gobierno i tambien todos los aficionados a cantar coplas a las puertas de sus respectivas adoradas. De este modo no privarán del sueño sabroso i necesario descanso a los vecinos no aficionados a serenatas; pero si fuesen algunos de mis eutúcos del parlamento que se dirijieren por mi órden a cantar en las rejas de mi Enriquetita, no deben usar bozal.

Art. final. Sigo ordenando i mandando en uso de mi autoridáz, que todos los que se afeiten, corten el pelo i laven la cabeza, en las peluquerías de Coste i Jardell, depositen dos chauchas en el cepillo que al efecto se colocará para mi real gobierno, a fin de reunir la suma necesaria para comprar garrotes i comisionados para las próximas elecciones de Monarca i comprarle todos el aguardiente de fábrica a Cocquelin el tiñoso para los choclones i que beban mis carneros.

Todo el que murmure de mí, diciendo si lo hago bien o mal en mi gobierno será llevado a la cárcel por uno de los esbirros de mi autoridaz; i si es empleado público lo destituiré por medio de un decretazo.—Dado en mi Palacio de Viña Mirópolis a 10 de Febrero del año de 1890, i cuarto de mi rei-

nado.—Yo: *Don José Manuel el I.—El nato Gargari, Ministro único.*

Hasta mui laego Sr. Editor.—*El Masaco.*

GRESCA

El martillero de hacienda Miguel Jorquera, el de la feria del cuadro les lloró a los abasteros para que no vinieran al meeting del domingo, porque Sanfuentes su candidato, se lo habia suplicado. Los tierros niños, para impedir que Jorquera muriera de aneurisma, le hicieron caso. Esperamos que en otra ocasion no se repita el hecho, porque significaría que Jorquera, como lo dice, dispone de todos los lesos del matadero.

Hemos recibido sérios denuncios de la conducta del sub-comisario Palacios de la octava. Así como criticamos los malos actos que cometen los guardianes, tambien los defendemos de los abusos que cometan con ellos sus superiores.

El comisario Parkers, de San Isidro, trata a la tropa como si fueran perros. Acuórdese, señor comisario, que usted tambien fué subalerno i ha tenido que hacer mucha pata para subir. En nuestra mesa de redaccion hai una larga carta que publicaremos en el otro número en contra de este comisario.

Don Cállos Lathropp el poeta odístico, el que ha empleado su fecundo númen en fabricar versainas que apestan, dice que no es demócrata, porque Sanfuentes le va a dar para cocos. Estudia canto con el tiple Pardo Duval.

Cantarán en la plazuela del congreso el 1.º de junio la romanza *tectus mamabis*.

Se vende un mostrador i un armazon i útiles para despacho.

Calle del Mirador número 15-A.

En los días del centenario de Blanco Encalada. Un oficial de policía casi se comió a un pobre hombre frente al tablador que se hizo para la fiesta. Le dió cinco planazos, i el pobre quedó chorreando en sangre. Al fin era roto, i nadie lo defendió. Don Carvalho, dígame a sus esbirros que no sean tan antrópofagos.

Un poema en 130 cantos (pesos) será dado a luz próximamente, escrito por el poeta Félix Silva, se llamará *La Cascada* i relatará las peripecias sufridas por varios araucanos en un viaje que hicieron a Valparaíso. Tirará el autor 100,000 ejemplares, los que se venderán a cobre.

La cigarrería de la República ha establecido un juego de ruleta para cazar incautos, en el portal Fernandez Concha. Recomendamos el establecimiento a la policía, porque es vergüenza para la capital, que haya un garito en el centro de la ciudad.

Malos vientos corren para el conservatorio de Música. Su director don Moises Alcalde, no desempeña sus clases i cuando va al establecimiento, llega *divertido*...

En cuanto a las alumnas, pasan con ciertos profesores las *penas del tacho*... ¿Entienden?

Para honor del pueblo, ninguna sociedad obrera quiso asistir oficialmente al centenario, no por que le faltara patriotismo; al contrario. Porque ellas fueron las únicas que conmemoraron el centenario del liberal Freire i la aristocracia entónces, como siempre se burló del pueblo, que llevó coronas para adornar la estatua del héroe. Se le hizo callar, i apagando su voz con el redoble de los tambores. La lucha entre el rico i el pobre que da establecida.

¿Quién vencerá...?

En la calle Tiesca hai un despaehero que despoja al prójimo hasta de su camisa. Recomendamos a este pájaro al comisario de la policía de Bascuñan Guerrero.

Los inmigrantes de las argollas siguen explotando al público en la calle Veintiuno de Mayo al llegar al rio Mapocho. Estos jitanos cuando alguna persona por casualidad se saca algo en la rifa que tienen se lo pagan a puñaladas o palos.

Volvemos a llamar la atención de la autoridad sobre este negocio para que cuanto ántes lo haga desaparecer.

En Linares un pobre hombre fué bárbaramente flajelado por el comandante de policía. Dicho funcionario despues de azotarlo i quemarlo en varias partes del cuerpo lo puso en libertad con la condición que no dijiera nada sobre lo que le habia pasado.

Brindis al partido Democrático

Señores, quiero brindar por el Democrático partido que valeroso ha defendido a todo el pueblo sin cesar. este trago voi a tomar a la salud de su acción, ahora en esta ocasion un feliz voto reciba i defendiendo al pueblo viva en nuestra culta nacion.

Brindo, dijo un ciudadano rechazando al aristocrático por el partido democrático voi a brindar cortésano. en este momento me afano brindar por dicho partido que harto valor ha tenido para defender al pobre, deseo que valor les sobre en defensa del probrerio.

A. Reyes

PALIQUES

Dos hermanos, Casimiro i Nacianceno, se propusieron celebrar dignamente un domingo, para lo cual acordaron hurtarle 10 pesos, únicamente, a su mamá. Casimiro, que era de mejor vista i mas ducio, abrió una cómoda i empezó a buscar entremedio de varios billetes uno de a diez. Despues de hurgar por un rato inútilmente i como cansado, dijo a Nacianceno que le aguardaba de espia:

—Mira: no encuentro ninguno de a 10.

—¿De cómo son los que hai?

—De a cien.

—Toma uno no mas i le borramos el último cero, queda de a diez i no seremos pillados.

En un salon aristocrático.

Julia, hermosa niña en verdad pero con una voz de sochantre, decía de manera que todos la oyeran, que su profesor le aseguraba que tenía una voz de ángel i que *ma* pronto sería una bella notabilidad en el arte. I como para probarlo al auditorio, se sentó al piano i empezó a destrozár sin conciencia la hermosa romanza del *Juramento* que empieza:

Canto bien cuando él me escucha.....

Lucho, niño que no se anda por las raras, se levantó furioso i exclamó:

—Señorita, por eso bien se conoce que aun él no ha llegado!...

Escena de niños.

—Juanito—dijo uno—creo que me va a dar la enfermedad de que padece mamá.

—I a mí tambien—contestó éste—pues me duele mucho la cabeza.

—I vos, Pedrito,—preguntaron

a un chiquitin de dos años,—¿qué sentis?

—Ganas de hacer pi pi.

REMITINDOS

La Chigua Santos Negrete, está con el chicharron Bruno i tambien con Ramon Hernandez, i Basilio Olivos quedó mirando para las estrellas. El costaluzo se lo dió la Chigua en la calle de la Higuera con Bruno i Ramon.

LA EMPRESA

Don Joaco el j...erente, segun se nos dice, se ha echado al bolsillo como dos mil pesos en multas que sacó a los empleados de la empresa por haber leído *El Ají* del lunes. ¿Qué años tan largos tendrá don Joaco!

¡Dos mil pesos echarse al bolsillo por cada vez que sale nuestro periódico, son 16 mil pesos al mes, al año serán 192 mil!

I malo *El Ají* Convidenos, pues, don Joaco ya que por nosotros se va a ser millonario!

—Ya 15 estando comprometida con el joven J. A. S., coqueta, con el coño Molinas dueño de una tienda situada en la calle de San Diego esquina de Eleuterio Ramirez,

—A la 13 suplicamos no sea tan recortadora e insolente con sus superiores.

—Prevento a la Pencha 153 moderar sus palabras i no se ocupe en pelar a personas que se dignen que ella.

—Dejo en javon a la 145 para el próximo número.

Imp. de «La Levaldad»



PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 28 de Abril de 1890

Núm. 49.

EL AJÍ

SANTIAGO, 28 DE ABRIL DE 1890.

Mañana hace dos años que el directorio del partido democrático fué reducido a una prision injusta i arbitraria. Ese directorio lo componian los ciudadanos: Antonio Poupin, Artemio Gutierrez, Moises Gonzalez, Malaquias Concha, Juan D. Ortiz, Avelino Contardo, José Elias Diaz, José Manuel Salcaña, José Pío Cabrera, José Ignacio Silva, Juan Rafael Allende i Manuel Meneses, que, con un espíritu levantado i resuelto, supieron sufrir el cautiverio por espacio de 40 dias.

El gobierno, los jueces i toda la aristocracia entera se unieron para esterminar a esos grandes hombres tejedores del pueblo desvalido. Pero, todas esas artimañas fueron infructuosas para encontrar culpabilidad a esos prisioneros. Despues de sufrir la prision salie-

ron con el ánimo mas resuelto para trabajar por la causa que defendian i hoy, mediante esa constancia, el partido es numeroso i se ha establecido en la mayor parte de las provincias.

El Aji se hace un deber en enviar un voto de aplauso a tan denodados ciudadanos.

LA REDACCION.

EL PACTO DE ALIANZA

Segun vemos por la declaracion que hace el *Diario Oficial* no hai tal alianza i si la hai los gobiernos del Perú, Brasil i argentinos conservan mui reservado el pacto de alianza. Por eso nosotros no debemos vivir confiados de esos países, principalmente del Perú i Argentina que siempre nos han mirado mal.

Nuestro gobierno no debe guar-

dar ninguna reserva sobre el particular, para que el país calme su alarma.

He aquí lo que dice el *Diario Oficial* del sábado:

"Desde hace días circula con insistencia el rumor de que el Ministerio de Relaciones Exteriores tiene noticia de haberse descubierto en Lima, por el representante de Chile, negociaciones para constituir una triple alianza entre el Brasil, la República Argentina i el Perú.

El Gobierno de Chile se encuentra en el deber de desautorizar categóricamente este rumor: no ha recibido ni del Enviado Extraordinario i Ministro Plenipotenciario en Lima, ni de ninguno de los agentes esteriore de la República, comunicacion que siquiera permitian creer en la posibilidad de un hecho semejante i, por lo tanto, estima que el rumor mencionado carece en absoluto de todo fundamento."

DOÑA JERTRUDIS GAMBOA DE POZO

El 26 del presente ha dejado de existir despues de larga i dolorosa enfermedad la señora Jertrudis Gamboa de P.

Reciba su familia nuestras mas sincera adhesion de condolencia.

GRESCA

A Agustín Correa Bravo dió una patada por ahí por donde las niñas usan el polizon Eduardo Mac-Clure por estar haciendo la pata al Gobierno, por lo que ha tenido que dejar la administracion de *La Epoca*. Hoy pertenece al Club Infántil.

Don Carlos Lathrop está escribiendo una Oda en $\frac{1}{2}$ canto que titulará *La juventud Liberal*. Ca a

ejemplar importará una ficha. A los cajistas se les abonará su trabajo a medida que la obra se vaya vendiendo.

Don Carlos Llausás, que hasta ayer no encontraba a qué partido apegar, se ha decidido por el liberal de Gobierno. A esto *El Comercio* de Valparaíso llama *Valiosa adquisicion*, frase favorita de Uchu Edwards cuando obtiene un pingue bueno para la cancha.

Ricardo Letelier dice que los proyectos de elecciones i de municipalidades aprobados por la Comision Mista adolecen de muchas faltas, que son contraproducentes, atentatorios i obstruccionistas. ¡Balla don Ricardo, no sea d'ablo! ¿Con que Irarrázaval, Mac-Iviri, Montt, Walker, etc., son hormigas en materia de ciencia política comparados con Ud? Despues que todo el mundo aprueba dichos proyectos, es Ud. solamente quien los encuentra trunco i mal hechos? Si antes, señor Letelier, era Ud. chico, mañana con esa lógica se le llamará: Ricardo el Mayúsculo. Señor Letelier le queda a Ud. el derecho de tamborear con los pies, es decir el patelear.

Al relojero O. Z. le prevenimos que si otra vez vuelve a insultar a cierta familia le publicaremos su nombre junto con todas sus manías desde antes que fué júdas de la Empresa.

Don Francisco Escobar administrador de un conventillo de la calle de Borgoño haria mui bien despidiendo a las arrendatarias Morales, por ser estas harpías mui bechincheras i peladoras. En la actualidad tienen siete pleitos.

A GRANEL

A un señor Desiderio M., que

vive en la calle de Balmaceda, se le previene que no sea tan orgulloso i que no trate tan mal a su madre i su tía. ¡Acuérdese la vaea que fué ternera!

—Siguen los estafadores de las argollas robando al prójimo.

—En la calle de San Diego esquina de Eleuterio Ramirez hai otro juego (?) de argolla, donde sus dueños roban con mas descaro.

—En Concepcion ha salido a luz un periódico titulado *El Sinapismo*. Saludamos al nuevo colega.

—Al juego de argollas de la calle 21 de Mayo fué en noches pasadas Emiliano Zúñiga a preguntar si habian argollas de euro.....

—Al oficialito de la Comisaría 8ª (que ha dejado la teta por el sable de paco) que atienda mejor a su punto i no ande molestando a la jente pacífica, como lo hizo el jueves en la noche con unos jóvenes de un pasaje en la calle de Dávila, donde hizo penetrar sus derechos el pingo de uno de sus pacos, lo que puso en alarma a los vecinos.

—Un enamorado le dió un beso a una niña en plena calle i ésta le correspondió con un cachete botándole un diente. Bienhecho por intruso i por probar de la fruta del cercado ajeno. Tomen de esto ejemplo los pacos inmigrantes.

—En toda la frontera los bandidos están haciendo de las suyas. Los moradores de esos pueblos están con la vida en un pelo. ¿El Gobierno qué hace? —Toca el pito.

—En una correspondencia que recibian a *El Independiente* desde Pisagua se dice que los presos de la cárcel de ese pueblo no solo se les comen los ojos i gusanos sino que se pudren i mueren en ese estado. Suceden tales cosas en el mismo Santiago donde están las principales autoridades i no suce-

durá en las provincias donde las autoridades ganan el sueldo durmiendo i embriagándose a mas i mejor!...

—Se ha condenado a don Alberto C. Silva (que se ha fugado de Valparaíso) por el delito de falsificación de cheques i malversacion de fondos públicos de mas de 500 pesos por el término de cinco años. Muí bien: cárcel i palo con los ladrones de leva i tarro.

—Se vende un mostrador i un armazon i útiles para despacho.

Calle del Mirador número 15-A.

—Se corre con mucha insistencia de que el Perú tiene hecho un pacto secreto con el Brasil i la Argentina, para impedir que Chile se quede con Tena i Arica. ¡Ah Perú impotente, nunca se te quitará lo marica i traicionero!

—El asesino Zañartu, de Coihueco, ha sido condenado a 7 años de prision i a pagar 5 mil pesos. Los ricos pagan los asesinatos que hacen, con plata i los pobres con la vida!

—La poblacion Portales está en un estado miserable. Allí no se ve janas policia ni alumbrado. Las calles son puras basurales i los pillos abundan. Los vecinos pagan sereno i alumbrado puntualmente.

¿I de la poblacion Ovalle que diremos? ¡Oh esto clama al cielo! Este barrio es el mas descuidado de todos los de Santiago. Los comisarios parece que no se les pagara sueldo porque no dan un franco fuera de sus casas.

Estos, parece que se han dicho: el patron se fué a los toros, vámonos todos. Ven al gobierno revuelto, ellos tambien estan lo mismo...

—El viérnes pasado celebró sesion el comité de la seccion 14 del Arechal. En ella fué nombrado porta bandera de dicha seccion don

Roberto Fernandez. También acordó lo siguiente: gastar las sumas necesarias para mandar hacer una docena de bancas para el uso de las asambleas seccionales; un libro para actas i un timbre para secretaria; celebrar sesion los lúnes a las ocho de la noche en casa del presidente señor Guajardo en la calle de Ibañez número 5. En dicha casa se encuentra el libro de inscripcion donde pueden pasar los ciudadanos que deseen inscribirse.

— En la presente semana aparecerá el periódico democrático *Los Provincias*, pues cuenta ya con elementos propios para darle estabilidad. Todos los obreros de la República están en el deber de suscribirse a él.

REMEDIOS

A un empleado de la casa A. Vanni, se le ruega pase a cancelar la cuenta que adenda al que suscribe, so pena de publicar su nombre si no lo hace en el término de tres días.—*José Gonzalez*, San Pablo 3.

Desearíamos que José Santos Contreras, ex moso del Club de Noviembre i hoy dueño de la peluquería del mismo nombre, no anduviera molestando i ofendiendo a personas honradas que viven de su trabajo i que en nada le han ofendido. Si continúa moviendo su afilada lengua le daremos para cocos.

A Custodio, que tiene un puesto de carne en la calle de Chacabuco en la propiedad de don Carlos Aldunate, se suplica que se deje de vender carne de contrabando. En muchas pasadas venían a penas con los sacos de carne Custodio, el reguero i otros más.

Miren que cristianos han cochinos!

¿! esas carnos no serán contajiosas para los compradoros? Advierte que es el puesto mas nuevo que ha establecido.

A la por fuerza quiere encajar sus carnes de caballo. No sé que día fui a comprar i me dió una carne que parecia de caballo por lo feo i no quiso llevarla i por esa causa me dio un empeilon, que me botó por tierra i por suerte para él no encontré ningun policial para mandarlo preso.

Cuidado con comer carne que espanda esa fiera.

LA EMPRESA

El tonto José María se queja de la conductora Floridena G. 277 que lo está traic cuando con el presidente de la República don José Man. Almaciega.

† La 21, negra cucaracha, dice que conoce mucho al Editor de *El Ají* i que si ella se presentara a él en nombre de todas las conductoras se concluiría la seccion Empresa. El aludido dice que no conoce tal vicho.

+ Don Joaco el J.....erente, recibió de don Sanchez la siguiente misiva: Amigo Joaco: Lo felicite por la medida que ha tomado de prohibir la lectura de *El Ají* a los empleados de la Empresa. Por ese periódico se descubrieron todos mis ro...deos de dinero que hacia a la Empresa. Ande con mucho cuidado mi amigo con él.—*R. Sanchez*, ex-jerente.

X A la negra 174 se le previene no pele asus compañeras de trabajo.

† Despues de un viaje a Paris a vuelto la 111.—*INCALIBOTE*

Imp. de «LA IGUALDAD.»



PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 2 de Mayo de 1890

Núm. 50.

PENSAMIENTOS

El jenio i el talento.—El talento aprende i llega a la sabiduría; el jenio adivina lo que no sabe i llega a la intuición de la verdad en todo orden de conocimientos.

Ecepticismo.—La fé, jamás puede desaparecer por completo en la inteligencia humana, pues hasta en el ecepticismo se conserva la fé en la duda.

El arte.—La misión mas elevada del arte es hacer visible lo infinito por medio de lo finito.

Inmortalidad.—La fúmbra es el trono del jenio; su reino es la memoria de los siglos.

Honores.—Para imitar el oro se ha inventado el dorado; para buscar la apariencia del honor se han inventado los honores.

Política.—Política es el arte de gobernar fundado en los principios de la ciencia del derecho. I sin em-

bargo, hai tantos políticos que no saben ni lo que es arte ni lo que es ciencia.

Grandeza humana.—En la cumbre de toda grandeza humana hai un letrado que dice: «Aun hai mas allá.»

Valor.—No depende de nuestra voluntad el ser valiente, pero si el proceder como si lo fuéramos, i por esto escribió el valeroso soldado e insigne poeta don Alonso de Ercilla:

«El miedo es natural en el prudente.

El saberlo vencer es ser valiente.»

Errores.—No caen los que no se levantan; no yerran los que no piensan.

La fé.—La fé es la intuición de lo infinito.

La guerra.—La guerra es un mal en un cierto de riquísimo ropaje, vestido de heroísmo.

Cumplimientos. — Los cumplimientos sirven de santo seña para conocerse entre sí las personas de esmerada educacion.

Consejos. — El jenio no necesita consejos; el talento raras veces; la tontería no sabe aprovecharlos.

Secretos. — Es lo que sabe una persona.

Celebridad. — Es la moneda falsa de la gloria.

Igualdad. — La igualdad está solo reñida con la bajesa; pero es compañera inseparable de todas las ciencias humanas. — *Abdallah.*

GRESCA

El paco R. Villar, inmigrante español, de la 8.ª comisaria es un individuo mui bochinchero con sus compañeros de cuartel. Recomendamos al señor comisario Ortiz a este aventurero de la peor especie.

El juez del crimen señor Cruz Cañas despacha en su juzgado desde las ocho de la mañana. Esta medida la debieran tomar todos los jueces para que las causas marcharan mas lijero. ¿Lo hará el juez Godoi? No lo hará porque es tan bo...rrado.

Don José Manuel Balmeada se ha negado tenazmente a convocar a sesiones extraordinarias a las cámaras. ¿Qué tiene miedo a la oposicion? Abra las cámaras no mas don José Manuel, i verá que no tiene ningun opositor. Que miedo puede tener cuando tiene defensores tan *agudos* como: Cotapos, Roldan, Blanlot, Bañados E., etc., etc. i el flamante ministerio que tiene a su lado.

El fiato Mackenna es un Danton, el tuerto Velásquez un jeneral Boulanger; el siútico Valdes Carrera un Barnave; el buei Ganda-

rillas un Bismark; *el amor i por dinero* Rodriguez Velasco un Mirabeau; el vitoque Ibañez un Castelar i don José Manuel siempre el mismo.

El paco 856 andaba el lunes de la presente semana por la calle de Ibañez en un estado sumamente ébrio i cometiendo fechorias.

En Cauquenes, hace seis meses a que está en acefalia el juzgado del letras. ¡Pobre departamento, como te castiga el czar de la Moneda!

En Santiago tambien hace como veinte dias que no funciona el primer juzgado. Los pobres son los que la pagan a nueve.

Se nos dice que en muchas comisarías los presos casi se mueren de hambre porque la racion que debian darle se la comen los pacos.

El eximio literato i notable hombre público don Rubén del País de los Leones acaba de dar a la estampa un voluminoso libro en 6 i medias pájinas, titulado *Mi última pata al Gobierno*. Para recompensar su trabajo el Ministerio le comprará la edicion para repartirla entre los asilados del Hospicio.

El sábado pasado si no es por un jóven que lo auxilia, habia sido desarmado un policial en la calle de San Pablo. ¡*Valiente paco!*

Apurado anda don Acario Cotapos preparando a los niños para el 1.º de junio, dia en que se abrirán las Cámaras. Ese dia los pacos dejarán el baston, porque con ellos se armará a los niños.

Al señor Custodio Fuenzalida que publica un remitido en *El Ferrocarril* del 30 en contra de nosotros le diremos por única respuesta que no somos asalariados sino que los fines de nuestro periódico son atacar todos los abu-

ses i pillerías que cometan los avaros. Todo lo que publicamos es en bien del desvalido.

A GRANDEL

El señor Cavalcanti, ministro del Brasil ha asegurado al ministro de Relaciones Exteriores de Chile que es enteramente falso el pacto de alianza entre el Perú, Argentina i Brasil.

— *La Argentina*, diario oficial de la República del mismo nombre del 26 del presente hace la declaración siguiente sobre alianzas secretas que varios diarios de aquí han publicado:

«Podemos anunciar, bazados en una respuesta categórica del Presidente de la República, doctor Juarez Celman, que la existencia del tratado de que habla nuestro corresponsal, es un embuste grosero. La Argentina no ha firmado pacto secreto de ninguna especie contra Chile, i segun nuestras informaciones, tampoco no hai nada de cierto en lo que se refiere al Brasil i al Perú. La prueba mas evidente de esas amistosas relaciones que nuestro gobierno mantiene con la vecina República de Chile, es la última convencion celebrada para el arreglo definitivo de la cuestion de limites. El pacto secreto es un rumor sin ningun asomo de verdad.»

—Ha sido nombrado ministro plenipotenciario en el Brasil don Alejandro Fierro.

—El domingo tendrá lugar un acto literario musical en el Círculo Católico de la calle de Salas i se representará el drama titulado «Manuel Rodriguez» de don Carlos Walker M.

—La ciudad de Nueva Orleans está sufriendo mucho por las inun-

daciones i algunas calles ya están sumerjidas.

— Se vende un mostrador i un armazon i útiles para despacho.

Calle del Mirador número 15-A.

—Rodolfo Boeck se sacó la rifa de quince mil pesos del teatro de Concepcion. A quien Dios se la dió, San Pedro se la bendiga.

—Los prisioneros esclavos que se decia existian en el Beni ha resultado ser una falsedad.

—Han sido suspendidas del tráfico las góndolas del ferrocarril urbano a causa de la lluvia.

—En algunos dias mas principiará de nuevo a colaborar en este periodico nuestro compañero *Paquidermo*. Aunque viene de Europa directamente a la Quinta Normal a hacerle compañía a sus colegas de cuatro patas, desde ese lugar nos mandará los *Ecos de la Semana*, pasando una revista de todos los animales que ingresen a ese establecimiento.

Allí estará en íntima amistad con los famosos hombres púdicos: el ñato Gargari, el traficante Lathrop, el degradado W. Allende, el cantor Pardo Duval, el de todos los partidos Pais Leon, el fondero Villegas, el mamon Bañados Espinosa, el mulato Pancho Guerra, el toruno Blanlot H., el valiente espada virjen B. Villagran, el payaso Cotapos, el *borrego* Roldan, el marri...cal J. M. Almaciaga i todos los cuadrúpedos que acompañan a don Cucho Edwards.

—En Codegua fué horriblemente asesinado el señor Manuel Ernesto Inzunza por una partida de bandidos como en número de 30. Despues de dar muerte al señor Inzunza se robaron cuanto encontraron a la mano i hasta la fecha no han podido ser habidos.

—Ramon Gonzalez casi fué en-

trado vivo. Es el caso que a González le dió un ataque de epilepsia i creyéndolo su mujer que estaba muerto, se propuso depositarlo en un ataúd para sepultarlo. En esta operación estaba cuando el muerto resucitó. Entonces el llanto se convirtió en alegría.

— Recomendamos el nuevo sajon de billar establecido en la Calle de San Martín, frente a la calle de Pinto.

— José Manuel Soto es el nombre de un cochero del servicio público que entregó un sobretodo a un caballero que se le había quedado olvidado en el coche. El público debe mirar con buenos ojos a este cochero i tener confianza en él. Lleva el coche el número 432.

— En estos momentos Europa presencia un movimiento obrero que no se ha visto jamás. Las clases trabajadoras de Alemania, Inglaterra, Francia, Italia, Bélgica, España i algunas partes de la Europa del Sur respetando i poniendo en práctica los hermosos lemas de igualdad, union i confraternidad, pasean hoy sus estandartes i dan a comprender a los gobiernos, a los oligarcas i aristócratas que sus vicisitudes, principios, fortunas, etc. dependen de la voluntad del pueblo solamente.

Desde este alejado rincón de la América del Sur enviamos a los obreros del viejo mundo nuestra más franca i sincera adhesión con que nos asociamos en su importante i significativa manifestación.

— El policial 657 Lucas Cepeda que estaba de faccion en la calle de Duarte en la semana pasada, se encontró un maletín con la suma de 3 mil pesos. Algunos momentos de habérselo encontrado pasó por ahí una persona que por la señas que dió de su maletín era el verdadero dueño, el policial se la entregó

en el acto, tal como la habia encontrado. Alabamos la conducta del buen guardian tan honrado.

— Muy espléndidos resultados han dado las cosechas de trigos en Traiguén. De 5,576 hectólitros que se sembraron, se cosecharon 60,500. ¡Bueno para nosotros los pobres porque tendremos pan barato...!

LA EMPRESA

La conductora 242 del carro-163 que viajaba el sábado para el matadero, fué ultrajada por ésta. Hizo subir policía para hacerme bajar, pero no logró su intento.—*Vicente Liberona.*

† La 192 que viajaba en el carro 96 el martes a las 12 del día, insultó a un señor Sepúlveda de la manera mas groseramente, por haberle hecho una observacion que para ella era útil. Además, se nos dice que esta conductora pasa partes secretas al jereente en contra de sus compañeras.

+ Quedan en jaban las 45, 115, 14, 70, 21, 100, 140, 288 i 171, 300.

† La 47 i la 16 son muy amigas de jugar a las escondidas.

† El zancudo A. R. ha perdido toda la delicadeza porque lo despreció la 45. Ahora pasa metido en el famoso Recreo con la chineola 14.

† La 88 sigue siendo el modelo de la Empresa. Recomendamos su conducta.

† A la barata 33 le advertimos que no sea tan imprudente.

† La 32 con su modito agradable se hace querer, pero mucho cuidado con andar mostrando los dientes a los zancudos.

† La vieja 68 cara de salebichon, tambien cree que se fijan en ella. ¡Pobre cueca!—*ISCARIOTE*

Imp. de «LA IGUALDAD»



PERIÓDICO BI-SEMANAL.—Editor: HIPÓLITO OLIVARES MESA.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

Año I.

Santiago, 5 de Mayo de 1890

Núm. 51.

ELAJI

SANTIAGO, 5 DE MAYO DE 1890.

FALLO HONROSO

El Tribunal superior de cuentas acaba de pronunciar una sentencia que será recibida con agrado por todas las personas honradas de esta ciudad.

Es el caso que no ha aceptado el premio de la mitad de las multas, que nuestro alcalde concedió al famoso agente Samuel Plaza, de las multas que producian los denuncios de todo jénero que hacia contra el comercio de esta capital.

Las famosas rejillas, los tarros de parafina no colocados sobre carros con ruedas, el no cerrar los conventillos a las 10 de la noche i mil otras futelezas de ese juez, fueron para el lijero Plaza, fecundo manantial de pesos.

Pero el Tribunal ha dicho que

todo lo que aparese pagado a Plaza como premio de su vil profesion i que era la mitad de lo que se obtenia, sea integrado en Tesorería Municipal. ¿Por quién, van a preguntar nuestros lectores?—Por todos los municipales a prorrata.

Los que fueron víctimas de aquella rapiña, saben ya que sus autores serán castigados por su delito.

El pequeño comercio debe estar de plácemes.

CATON.

GRESCA

Su Excelencia se divierte. En dias pasados regresando de paseo con don Adolfo Ibañez subió a éste al Ministerio de lo Interior en la Moneda metido en uno de los bolsillos de su leviton.

¡Qué gracioso, don José Manuel!

☞ Buena cosa don Julio Zegers: ¿con que no era suyo el Memorán-

dum político que Ud. firmó en dias pasados? Siendo un linca, don Julio, ¿cómo es que fué tan incauto para suscribir un trabajo que no era suyo sino de Máximo Lira, sabiendo que es tan marica i traicionero? ¡Vaya don Julio, usted creia que Máximo Lira no mas era lesa, siendo que Ud. es mucho mas!...

☞ Se acuerdan Uds. del peruano Nicolas de Pierola? Pues se encuentra sin novedad guardado en la cárcel de Lima porque cometió la *simpleza* de querer formar revolucion. Esta liebre es el jefe del titulado partido democrático del Perú, formado por la aristocracia.

¡Oh! farsante perulero!

☞ El librero Lathrop (el 2.º no el 4.º ni el 5.º) dice que ha dejado de ser demócrata por no estarse *codeando* con sus empleados, es decir los tipógrafos. Ya lo creo don Carlos, pues éstos lo confundirían a Ud cobrándoles su trabajo. Mucho le gusta a Ud hacerse de culebras pero ménos verlas...

☞ Al Perú han llegado varios andarines. Caballeros, no harán ustedes basa, pues esos niños tienen mui buenas piernas para correr.

☞ Vaya un colmo. El miércoles cuando mas torrencial era la lluvia, Rubén Pais Leon iba por una calle leyendo su folleto de recortes de las correspondencias que mandaba cuando se pegó a los ministros en su viaje al sur.

¡Pobre jóven, en pocos dias mas le veremos en el Manicomio!

☞ El pichiruche Samuel Plaza, jefe (para vergüenza de las autoridades) de la seccion de pesquisas de la policia, sin órden ninguna i con el pretexto de buscar a ciertos facinerosos, se introdujo el mártes furtiva i arbitrariamente al respetado hogar de don Francisco Villarroel i trajinó todo hasta lo mas

oculto i con el pretexto que ya queda dicho, se guardó una cadena de oro, papeles de importancia i otros objetos.

¿En qué quedamos? La policia de pesquisas, ¿es para buscar i capturar a los pillos o para colarse de rompa i rasga a los hogares honrados i robar dinero i cuanto objeto de importancia encuentran a mano?

Ya es tiempo que a Plaza se le dé la bota de la policia i se le meta a la cárcel, que es donde debe estar por sus innumerables crímenes ya cometidos.

☞ Don José Manuel Balmaceda no quiso citar a sesiones al Congreso porque espera darles tiempo a que se le pasen varios *niños fáciles*, que hoy moran en el cuadrilátero.

☞ Cotapos, Oyarzun, Bañados Espinosa, el mulato Pancho Guerra i el fondero Villegas se preparan para el 1.º de junio, día de la apertura de las Cámaras. Ya tienen contratado el número suficiente de *niños* para hacerle escolta a su *majestad* don José Manuel Almaciuga. Despues de verificado el acto, se les servirá un *espléndido* banquete, en el que abundará la carne de los destroncados de la policia i *esquisitos* licores, como ser: el aguardiente mata-rotos de la fábrica de Cocquelin i la baya vinagre de la Damajuana Tricolor.

¡Pobres descamisados!

☞ El paco Ramirez, inspector de la 8.ª comisaria está haciendo de las suyas. En los últimos dias de la semana pasada maltrató al guardian Horacio Torres sin motivo justificado. Suplicamos al señor Prefecto aplique a este miserable verdugo el castigo que merece por tan torpe i ruin accion.

☞ Rogamos por segunda vez al señor F. Escobar, que a la bre-

vedad posible pida la pieza a las bochincheras Morales. Sin esa medida es imposible vivir en tranquilidad.

Se nos remite el siguiente aviso que recomendamos a los interesados:

ENRIQUE S. SAN-FUENTES
CORREDOR I MARTILLERO DE COMERCIO
necesita una partida de
CARNEROS

del asta caracoleada para llevarlos a hacer cria al fundo «El Congreso», el 1.º de junio.

Se prefieren los de raza *Rotdan, Lara, Cotapos, Blanlot, Aguirre Vargas, Salamanca, Gandarillas A., Bañados E., Puga Borne, Grez, Aninat*, i otras que sean buenas para mamar a dos carrillos.

Dirijirse de 1 a 2 P. M. a la Moreda

REMITIDOS

Al inspector M. de la 8.ª comisaría se le suplica pase a cancelar la cuenta de cigarros que debe en la cigarrería del señor Francisco J. Canales. de lo contrario se dará su nombre en el próximo número

A GRANDEL

Esta imprenta se ha trasladado a la calle de San Pablo Núm. 3, entre Puente i Bandera.

—El 29 del pasado recibió el señor Antonio Poupin el siguiente telegrama:

«Telégrafo Americano.—De Valparaiso.)—Señor Antonio Poupin, presidente del directorio jeneral del Partido Democrático.—Santiago.— Dos años, tal dia como hoy, fueron víctimas el presidente i directorio del Partido Democrático de Santiago de injustificable arbitrariedad por los que odian i persiguen los derechos de la democracia. Trono i altar se conjuran contra ella. No importa, ¡adelante!

Poco tiempo mas la democracia reinará i entónces habrá justicia igual para todos. Saludo con vehemente i respetuoso sentimiento a cada una de esas víctimas que han dado ejemplo de heroismo defendiendo los derechos del pueblo.—*Emeterio Briones S.*»

—Un individuo I. Z. ofreció la mitad del premio gordo a los dueños de la rifa de Concepcion para que ellos hicieran lo posible porque él obtuviera los quince mil pesos. ¡Qué bueno! todavía quedan del tiempo del rei Perico.

—En San Carlos, Tomé i Traiguén la viruela está haciendo furor.

—A los pacos se les va a dar una cartilla para que estudien todas las ordenanzas de policia. ¿La practicarán? Lo dudamos.

—En Rio-Buene ha sido suprimida la cárcel. ¡Qué dichosos son los habitantes de ese pueblo que no tienen pájaros que encerrar!

—Se dice que el 21 de Mayo aparecerá el diario *La Revista del Sur* en Concepcion.

—En Traiguén hubieron en una noche 20 salteos. ¡Aprieta!

—El ministro Mackenna trabaja por suprimir la inmigracion. Tarde quieren tomar tal resolucion, cuando ya llenaron a nuestro pais de bandidos i ociosos.

—Los tres párrafos siguientes pertenecen a *La Voz del Pueblo* de Concepcion:

Refuerzos periodísticos. — Los señores Edwards i Matte han en- cargado a Europa varias prensas para fundar nuevos periódicos en las provincias que apoyen al cuadrilátero.

El partido liberal que apoya al gobierno hará otro tanto.

—Como loca corria ayer por una calle central de esta ciudad una española llegada entre los inmigran-

tes, tras un pequeño niño hijo suyo al que dió fuertes golpes con manos i piés tan pronto como le dió alcance. ¡Qué madre! ¡I qué ejemplo!

En busca de colonos chilenos.—Dice un periódico de Rio Bueno que una compañía de ingleses establecidos cerca del lago Nahuelhuapi buscan 500 familias chilenas para colonizar los alrededores de esos territorios que han comprado al gobierno argentino.

Postre.—

Se ha estraviado una doncella.....

(Lectores, no hai que asustarse)

El que aya dado con ella,

Con ella puede quedarse.

Cantáres:—

No eres rubia ni morena
i en tu divino semblante
Dios imprimió su hermosura
para tormento del arte

—
Cuando entornas las pupilas
i sonries con amor,
parece que se abre el cielo
pero que se oculta el sol.

—
Tus labios son dos claveles
que forman solo una flor:
en cada hojita hai un beso
i en medio del beso, Dios.

—*El fraile i el proletario.*

En una calle oscura
se cayó un fraile;
I al levantarse dijo:

«Si en mí estuviera
Una lámpara eléctrica
Aquí pusiera.»

—
Un hombre del pueblo
Que escuchó al fraile,
Con tono malicioso
Dijole:—Padre

¿Luz usted quiere?
Pues dele usted a los pobres
Que no la tienen...

—La agrupacion democrática de Búlnes celebró con un gran paseo campestre la instalacion del nuevo direcciorio.

Presidió la fiesta don Belisario Troncoso, uno de los mas esforzados demócratas del sur de Chile. Se pronunciaron varios discursos i se recordó al Directorio Jeneral, que con tanto tino dirige la marcha del jóven partido. Bien por los bulninos.

—Se nos informa que de la tienda 11-A de la calle del Puente se votan aguas sucias i fétidas a la vía, con perjuicio de la salubridad i del olfato de vecinos i traseuntes. Recemendamos vijilancia a los guardianes.

LA EMPRESA

El viejo Bartolo i el mamon Fuenzalida, quieren con sus intrigas hacer que el señor Pinto retire del servicio de la Empresa a un empleado mas cumplidor i digno que ellos.

¡Cuidado zánganos humanos, no sea cosa que la tortilla se les vuelva!...

✠ Los señores Venegas i Mateluna son dignos de elojios por la buena conducta que han observado durante el tiempo que sirven a la Empresa.

✠ Cuando se acordará don Joaquin, el de la Empresa de los carros, de la Cañadilla i Recoleta, cuyos vecinos sufren todos los males de una mala administracion. Pasadas las 10 de la noche no pasa un carro ni para remedio; i los que pasan son tan desvencijados que parecen carretones basureros. Tenga lástima, pues, don Joaquin.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



"EL AJÍ"

Se publica Lunes i Juéves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional—Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

ELAJÍ

SANTIAGO, 12 DE MAYO DE 1890.

ALERTA**EL DIRECTORIO JENERAL****DE L PARTIDO DEMOCRATICO**

Presidente, don Antonio Poupin,
Secretario, don Malaquías Concha.

DIRECTORES JENERALES

Don Manuel Serrey.—Valparaíso
" Manuel Meneses.—Santiago
" Artemio Gutierrez.— id.
" Avelino Contardo.— id.
" Cayetano Sepúlveda.—Parral
" Anjel C. Oyaizún.—Chillan
" Tomás Rios Ovalle.—Concepcion.

Aunque este periódico no tiene para que tomar la representacion del Partido Democrático, pero sien-

do sus redactores i colaboradores miembros de ese partido, nos hacemos un deber de decir a los pueblos del norte de que el señor Balmaceda, Jefe supremo de la Nacion, ha enviado algunos ajentes, para que, so pretexto de apoyar la democracia, saquen triunfante el candidato que él desea imponer al país.

Hemos nombrado al Directorio Jeneral, para decir, que nadie tiene derecho para establecer asambleas, sin la vénia o acuerdo de ese alto cuerpo respetado por todos los demócratas de Chile.—Sépanlo, pues nuestros hermanos del norte, la intervencion oficial que no ha podido corromper a los humildes luchadores de la libertad en Santiago, envia ajentes para tomarse las provincias setentrionales de Chile, ayer radicales que mañana servirán mediante el engaño a la servidumbre.

Hermanos, alerta, sin orden del Directorio del partido, nadie puede servir contra lo que es vida de la democracia.—CATON.

MI VUELTA AL REDIL

Todo en este mundo de injusticias, miserias, intrigas i bribones tiene su término; es necesario que mi silencio tambien termine porque hai necesidad de una fusta mas para cruzar con ella a la canalla, a los tráfugas, a los del Dios Estómago, que no respetan ni creencias, ni ideas, ni principios i que hasta de sus atrofiadas conciencias hacen una hedionda guarida de vieio.

I digo de sus conciencias, porque a muchos de estos mercaderes con balanzas chinas he oido decir con un cinismo que espanta, que se aprestan para traficar, en tiempo de calificaciones, no solo con su dignidad sino tambien con la de los que se presten a secundarlos en sus infucos propósitos.

Por otra parte, mi largo silencio algunos lo han atribuido a "miedo los otros a inconsecuencia i los mas a que un animal como yo escaso de inteligencia i azas torpe no debe meterse a *escritorzuelo*.

En la imprenta, sobre todo, algunos de mis buenos compañeros, me tildan de bestia, de pretencioso i de cuantos epítetos les surjieren sus pasiones, simplemente porque estos *candiles* del taller, no alcanzan a otra cosa i no dejan otra huella de su paso por la tierra, que un poco de humo acre, nauseabundo i sofocante i el opaco relampagueo de una llama impura como las negras almas que encierran.

¿Hablo yo de todos?—Nó, sino de aquellos que gratuitamente han dado en injuriarme, en calumniarme i atacarme, nada mas que por no seguir las aguas del denso turbion que las arrastra.

Ademas, luchar es vivir; que no solo se lucha con los puños como los gladiadores de arrabal, que tam-

bien se lucha con la palabra aunque sea la de un pobre diablo, con la pluma aunque sea de ganso, i esta microscópica *lancita* de dos puntos suele causar heridas mas terribles que la lanza de un *infanson* de la Edad Media.

Por último, quiero volver al lado de mis compañeros a llenar el hueco que dejara temporalmente para seguir como ellos defendiendo los derechos de las clases desheredadas las cuales me cuento como el último de sus miembros.

PAQUIDERMO.

INMIGRACION

El ñato Gargari, hablando sobre la calidad de los inmigrantes, dijo: prefiero veinte inmigrantes a un chileno. ¡Cómo se conoce que este vicho recojido de la basura se asemeja en todo lo hediondo a sus defendidos!

Comentando el ñato Gargari el asesinato cometido en la persona del hornero de la panaderia situada en la Alameda esquina de Sotomayor, dijo que no era el chileno el asesinado, sino que un inmigrante. ¡Pobre ñato, la sangre tira... por lo hediondo!

Los inmigrantes de las argollas siguen estafando al jénero humano con la vénia de las autoridades. Seria conveniente que el público no entrara ni por curiosidad a esos descueraderos del 21 de Mayo i de San Diego, i así estos no tendrian ocasion de robar tanto.

Los inmigrantes están matando chilenos a rosó i belloso. Parece que estos antropófagos tienen encargo de Balmaceda para no dejar un chileno vivo i ser ellos los dueños del pais. I S. E. mira esos asesinatos con una indiferencia sin

igual. ¡Pobre hombre! ¿Qué no sabrá que también tarde que temprano puede ser él víctima de sus amados inmigrantes?

◦ En los muchos fardos de inmigrantes llegados últimamente venían en uno *cincuenta i cuatro sin profesion*, pero todos armados de cuchillos i revólvers,

◦ Recomendamos el editorial de *El Ferrocarril* del 8 del actual en el que trata con lucidez la cuestion inmigracion, condenándola por lo pernicioso que es para el pais.

◦ En Concepcion fueron reducidos a prision cinco inmigrantes españoles por cometer desórdenes i tirar la mano al bolsillo ajeno.

◦ En poco tiempo mas llegará a nuestro pais una partida de seis inmigrantes para hacerse cargo de los seis ministerios que quedarán vacantes por la salida de los ministros actuales. También se ha mandado fabricar a la Gocia el candidato a la presidencia de Chile.

◦ Un inmigrante mató a un obrero chileno, dándole una puñalada. Deja mujer i tres hijos huérfanos. Otra muerte que debe don José Manuel i que la irá a pagar al purgatorio.

◦ Se nos dice que el ajente jeneral de inmigracion en Europa, un señor Gandarillas, por mas señas radical *mamon* será quitado de su puesto por *rodear* tanto dinero al Estado, pero se nombrará en su lugar a otro *radical* un tal Cotapos que tiene uñas mas largas para tocar el piano. Llevará de secretario al pichiruchi Plaza. Si es cierto esto los chilenos le pondrán una corona en el cu...ello a Balmaceda por esos mombramientos...

TOMATE.

GRESCA

El sábado pasado, don Alberto

Shade, dueño de un café que hai en el portal Mac-Clure, pretendió mandar preso a un jóven que se habia retirado debiendo *dos centavos*. Un transeunte pagó la deuda i el pobre jóven se libró de dormir una noche en el cuartel. Comente el público.

◦ En la calle de Huérfanos número 35-B, se necesita a don Leon García empleado en la tienda *Las dos Castillas*.

◦ Se corre con mucha insistencia que pronto se reorganizará la sociedad de Talleres, que tan buenos resultados produjo a los socios en tiempo de la guerra. ¡Bien por la industria nacional!...

◦ En pleno temporal. El lúnes S. E. no firmó los despachos de los ministros Ibañez i Mackenna; i el señor Valdes Carrera conferenció con don José Manuel i le dijo que era necesario se convenciera de que la candidatura Sanfuentes era imposible. El presidente conferencia actualmente con don Pedro Fernandez Concha, o lo que es lo mismo el naufrago se agarra de las pocas champas de la orilla; pero creemos que esas tienen bagre.

◦ *La Epoca* se ensaña contra los jueces del crimen, por hacer guerra al gobierno. Nosotros, amigos de la justicia, diremos que en el juzgado del señor Cruz Cañas, no hai las 14 causas, peticiones de escarcelaciones bajo fianza, sin despachar. Hai que tener en cuenta que el señor Cruz Cañas, a pesar de estar enfermo, sirvió durante varios dias los cuatro juzgados. Los montinos deben ser mas caballeros. ¿Estamos?

◦ En plena judea. Los secretarios de los juzgados de letras de esta capital avisan al público que nadie podrá litigar si no llevan su

peso o mas en el bolsillo. Cuantas escenas divertidas van a verse. Daca i toma i por la plata baila el mono. La medida será mui útil para los señores secretarios, pero será mui engorrosa para el público.

El célebre Samuel Plaza (alias el pichiruchi), lo tiene en amarillos aprietos el juez que entiende en la causa de las últimas tropelias cometidas por el socio favorito de E. Salcedo. Para sacar su cuerpo libre ha tenido frecuentes i largas conferencias con los celeberrimos garroteros Cotapos, Oyarzun i el lacayo de palacio Julio Bañado Muzard.

¡Ojo, mucho ojo, señor juez con estas víboras.

Hecho curioso. En dias pasados don Cacho Hernandez, quiso dar una leccion de urbanidad (de la su escuela) a ciertos sujetos i se le salió el tiro por la culata...

¡Bravo, bravísimo! Nuestras mas sinceras felicitaciones al Directorio de la Sociedad Nacional de Agricultura, por su asertada medida para dar entrada libre a la Quinta al soberano pueblo, en dia domingo i dias festivos. ¿Hará igual cosa la municipalidad con el Santa Lucía?—¿Qué va hacer si son tan cerrados de mollera ios municipales! Con que ya sabe el pueblo donde pasar dias agradables i no ir a las tabernas donde se corrompen.

Los señores comisarios debian tener mas compasion con los guardianes que tienen a sus órdenes. Se quejan éstos que se les trata con mucho rigor, hasta el extremo de no dejarles lugar ni para comer. Los comissrios no deben estirar tanto la cuerda con los pobres pacos, porque son sus semejantes. *El Ají* tiene mui buena olfato, por eso hai que tener mucho cuidado con él. Ya le ven la bolsa de ají que tiene.

LA EMPRESA

A la 253 se le reconviene que no sea tan abarcadora. Dicen que con todos los empleados tiene asuntos....

LOTERIA DE 15,000 PESOS

Ayer se tiró la rifa de la Sociedad Union de Artesanos siendo favorecido con el premio gordo (tres mil pesos) don Víctor M. Ortiz.

Con los de a 500 pesos, premiados, números 79 i 11921.

Con los de a 100 pesos, números

11630 13574 10719 9641 1435

9705 13480 8626 6442 10356

Con los de a 50 pesos, números

12113 10958 9693 14964 2522

14056 11830 12721 4666 9488

10640 6071 12408 3451 13124

5310 8841 132 13815 13824

Con los de a 20 pesos, números

4408, 2429, 3121, 13238, 10349, 14252,

11469, 13864, 12569, 14611, 8695, 13807,

3653, 12530, 11585, 6031, 11038, 10052,

12686, 9676, 10287, 7839, 5462, 14664,

2483, 10621, 7234, 13432, 11555,

14217, 6679, 13027, 1277, 13363,

8416, 2859, 14046, 5245, 10332,

11090, 7718, 12829, 14520, 8575,

12921, 13007, 6149, 5790, 3476,

7699.

AVISOS

Al señor sub-comisario de la 1.ª comisaria de Santa Lucía se le previene que si en el plazo de 8 dias no pasa a cancelar la cuenta al Restaurant Vicuña Mackenna, San Pablo 48, se le publicará su biografía.

APERTURA de sucesion.—Queda abierta la de don José Manuel Cárdenas. Para los efectos legales se da este aviso.

Francisco Gálvez, albacea, Prieto, 31

Imp. de «LA IGUALDAD.»



Año I.

Santiago, 15 de Mayo de 1890

Núm. 53.

«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Jueves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional—Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

ELAJÍ

SANTIAGO, 15 DE MAYO DE 1890.

LAS GRANDES MANIOBRAS

Para que nada falte a nuestro César en el goce que experimenta mandando lo que llama *su país*, ha inventado las grandes maniobras, o sea la policía montada que da, para robustecer sus músculos estrepitosas cargas de caballería en el Parque Cousiño como prólogo de la fantochada que representará el señor Balmaceda el 1.º de junio.

Los pobres guardianes rabian i patean contra tales ejercicios, no propios de su oficio; pero el señor Cotapos, jefe del partido liberal, de acuerdo con el señor Carvallo Orrego, prefecto de policía, se rien

de esos lamentos i engañan al Magistrado con el incienso de su burda tramoya, dirigida a conseguir la entronización del nuevo Saul, unido de S. E. o sea el señor Sanfuentes.

La policía trabaja: ejercicio de palo, box, trapecio, cargas de caballería dirigidas por un jefe *cazador* de fuste. Todo esto impondrá al país que acatará la voluntad del Amo. No importa que la ciudad sufra, que se efectúen robos escandalosos, nó; es menester lucir el casco prusiano de carton i los guantes de algodón que así los babiecas se atemorizarán.

Los ejercicios continúan i los garritos patrocinados por la prefectura pueblan sus salas con lechos para los defensores de la dictadura anunciada; i don Samuel Plaza, ex-jefe de pesquisas, con el Mota i conjéneres darán un espectáculo nunca visto. Un mundo de carrilanos, vestidos e intruidos para cantar salve César, que hará temblar esta tierra ayer de libertad i hoy mandada por un imbécil.

Las grandes maniobras se acercan, pueblo de Santiago, ya lo sabeis; rendid acatamiento a los Salgedos i Plazas, a los Motas i Cotas, i el partido liberal será salva de i con ello la honra de Chile.

CATON.

ECOS QUE NO SON ECOS

La corriente de inmigrantes que afluye a nuestro suelo, por la voluntad del hombre mas funesto para Chile, va cada dia en progresion alarmante. Pero nada le importa al czar las maldiciones i protestas de un pueblo.

✠ Ya han tenido lugar varios asesinatos de chilenos por los hijos del viejo mundo, pero esto tampoco al czar nada importa. Lo que importa al czar es disputarse el país, con los *cuadriláteros* i comparas como si este fuera una *res* i ellos perros de presa.

✕ Cualquiera diario o periódico ya sea del norte, sur, centro, costa i cordillera, que un cristiano tome en sus manos, lo primero que encuentra, a la cabeza del editorial, es este epigrafe: *Destrozado por un tren*.—Se me figura que estos trenes i el que los dirige, aborrecen mas a los rotos, que el czar, peruanos i cuyanos juntos.

✠ Se dice que el czar, en caso de guerra con los *hermanos* de la otra *vaina* i que les cupo en suerte a los... a los peruanos, formará un cuerpo de 20 mil *pistoleros* el cual se denominará *la lejion de los reproductores*.—Este cuerpo será compuesto de inmigrantes i quedará para el *cultivo* en Chile mientras los rotos se hacen matar a millares.

Como todas las ideas del czar; soberbia idea.

✠ Sistema alemán. Se me informa que en el liceo Santiago los

profesores alemanes enseñan a los alumnos a palos i trompadas.

✠ No parece sino que todos nuestros vecinos nos quisieran comer vivitos. No obedecen a otra cosa los esfuerzos de sus diplomáticos en el Congreso Americano. No vaya a ser que se les atravesase el hueso. Esos malditos cuicos, como descendientes de raza aimará, son los mas bribones.

✠ Preguntado yo ¿por qué ha dado en pegarle en la nuca a don Samuel Plaza, me contestaron que por lo *arrebatao de jenio*. Entónces un poco de mas calma, señor Plaza.

✕ En la correspondencia que desde Valparaiso llega a los diarios grandes de ésta, se anuncia que ya el *Cocharane* hizo rumbo a Caldera i que no volverá al punto de su partida sino despues de irse a pique como el *Angamos*,

✠ Nuestros hermanos cuyanos nos están mandando maiz; en vista de esto nuestros agricultores dentro de poco les mandarán un cargamento de *ají*.—El maiz, dicen ellos es excelente para los rotos los cuales se lo *manducan* en forma de *mote*.—El ají, decimos nosotros, es inmejorable para ellos, los cuales se lo suministran en forma de *lavativas*.

✠ La tarasca de Santiago, no deja de ser voraz. Pues, señor, allá va la muestra. En un año se ha tragado 12,000 bueyes, 47,000 novillos, 22,000 vacas, 2,000 terneros, 41,000 ovejas, 74,000 corderos i 17,000 chan... estos no, estos tambien pertenecen a la familia de los Paqui—me atoré.

PAQUIDERMO.

INMIGRACION

En Coronel 26 inmigrantes mineros admitieron trabajar en el es-

tablecimiento del Maule, pero con la condicion de trabajar aparte i no junto con los chilenos. Estos recibieron la noticia con agrado porque se librarian de ser muertos cobardemente o estafados, i al mismo tiempo no tener que sufrir tanta fetidez.

° «Un inmigrante.—Un individuo de estos que contra viento i marea nos está importando el gobierno, recién llegado como inmigrante libre a Valparaiso quitó a viva fuerza a una señora en la calle pública un valioso anillo de brillantes que llevaba en uno de sus dedos. Este no es el primer ratero que nuestro jeneroso gobierno ha pagado por traerlos de un país a aumentar el número en los oscuros calabozos de nuestras cárceles.»

(*Union Liberal de Osorno.*)

* Los pacos inmigrantes se dan una facia de grandes señores. Como ya botaron las tiras en que venian envueltos i hoí se ven con buenos pantalones, levita, calzado, guantes i baston, se creen unos reyes i se quieren llevar a todo el mundo por delante. Pasar por frente de un paco inmigrante es espónerse a que le den un palo, porque andan con el baston cimbrándolo en toda direccion. En una palabra, estos pacos apestan por lo petulante i torpes.

° Segun vemos en los diarios llegados últimamente de España e Italia dicen que los edificios que servian de cárceles van a ser vendidos a particulares para viviendas, porque han quedado desocupados por el motivo que todos los presos que en ellos habian se han venido a Chile como inmigrantes. ¿Será cierto?—Pruebas están dando de que todos son unos presidarios.

TOMATE.

J. DEL R. M.

Como célebre alienista
No tiene competidor;
I es notable que un cajista
Pueda alcanzaa tanto honor.

Yo, sabio e ilustre Medel,
Tu ciencia i saber acato,
Pero mi locura cruel
Vió en ti solo un mentecato.

Tea piedad, doctor piadoso,
Compadécete de mí!
Porque estoi loco furioso
Escribiendo en *El Ají*.

En la cruel monománia,
Que estoi padeciendo véo,
Que pides con felonía
El derecho a pataleo.

En mi locura infernal,
Entre delirios diviso,
Que tu pretension fatal
Nadie la aceptó, ni quiso.

Loco, i sin conocimiento.
Creo en esta gran verdad:
¡Lloras porque el diez por ciento
No te brindó su amistad!

JORJE.

GRESCA

Urbanidad pacuna. Los guardiánes del orden siempre que salen de sus cuarteles a hacer su servicio tienen la imbécil costumbre de marchar de a dos en fondo por las veredas, i no dar éstas a los transeuntes. Llega a tal extremo la ignorancia i el atrevimiento de los señores pacos, que cuando no se les cede la vereda, con un tono de juez de campo i con el baston en la mano obligan a los transeuntes a dejarles espedita la marcha.

Señor Prefecto, mui conveniente sería que su tropa, hoí que ya ha

dejade sus harapos i visten tan *sútilmente*, se les enseñara a respetár a los que pagamos esos sueldos i no se ocupara en el manejo del garrote para tener de que echar mano el primero de Junio próximo,

Prevenimos al cartero que hace el reparto de la correspondencia en la calle de los Huérfanos, pasado la acequia de Negrete, no sea tan insolente con las personas que tienen que traficar por dicha calle. El estúpido cree que la vereda se ha hecho para lo caballos i no para la jente, si no lo creyera así haria marchar su animal por donde le corresponde.

Prevenimos a la policia, que en la imprenta de la calle del Estado número 36-J despues de la una del dia se siente un olor insoportable que es un sério peligro para la salubridad pública; la policia de aseo está en el deber de barrer con las inmundicias i arrojarlas lo mas lejos posible. Traslado al ñato Gargari que vive en *La Epoca*.

El gran circo ecuestre dirigido por el señor Letelier está dando pruebas de ser uno de los mejores en su jénero. Los artistas trabajan con maestria i agilidad, por lo tanto lo recomendamos al público. Esta noche da su primera funcion en la calle de Sama, número 3-E.

LA EMPRESA

—La 297 tenga mucho cuidado con *El Ají*. Me dicen los niños vendedores de diarios que les hace pedazos el periódico i otra queja que recibamos de esta naturaleza, pobre mona!

—La 70 sigue portándose bien pero tiene su zancudo llamado P. S. M.

—La 21 traicionó a S. J. R. i se enganchó con A. V.

—La 45 tiene en la actualidad tres zancudos. Uno de ellos es un tal Antonio.

—A propósito de este Antonio, yendo en un carro encontramos la siguiente carta:

“En un papel que te eché en el carro te decia me dijera la hora i el sitio donde poder verte esta noche.

De nuevo te lo repito, pero como no me dará tiempo a que me contestes, pues tardarias mucho en dar la vuelta me doi por contestado i espero que no faltarás a la cita que te di ayer.

Te espero esta noche a las 7 entre la salida del puente de los carros i el puente de cal i canto, así mismo que vendrás dispuesta a cumplir lo ofrecido. Te quiero alto de corazón ta Antonio.”

—La 100 se casó con el júdas 40...

—La 85 está dando pruebas de empleada honrada. En dias pasados se le quedó olvidado un revólver a un pasajero en el carro i ella lo entregó en la empresa, por tal motivo su dueño lo recuperó. ¡*El Ají* te ama, chica, por tu honradez!

—El júdas 71, inmigrante español, trata a las conductoras muy mal cuando éstas no le celebran sus gracias. ¡Fuera con ese mamarracho!

—La 205 es mujer muy atrevida. El mártes botó carro abajo a un pobre hombre.

—Quedan en remojo las conductoras 78, 40, 11, 108, 110, 10, 84, 101.

AVISOS

APERTURA de sucesion.—Queda abierta la de don José Manuel Cárdenas. Para los efectos legales se da este aviso.

Francisco Gálvez, albacea, Pinto, 31.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



Año I.

Santiago, 19 de Mayo de 1890

Núm. 54.

«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Juéves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional.—Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

EL AJÍ

SANTIAGO, 19 DE MAYO DE 1890.

PROTESTAMOS

Se ha estado haciendo circular con insistencia por algunas personas de mal gusto la noticia de que el Partido Democrático va a formar cohorte al Presidente de la República con motivo de la próxima apertura del Congreso Nacional el 1.º de Junio.

No podemos dejar pasar en silencio, sin protestar, como lo hacemos, de la manera mas formal i solemne, de semejante noticia, desquiciada de por sí, en vista de que los hombres que componen el par-

tido tienen que ocuparse de sus labores diarias i no están dispuestos para perder días enteros en presenciarse el espectáculo mas soez e indigno de una República democrática, cual es la de que una media docena de saltimbancos, con su jefe a la cabeza, vayan en aparatosa postura rodeados de una numerosa turbamulta, pagada ex-profeso, haciendo manifestaciones báquicas a esa *flamante* comitiva a abrir el Congreso Nacional.

No será el Partido Democrático, que es el que representa al pueblo chileno, el que se presentará a hacer semejantes manifestaciones a un hombre que ha sido el jefe mas indigno que recuerden los anales de nuestra historia. Los únicos que se presentarán a hacer esas ridiculeces serán los de siempre: los garriteros, los ganadores de elecciones porque esos no conocen mas lei que el adulc al amo, para que éste le dispense todas las bribonadas i raterías.

El pueblo honrado i trabajador no necesita pasar por ninguna bajeza ni humillacion. Harto está ya de los engaños de manguados viles.

Por lo tanto, hacemos formal protesta de las tales aseveraciones.

La Redaccion

ALMANAQUE GUIA DE OBREROS

Recomendamos a los obreros de Chile el *Almanaque Guia de obreros* que acaba de dar a luz el señor Juan C. Rojas, por ser una obra mui útil para el obrero i tambien para las personas que deseen encontrar pronto un obrero, pues dicho almanaque indica el domicilio de casi todos los obreros de Santiago. Ademas, trae otras cosas de mucha utilidad que son dignas de curiosidad. Se vende en la imprenta de *El Chileno* i en nuestra oficina al precio de 40 centavos. Cuenta de 200 páginas.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Ají*:

Como Ud. se interesa por la localidad, le suplicamos dé su paseito por la que fué alameda de Matucana i verá la destruccion de ella por un capricho del César, segun lo que dicen sus subalternos, i los señores municipales que no se pueden llamar señores porque no saben donde están parados por sus antecedentes, porque hasta eso ha hecho el César, i que por un capricho de él se arruina un barrio entero, siendo la entrada a la Quinta Normal el mejor paseo de la República.

Los carrilanos son insoportables con sus gritos de día i de noche, que parecen unos condenados.

Somos de Ud. sus agradecidos si le dá cabida en su periódico.—

Unos vecinos.

INMIGRACION

Un inmigrante español se robó un terno de ropa en la tienda del señor Valdebenito, en la calle de San Antonio.

° Señor Tomate: Con respecto al párrafo que aparece en el número pasado sobre que las cárceles de España han quedado desocupadas por haberse venido todos los séres que existian en ellas, a Chile, es la pura verdad lo que Ud. dice, porque la mayor parte de los que hemos visto aquí nos hacian compañía a nosotros allá i que mediante una evasion que hicimos, hace algunos años estamos en Chile libres de la prision a que estábamos condenados por bandidos incorrejibles. Lo saludan.—*Los cuatro bandidos que asaltaron al editor de «El Ají» en la calle de la Bandera.*

° El inmigrante español Barcel de la imprenta Cervántes es un tipo que raya en lo ridículo. Este individuo les ha impuesto un reglamento a los empleados de dicha imprenta para que entren a trabajar a una hora limitada. Nada sería esto, pero este coño no lo hace con todos sino que solamente con los chilenos, dejando a sus paisanos hacer lo que se les antoje. Señor Jover: sería conveniente que llamara al cumplimiento del deber al coño Barcel para que no trate mal a los chilenos, ya que su fortuna se la debe a ellos.

• Se nos asegura que en la calle de las Rosas número 16 se reúnen varios inmigrantes españoles en la noche i forman una bulla de todos los diablos i que alarman al vecindario. Bueno sería que la policia de aseo barriera con esa basura para el río, para que se la coman los perros.

TOMATE.

ECOS QUE NO SON ECOS

Parece que nuestros *hermanos* cnyanos siguen poniendo todo su ahinco en suscitar a Chile toda clase de dificultades. Mientras mas aumentan su poblacion, con mas fuerza ladran. Pero, señores *hermanos*, la poblacion de ustedes es una verdadera olla podrida

✚ Los inmigrantes *argolleros* de la calle del Veintinno de Mayo, siguen explotando la buena fé de los cándidos a la vista i paciencia de la policia.—¡Con tal que despues no pongan otra clase de argollas!

✚ El ñato, cara de perro, de *La Epoca*, el de nariz de albóndiga, nos llama papelucho, etc., etc.

I usted ¿qué era Ño Ñato, nariz de aji *cheuto*, cuando estuvo donde Lathrop?

¿Le paso la escobilla a los zapatos con Carlos? ¿Estamos ñato gá-sómetro?

✚ Dice *El Independiente* del sábado que dos guardianes conducian a un viejito como si hubiera sido un gran criminal. ¿Qué otra cosa ha de resultar con pacos inmigrantes?

× En un conventillo situado en la calle de Amunátegui, entre Sama i San Pablo, hai una vieja que presta dinero a sus inquilinos con el mil por ciento.—Esa vieja debe ser de Talagante.

✚ *Los Tiempos* de la ciudad de Talca, dice que no pasa semana en que sus columnas no rejistren casos de mellizos. Si el terreno es tan feraz, ¿para qué quieren entonces la introduccion de hongos?

✚ *El Sur* anuncia que en el Tomé los cadáveres de variolosos permanecen hasta cuatro dias insepultados.—El gobernador de ese pueblo debe ser un Sancho Panza.

PAQUIDERMO.

GRESCA

Debemos vivir tranquilos i sin novedad por el buen pié de disciplina i moralizacion en que se encuentra nuestra policia de seguridad. En dias pasados el macaco Cifuentes, sub-inspector de la 5.ª comisaria trató con palabras demasiado descomedidas a la esposa de un honrado vecino de la calle de Los Andes. Cén que nuestros pacos son para resguardar el órden público o para cometer toda clase de desórdenes en plena calle? El señor Prefecto obrando en justicia debia despedir del servicio de policia a ese *caño*, que por su lenguaje grosero i torpes procedimientos no debe ocupar ese puesto sino ganar la galleta con el chuso i la pala en las faenas del Mapocho.

✚ Ya todos saben de que nuestros poroteros se ejercitan diariamente, en las mañanas, en el ejercicio de *sable*; de que los borrachos de Carvalho Orrego, Urrutia, Salcedo i el galigento de Alvaro Riveros se ocupan en enganchar descamisados para hacer garrotear a los diputados de oposicion. Mas, se equivocan, porque el pueblo i los demócratas los defenderán con sus puños i a piedra.

La policia está hoy compuesta de puros bribones, i sino que lo diga Riveros el de las mantas; Plaza, el famoso ladron de cadenas i dueño de once garitos i por último, el guaton I. Núñez *ladrador* de oficio i dueño de dos reñideros de gallos.

Ahora, ¿qué diremos del huaso Quezada?—Nada, porque es dar en pura piedra. ¡Quezada es mas bruto que su caballo tordillo.

✚ Funcionan en Santiago la petijaña de ¡178 garitos! los cuales pagan a Carvalho i a Plaza la modestisima suma de 17 mil pesos

anuales; pues cada garito paga 8 pesos semanales. Señor Vial Ugarte, Mota i Cotapos le pueden dar mas detalles en este asunto.

Las directoras de escuelas públicas de Santiago están cometiendo abusos incalificables con sus alumnas. Es el caso que estas *educadoras* con la cuestion de la primera comunión de las alumnas las han hecho gastar una cantidad que no estaba al alcance de muchas: un vestido blanco muy elegante i ademas que se retraten con ese traje. Cada alumna tiene el derecho de darle un retrato tanto a la directora como a todas las ayudantes del establecimiento. ¿Qué tal nuestras educadoras?

El sábado último partió para el vecino puerto el secretario jeneral del Partido Democrático, don Malaquías Concha, acompañado del director jeneral señor Avellino Contardo. Ayer siguió viaje al mismo punto el presidente don Antonio Poupin.

El objeto de este viaje fué concurrir a una gran Asamblea que debió celebrarse i para que fueron llamados con el objeto de tratar asuntos de interes para la causa de la democracia.

A la señora Elvira Mujica se le necesita con mucha urgencia en la calle de Ibañez número 5, pues le conviene mucho.

Brillante bajo todo punto de vista estuvo la fiesta celebrada ante-noche por la Sociedad Filarmónica de Obreros. El espacioso salon era estrecho para contener la selecta i numerosa concurrencia. Con toda exactitud se llevó a cabo el variado i magnifico programa, mereciendo muchas de sus partes los honores del *bis*, sobre todo la hermosa cavatina de la ópera *Roberto el Diablo*, cantada por la señorita

Ester Herrera, que con su hermosa i bien timbrada voz hizo las delicias del auditorio. Terminado el programa, se dió principio al baile, el que se suspendió por algunas horas para sentarse al rededor de una bien probista mesa que ofreció con elocuentes frases el señor F. Ramos, e hicieron uso de la palabra los señores A. Gutierrez, J. Caballero i varios otros. Terminó esta hermosa fiesta a las seis de la mañana.

LA EMPRESA

De la conductora 9 se queja el zancudo C. que le pegó una p... fiada no sé en qué parte i que le abrió una gran herida. ¡Qué guapa chica!

—A la 115 que no se lleve medida en la taberna del *Recreo* i cumpla sus obligaciones.

—La 30 es acompañada noche i dia por el zancudo que en tiempos pasados era de la negra 108.

—La jefa Peño abandona sus obligaciones por conversar con el zancudo que todas las noches la viene a visitar a la garita.

—La 14 sigue siendo la niña mimada de los cocheros 58, 45, 108.

AVISOS

Al señor P. Villagra se le recomienda que pague a sus empleados puntualmente, porque hai muchos que se quejan de que no les paga. Si no lo hace en el término de ocho dias, tendrá que sufrir mucho.

APERTURA de sucesión.—Queda abierta la de don José Manuel Cárdenas. Para los efectos legales se da este aviso.

Francisco Gálvez, albacea. Pinto, 31

Imp. de «LA IGUALDAD.»



«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Jueves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional.—Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

EL AJÍ

SANTIAGO, 22 DE MAYO DE 1890.

LA ΔPOTEOSIS

Don Juan Crisóstomo Vera, don Salvador Smith i don N. Elizalde, fueron festejados con un banquete el sábado pasado en el puerto de Valparaiso, por varios señores ministros, con motivo de haber ingresado al municipio de aquella ciudad, por sentencia de la Ilustrísima Corte, los caballeros anteriormente nombrados.

Para concluir la celebracion, se organizó por don Acario Cotapos, una procesion cívica, en la cual tomaron parte los jornaleros, los carretoneros, la policía en favor del gobierno; i de contrario, el cuadrilátero. El choque tuvo lugar en

la noche del domingo en la plaza de la Victoria de Valparaiso. Gobiernistas i opositores se dieron de pedradas i mojicones, con gran escándalo de la colonia estranjera que se avergonzaba de ver escenas salvajes, en una ciudad civilizada.

Mientras tanto, la sociedad culta de Valparaiso, sabia con alborozo que la agrupacion democrática del puerto celebraba sesion en la calle de la Victoria, número 385, a la misma hora en que la chusma ébria cometia atentados indignos, sin que los demócratas tuvieran conocimiento de aquellos hechos; i por mas que *El Estandarte Católico*, con su malevolencia habitual, declare por la boca de su ganso corresponsal, que los demócratas tomaron parte en aquella San Bartolomé, ellos, mui alto han demostrado que son hombres cuerdos, neutrales en la contienda de los oligarcas que no son ni gobiernistas ni opositores, declaracion que nos llena de gozo, porque significa que todavia en política hai hombres honrados.—La apoteosis fué un chasco

para los gobiernistas, que felicitaban a Vera i cómpinches; pero tambien es una leccion para los del cuadrilátero.

El pueblo ha sido neutral, ha mirado con indiferencia la lucha de sus años i solo trata de levantarse para salvar la República.

CATON.

AMENAZA DE MUERTE

Desde que nuestra publicacion salió a luz hemos estado condenando la inmigracion por considerarla inaceptable para nuestro pais.

Se han celebrado meetings con el objeto de pedir que se suprima. Casi todos los diarios tambien han hecho notar la mala calidad de ella.

Los inmigrantes que han venido, la mayor parte de ellos han dado pruebas de no ser buena jente. La prensa entera de Chile registra dia a dia asesinatos i robos cometidos por los inmigrantes. Nosotros mismos hemos sido amenazados de muerte por estos i el Editor de este periódico fué cobardemente apaleado por cuatro inmigrantes.

¿Pero nos arredrarán esas amenazas? Ni por un momento, seguiremos impertérritos en nuestra tarea. No sejaremos, porque estamos empeñados en una obra que es en bien del obrero chileno i que es al que ha querido perjudicar el gobierno con esa inmigracion.

Cuanta muerte, robo e intento de asesinatos cometan los inmigrantes serán por cuenta del señor BALMACED !!

Sépalos el pais quien es su enemigo!

Mas de cien cartas se han recibido en nuestra oficina, de inmigrantes amenazándonos de muerte si divulgamos las fechorias que cometen.

Para que el público vea lo que

son los inmigrantes, insertamos a continuacion una que le ha sido mandada al Editor i que si las intenciones de su autor se camplieran caerá la sangre derramada en el autor del que tuvo la locura de traer una inmigracion tan perjudicial para Chile.

Hé aquí la carta:

"Santiago 19 Mayo 1890

Al miserable director de *El Ají*

En su papelucho de hoy ha llegado V. a tocarme en lo vivo i la única contestacion que le doi a sus mal escritos párrafos es: que me escriba en lista de correos dándome cita el dia i la hora que quiera para salir los dos a dar un paseo en un sitio solitario de esta tierra de salvajes, me llamo Luis Labarta i aunque hace tres años que estoi aquí establecido, me ofende que insulte a mis paisanos i por lo tanto deme una cita o sinó no tendrá mas remedio que hacer su acto de contriccion i de encomendarse a Dios porque en cualquier lado que le encuentre le *undiré en el pecho con gran REGOCIJO mio 4 aedos de acero,*

conque ojo Indio silvestre que la vista engaña

Luis Labarta

Lista de correos"

INMIGRACION

Algunos españoles que residen en nuestro pais desde antes que el gobierno introdujera en nuestro suelo la maldita inmigracion, están indignados con nuestro periódico porque tratamos mal a sus paisanos que han venido de allá. Sepan esos señores que a ellos no los ofendemos de ninguna manera. A los que censuramos su mala conducta son a los que han venido a hacer de

este país hospitalario para ellos i todos los extranjeros que lo pisan una San Bartolomé. Reconózanlo, pues, esos señores i verán que estamos en la verdad. Si esos señores se dan por aludidos en algo... no sabemos cómo explicar su conducta.

° *El Vesubio* de San Carlos publica el siguiente aviso: *Inmigrantes tipógrafos se necesitan en la imprenta de El Vesubio. Se paga buen sueldo.* ¿Qué no sabrá este colega la cáscara que son los inmigrantes? O será el colega de los mismos *treis* tabaco?

° Don Pascual Araya, caballero que tiene un restaurant en la Cañadilla, tomó a su servicio a un inmigrante español. A los pocos días de estar en la casa este individuo se mandó cambiar con diez pesos i varios objetos de servicio por valor de algunos pesos. ¡Brava la inmigración del señor Balmaceda!

° Los pacos inmigrantes están hecho el diablo con *El Aji* porque les dice que son petulantés i sinvergüenzas. ¿Entonces no es cierto que lo son, paquitos?—Si lo son i mucho más!

° *La Voz del Pueblo* de Concepción dice que en la hospedería de inmigrantes de esa ciudad hai muchos atacados de una enfermedad llamada *coqueluche* o *tos convulsiva*.

¡Pobres chilenos, cómo nos castiga el siútico de la Moneda con las siete plagas de Ejipto!

TOMATE.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Agradecería me hiciese el servicio de dar cabida en su apreciable periódico las siguientes líneas:

Son tantos los abusos que cometen los inspectores del Ferrocarril

Urbano que ya llega a ser escandaloso: dos o tres veces que he subido a los carros i he tenido ocasion de ver al inspector 32, siempre lo he encontrado borracho i amenazando anotar a las conductoras que no admiten sus estúpidos galanteos; a mas de esto, si algun pasajero viendo las injusticias de estos canallas los quiere hacer entrar en razon, pues andán sin ella, le contestan con palabras groseras que el ofendido tiene que aguantar por fuerza. Mucho le encargo al señor Fuenzalida, al inspector 32 es preciso que Ud. sea mas estricto con estos brutitos porque de lo contrario marchan por lo mas derecho. Sin mas tiene el gusto de saludarlo su atento i S. S.—*Un testigo.*

Es altamente escandaloso que nuestra municipalidad esté fomentando el robo, con su desidia, en barrios populares i que antes eran tranquilos. Me refiero, señor editor, al barrio de la Cañadilla desde el callejon del Cementerio hácia el norte. Hace ya como un año que todas esas casas desde el número 225 hasta el 237 están siendo victimas de continuos robos; ya por dentro de los sitios, ya por la calle abriendo forados i de esto nada sabe nuestra elegante policia de cascos a la prusiana.

El viérnes nada ménos que el propietario de la casa número 231 i el dueño de la agencia Estrella Verde ha sido víctima (*por tercera vez*) de un robo bastante considerable perpetrado por la calle: ¿sabe usted qué le dijo el comisario de la Recoleta cuando dió parte del atentado? Que no habia por lo pronto como poner remedio a los robos de este barrio porque la policia *no contaba con el personal suficiente*; así es que los vecinos de esta parte de la

Cañadilla tenemos que estar en jácque i esperando que se nos saltee sucesivamente. Inútil ha sido, señor Editor, decirles que espíen esa cuadra primera del Callejón del Cementerio i lo mismo esa callejuela donde está el Cementerio de dicidentes que es una guarida de ladrones i bandidos, pues nada se saca. Espero, señor Editor, que Ud. como defensor enérgico de los intereses del pueblo haga presente en el importante *Ají* lo que tengo el gusto de mencionar, i que así puedan tomarse algunas medidas antes que se nos toque a degüello i se nos saquee de día claro, que es solo lo que falta.—*El Macaco.*

CRESCA

Ajente de nuestro periódico en Iquique es el señor Domingo Olivares Mesa, calle de Pedro Lagos 90.

☞ Llamamos la atención del señor prefecto de policía hacia los abusos que cometen los que custodian a los presos en los corrales caballerizos de la policía. Es el caso que estos individuos tratan a esos pobres como a perros, abusando de la triste situación en que se encuentran.

☞ El lunes de la presente semana a la una del día un sub-inspector de policía tuvo la descañellada ocurrencia de pasar i repasar de a caballo el puente de Ovalle sin miramiento de llevarse por delante a los transeuntes. ¿Desde cuando acá se les ha concedido a los pacos el privilejio de pasar de a caballo por los puentes que solo pasan los de infantería? Sentimos no saber el nombre de ese imbécil.

☞ Según los diarios grandes, han llegado en el vapor *Aconcagua* caballos, vacas i toros, por la cantidad de cien mil pesos, i un cen-

tenar de rotos por valor de cien *cobres*.—Decididamente vale mas ser *animal*.

☞ Leo en *La Libertad* de Talca que en ese pueblo se preparan a recibir setecientos ¿zapallos?—No inmigrantes. Buen provecho.

☞ Rectificamos, porque somos amigos de la justicia. No es el digno oficial Cifuentes, la persona delincuente i denunciada en nuestro número anterior. Los informes que del señor Cifuentes, se nos han suministrado son muy honrosos. Para su tranquilidad i aprecio del público, incertamos esta rectificación.

☞ El actual gobierno del Brasil parece que no hecía raíces en el corazón del pueblo.

Con este motivo los *chei vititas* han de estar que frucen i no frucen.

LA EMPRESA

La 189 ponga cuidado de quiénes son los hijos que está teniendo.

—La 178 se fué arrebosada con un manto de espumilla a cazar loros a la policía.

—La 239 también fué a ser la misma caza a la policía por haber botado a un pasajero carro abajo.

—La 297 i el júdas 71 se acercaron a nuestra oficina a rectificar un párrafo que se publicó en el número pasado donde se les decía a la una que ia hacían pedazos el periódico a los muchachos i el otro a negar que era inmigrante, pues si nada tienen de eso, quedan perdonados.

—La 140 se quedó con la vuelta de un pezo de un pasajero, ¡Nó, chica, eso no se hace!

—A las conductoras 164, 292 i 28 recomendamos su buena conducta en el servicio de la empresa.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Jueves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional.—Los remitidos de interés jeneral, gratis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

EL AJÍ

SANTIAGO, 26 DE MAYO DE 1890.

Cotapos sustituido

Para colmo de vergüenza i para infamia de nuestro país, el 1.º de junio no dirigirá la turba de mazorqueros don Acario Cotapos, sino don Samuel Plaza, comandante de la policía de pesquisas i jefe de los garitos de Santiago.

Denunciado Plaza ante el Juzgado del crimen que sirve don Luis Vial Ugarte, como dueño de casas de juego, este funcionario con una entereza que le honra, abrió un sumario en el cual han declarado muchas personas; pero la mano omnipotente del señor Balmaceda ha suspendido la accion de la justicia,

porque Plaza *removiendo sus influencias* i alegando la gran mision que desempeñará en la apertura de las Cámaras, ha conseguido del dueño de la hacienda i vida de los chilenos, que detenga el proceso, que seguramente lo llevaria a presidio.

La justicia debe ser inexorable ya que ahora es tildada de parcial en asuntos políticos i sindicada como humilde servidora de los intereses del señor Balmaceda.

Sepa, pues, la ciudad de Santiago que el gran campeón del mundo, el día 1.º de Junio, el que apaleará a los pacíficos habitantes de esta ciudad, será el nunca bien alabado garitero Samuel Plaza, nacido en familia honrada, pero criado en la escuela del vicio i del servilismo.

Ignominia es i grande, ver como este país ha caído en los abismos de un tonel sin fondo, en donde los hombres, para elevarse no necesitan sino embarrarse, para figurar i tener derecho a vivir a costillas de la Nación.

Al lado del coche a la *Daumont*

ocupado por S. Exelencia irá de la escolta, Samuel Plaza.

Para tal amo, tal lacayo.

CATON.

INMIGRACION

Leemos en *El Liberal* de Madrid:

«El viérnes salía de Barcelona un vapor con inmigrantes para la América del Sur i al mismo tiempo entraba otro de regreso del Nuevo Mundo.

Al quedar al habla, gritaron desde a bordo los que regresaban a los que se iban:

—«¡Nó, no vayais! ¡Morireis de hambre! ¡Nosotros volvemos como muertos! ¡I gracias que hemos podido volver! ¡Quedaos, quedaos!»

I cada buque siguió su rumbo, con sus esperanzas o sus desengaños.

Por nuestra parte queremos creer que los inmigrantes que vuelven a su patria sean honrados i que han sufrido el engaño de nuestro Gobierno, i estamos seguros tambien que los que se quedan no es jente buena, sino picara i facinerosa; nes han dado tantas pruebas ya.....

¿Se irán los cuatro salteadores de la calle de la Bandera, que matan i roban con gran regocijo?—Jamás!

◦ Hemos recibido la siguiente esquela:

«Santiago, Mayo 19 de 1890.— Señor Editor de *El Ají*.—Mui señor mio: Desearia se dignase dar cabida en su acreditado periódico a las siguientes líneas:

Un frances que tiene una fábrica de Agua de Seltz en la calle de la Libertad está cometiendo muchos abusos con los pobres que tienen la desgracia de ser empleados de él. Si uno llega un poco atrasado lo suspende hasta el dia siguiente i le quita dos pesos del miserable suel-

do que les paga. Hoi lo hizo con dos de nosotros: ganó 4 pesos.

Pero no es tan solo eso; hai algo mas curioso. En dias pasados un inmigrante que trabajaba con nosotros, dió de golpes i patadas a un chileno. El motivo fué porque estaba sentado cerca de él, i como el pobre saliera a quejarse a la policia, el patron le quitó dos pesos 40 centavos de multa. El mes pasado le saltó 8 pesos a uno que estuvo 4 dias enfermo.

¿Qué tal, señor Editor?

Me parece que no seria malo refregarle un ají en el cuerpo a este frances para que no le chupe la sangre al pobre.

Quedo de Ud. su atento i S. S.— José del Cármen Guerra R.—(A nombre de algunos empleados de la Fábrica).

◦ Ya el público puede convenirse de lo que son los inmigrantes. Don Ignacio Furió fué víctima por uno de éstos en dias pasados de un gran robo de ropa hecha, pero el pobre diablo anduvo tan fatal que hoi se encuentra bajo sombra. Dicho inmigrante es español.

◦ En Curicó fueron aprehendidos cuatro inmigrantes españoles por robos de alhajas hecho en San Fernando.

◦ Estamos fritos. Las vecinas de la calle del Tercio-pelo están que no pueden ver *El Ají* (es decir nuestro periódico nó el otro). ¿I saben ustedes por qué? Porque combatimos a los inmigrantes.

I la verdad que tienen razon: hacen su agosto con ellos.....

TOMATE.

CORRESPONDENCIA DE ULTRA-MAPOCHO

Una pregunta:

¿Por qué, señor editor, no se en-

encuentran carros urbanos a las horas de 12 a 1, de 5 a 6 P. M. i de 7 a 8 de la mañana?... I ¿por qué a estas horas pasan cada veinte minutos los carros de la Cañadilla, cuando esta es la línea que debiera ser mejor atendida, por ser la que da mas beneficio a la empresa? ¿Por qué, repito, se continúa amansando caballos en esta línea?..... ¿Qué hace ese señor Pinto como superintendente de dicha Empresa? Yo creo que se lo pasará contemplando unas frutas mui bonitas que se producen en Panamá..... (?) i con las manos en los bolsillos, por el frio.

✠ Don Leopoldo Turenne me encarga preguntarle que si le ha visto por esos trigos a la Merceditas Carrasco, su adorado tormento; que le indique su paradero.—MACACO

GRESCA

Ajente de nuestro periódico en Iquique es el señor Domingo Olivares Mesa, calle de Pedro Lagos 90.

☞ Ha sido nombrado tesorero del comité de la seccion 14, barrio del Arena!, el señor Víctor Estai.

☞ El soldadote José E. Gorostiaga le hizo dar 200 palos al soldado del Rejimiento de Artillería número 2, Froilan San Martin, sin tener atribuciones para ello. ¡Siempre los cobardes se ensañan con los que no pueden hacerles frente!

☞ El colejio Santa Teresa, subvencionado por el gobierno con 4.000 pesos i rejido por la señora Tarragó, educa a muchas niñas en ramos de humanidades. Ultimamente ha introducido la mala práctica de establecer clases nocturnas de historia natural i otros ramos, con grave perjuicio de la salud de las educandas esternas. Hai un cla-

mor jeneral en los padres de familia. Si la señora Tarragó quiere ahorrar en el pago de profesores, no lo debe hacer a costa de la vida de las educandas. Si no se remedia el mal, abriremos campaña en contra del Santa Teresa. El denuncia que hemos recibido es de un padre que ha retirado su hija.

☞ En el restaurant Politeama se juega récio i parejo, i la policia nada sabe, porque no le conviene. Los oficiales toman buenas copas i son muchos los cristianos despellajados.

☞ En dias pasados nos encontramos con el pichiruche Plaza i sin saber por qué empezó a tiritar la cadena de nuestro reloj.

☞ Los vecinos de la calle Balmaceda entendemos que pagan la respectiva contribucion de sereno i alumbrado. Sin embargo en esa calle jamás se vé un guardian,

En esa calle no se ven mas que perros bravos que ejercitan sus armas perrunas en las pantorrillas de los transeuntes.

☞ El profeser de las bandas de música de los cuerpos de la guarnicion de esta ciudad, Pedro Traversari, se quedó con el sombrero calado al tocarse el Himno Nacional en el festival del óvalo de San Martin el 21 de Mayo, con gran escándalo público. Ya se vé, si es italiano el caballero, qué le importa nuestro himno patrio!

☞ A don José del R. Medel le debemos una esplicacion con respecto a unos versos que en su contra se publicaron en este periódico. La redaccion fué sorprendida por un individuo que creemos amigo de don Raimundo Martinez. En lo sucesivo seremos mas cautos, i pedimos nuestras excusas al señor Medel i para su satisfaccion publicamos este suelto.

Al sub-inspector Lopez, de la primera comisaria, le rogamos no moleste a los vecinos honrados en donde hace su servicio i que no sea tan enamorado, sobre todo por la calle de las Claras.

A los pacos se les sigue cobrando quince pesos por cada rasgadura de... casco; la platita va al buche de los comisarios.

El 1.º de junio habrá mesa permanente en la casa de Cotapos, i el cuadrilátero ha mandado hacer mil pequeños para su jente, i lo bueno que dará será la rica chicha que expende don José Tristan Salinas, Maruri 6. Con ese líquido vivificante, la oposicion derrocará al gobierno.

En el Presidio Urbano ha habido un robo de 500 pares de zapatos. ¿Qué tal? Será mucha la vijilancia que se guarda, cuando en las mismas barbas del administrador suceden tales cosas!

En la última junta jeneral que celebró la Sociedad Union de los Tipógrafos acordó: que los miembros del directorio no podian asistir a ninguna convencion en representacion de la sociedad. Muy bien. Ejemplo para las demas sociedades.

El domingo 19 celebró una concurrida asamblea la agrupacion democrática de Chillan.

El presidente de la agrupacion señor A. C. Oyarzun, dió lectura a la memoria correspondiente al segundo año de vida que lleva ese grupo político.

En seguida se procedió a la eleccion del nuevo directorio, resultando elegido el siguiente:

Presidente: señor Anjel C. Oyarzun; vice-presidenta: señores Belisario Ramirez i J. Victorino Fuentealba; tesorero: señor Cipriano Ramirez; secretarios: señores Se-

rafin Soto i Salomon Opazo; directores: señores Clemente Sanhueza, J. Silverio Gonzalez, Leon Sepúlveda, Manuel Camus, Ismael de la Barra, Francisco Rios, Misael Galdames, Pedro A. Vivanco, i Pedro Pablo Soto; porta estandarte, don Misael Galdames.

LA EMPRESA

La 237 le dió de patadas al vendedor de periódicos Cache-moco. ¡Cuidado, cara de bisnaga!

—Las conductoras 223, 141 i 262 son muy atrevidas con los pasajeros. A las humildes, chicas, Dios las ama.

—La 94 se dice que está queriendo a un Piston; la 49 a un Barítono; la 63 a un Bajo; la 23 a un Bugle; la 52 un Tambor. Una banda de músicos con sus cinco cantineras. ¡Qué alegría!

—A la 123 se le previene que no sea tan sin verguenza para andar en el carro conversando *en alta voz* con los zancudos delante de jente respetable. Si otras vez lo hace le daremos jugo de membrillo.

—La 263 pasa en riña con la 225 por el júdas 63.

—Quedan a nuestra disposicion las 70, 58, 99, 95, 2, 119, 56, 93, 14, 21, 25, 30, 84, 53, 45 i 297.

AVISOS

Escopeta Lefauchaux

de un cañon enteramente nueva se vende barata.—San Pablo, núm. 3.

Almanaque Guia de Obreros

POR

JUAN C. ROJAS

Se vende en la imprenta de *El Chileno* i en esta oficina, al precio de 40 centavos el ejemplar.

Imp. de *La Igualdad*, San Pablo núm. 3.



«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Jueves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional.—Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 4,000 EJEMPLARES

EL AJÍ

SANTIAGO, 29 DE MAYO DE 1890.

El Ejército no se vende

Fracasó la dictadura. El 26 de mayo, ha recibido su Excelencia el señor Balmaceda, un golpe de los hombres que él esperaba lo ayudarían para enfrenar al país. El Ejército de Chile, por boca de caracterizados representantes, ha espresado en medio de una fiesta de confraternidad, su orgullo como hombres de honor, para decir a la República que ante todo son chilenos i jamás se rendirán para ser verdugos de sus hermanos.

Honor al Ejército que así sabe comprender sus deberes. La patria ha dado a los señores oficiales una

espada para esgrimirla contra el extranjero, pero nunca para que sirviera de instrumento que fuera a concluir con el resto de libertad de que aun goza Chile.

El 1.º de junio, su Excelencia no estará tranquilo, pudiera suceder que una vez por todas se liquidase una situación oscura i que ha dejado en nuestra historia puntos negros que son i serán una afrenta para la actual administración.

Los partidos organizados saben que hoy no sirve el ejército a un dictador i que mañana cuando el pueblo sea fusilado, no lo será por los vencedores de la alianza peruboliviana sino por la turba anónima organizada por los Cotapos, Plazas, Motas i otros personajes de tan negra i sucia fama.

El ejército ha dicho el 26 de Mayo que no será esclavo i que en todo caso cumplirá con su deber defendiendo la Constitución del Estado.

Lo felicitamos por ello.

CATON.

Natalia Pavez.

Después de larga i dolorosa enfermedad dejó de existir la señorita Natalia Pavez. Sus restos fueron conducidos al Cementerio el domingo 25 del presente, acompañando al carro fúnebre un numeroso cortejo, compuesto en su mayor parte de miembros de la Sociedad Filarmónica de Obreros, de la que la señorita Pavez era una de las mas entusiastas socias. Triste es ver troncharse una existencia en tan prematura edad; triste, muy triste, en fin, oír los lamentos de un hogar que nos parece ver solitario por la ausencia eterna de una amiga querida, la que en días no muy lejanos habia perdido a su querido padre! Ah! Siempre así cumpliéndose la lei del destino, aunque dura, fria e inexorable! Duerme en paz, dulce amiga! Que la tierra te sea lijera! El recuerdo de tus virtudes servirá de lenitivo a tu desconsolada madre i querida hermana, que tristes hoy lloran tu separacion eterna. Sírvales tambien de consuelo el saber que los que fueron amigos i compañeros de sociedad de la que asimismo fué Natalia Pavez, les acompañan en su justo dolor i ruegan por el descanso eterno de su alma.—*J. P. C.*

LA DISCIPLINA DEL EJERCITO

El Jeneral Barbosa no debe ni puede desentenderse ante actos que relajan la disciplina militar i mucho ménos después de haberse impuesto castigo a otros oficiales por faltas consideradas, con sutileza menoscabadoras del rójimen militar.

El ferrocarril de ayer publica una insolente i salvaje comunicacion-desmentido del teniente-coronel i comisario de policia don Salvador Urrutia, en que so pretesto de hacer rectificaciones a la prensa, este odiado i corrompido militar, vergüenza de nuestro glorioso ejército, se

aprovecha para arrojar su inmundada baba sobre una de las mas altas personalidades i uno de los mas grandes servidores de la Nacion—el valiente i pundonoroso coronel del Ejército de Chile don Estanislao del Canto, que comandó al heróico batallón 2.º de línea, que contó en sus filas a valientes como a Ramirez el héroe de Tarapacá.

Un teniente-coronel que en público declara con insolentes frases el odio salvaje e injustificado que tiene a un coronel que está muy por encima del palacio repugnante i envilecido de don Salvador Urrutia, cuya conducta no debe quedar impune porque ello sentaría precedentes desdorosos i funestimos. La justicia del ejército i del pueblo aplauden al señor del Canto.

GRESCA

Se nos ha dicho por personas formales que el inspector que hacia la guardia en el teatro Politeama el domingo, andaba en estado lamentable de borracho i cometiéndolo toda clase de desacatos con la concurrencia.

Palos con ese paco mal criado.

En todas las comisarias de Santiago los guardianes están afilando sus yataganes hasta dejarlos como navaja de barba, para cortar cabezas el 1.º de junio, por orden de S. E. el Presidente de la República señor Balmaceda.

Su Excelencia el señor Balmaciútico dió el 26 del presente un banquete a varios jefes del ejército en conmemoracion de la batalla de Tacna. Estuvo presente tambien su añado el señor Toro Herrera, que en aquella batalla se encontró presente como a cien leguas de distancia.

El banquete fué puramente militar i los guisos que se sirvieron fueron porotos a lo caballero, a lo canario i a lo burro. Se bebió duro i parejo *guachacai*

☞ Píojos verdes. Se dice que el maricon de Balmaceda le han salido en la melena píojos verdes, los cuales se los aventará el pueblo i el Congreso en la apertura del 1.º de junio.

¡Pueblo de Santiago, no hai que faltar a ver a Luis XVI!

☞ Se asegura que el 1.º de junio no correrán carros urbanos ni coches del servicio público, como medida de prudencia; pues sabido es que ese día se ha de ver oscuro a sablazos, puñaladas i piedras, accion en la cual no pueden ni deben de escasear los cocheros, panaderos, lecheros, etc.

La bolina tendrá lugar el día indicado a las 12 i media frente a la Moneda i al Congreso.

¡No hai que faltar!

☞ El tuerto Velasquez i el muñeco de Ibañez empiezan ya a pelear por la bandita tricolor, ya que es imposible que se la tercié el pedado de Sanfuentes.

☞ El 3.º de línea, que cubria la guarnicion de Iquique, viene en camino a Santiago, i el 5.º de línea que está en Angol deberá llegar aquí el 31 de éste. ¡Cómo tiritita el Presidente ante la oposicion i el pueblo! Quien busca la fuerza armada es porque el miedo se lo come.

☞ Al señor Plaza comandante de pesquisas: ¿Podria Ud. decir dónde se encuentra la plancha de abogado que se le robó al señor Malaguias Coacha el lunes en la noche?.....

☞ El comisario de la 5.º seccion, el galiquento i borracho A. Riveros, ha dado en la mania de calumniar a los oficiales que roban mas que él. Hemos visto en la Intendencia una nota contra el distinguido inspector señor Salvatierra, en que el desvergonzado de

Riveros lo calumnia miserablemente. Los oficiales i guardianes deben unirse contra ese canalla de baja escuela, cuya cabeza está demas porque está podrida. Riveros es mas ignorante que un tonto i mas corrompido que Cotapos.

☞ El sub-inspector de la 4.ª comisaria jugador de oficio Ignacio Nuñez, que se deje de ocultar la correspondencia que va para los otros oficiales i guardianes, de lo contrario le publicaremos su vida íntegra, sin olvidar sus reñideros de gallos i las casas de juego que tiene en la calle de San Diego.

☞ Don Manuel Jesus Jarpa ha sido nombrado comandante de la policia de Valparaiso.

Señor Jarpa: a la menor señal que el pueblo trate de resollar o estirar la pata, usted debe fusilarlo i mandarlo con despacho al otro mundo, i así mañana será jeneral; de lo contrario se le meterá preso i en seguida será destituido.

Con que.....

☞ Un señor peruano, jefe del ejército chalaco, se encontró presente en noches pasadas en una funcion que se daba en Valparaiso i en la cual se representaba una alegoria de los héroes de Iquique. Al ver la brillante figura de Prat, se acholó i avergonzado todo abandonó mas que ligero la sala.

Varios concurrentes justamente indignados por tal actitud, trataron de darle una severa leccion por su imprudencia, pero cuando salieron afuera, como todo buen peruano, éste se habia hecho humo.

☞ Mas tropas. El payaso de Balmaceda quiere convertirse en dictador i al efecto reúne los cuerpos del ejército en Santiago. Se imagina el pobre diablo de que los soldados, que pertenecen al pueblo engañado, han de querer hacer

fuego sobre sus hermanos o querer manchar sus glorias por un farsante vulgar; nó, el ejército dará vuelta la empanada i puede ya el señor Balmaceda irse cortando la melena operacion que se hizo con Luis XVI, para aguantar el veredicto inapelable del pueblo soberano.

— Los pacos! Nadie ignora de que el borracho de Carvallo Orrego, prefecto de policía i lame-plato de su Excelencia, ha ordenado que la tropa afile sus sables a molejon para pegar fuerte sobre el pueblo el 1º de junio. Entretanto, notificamos nosotros a los borrachos de Carvallo Orrego, de Salcedo, de Urrutia, de Riveros, de Quezada a que cuiden de la suya propia, pues uno solo basta para otro i dejarse corrompidos de amenazas i a las mechas.

DICERES

Se dice que mandará las fuerzas como jeneral en jefe el domingo el ñato Mackenna para que así no haya amantos, porque la jente al verlo arranque de la hediondez de ese ñato.

— Se corre que el cuadrilátero mandará al ñato Gargari el domingo a la plazuela del Congreso a envenenar con el ñato a algunos diputados gobiernistas i tambien si se puede al mismo Presidente de la República.

— Sabemos que don A. Cotapos se presentará al Congreso con una bandera que conserva del año 1881 i 1884 toda ensangrentada por los sucesos de esas épocas para decirle al Exm. Señor Balmaceda que todavía quedan en Chile hombres sanguinarios.....

— Se ruje que Samuel Plaza ha mandado hacer una bolsa de un metro de largo para el domingo,

para hacer una coleccion de relojes, cadenas i principalmente pañuelos de mano i cuanto objeto les pueda tirar a los ciudadanos que vayaa a presenciar el espectáculo.

— Se vocifera que el diario *La Nacion* va ha echar guatita con la venta del mensaje porque lo tienen hecho con anticipacion i saldrá muy temprano i que la borrachera que agarrarán sus redactores con la venta será espantosa.

— Se habia de que el gobierno ha mandado poner presos a todos los jetes i oficiales que les reconoce inependencia o que son oposito-res.

— Se cuenta que el domingo no asistirán a la apertura del congreso los del cuadrilátero ni los diputados conservadores.

— Se propala que el domingo será acuartelado todo el ejército de Chile i tambien la guardia nacional i que hoí está compuesta de algunos babiecas.

— Se murmura que Balmaceda está todo e...ariacontecido porque teme que el domingo le den una sencerrada como la que le dieron el 19 a sus ministros en Valparaiso.

EL METETE.

LA EMPRESA

— A la 297 se le encarga que le pague dos semanas de diarios que le está debiendo a Juan E. Poblete.

— La 94 está muy contenta porque el huasamacó, ex 124 está ocupado en los ferrocarriles del Estado.

— La 95 estaba en el café de la Bolsa con su zancudo S.

— A la 140 se le previene que no tenga tantos maridos.

— Quedan para el número siguiente la 44, 21, 25, 30, 70, 84, 53 45, 58 i 123.

Imp. de *La Igualdad*, San Pablo núm. 3-



«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Jueves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional.—Los remitidos de interés jeneral, gratis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO, 16 DE JUNIO DE 1890.

Los Prusianos

Estamos en Berlin; el señor Balmaceda, con su *fiacudo* Ministerio, se ha creído un monarca, como el Emperador Guillermo, con la sola diferencia de que el soberano alemán se ocupa de remediar las necesidades de su pueblo.

La capital de Chile ha visto durante los días que van corridos del mes de junio extrañas payasadas.

Soldados vestidos a la prusiana, con relucientes cascos de carton embetunado, armados de garrotes, yatágan i revólvers, paseándose ufanos i a veces acometiendo a pacíficos i distinguidos vecinos como don Ismael Valdés Vergara, sin miramiento alguno.

I el Mensaje, ni para Turquía;

remueve lo fundamental i levanta torres de vidrio sobre cimientos de amor, hace de nuestra patria una hacienda de la Puerta, con sus pantanos, salitrales i engordas que benefician al patron.

¡La oposicion débil i cobarde ha temido solo al ver a los prusianos de rostro aceitunado, que comanda el ilustre Carvallo Orrego i su segundo, mas ilustre aun, Samuel Plaza.

¡Cómo no reir ante tanta mascarada!

Nó, señores; los pueblos viriles como el de Chile, nó hacen oposicion tocando pitos i poniendo en polvorosa fuyenda las parlamentarias piernas. Es combatiendo de frente, oponiendo a la dictadura carnavalesca que tenemos formada de hecho para vergüenza nuestra, la fuerza que da a los pueblos su perdida libertad i el sacrosanto derecho de recuperarla a costa de la vida.

Cuando en una Cámara se oyen palabras como las de Mackenna, dan deseos de ir a vivir al Cabo de Hornos, para no oír necesidades e indecencias como las pronunciadas por el honorable Ministro.

El señor Balmaceda tiene razon para reirse del pueblo i del cuadrilátero: el primero duerme aletargado por la indiferencia i el segundo, sin mas apoyo que el del dinero, que lo guarda para invertirlo en sus funerales, verán ámbos triunfar la candidatura clerical del señor Sanfuentes.

El señor Carvalho Orrego i sus prusianos triunfarán i no hai que dudarlos.—CATEN.

INMIGRACION

Los inmigrantes cada dia dan pruebas de ser mala jente. Hai que andar con mucho cuidado con esa jente para no ser victima de alguna mala jugada. Muchos de éstos andan por las calles de Santiago vendiendo alhajas falsificadas. Mucho ojo con estos desalmados de Balmaceda.

• Un inmigrante *vachicha* que tiene un chinchel en la calle de Amunátegui i que en dias pasados amenazó de muerte a los redactores de este periódico, fué apuñalado i su mujer muerta por otro *vachicha* de mas malos antecedentes que el mismo Sataaás. I Balmaceda sigue mui horondo trayendo la peste a nuestro país. ¡Pobre hombre, qué malos fines se te esperan!

• Las conveniencias que nos trae la inmigracion son mui buenas: el robo, el bandalaje, los asesinatos, los engaños i por último, esta es la mas grande, la *lepra*. Mucho cuidado, pueblo de Chile, con acercarse o tener tratos con inmigrantes, porque puedes ser contagiado con el sinnúmero de enfermedades que traen.

• Los inmigrantes son tambien lincea para pedir de guerra. A una señora que tiene un chinchelito en la calle de la Maestranza, llegó uno de éstos i le pidió de cuanto tenia

el negocito. Despues que ya no vió nada mas que pedir, se mandó cambiar a la calle.

• Conozca mas todavia el pueblo lo que son los inmigrantes por los párrafos que trascribimos de *La Voz del Pueblo* de Concepcion:

«SIEMPRE LOS INMIGRANTES.— A mas de la incurable enfermedad de los ojos, la viruela, la lepra, el tífus, etc., etc., los inmigrantes han venido infestados de la plaga o epidemia que llamaremos *cuchillitis*, pues diga usted una palabra un tanto fuerte a uno de estos caballeros, i zás, el cuchillo sale a relumbrar i dos costillas o el abdómen sienten las caricias de esa arma.

De norte a sur, es decir, de Valparaíso a Temuco, radio de tierra por donde se han estendido estos amables huéspedes de que hablamos, no se oye decir otra cosa que el relato de una accion mas o ménos criminal, cometida por un hijo del viejo mundo.

Parece que a porfia se empeñarán en instruir a nuestro pueblo en el uso, oficio i beneficio del puñal o de la daga.

Pero como nuestros rotos no son zurdos, ni ignorantes en la materia, cabe suponer que pronto se iniciarán reñidas batallas entre unos i otros; i entónces Chile dará el mas horrible espectáculo de barbarie que imaginarse pueda en estos dias.»

UNA GUAGUA DE 45 AÑOS

El sábado, como a las diez de la mañana, pasábamos por frente a la Moneda i nos llamó mucho la atencion ver colgado de los balcones de ese edificio *mantillas*, pañales i cueros de ovejas. Quisimos saber el orjien de aquéllos i te preguntamos a un soldado de Cazadores si todos los dias se veian tales trofeos i nos dijo que sí, i que él

había oído decir que a S. E. lo envolvían todas las noches como a una guagua, porque se *averiaba* desde la cabeza hasta los talones.

¿Cuál es el motivo para que S. E. esté en ese estado?

En primer lugar no encuentra hombres de que echar mano para formar un buen Ministerio, porque todos los hombres de valer están en la oposición o son neutrales.

En segundo lugar el ejército lo aborrece a muerte.

En tercer lugar toda la prensa está en su contra.

En cuarto lugar, el Partido Democrático le hace una guerra cruda; i que era con el que pensaba salvarse.

En quinto lugar, la inmigración que ha traído no sirve ni para escoba de la policía de aseo.

En sexto lugar se ve rodeado de pillos i ladrones que no lo dejan vivir un momento pidiéndole dinero del Presupuesto.

En sétimo lugar que el Mensaje que leyó el 1.º en la Cámara es un sartal de falsedades.

I por último, desde el mas chico hasta el mas grande de los chilenos quisieran verle frito.

Así, pues, que con todos estos males que adoiece el Rei de Chile, no puede ser muy limpio..... Dicen que Cotapos, Bañados Espinosa, el Pichiruchi Plaza, Salcedo, Carvallo Orrego, Gabriel Vidal, Francisco J. Concha, Ismael Perez Muñoz i otros son los que lavan los pañales, i Vera de Valparaíso se encarga del *barrilito*. Como no sea cosa que este diablo de Vera eche tambien algun día al pobre guagua a la tina i eorte para el rio con él.... — EL AJI.

GRESCA

Se nos dice que en la comisaría de Santa Lucía hai un guardian

que lleva el número 140 i lo primero que hace cuando está en el servicio es emborracharse i molestar los transeuntes. ¡Fuera con ese paco insolente, comisario Urrutia.

☞ Tenemos conosimiento de que el comandante del 4.º de línea Solo Saldivar ha prohibido terminantemente que la tropa de su cuerpo lea nuestro periódico i tambien toda publicacion que murmure del gobierno. Bravo el comandante *Solo Saliva!*

Los pateros, los arrastrados, los besa-piés, i lame-platos toman ese partido. Esas medidas son obras solamente de cobardes i miserables que todo se lo deben al adulo i a la bajesa. *Solo Saliva*, te estamos arreglando una biografía que te va hacer llorar mas que cuando te mandaron defender nuestra patria contra el Perú i Bolivia.

☞ Sabemos que la mayoría de los empleados de la estacion central de los ferrocarriles son muy mal educados i descorteses que no atienden debidamente al público, que por desgracia tienen que entenderse con estos pijes.

Advertimos al público en jeneral i al comercio de esta plaza en particular, que siempre que sean mal atendidos o que noten alguna falta en el cumplimiento de los deberes de cualquier mal empleado público, se tome la molestia de aproximarse a esta redaccion, pues, desde las columnas de *El Aji* les enviaremos una bien codimentada salza.

☞ Tremenda desgracia! La Sociedad de Productos Químicos se encuentra de luto!... El jueves 2, por la tarde, el jerente de esta Sociedad se batió como jigante con Alejandro Bustamante, gobiernista hasta la médula de los huesos. ¿Con que se batió, se nos preguntará? Vamos a satisfaceros, lector.

Creyendo Araya Escon que podía chuparse como una frutilla al tal Bustamante, le desafió por haber hablado este caballero el domingo en la Galería San Carlos; al efecto, se fueron a las manos, i el nene le salió como un toro i no le daba un momento de reposo. Al primer sopapo los anteojos, huyeron mas presto que él.

Las sanguijuelas se pusieron en revolucion para disputarse el triunfo de ser las favorecidas para extraer la sangre coagulada de los machucados ojos azules del señor farmacéutico.

Mientras tanto, su contendor se metía dentro de una tina con agua para..... Por lo visto, estos niños van a lo práctico, i no como Adolfo 2.º Ibañez con Valdés Vergara.

Los vecinos de la calle de Salas se quejan de los muchos desórdenes que se cometen en un chinchel que hai en esa calle cuyo dueño es un tal Chancaca. Bueno sería que el señor Chancaca no fuera tan chan...caca.

Por comunicaciones que hemos recibido de Iquique de nuestro corresponsal hai en esa ciudad un oficial de policia que se puede llamar la verdadera basura. Este individuo es por demas atrevido e insolente, tramposo i de malas costumbres.

Hace días djó de achazos a un honrado vecino de esa localidad i lo dejó mui mal herido, pero la gracia parece que le costará caro, porque el vecino se ha presentado al juzgado acusándolo criminalmente, por tal motivo ha tenido que huir de Iquique.

Ha dejado infinitades de clavos i la justicia burlada. Este corrompido miserable se llama Luis Azócar.

En pocos dias mas principiaremos a publicar correspondencias de Iquique.

A causa de la lluvia se suspendió el meeting-protesta anunciado para ayer.

LA EMPRESA

La 58 andaba en dias pasados borracha casando zancudos.

—La 99 en vez de que los zancudos la busquen a ella ésta anda detras de ellos.

—La 14 se encuentra gravemente enferma de una comezon.

—Prevenimos al judas número 1 (inmigrante español) que no sea insolente i ba... bica; modérate jo... ven co... peton.

—La 70 no sea tan sinvergüenza que no se lleve durmiendo en el sofá de la plaza.

—El cheuto de Vega continúa poniendo partes injustos a los empleados. Atencion señor Fuñzalida, mire que esto puede tener funestos resultados.

—La 70 volverá pronto a Paris.

—La 53 está mui contenta porque su zancudo R. le dió para que ponga un salon i lleve de mesuera a la ex-107.

—Le prevengo a la 99 sea un poco formal i no se ria con el primero que la mire, i tenga esperando a los zancudos frente a la empresa.

—Quedan en candulero las 120, 265, 242, 73, 94, 98, 193, 190, 181, 225, 187, 184, 207, 107, 55, 99, i 98 i los inspectores 63, 363, 179 i el tacuaco Clavijo i un vachicha inspector jeneral de la calle de la-Catedral.

LOTERÍA VALPARAISO

DE \$ 40,000

Los boletos, de valor de UN PESO, se venden en los puntos siguientes:

Rosa Habanera, Ahumada 21-F.

La Madrileña, Ahumada 32-L.

Sucursal de La Cubana, Plaza de Abasto 48.

SE ENJUNCA I COMPONEN

sillas a precios mui reducidos. Se dará razon en esta imprenta.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



Año I.

Santiago, 23 de Junio de 1890

Núm. 61.

«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Jueves.—Editor, Hipólito Olivares M.—Imprenta i oficina, San Pablo Núm. 3.—Número suelto 2 centavos.—Se reciben avisos; precio convencional.—Los remitidos de interés jeneral, gratis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO, 23 DE JUNIO DE 1890.

SE VAN LAS CADENAS

El pueblo, para quien escribimos especialmente, debe saber en estos momentos que la honorable Cámara de Diputados, ha aprobado, con pequeñas modificaciones, el proyecto de lei, complementario de la de Garantías Individuales, que sanciona i determina las penas con que deben cargar las autoridades que sometan a los ciudadanos a «prision arbitraria».

Felicitamos en consecuencia a todos los representantes del pueblo, que han róto esa cadena, por su levantada actitud, para dar al pais una lei que le honra i que ahorrará en lo porvenir muchas lágrimas i muchas desgracias en las familias.

Ya no podrán, promulgada la lei, los sabuesos de la policia, reducir impunemente a prision a los ciudadanos, sobre todo, a aquellos que por su posición de fortuna, no están en aptitud de sostener lucha con el poderoso.

Los Promotores fiscales; según la lei, deben acusar de oficio; i entónces adios Salcedo, Urrutia i comparsa. Ya no podrán vengarse de sus enemigos, porque estarán estos amparados por la lei; i por mas que jueces infames hai, mal que a éstos les pese, tendrán que castigar a los que delincan a este respecto.

Gloria, pues, a los autores i sostenedores del proyecto de lei sobre prisiones arbitrarias; reciban los votos que a nombre del pueblo formulamos desde estas columnas, que la posteridad, como nosotros les hará justicia grabando en mármol los nombres de los autores del *habeat corpus* de los chilenos.

CATON.

DICERES

Se dice que el gobernador de Talcahuano, Salvador Sanfuentes,

trabaja como peon para conseguir firmas de adhesion a la politica del gobierno, pero no ha podido conseguir ni los mismo empleados. En todas partes se van acabando los carneros!

—Se cuenta que el coronel Lopezegui será ascendido a jeneral por los importantes servicios que presta a la familia real.

—Se habla que don José Manuel se encomienda a las ánimas todas las noches para que la oposicion formidable que tiene se le humille.

—Se asegura que nuestro rei Balmaceda va todas las noches donde la María Cuchillo para que lo consuele...

—Se corre que los pacos le van a dar un gran banquete al tonto Ballesteros por haber dicho este tonto que eran honrados.

—Se vocifera que el coronel que le adula mas al gobierno es Solo Saldívar.

—Se cree que a Blanlot Holley se le ha quitado un poco lo hue...sido.

—Se indica como hused de la casa de Orates a don José Manuel Balmaceda i del *hospicio* (como dice ño Juan), don E. S. Sanfuentes.

—Se comenta mucho los abusos que cometen los comisarios de policia con los guardianes que tienen bajo sus órdenes principalmente con los chilenos. Todos los comisarios tienen orden de Balmaceda de llenar los depósitos con inmigrantes i no consentir ningun chileno, porque los inmigrantes son mejores para el garrote.

—Se ruje que Balmaceda dejará la presidencia para irse a freir huevos a la Aguda, dejando en su lugar al loco Turenne.

—Han dicho que los discursos que pronuncia en la cámara de diputados Cotapos se los *enseña* el jeneral Velasquez...—EL METETE

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Señor, los abusos que diariamente se cometen por las mujeres llamadas alcaidesas en

la nueva cárcel i en la policia, nos obligan a dirijirnos a Ud. para que se sirva publicar en su periódico algo referente a ellas i los haga llegar a conocimiento de las autoridades.

Es el caso, señor, que las mujeres de la policia i cárcel nueva llamadas alcaidesas, tienen negocio de comida, café, queso, chanco, etc., etc., dentro, para hacer negocio con las detenidas, como así mismo licor, pidiendo 20 centavos por una copa chiquita de un pésimo aguardiente, chicha, vino, etc. Lo peor es, señor, que estas perversas mujeres, hostilizan de una manera infame a las presas que no les compran, ya sea porque no tienen con qué o por proporcionarse de afuera cosas mejores que les cuesta mas barato. Entónces es cuando al pasar la comida los deudos de las detenidas, no dejan cosa que no se roban i no hacen caso de la súplicas de las infelices detenidas, haciéndolas ayunar i pasarlo solo con porotos, que es la comida única que dan en la cárcel. Si les mandan plata, cigarros u otra cosa cualquiera, todo se lo roban las alcaidesas porque son mandadas hacer para la rapina i la infamia. Las de la cárcel manejan aguardiente, vino, chicha, cigarros, pan, cerveza, comida, café i la detenida que no le compra, pobre de ella! pues las hacen sufrir las mas bárbaras e inhumanitarias penurias, que puede imaginarse, encerrándolas i poniéndolas incomunicadas, sin que lo disponga así el juez de la causa o el alcaide, que son las únicas personas que ya sea por medida correccional o precautiva, pueden hacerlo.

Se tiene a las detenidas en completa incomunicacion i no se permite hablar con los deudos de ningun reo ni la entrada a la cárcel o la reja. El juez Ojeda, tan despota i canalla como siempre, ordenó que no permitieran la entrada de la jente para adentro, por que la bilis de esta senoria se encendia cuando los deudos de los presos los veia allegados a la reja o pasar mantencion o trajinando al lado adentro de la cárcel a la jente de afuera. Así es que el personal que cubre la guardia de cárcel trata a culatazos a las personas que desean entrar al interior de ese establecimiento. Haga usted señor editor, lo que esté de su parte para que cese este estado de cosas.

N. García.

Señor Editor de *El Aji*:

Como chileno no puedo ménos de protestar contra la conducta que pretende observar nuestro actual gobierno monárquico, con los honores oficiales con que pretende solemnizar la entrega de los restos del que fué don Miguel Grau.

El Gobierno del Perú no agradecerá jamás demostración tan jenerosa, sino que por el contrario esa prensa fantarrona dirá en grandes letras de molde, que el pueblo chileno de miedo a una amenaza de guerra ha entregado dichos restos i que el Perú como respeto ha mandado a Valparaiso al gran acorazado *Lina*. Este será el resultado.

¿Qué no recordará nuestro Gobierno la acción de estos cobardes cuando el desembarco de nuestros prisioneros de guerra, muertos i heridos del combate de Iquique? ¿Qué no recuerda que no faltó un vil peruano en ese puerto que arrojara cínicamente un puntapié a ese cadáver sagrado i venerado de nuestro Arturo Prat? ¿Qué no recuerda todavía que si no hubiese sido por la Colonia Española de Iquique no se habría dado sepultura ni se habría respetado esos restos en ese cementerio? ¿Qué no recuerda aun que en el combate de Marcaballe se quemó ignominiosamente los restos del subteniente E. Garai i teniente Retamales dignos oficiales del Santiago, rejimiento 5.º de línea a quienes mataron a palos por no querer rendir sus armas despues de haber sucumbido sus compañeros en un cruel martirio?

Es necesario, señor Editor, que algun periódico como el que dirige Ud. proteste de un acuerdo que lo considero inconsculto.—*Macaco*.

Siéndonos imposible pasar en silencio despues de haber llegado a nuestros oídos la mui oportuna noticia de que el dueño de *La Primavera* despidió a Ricardo Mellafe el miércoles 17 del presente mes a tambora destemplada.

Que otra cosa podia suceder a este M... si era un insignie *vochinche* pues no dejaba en paz a nadie pelaba a cuantos cono-

cia; pero nos parece que esta no ha sido la causa.

Algunos de sus compañeros segun lo hemos sabido ya le negaban hasta el saludo. Quiera Dios que esto le sirva de fuerte leccion.—*Dos retirados*.

—Necesito a Ricardo M., el mercachifle, para tratar sobre una blusa i pantalones usados.

Venga a verse con el que suscribe. Esmeralda 39.—*R*.

—Deseo verme en mi puesto con don R. Mellafe para arreglar una cuentecita pendiente.—*La empanadera*.

—La de todo los dias desea verse con R. Mellafe en el núm. 33 o 30 Esmeralda.

G R E S C A

El Aji no admite comunicacion que no vengan franca de porte.

Recomendamos la lectura del remitido que publicamos en la seccion correspondiente sobre los abusos que cometen en la policia i en la cárcel con las presas unas mujeres tituladas *alcaldesas*. Ojalá los señores jueces del crimen investigaran esos hechos i castigaran a las culpables.

El comisario de la 7.ª comisaria de Yungai debe mandar cambiar cuanto antes a los oficialillos Pezoa i Barra por ser demasiado borrachos i que, cuando están de servicio se van a remoler a Chunchuco.

Tambien debe salir de la misma comisaria el borrachin del guardian primero J. A. C.

En la calle de Chacabuco entre Galan i Moneda existe una casa de juego i la policia se hace desentendida i no cumple su deber.

Al señor Eulojio Beiza se le necesita en esta imprenta.

Han sido separados del Partido Democrático de esta capital los señores Carlos Cruz, Abdon Araya i Manuel Hidalgo.

El intendente del Nuble, de órden de S. M. José Manuel I por la gracia del

diablo i de su propia voluntad, citó con el objeto de tomar consejos, a todo lo mas grande i de importancia que hai en esa ciudad, a reunion a fin de saber con el concurso contaba su majestad.

Impuesto los concurrentes del objeto de la citacion, se levantó la tempestad mas tremenda de que hai memoria, manifestando que ninguno estaba dispuesto a acompañar al monarca mas desgraciado i tirano que se ha conocido.

Felicitemos calurosamente a los hombres de peso de Chillan por su actitud tan levantada como patriótica, i el gobierno puede ir viendo que de se le sale el tiro por la culata.

EL MEETING DE AYER

Ayer a las 2 de la tarde tuvo lugar el gran meeting que el Partido Democrático habia invitado al pueblo de Santiago, para protestar de la Ordenanza dictada por el Consejo de Estado, sobre reuniones públicas. Asistió una concurrencia como de 10 mil personas. Hicieron uso de la palabra en medio de nutridos aplausos los señores:

Antonio Poupin, Malaquías Concha, Juan Rafael Allende i José Pío Cabrera.

La concurrencia se dirijió a la moneda i allí hizo uso de la palabra el señor Concha. Su E. contestó que ascendia a lo pedido por el Partido Democrático. El Club Democrático de la calle de San Pablo fué estrecho para contener la gran masa que asistió. Les dirijió la palabra don Antonio Poupin.

Los asistentes se retiraron en el mayor orden viviendo al Partido.

Hé aquí las conclusiones que leyó el secretario don Malaquías Concha:

El pueblo de Santiago, reunido en comicio público, a invitacion del Directorio del Partido Democrático, acuerda: Autorizar al Directorio Jeneral del Partido para que eleve a los Poderes del Estado las representaciones que estime conveniente, pidiendo:

1.º Que se reconsidere el acuerdo del Honorable Consejo de Estado, que autoriza la promulgacion de una Ordenanza reglamentaria del derecho de reunion,

2.º Que se dicte una lei de colonizacion nacional que coloque a los ciudadanos chilenos en igual condicion a la de los extranjeros que se hace venir de Europa i Estados Unidos;

3.º Que se suprima la inmigracion artificial para cuando terminen los contratos pendientes celebrados por los agentes de colonizacion en el extranjero;

4.º Que al discutir la lei electoral se tome en cuenta la solicitud presentada por el Partido Democrático i el proyecto de lei de elecciones que lo acompaña.

5.º Que se pida la modificacion del actual proyecto de lei de municipalidades que se discute en el Congreso, en el sentido de salvar las contravenciones a la Constitucion que pueda contener principalmente las que se refieren al derecho de reunion, a la instruccion pública; i a la gratuidad de las funciones administrativas.

LA EMPRESA

La 57 está mui acostumbrada a quedarse con el vuelto de los pasajeros. ¡Cuidado macaca!

—La 70 se fué con el zancudo Clodomé A. al tambo de la Rosa Paz calle de las Claras esquina del Mapocho.

—Dicen que el inspector 9 mandó a Paris a la conductora 73.

—La 113 no sea tan sinvergüenza para llevar su zancudo palanquerillo a la casa de su hermana.

—El barbas de chivato M. Olea dice que vive con la macaca 106.

—Dignas de aprecio en el cumplimiento de sus deberes es la conductoras 60 i el inspector 33.

AVISOS

Se suplica al capitán del 2.º de línea pase a arreglar su cuenta al Restaurant Vicuña Mackenna que desde hace tres meses no ha pasado a cancelar ni a dar alguna constatar, de lo contrario se le publicará su nombre.

EL AJI



Año I.

Santiago, 30 de Junio de 1890

Num. 62.

«EL AJI».

Se publican Lunes i Jueves.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Número suelto 2 centavos.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJI

SANTIAGO, 30 DE JUNIO DE 1890.

¡¡SE VENDIO!!...

Esta exclamacion se dejó oír el 22 cuando oyeron la contestacion del Presidente de la República a la comision de que los deseos del Partido Democrático serian satisfechos.

Los que han pensado que el Partido se ha vendido porque el Presidente de la República accedió a su pedido, no pueden ser sino aquellos que desean su extincion.

El Presidente al acceder no lo hizo por un favor sino que el pueblo se lo pedía por obligacion.

No necesita el pueblo para exigir la supresion de una lei u ordenanza arrodillarse o comprometerse a servir al Presidente con la cabeza baja para que éste acceda.

Si el Presidente no accede por

bien se recurre a otros medios, porque es el pueblo el que le paga i a él tiene que obedecerle.

Como obreros levantamos nuestra voz para protestar de las infames calumnias que han vertido algunos malos obreros cedusidos por la aristocracia contra el Partido Democrático, diciendo que se ha vendido al gobierno.

Aunque no debiéramos hacer caso de esas habladurias de individuos retrógrados, lo hacemos para afirmar redondamente i con toda la fuerza de nuestros pulmones que los miembros del Partido Democrático no se venden por ningun precio a ningun partido i ni mucho menos al gobierno que es el que ha tratado mas mal al obrero, trayendo una inmigracion que ha sido perjudicial para el pais.

Los obreros honrados, que viven de su trabajo, no trafican con su conciencia; los únicos que cometen esas faltas tan graves son los gaudules, ociosos i miserables.

Los demócratas pueden vivir tranquilos porque nadie tendrá la temeridad de traficar con el Partido Democrático; i, ¡pobre de aquél que lo intentara hacer porque se levantaría un millon de brazos para hacer rodar su cabeza para escarmiento de los que obran mal!

LA REDACCION.

BROCHAZOS

Hai un proverbio que dice: Nadie sabe para quien trabaja, pero que su profecía no siempre sale cierta; i si no, oigan ustedes:

Antes de dejar el ministerio de instruccion pública don Luis Rodriguez Velasco (ave que fué mui cantora pero que ahora ha cerrado el pico), dejó confeccionado un decreto por el cual se manda fundar una revista literaria a costa del dinero de la nacion i donde solo colaboraran los «hombres de nota» i las niñas de «cuento» i por cada produccion se les *premiará* (no digan ustedes se les pagará) la bicoca de *cincuenta i cien pesos*. El señor Rodriguez V., amante *Por amor i por dinero* de las bellas artes, ya ha empezado a escribir versainas tituladas *Por cien i cincuenta pesos*.

En el actual ministro, señor Bañados E. Muzard, ha hallado mui buena acogida la idea como que es suocenta tetá que se le presenta.

La tal revista importará anualmente 50 mil pesos i la que servirá solo de sabroso bocado a los ratones. Por eso están que no caben de gusto los *campales*.

✠ A un baile que se dió hace poco en Santiago concurrieron 500 niñas. Ahí 100 encontraron marido; 200 fueron despreciadas; 100 contrajeron pulmonías (que ya algunas las ha llevado a habitar el cementerio), i 100 tomarán pronto el velo de monja.

Muchos caballeros padres de familia con el baile quedaron poco ménos que en la calle por las cuantiosas sumas que tuvieron que gastar en trajes para sus hijas. ¡digan ustedes que es malo el cadencioso retino de Terpsicore!

✠ El domingo dieron a S. E. un concierto de rechilla de pitos, chicharras i cachos (arrancados a los viejos carneros) la juventud gobiernista. Mui bien, señor Balmaceda! erie cuernos que le sacarán los ojos.

✠ Baya un cachote feliz i un pito desgraciado.

Cuando el domingo en la monedra la *juventud dorada* (en los calzoncillos, no hai duda) tocaba pitos, un demócrata, hostigado por la bullanga, aplicó un soberano cachete a uno de los piteros, haciéndoselo meter el pito en las agallas, por lo que empezó a dar manotadas de ohogado. Sus compañeros lo rodearon i uno le dió un fuerte manoton en la nuca, haciéndole *tic el testus*, i saliendo fuera el pito, el que fué a depositarse, por segunda vez, en la garganta de otro de los concertista; pero como estaba cerca el compañero saca pitos, le aplicó el remedio, el que salió mas que ligero yendo a dar en la frente de un joven del cuadrilátero el cual cayó de espaldas, dando desesperados gritos de auxilio, i echando las de Villadiego para el Club de Setiembre. El pobre creyó que lo habian herido de bala, por lo cual no atendió ni a susombbrero. Se dice que el pito, que anduvo de Heródes a Filatos el domingo i que se portó *heroicamente*, se lo van a regalar a Carvalho Orrego.

DICERES

Se dice que en el pueblo de Nacimiento hai muchos carneros, porque en una palabra de aliento que le envían a Balmaceda dicen este disparate:

«Aplaudimos la administracion de S. E. por los *notables bienes* que ha hecho al país»

¡Qué burr!...

—Se cuenta que un tal Daniel Palacios, comandante del Gremio de Jornaleros de Arica, que es un bestia por el modo brutal con que trata a los de ese gremio. Los salvajes, a las cierras con ellos!

—Se habla que el nuevo intendente de Santiago, Mackenna mandará al pichiruchi Plaza a la misa... refalosa i zamba.

—Se asegura que la municipalidad de Valparaíso le ha rebajado el sueldo al comandante de policía de ese puerto a *cuarenta pesos anuales* i con la obligacion de ir todos los días a saludar i vestir a los municipales. Mejor sería que le dijieran a ese comandante: *allez bou a la mer*.

—Se corre que Balmaceda está mas contento hoy que cuando iba a subir a la presidencia. Dice que tiene al Partido Democrático de su lado. Señor Balmaceda, para que usted pueda hacer doblegarse a ese Partido tiene que darle vuelta lo de adentro para afuera.

—Se vomifera que a Balmaceda se le ha quitado lo ca...riacontecido porque dice que ya tiene al pueblo de su parte. Ni los del hospicio están con usted, señor Balmaceda.

—Se cree que en pocos días mas dejará de publicarse *La Nacion* porque los fondos con que contaba para su sosten selos han bebido todo sus redactores.

—Se riñe que Balmaceda ha mandado un cablegrama al czar de Rusia, su colega, anunciándole el gran triunfo obtenido el domingo 22.

EL METETE.

G R E S C A

Hemos recibido la siguiente alentadora carta:

Chillan, junio 27 de 1890.

Señor Hipólito Olivares M.

Apreciado señor: Su interesante periódico ha sido perfectamente recibido por la juventud de Chillan.

De desear sería que todos los lúnes i juéves mandara a *La Discusion*, una cantidad de 25 ejemplares. I con esto daríamos mas circulacion a sus ideas nobles i patriotas: Sin mas objeto, quedo de Ud. a sus ordenes.

Horacio Godoi G.

Se nos dice que en la policía hai un subinspector Letelier muy borracho i que cuando está en el servicio pololea a todo el mundo. Malo, Letelier que seas borracho i pololo.

¡Voló Salcedo de la policía con el pichiruchi Plaza de la cola i detras los seguirá Carvallo Orrego! Tambien volarán todos aquellos oficiales que se quedan con el dinero de los que caen presos a la policía, i muchos *mañosos* de la comision de pesquizas.

Sr M. José Manuel I. ha encargado a Paris por conducto de nuestro Ministro en esa, una docena de sombreros de paja, con armadura i ala de acero.

A S. M. no le cuadra muy bien, ni el *gorro* a lo Puelma Tupper, ni el *torro* que usa actualmente por estar muy poco adecuado para saludar al pueblo, pues es demasiado flexible i cada saludo le cuesta un *torro* a la *basura*. Cree con esto que hace mucho gasto a la Nacion i este ha sido motivo que ha inducido a la Real Persona mandar fabricar a Paris los *coleros* de nueva invencion.

Tambien se ha mandado hacer un par de botas a lo Napoleon I. bordadas con hilo de oro i bordia del mismo metal. Este trabajo se lo ha encomendado a las monjas Capuchinas, a condicion que se lo hagan a la *volantica* para estrenar, colero i botas en el día que se proclame emperador de Chile.

La seccion 14 barrio del Arenal del Partido Democrático celebró sesion el 23 del presente a las 9 P. M., presidida por el señor Guajardo, con asistencia del vice señor Fernandez, del tesorero señor Estais i de los secretarios señores Villarreal i el que suscribe.

Se dió cuenta por el comisionado encargado de mandar construir una docena de bancas para el servicio de esta seccion, que ya están concluidas

i se facultó al tesorero para el pago de él as.

Por encontrarnos en la estación de invierno, se acordó celebrar las sesiones los domingos a las 1 P. M.

En vista de que los partidos colliagados tratan a todo trance de sembrar la zuzana en nuestras filas, se acordó contrarrestar enérgicamente esas sombras que maliciosamente tratan de echar sobre este Partido.

Habiendo llegado la hora, se levantó la sesión a las 11 P. M. — *E. Vergara*, secretario.

El Marques de Capa-Rota.—El lunes de la pasada semana se encontraba reunido un grupo de montañistas, es decir de políticos que llenan el vientre con las chauchas de don Agustín, i comentaban escandalosamente los sucesos del meeting, como era natural pelaban de lo lindo a los demócratas i juraban hacer un escarmiento entre ellos cuando sus amos vuelvan al poder. Un señor muy estirado, que calza guantes i lleva lentes dijo con mucho desparpajo: esto nos pasa por meternos con rotos.

Como nuestros lectores han de tener curiosidad de conocer a este noble caballero daremos su nombre para que le guarden acatamiento donde lo encuentren se llama... Don Vicente Rojas y Rojas, para mentiras, alias marqués de Capa Rota.

Pedimos disculpa al corresponsal *Macaco* por no haber dado a luz en el presente número su importante correspondencia, pero en el próximo lo haremos con gusto.

LA EMPRESA.

Sería conveniente que el cochero 215 tuviera mas cuidado cuando va azotar los caballos no lo hiciera con los transeúntes.

—Al zancudo M. Sanchez se le advierte no sea tan lesa para andar detras de la 92 por que dicen que tiene llas...

—La 93 iba el 24 a las tres i media de la tarde por la alameda de Matucana con su zancudo charlando sin miramiento de los pasajeros. Mucho cuidado chus... con el Mono.

—Las 288, 300 i 210 venian en días pasados por la Alameda cometiendo toda clase de desórdenes i hablando palabras que ni los carrilanos les igualaban. Mas decencia p. del diablo.

—A la 119 si vuelve hacer lo que hizo el

domingo en el carro de la 58 hablando del repórter se le publicará su famosa vida.

—A la cara de copucha 13 no sea tan sinvergüenza de quitarle el pañuelo del bolsillo al inspector 14 delante de los pasajeros.

—La 339 iba el juéves 19 enamorando de lo lindo con el inspector 122 en el carro 176. Esto sucedió a la una del día i el carro iba lleno de pasajeros.

REMITIDOS

UN APLAUSO

Despues de haber leído el remitido publicado el lunes próximo pasado, con la mayor tranquilidad i fuera de toda pasion, voi a darle una voz de aplauso i animacion a los *dos retirados* por cuanto dijeron en su remitido Ricardo Mellafe, acusándolo de insigne *bochinchero* i de un pelador *consumado*, en esto no faltan porque es la verdad.

Como los bochincheros i peladores están a la orden del dia, como se dice parlamentariamente, i yo, siendo contrario de éstos, aplaudo a los *dos retirados* i condeno a estos tipos infernales — *Un retirado*.

—El lunes como a las 6.30 P. M. vino Ricardo Mellafe a hombrearse conmigo, como queriéndome decir que era amigo mio. Pero ¡ai! hasta qué punto llegará el grado de cinismo que posee este mercachifle, no recordará de la noche memorable en que le tomé por el cuello para hacerlo salir fuera.—*R.*

Al que era capitán del 2.º de línea i hoy agregado a la inspeccion jeneral del ejército, si no ha leído *El Aji* del lunes que se imponga de él para que no obliigne se publique su nombre i algunas otras cosas. Restaurant Vicuña Mackenna.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



EL AJI

Año I.

Santiago, 10 de Julio de 1890

Núm 63.

«EL AJI»

Se publica Lunes i Juéves.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Número suelto 2 céntavos.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 céntavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJI

SANTIAGO, 10 DE JULIO DE 1890.

IMPORTANTE PARTICION

Con gran sorpresa hemos leído un escrito presentado ante el juzgado de Hacienda, en la forma siguiente:

En lo principal con la partida de bautismo que acompaño, pido se cite a comparendo a las personas que indica; en el primer otrosí propone partidiro, para que se tenga presente; en el segundo recuso al secretario i propone a la persona que indica; en el tercero designa tasador; en el cuarto que se acompañe un inventario por el funcionario que nombre; en el quinto lo que espresa.

S. J. de L. de C

José Manuel Balmaceda, presidente de Chile, en desacuerdo con el Congreso a Us. digo: que segun

consta de la partida de bautismo que acompaño, soi ciudadano chileno i mayor de edad.

Temiendo sérios trastornos en el país, a consecuencia de la oposicion que se me hace, deseo poner a salvo mis intereses i mi persona.

Aunque el caso no está previsto, yo, sin embargo, me presento ante Us. pidiendo particion de los bienes nacionales, porque deseo retirarme a estraño suelo i no pienso volver a esta tierra en que nací i en donde mis compatriotas tan mal me han tratado.

Aunque endeudada la nacion chilena no por mi administracion que ha sido *pura i honorable*, estimo que algo me corresponde, pagadas las deudas, en el saldo que resulte de la venta en remate público de los bienes del Fisco.

Por tanto a Us. suplico que dando por acompañada la fé de bautismo se sirva ordenar se cite a todos los miembros de la comunidad chilena a comparendo, con el objeto de nombrar juez compromisario que divida los bienes fiscales bajo apercibimiento de que se procederá con los que asistan i en rebeldía de los demas.

Otrosí: propongo desde luego i para que lo tengan presente los accionistas como juez, al abogado e ilustre miembros del foro santiaguéno, do: Ismael Perez Muñoz.

No hai temor por el honorario que será a lo sumo el diez por ciento de los bienes en liquidacion.

Otrosi; con sentimiento recuso al secretario de Us. i pido que nombre para que actúe en nuestra causa alantiguo i experimentado empleado don José Maria Guzman, que en materia de cobrar derechos no se la gana nadie.

Sírvase Us. tenerlo por nombrado.

Otrosi: para tasador i con el objeto de que saiga de peladuras, propongo al distiguado i espulsado demócrata don Carlos A. Cruz. Las razones que militan en mi ánimo para hacer tal designacion son las siguientes: ser opositor don Cruz; no tener domicilio fijo; evitar que don Abdon Araya, presidente del *neo* partido, se arruine en la presidencia, porque ella no le dará tiempo para trabajar. I de este modo la oposicion se matará quitándole al prestigioso obrero en toda clase de prestidijitacion señor Cruz.

Otrosi: siendo menor por la lei el arzobispo de Santiago, pido se oiga al señor Defensor de Menores sobre la peticion formulada en lo principal.

Otrosi, para los efectos de esta peticion se notifique al encargado de practicar el inventario de los bienes fiscales lo acompañe.

Sírvase Us. tener presente lo que dejo espuesto.

José Manuel Balmaceda.

Como se ve la solitud precedente viene a remover un punto de gran interes para los chilenos: la distribucion de los bienes nacionales.

Esperamos con ansiedad la vista fiscal.

BROCHAZOS

En dias pasados se salió de la

Cuadra de don Pedro Lucio el *Toro* de don Domingo Herrera, i siguió por la calle de los *Carneros* haciendo sambardos. A poco encontró a don Juan Agustin i le embistió de frente, i si no es por el famoso torero *Barbatilin* de don Manuel Gregorio, le despanza la *Barriga*. El toro siguió su ciega carrera, yéndose a topar con don Julio Muzard, el que no tuvo mas que hacer, para salir del peligro, que *bañar* al cuadrúpedo con sus emponzoñadas *espinas*. El soldado *Babosa* Orosimbo al ver el estrago que hacia en los transeuntes el animal peló la espada i lo esperó de frente. El enfurecido ruminante no le hizo caso, pero al pasar cerca del militarote éste le indilgó un corte sin alcanzar a herirlo i jirando sobre sus talones lo vió seguir en su carrera; i, blandiendo su sable, quedó con la tranquilidad de quien acaba de hacer una hazaña.

El *tigero* Vera que veia el espectáculo desde un balcon, le tiró a la fiera el *Balde* de Enrique Vergara, el que, herrando el toque, fué a confundirse con el *Barro* de don Ramon Luco. Pero por felicidad, siendo un caso raro, se encontró por ahí cerca el comandante de policía, el que montando en su *caballo borrego* condujo al toro de don Domingo al redil.

Lo que cósó la furia del animal fué que le pusieron en la cola el *Mate* de don Eduardo.

*** Un sobretodo que pone en amarillos aprietos a quien lo carga.

Don M. Hidalgo caminaba el mártes con su trote de pingo de paso i calado con su sobretodo de invierno i verano i color de alfalfa, cuando un caballo cochero que por ahí estaba le tiró un mordizco. El bueno de don Manuel embistió al pingo con los rebuznos de su oratoria callejera, pero por mas que

manoteó i pataleó no hubo nada.

El caballo, al tratar de tal mone-
ra al *hidalgo* de don Manuel, i que
en ese instante las tripas se le ha-
bian transformado en cuerdas de
órgano i con apetito a lo C. Cruz,
se creyó hallarse en la dichosa ciu-
dad de Jauja i i al ver a don Manuel
creyó que era fardo de pasto que
caminaba.....

MOSQUITO.

¡SOCORRO! ¡AMPARO!

¡AUSILIO!

En días pasados marchaba tran-
quilamente un avaro por una calle
cuando de pronto, sorprendido i
agarrándose a dos manos los bolsi-
llos, empezó a gritar: *¡Que me roban!*
socorro! amparo! ausilio!

Afuér de curiosos, nos acerca-
mos al caballero i le preguntamos
la causa de sus desaforados gritos
i nos contestó que era porque ha-
bian pasado cerca de él los nuevos
apóstoles Hidalgo i Cruz.

COLMOS

El lúnes se dió un costalazo un
señor de la aristocracia, pero mui
a tiempo fué sostenido i levantado
por un hijo del pueblo. El relami-
do señoren prueba de agradecimien-
to le estiró el brazo a su salvador i
dió le un zopapo.

§ Chile está sacándose un ojo de
la cara para traer inmigrantes del
viejo mundo para que éstos vengan
a asesinar a miles de chilenos.

§ En tanto que Estados Unidos
i otras naciones están echando a
todos los canacas, en Chile vienen
a servir de autoridad. Ahí está si-
no Quintín Quintana.

§ La Excelencia a toda parte don-
de va se hace chiquitito en cumpli-
mientos i saludos con todo vecino

que encuentra al paso; éstos, por
toda contestacion, le hacen des-
precios

§ Las personas que tienen ver-
güenza cuando se les despide de
una casa no vuelven mas; pero los
señores ministros por mas que se
les señale la puerta i se les haya
echado del Senado i de la Cámara
de Diputados, siempre están firmes
i pechugones. Entónces, que se les
eche a punta de bota: a grandes
males, grandes remedios.

§ Los gobiernos europeos están
tomando medidas preventivas con
toda procedencia de España por
haber aparecido en aquel reino el
cólera i sin embargo ya ha hecho
su aparicion en Italia i Portugal.
Balmaceda tambien ha tomado sus
medidas i es de hacer traer con
mas frecuencia fardos repletos, con
el nombre de inmigrantes, de la
escoria, merralla i plaga de la
gocia.

ABEJA.

GRAN ASAMBLEA

El domingo a la una de la tarde
tendrá lugar una gran asamblea
el Partido Democrático en la calle
de San Pablo número 3. Se trata-
rán asuntos de suma importancia.
Asistirán los presidente de todas
las agrupaciones del Partido exis-
tente en la República. Recomién-
dase la puntualidad en la hora.

GUARACAZOS

El mui corrompido Carlos A Cruz (alias el
piltrafa) se presentó espichando el Domingo úl-
timo en uno de los balcones del Club de Setiem-
bre con camisa limpia, obceguada por don Cu-
cho Edwards, amparador de pillos i ambientes.

¡¡Qué ganga es ser independiente!!.....pero
verdadero independiente, eh!!

La de cuello pestizo don Piltrafa, ¿que fábr-
ica de jabon i velas se la compró?

Mai pronto varias chichirias van a tener que cerrar sus puertas, a consecuencia de haberse establecido recientemente, una en gran escala que la espiotará hombres peritos entendidos, concedores i.....compatentes como son los señores F. Arriagada, M. Guzman, M. Hidalgo, Araya, Rio, etc, etc.

Se nos asegura que en este establecimiento se encuentra toda clase de juegos i.....silabrio en gran cantidad.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Sírvase poner en su periódico si usted halla por conveniente, que en la calle de San Pablo, entre Sauce i Colejio, existe un billar perteneciente a J. F. i en el mismo un garito donde se descueran al monte muchos padres de familia, como me pasa a mí que mi marido hace como un mes que está dejando ahí el producto de su trabajo. Así es que yo piso los días sin tener un pan que comer i mis hijos.—*Una madre cargada de familia.*

Al mulato Eujenio Naranjo (alias el Guaren) se le previene que si no devuelve la cuchilla en el término de 48 horas se le publicarán todas sus mañas, junto con el asuntito de la calle de Chacabuco.—*Ismael Rivas S.* Maruri 19.—Santiago, 6 de julio de 1890.

Entre los muchos abusos cometidos hoy por nuestra reformada policía compuesta de escarcelados inmigrantes, citaremos a usted algunos que ignora el dominio público. Hai en los corrales del cuartel San Pablo un tal Arribillaga oficial inmigrante (sino de nacionalidad al ménos en el lenguaje); este tipo, que ocupa hoy tal puesto, debido solo al favoritismo i parentela con el jefe señor Carvallo, se cree por esto revestido de un mando imperial para vejar e insultar a empleados subalternos muchos mas dignos

que él. Dicho personaje, en virtud de parentela hace cuanto le da la gana sin que nadie le tome cuenta de sus abusos, tiene para su uso particular media docena de los mejores caballos i al uso de don Quijote vestido de parada solo se ocupa en hacer sus escursiones al ojo-seco o tajarar en conquista de su Dulcinea.

Este es, señor Editor, el estado i ocupación de nuestra reformada policía. Hacemos a usted esta referencia no dudando que en el periódico de su redacción pondrá las paletas en su lugar a los bichos que tanto abusan.

De Ud. afmo. SS.—*Varios empleados pacos.*

GRESCA

El comisario del barrio ultra-Mapocho parece que estuviera sirviendo de valde. Es el caso que este caballero, no sale nunca de su casa a recorrer su jurisdicción. El barrio del Arenal está tan desamparado que ya va pareciendo corra-de chanchos. Las calles no se barren nunca, las aequias están toda destapadas i el agua corre en abundancia por las calles.

A ese señor comisario se le puede decir que se roba el sueldo desde que nada hace.

LA EMPRESA

—Suplico al inspector 23. E. C., se sirva pasar por la plazuela Santo Domingo (rincon). De lo contrario publicaremos el objeto del convite.

—Prevenimos a lo 58 no sea tan descarada para andar en completa embriaguez en los carros.

—Quedan a nuestra disposición las 82, 21, 49, 297, 113, 70, 14, 25 i una vieja de la calle de Chacabuco.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



EL AJI

Año I.

Santiago, 14 de Julio de 1890

Núm 64.

«EL AJI»

Se publica Lunes i Juéves.

Editor, Hipólito Olivares Mesa

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Número suelto 2 centavos.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO, 14 DE JULIO DE 1890.

LA DICTADURA AVANZA

Es preciso que el país no se haga ilusiones. En la lucha que sostiene el Congreso con el Ejecutivo, éste está resuelto, a pasar por todo, hasta destruir la forma de republicana de gobierno.

La opinion pública, sin embargo, se mantiene retráida, tanto porque el cuadrilátero está formado en su mayor parte por hombres mui conocidos como enemigos de la libertad i que jamas se han preocupado del pueblo, cuanto que, hoy mismo, cuando la lucha es mas cruenta, *La Libertad Electoral*, diario de los señores Matte, ha escrito en sus columnas de honor que el verdadero pueblo lo constituyen "los propietarios del suelo i que lo demas es jentuzza, plebe i canalla."

Sangrienta ha sido la injuria i si no fuera por no añadir nuevos males al país, habríamos arrancado la lengua al escritor de *La Libertad*.

Bonito modo de ganar popularidad insultando al pueblo; no es de extrañar entónces, de que el señor Balmaceda se ria de una oposicion, que ha echado una muralla entre su nobleza i la plebeya sangre de los hombres de trabajo. Siguiendo esecamino los cuadriláteros, tendrán que decir a S. E. Salve Cèsar Imperator, *morituum te salutan*. El pueblo será espectador i no sentirá la muerte moral de los que tanto le odian. Si son vencidos, la Dictadura habrá avanzado por culpa del vano orgullo de la oposicion.

CATON.

DICERES

Se dice que en pocos dias mas será crucificado el redentor del pueblo A. Araya por don Cucho Edwards por haberlo ido a engañar diciéndole que contaba con toda la clase obrera de Santiago para formar el nuevo *partido*. Será crucificado en medio de sus dos secretarios Cruz i Araya Escon.

—Se asegura que en dias pasados le preguntaron a Cruz i Araya Escon, que por qué los llamaban ladrones, a lo que ellos contestaron: *nó, somos ladrones...*

—Se cuenta que el tonto rematado Manuel Guzman ya tiene vendido su voto en un peso a don Cucho.

—Se corre que Manuel Hidalgo ha vendido su famoso sobretodo en un una jabonería en una regular cantidad para que el jabon tome el color *verdoso*.

—Se habla que en la policía hai muchos oficiales ladrones que se quedan con las prendas de los presos que caen por ebriedad. Los relojes, los sombreros i el dinero no lo entregan ni a palos, aunque esos presos clamen al Padre Eterno.

—Se vocifera que el tuerto Alvarez, alcaide de la cárcel se porta perramente con los empleados de ese establecimiento i a los presos les tiene mas miedo que al diablo.

—Se propala que el pichiruchi Plaza ha firmado el registro del partido democrático *dependiente* de don Cucho, tocándole el número 14.

EL METETE.

CORRESPONDENCIA ULTRA-MAPOCHO

Apropósito de la renuncia del monarca don José Manuel I, debo decir al señor Metete mi digno colega, que mejor informado puedo asegurarle que no es al loco Turenne, quien dejará en su lugar su majestad, sino que a otro personaje de «muchísimos títulos itambien de familia real» i que merece mencionarse:

Se trata de un señor F. de S., que se dice duque de España i marqués de la Rosa, que cuenta con tres millones de pesos (oro) disponibles para sus hijos; esta alteza vive en su negocio de la Avenida del Rosario i dice que es él el único consultor de su majestad Balmaceda. Este señor de historia es hijo de marques i duque de las Sierras de Santander en España; él fué el ministro de guerra en campaña; en la lucha Franco-Prusiana, nombrado por Guillermo I; él estudió medicina en Arabia i se recibió en Berlín; él fué delegado del gobierno Prusiano en las Islas Canarias; él se bañó en el Rio Jordan i él descubrió la formula de los bálsamos de Fierabrás; él tambien desde esta capital i ya de vuelta del Viejo Mundo, dirigió la guerra del Pacífico i cuyos planos conserva i por último, agrega que mediante sus influjos ante la san-

ta Sede se preconizó a Casanova. Todo esto es inédito i él lleno de júbilo lo refiere a los clientes que se honran de frecuentar su negocio. Agrega aun que si Balmaceda i sus ministros han cometido tantos desaciertos es por no haberse guiado desde un principio de sus consejos i que lamenta de corazon verlo su mido ante el desprecio, la deslealtad i la poca táctica de gobierno; así es, señor Metete, que no es raro que entre majestades se suplan i que este señor alteza sea el acertado sucesor de Balmaceda i don Leopoldo Turenne i el fiato Gargari editor i redactor del Diario Oficial.

—Bueno seria, señor editor, que en proteccion del barrio de la Cañadilla, recomendase a los dueños de una viña que deslinda con el callejon del Cementerio i con el cementerio protestante, que hiciera cumplir mejor sus obligaciones i deberes al mayordomo Matias Labarca, que fuese esperto en hacer sus rondas por dicha viña en la noche o poner dentro de ella a algun inquilino; pues desde hace dos años esta viña es el campo de accion de cuanto bandido i ratero existe por esos contornos. Hace un mes a que nuevamente por dicha viña penetraron ladrones i robaron en la casa número 245 de la señora Arriagada, haciendo uso de las escaleras de la viña i aun de barreta, logrando de este modo introducirse por el interior de la casa i robando cuanto encontraron a la mano; ese vecindario de esa parte de la Cañadilla ya está liciado de robos casi semanales i la mayor parte efectuados por la dicha viña; de esta manera es como estos rateros burlan la inspeccion de la policía. Le hago esta manifestacion, señor editor, porque sé que su importante «Aji» es un celoso guardian de los intereses del pueblo i porque no se anda por las ramas cuando se trata de denunciar hechos de esta naturaleza.

—Don Leopoldo me encarga que por mi conducto le remita ese soneto a una bella hija de la María Co...

Un tiempo fué que en plácida armonía
Gozó mi alma de sin igual ventura,
Adoraba tu májica hermosura,
Me alentaba tu amor, pues, te creía...

Nunca pensé que ingrata me sería
La que en sueños veía yo amorosa
Negóme su perfume, cual la rosa
Hirió con cruel espina el alma mía!

Fué un triste desengaño ¿i quién creyera
Que siquiera yo amando a la perjura?
¡Pero, es tan atractiva su hermosura!
No es mi alma, el alma de una fiera,
Ni en mi pecho la venganza existe
Estoi triste, eso si, tú lo quisiste.

Leopoldo Turenne.

EL MACACO.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Sírvase dar publicidad en su popular periódico a las siguientes líneas:

A propósito de una nota pasada por el Intendente al Prefecto de Policía, en la que entre otras cosas, le recomienda especialmente los negocios denominados *chinchales*, venimos a denunciar uno que hai en la calle de Ibañez núm. 10, cuyo dueño es una mujer llamada Clara, (alias el *Clarito*). Dicho chinchel es una guarida de hombres i mujeres corrompidos que a toda hora de la noche cometen descomunales desórdenes, profiriendo palabras obscenas solo dignas de jente de la calle del *Terciopelo*. A mas de no dejar dormir al vecindario con la bulla, es un foco de inmoralidades.

Ojalá que el señor Prefecto no se haga sordo a nuestras quejas.—*Varios vecinos*.

Al caballero peruano residente en San Bernardo, que ocupó un coche para los funerales del almirante Grau, se le reuga pase a esta imprenta a cancelar su cuenta; en el caso contrario publicaremos su nombre.

Al señor J. S. M. de la calle del Breton se le advierte que pague el valor del pasaje en el término de 3 dias su cuenta de un carruaje que ocupó para ir a pasear Quinta Normal; de lo contrario le publicaremos su nombre i a mas un cogollito que tenemos a la vista.

Señor Javier Valencia:

Recordará Ud. que cuando estuvo pobre i no tenia con que llenar la de perro me suplicó por todos los santos del cielo le prestara un peso porque no tenia ni un solo cobre con que saciar el hambre i yo de mui buena gana lo hice; pero Ud. ahora que gana 40 pesos mensuales a mas el 2 por ciento ni se acuerda de su amigo que le sirvió en su necesidad.—*Clodomiro Catalan*, calle Victoriano nú 18.

Santiago Julio 12 1890.

A JAVIER VALENCIA

(Alias, *Caballo de la Bomba*), i cabron de la calle de San Pablo.

Se te advierte moderes un poco tu lengua de fuego, porque de lo contrario se te pondrá doble freno. Tambien te aconsejo

que no seas tan palangana, ¿con qué ganas a mas de tu sueldo el 2 por ciento. Pobre diablo, te publicaré todas tus aventuras desde cuando te botaron a caja destemplada de la calle Agustinas.—*José González*

Santiago, Julio 10 de 1890.

Sama 17.

A FRANCISCO ESTAI

(alias el potrillo.) Comerciante ambuete del mercado. Se le advierte por primera vez modere un poco su lengua viperina, no sea tan insolente con los que le van a cobrar, como así tambien con los compradores. Si lo vuelves hacer otra vez se te publicarán tus malas costumbres.—*Un Comprador*.

A FRANCISCO ARRIAGADA

¿Cuándo dá cuenta de los cinco pesos que le mandó de Concepcion el señor Roberto Casanova para que Ud. se los entregara al Tesorero de "La Union", para pagacuentas que dicho señor adeudaba?

G R E S C A

Se cita a los miembros de la Sociedad «La Igualdad» a junta jeneral para el viernes a las 8 P. M.

☞ El paco R. Morales andaba el domingo en la noche en completo estado de ebriedad en la calle de Chacabuco donde estaba de faccion, atajando a los transuntes porque, segun él, era prohibido andar a las 11 de la noche.

☞ En la calle de Chacabuco número 95 hai un garito que se cometen muchos desórdenes i la policía se desentiendo. El dueño del garito el Suil a quien se le sacó la multa en dias pasados.

☞ El paco J. A. Cáter de la 7.ª comisaría dice que está mui enojado con el editor de *El Aji* i que tiene que vengarse de él, pero se le previene que a borrachos como él no se le tiene miedo porque con darle 20 centavos para chicha o para que juegue al naipe i despoje a los demas guardianes tiene de sobra.

Samuel Plaza botado de la policía por el señor Mackenna intendente de Santiago está de opositor. Luego se le va a quitar el puesto de fiel ejecutor.

Se nos comunica que don Vicente Alvarez, alcalde de la cárcel, les cobra el valor de la ropa a los llaveros, siendo que la proporciona el fisco; i las multas que impone a los guardianes se las echa al bobello, a pesar de recargarles el servicio. Hacen negocio de provisiones, vendiendo café pan i queso.

Que tiene relaciones muy íntimas con la alcaldesa Mercedes Céspedes i que un su hijo quiere a la Margarita.

La alcaldesa hace trabajar en su beneficio a las pobres presas i unos cuantos futres que hai detenidos de noche bailan cuadrillas imperiales con ellas.

Averigue el señor Mackenna los hechos que denunciarnos en bien de la moralidad del establecimiento que mencionamos.

«La Libertad Electoral», sigue en su vil tarea de insultar a los demócratas. El día de los palos nos veremos las caras, señores «propietarios» del suelo. La juntuza, la plebe i la canal^{la} los tienen muy presente.

Sabrosos frutos de la desercion. Los niños de don Abdou Araya, tienen casa en la calle de Arturo Prat, pagada por los mont-varistas, de ochenta pesos valor, contrato dos años, billar, tres docenas de sillas i chicha de Curacaví. Araya Escon, proporciona cardomomo. Don Abdou, ha vendido las pistolas viejas que tenia en su taller i le ha tocado la mas gorda i grande al famoso pirotécnico Cruz.

El meeting de los opositores en Concepcion ha sido postergado por falta de número; para el banquete hai jente.

¿Cuáles son los diarios mas embusteros? «La Nacion» i «La Epoca».

Un colmo, ver a Cárlos Cruz con camisa limpia i con la cara lavada.

Manuel Guzman (alias el sapo) va establecer una sastrería en el Club de Setiembre. Frutos de la política.

Los niños que se hacen llamar juventud liberal-independiente, andan todas las noches por el centro formando lina i camorra sin son ni ton. Muchos de ellos se hacen acompañar de sus nodrizas.

¡Eh chiquillos! Niño que llora no mama.

Se nos dice que pronto S. E. arribará a un acuerdo con los partidos que forman el cuadrilátero, quedando todo en paz i siguiendo su curso normal la situacion del

país. Si es así, judios de los se que titulan demócratas del cuadrilátero! Si hoi se alucinan con el oro que les dejan ver los Matte i Edwards, mañana respetarán la bota de estos señores cuando les señalen la puerta. La escoria i el barro podrido, al río con ella.

Con el cuerpo como jalea i cara como calabaza e imitando a raton en la cueva, dejó ver en unos de los balcones de la moneda su repugnante i siútica figura, el habilísimo comerciante en muebles de la casa Muzard.

Creyéose este lac...drador de oficio que al presentarse a la vista del pueblo, que en ese momento estaba reunido para protestar de la ordenanza que reglamenta las reuniones públicas, lo iba a aplaudir con frenisí...

Pero; ¡ohi desengaño de la vida, cuán amargo fué para el ex-miembro de la Escuela Republicana o sea el payaso de palacio, al oír a la inmensa muchedumbre lanzar un unisono: *adentro el miserable!* fuera el farsante! *abajo el lac...me-plato!*

Julito retrobedió mas que lijero i sollozando fué a ocultar su encallecido rostro en las faldas de su mamá adoptiva, doña Josefina M. Balnaceda de Santuents. Corrijete Julio que aun es tiempo salgas del lodo

LA EMPRESA

Se previene a la 120 que si no paga los 4 pesos que se le prestaron para que entrara a la empresa se le dará a luz su famosa vida

—La 2 pagó la guardia el lunes en la noche para irse donde los compales con el inspector 32. Cuidado niña con los 84 i 78.

—Muy conveniente sería que la empresa proporcionara el mayor sencillo a las conductoras para que éstas no se queden con la vuelta de los pasajeros. Hai muchas quejas a este respecto i el señor Pinto debe remediarlo en el acto

—A la 123 si sigue ocupándose de la persona que no la ofende le publicaremos su vida.

—Dicen que la 65 se encuentra de luto porque el negrito se fué para el puerto. Felicítamos al inspector 9 por el buen éxito que ha tenido con la 73.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



EL AJI

Año I.

Santiago, 17 de Julio de 1890

Núm. 65.

«EL AJI»

Se publica Lunes i Jueves.
Editor, Hipólito Olivares Mesa
Imprenta i oficina, San Pablo 3.
Número suelto 2 centavos.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

Una promesa

Ayer a las nueve de la mañana, me dirigía por la calle de la Moneda i al enfrentar al palacio de nuestro Rei, divisé que estaba su Majestad asomado a un balcon de su palacio. Lo que no mas me vió me llamó con mucho agrado. Yo, por complacerlo, obedecí al punto, i subiendo en dos trancos los escalones de palacio llegué a presencia de mi Augusto Rei. Me recibió con una amabilidad que me sorprendió grandemente.

—Amigo *Aji*, me dijo, deseaba verlo para saber de Ud. lo que el pueblo habla de mí, pues, como Ud. recorre toda la capital i las provincias debe saber todo lo que se dice respecto a mi persona.

—Si, Majestad, le dije, si le contara todo lo que se habla de su Majestad, no trepidaría ni por un

momento en abdicar i retirarse enteramente a la vida privada o enterrarse vivo.

—Diga no mas, amigo *Aji*, lo que dice de mí el pueblo.

—Se dice, pues, Majestad, ya que Ud. me lo pida por favor, pero on vaya a pensar que son invenciones mías.

—Todo lo que Ud. me diga, amigo, lo creo.

—Dice el pueblo que su Majestad es un hombre que no sirve para maldita la cosa; que el país está pasando por una de las situaciones mas difíciles que nunca se había visto; está espuesto así como van las cosas a hundirse en un abismo profundo; que ha hecho cosas solamente de un loco, trayendo una inmigracion perniciosa a la clase obrera; que si su Majestad sigue con sus caprichos tan tontos, el pueblo será una fiera para su Majestad i no le tendrá ninguna clase de consideracion i su cabeza será paseada por las calles para escarmiento de los malos presidentes. Dicen esto con una firmeza de corazon que es mui fácil que lo lleven a cabo. Yo como lo *estimo tanto* le revelo todo esto para que se ponga en guardia i tome algunas medidas que lo salven i viva algunos meses mas.

—Por mi parte le agradezco mucho lo que me ha revelado, por-

que pensaba que los *rotos* me amaban i que los únicos que me aborrecían eran esos malditos ambiciosos del cuadrilátero.

—Pues ya lo sabe su Majestad lo que el pueblo quiere aplicar a su majestad: la guillotina como a Luis XVI.

—Procuraré, mi amigo, hacer todo lo que esté de mi parte por los obreros chilenos i desde luego le prometo suprimir la inmigración i hacer muchas leyes favorables para el pueblo.

—Si es así, su Majestad será otro hombre i el pueblo lo estimará en algo.

—Dígalo, usted mi amigo, por todo el pueblo lo que pienso i seré su agradecido.

—Sí, su Majestad, lo diré cuando vea realizado sus pensamientos porque... le diré con franqueza, no le creo a su Majestad ni una palabra.

—Nó, mi amigo, cumpliré todo lo que le he prometido.

—Está bien, su Majestad i me despidió de su Majestad en la confianza que cumplirá su palabra.

—La cumpliré.

—Acuérdese, su Majestad que yo pico muy fuerte.

—Sí, sí, mi amigo lo sé demasiado lo que es usted.

—Hasta luego, su Majestad.

—Que le vaya bien mi amigo.

EL AJI

DICERES

Se dice que don José Manuel Balmaceda no aflojará un pelo a la oposición. No dejará el mando ni por un millón de pesos fuertes. Dice que tiene de su lado a todos los inmigrantes. ¡Es tan sabrosa la teta de la presidencia!

—Se corre que no hai en el ejér-

cito de Chile jeneral mas servil i bajo que el negro Babosa.

—Se cuenta que los únicos partidarios del gobierno son los presidiarios i bandidos. De tal palo tal astilla.

—Se habla que un perro quiso comerle el famoso dedo del pié a Manuel Hidalgo pensando que era queso suizo...

—Se comenta mucho el poco caso que hace el prefecto de policía a las órdenes que le da el intendente Mackenna. Los dos se merecen...

—Se propala que Salcedo llora noche i día porque le echaron de la policía al pichiruchi Plaza. Dice que ya no tendrá quien le lleve relojes, cadenas i otros comestibles.

—Se ruje que los pacos todas las noches duermen de a caballo i con el sable desembainado i que el prefecto tambien duerme con el teléfono a la cabecera para estar listo al llamado del Rai.

—Se vocifera que el tonto Bianlot Holley recibe por cada *discurso* que *pronuncia* en la Cámara diez pesos.

—Se ha dicho que el ñato Mejía ha puesto a disposición del partido democrático *dependiente* de don Cuchó una imprenta que tiene para que publiquen un periódico que eche abajo *El Aji* i tambien hacerles la pata a los amos Matte i Compañía.

EL METETE.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

El domingo 29 de Junio a las nueve de la noche en una de las calles del lado oriente de la Cañadilla, asaltaron a don Eusebio Castillo, empleado de Te-

légrafos, hiriéndolo cruelmente de puñal en el estómago, en un brazo i en una mano. El levita quedó hecho tajadas, pues él logró defenderse lo que pudo. Ya no es tolerable tantos salteos i robos en un barrio que era tranquilo como el de la Cañadilla. Ojalá que el Intendente señor Mackenna decretase en bien de este populoso barrio lo conveniente, a fin de que cesen los continuos robos i esos vecinos puedan vivir con tranquilidad. El señor Prats no tuvo a bien atender los reclamos que en este sentido se le hicieron, para que aumentase la policía.

§ Se ruje que la Empresa del Ferrocarril Urbano i de sangre i contusiones.....tiene en expectativa comprar el terreno que ocupan unas posadas i cuarterías que hai frente a la torna-mesa primera de la Cañadilla, para su nueva Estacion Central. De celebrario sería por el valor que tomarán esos terrenos i por el adelantamiento de esa parte del barrio, pues esta será una compañía para los vecinos i un espanta diablo para esa flota de cacos que se ha descolgado.

EL MACACO.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

La presente tiene por objeto participarle que estimaria mucho de que pusiera estas cortas líneas en su periódico para dar a conocer a un farsante que me ha comido algunos pesos.

Se trata, señor Editor, de la fabricacion de papel. Este individuo se llama L. de la Cruz, que fué jereñte de la Fábrica de papel de Llai-Llai, el cual ha hecho perder a los socios mas de veinte mil pe-

sos i en la actualidad se encuentra en liquidacion; no contento con esto, despues de separarse de dicha sociedad ha venido a formar una sociedad para comprar la fábrica que existe en Quillota, que ántes salia un papel fino i ahora sale un papel mui inferior; i al mismo tiempo ha estado espuesta a que reviente la caldera de vapor por falta de agua.

Este parlachin quiere hacerse fabricante a costa de otros, despues de haber sido un mal tinterillo. No se comprende como encuentra personas honradas a quien engañar, pero pronto lo conocerán, pues no cumplirá nunca ni la 3^a parte de lo prometido, con la marcha que lleva, mas de la mitad del tiempo ha pasado cerrada la fábrica: por roturas en las maquinarias i disgustos en el personal por falta de pago.

I. A. P. O. B. L.

Señor Jorje Rojas:

¿Cuándo será el dia que Ud. me pague los 148 pesos que me debe?

Yo soi hombre pobre i Ud. es rico i ¿porqué no me los paga? ¡Valla don Jorje, páguémelos i quedaremos en paz. Primera amonestacion.—*Enrique Schath.*

GRESCA

A los señores oficiales del Buin que se hospedan en una casa situada a la mediania de la primera cuadra de la calle de Rancagua, mano derecha, suplicamos sean un poco mas cortesés con los transeuntes.

Hemos visto muchas veces, sobre todo cuando hai sol, que la vereda al frente de la casa suele encontrarse invadida por estos caballeros, obligando a los transeuntes a tomar el medio de la calle.

Hacemos esta primera amones-

tacion, para ver si se entiendan.

Ea, señores oficiales, lo cortés no quita lo valiente.

☞ I ya que tratamos de la calle de Rancagua, rogamos a la comision de alumbrado se sirva dar un paseito por dicha calle, allí como a las 8 de la noche, pues le aseguramos que si sabe la entrada de la calle, despues no puede dar con la salida, tal es la oscuridad que reina desde la entrada del sol. En toda la estension de esta calle, existen tres faroles de parafina de mala muerte, que no alcanzan a alumbrar un metro en circunferencia.

Nos reservamos para otra ocasion volver sobre este asunto.

☞ Los vecinos de la calle de los Andes i Martinez de Roza se quejan de que en esas calles no existe policia ni para remedio. Allí se cometen saltos i robos a la luz del dia teniendo que quedar impunes por falta de policia.

¿Dónde está la policia?—Resguardando a su Majestad. La capital por hoy no tiene policia porque la que hai es para servir únicamente los intereses del Rei.

☞ Se nos dice que en la calle de Mapocho abajo hai una capilla llamada de San Vicente Ferrer. En dicha capilla vive un adivino o médico que estafa al jénero humano con sus paparruchas de adivinaciones. Ademas en esa capilla hai una imájen con su alcancia donde se pide limosna, sin saberse con qué fin, pues esa capilla no se abre jamás para decir misa o novena.

¿No será el adivino el que se roba ese dinero? Seria conveniente que la autoridad tomara cartas en el asunto para bien de ese barrio.

☞ Los tráfugas Hidalgo, Cruz i Araya, vendidos al oro del cuadrilátero citaban ayer a reunion a

sus compinches a las dos de la tarde. ¿Qué serán todos de la misma profesion, aplanadores i cereros?

Con tan noble comparsa los aristócratas no tendrán mas que echarse a dormir i esperar que le caiga la brava polada en la boca; el gobierno de la República.

☞ El domingo próximo habrá un gran meeting organizado por el Partido Democrático en la estatua de San Martín a las 2 de la tarde.

LA EMPRESA

Se corre que cocheros, conductoras, inspectores, etc., etc. se declararán en huelga si la empresa no suprime las múltiples i frecuentes multas, i ademas que exigirán su sueldo íntegro en plata o su equivalente. ¡Bravo, progresamos!

—La 204 que no sea tan sinvergüenza para enamorarse con los cocheros frente a la empresa.

—Don Joaquin Pinto dice que les va a aumentar el sueldo a los empleados, pero quizá será como don Ramiro, que en lugar de aumentar el sueldo a los empleados se lo aumentaba él. Si sigue como don Ramiro el señor Pinto, pronto saldrá de la empresa con una vela encendida en el cuerpo.

—La 30 dice que ya tiene el compromiso que le ofreció el zancudo i que pronto se casará con él.

¿Cuál será el dichoso zancudo que va a gozar de esa bella? Será Pedro, Juan, Diego, Manuel, José, Pablo, Mónico, Canuto, Melchor, Cándido?—Es Cándido.....

—Dignas de aprecio son las 68 i 59 por cumplir con su deber.

—Recomendamos el buen comportamiento de inspector Juan José Solís.

—Quedan a nuestra disposicion las 104, 4, 192, 361, 378, 229, 330, 290, 288, 376, 267, 184, 190, i 255.



EL AJI

Año I.

Santiago, 21 de Julio de 1890

Núm. 66.

«EL AJI»

Se publica Lunes i Juéves.
Editor, Hipólito Olivares Mesa.
Imprenta i oficina, San Pablo 3.
Número suelto 2 centavos.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, gratis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

LA HONRADEZ EN EL TRABAJO

El trabajo principia para el hombre desde su primero años.

El hombre que es honrado i consagra su vida al trabajo, no está espuesto a muchas contrariedades en la vida.

¡Cuán honroso es trabajar!

¡Qué feliz nos encontramos, cuando sanos i vigorosos, podemos proporcionarnos el alimento necesario i pasar nuestra vida!

Qué grato es ver a un obrero en su taller haciendo uso de sus herramientas para la construcción de alguna obra que se le ha confiado, o ya dedicándose con ahínco en algo que le convenga.

El campesino es trabajador incansable, que nos da el producto de su labor, i con él se satisfacen la mayor parte de las necesidades que añijen a la humanidad.

Trabaja el niño en la escuela para cultivar i desarrollar su inteligencia i hacerse capaz cuando sea hombre, de servir a su patria. Trabaja tambien el sabio en el estudio de la naturaleza para descubrir lo que hai oculto en ella.

Ahora, la honradez, es uno de los elementos mas poderosos para que el hombre esté libre de incurrir en delitos que pueden acarrear el crimen; como tambien, lo es para hacerse querer i respetar de todos cuanto le conocen. No logrará jamás conquistarse un buen nombre, el obrero que en su trabajo no conserva siempre la honradez.

Un obrero que cumpla con este requisito,

pasará una vida tranquila i feliz: será para sus hijos, un padre sin tacha, i para su país, un ciudadano que preocupe la atención de todos i será un obrero eminente i verídico.

La honradez en el trabajo, es una de las necesidades de la vida i por lá que el hombre está libre de las vicisitudes que puedan aquejarlo.

El que esto observe, al mismo tiempo, que contribuye al engrandecimiento de su patria, puede tambien, si se hace digno de ello, ser elegido para ocupar cualquier honroso puesto en su país.

Junio de 1890.

E. RETAMAL.

INMIGRACION

Parece que la inmigracion ya no echa raíces en nuestro país, pues todo el mundo hoy la detesta i no pasarán unos cuantos meses que la veamos desaparecer de nuestra querida patria.

En la Cámara de Diputados el señor Luis M. Rodriguez, pidió que desde luego fuese suprimida. No podemos menos que aplaudir la actitud del diputado por Ancud, esperando que no deje de mano esta cuestion hasta concluir con ella, porque los deseos del pueblo son esos.

—Un periódico de Valparaíso hablando de la mala calidad de la inmigracion, se expresa en estos términos:

“Es sabido que la mayor parte de los inmigrantes es jente recojida a destajo en los puertos europeos o en las ciudades populosas; i bien sabemos quiénes son los que abundan en esos centros de poblacion. ¿Quiénes son aquí en Valparaíso i en Santiago los que están siempre dispuestos a partir para cualquiera parte? Los desocupados, los que no tienen oficio, los que no tienen casa, los vagos, los de malas costumbres, etc. ¿Qué sucederá en esas grandes ciudades i puertos de Europa, que

son tres i cuatro veces mas grandes que Valparaiso? ¿Cómo abundarán esos tipos de aventureros, que no tienen mas propiedad que el cuerpo i alma i no saben otro arte que el vivir a costilla ajena, esos hombres que se han criado entre los tumultos, huelgas i revueltas i entre los vicios de esas ciudades vieja?

Pues esas caras son las que se están viendo entre nosotros de un tiempo a esta parte por obra de nuestro mal aconsejado Gobierno: ya comenzarán a verse pronto las hazñas de nuestros huéspedes i nos arrepentiremos tarde de haberlos traído."

TOMATE

DICERES

Se dice que el caballo de la bomba i el potrillo están muy enojados por unos remitidos que apacieron en el número 64 de este periódico. Estos señores, dicen que a un niño vendedor del periódico le dieron de bofetadas i le hicieron pedazo varios ejemplares. I dicen que no pica «El Aji».

—Se corre que el intendente tiene el idea de botar a muchos oficiales de la policía que se están comiendo el pasto devalde. Al primero que haga salir señor intendente es al oficial Arribiyaga de los corrales porque está demas i es mucho el pasto que se come, dejando a los caballos muertos de hambre.

—Se cuenta que ya está segura la salida de la comision de pesquisas Ramon Valdes. Poco a poco se le van yendo los niños a Salcedo.

—Se habla que Manuel Hidalgo está de remendon de don Eduardo Matte, ganando 20 centavos al dia.

—Se comenta mucho lo cochinos que han sido los individuos que se han separado del Partido democrático para ir a servir a los que siempre los han castigado. ¡Canallas!

—Se vocifera que el tonto Ballesteros trabaja por que lo nombren intendente de alguna provincia, para poder pagar una plata que debe a un preñero de la Alameda. Pero será intendente cuando sea provincia Chunchuco.

—Se propala que don Adolfo Guerrero le regalado un marfalan al ñato Mejía, i don Eduardo Maclure otro al Buei Nartinez para que trabajen con gusto por dividir el partido democrático. Andará juntos el perro con el gato?—Pero son de la familia que al son que les tocan bailan!

—Se ruje que en pocos dias mas irá al hospital (como dice ño Juan)

don José Manuel Balmaceda a medicinarse de la enfermedad que tiene de irse solo.

EL METETE.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

El señor Moises Alcalde director del conservatorio musical espera la llegada de la por María H. Cu., porque ahí vienen cinco grandes maestros en música, que son los señores:

Acarioni Catapini, de bombo i platillos:

Fernandini Cabrerani G. contrabajista,

Ismacle Perezini M. clarinetista.

Francesco J. Conchani, corneta piston.

Juan N. Espejonini, trombon de varas.

Con estos notables concertistas, se principiarán los ensayos del «duo de los salchichones», música de don Leopoldo, con que pienza sorprender a su majestad don José Manuel I. Dirijirá la orquesta el mismo don Leopoldo Turenne.

§ Gansos de Tolosa

Con éste titulo viene un aviso en *El Ferrocarril* del 13 que se venden de estas en una casa en la calle de la Recoleta. Como estas son aves de tanta estimacion, creó hacer un bien al público anunciándole que, en la Cámara de Diputados en los asientos de la izquierda, quedan unos pocos Gansos que realizar a precio convencional; otra pequeña partida hai en la calle de la Moneda al frente de la estatua de Don Diego Portales.

§ Don Ramon T. Airragada.

Este valiente i digno oficial de ejército del tiempo de la Independencia, este padre de la patria que cuenta con una brillante hoja de servicio, no tuvo el domingo 13 del presente amigos ni deudos quienes acompañaran su cadáver a la última morada; nada mas que el piquete de tropa que designa la Ordenanza. ¡Qué vergüenza para el pais que no hubiese un compañero de armas

que cumplierse con dignidad i agradecimiento acompañando a su tumba a un soldado valiente!

§ Dictadura

Acabo de saber de buena tinta, en la Secretaria de la Cámara de Diputados, que Su Majestad Balmaceda tiene ya escrito el pliego de la *Dictadura* i que ya está firmado por el Ganso Julio Bañados Mueblería i por el orejon plomo J. M. Valdés Carrera; los otros eunúcos del Serrayo del Sultan han quedado de contestar Chile en este caso se hará justicia por su mano viniendo la revolución.

EL MACACO.

LA DICTADURA

Persona de Santiago que se halla muy bien informada, nos escribe lo siguiente sobre la situación política.

"El estado de las cosas es tal en esta ciudad que se preparan violentas perturbaciones de hecho con motivo de la dictadura de Balmaceda. Este parece resuelto a echar mano del ejército para servir a sus propósitos dictatoriales.

Puedo decir a usted que se dice con muchos visos de verdad que las tropas están dispuestas a secundar los propósitos gobiernistas. El acuartelamiento que por espacio de dos meses están sufriendo tiene a los soldados profundamente irritados achacando a la oposición las causas del acuartelamiento.

Hoy he estado hablando con un alto jefe i me ha asegurado que los soldados están dispuestos a desobedecer a los oficiales i jefes descargando sus armas contra aquellos que creen tener la culpa de su acuartelamiento.

Balmaceda, por su parte, no ha dejado noche en que no haya hecho dormir en el palacio, un piquete de cincuenta hombres de caballería, con sus respectivos caballos.

No falta quién diga, que pretende hacerse dictador revolucionario, dado caso que el país se declarase desobediente ante sus disposiciones administrativas.

Según cálculos fundados en cifras, la Nación está perdiendo la bonita suma de doscientos mil pesos diarios, con motivo

de no haber aprobado el Congreso la ley de contribuciones.

La situación es por demás aflictiva i de fatales consecuencias, si se toma en cuenta las pérdidas que está sufriendo con la suspensión de las contribuciones i la enorme baja del papel bancario.

Esta situación por demás tirante en que nos encontramos los hijos de este suelo tan querido i la porque atraviesa el Presidente, es debida a los caprichos de ámbos poderes i a rencores personales.

Balmaceda que comprende mejor que nadie esta situación, pasa sobrecalentado, i viendo viciones en la mas pequeña reunión del pueblo. Ya le parece que él, como la espada de Damocles, se descuelga, pidiéndole cuenta de sus actos, que por cierto no le honran demasiado. Ello se viene a probar, con el hecho del acuartelamiento de las tropas.

(Discusión de Chilla.)

DON ELIAS BARAHONAT

El jueves en la noche dejó de existir a la edad de 50 años don Elías Barahonat de una enfermedad al hígado. El señor Barahonat era un hombre cumplidor de sus deberes i honrado a todas luces. Reciba su familia el mas sentido pésame.

GRESCA

El viejo Ramirez, paco-inspector de la 8.ª Comisaría sigue maltratando a sus subalternos i cometiendo toda clase de abusos i tropelías con los pobres que por desgracia caen en sus garras.

En días pasados dió un fuerte reglazo a un jóven decente ocasionándole dos enormes heridas en la boca i la pérdida de un diente. El señor intendente, obrando en justicia debe a la brevedad posible despedir del servicio de policía a ese paco ruin i mal educado que por sus indignos procedimientos es la vergüenza de sus demás compañeros.

Llamamos la atención del Prefecto de policía hácia la con-

ducta que observa el paco 323 con los niños vendedores de diarios. Este paco cuando le toca el punto en la calle de la Bandera en la cuadra donde está *El Ferracarsil*, maltrata a los niños, porque no le dan dinero para comer *paquetes* o tomar aguardiente.

☞ A los señores Cruz e Hidalgo, se les pregunta dónde habrán ido a parar unos cien pasos i dos paraguas que se le perdieron a Juan Araya Escon. Lladon que roba... tiene cien días de perdon.

☞ Esta noche a las 8 celebra junta general la Sociedad de Conductores de Carruajes «La Igualdad».

☞ Un colmo: El Pichiruchi Plaza de opositor, ha ingresado al *neo* partido dependiente, comprado por el borrachin Edwards.

☞ El patron Cuelho ha mandado en comision al sur al Pichiruchi Tamarindo, a repartir el nuevo programa de sus *niños dependiente* i la...dradores.....

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

A don Santiago D. Fernandez le ruego me pague unos meses de suscripcion de diarios que me debe. Repetidas veces le he ido a cobrar i me dice que no me paga i que ni me conoce. Ud. sabe señor Fernandez que soi un hombre inválido i con lo único que paso mi vida es con la venta de periódicos. Ud. como jefe de la casa de los señores Valdebenito debe tener un buen sueldo i me admira que no me pague lo poco que me debe. A los inválidos se les debe tener lástima i no robarles lo poco que con honradez. Conque ¿me pagará?

Miguel Zamorano.

EL MEETING DE AYER

Ayer a las dos ménos un cuarto de la tarde salia del Club democrático de la calle de San Pablo como 500 ciudadanos demócratas, en dirección hácia la Alameda. Ya a esa hora este lugar se encontraba invadido por un jentío inmenso que no bajaría de 12 mil personas.

A las dos i media principió el meeting presidido por don Jenaro Alarcón. En seguida hicieron uso de la palabra los señores:

Antonio Poupin, José Pío Cabrera, Avelino Oatardo, Malaquías Concha.

Después la concurrencia se dirijió a la moneda, pero por ser la hora avanzada no sabemos la contestacion que diera S. E. Los ciudadanos se fueron al Club Democrático, i allí les dirijió la palabra don Artemio Gutierrez en un elocuente discurso, retirándose la concurrencia en el mayor orden, i compostura.

—El espulsado Cérlos A. Cruz puesto al servicio de los Monttvaristas, asaltó ayer en pleno dia a al demócrata don Ricardo Bustamante, hiriéndolo gravemente en la cabeza. Cruz está preso.

LA EMPRESA

—La Merche 2 se ha puesto furiosa con la verdad que se le dijo en el número 64; pues ha cambiado de zancudo. «El Aji» pícala...

—El jefe de esta empresa Fuenzalida, ex-cambiador, ex-cochero, se conduce tan mal con los desgraciados subaltercos que intencionalmente aplica multas a los cocheros, conductoras e inspectores, con el fin ganar para su peculio.

—Al inspector 22 que se deje de ser tan pedante i ridículo, i que deje la mafia de su tan reptidísimas veces de sandeces con que se expresa, creyólose educado cuando no pasa de ser un solemne borrico.

—Dos mocitos de buena familia i que llevan el apellido Maira, se ocupan en andar detras de las conductoras. Sería preciso un escarmiento para esos lesos habiecas

Imp. de «LA IGUALDAD.»



EL AJI

Año I.

Santiago, 28 de Julio de 1890

Núm 67.

«EL AJI»

Se publica Lunes i Juéves.

Editor, Hipólito Olivares Mesa

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Número suelto 2 centavos.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, gratis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejempares

EL AJI

SANTIAGO, 28 DE JULIO DE 1890.

LOS CANES

El montt-varismo principia su obra. Se ha desatado contra el Partido Democrático i ha lanzado la jauría de perros comprados ex-profeso, como los Araya Escon i Cruz para insultar i apalear a los hombres que han emprendido la noble tarea de levantar al pueblo, para que éste comprendiendo el rol que debe desempeñaren en la política, vuelva por sus fueros conculcados i desconocidos hasta hoy.

Nó, los Edwards, los Mac-Clure, los Matte i los Besa, aristocracia como ella se llama, no pueden abatir al pueblo, representado por hombres que dirijen las agrupaciones del Partido Democrático.

No harán doblegar la cerviz a hombres, como Antonio Poupin,

Manuel Serey, Anjel C. Oyarzun, Tomas Rios Ovalle, Artemio Gutierrez, Cayetano Sepúlveda, Arenas, Galleguillos, Machicao Carvajal, Muñoz A., Fuentes, Vicencio, Jara, Henriquez, Troncoso i miles otros que levantando el pendón sagrado de la democracia lo sostienen apoyado en sus robustos hombros. En cuanto a las injurias de que son víctimas Malaquias Concha i Avelino Contardo, no son ellos los que solo las reciben, sino que tambien el partido al cual tienen el honor de pertenecer.

Ladren los canes pagados, i ladren los eternos explotadores del pueblo, que éste en día no lejauo recuperará sus derechos desconocidos por la aristocracia corrompida i degradada.

Los padres de la patria que tenían sangre mas noble, porque eran honrados, jamas insultaron al pueblo. Se batieron por la independencia de Chile e hicieron de una colonia una Nación.

La lucha actual es cruenta, muchos sinsabores pasarán los hombres de trabajo, pero al fin la victoria será de ellos. Los canes pueden seguir mordiendo.—TUCAPEL

ENSALADA

La cuestion política no se soluciona, decia don Juan Araya Escon,

jerente de la Sociedad de productos químicos, en falencia.

—Cómo así, hombre? contestaba don Abdon Araya. Nosotros debemos dar el golpe, tenemos fuerza i *machos* en la fragua, porque como mecánico conozco su valor, i para la artillería es lo mas rebueno. I al último, sino entienden con razon, para eso tenemos manos i a chopazos...

—No me agrada el método, dijo el Escon; en días pasados un Bus tamante me hizo ver brujos negros i no estoi para la cartera. Yo trabajo en política, no por democracia ni por berenjena, trabajo porque don Cucho me ha protegido i eso es todo.

—Está bien, dijo el Abdon; uds. van hacer su negocio ¿i yo que toco?

—La presidencia que tiene; i ese es un honor que jamas habrias alcanzado.

—Tiene razon, mi amigo.

—¿Qué es del compañero Manuel Hidalgo? cómo le habrá ido en el sur?

—Muy bien. Ha repartido profusamente proclamas; en el Parral dejó, seiscientas las que fueron... muy quemadas. I sigue tostando para el sur, es un hombre muy activo i que en Chillan fué hidalgamente recibido i apaleado.

—Me alegro, dijo el Abdon, i mo viendo su intelijente cabeza tembló el firmamento.

Don Juan Araya Escon habló el domingo en el Club de Setiembre con tanto entusiasmo, que se agarraba a los balcones para no caerse de puro curado...

Brochazos

El viérnes en la noche celebró sesion pública el titulado nuevo

partido aristócrata-demócrata. Presidió el señor cerrajero-maquinista-relojero Abdon Araya (a quien Dios guarde para escoria de su yunque) i con asistencia de numerosa concurrencia, donde solo se veía a Cruz, Mejía, Hidalgo, Martínez i... las moseas i ratas que fueron a guarecerse ahí sacándole el cuerpo al frío.

El señor Araya al abrir la sesion se abotonó todo i no pudo escupir una sola palabra, solo despues de un rato se paró i mirando el cielo exclamó, haciendo suyas las palabras del poeta.

¡Dios mio, un rayo de luz

Entre tanta oscuridad!

...i se golpeó fuertemente las sienes.

El secretario Cruz, para disimular el caso, dió lectura al acta, siendo ésta aprobada, despues de formular protesta contra un chillido de una de las ratas presentes,

En seguida se nombró al señor Cruz para que en una próxima asamblea haga uso de la palabra, donde este señor desarrollará el tema: *El modo de comer de guerra, no pagar i vivir a costilla i con mujer ajena,*

Con lo que se dió por terminada la sesion.

* Se nos dice que en días pasados estuvo muy elocuente Carlos Cruz al dirigirle a unos cuantos la palabra desde el Club de Setiembre; i se nos agrega que fué porque estaba oliendo el estufit o que despedían las viandas del Club.

Por la plata baila el mono.

GRESCA

Dice La *Discusion* de Chillan del 22 del presente.

«Manuel Hidalgo individuo expulsado por ESTAFA de la Sociedad «La Union» i de Sastres de

Santiago i espulsado del Partido Democrático por traicion, es el agente enviado por el cuadrilátero para repartir en Chillan los pasquines de difamacion que ayer inundaron como turbio fango las calles de Chillan.

Por la calidad del agente se puede comprender la calidad del pasquin i la calidad de sus inspiradores.»

☞ Dice la misma *Discusion*.

«Ayer el agente del cuadrilátero repartidor de pasquines recibió una merecida leccion personal de un valiente demócrata chillanejo.»

Bien, muy bien hecho lo que hicieron en Chillan con Quilabuelque, con los miserables i explotadores pillos, palos con ellos.

☞ Don Ricardo Passi García i el tuerto Jorje Guerra B. ex-editor el primero i croniquero el segundo del diario *El Sur* de Concepcion, han principiado, para estrenar la imprenta de la Union de la calle de la Moneda, que se la regalaron, por lanzar un pasquin inmundado contra los demócratas i especialmente contra don Malaquías Concha.

Sepa el Passi G., que en Coronel i Concepcion es muy conocido por las muchas trampas que de todo jénero metió, engañando a cuanto prójimo confió en su negra cara.

En cuanto al tuerto Guerra lo tendremos presente para enderesarle lo visco de sus tuertos ojos.

☞ *La Discusion* de Chillan, volviendo por los fueros de la democracia ultrajada arremete en un brillante artículo contra los funestos hombres del cuadrilátero.

La comuna autónoma es un principio que debemos sostener, pero no en la latitud que consigna el proyecto del señor Irarrázaval; i por que no hemos aplaudido el todo, los

opositores, i especialmente nacionales i radicales hacen cruda guerra al Partido Democrático.

☞ Diga don Guillermo Mackenna cuándo espulsa al tonto de Salcedo? No le hace mucho honor tal compañía.

☞ Los tontos de *La Barra* siguen gritando i formando escándalos mayúsculos. Palo con ellos, ya que son tan canallas.

☞ En nuestro poder tenemos una carta de Concepcion firmada por el señor Pinto, en cual dá reconocer algunas bellacadas cometidas por el tal Arriagada, entre otras figuran cosas que horrorizarian a Falcato.

La referida carta la incertaremos en un folletin que publicaremos dentro de poco, en cual daremos a conocer qué clase de hombres son los que componen el partido comprado por don *Ucho* para su uso.

☞ Se han mandado las sobras del banquete de Concepcion, al distinguido abogado radical, don Ricardo Passi García, con este motivo los empleados de la imprenta Union en la calle de la Moneda estuvieron de folgorio. El tuerto Guerra Besa hizo de piche de cocina i atendió a la curacion de la mona que tomó Passi García.

REMITIDOS

Prevenimos a los empleados del señor Gabriel Sossa, situado en la calle del Puente entre San Pablo i Rosas, que sino dejan de hablar i perjudicar a sus compañeros de trabajo, nos veremos en el caso de dar a conocer al público su modo de proceder con sus amigos, i a mandar a conocer su mucha *ilustracion* de pe...on.—*Uno que decea el bien de todos.*

SEÑOR FRANCISCO ARRIAGADA

¿Qué hizo el dinero que recojió por erogaciones para los funerales del que fué Anibal Hidalgo?

La dueña de un negocio de la calle de Sama donde está establecido un chocolon de garroteros ha dado órdenes para que apaleen a dos demócratas. Déjese de bromas señora, de lo contrario nos obliga a decirle mu...chas cosillas históricas.

Al peruano Miguel Espinosa se le advierte pase a esta imprenta a cancelar la cuenta que adeuda por el carruaje que ocupó el día de los funerales del almirante Grau, de lo contrario nos obliga a publicarle su vida que es...

Señor Jorge Santa María: ¿Cuándo cancela la cuenta que debe por el carruaje que ocupó durante cinco horas? Si usted no cumple con su deber le cantamos gallo.

LA REVUELTA ARJENTINA

Señor Miguel Juárez Celman,

A donde esté

Mi chico amigo:

Mándeme decir lo mas pronto que le sea posible a que parte se dirige porque tal vez dentro de poco me pase a mi lo que a usted le ha sucedido. Ya tengo mi barba en remojo porque a usted ya se la hicieron.

Si los chilenos fuesen un poco mas unidos ya mi cabeza estaria a la vista de todo el mundo en el cerro de San Cristóbal.

La mayoría ambiciosa del Congreso no quiere aflojar i cada dia mas tenaz i yo lo mismo, así es que la revolucion tendrá mi pronto porque el pueblo está descontentisimo con ámbos poderes.

El Partido Democrático que es el pueblo, cada dia gana mas terreno i por mas que le ofrezca promesas no puedo doblegarlo i lo mismo es con la oposicion que también trata de arrastrarlo. Su neutralidad es lo que me tiene todavia en el poder.

Si este Partido se llegara a unir a la oposicion ¡pataplum Balmaceda, a la tina me tendré que ir.

Pero espero no sucederá tal cosa porque este Partido, por sus ideas i principios desea la felicidad de su patria.

Por lo que pueda suceder no está demás que usted me comuniqué su paradero para que los dos juntos lloremos nuestra desgracia o mejor dicho nuestras extravagancias i mariconadas.

JOSE MANUEL BALMACEIDA:

AVISOS

AGUARDIENTES rica clase, nueve pesos arroba. San Pablo, número 233.

CASITA para obreros, arriendo a 12 pesos. San Pablo, número 233.

SANGUIJUELAS

MARCA

Carlos Cruz i Manuel Hidalgo

Espende el botiquin de la Sociedad de Productos Químicos i Farmacéuticos.

Son especiales para chupar sangre corrompida, pues yo las he empleado en mi mismo en mil casos repetidos cuando he tenido chichones i los ojos en tinta i he sanado con una rapidez asombrosa.

Juan Araya Escon.

LA EMPRESA

Al pije vago i aplanador de calles, R. Gonzalez, le suplicamos se deje de andar amezando a las conductoras con que las pone en *El Aji* si no acceden a sus invitaciones. Te prevenimos pijeillo recortado que este periódico no tiene necesidad de mozos tan imbéciles i estúpidos como tú.

—El señor L. Lopez subió el sábado último a un carro de la línea del Matadero; al llegar a su casa, i rejitrar sus bolsillos, para buscar su cartera le fué imposible encontrarla; dicha cartera contenia varios papeles de importancia i la suma de 65 pesos. La cartera en cuestion, le fué devuelta al dia siguiente por la conductora número 217 cuyo nombre es Rosa Castillo, sin faltarle absolutamente nada de lo que contenia. Dejamos constancia de este rasgo de honradez bastante mérito i ejemplar.

Imp. de «LA IGUALDAD.»

EL AJI



Año I.

Santiago, 31 de Julio de 1890.

Núm. 68.

«EL AJI»

Se publica Lúnes i Juéves.

Editor, Hipólito Olivares Mesa

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centaves línea.

LA REVUELTA ARGENTINA

Señor José Manuel Balmaceda

Santiago de Chile.

Mi LARGO amigo:

Recibí su mui apreciada carta fecha 28 en la que me pregunta a donde iré a parar. El rumbo que debo seguir todavía no se lo puedo decir con exactitud; pero si a usted le parece que su viaje lo entenderé pronto lo puedo esperar en Burdeos tomando el rico vino i gozando de los millones que les llevo a los argentinos.

Mi amigo José Manuel: si quiere venir a hacerme compañía, por lo ménos debe traer consigo unos diez millones de pesos (son los que ya tiene guardados) para que vamos a reunirnos con don Pedro II, i nos juntemos las tres Majestades proscritas.

No deje de traer a Bañados Muzard, Gandarillos, Mackenna, Sanjuncos, Velasquez, Valdes Carrera, Barbosa, Perez Monti, Blanlot Holley, Roldan, Cotapos, Frias Collao, el sordo Nocoa, Encina, Carrallo Orrego, Salcedo, Urrutia, por si quedamos pobres con esa caravana de porros i monos sábios podamos pasar la vida dando funciones el viejo mundo.

MIGUEL JUAREZ CELMAN.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

Santiago, Julio 26 de 1890.

Señor editor: E-toi por creer que el señor intendente de Santiago mas se ocupa de la política que de granjearse las simpatías i voluntad del pueblo atendiéndolo con mas solicitud.

El juéves 24 a las doce de la noche se le abrió un forado al dueño de un café i cocinera que hai en la Cañadilla número 241, robándole un cordero abierto, todas las damajuanas con licores i la plata que habia en el cajon de la venta del dia. Esto ya es mucho descaro, pues repetidas veces su importante Aji i otros diarios de esta capital han dado cuenta de que este barrio, comprendido entre los números 223 i 247, son los domicilios elejidos para robar por turnos de dos a tres veces por cada mes. La autoridad nada hace por la seguridad de los intereses de esos vecinos; haciendo política i ojo gordo a la garrotería quedan satisfechos, intendente, comisario i subdelegado. El dueño del negocio aludido es un obrero honrado sin vicio alguno. Iten mas, el mismo dia a las cinco de la tarde robaron en la casa número 229 del mismo barrio varios objetos a una señora que tiene un pequeño negocio de prendas.

¿Qué hace la policía?...

—Hai cierto número de jente mal intencionada i ociosa en la Cañadilla acera poniente comprendida entre el callejon de Carrion hacia el norte, que goza con maltratar arrojando pedradas a don Leopoldo Turenne, caballero que está loco pero que a nadie ofende i que por el contrario se gana su vida con su trabajo i merece por lo tanto consideracion i caridad; pero, mui léjos de eso, lo mortifican apedreándolo por la espalda, arrojándole barro i destruyéndole su ropa i aun hasta rompiéndole su sombrero; estos actos son inicuos de jente que se estima con sentido comun. Bueno seria que el guardian del punto abriese mas los ojos.

Si esto se repite mandaré los nombres i su hoja de servicio de estos ociosos sin caridad i mal intencionados.

¿Conque, señores, será hasta luego? Ustedes lo dirán...—EL MACACO

DISERES

Se dice que los miembros del partido democrático *dependiente* del cuadrilátero están mui contentos porque Garrido Concha va a hacerles compañía. ¡Buena alhaja se van a llevar!

—Se cuenta que Matte i Edwards están sumamente aburridos con Cruz, Hidalgo, Guzman i Garrido Concha i otros de este jaez porque no los dejan vivir pidiéndoles chirolas i algunos *desechitos de ropa*.

—Se asegura que todos los pacos inmigrantes se van a retirar de la policía porque los están empleando en el garrote, cuando su oficio es *cuchilleros*.

—Se corre que la comision de pesquisas va a ser disuelta para que

de ese modo se concluyan los robos i salteos...

—Se habla que Balmaceda está mas *añestado* que una *china* de partido por lo que le ha pasado a su colega de la Argentina i teme que le pase a él lo mismo.

—Se comenta mucho lo pegado a la concha que están los seis perritos del ministerio i por mas que se les diga que son unos sinvergüenzas no aflojan la teta.

—Se vocifera que Juan Araya *Escoria* va a vender la botica para dedicarse a chochonero i garrotero.

—Se propala que A. Araya venderá la herrería para atender mejor la presidencia del nuevo partido del cuadrilátero.

—Se ruje que don Pedro Moutt se empolva todos los dias la cara para blanquear por si llega a subir a la presidencia no le digan: *mi rei negro*.

—Se ha dicho de que las dos docenas de sillas que le dió el cuadrilátero a su partido democrático se van desapareciendo poco a poco porque Hidalgo, Cruz i Guzman las están llevando a la agencia...

EL METETE.

CORRESPONDENCIA

Iquique, julio 22 de 1890.—El 20 del presente se declaron en huelga nuevamente los lancharos i jornaleros, pero con el mayor orden, sin interrumpir a los demas gremios.

Esto fué a consecuencia de que las grandes casas de comercio e industriales no han respetado el compromiso que habian contraido con los delegados de todos los gremios ante el intendente. Ahora se les hace costoso el pago en plata o el aumento en el billete, a quienes diez años no habian reclamado sus *legítimos derechos*.

—Mucho odio se ha creado el comandante de jornaleros, don Rodolfo Castro H. por lo bribon que se porta, sin embargo que en meses pasados le hicieron un lindo regalo a costillas de ese honrado gremio. Así, es que, si sigue portándose mal se le dará pasaje para el puerto de los Vilos...

—En la policía el día de la huelga, el mayor C. L. de G. (alias pata de gato) dió orden para que la tropa fuese acuartelada a las doce del día, i a los individuos que no estaban presentes u ocupados en el servicio, les aplicó un peso de multa i dos días de calabozo. Hai meses que quita mas de 200 pesos en multas.

¿A dónde va a parar ese dinero? Si no se deja de cometer esos abusos publicaré algunas correspondencias desde el año 80. al 90.

EL CORRESPONSAL

REMITIDOS

Señor editor de *El Aji*:

Sírvase dar cabida en su acreditado periódico a las siguientes líneas:

En la calle de las Rosas pasado la Alameda de los Padres vive una mujer que responde al nombre de Encarnacion i que en realidad encarna hasta la médula de los huesos a! infeliz que tiene la desgracia de caer en sus garras, pues ha hecho circular la noticia de que es especialista para medicinar toda clase de enfermedades i que mas bien (i en esto tiene fama su especialidad) consiste en sacarle hasta el último centavo al pobre que cae en su poder.

Esta mujer, por las víctimas que hace de sus mentidas curaciones, inspira a la simple vista el efec-

to de un saltador de caminos, tal es el físico que tiene, no se cansa de sacarle el *cuero* a toda persona que es superior a ella, i que tiene la desgracia de conocerla.

Es además, señor editor, la mujer mas estafadora que pueda conocerse; aprovecha la buena fé de las jentes que van a su casa a consultarle cualquier cosa para sacarle hasta el alma.

Se haria un inmenso bien a todos los vecinos si la autoridad tomara cartas en el asunto viendo modo de poner a buen recaudo a esta sanguijuela de nuevo cuño.

Hai probabilidades de no ser desconocida a las autoridades de Mendoza que la reclaman i de donde a emigrado últimamente.

Para otra próxima, señor editor, esperamos mandarle mas detalles de esta médica de nueva escuela.

Agradeciendo de antemano este favor, nos suscribimos como sus servidores. — *Muchos perjudicados.*

GRESCA

Muchas quejas recibimos de la conducta insolente i arbitraria tanto del alcaide como de los guardianes de la cárcel. El primero es un pobre hombre que no es capaz para dirigir ese establecimiento, i los segundos a los presos los apalean como a burros, muchas veces sin motivo alguno.

El guardian Ugarte es un individuo que es mas criminal que los mismos presos por sus intenciones de perro que tiene. Tambien ejerce el negocio de vender aguardiente a 20 centavos la copa que en los despachos dan por 3. Llamamos nuevamente la atencion del señor intendente para que remedie estos abusos que denunciarnos.

Escrito lo anterior recibimos una carta de las presas de la cárcel en la que se quejan de la alcaidera Mercedes Céspedes, mujer que comete los abusos mas atroces con esas pobres. Dicen estas que les roba cuanto le mandan sus deudos de afuera. Tambien las hace trabajar hasta reventar i todo en beneficio de ella. ¿Hasta cuando se deja cometer tantos abusos a los empleados de la cárcel con los presos?

A la persona que se apoderó de un juego de bolas de billar el lunes 21 del presente, le prevenimos las devuelva a su dueño o el boleto si las tiene empeñadas, de lo contrario, publicare-

mos su nombre o se procederá judicialmente en su contra.

Nuestra mas ardiente felicitacion al colega «La Sociedad» de Quillota, por su franca i valiente declaracion que hace en su editorial fecha 27 del que rija, declarando que es órgano del Partido Democrático i de la clase obrera de ese pueblo.

Bien colega, no hai que aflojar ni un pelo, tostar fuerte i parejo a nuestros eternos explotadores.

Ponemos en conocimiento del señor prefecto de Policía que en la calle de Prieto núm. 133 existen unas mujercillas costureras las cuales detienen a los oficiales de Policía con conversaciones amorosas causando indignacion i escándalo a los vecinos i transeúntes de esa barrio.

Venganza infame i ridicula.— Arturo Vial, ingeniero compropodador don Cucho Edwards a despedido a varios trabajadores por el delito de ser demócratas, pues así se lo ha ordenado su amo.

Don Arturo si continúa en tan in noble tarea nos obliga a tenerlo mui presente.

Se nos asegura que en la calle de Mapocho número 95, cuya dueña de casa es una tal Irene, se reúne allí jente de malas costumbres. Traslado al prefecto de policía.

La policía local debe vijilar mucho un chinchel que hai en la calle de Chacabuco al costado de la botica, pues frecuentemente suceden escándalos de tal magnitud que ponen en alarma a todo el vecindario con las continuas orjias que forman las conductoras.

Ayer a las 10 de la mañana dejó de existir el propietario del diario «El Ferrocarril» don Juan Pablo Urzúa.

El domingo 3 del entrante tendrá lugar una gran asamblea del Partido Democrático en su local de la calle de San Pablo, número 3.

AVISOS

¡Ojo! ¡Ojo! ¡Ojo!

Interesa a todos

El piramidal, monumental i burro-animal partido nuevo democrático,

nacional-liberal-radical del enadrilátero, llama a todos los ciudadanos (aun hasta los de cuatro patas que habitan en el Mapocho), a inscribirse en sus registros.

A los primeros que lleguen se les hará directores, pues faltan personas para formar la mesa directiva.

En nuestro *partido* se les apere a los ciudadanos de camisas, calzoncillos, calzetitas, catiugas, etc.; los pantalones con ojos en la trasera, los sobretodos color pasto, los sombreros a lo ladron de gallinas, todo es reemplazado como por encanto con los deshechos de los excellentisimos señores Matte, Edwards, Mac-Clure i Besa.

¡No hai que perder la ocasion, ciudadanos! En nuestras filas no se desecha a nadie: los recién salidos de la cárcel, los pillos, jureros falsos, los vagos, los lame-platos, i en especial los tramposos todos sin escepcion encontrarán nuestros brazos abiertos para recibirlos.

Con que

Aprended flores de mí...

CARLOS CRUZ,
Secretario.

LA EMPRESA

Las zanguijuelas humanas, inspectores jenerales Moreno i Clavijo (á las el dulcero, torname sero, i asador) siguen estafando a sus subalternos, haciendo apuestas quién pasa mejor número de partes en contra de los pobres empleados que ganan el pan a costa de tantas fatigas. Prevengo a estos dos suches del viejo Bartolo que si no mejoran de proceder les publicaré su pasado con pelos i señales.

La 49 del carro número 20, es, a lo que parece, algo aficionada a la rapaña, ejerciendo su lucrativa profesion mui principalmente quedarse con los vueltos de los que tienen la desgracia de viajar en el carro de que es conductora.

—La 78 tenga mas cuidado i miramiento con los pasajeros i no se preocupe tanto del conductor 32.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



Año I.

Santiago, 4 de Agosto de 1890.

Núm. 69.

«EL AJI»

Se publica Lúnes i Juéves.
 Editor, Hipólito Olivares Mesa
 Imprenta i oficina, San Pablo 3.
 Número suelto 2 centavos.
 Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral,
 grátis, los de interés particular 10
 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejempares

EL AJI

SANTIAGO, 4 DE Agosto DE 1890.

DON MAURICIO CRISTI

El viénes, 1.º del presente a las 6 de la tarde, salía de la calle de Juarez número 15-A un meroso cortejo en direcccion al cementerio jeneral acompañando los restos mortales del que fué Mauricio Cristi, el periodista mas popular que ha tenido Chile.

El señor Cristi murió a la edad de 43 años, siendo sumamente sentido por todos aquellos que tuvieron la honra de conocerlo.

Nosotros, desde estas humildes columnas nos asociamos de todo corazon al sentimiento que ha causado la muerte del infatigable escritor, i enviamos a su familia el mas sentido pésame de condolencia.

LA REDACCION.

INMIGRACION.

I.

Día a día la prensa está dando cuenta de robos, asesinatos i salteos cometidos por inmigrantes italianos i españoles, dos razas que han venido a nuestro pais a hacer lo que les da la gana. Estos individuos son los mas bribones i facinerosos; no respetan a nadie, no miran que están en un pais estanjero i que, en vez de inspirar su triste condiccion caridad merecen el mas profundo desprecio.

Si nuestro periódico estuviera dedicado esclusivamente a relatar las maldades que cometen estos badulaques serian estrechas sus columnas para darle cabida a todas ellas.

El señor Balmaceda ha castigado al pueblo chileno cobarde i traidoramente con haber traído esta peste al pais.

La policía está compuesta en su totalidad de esos tipos, i tambien, segun sabemos, muchos de éstos están entrando al ejército.

El señor Balmaceda, que, con la lágrimas en los ojos, decia en días pasados a una comision del Partido Democrático que él era demócrata de corazon i que por lo tanto estaba en el deber de trabajar por el bienestar de la clase obrera. ¡Qué farsa!

¡Es trabajar por el bien del obre-

ro chileno trayendo una inmigración que le viene a quitar el pan i también la vida!

El señor Balmaceda ha cometido uno de los crímenes que no hai ejemplo en la historia de ningún país del mundo.

El señor Balmaceda i los que le acompañaron en tan fatal idea de introducir aquí esa inmigración están asesinando moralmente a los obreros del país. Pues, esa ha sido su obra i la están cumpliendo!

Caiga sobre esos hombres fanesotos la mas tremenda maldición del oprimido obrero de este desgraciado Chile.—TOMATE.

ROPA SUCIA

Es para reír! Pedro Nolasco 2.º Garrido de las Conchas ha hecho renuncia de miembro del Partido Democrático por no inspirarle *confianza* su directorio...

Ha hecho Ud. mui bien, señor de las Conchas; i esto prueba que Ud. tiene olfato de lince, pues del seno del Partido se le iba a señalar la puerta—como se hizo con los Arayas, Hidaigo i Cruz—porque las personas que forman sus filas no quieren estar al lado de los tráfugas, vendidos, miserables i pillos, como Ud. mui bien lo sabe.

Ud., don Pedro, debe ir a formar parte del *partido* de los trece—que es del cuadrilátero—*barro humano*.

No hai por ahí un tapa-boca para el diputado Ladislao Errázuriz, que en la Cámara se lleva a mordizco con sus colegas, formando con esto desórdenes? A eso lo han llevado a la Cámara a este imbécil sus electores?

Para interrumpir i formar chacota este señor diputado no hai quien pegue con él; pero para hacer un discurso de aliento i que en algo sirva siquiera, no se ha visto, porque ya se lo dijo a un camaron "que eso si que no hai en él"

Victor J. Arellano, espulsado de la Agrupación de Valparaiso, está en estos momentos *gozando* por *dos meses* de la sombra de la cárcel del vecino puerto por bullanguero i amigo de saquear la propiedad ajena.

Han hecho mui bien las "Agrupaciones democráticas de la República despidiendo de su seno a todos los individuos corrompidos i malsanos que la jente honrada debe avergonzarse de tenerlos a su lado. Los que ya han sufrido tan duro castigo son, los que no tramposos, chismosos, petulantes, farsanteso pillos. Para éstos se han hecho las cárceles i es justo que en ella se les meta.

REMITIDOS

Señor editor de *El Aji*:

Mui conveniente seria que en las columnas de su apreciable periódico hiciera un pequeño recordis al señor intendente Mackenna que tanto interes parece ha querido demostrar por el orden i tranquilidad pública. No há mucho que este señor recién asumió el puesto de intendente i notando los muchos abusos cometidos por nuestra actual policía, quiso tratar de reprimirlos un tanto por medio de una nota que pasó al prefecto de policía indicándole en ella la marcha o réjimen que debiera seguir; entre otras cosas dice: "La policía está en el deber de conducir a su domicilio a todo individuo que sin perturbar el el orden en las calles públicas se encuentren en estado de ebriedad." Pero hasta hoi léjos de cambiar su antiguo réjimen, hemos observado que los pacos siguen abusando como siempre. Apenas encuentran a un individuo que lo creen en estado de explotarlo es lo suficiente para despojarlo de cuanto en sus bolsillos lleva i conducirlo al cuartel, en donde si por casualida algo se escapa a las afiladas garras del *coño* que lo lleva, en cambio rara vez deja de tocar su parte el oficial de guardia,

Al notar el señor intendente estos abusos, ¿no ha tenido la suficien-

te precaucion de notar que todos ellos emanan de que los destituidos de oficiales de policia los componen pura parentela de los jefes?

¿No ha notado tampoco que los sueldos que estos gozan son pingües comparados con los escasos servicios que prestan, i que a demas todavia cuentan con el presupuesto del bolsillo de los que por desgracia caen en sus manos?

Invitamos al señor intendente dé un paseo por las distintas comisarías i sobre todo por los corrales de San Pablo, que está a cargo de un oficial Arribiyaga pariente del jefe que a demas que gana su sueldo mas ocioso que ninguno tiene a su disposicion el pasto i con esto contribuye a aumentar considerablemente su sueldo mensual. De usted A. S.—*Boton*.

El remitido del lúnes pasado que a tantos a hecho patear i a muchos creerse ofendidos, fué dirigido a los señores indijenas J. del C. Q. i J. de la C. Q.

Al señor A. C. F. le ruego pase a cancelar la cuenta que me debe, a la calle de la Esperanza, número 96, de lo contrario me verá en el caso de tomar otras medidas. Primera amonestacion

SAN ABDON

El miércoles don Abdon Araya estuvo de mantel largo porque fué el día de su cumple-años. Recibió muchos regalos, entre los cuales apuntamos los siguientes:

De don Agustín Edwards: un delantar para el trabajo, de cuero de macho.

De don Carlos Luis Hübner: un silabario i un libro de los niños para que don Abdon se instruya.

De don Augusto Orrego Luco: escrófulas en conserva.

De don Emiliano Zúñiga i la Ma-

ria Cuchillo: un facsímil de la Cueva..... de Salamanca.

De don Eduardo Matte: un cuerno dorado de burro.

De don Federico Puga Borue: la distancia que media de lo cóncavo a lo convexo.

Del señor Prendez (el poeta de las siluetas) una composicion en verso titulada: *Al demócrata de marras de nuevo cuño*.

El señor José Besa: un baston de madera de burro.

Un gorro de cuero de zorra ofrecido por una señorita que él mucho conoce.

I, por último, la uña del dedo grande del pié izquierdo de Manuel Hidalgo engastada en una cadena de reloj de oro-pel.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

Estoi viendo con grandísimo pesar que nuestro pueblo marcha a pasos acelerados al abismo de la miseria o pobreza. El estado actual de los sucesos políticos han caido sobre nuestro comercio no solo con amenaza de muerte a causa del estado de depreciacion de nuestra moneda por el tipo de cambio, sino que el comercio está paralizado a causa que su venta es reducidísimas, pues bien, informado del estado de la marcha de algunas casas comerciales de esta plaza, puedo asegurar que las ventas están reducidas a la décima parte de lo que se vendia ahora como veinte dias.

Por esta causa hai ya numerosas madres de familia o hijos que tienen que sostener a sus padres o hermanas que ya se están viendo sin trabajo de la costura que muchas casas de Bopa Hecha i otras tiendas de artículos hechos, les proporcionaba para su sustento i tener como llenar las necesidades de su hogar i como dar el pan a inocentes hijos que no alcanzan todavia a comprender equienos son los culpables, que les están quitando con mano infame el alimento. Ya está a la vista el estado de pobreza i de hambre que en pocos dias mas se dejará sentir sobre los hogares del pobre. Mientras tanto ¿qué se ha hecho el patriotismo de nuestros conciudadanos? ¿Qué temor tan grande ha logrado arredrar el ánimo i coraje de nuestro pueblo? ¿Es posible que al Presidente de la República i al Congreso Nacional no les quede un átomo de patriotismo i que por embolsicarse el uno otros miles de pesos mas, i el otro por no doblegarse ante el Poder Lejislativo, ven perecer al pueblo mismo que ántes lo elevara i confiara sus in-

tereses? Bueno será que de una vez se solucione este estado de cosas aun cuando con pesar tengamos que apelar a la fuerza bruta. La República Argentina nos dá un ejemplo de patriotismo i de enerjía al defender sus intereses i nombre de republicanos.

EL MACACO.

CORRESPONDENCIA

— Iquique, Julio 25 de 1890.— Sigúe llegando la plaga de ociosos inmigrantes. En dias pasados se presentó uno de éstos sirverguenza a casa de una respetable familia pidiendo limosna con un papel falso, que él mismo habia hecho. Este badulaque tiene un robusto cuerpo para trabajar.

— El administrador del Ferrocarril Urbano, Romero, está haciendo de las suyas. Cuando alguna señora formal va donde él a pedirle ocupacion de conductora, lo primero que le pregunta si es casada o soltera. Si le dice que es casada no hai ocupacion, pero si es soltera inmediatamente despide alguna para darle destino. A varias ha tenido en su casa i gozando de sueldo intigro... ¿Qué ganga!

— Mas de dos mil personas esperaban en el muelle de pasajeros al rei de las trampas Luis Azócar. Este reptil venenoso volvió a este puerto con mas ganas de meter clavos, pero parece que ya no encontrará lesos que le den de cotar de valde i le darán palos por el lomo por bruto e insolente.

— Durante el tiempo que recido en Iquique he conocido mui de cerca al ayudante de la escuela fiscal Santa María apellidado Reyes C. y por sobrenombre el Tisco Reyes.

No habia querido entrar a denunciar a la prensa a este sujeto por ver si se moderaba, pero veo que ha sido inútil.

Largo seria entrar a detallar uno a uno todos los desmanes que comete, pero a la lijera le paso a comunicar los de mas peso: Este ayudantillo, que de tal se puede calificar, comete muchas arbitrariedades con sus pobres educandos que por desgracia están bajo sus órdenes, llegando su cinismo, en sus ratos de cólera, a insultar a los padres de éstos que no tienen otro delito que ser pobres i honrados obreros.

No estaré de mas dejar constancia del orgullo que ostenta este señor. Es un enemigo acérrimo de todo aquello que lleva por nombre democracia, porque cree que como PROFESOR que es, no puede enrolarse con esa clase de jente tan baja. ¿No recordará éste tipo cuando era un simple curandero i que por felicidad se encuentra hoy ocupando ese puesto?

Ha publicado un librito sobre los primeros rudimentos aritméticos, este libro no tiene nada de bueno, ha sido copiado descaradamente.

EL CORRESPONSAL.

GRESCA

Repetimos por segunda vez al señor comandante de policia has-

ta cuándo permite los saqueos i puañaiadas que hai en la casa de juego de la calle de Galan núm. 35. El lunes en la noche le cõrtaron una mano a un hombre con puñal. Ojo, señores comisionados.

Prevenimos al editor de *La Hora* de Illapel que recomiende a su corresponsal en Santiago que no sea tan ignorante i estúpido al hablar del Partido Democrático, que no le prodigue el calificativo de gobiernista, si no quiere que lo llamemos vendido al oro de los judíos.

Igual advertencia hacemos al corresponsal de *La Probidad* de Auncud.

El intendente Mackenna se dice que dejará su puesto. ¿Qué olor habrá sentido?

Todavía no pueden los compadres dueños del suelo de Chile arreglar un ministerio que dé garantía de honradez.

En *El Bio-Bio* de los Angeles encontramos el siguiente párrafo:

Declaracion de honor.— El abajo firmado declara que ha injuriado a la señora Luisa Frentzel de Stark con la palabra *puta*, en tamino público, encontrándome *ébrio*, de esta injuria me he arrepentido; i declaro que conozco a dicha señora como una señora mui honrada.— *Gillermo Rogge.*

¿Harán cosa buena los curados don Domingo Godoi?

LA EMPRESA

— A la lancha cañonera de la 13 que modere un poquito mas su lengua i se acuerde cuando la dejó el inspector, a quién le quitó la linterna; que después se fué con el inspector 34. Ahora que éste la dejó está navegando el pijecito Videla.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



EL AJÍ

Año I.

Santiago, 7 de Agosto de 1890.

Núm. 70.

«EL AJÍ»

Se publica Lunes i Juéves.
Editor, Hipólito Olivares Mesa
Imprenta i oficina, San Pablo 3.
Número suelto 2 centavos.

Se reciben avisos; precio convencional.

Los remitidos de interés jeneral, grátiis, los de interés particular 10 centavos línea.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO, 7 DE AGOSTO DE 1890.

LA CUESTION POLITICA

Nos está llamando mucho la atención la manera como se están llevando acabó las negociaciones que ámbos poderes del Estado jestionan con este fin.

Los que miramos desde abajo a los encargados de solucionar este conflicto, no podemos ménos que desconfiar de su resultado, en vista de que todos los que están mezclados en la negociacion, son partes interesadas: que por lo tanto han demirar por sus bolsillos, que nada les importa perder el tiempo en fútiles palabras para hacer algo que el pais les agradezca.

Es verdaderamente increíble que les ofusque completamente las ambiciones personales a cada uno de ellos para no mirar mas que sus propios intereses. Tanto el Gobierno

como el cuadrilátero no tiene el mas pequeño patriotismo, porque se empeñan ámbos en asesinar al pais, especialmente al pobre pueblo, quitándole todos los recursos para obligarlo a morir de hambre. Es necesario que conozca el Presidente de la República que no ha sido llevado a ese alto puesto para que se olvide completamente de sus deberes como primer mandatario, i que está obligado a no omitir medio alguno a fin de hacer cesar este estado de cosas. Asimismo, los señores del Congreso deben de fijarse que el pueblo no los ha mandado ocupar un asiento en la Representacion Nacional para que vayan a medrar en su beneficio, sino para que hagan leyes que mejoren su situacion, por tantos años esclavizados por los usurpadores del poder.

El gobierno no hace mas que distraer al pueblo con mentidos arreglos i que no tienen otro objeto que el de ganar tiempo para que pase el periodo lejislativo i clausurarle, a fin de ir a la dictadura sin estorbo. ¡Allá lo veremos!

LA REDACCION.

Al Combate

(Editorial de «Las Provincias.»)

Se habla de un *Estatuto Provisorio*, que tendria redactado el Ejecutivo, para sustituir la Dictadura a la República. Se dice que sería clau.

surado el Congreso Nacional i que se convocaría una Constituyente; que se suspendería el servicio judicial, las libertades de prensa i de reunion i que el Ejecutivo se constituiría por sí i ante sí, en Gobierno Provisorio.

Nos resistimos a creer semejante acto de locura. Pero si tales rumores fueran efectivos, si el Presidente de la República envidiara la gloria i quisiera ser digno émulo de los Rozas i Guzman Blanco, encontraria en su camino a la Democracia del pais que le cerraria el paso resuelta a defender la Constitucion i las leyes de la Nacion.

Para lograr tal intento habria de ahogar la patria en la sangre de treinta mil demócratas. ¡Que lo pruebe!

¡Correligionarios de la capital i de las provincias! de pié!

Al primer trastorno de la legalidad, cumplid vuestro deber.

Todos a un tiempo, i que nuestro grito de guerra sea: ¡Muerte a la tiranía! ¡Viva la Democracia!

PARA EL POBRE

NO HAI JUSTICIA

Con profunda indignacion hemos visto los ascensos a granel que Balmaceda i su Ministro han acordado a muchos de los oficiales, que, si es verdad, algunos lo merecen, otros no tienen mas méritos que el adulo i la bajeza.

Es vergonzoso para el pais, que Balmaceda i su Ministro, se valga de esta arma para afianzarse en el Poder, concediendo ascensos a individuos que bien poco les debe la Patria, i que a los sarjentos de nuestro glorioso ejército se les deja a un lado, llenando las vacantes de subtenientes con pijeillos ineptos e incapaces para desempeñar esos puestos.

¿Es porque los primeros han nacido pobres i humildes? O creen que el hijo del proletario no tiene la suficiente capacidad para desempeñar con honor un puesto de oficial?

¡Los que así piensan se equivocan miserablemente!

Hai en nuestro ejército un sinuúmero de jóvenes instruidos i honorables, que desempeñan el puesto de sarjento i que los jefes i oficiales por medio de intrigas les cierran las puertas para seguir su carrera.

Esta es la verdad de las cosas. ¡Acuérdese Balmaceda que el pueblo es el llamado a resolver la situacion actual, i que a él se debe las glorias conquistadas para la Patria en los campos de batalla!

BALILA.

EL SANTA LUCIA

Desde que el empresario de Santa Lucia, tuvo la felizidea de permitir la entrada libre los dias juéves de cada semana, al cerro de este nombre, no ha dejado de asistir numerosa concurrencia a este hermoso cuanto hijiénico paseo.

La comandancia de armas, para contribuir de algun modo a hacer mas recreativa esta distraccion, acordó que una banda de músicos ejecutara todos los juéves, las mejores piezas de su repertorio.

Lo cierto del caso es, que ya sea por el deseo de volver mas pronto a sus cuarteles, o porque la efervescencia de la politica tiene muy exaltados los ánimos del comandante de armas, éstos se retiraran con mas de media hora de anticipacion, dejando burlada la orden de tocar de 3 a 5 de la tarde.

Considerando un deber de estricta justicia que las órdenes que se den sean mejor atendidas por los encargados de cumplirlas, hacemos

estas observaciones a quién corresponda para que ponga pronto remedio al mal que denunciarnos.

DISERES

Se corre que el diario *La Nación* en este mes se irá a la *tina* (como dicen los suplementeros) i saldrá a luz otro con el título de *E Lacayo*.

—Se habla que Bañados Espinosa va a comerciar en muebles en compañía con Muzard.

—Se cuenta que Valdes Carrera tomará el destino de burrero por tener las orejas largas como éstos.

—Se asegura que Gandarillas ha *rodado* del tesoro muchos miles de pesos i que por eso está tan *guaton*.

—Se vocifera que a Barbosa lo mandarán a la Araucanía a domar indios, sus paisanos.

—Se ha dicho que el intendente Mackenna le tiene mucho miedo al sinvergüenza de Salcedo i por eso no lo echa de la policía.

—Se ruje que el *prefecto* de *pulicia* (como pronuncia ño Juan) se irá de comandante jeneral de armas de la Quinta Normal para poner en órden a los macacos i monos que allí existen, porque dicen que éstos no quieren obedecer a M. Philippi.

—Se dice que Balmaceda ha mandado acuartelar todos los batallones tanto de línea como cívicos para cuando llegue el día de proclamarse dictador estén listos dichos cuerpos para que le hagan los honores que merece como *buen presidente*.

—Se comenta la paciencia de don Alvaro Covarrúbias para andar arreglando una madeja tan enredada como es la de los congresales i Balmaceda.

Se propala que en caso de que Balmaceda se haga dictador mandará a poblar la isla de Pascua a

los Edwards, Matte, Mac-Clure i demas judíos que duermen en el oro *rodado* a los pobres.

EL METETE.

GRESCA

Los pobres pacos están pasando las penas del *tacho*. Despues de haberlos adiestrados en el manejo dei garrote i sable hoi se les está adiestrando en el manejo del fusil.

¿I esta es la policía civil de reciente organización?

Abvertimos a don A. Araya que la compañía con el hijó del *lechuguero* no le hace mucho honor, por ser este individuo de mui malos antecedentes i mui conocido por la policía de Valparaíso. No se deje embaucar porque éste le hace la *pa-ta* a las mil maravilla.

Señor don Abraham König: En la relación que usted publicó de su viaje a la República Arjentina, ¿por qué no dá cuenta del negocio de los animales de la hacienda del señor Parada, que con tanta *habilidad* usted defendió?

REMITIDOS

Señor editor de *El Aji*:

Tenga la bondad de poner en su periódico las siguientes líneas en desmentido a un párrafo de *gresca* que publica en el número 68:

En ese párrafo se dice que en al calle de Prieto número 133 hai unas *mujercillas* que se lo pasan *chacoteándose* con los oficiales de policía.

Como creó que esos datos se los habrá dado algún mal intencionado, me veo en la necesidad de invitar a ese individuo a que estampe su firma i no se valga del anónimo para injuriar a jente que nunca lo ha ofendido.

Nuestro lema ha sido siempre pasar nuestra vida por medio del

trabajo honrado i no como el individuo del anónimo que debe ser un aplana calles.—*Inés Vidal.*

A Anjel Custodio Frias se le reconviene por segunda vez pague la plata que debe i que la pidió para comprar pantalones, corbata, calzoncillos, camisa, zapatos, medias, sombrero i para curarse de una enfermedad interior.

Al señor Sosa de una tienda de la calle del Puente... prevenimos sea un poco mas caballero para pagar a las personas que tiene a su servicio, como asimismo mas respetuoso con sus compradores. En la semana pasada formó un gran escándalo en su tienda i trató con palabras solo propias de un carrilano a dos personas que le fueron a cobrar su salario.

Como hemos tenido infinidad de quejas de la laya, queda notificado por si no cambia de proceder, publicarle su hoja de servicios que no es de las muy lindias que digamos.

Señor P. N. Garrido Concha, sir vase pasar a la Libreria Americana que Ud. conoce, a cancelar el valor del Diccionario que sorpresivamente se hizo entregar de un empleado de dicha Libreria.

Al señor Arturo Caballero:

Si no me devuelve la silla i freno que me pidió prestado, en el término de diez dias lo denuncio por estafa al juez del crimen.—*Claudio Herrera H*

Hemos recibido una interesante correspondencia de los trabajadores del ferrocarril de la Calera, que por falta de espacio no la reproducimos en el presente número, pero lo haremos de buen grado en el próximo.

DEFUNCIONES

Ayer a las 12 A. M. dejó de existir despues de una prolongada enfermedad nuestro amigo i correligionario político, señor José Jil Vallejo.

Enviamos a su familia, nuestro mas sentido pésame.

Hoi a las 5 de la tarde serán sepultados sus restos, saliendo el cortejo de la calle de Dardignac 52.

En traiguen dejó de existir el director de la Agrupacion Democrática de ese pueblo don José Maria Rebolledo.

LA EMPRESA

A la 63 felicitamos por su buena conducta i asistencia en el trabajo, Se la damos como ejemplo a las compañeras para que observen la misma conducta.

—A la 13 se le previene que si no paga los siete pesos que le debe a una señora en el plazo de 8 dias, se le dirá en qué gastó ese dinero...

—La 395 M. Araneda (ávia la *pacuna* no hai noche que no vaya al chinchel de un tal A. évalo, calle de Salas número 19-A a emborracharse con muchos hombres i cometer desórdenes casi toda la noche.

| Se le reconviene a la 84 entregue el retrato al zancudo del Portal Fernandez Concha.

—A los jovencitos Mairas les prevenimos si no se dejan de andar pololeando a las conductoras en la estacion, nos veremos obligados a ponerles un remitido para que lleve a conocimiento de su familia, i varios compañeros que andan oliendo los cu...entos o las conductoras.

—Quedan en temojó las 21, 14, 46.



Año I.

Santiago, 11 de Agosto de 1890.

Núm. 71.

«EL AJI»

Se publica Lunes i Juéves.

Editor, Hipólito Olivares Mesa
Imprenta i oficina, San Pablo 3.
Número suelto 2 centavos.

Los remitidos de interés jeneral,
grátis, los de interés particular 10
centavos línea.

COMUNICACION

Mi amigo AJI:

Con el corazón lleno de regocijo le comunico que ya me desprendí de las seis ostras que tenía a mi lado, pues ahora cuento con hombres un poco mas honrados. Los 6 sincerenganzas que han salido de la Moneda no volverán mas ha ocupar el puesto de ministros porque han dejado muy malos rastros.

Al retirarse de mi lado estas liebres me dijeron que tomarian los siguientes empleos u oficios:

Sanfuentes, se irá a su destino de CORREDOR al Club Hípico; Bañados Espi-sa pondrá una mueblería con Muzard; Gandarillas va a ser vendido a un abastero para que lo beneficie en el matadero; el tuerto Velasquez se irá a donde se fué el Padre Padilla; el ñato Mackenna entrará de mozo en un café chino para que le crezca la nariz; Valdés Carrera, se juntará con los burros porque tienen las orejas largas i son hermanos suyos (suyos serán don José Manuel, no míos.)

Cuando tenga lugar acérquese por acá para que hablemos algo de democracia, palabra dulce para mí cuando me veo en apuros.

Lo saluda su FINO amigo.—JOSE MANUEL BALMACEDA.

DICERES

Se dice que el partido democrático dependiente del cuadrilátero fundará un periódico con el nombre de *El Republicano*.

Hé aquí el personal que lo dirigirá:

Redactor en jefe, Abdon Araya.
Segundo redactor, (parte política) el sapo M. Guzman.

Redactor de *tijera*, M. Hidalgo.
Gronista, Juan 2.º Araya Escoria.
Repórter, Pedro N. Garrido C.
Editor responsable, Cárlos Cruz.
Rejente, el buel Martínez.

Compajinador, el ñato Mejía.

—Se vocifera que don José Inmundo Martínez (político de 7 colores como el caballo del rei), para la inauguración del nuevo partido democrático, piensa bolslear a su amo Tripulina un tarro de unto, viejo, un frac apollado, un antejo de larga vista i un par de zapatillas de baile. En esa reunión hará indicación para llevar los gastos del partido, prometiendo pasar sus cuentas en esta forma: 1 por 8 son 38; marzo 8 i me reservo 30 (por ser reclutas que deben marchar a la izquierda).

—Se cuenta que en la lechería de la Jesus Cubillo, se rematan yeguas a los siguientes precios: de primera ensillada, 5 pesos; de segunda 2; de 3 hasta 10, 1; de 10 hasta 50, a ficha negra. Los tiempos están tan malos, que las casas fuertes tienen que hacer enormes rebajas por no presentarse en quiebra.

—Se corre que la guardia del órden o del desórden formada por la juventud dorada se disolverá por ser ya innecesarios sus servicios. Toda la tropa pasará al estado.

—Se asegura que el nombramiento de sarjento mayor hecho en

la persona del garrotero Tristan Stephan ha sido uno de los nombramientos mas cínicos i de vergonzados que ha hecho Balmaceda. El ejército está furioso con ese nombramiento.

—Se ruje que a M. Hidalgo, hace días le mandaron hacer un par de pantalones i hasta la fecha no los ha entregado. Dicen que el jénero lo ha vendido.—EL METETE.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

El Chepon de la Moneda

El Macaco se va a ocupar de un otro personaje a semejanza del duque de España Marqués de la Rosa i conde de la Bola Hermosa, etc. etc., con la diferencia que aquí rinde laureles i hinojos a las bellas i este otro tipo las de testa. Obedece al nombre de R... M... i es portero de S. M. don José Manuel I; se da las ínfulas de un ministro de estado i es de los que se permite dar contestaciones i requebrar a los señores que hacen antessia i esperar audiencia con S. M. No sé, señor editor, cómo en el palacio de gobierno se permite un individuo tan conocido como éste ocupando un empleo en un lugar tan público.

Este Chepon es mui influyente, (según él), todo aquél que necesite colocacion puede verse con él, pues tiene la mayor facilidad para conseguir destino de gobierno, pues se tutea con todos los ministros; eso sí que exige que sea joven el solicitante i que se muestre condescendiente con él... (?).

Recuerdo que en la administracion del benemérito señor Pinto un sarjento de Cazadores en sus grandes influencias, le dijo que viera modo de conseguir lo ascendiente a alférez, le contestó don Chepon que nada era mas fácil, pues él habia hecho tenientes, capitanes, mayores i hasta tenientes coroneles siendo simples paisanos, i que contara seguro el puesto. Un día se encontró en los altos del palacio con dicho sarjento i le recordó su promesa i en contestacion le dijo don Chepon que ya estaba todo arreglado i le dió un abrazo mui cariñoso i le echó mano a la cartuchera... (la de cuero que se ponen con cinturón), el sarjento comprendiendo con qué clase de jente se las habia, echó mano atrás i le mandó tan feroz puñete que fué rodando por la escala hasta el cuerpo de guardia.

Otra vez encontró medio dormido en la Alameda a un oficial de policía en un sofá, ya tarde de la noche, i compadeciéndose de él empezó a recordarlo a «besitos» i tambien creyendo que era individuo de tropa le echó mano a la cartuchera; escusado creo decirle que los dos fueron a parar a la policía.

Al tenor de estas hazañas hai muchísimas,

agregando que es el Chepon mas intrigante i mala lengua que pueda conocerse; no sé, me admira, repito, como se tolera en esa ocupacion a un individuo cuya cartuchera... i fusil es de cargar por la culata (!).

Escrúpulos de conductora

“En casa de la Victoria
Pintaba el pintor Bergudoh
Un ánjel, casi desnudo,
Entre una nube de gloria.
Ella, al ver tales aliños,
Le dijo con voz austera:
¡Pínteme usted lo que quiere.
Pero no me haga usted niño!...”

Peticion

Señor Rafael Tomba: numerosas personas desean oír la Opereta *Fatiniza* i tambien *La Gran Duquesa*, que tantos buenos recuerdos conservamos de esta linda música; este es un favor que hará al público.

EL MACACO.

REMITIDOS

Señor editor de *El Aji*:

A usted como defensor de los derechos del pueblo trabajador le remitimos las siguientes líneas:

Sea tantos los abusos que están cometiendo los empleados del ferrocarril de la Calera con nosotros, que ya no podemos sufrir mas. Nos trajeron en número de 190 trabajadores diciéndonos que nos iban a pagar un peso diez centavos diario, i apesar de que la mayor parte hemos trabajado mas de ocho días, no nos han dado un centavo. Sabimos que solo nos pagarán 80 centavos, pero ni aun eso hemos recibido, diciéndonos que estamos debiendo; que la comida cuesta mui cara i mil otras engañifas para quedarse con nuestro trabajo.

Para volvernos tenemos que andar todo un día a pié para llegar a la estacion de la Calera.

¡Para el extranjero si que hai plata, i todo lo que desean; para el chileno, mala!

Con el objeto de que conozcan a estos verdugos de los trabajadores chilenos, damos sus nombres, i son: el mas culpable de todos es don Adolfo Nicolai, siguiéndoles Belisario Ibañez i Domingo Pizarro; ademas de que no se nos paga nuestro trabajo cuando se les cobra tampoco nos dan de comer, mientras ellos se llevan emborrachando en las casas de negocio, con el fruto del sudor de los pobres peones.

Esperamos que usted publique en su periódico lo que dejamos espuesto, pues que así son los deseos de toda la faena i porque usted lo ha dicho en uno de sus números anteriores, que estaba dispuesto a defender el derecho del pueblo

cuando sean atropellados por los déspotas i tiranos.

Aprovechando esta ocasion nos suscribimos de usted como su S. S.

Cohoe, 29 de julio de 1890.

Los trabajadores de la faena.

A la señora que ha puesto dos remitidos en mi contra le advierto que no le debo un centavo i que si algo le debía ántes se lo pagué una noche que estuvimos juntos en la calle de San Antonio i que cuando me aparté de ella me senti algo enfermo de la enfermedad interior que ella dice. Con que, ¿quedamos en paz?—*Anjel Custodio Farina.*

Siendo usted el único periodista que no tiene pelos en la lengua para decir verdades amargas sin temer a nadie, venimos a suplicarle a Ud. se sirva dar cabida en su honorable periódico a las siguientes líneas.

En los Tribunales de Justicia se encuentra todos los días un mozo de apellido Ubilla, ocupado de escribir de don E. G. L. Dicho tipo se puede llamar un aborto de la naturaleza.

Hé aquí su retrato: La cara mas o ménos como ceruicalo, estatura la de la sesta compañía de ratoneros. Además, tiene un carácter tan anti-pático que puede huir de él hasta el mismo demonio.

Pero, esto seria pasable, la peor de sus cualidades es ocuparse en andar provocando a personas que con sus piropos i dichos rotunos que acostumbra espresarse, lo miran como cuando un quiltrillo ahulla. Tambien tiene gusto de insultar a los niños que venden su apreciado periódico. Observe, pues, que jumento será éste.

Seria bueno que este sujeto se moderara, de otra manera, el día ménos pensado se verá alojado en el hotel San Pablo.—*Varios ofendidos por este fenómeno.*

GRESCA

El domingo 17 del presente celebrará asamblea el comité de la seccion 14 del barrio del Arenal. Se tratarán asuntos de suma importancia. La reunion tendrá lugar en la calle de Ibañez número 5, a las 2 de la tarde.

Se nos dice que el inspector Ramirez (álias el viejo mocos) de la 8.ª comisaria de la Recoleta, es el individuo mas perverso con los presos que caen en sus garras. En dias pasados maltratató tan cruel i bárbaramente a un pobre llamado Pedro Hernandez, que daba compasion verlo como lo dejó.

Seria conveniente que el tartamudo Arribillaga de los corrales de la policia no maltrate tanto a los empleados i no proteja mucho a su cuñado Maturana. Al mismo tiempo el prefecto tenga mas cuidado con los caballos del cuerpo i no los deje que haga lo que quiera Arribillaga con ellos.

Sigue Alvarez, alcaide de la cárcel, haciendo diabluras. Es el caso que este señor está despidiendo a todos los empleados sirvientes i ocupando los presos en su servicio. Traslado al señor intendente.

Recomendamos a todas a aquellas personas que sean vejadas o maltratadas por las autoridades u otras personas autoritarias, manden los datos para publicarlos en este periódico. *El Aji*, como ya lo hemos dicho mui clato, no se casa con nadie: el que la hace la paga. Pero les advertimos tambien a esas personas que los datos deben ser seguros i no falsos.

Se ajita de nuevo en Francia la cuestion de gravar con un impuesto a los ciudadanos solteros, i al efectó se ha presentado ya la peticion al Congreso. Existen hoi,

en Paris solamente, cerca de 500,000 solteros i apenas 379,000 casados. Dos cosas se esperan de este impuesto; una la de que los solteros tratarán de casarse i eso contribuirá a aumentar la rata de nacimientos que disminuye rápidamente; i otra, que esa contribucion ayudará a balancear el déficit creciente del presupuesto. El *London Standard* cree, sin embargo, que este impuesto no inducirá a un solo soltero a contraer matrimonio, i agrega que el mal está en que en Francia el matrimonio no es la union de dos personas, sino de dos sumas de dinero.

La convencion francesa decretó una vez, impuesto sobre los solteros; en Esparta las niñas casaderas tenían derecho de llevar a los rebaños al templo de Hércules i darles una buena tunda. Platon aconseja multarlos. Roma les hacia pagar una suma redonda, i Camilo les obligaba a casarse con las viudas de los ciudadanos muertos en defensa de su patria... ¡El buen Camilo!

Como una muestra de buena ortografía i redaccion digna de competir con la de Araya Escoria, regalamos hoy a nuestros lectores el sobre escrito de una carta dirigida desde la Palmilla a un virtuoso obrero de San José:

Ser Adolfo J. Rojas

Santiago Note conteste

Potica surtio de abes e hijos Recoleta N 26 Afrente a la Ajensia del siglo.

Wale

¡l que haya quien se atreva a sostener que solo en *La Epoca* se escriben disparates!

Hemos recibido el último número de nuestra publicacion con algunas observaciones escrita por un individuo de una tienda de la calle del Puente.

Dichas observaciones son producidas por un remitido que se publicó en su contra, en el que se le hacia presente lo ordinario i bajo de sus maneras para tratar a la jente que tiene la imprudencia de comprar allí.

Ninguno mas *oposeno e irmundos* (testual) que el que lo dice, pues si otra vez vuelve a mandar nuestro periódico con las insolencias con que lo remitio, se le publicará su biografia integra, que es mucho mas *oposena e irmundas* que todos los insultos que nos dice.

Con que mucho cuidado con los cronistas i repórters de esta publicacion, como usted nos trata.

Al fin ya tenemos nuevo ministerio. Hélo aquí:

Interior, don Belisario Prats.

Relaciones exteriores i culto, don José Tocornal.

Justicia e instruccion pública, don Gregorio Donoso Vergara.

Hacienda, don Manuel Salustio Fernandez.

Guerra i marina, don Federico Errázuriz Echáúren.

Industria i obras públicas, don Macario Vial.

Se dice que don Goyo Donoso es muy conocido en su casa a la hora de comida.

LA EMPRESA

A la 12 que se deje de andar ofendiendo a jente que en nada tiene que hacer con ella; de lo contrario se le publicarán sus malas costumbres con pelos i señales.

—A la 120 que hasta cuándo es sinvergüenza para andar enamorando en los carros públicamente.

—La 44, segun dicen, dejará su ocupacion para irse a Putaendo...

—Se recomienda su conducta sin tacha de la 184.

—El inspector 32, sucesor de Lucho A. se entregó en cuerpo i alma a la Merche.

—El inspector 63 se casó con la 298, pero ya se divorciaros. Se hará cargo de ella el 78.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



Año I.

Santiago, 18 de Agosto de 1890.

Núm. 72.

«EL AJI»

Se publica los Lunes

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Número suelto 2 centavos.

Los remitidos de interés jeneral, gratis, los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO, 18 DE Agosto DE 1890.

El lunes i el martes, el señor Belisario Prats dió a conocer ante los dos poderes legislativos el traso de conducta que seguirá el nuevo ministerio.

El país que estaba pasando por una de las situaciones mas triste i odiosa con la tenacidad de los dos grandes poderes, que, por un mero capricho se habian confabulados para hacer mas tirante la vida del pueblo trabajador, hoy, mediante la buena voluntad de algunos hombres, esos dos poderes están unidos i se aprestan para tabajar por el bienestar del pueblo.

Aunque el pueblo ya no cree en las palabras de promesas de los señores oligarcas, porque siempre ha sido engañado, hoy le asiste alguna esperanza de que los nuevos ministros cumplirán con su deber de

hombres honrados, justicieros i progresistas

Sépanlo, pues, los nuevos ministros, el pueblo necesita recuperar lo que tan tontamente se ha perdido, i es conveniente que los que hoy estan animados de buenas intenciones corrijan todos los males que hicieron sus antecesores.

El señor Prats, en su discurso inaugural, dice:

Próxima ya la época de la eleccion del primer majistrado i de la renovacion del Congreso, declaramos que el Gobierno se abstendrá en absoluto de injerirse en las contiendas que se suscitaren; que estima como un deber imprescindible el de amparar por los medios legales a su alcance a todos los ciudadanos, sin «distincion alguna». Creemos que, si en otros tiempos pudo juzgarse por algunos, aun por notables estadistas, que una presidencia absoluta del Gobierno a este respecto, era ocasionada a inconvenientes, esa teoria no puede actualmente conciliarse con el patriotismo i probidad.

El pueblo exije hoy libertad absoluta i la tendrá. (Aplausos)

Como ve la honorable Cámara, nuestro programa es mui sencillo: «el riguroso cumplimiento de las leyes».

Concluye el señor Prats:

Asi mismo, hemos creidos que todos los partidos tienen derecho para exijir la neutralidad mas perfecta.

Justicia i neutralidad será, pues, nuestra bandera.

Nosotros, como hijos del pueblo, sabemos lo que éste desea i grabamos en las columnas de este periódico las promesas del señor ministro para ver si las cumple.

LA REDACCION.

SE CASO "EL AJI"

Hé aquí como *La Pimienta* se acercó a *El Aji* solicitando su mano para unirse en matrimonio.



- Pim.* Yo soi la pimienta,
Aji. Me llaman aji,
P. Pico al que me atienta,
A. No me importa a mí.
P. No hai salza sin la pimienta
 Sobre la mesa del rico
A. Al pobre no le alimenta
 La comida si no picao.
P. Yo soi noble,
 Soi morena,
 Quien me prueba
 Va sin pena
 Ni embarazo
 A beber de oportu un vaso.
A. Yo soi pobre
 I colorado,
 Quien me tome
 Restregado
 Bebe aquí
 Un barril de chacoli.
P. Al rico hago yo temblar
A. Al pobre yo le divierto
P. Quién nos pudiera casar
A. Si tú quieres yo consiento."

Matrimonio.

El viénes 15 del presente a las 12 del día se efectuó el enlace del señor *Aji* con la señorita *Pimienta*, sirviendo de testigos por parte del novio los tios Malilla, Lagrimilla, Causeo i Ceniza, i de la novia los tios Remolacha, Charol, Faramalla i Macaco. El matrimonio fué puramente civil

porque los novios son pobres i no tienen como pagar el religioso que cuesta bastante caro.

La señorita *Pimienta* se unió en matrimonio con el señor *Aji* para trabajar unidos i compactos por el bien del pueblo.

Hé aquí las palabras que le dirijió al novio al tiempo de aceptarlo como esposo:

"Quiero que instruyamos al pueblo deleitándole; corrijendo los vicios sociales censurándolos i castigando los delitos publicándolos.

Quiero, por último, secundarte *Aji* en tu tarea de rejenaración i de saneamiento de las costumbres, con la mui buena intencion de matrimoniarme contigo, i de procrear para el público ensaladas literarias en que no falte desde la fina mostaza hasta el *hualpi*, *chíncha*, *asnaucho* i *pimenton*, como el que propinas tú siempre.

Con que mano al tafanario los bribones i malandrines; frente a la tiva las doncellas honradas, i viudas honestas".

El Aji i La Pimienta

Juntos iremos por esos trigos
 A los bribones jeringuearemos
 Entre las sombras fieros testigos
 Vicios ocultos descubriremos.

- P.* Yo a los palacios
A. Yo a la calle
P. Yo entre tapices
A. Yo donde lo halle."

Como esta señorita es algo aristocrática el esposo le preguntó el origen de la aristocracia chilena i ella le dió a conocer los nombres de los troncos de donde desciende la aristocracia en la siguiente lista:

"El huacho Zegers, el zambob Montt, el especiero Matte, el falte Edwards, el hijo de su madre Balmaceda, el marinero escocés Mac-Iver, el aventurero escandinavo König, el inmigrante Walker, el chancaquero Besa, los cañalleros Varela, Paelma, Concha i Toro, e

sanguijuela de Altamirano, el corredor Sanfuentes, de los cheques falsos, el de las minas depobladas Mackenna, el suche de Bañados.»

Hablando despues de la venta de los hombres *La Pimienta* le dijo que ella sabia que todos ellos se vendian a lo que *El Aji* le replicó que los que se vendian eran los miserables i pillos i no los honrados que viven de su trabajo, i para muestra: dió a conocer al mas bribon i sinvergüenza de los que han decertado de las filas democráticas.

Aquí tenéis su retrato:

«C. Cruz no es obrero. es un huacho, vagabundo; arrojado de su casa por su p...propia madre; arrancado para Europa con una monja, querida de un tío; nieto del Cruz que traicionó a los patriotas en Talca; petardista de oficio; infame de derecho; mantenido por mujeres casadas; escoria de la sociedad; baba inmundas que mancha lo que toca, pordicsero sin oficio ni beneficio; digno servidor del monttvarrismo».

Los demas compañeros de Cruz son casi de la misma hechura.

¡Miserables! dijo *La Pimienta*, que por unos cuantos centavos se venden a sus propios verdugos!

Esposo *Aji*, Dios ha permitido que nos hayamos unido para hacer ver candelillas negras a cuanto malvado encontremos a paso. Tú te irás por los bajos i yo por los altos.

Yo caro esposo recorreré el mundo los juéves i tú los lúnes.

—Convenido.

Ya pueden calcular los lectores por los párrafos que están entre comillas la mujercita que tiene *El Aji*. ¡Pobre del que cometa una mala accion, si del uno se escapa, de la otra, pudiera ser.

La Pimienta se publica los juéves.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

Por operarios que trabajan en la Sastrería Roma calle de 21 de Mayo, he sabido que existe allí un tipo del «jénero» neutros como cortador, el cual trata de la materia mas descortes e injusta a muchas Señoras que cosen i van a dejar obra a esa Sastrería. Este tipo que obedece al nombre de Arnaldo Gallizi rechaza todos los trabajos aun cuando ellos vayan perfectamente acabados i a gusto del dueño de la Sastrería. Le ha entrado ironía con el trabajo de las mujeres i rechaza o éstas por los oficiales hombres eso sí que a pesar de gustarles mucho el jénero «maculino» tiene su adorado tormento, nos Chabelita C. a la cual no le rebasa ningun trabajo ni se toma tiempo la molestia de llevar la obra por hacer sino que él vá en carruaje a dejársela. Es hijo tambien de Duques i dice tiene minas en Rusia, pero que por paseo a esta tierra de Araucanos se está entreteniendo como cortador. Usa espejito, polvo de arros, peineta, cabo i colorete en el bolsillo; ¿qué tal?

—A propósito de Duques, debo darle la buena nueva que el Duque de España de la Avenida del Rosario, ha tenido su bastago, i que según lo ha referido fué mujercita i que como Archiduquesa, le acuerda desde luego un millon de pesos de dote i el Condado de Pelotas que está vacante en el Brasil desde la dimision de don Pedro II. Ya vé Ud. Señor Editor, como cunde en nuestro pais las Majestades.

—Ean llegado a mi «bufete» muchas cartas de vecinos de la Cañadilla quejándose de la falta de moralidad que guardan en la calle los alumnos de la Escuela Nocturna que está frente a la primera tornamesa de los Carros. Estos sin ser victos del preceptor, caballero que es de toda honorabilidad, hacen hora en las inmediaciones de la Escuela i se ocupan de decir indecencia e insultos a cuanto transeunte pasa, a mas de que forman una bulla infernal en la calle, lo mismo que despues que salen de clase. Se me indica que lo dé «trasladado» a «El Aji» a fin de que éste notifique por cedulas a la policia.

—Veo con gran sorpresa que el pasquin «El Fígaro», se está conveccionando en su órgano cuyo tema es la difamacion sin respetar clase social ni honorabilidad. En el Núm. 49 del sábado 9 del presente, dice mas o ménos el gacetillero, que como cree que en el ministerio formado por el señor B. Prats acepte la cartera de Hacienda don Justiniano Sotomayor, lamenta que así sea por haber sido ministro en ocasion de Balmaceda, porque este señor como otros ha sido tambien marqués de S. E.

Esta aseveracion es tan falsa como inaudita, pues este caballero en los tres periodos que fué ministro supo captarse la estimacion de todos los grupos políticos del Congreso, no dando jamas sus hechos a censuras o interpelaciones; pues cada vez que él ha podido divisar alguna tormenta ha sido el primero en hacer renuncia de su puesto.

Parece que al gacetillero de «El Fígaro» se le está agotando el material, cuando dá el «ta raseon» sin fijarse a quién muere. Señor Fígaro ¿cuántos puntos calza?...

—Usted señor editor, como amigo del bien público i sobretudo amparador de la clase obrera se me hace preciso en bien de muchas señoras i señoritas que ganan su vida honradamente con el trabajo de la costura, hacerle presenté que me consta que muchos dueños de casas de ropa hecha aprietan la cuerda i hostilizan al pobre de una manera sin conciencia que abonau 7 pesos por la hechura de la docena de chalecos poniendo la costurera todos los forros, hilo i botones i 7 pesos igualmente por la de pantolones con iguales condiciones i el trabajos hecho a la perfeccion, esto es ignominioso de jente que se estima con sentimientos humanitarios.

Mas compasion i méas abusos, señores comerciantes. Quedan en jabon para otra ocasion

EL MACACO.

G R E S C A

Tenemos en nuestro poder una nota que han pasado al presidente de la convencion del cuadrilátero, firmada por A. Araya i C. Cruz, presidente el primero i secretario el segundo del titulado Partido dependiente de los monarvista.

Tambien tenemos en nuestro poder, un presupuesto firmado por Manuel Hidalgo, en el cual pide a la convencion la friolera de 4.620 pesos.

Sentimos no poder dar a conocer a nuestros lectores las notas de las sanguijuelas, pero en el próximo número las publicaremos íntegras.

A los inspectores o júdas que tienen los repartidores de cerveza, el canaca Iglesias i el tinterillo Chalin, les prevenimos que no sean tan insolentes i miserables con los repartidores honrados.

De lo contrario, nos obligan a cantarles gallo i que de seguro no les será mui agradable que demos a conocer la vida de estos la...dradores de oficio.

Ante una numerosísima concurrencia se dió anoche en la Filarmónica de Obreros el beneficio que la Sociedad Musical Rafael Calvo habia preparado.

La funcion estuvo espléndida, retirándose la concurrencia sumamente complacida, como a las 5 de la mañana.

A las 2 de la mañana de hoy se dió la alarma de incendio en el tercer cuartel. La casa amagada por el fuego era la ocupada por el despacho de abarrotes situado en la calle de San Pablo esquina con Bandera de propiedad de don Lucas Roman, quemándose casa i despacho totalmente.

REMITIDOS

Señor editor de *El Aji*:

En la calle de Rivera, número 12

vive una mujer que obedece al nombre Isabel, i que el vecindario la llama la *chaucha*. Este bicho ocupa la mayor parte de su tiempo en peiar al jénero humano. Si sigue en estas andadas se le publicará su vida entera, con todos sus pelos, i señales; ademas se escribirá a Cauquenes donde está su marido para que venga a ponerla en la casa de Correccion, por la jugada que le hizo cuando se vino con el zapaterito aquél abandonando su casa i tres hijos que tenia.

Sau Francisco de Limache, agosto 7 de 1890.

Tenga a bien de insentar en su estimable periódico la siguiente correspondencia:

Abusos del sarjento de la policia Urbana. Ya esto es intolerable, el sarjento se está haciendo aborrecer hasta de los perros. Debia Ud. señor editor reffregarle un aji en el pollizo. Este píllo sinvergüenza que no sabe ni la O por lo redonda seria mejor que entrara a trabajar a la «hacienda». No há muchos dias andaba un pobre hombre vendiendo pajaritos i lo llevó al reten del Comercial porque no quiso darle 4 zorales. En la policia le levantó este farsante que lo habia agarrado a pedradas. El pobre hombre fué destinado a 30 dias de prision.

—Juez del Crimen. ¿Cuando será el dia que tengamos otro nuevo juez en reemplazo del actual? Ya éste está haciendo justicia como en los tiempos del Rei Perico. Mejor será que se vaya a hacer agosto a sus viejas canchas de Freirina.

—Al comandante de policia ¿No seria bueno que cambiara sus viejos pacos por jóvenes de buena conducta, honrados i que sepan leer i escribir? Estos es una vergüenza para Limache ver a esos «guasamácicos» de guardias de orden.

—Suyo señor editor S. S.

Pepino.

LA EMPRESA

Aunque mi esposa Pimienta me ha encargado que no les dé tantos ajizos a las conductoras, yo no puedo dejar de hacerlo, porque en ese destino hai algunas tan... que uno no se puede hacer el sordo. Se sabe que en la empresa hai de conductoras muchas niñas que han sido de vida alegre, i tambien sirvientes de casa grande que han ido a la empresa ha enseñar a las niñas honradas lo que hacian sus señoras de tener cuatro o mas zancudos. ¿No es así, Pimienta?

Así lo he visto yo, Aji.

¿Tengo o nó razon en cascarles a las conductoras que no se portan bien?

—La 44, esta pichonita se ha puesto mui traviesa con los pacos, tendremos que llamarla «paqueras».

Imp. de «LA IGUALDAD.»



EL AJI

Año I.

Santiago, 25 de Agosto de 1890.

Núm. 73.

«EL AJI»

Se publica los Lunes
 Editor, Hipólito Olivares M.
 Imprenta i oficina, San Pablo 3.
 Número suelto 2 centavos.

Los remitidos de interés jeneral,
 grátis, los de interés particular 10
 centavos línea.

Se reciben avisos; precio conven-
 cional.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO, 25 DE Agosto DE 1890.

SOCIEDADES DE OBREROS

Los obreros ya van reconociendo que la verdadera fuente de economía es congregarse en sociedad de socorros mútuos para aliviarse unos a otros. Ya no hai gremio en Santiago que no esté formado en sociedad. Los tipógrafos, los pintores, los cigarreros, los ebanistas, los zapateros, los tapiceros, los cocheros, La Fraternidad, los repartidores de cerveza, los carpinteros i los albañiles, todos estos gremios estan formados en sociedad i su estado es mui floreciente. Tambien existen Santiago la sociedad La Union, que abraza todas las artes i oficios i que en su seno cuenta mas de 500 socios activos.

Hai tres sociedades filarmónicas, donde el obrero pasa sus buenos

ratos de solaz i sus miembros se instruyen en el arte dramático.

La sociedad Emancipacion de la Mujer es una bella institucion que presta mui importantes servicios a sus asociadas.

La mas antigua de estas sociedades es la de Tipógrafos que fué fundada en 1853, siguiéndole pues la de Artesanos La Union que se fundó en 1862. En seguida vino la Filarmónica de Obreros fundada en 1871; poco despues la de Zapaeros en 1873, i en ménos de 5 años se han fundado las demas.

La de cocheros que tiene poco mas de un año de existencia cuenta ya con un regular capital. La de repartidores de cerveza que no hace mas de tres meses a que echó las bases de sociedad, ya tiene sus estatutos redactados e impresos i un número de socios que no bajará de 200, i ha nombrado un directorio tan activo que no omite sacrificio alguno para llegar a ver realizado sus propósitos. La de carpinteros sigue organizándose con mui buenos auspicios. La de albañiles, que es el gremio mas numeroso en Santiago, segun se nos ha dicho, hai mucho entusiasmo entre ellos para unirse en sociedad.

Sigan adelante los abnegados hombres que han tomado la tarea de rejenerar al pueblo i hacer su felicidad.—LA REDACCION.

EN LA POLICIA

Aji. No sabes Pimienta que ayer estuve en la policía?

Pimienta. ¡Por Dios! Por qué te llevaron?

A. No me llevaron sino que yo sólo fui a ese establecimiento a hacerle una visita.

P. Acabáramos... Yo decía que te habían llevado preso.

A. Yo no doi motivos para que me lleven preso los pacos porque nunca los he ofendido en nada.

P. ¿Qué sois tú hijo de rico para no caer en manos de los pacos?

A. No soi hijo de rico i mucho ménos aristócrata para que los pacos me hagan sufrir prisiones.

P. ¡Ah Aji mio! si todos los hombres fuesen como tú no se necesitaria policía en Sagtiago.

A. La policía debe existir en Santiago porque sin ella la aristocracia no puede tener representantes en las cámaras i municipalidades, i al mismo tiempo ella sirve para aumentar los robos i salteos.

P. Deberás?

A. Como si me estuviera confesando.

P. ¿Es decir que todos los pacos es jente de malas costumbres?

A. De 100 habrán 5 buenos.

P. I los jefes ¿cómo andan en honradez?

A. Siendo los pacos bribones i mañosos cómo serán los jefes?

P. I cómo dicen que esa policía ha sido reformada i puesta en un pié que honra al país?

A. No he podido todavía saber cuál es la reforma que le han hecho a la policía, solo que sea la refarma del casco que usan hoi por la gorra mugrienta que tenían ántes.

P. I esa reforma creo que ha sido radical porque de pacos se ven no mas que coños, i muchos de éstos ocupan el puesto de jefes.

A. Esa reforma ha sido liberal porque es dibida al actual gobierno liberal de Balmaceda.

P. Qué Balmaceda no es chileno?

A. Tanto como el mismo Chile.

P. I por qué ha traído tantos inmigrantes sin beneficio para el país?

A. De puro...

P. ¡Ya ibas a salir con alguna de a libra?

A. No, hija, iba a decir de puro bolaína que es.

P. Un día me presensaré donde él i si no me dice la verdad del notivo que ha tenido para traer inmigrantes, lo hago corcobear del escocor cuando me le meta por el tafanario.

A. Bueno, Pimienta, pícale fuerte, mui fuerte para que te la largue... mira que a mí nunca me la ha querido largar... la verdad.

P. Allá lo veremos.

REMITIDOS

Señor editor de *El Aji*:

Santiago, agosto de 1890.—Desearia se dignase dar publicidad en su acreditado periódico a las siguientes líneas:

El 22 de mayo del presente año tuve la necesidad de recurrir al Lazareto con mi hija Hortencia del Carmen, por haber sido atacada de la viruela, volví el día 24 del presente i pedí permiso para verla el cual se me negó i se me dijo que mi hija habia fallecido i me hicieron romper la papeleta que se me habia dado.

El 3 de agosto tuve mucha sorpresa al anunciarme que mi hija estaba viva, en el acto me fui a dicho establecimiento, hablé con el capellan i le comuniqué lo que sucedia, dicho capellan ordenó que se revisara el libro en que se encuentran apuntado los enfermos i resultó que era verdad lo que se decía, en el acto me la entregaron, apesar de dejar apuntado el nombre mio i el de mi esposa i la direccion, nada nos habian anunciado.

Por una gran casualidad he podido saber por otra niña que salió, dijo en su casa que adentro habia una niña que sus padres la creían tal vez muerta i la iban a mandar a los huérfanos, i le habia dicho que le hiciera el favor de ir avisar a su casa, lo que hizo con mui buena voluntad. Mi hija habia dicho: déjenme salir para mi casa donde mis padres, le contestaron que no se podia i que la iban a llevar para los huérfanos por desamparada.

Bueno sería que en adelante no se cometieran estas clases de faltas con los pobres, que por desgracia tienen que recurrir ahí. Somos de Ud. sus más atentos servidores.

Lúcas Castillos.—Juana Ruiz de C.

Suplico a Joaquín Catalán que tenga la bondad de pasar a arreglar la cuentecita de la carne al Mercado Central.

En la calle de la Moneda, pasado la esquina del Sauce, vive una mujer que por lo corrompida, sucia i cochina, es digna émula de unas niñas alegres que hai a la vuelta de la casa que habita.

Las constantes orjías que tienen con una hermana que está mui cerca i que posee un billar en donde se reunen rateros, que ponen en alarma al vecindario de ese barriete, nos hacen denunciar a quien corresponda, a estas malas jentes para que la policía las vijile, i arree con todas ellas, incluso una vieja mas horrible que una hiena, mas negra que el mismo sataná en las bóvedas de los profundos infiernos i que hace el papel de alcabueta de ellas, siendo madre... abadesa, por haberlas tenido a la sombra de una planta mui conocida llamada el palqui.

Estas huachas palqueadas tienen la infamia, propia de prostitutas, de escribir anónimos contra personas que por su honorabilidad i buenos antecedentes sin tacha, no podrán jamás empañar con la baba inmunda i ponzoñosa que lanzan, la digna reputacion de dichas personas, i solo tienen que caer en la cara de sus propias i reput... das autoras.

Si estas miserables canallas no moderan sus instintos viperinos, contra quienes en nada se ocupan de ellas, porque sería la mayor desgracia ocuparse de esta clase de jente, nos veremos en la necesidad de publicarles con sus nombres i ape-

llidos, todas las suciedades e inmundicias que, unidas a las visitas donde la Bacalao con un chino que acompaña a una de ellas, lo que bien sabemos, para que el público al pasar por ahí, se guarde aún hasta de mirar para esos antros de corrupcion.

Basta por ahora.

Varios vecinos.

A L. S. se le ruega pase a cancelar su cuenta de 15 pesos al café del Recreo, calle de Chacabuco, de lo contrario se le publicará su nombre íntegro en el próximo número.

G R E S C A

Al indecente i miserable inspector 78 ex-paco Goncha, le prevenimos que si vuelve acastigar al niño Enrique Bravo por el delito ha erle ofrecido en venta el periódico *La Pimienta*, te sacamos los trapos al sol.

Se nos dice que en el conservatorio nacional de música, no reina la moralidad debida.

Don Moises Alcalde, director del establecimiento, se ocupa en dar funciones gratuitas con las educandas de buen palmo.

El señor ministro de instruccion pública debería, por el bien de esos hijos del pueblo, abrir una séria investigacion sobre la conducta que observa el director i otros empleados con las alumnas.

Para el próximo número mas detalles.

La compañía de la Lotería de Luisiana ha ofrecido pagar a aquel Estado la suma de 25.000.000 de pesos por el privilejio de mantener dicha lotería durante 25 años, comprometiendo a hacer el pago en anualidades de 1.000.000. Actualmente se sostiene una lucha decidida contra la inovacion de la patente de la compañía, el gobernador

del Estado está en absoluta oposición.

A propósito de loterías, en poco tiempo mas en Chile quedarán suprimidas por completo, tanto nacionales como extranjeras.

Un acuerdo que honra a la *jumentud*. En su última sesión acordó apoyar al nuevo ministerio para que éste les dé algún empleo. Esto que se dice son testuales palabras del presidente, por esto se vé que son algo *mamones* los niños.

Hemos tenido conocimiento que el alcaide de la cárcel trata brutalmente a los empleados de ese establecimiento, hasta el extremo que al guardia Juan Estéban por el delito de estar sentado para descansar un momento, fué puesto a la barra de órden del alcaide de funesta memoria.

Atropellos de esta naturaleza está acostumbrado a hacerlos, contando con la impunidad que le dá el puesto que ocupa; pero esta vez no le irá muy bien, pues sabemos de buen orijen que el ofendido se ha presentado a la autoridad correspondiente en demanda de justicia i ver modo de castigar a este nuevo sultán de Turquía.

En el próximo número daremos mas detalles de lo que sucede en este establecimiento.

Los inmigrantes siguen haciendo diabluras. En Valparaíso saltaron i robaron a una señora i en Santiago hicieron lo mismo con otra, por robarle un par de zapatos le dispararon un balazo.

El paco 640 se está portando muy mal. Este individuo de la peor especie, le toca siempre el punto en la estacion de los ferrocarriles del estado, trata a la jente honrada de la manera mas brutal i los pillos son sus compadres. Es un bolsero de siete zuela.

Ha salido a luz un periódico con el título de *El Puñal*, que a muchos les ha servido para llevarlo a la tina.

¿Hasta cuándo se les deja pasar de a caballo por el puente de Ovalle a los pacos?

AVISOS

SOCIEDAD «LA IGUALDAD»

De órden del Presidente citase a los socios a Junta Jeneral extraordinaria para hoy a las ocho P. M. Se recomienda la asistencia.

Los secretarios.

UN flamante billar de pizirra se vende. En esta imprenta se dará razon.

Mañana a las cuatro de la tarde se reúne la sociedad de repartidores de cerveza en el local de costumbre.

LA EMPRESA

Con permiso de *La Pimienta* voy a castigar a las siguientes conductoras e inspectores por los delitos que se les atribuyen:

—A la palo de ajo 16 que se deje de andar peleando con el vecindario:

—Al inspector 14 que no se preocupe de tirarle al indio a las linternas de sus compañeros. Si no tienes en que ocuparte, andate a soplar copichas al cuadró.

—A la 49 que se deje de hablar del Reporter, de lo contrario te diré en que te ocupabas antes de entrar a la empresa.

—La 46 pronto se irá a Paris en compañía de la 17.

—La 14 que mande componer el catre que quebró...

—La 135 se fué a Paris i volverá para irse a Pataendo...

—A la 13 le reconvenimos que tenemos muchas quejas de que es una conductora muy insolente con los pasajeros. Un caballero B. del R. fué insultado por esta conductora el domingo 10 en la noche. «Señorita» 13 es bueno que se modere, mire que «El Aji»...

—Quedan en remojo la 93, 25, 13, 45 i 398.

Imp. de «LA IGUALDAD.»



Año II.

Santiago, 1.º de Setiembre de 1890.

Núm. 74.

«EL AJI»

Se publica los lunes.
 Número suelto 2 centavos.
 Editor, Hipólito Olivares Mesa.
 Imprenta i oficina, San Pablo 3.
 Los remitidos de interés jeneral, gratis,
 los de interés particular 10 centavos lúca.
 Se reciben avisos; precio convencional.
 Solamente en provincias se admiten
 suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2
 Id. 6 meses..... id. 1
 Id. 3 id..... 60 centavos.
 Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO, 1.º DE SETIEMBRE DE 1890.

Un año mas

Con el presente número, nuestra publicacion entra al segundo año de vida propia en este picaro cuanto decepcionado mundo de las letras.

A escepcion de uno o dos números, el año lo hemos cumplido con toda exactitud, tratando de llenar cumplidamente nuestras obligaciones en bien de la humanidad.

Hemos tocado punto por punto todos los actos de nuestros gobernantes, aplaudiendo al que ha cumplido con su deber, como censurando con todas nuestras fuerzas, les ejecutados por malos mandatarios, señalándoles los defectos de los hechos verificados.

Hemos dado cabida a las quejas de los débiles contra el fuerte, como medio seguro de morigerar el vicio del atropello, llamando a la mas completa uniformidad en el sentido de hacer mas llevadera la existencia del pueblo trabajador contra los avances del potentado i de la fuerza del capital.

Como una muestra de la viril conducta que hemos observado, nos han llevado al banco de los acusados sin resultado alguno para nuestros impugnadores, mediante la ineficacia que divisaron en su empresa, i la consiguiente desorganizacion de sus autores concluyendo por maltratarse ellos mismos.

Nos han amenazados de muerte; otros han devuelto la publicacion cubiertas de insultos i denuestos; todo producido por el despecho de verse censurados por sus males actos.

Con todo, seguiremos por el sendero que nos marque cada uno de los actos que se verifiquen en lo sucesivo i como único programa, defender resueltamente al pueblo de los atropellos de que sean victimas, asegurándoles que pueden mandar por escrito o de palabra todo lo que les suceda en este sentido, para publicarlos en el periódico.

Agradeciendo al público la proteccion que nos dispensa nos ponemos a su disposicion.

LA REDACCION

¿ENTENDERAN?

¡Qué sinvergüenzas! Peor que don Canuto de la Poma tienen la cara algunos diputados, con lo que les dijo Puelma Tupper había para hacer subir los colores a un juez de campo, de esos que estornudan fuerte i erutan con arrogancia; pero, a los cara de corazon de espino no se les dió ni esto.

Con todo, parece que la píldora les sirvió de purgante porque todos se largaron... a la segunda hora a ca...sa.

Felicítamos al gringuito Puelma por el zurriagazo que con mano fuerte ha dado a los farsantes embusteros.

Con esta hecha comienza a correrse la cortina para que el país conozca a los que se titulan sus representantes.

¡BASTA, BASTA DE FARSAS!

Con profunda indignación hemos leído la circular dirigida a las sociedades de obreros, firmada por el primer alcalde de nuestra Municipalidad, en la que les pide su concurso para confeccionar un programa para las próximas fiestas patrias, i ésta, aumentado con el acuerdo tomado por el Directorio de la sociedad La Union en que faculta asistir al presidente a la reunion convocada por el alcalde señor Ojeda.

¡I como no sorprenderse! cuando fresco, mui fresco está el triste recuerdo del desprecio inculco que han hecho a las sociedades de obreros, en diferentes ocasiones LOS PROPIETARIOS DEL SUELO.

Cuando llegó a ésta el ejército vencedor del Perú, las sociedades de obreros a costa de grandes sacrificios, erijieron el mas hermoso arco triunfal en honor de los héroes, i el Jeneral en Jefe con su Estado Mayor no se dignaron oír la palabra de un hombre de trabajo que representaba a las sociedades de la capital, pues la comision de las fiestas así lo habia acordado.

En las fiestas del centenario de Freire, a un delegado de las mismas sociedades al pronunciar su discurso, le hicieron apagar su voz con los acordes de las bandas militares, dándose éstas por terminada dejando así burladas las sociedades que habian sido oficialmente invitadas para aquel acto. Esta es la costumbre de la mui orgullosa i corrompida aristocracia de Santiago, que mira siempre con desdén a los hombres de trabajo.

I hoy que estamos en vísperas de la lucha electoral, ¿por qué el señor alcalde tiene esa deferencia por las sociedades de obreros cuando ha sido siempre su enemigo? O es porque está de punta con el Intendente i quiere hacer gala que cuenta con el apoyo del pueblo?

O tiene apetito de ser alcalde otra vez?

¡Ah! zorro! conocemos tu intencion...!

Ojo señores directores de las distintas sociedades i en especial los de La Union; no hai que dejarse engatusar para ir a servir de pantalla i ponerse al servicio de las bastardas aspiraciones de un mandarin que nada ha hecho en beneficio del pueblo.

No hai que ilusionarse porque se les ha llamado a reunion en los rejíos estrados de la *mui ilustre* municipalidad.

Las sociedades de socorros mútuos, tienen su santa mision que cumplir con sus asociados que caen enfermos, ese es su deber, i no ir a ponerse al servicio de hombres que toda la vida nos han despreciado.

BALILA.

REMITIDOS

Señor Editor de «El Aji»:

Sírvase dar cabida en su periódico a las siguientes líneas:

En el barrio de la Providencia, subdelegacion 5^a rural, las autoridades no cumplen con su deber. Cuando habian dos fondas, los vecinos se quejaron muchas veces, el subdelegado prohibió últimamente una, dejando la otra que es la principal, cuya dueña es Pascuala Góngora, bicho que tenga sapos i culebras.

Vamos a hacer una pequeña relacion sobre esta sanguijuela, i que mi compadre José Arnero la tiene escrita en su pergamino: Los salteadores B. Diaz, Narciso Zúñiga, (alias el guaton), el tuerto Luchó, i otros muchos de los lagartos mas lobos, son los secuaces que maneja a su lado para despojar al jénero humano, i principalmente a los que se curen en la fonda.

Vamos a referir un pasaje a la lijera:

La Pascuala Góngora, fondera, fué casada con don T. Villalon, buscó individuos ladrones i salteadores, i concluyó por asesarlo injustamente, por dar ensanche a su mala índole, que hasta su propia madre, (que en paz descansase) le repugnaba su proceder; en seguida, la susodicha Pascuala Góngora se volvió a casar con el bruto jeta lesa, P. Guzman, i el primer hijo que tuvo del jeta lesa se lo dió para que lo criara, a la contumelia, R. Cabeza.

Después botó al hijo i en seguida al marido, el jeto lesa, el chei viditas notoria, toma dos reales para vela...

Esta indigna mujer, al presente está amancebada con David (alias el cervicero.)

¡Qué bien, perfectamente! Dados los antecedentes, debería casarse la P. Góngora con el Vinagre, chinchelero que vive en el camino de Cintura, frente a la Asuncion.

Señor editor: le prometo, a fé del pergamino que mi compadre José Arnero pondrá remedio si la autoridad no remedia los males que dejo apuntados, los que por ahora quedan en jaron.

El Pequén

En la subdelegacion 5.^a Rural de la Providencia, callejon de Lo Pozo hai un bicho mui lagarto que se llama M. Carreño. Este lagarto tiene por costumbre hacerse aparentar como millonario i como tiene harta guata i jeta gruesa ha tratado de comerse la muchacha N. N. de la calle de Salas..... Roto farsante, nacido en la basura, criado en la ceniza, no se acuerda que fué carretero con su hermano Juan, que el terreno que compró fué con la plata que le robó al copiapino don Isidro Gonzalez Reyes, pero ya lo tiene todo hipotecado. ¡Pobre trompudo! ¡Solo el banco lo sabe.....!

Señor Editor, le prometo a fé del pergamino de mi compadre José Arnero, que si este vicho no se deja de andar engañando a las muchachitas de la calle de Castro, le sacaré todos los pellejitos al sol. Por ahora lo dejo remojándose.—*El pequen.*

Santiago, 28 de Agosto de 1890.

No se acuerda la vaca que ha sido ternera, así es la Rita Rivadeneira que hoi hace irrision de las carrileras i no se acuerda que ella tambien fué de la misma profesion i sus hermanos Manuel i Pedro, cuando vivian en un conventillo. Si ahora no se acuerda será por haber vendido la sal a un oficial de policía. Fijate que ese oficial es casado i su mujer sufre por ti.

Al destajador que vende carne por las calles que me cobró en *El Aji* del lunes pasado, le advierto que es falso que yo le deba; pues, es todo lo contrario. Ese miserable *carnicero* me adeuda cierta cantidad de dinero por billar i licores. Si vuelve a tomar mi nombre, le prevengo que publicaré lo que hizo con P. O.—*Joaquín Catalan.*

JUAN I. VARGAS

En un santo que se celebró el 13 de agosto, este caballero hizo pedazos una cadena i prendedor a un señor Bravo, insultó a los dueños de casa por haberle hecho notar la falta que *habia* cometido. Al retirarse de la casa tomó una bandeja de dulces i una servilleta i se las llevó.

El Rotito.

Se les advierte a Salvador Valdebenito, Márcos Vargas, Clodomiro Quiroga, Vicente Perez, Miguel Perez i N. Pereda que devuelvan lo que sacaron del bolsillo a Z. V. el lunes 25 del presente en el cerro Blanco yendo en seguida a beber chicha.

De lo contrario nos obligan a decirles muchas cosillas...

En esta imprenta se compran los números 1, 2 i 3 de *El Aji*, i los números prospectos 5 i 6 de *Las Provincias*.

Un inmigrante español que trabaja en el arreglo del empedrado de la calle de la Bandera esquina de Huérfanos, dió anteayer a las ocho i media de la mañana una pedrada al vendedor de periódicos Ramon Alvarez por el delito de haberle ofrecido en venta *La Epoca*. El pobre muchacho quedó bañado en sangre. Siempre los coños miserables han de ser perros rabiosos para con los que les dan de comer!

El sábado a las ocho de la mañana un carretonero de la policia de asco casi mató a palos a la mula que tiraba el carretón. Esto sucedió en la calle del Estado. Muchas personas que presenciaron este hecho le echaron en rostro su inhumanidad i este salvaje amenazó a esas personas con su huasca si no lo dejaban maltratar al otro animal ménos que él.

El mayordomo de los carretones lo autorizó para que obrara de esa manera.

Hemos recibido una carta de los presos de la cárcel de Chillan que por lo estensa i llegar a última hora no hemos podido publicarla en el presente número, pero en el próximo la daremos.

Para mañana mártés a las 2 de la tarde, están citados los comerciantes que espenden cerveza sencilla, a una gran reunion que tendrá lugar en la calle de San Pablo número 3.

El objeto de la reunion es para tomar alguna medida en contra del acuerdo celebrado por los fabricantes de cerveza para dar trece botellas por un peso.

Tenemos encargo de recomendar la asistencia de todos los comerciantes por mas pequeño que sea su capital i se encuentre afectado por dicho acuerdo.

Creimos fundadamente que la reunion será numerosa, pues, el acuerdo tomado por los fabricantes de

cerveza, perjudica sobremanera a los espendedores de este artículo.

¡¡Unidos los comerciantes no sé pues tanta si afluján!

Se no, dico que en la 8.^a comisaría (Recleta) han hecho guardia primero a un tal Gavis (inmigrante). Este mozo es el mas estúpido i bribon con los guardiaves segundos; se dá infulas de gran caballero cuando no pasa de ser una basura arrojada de las inmundicias de su tierra. El puesto que ocupa, lo debe al adulo i cervelino. Que bote al río esa escoria.

Un tal Ramirez sub-inspector de la 8.^a comisaría está dan'lo pruebas de ser un gran bribon con los pobres comerciantes ambulantes.

En días pasados hizo conducir preso a un pobre motero porque le dió la gana, o mejor dicho porque no le quiso dar una taza de mote. Este badulaque hace pocos días que ocupa ese puesto i las uñas tan largas ya!

¿Qué será hijo del viejo insolente i mocoso Ramirez?

—¿Han visto por ahí al redactor Caton? Buena gratificación se le dará al que lo entregue en esta imprenta.

AVISOS

Señor Manuel Jesus Jarpa:

Las que suscriben ruegan a Uds. nos pague lo que nos debe, de lo contrario publicaremos en su contra muchas cosas que le sabemos i que quedará muy mal puesto.

Sarcellona Mesa v. de Alvarez, (4 pesos). — *Rosa Sepúlveda*, (7 ps.) — *Mercedes Cárdenas*, (5 pesos.) — *Gabriela del C. Muñoz* (7 pesos.)

UN flamante billar de pizarra se vende. En esta imprenta se dará razon.

LA EMPRESA

Mucho gusto tendria amables conductoras en ceder a lo pedido por ustedes en dejarlas de

mano, pero veo que no se mortijeran en nada i siguen siendo las mismas... Mi nombre no lo cambiaré de ninguna manera i les seguiré picando hasta verlas hechas un modelo de honradez i verdaderas hijas del pueblo. Si ustedes quieren defenderse de mis ataques que ustedes los creen justos ahí está mi esposa «Pimentas» que las defenderá en algo. I para prueba que no es odio el que les tengo, señoritas conductoras, incerto su carta que me han dirigido sin hacerle comentario alguno:

Señor «Aji»

Santiago, agosto 28 de 1890.—Su periódico de hoy es el único que habla como jento, ojalá así continuara siempre para que tuviera mas compradores.

¿Qué no sería mejor que en lugar de pelarnos a nosotros injustamente se resolviera a enseñarnos como debiéramos cumplir nuestros deberes de conductoras?

Aceptado este buen consejo su periódico se hacia mas popular. El público escribiría acusaciones i advertencias i los empleados desmentidos i satisfacciones. Pero para esto sería necesario que le cambiara nombre, por ejemplo le pusiera el Profeta.

Desde luego me anticipo ofreciame como colaboradora de su periódico si acepta mi consejo, i entonces veria que le hacia salir colores a la cara al señor Rojas presentando un proyecto de reforma mejor en economía i buen servicio para el público.

Una conductora de Chacabuco

LAS CARRERAS DE AYER

Primera carrera, particular.

Tomaron parte:
Brujo i Pensamiento.
Venció: Brujo.

Segunda carrera:

Tomaron parte i llegaron a la meta en el siguiente orden:

1 Orompello, 2 Duende, 3 Que-relema, 4 Gallantey, 5 Rob Roi, 6 Elena, 7 Roberto I, 8 Zampa,

Tercera carrera.

Tomaron parte i llegaron en el siguiente orden a la meta:

1 Rosita, 2 Fantina 3 Jone, 4 Porte Bonheur, 5 Sara Bernardi, 6 Fille del'Air II.

Cuarta carrera.

Tomaron parte i llegaron en este orden:

1 Jonoves, 2 Jeneral Lagos.
Swell no corrió.

Imprenta de *La Igualdad*.



Año II.

Santiago, 8 de Setiembre de 1890.

Núm. 75.

«EL AJI»

Se publica los lunes.
 Número suelto 2 centavos.
 Editor, Hipólito Olivares Mesa.
 Imprenta i oficina, San Pablo 3.
 Los remitidos de interés jeneral, gratis,
 los de interés particular 10 centavos línea.
 Se reciben avisos; precio convencional.
 Solamente en provincias se admiten
 suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2
 Id. 6 meses..... id. 1
 Id. 3 id..... 60 centavos.
 Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

Conversacion Política

Pim.—Dime querido esposo Aji, ¿es verdad que el cuadrilátero se ha aliado con el Gobierno para hacer juntos la próxima campaña política?

Aji.—Definitivamente...no podria contestarte la preguntita, mi querida esposa Pimienta, sino es la de que los liberales i radicales *agraviados* con el Gobierno, sin que éste los llamara se le han ido encima, sin decir agua vá, por temor de quedarse afuera; pues, es sabido que solo con el concurso oficial no mas podrán salir elegido; porque el pueblo, o lo que es lo mismo el Partido Democrático, a quien tengo la honra de pertenecer, ha pensado no sacar a ninguno de esos hombres sin doctrinas ni ideas propias, a no ser la del lucro que toda la vida han disfrutado.

Pim.—Atrasado en noticias políticas estás mi querido Aji; tan cierto es que el cuadrilátero se ha unido con el Gobierno, que por no quedar éstos en

descubierto, han resuelto no celebrar la Gran Convencion en el próximo mes de Octubre, tan *sonada* en todo el país, i que Balmaceda de miedo, por no perder a su sucesor, ha pactado la alianza de que te vengo hablando.

Aji.—Imposible, mi hijita, no creas tan *díbel* a Balmaceda, que despues de haber jurado no ver jamas a estos ladrones del Erario Nacional, como él ellos, ha dicho, vaya a unirse ahora con cuando solos entregados a su propia suerte, no salen ni a cañon elejidos ni por Chuchunco; que en todo caso...

Pim.—En todo caso que.

Aji.—Que si Balmaceda, por sacar su candidato, no cumple con su promesa...

Pim.—¿Qué no sabes hombre, que por ahí lo llaman don José Manuel Promesa...?

Aji.—Pero, mujer, no me excasperes, porque soi mui capaz de.....

En todo caso, si esto llega a suceder, juro que no descansaré un momento en la tarea de celebrar todos los juéves de cada semana con el Partido Democrático, conferencias instructivas con el objeto de estar prevenidos para cuando llegue la hora de las elecciones i solo nosotros podamos elejir hombres puros i sin tacha que vayan al templo de la Representacion Nacion al adictar leyes que beneficien al pueblo en jeneral, i no como ellos que solo hacen su propio negocio, con grave perjuicio de los que lo elijieron.

Pim.—Muy bien; aplaudo tu idea, que yo por mi parte te ayudaré con todas mis fuerzas en tu tarea, que el único medio de arrojar a estos mercaderes de oficio, es como tú lo indicas.

mismo mayor C. L. de G. a mas de veinte soldados con el 25 por ciento.

Impóngase el público de lo que es el tal Magnasco por este remitido que publicó en su contra un honrado vecino:

«Señor Editor de «El Nacional.»

Súplico a Ud. se digne publicar las siguientes líneas:

Ayer a la 1 fué mi esposa a comprar cuatro libras de café al despacho «La Confianza» esquina de Tarapacá i Tacna, de don Juan B. Magnasco.

En mi casa pesé el café i resultó que solo habían tres libras cinco decágramos. Fué a reclamar de la falta i el señor Magnasco en vez de atender el justo reclamo, la hartó a insultos groseros negándose a completar el peso de la mercadería comprada.

Doi a saber el procedimiento de este inescrupuloso comerciante para que el público lo conozca i no tenga que sufrir su falta de educacion i malos procedimientos.

Iquique, 15 de Agosto de 1890.

Nicanor Venegas.

REMITIDOS

A LOS COMERCIANTES

QUE ESPENDAN CERVEZA

En vista del acuerdo tomado por los dueños de cervecería, para dar trece botellas por un peso, i siendo que perjudica sobre manera a los dueños de negocio, puesto que anteriormente se nos daban hasta dieciseis botellas, tenemos el honor de invitar a una reunion jeneral a todos los comerciantes que se encuentren afectados con el compromiso de los dueños de fábrica.

La reunion tiene por objeto acordar no comprar cerveza doble ni sencilla a las cervecerías que están comprometidas, miéntras mantengan el acuerdo a que aludimos.

¡Unidos los dueños de fábricas quieren imponernos! Pues bien, a nuestro turno es necesario que nos unamos para contrarrestarles!

La reunion tendrá lugar mañana a las tres de la tarde, en la calle de San Pablo número 3.—*Manuel J. Vergara*, presidente.—*Diego Escal-*

nilla T., secretario.—*Nicolas 2.º Peredo*.—*Justo A. Drusihke*.—*Eloi Lemus*.

(Siguen mas de 400 firmas.)

Chillan, Agosto 25 de 1890.

(De la cárcel de Chillan).

Señor Editor de «El Aji».

Mui señor mio:

Tenga a bien dar cabida en su honorable periódico lo que a continuación se expresa: Los reos procesados en esta cárcel por distintos delitos, suplican a usted se compadezca i haga publicar los abusos que se cometen con nosotros. Aquí no hai a quien hacer un reclamo para que se nos atienda, aunque tengamos demasiada razon. Hemos reos que deben ser condenados a 21 dias, otros a 60 i sin embargo nos siguen un sumario que nos suelen tener 8 o 10 meses.

Aquí sucede lo que jamas se ha visto, los jueces ni los sacan al juzgado i cuando uno reclama lo ponen incomunicado, a alguno, los tienen hasta un mes. Además, señor aquí no se vé un procurador, ménos abogados, en una palabra, el señor juez se consuela con tener hombres encerrados en la cárcel, como será de capricho i amolador para los pobres! Uno con ser ignorante en leyes, en escritura en educacion, los podia condenar verbal i él les sigue sumario hasta un año. Si uno le pregunta por la causa, dice: «está para pruebas, retírese» i de ahí no sale.

Viera usted con los pobres hueros lo que hace el comandante de policía rural de «Chillan viejos»: Los cuelga en un sauce amarrados de los brazos por detras, i si no la largan, les pone hasta dos barras de grillos; ha colgado a unos cuantos, i cuando los malogra la hecha que se vayan.

Muchos por el cruel castigo, se levantan testigos i por esa declaracion que llaman del campo es la que vale ante el juez del crimen i es condenado.

A los flajelados que piden al doctor los examine, se les niega esa peticion; lo echan al encierro hasta que muera o sane para que no se sepa afuera. Pocos dias hace que entró un individuo que se le acumulaba el robo de una yegua, del castigo que le hicieron, le quebraron un brazo. El juez le dijo que era quebradura vieja, que lo pasaran para dentro. Yo no sé cómo en la vida hayan hombres que se creen educados i que sean mas herejes que los mismos sapos. En esta cárcel no hai un hombre que sepa defenderse, son todos del campo, hombres que se les puede hacer morir cruelmente i la familia no tiene razones o palabras como reclamar. En esta ciudad hai dos jueces, el que asiste el primer juzgado, es el señor Gonzalez i el del segundo, es el señor Silva, los dos cortados por una misma tijera.

Dispensará la letra porque tenemos mucho cuidado para escribir, como para que salga alguna carta, porque todas tienen que pasar a manos del «TORO» de alcades.

Sin mas que esto rogamos de todo corazon

que haga publicar en su estimable periódico estos abusos que se cometen en esta cárcel, pueda ser que tengamos algún alivio o se nos castigue conforme a la lei.

R-gamos lo haga, que ya una vez viendo esto los verdugos, muden de corazon. Aquí comimos arbejas i usted sabe que el presupuesto que se ha botado es demasinado subido.

El contratista del rancho, si no se enriquece ahora se pasa de leso...

Esperamos tendrá la bondad de publicar estas súplicas, somos de usted.—A. i S.S.—*Todos los reos.*

Al comisionado Morales de la 8^a comisaría que devuelva un ravólver o pague su valor, Cañadilla, número 2.

J. Massaro.

Al paco Misael Sepúlveda, asistente de la intendencia que venga a pagar su cuenta a Cañadilla, número 2.

J. Massaro.

Desearia se dignara dar cabida en su acreditado periódico a las siguientes líneas:

El frances que tiene la fábrica de agua da Selt en la calle de la Libertad, no contento con un ají que se le refregó en dias pasados sigue abusando con el público i sobre todo al que tiene la desgracia de ser su empleado.

El que falta un dia, ya sea por enfermedad o por algun caso fortuito, le quita dos pesos cincuenta centavos.

¿Qué tal, señor editor?

El canaca Iglesias *suche* de las cervecerías i su compinche el tintorillo Chalin, que se dejen de visitar a las cigarreras i de agarrar las zo... verbias monas que les prohíbe desempeñar sus puesto de miserables *júdas* i el de *consejeros* de los orejones fabricantes que voluntariamente se dejan engañar.

LA EMPRESA

En dias pasado la 205, yendo de pasajera coqueteaba de lo lindo con el conductor 337.

—La 213 es mui insolente i poco moral en el servicio.

—A la fiata 237 que no sea tan insolente con los pasajeros. Si vuelve otra vez hacer lo que hizo el viérnes a las cuatro de la tarde, nos obliga a decirle p...ulga.

—Al jorobado A. Masson, mayordomo del pavimento, se le previene que no se suba a los carros de Cañadilla a cobrar celos a las conductoras, si no deja esas meras se le publicará lo que ~~...~~

—El tacuaco Clavijc ~~...~~ molestando a los empleados con sus partes falsos que pasa. Es un adujo i rastrero de primera clase.

LAS CARRERAS DE AYER

Primera carrera

Tomaron parte i llegaron a la meta en el orden siguiente:

Jone
Rosita
Gallantry
Duende
Socabaya
Fantina
Sckylark

tres cuarto de segundos.

Segunda carrera

Tomaron parte i llegaron en el orden siguiente:

Rosicler
Hearts Ease
Solong
Acacia
Alcántara
Graneros
Winslow
Thornlamby II
Pisco II

Just-in-timé no corrió

Tercera carrera,

Tomaron parte i llegaron en el orden siguiente:

En Avant
Phoenix
Fantoche
Sultan

Se cayeron:

Porte Bonheur
Estrella
Saubienteur

Imprenta de *La Igualdad.*



«EL AJI»

Se publica los lúnes.

Número suelto 2 centavos.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

Solamente en provincias se admiten suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2

Id. 6 meses..... id. 1

Id. 3 id..... 60 centavos.

Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

LAS FIESTAS PATRIAS

P. Querido esposo Aji, como tuvisteis la buena voluntad para darme permiso para pasearme en el *dieziocho*, te voi a contar como me ha ido.

Aji. Yo a mi vez tambien te diré por donde anduve en el *dieziocho*.

P. El 17 me metí entre las niñas de las escuelas i anduve como colegiala. Casi toda la jente se fijaba en mí i exclamaba:

—¡La Pimienta, mujer de *El Aji*!, todavia está en el colejio!

A mí se me iban i venian los colores de la cara de vergüenza, pero la dejé a un lado i me puse a reflexionar sobre la instruccion, que es la verdadera felicidad del hombre i la mujer.

Aji. Mui cierto, Pimienta.

P. Pero en Chile está tan atrasada

la instruccion que los alumnos ni en dos años aprenden el abecedario.

Aji. Cierto, Pimienta.

P. Las preceptoras son tan orgullosas que mas se ocupan en despotizar a las pobres niñas i no les enseñan nada. Yo que estoi como seis meses en la escuela apenas sé la *a* i con ser que me afano por aprender.

Aji. Sigue, Pimientita; sigue contando.

P. Despues de la romería me fui al cerro Santa Lucia a pasear, i era de ver a tanta dama de la alta aristocracia paseándose con sus *zancudos* del brazo. Digo zancudos, porque todas esas damas son casadas i otras por casarse, i sin embargo estaban logrando el solcito mientras calentaba.

El 18 asistí al Te Deum i observé la misma cosa, pues las damitas estaban en una charla sempiterna en el templo de Dios con sus amantes.

Aji. ¿Es decir que estas grandes señoras no respetan ni la casa de Dios cuando se tratan de amoríos o cometer un adulterio?

P. ¿Piensas, querido que la aristocracia cree en Dios?

A. ¿I cómo dice que es tan católica, que se confiesa i comulga todos los días?

P. Es pura hipocrecia i conveniencia.

Ají Así lo creo yo.

P. Del *Te Deum* me dirijo a la Quinta Normal i en ese lugar me vuelvo a encontrar con las Dulcineas, eso sí con diferentes galanes.

En la noche me fui al teatro, ahí sí que se enamora de lo lindo: allí hai libertad para darse abrazos, besos i.....

A. I tu, Pimienta, ¿no imitastes tambien a esas damas?

P. Yo soi del pueblo i no como tales desacatos i tú sabes que las pobres lo que mas amamos es la limpieza del alma.

A. Verdad, hija mia i perdóname que te haya dicho semejante disparate.

El 19 en el Parque le decia una dama de la mas alta aristocracia a su galan: esta noche lo espero en mi casa, voi a estar sola porque mi familia se va al teatro i yo me hago enferma. En la noche estuve en el teatro i no vi a la dama. ¿Lograria su intento? ¡Vaya que lo logró!

Esto es lo que he podido observar a la lijera lo que ha sucedido en estas fiesta de remoliendas i perdiciones.

Ají. Yo, Pimienta, he paseado mui poco, porque soi enemigo de salir de mi casa. El 17 fui a la Alameda a presenciar la romeria de las escuelas i oír los discursos que se iban a pronunciar. No me pareció mala la idea, porque es conveniente que los niños sepan quienes fueron los que nos dieron libertad.

El 18 asistí al banquete con que el Presidente de la República festejó al cuerpo diplomático i altos funcionarios.

En esa remolienda qué de palabras de libertad, de igualdad i de fraternidad no se oían, daba gusto ver a todos los comensales darse abrazos i besos que resonaban en el gran salon.

Balmaceda decia: Mediante mi *firmeza* de carácter i buen tino la República está

en un estado floreciente i el partido liberal vendrá al suelo para no levantarse jamas. Yo como hombre humilde observaba desde la alcuza las groseras palabras de nuestro Presidente i decia para mi capote: ¡Ah sauguijuelas del presupuesto! ¡ah bribones farsantes que tienen muriéndose de hambre al pueblo, mientras ellos se regalau con su sudor! Sali de ese lugar con la sangre hirviendo de pura cólera por las palabras pronunciadas por aquellos lobos hambrientos.

El 19 fui al Parque. En ese lugar se habia dado cita todo el pueblo de Santiago i la *curadera* era inmensa. Desde el último gañan hasta el Presidente de la República remolian como unos caimanes, pero cada uno en lugar aparte para no mancharse.....

Se cantaba duro i parejo la popular cueca:

—Tú dices de que nunca
Serás mi dueño,
Esta sí que es fineza
Amar sin premio,
Amar sin premio sí,
I esto es mui cierto
Como sacarse un ojo
I quedar *tuerto*!

(Velazquez cuando oía *tuerto*, guiñaba el ojo i ladraba.)

—¡Haro! ¡haro! decia Lorenzo Claro, remoliendo con la plata que se *chusquió* en la Aduana.

—A tu salud! colega Cruz Cañas! decia el borrachin D. Godoi empujándose un *granadero* de a diez pesos, en la fonda de su mui amigo Villegas.

Carvalho Orrego, debajo de una rama, cantaba a lo *adivino* con el Pichiruche Plaza i Salcedo i agunitándose el bolsillo a los que los contemplaban.

Blanlot Holley, remolia con una niña de la calle del Instituto.

Los Consiños estaban tendidos en el pasto en compañía de tres bailarinas del teatro municipal, dándose besos i abrazos sin miramiento alguno a los muchedumbre que los veían en tales escándalos.

I todos los comerciantes, gritaban:

—Chicha buena! ¡chicha buena! pasar a verme que aquí está José Manuel Balmaceda!!

—Chacolí bueno! ¡chacolí bueno! ¡Pasar a verme que aquí está Sanfuentes!!

—Ponche bueno! ¡ponche bueno! ¡Pa-

sar a verme que aquí está P. N. Gandarillas con su tinaja llena!

—;Empanaditas fritas!! ¡cuando las muerden gritan! dice José Ramon Ballesteros!

—;Causeo bueno! ¡causeo bueno!! gritaba Acario Cotapos!

—;Mote fresquito! pregonaba don José Besa!

—;Pasar a ver! que aquí están los chanchos Matte, Zegers, Perez Montt, Edwards, Mac-Clure, Orrego Luco, Montt, Sanhueza Lizardi, Pedro Lucio Cuadra i Toro Herrera!!

—;El heladero!! gritaba en alta voz Altamirano!

—;Aquí está la cerveza de Andres Ebner!! gritaba él mismo en un carretón, pero nadie le hacia caso.

La artillería era mandada por Bañados Espinosa i sus truenos repercutían en el ámbito de la tierra.

El general Villagran se la hacia a Balmaceda i éste a Sanfuentes.

Sanfuentes se la pasaba a M. J. Irrázaval. El negro Barboza recibía los vasos i se tomaba los *culitos*.

Valdés Carrera, a caballo en un burro mandaba la tropa.....de línea!

Velásquez hacia la vista gorda cuando Valdés Carrera cometía algún yerro.

La policía i los pillos se encargaron del saqueo que lo hubo en abundancia.

El pasto servía de lecho a muchas damas i pasaron la noche muy serenas i al otro día llegaron a sus casas sacudiéndose el *polvo*.

—¿Qué te parece, Pimienta lo que te cuento?

P. Me la ganaste, querido Aji.

Aji. ¿Entonces tú querías ganármela?

P. Algunas veces, pero son raras, porque yo soy mujer i tu hombre, i los hombres siempre andan mas arriba que las mujeres.....

Aji. Dáme un abrazo i un beso, Pimientita!

P. ¡Aló Aji.....!

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

Veo que tanto «el Fíguro» como «La Libertad Electoral» son órganos del pelambre i dispuestos a difamar al mejor precio de fábrica i tan es así que en «el Ferrocarril» del 21 del pasado viene una protesta a cerca de un remi-

tido que publicó «La Libertad Electoral» en contra de la honorabilidad del Intendente del Maule. Dicha protesta es firmada por lo mas caracterizado de ese pueblo. No es esto solo, sino llega el cáncer de ese diario hasta desdiciarse de cualquier artículo que publique siempre que la persona que lleva el desmentido les quite la mano. Esto es suceso de una imprenta porque todo editor debe tener seriedad i hacerse responsable del contenido de sus columnas i no hacer lo que dicen «ciertas doncellas»: este pícaro ingrato me engañó abusando de mi INOCENCIA, pero yo lo voi a dejar en vergüenza dando un desmentido de lo que dicen de mi conducta. Así es que dicho diario siempre está desdiciéndose i pelando como las bestas. Ahí le mandaré ami ahijado Aji unos documentos muy ricos, que por hoy los dejo en el tintero. ¿Pica el ajito?

—En una revista de Los Estados Unidos de la América del Norte veo que Mister Edison no descansa en su laboriosa tarea del estudio i de las invenciones, cada cual mas hábil e ingeniosa. Hoy día ya concluyó un «espejo refractorio para agregar a los teléfonos con el objeto de que se vea el retrato de la persona con quien se habla i que a la vez se le vea a uno. Esto es grande, sublime i merece un hombre de esta intelijencia una estatueta de oro en vida, por sus inventos no son solos para que su pueblo pueda gozar de ellos, sino que quedan a disposicion de todo el que los necesite. No es lo mismo que con el Sub-marino Peral cuyo invento i utilidades son solo de propiedad del gobierno español. Señores tenorios que estais amantes de vuestras pipoyas! ¿no estais contentos del invento de Mister Edison?...

—Se me dice que la municipalidad a fin de trabajar de una manera mas tranquila en las próximas elecciones i tener una ayuda, ha comisionado a Quintín Quintana para que se ponga al habla con los «tenedores» de libros de las conductoras o sea con todos los Compales que tienen Café Canton, (i que dicho sea de paso presten sus servicios a los traviesos,) i les exija como una otra contribucion municipal que reúna cada uno diez calificaciones. Cesa gracia será de ver a los Compales comprando calificaciones, ja, ja, jaáá.....

—Don Leopoldo me manda dejar los siguientes versos titulados: «equivalencias»

Por confesar Glorindita
Que hizo a su novio una pera...
Un confesor cenovita
La mandó que sumerjiera
La mano en agua bendita.
Súpolo Pepa al momento
I exclamó: ¡Vaya que jumento!
Si yo voi a confesar
De fijo me vá a mandar
Que tome baños de asiento.

Leopoldo Turenne.

Salud i felicidad, Señor editor i hasta otro día.
EL MACACO

REMITIDOS

A la comision de abasto o a quien

corresponda pedimos que despidan de sus empleos de pñeros a Felipe Gonzalez i José Céspedes, por los muchos abusos que cometen estos individuos con nosotros. Repetidas veces nos hemos quejado al señor juez de abasto de la conducta que observan estos empleados con nosotros i no hemos conseguido que se nos haga justicia.

Nosotros somos hombres pobres i la única entrada que tenemos son los *cortes* que ganamos en la plaza. Pagamos por tener ese derecho el aseo que hacemos todos los días en el lugar donde se sitúan las carretas.

El motivo que tenemos para quejarnos de Gonzalez i Céspedes, es que prefieren a individuos estranos que ganen cortes, aunque nosotros pase nos de balde, esto lo hacen porque esos los pagan un tanto de lo que ganan.

Ademas, Gonzalez i Céspedes se lo pasan tirando rifas i esquilmando al jénero humano. Por eso rogamus a la comision de abasto despidan a estos individuos de sus puestos por ser perniciosos e inmorales. —Los 15 *corteros* de la plaza.

GRUESA

A José M. Rojo se le advierte que cuide mas del aseo en el conventillo que arrienda a don E. Portales, calle de Bellavista número 61-1/2. Las escobas cuestan solamente 20 centavos. Los cochinos i miserables son llamados usureros i judíos.

Con que, Rojo, raja, rejio, rijote, rijeño, ricucho, sed mas limpio i no duermas en el barro.

—La colonia italiana en el 18 dió una prueba mas de jenerosidad, pues con un entusiasmo que le caracteriza organizó una feria gratuita en la Quinta Normal a beneficio del pueblo, encargándose los señores: Carlucci, F. Magnani, O. Bernardi, Del Orto, Ricci, i otros varios miem-

bro caracterizados de la colonia italiana de su organizacion.

Por nuestra parte, damos las gracias a los miembros de esa digna colonia.

—Se cuenta que en este dieziocho han sido mas abundantes los asesinatos. El 19, en el Parque, encontraron una mujer i un hombre enteramente degollados.

—En Osorno fué apedreado en la plaza pública el juez Manuel Rodriguez Baltra. ¡Bien hecho! a los que deben el empleo a la vilesa i bajesa, palos con ellos!

—Mui disgustados se nos dice que están los tipógrafos con la conducta observada por el presidente de esa institucion José R. Martinez, por haber querido que hablara en el banquete del 18 Juan Araya E. La concurrencia se opuso tenazmente que hablara ese pájaro porque su discurso era obra de don Agustín Edwards i enteramente politico. Se asegura que en la primera junta jeneral que celebró esta Sociedad será interpelado i se le pedirá su renuncia de presidente.

LA EMPRESA

Voi a castigar a los siguientes empleados i empleadas que han faltado al respeto que deben tener a su *papasito Aji* i al público:

—El jeneralñato Pizarro que no sea tan sirvergüenza para chacotearse con las conductoras de su agrado i que cumpla con su deber i se dé a respetar de los empleados.

—La 84 i la jefa Peña que moderen un poquito su lengua i no anden pelando a sus compañeras de trabajo.

—Quedan en javon las conductoras: 38, 59, 47, 70, 19, 94, i 81.

AVISOS

REPARTIDORES de pan con reparto i garantía necesitase. San Diego núm 166.

Imp. de *La Igualdad*.



EL AJI

Año II.

Santiago, 6 de Octubre de 1890.

Núm. 79.

«EL AJI»

Se publica los lunes.
 Número suelto 2 centavos.
 Editor, Hipólito Olivares Mesa.
 Imprenta i oficina, San Pablo 3.
 Los remitidos de interés jeneral, grátis,
 los de interés particular 10 centavos línea.
 Se reciben avisos; precio convencional.
 Solamente en provincias se admiten
 suscripciones a los precios siguientes:
 Por un año..... \$ 2
 Id. 6 meses..... id. 1
 Id. 3 id..... 60 centavos.
 Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJI

SANTIAGO, 6 DE Octubre DE 1890.

DEMOCRATAS ¡A SUS PUESTOS!!

La campaña electoral ha principiado, organizándose segun la lei las respectivas juntas de mayores contribuyentes de cada subdelegacion.

Vendrá en seguida el acto de la inscripcion. Es aqui en donde los miembros del Partido Democrático, deben poner todo su empeño para adquirir el derecho de elejir. Aun-que haya que sacrificar horas i dias para conseguirlo es menester cumplir con el deber.

El demócrata que por desidia o falta de entusiasmo no llenara tan primordial requisito seria un traidor a la causa.

Es preciso que los correlijionarios sepan que los llamados partidos históricos están divididos por ambiciones personales i fraccionados por antagonismos que la hibrida alianza que han formado no podrán borrar.

Es entónces cuando nuestros escuadrones deben presentarse unidos i compactos contra un enemigo que lleva en su seno la muerte causada por el desprecio que les tiene la opinion a consecuencia de los errores políticos que han cometido, sobre todo los llamados liberales i radicales que han enterrado para siempre, junto con la bandera, todo el porvenir i el ideal de una escuela de libertad llamada a hacer grande a la Patria.

Los demócratas, en la próxima lucha reemplazarán a los destruidos tercios del liberalismo: han enarbolado una enseña de pureza i austeridad para todos los actos de gobierno, justo es, que todos los hombres hourados acompañen, a los que hasta hoy han batallado, solo para probar que en Chile hai ciudadanos que no por lucro, sino por conviccion defienden las libertades públicas.

En las próximas inscripciones, demócratas, ¡a sus puestos!

CATON.

GRESCA

La Barra o *la burra* como muchos la llaman, endechos a la *filosofía* de unos señores, que por medio de una sociedad anónima, quieren construir casas de arriendo para obreros.

Con este motivo larga una dentellada a los que predicán al pueblo sin el conocimiento de sus deberes, llamándolos ambiciosos i otras necedades de ese jaez.

Asco nos da ocuparnos de papelucho miserable como *La Barra*, que ha sido fustigada por su conpinche de oposicion *El Figaro* en su último número.

Los que viven de las migajas, que caen de la mesa de un banquero, no son los llamados a calificar la conducta de hombres que hasta hoi no viven sino de su trabajo. Los que noche a noche se embriagan de bolsa en el Club de Setiembre i deben a cada santo una vela, no son por su puesto los canes que pueden morder a la democracia.

En cuanto a la filantropía de los caballeros esos, allá lo veremos! las medias se vuelven calzetas i las sociedades esas *embrollos*, doña *Barra*, hasta luego.

Tenemos encargo de suplicar al caballero que pidió veinte pesos, en la peluquería francesa de T., calle del 21 de Mayo, pase a pagarlos, de lo contrario se publicará su nombre. No es posible que caballeros anden engañando a hombres de trabajo.

El pichiruche Plaza la ha emprendido contra don Guillermo Mackenna i don Hermójenes Pueima, jefe de la seccion de pesquisas de la policía. ¿I saben nuestros lectores por qué?—Porque le cortaron las uñas. I el infeliz es opositor i era ántes el peor cuchillo para los del cuadrilátero. *Mutatis, mutandi.*

En la Serena, se ha instalado una agrupacion democrática. Bien por la causa, así poco a poco iremos formando la cadena que nos ha de ligar en todo el país.

El Figaro ha muerto de consuncion; i tambien porque los señores sueltos quieren ponerse bien con el Presidente para que les deje un huequesito en el próximo

congreso. Lo que es eso i las montañas de Júpiter no la verán. Para traiciones basta.

Sabemos que el subdelegado de Llai-lai, dice *El Heraldo* de Valparaiso, que es a la vez el dueño del hotel de la estacion del ferrocarril prohíbe a los vendedores ambulantes pasar o establecerse en dicha estacion, perjudicándolos i perjudicando a los pasajeros que necesitan adquirir algo de lo que ellos venden.

Traslado de esta iniquidad al gobernador de Quillota.

No nos estraña lo que dice *El Heraldo* porque en otra ocasion que fué subdelegado, cometió mil i mas pilatunas. El que olvida que es hijo de cocinera de cafes, por darse infulas de señor, por mas que quiera ser jente i que es ignorante i ambicioso, será siempre el mismo...

A mis amables lectores, a mis bellisimas i simpáticas lectoras, daré cuenta como pecador arrepentido, que en dias pasado quise lanzar una cana al aire i me diriji al salon de palitroque de la calle de Miraflores número 46, en donde a primera vista, lei en letras gordas el siguiente anuncio:

Este salon amarillo
Do al prójimo se de cuera;
Partensce a la lechera
De fama, Jesus Cubillo.

I como buen curioso, pasé despues al salon cama-rotero, i en una vieja i apoiltada tarima que llevaba forma de piano, vi impresa en sus hendijas esta singular versaina:

Quien por desgracia fatal,
A ésta casa se allega;
De seguro, pues, que apegas,
Con venéreo a un hospital.

Al leer esto se me heló mi pobre calabazo de ají, sentí el arrepentimiento, me persiné doscientas veces, i salí del salon palitroquero mas apurado que una alma que va perseguida por una rejion de doscientos mil diablos, jurando una i mil veces no salir mas a buscar cuecos sin permiso de mi linda i remonona Pimienta.

Chile juzgado por un diario extranjero.—Hé aquí como se espresa el *Journal de Génove* con motivo de los sucesos políticos ocurridos este año:

„Nada hai mas contajioso que las revoluciones. El Brasil ha dado el primer impulso, i en pos de él han seguido San Salvador, Guatemala, la República Argentina i hé aquí a Chile entrando a su turno en una crisis política.

A juzgar por las relaciones dirigidas a los diarios italianos, su presidente, señor Balma-

ceda, elegido en 1886 i cuyas funciones espiran en 1891, no teniendo el menor deseo de dejar su puesto, prefiere representar el papel de un Catilina, rodeándose, al efecto, de soldados, i tratando de alto abajo a la autoridad legislativa, a la cual desafian, por otra parte insolentemente, ministros del todo adectos a su persona. A un voto de censura por una inmensa mayoría de la Cámara i del Senado, han dado esta respuesta caballeresca: de que el ministerio quedará en su puesto contra la voluntad de las cámaras, mientras cuenten con la confianza del Presidente de la República. Es el reverso del apóstrofe de Mirabeau (1).

¿Qué va a sobrevenir? Un «dos de Diciembre», que convertiría a Chile en un estado monárquico? Una serie de guerra civiles que lo lanzarian en plena descomposicion social? Seria una lástima; porque de todos los pueblos de la América española, el pueblo chileno se manifestaba el mejor dotado para el gobierno propio, al mismo tiempo que su enerjia sana, aunque un poco ruda, parecia designarlo para ejercer sobre sus amables vecinos, pero menos fuertemente templados, una accion directora, ventajosa para todos, pero sobre todo para él mismo.»

(1) «Id a decir a vuestro amo, que estamos aquí por la voluntad del pueblo i que no abandonaremos nuestros puestos sino atravesados por las bayonetas.»

El total de inmigrantes llegados a Chile desde que se creó la oficina de inmigracion hasta el mes de abril último alcanzó a 14,101 individuos, de ellos son españoles mas de un 50 por ciento, franceses un 26, italianos un 15; en edades, un 7 por ciento niños i en proporcion igual son niñas. De éstas últimas han llegado 1,336.

PROBLEMA

Yo tengo hoy el doble de los años que tú tenias, cuando yo tenia tu edad. Cuando trascurra un tiempo igual a la diferencia de nuestras edades, tendremos juntos sesenta i tres años. ¿Cuál es tu edad, cual la mia?

—La persona que resuelva este problema se le dará un año de suscripcion de este periódico.

Se le previene a los soldados que cubren la guardia en el cuartel del Buin que no sean tan insolentes para embromar a cuanta jóven tiene la fatalidad de pasar por frente de ese cuartel.

A los oficiales del 6.º de línea se les en-

carga que tengan mas miramientos con la jente que pasa por frente de ese cuartel no decirles dichos solo de jente sin educacion. Muchas quejas hai sobre este particular.

Al cajista Ramon Sanchez, de la imprenta Cervantes, que no sea tan patero i tan bajo con el rejente de esa imprenta. Se dice que este coño inmigrante le besa... los piés al encargado de la reparticion del original para que no le falte con él, i que este empleado se deja llevar de sus lloriqueos, perjudicando a los demas cajistas, teniéndolos debalde, mientras el coño de marras gana plata como mote i los chilenos se chupan el dedo.

Vamos a comunicar a nuestros lectores un hecho que el señor Ministro de Instruccion debe tomar muy en cuenta. El hecho ha sucedido de la manera siguiente: La señora Emilia Villalobos tenia dos niñas en el Asilo del Hospicio. El 13 de setiembre el niño Bernardo Molina de corta edad, fué amenazado de un repente por la preceptora Emilia Ramirez con una culebra de goma. El niño del susto se desmayó i a consecuencia de esto murió a los cuatro dias.

¿Es lógico que a niños de corta edad se les amenace con objetos que no son capaces de resistir? Es preciso que la autoridad tome nota de lo que denunciarnos.

En la noche del 29 del mes pasado, una mala vecina, pidió al paco del punto remitiera a la policia a un honrado obrero que vive en la Cañadilla 186, por injurias, segun ella, el pobre paco que bien poco conoce sus deberes, intentó sacar de su domicilio al jóven, este le observó que ese no era el camino que debía adoptar.

En ese momento llega el muy imbécil sub-inspector Ramirez de la 8.ª comisaria i haciendo lujo de buen jinete, entró a la pieza montado en su rocín quebrando como es natural varios muebles i lo sacó del pelo a la calle ayudado por dos pacos mas; conduciéndolo al cuartel atado de las manos como a un gran criminal.

Conducido al dia siguiente a presencia del juez del Crimen, este señor lo dió en libertad pero sin oír los reclamos que le hizo el jóven en contra del oficial, quedando por consiguiente impune el delito cometido por dicho sub-inspector.

Si el juez no cumplió con su deber castigando al sub-inspector esperamos del señor Intendente que aplique remedio al mal.

El 28 del pasado fué asaltado don Rejelo Rojas en la cañadilla frente a la calle de los Olivos, por una partida de malhechores, entre ellos figuraba un ex capitán de policia i un tal Navarro. Los bandidos le robaron al señor Rojas el reloj i el dinero que andaba trayendo i ademas le hicieron algunas heridas.

¿I la policia? la policia no se vé nunca cuando se trata de saltos.

Dentro de pocos dias mas se inaugurará el Partido Democrático en Limache. ¡Bravo!

REMITIDOS

S. F. de «El Aji»:

Al tramposo i mui sinvergüenza de Luis Casteses se le suplica que pase a la calle de Sama 77-A a pagar la cuenta que quedó debiendo en la calle de San Pablo núm. 2-H, que son \$ 3.50.

—A Luis Gonzalez, que no sea tan sinvergüenza i tan tramposo que pase a pagar lo que debe a la calle de Sama núm. 77-A.

—Todos los que tengan deudas con el Negrito Africano, pasen a cancelarlas pronto, de lo contrario los publicará con nombres i apellidos para que los conozcan.

El negrito.

Pedro Arévalo, que vive en la calle de Prieto número 11, suplica a las personas que le deben le paguen lo mas pronto, de lo contrario se verá en la necesidad de publicar sus nombres para escarmiento a los tramposos.

Segunda amonestacion.

Santiago, 27 de Setiembre de 1890.

LAS CARRERAS DE AYER

Hé aquí el orden en que llegaron los caballos a la meta:

Primera carrera.

1. ° Zampa
2. ° Trafalgar

Segunda carrera.

1. ° Hearts Ease
 2. ° Azar
 3. ° Nahuel
 4. ° Margarita
 5. ° Socabaya
 6. ° Fandango
- Solong no corrió.

Tercera carrera.

1. ° Orompello
2. ° Rosicler
3. ° Jone

Cuarta carrera.

1. ° Saint Blaise
2. ° Mafra

LA EMPRESA

Desde el principio de nuestra publicacion hemos seguido la ruta de dar al César lo que es del César i Dios lo es de Dios. Pues ni chico ni grande que haya cometido faltas se ha escapado de nuestra censura. Nuestra mision es esa i la cumpliremos, mal que les pese a aqué-

llos badulaques que han intentado apagar nuestra voz por medio de accesciones o del garrote.

A nada de eso tendremos porque estamos con la conciencia tranquila de estar obrando bien, desde que estamos trabajando por hacer respetar los derechos del pueblo i desterrar las malas costumbres i abusos de ese mismo pueblo.

Por hoy nos ocuparemos de los abusos inadmitidos que comete la empresa del ferrocarril urbano con los empleados i empleadas, que conviene que el público los conozca con mas amplitud.

Siendo esta empresa una de las que les deja mas ganancias a sus accionistas, es la que especia mas descaradamente con el pobre.

En esta empresa todo es multa. Sabemos positivamente que hai empleados que al fin de mes salen sin sueldo porque todo se lo quitan en multas, multas que casi todas son inventadas, por individuos que están encargados de imponerlas, ganando en ellas un tanto por ciento.

Esos miserables que acostilla de los inspectores, conductoras i cocheros, de pobres diablos que eran, hoy cuentan con miles de pesos robados al pobre que están bajo sus órdenes.

El peor verdugo que tienen todos estos empleados es un tal Fuenzalida, es el individuo mas adulo i patero de todos los superintendentes habidos i por haber.

Tenemos una biografía de este mosalvete, i que al publicarla quedaria mas negro que un carbon, pero no está léjo el dia que lo hagamos.

Existen en nuestro poder datos de otros individuos que desempeñan el poco envidiable papel de esplotadores del pobre i que en el curso de nuestros artículos que seguiremos publicando tambien les tocará su parte por bribones i de malos antecedentes.—H. O. M.

(Continuará)

—A Villalobos, que se fije un poco i no trate tan mal a sus compañeros, guarde un poco de mas consideracion i que se acuerde cuando fué cohero.

AVISOS

A MIS FAVORECEDORES

CIGARRERIA VALPARAISO

Este acreditado establecimiento se trasladó de la calle San Diego número 70 al 81 i medio de la misma calle, esquina Eleuterio Ramirez.

Cayetano Zuñiga Moya.

Restaurant Democrático

Aviso a mi honorable clientela i al público en jeneral, que he establecido mi negocio en la calle de San Pablo núm. 3, donde servirá con puntualidad i esmero.

Tambien ofrezco las ricas empanadas que vendia en la calle del Cequion, todos los domingos a las 4 de la tarde i el RICO COLA DE MONO.

Adolfo Castro Valdes,

El Compale.

Imp. de La Igualdad.



Año II.

Santiago, 13 de Octubre de 1890.

Núm. 89.

ANTIGUO CAFE DEL PUENTE DE PALO

Calle de San Pablo número 10-5

El que suscribe pone en conocimiento de sus amigos i del público en general que en su cocido i heredado establecimiento se encuentra un completo surtido de liebres extranjeras i del país, sobrevaleando los afamados aguadientes de Aconcagua para confecion de los tergos i esquisito pencha en leche.

¡Atencion! ¡Atencion!!

Ademas ofrecemos al público la sabrosa esnuela de ave, valdivino, besfit-k, mejerreyes i flam-bres, todo servido con prontitud i limpieza.

Ocurrid a mi restaurant do de serois atendidos por nuestro atigo i servidor

José Luis Mandujano.

EL AJÍ

SANTIAGO 13 DE OCTUBRE DE 1890

La inmigracion

«La inmigracion i la colonizacion agrícola artificial, nos traerán grandes bienes, son inyecciones de sangre i vida necesarias en nuestro país, i el dinero en ellas gastado se reembolsará en poco tiempo con creces i con evidente beneficio de la prosperidad nacional.»

(Editorial de «La Libertad Electoral» del 2 de Octubre de 1890.)

El diario *La Libertad Electoral*, consecuente con los propósitos que persiguen sus dueños, ha abierto formal campaña en favor de lo que ella estima un gran beneficio para el país la inmigracion artificial.

El ilustrado redactor de *La Union* de Valparaiso, o sea don Z. Cobal Rodríguez, ha demostrado con el brillo de su talento i la sinceridad de su conviccion en este punto, cuanto se ha perjudicado al país con el error que han cometido nuestros hombres de gobierno al importar a Chile, no hombres aptos para la industria que por otra parte no existen, sino la escoria de civilizaciones gastadas, de hombres corroidos por enfermedades desconocidas entre nosotros i completamente inhábiles para la produccion.

La Libertad como entendida en materia de beneficios, da tambien su dentellada al Partido Democrático, que lo cree formado por unos cuantos ambiciosos, que engañan a los hombres de trabajo con teorías irrealizables.

Bien lo sabemos i por esperiencia lo conocemo, que a banqueros i ajotistas no les conviene que los obreros de Chile se luchen para defender sus derechos. Como ven que los esclavos i páias de ayer, hoy piensan, han querido mandar al país con fermentos mal sanos i con individuos ignorantes que ningun buen ejemplo pueden dar a nuestros conciudadanos.

Trabalada la lucha entre el capital que explota al trabajo, nosotros estamos en el deber de contestar a

los escritores de *La Libertad* que que ellos al aplaudir la inmigración en la forma en que se ha llevado a cabo defiende a amigos que talvez i sin talvez, han labrado su fortuna a costillas del país.

El diario citado, siempre que ha podido, ha lanzado sangriento ultraje a los demócratas que no tienen ni han cometido otro pecado que no ser escoba para los ambiciosos del Congreso, que so pretexto de defender la libertad hacen su propio negocio.

Nos insultan los propietarios del suelo, el verdadero pueblo, como ellos se llaman, está bien; pero, en la próxima elección les haremos morder el polvo en las urnas i en la lejislatura venidera tomaremos el negro proceso de los que hace mas de veinte años han creído que Chile es una hacienda que solo tienen derecho a explotar.

Con esto contestamos por ahora.

CATON.

DICERES

Se ve que Balmaceda ya no puede tener un Ministerio honrado i con el único que puede gobernar es con el que presidió Sanfuentes, es decir con sinvergüenzas.

Ahora el nuevo ministerio lo formará de los siguientes per.....sonajes:

Interior, Carvallo Orrego (el paco.)
Relaciones, Salcedo, (el patero.)
Guerra, S. Plaza, (el de la cadena.)
Justicia, Emiliano Zúñiga (por lo....)
Hacienda, Cotapos, (el garrotero.)
Obras Públicas, W. Allende, (el rico minero de Huanchaca.)

Con este Ministerio puede cumplir muy bien los días de ganga que le quedan a Balmaceda i al mismo tiempo salvar a la Nación!

I para mas admiración «La Libertad Electoral» será el diario oficial del nuevo ministerio de años.

—Se ruje que todos los oficiales mayores del nuevo ministerio serán inmigrantes, propuestos por «La Libertad Electoral».

—Se propala que algunos miembros, tanto del partido liberal como del cuadrilátero, andan detras del Partido Democrático buscando

arreglos para las próximas elecciones, pero el Partido Democrático les ha contestado: atras la cañalla! los hombres honrados no se juntan con los eternos explotadores del pueblo!

—Se ha dicho que las personas que asisten al Politeama a platea son muy oboenas para hablar delante de oídos castos. Mas limpieza, cochinos!

—Se nos dice que la empresa de agua potable comete abusos en lo meses de Enero, Febrero, Marzo i Abril, pasando cuentas fabulosas a los consumidores: si en un mes se consume 60 u 80 centavos ella pasa por 7 u 8 pesos. Ménois robo i nada tendremos que decir.

EL METETE.

CORRESPONDENCIA

Señor Editor de *El Aji*:

Iquique, setiembre 29 de 1899

Hace como trece años que a la guardia municipal no se le enseña ninguna ordenanza, para que se sujeten a ella. Así es que sufren castigos i tambien cometen abusos con el pueblo por su misma ignorancia. ¿Culpa de quien será?

Todos los demas cuerpos de policía de la República tienen buenos jefes que instruyen i dan a comprender los deberes de sus obligaciones.

En Iquique, en lo único que están bien instruidos es en un reglamento, que el economista e inteligente mayor C. L. de G. (ditas el patas de gato) ha hecho publicar.

El reglamento consta de seis artículos:

Hélo aquí:

1.º Sacarle de uno a diez pesos de multa a los soldados que cometan la menor falta.

2.º Convertir ese dinero en comprarle un juego de dentadura para el mayor, i lo que sobre para el bolsillo del mismo.

3.º Afianzar a los soldados en las casas de negocios, quitándoles el 25 por ciento para el mayor.

4.º Levantarles falsedades a los soldados que estén en el servicio, para quitarles su miserable sueldo.

5.º Ameazar a los soldados que no tomen número en la rifa que tira el mayor, de prendas mal avedidas.

6.º Poner un mes en el calabozo al soldado que dibulgue las mañas i paradas del mayor.

Iquique, enero 1.º de 1888 —C. L. de G.

Esto sucede en la desgraciada provincia de Tarapacá, donde engordan aquellos sinvergüenzas, que la patria por inútiles los destesta.

El Corresponsal.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Con profunda extrañeza he visto un párrafo de gresca en ¡su popular periódico, el cual

dice «que la preceptora Emilia Ramirez ha amenazado con una culebra de goma al niño Bernardo Molina, i que éste del susto se desmayó i dejó de existir a los cuatro dias después. No ignoro que Ud. al recibir tal noticia, le diera la importancia que al parecer tiene; pero todo no deja de ser una calumnia grosera inventada por una madre o un padre que no saben agradecer los servicios que día a día se le hacian a su hijo. La verdad de todo lo sucedido es que, el niño estaba muy enfermo del corazon hacia bastante tiempo. El dia 13 de Setiembre no estaba yo en clase, a sí es que me es sumamente extraño que la señora Villalobos me culpe de un hecho que no he tenido conocimiento. Si las cosas hubieran pasado así ¿creo Ud. señor editor que no se habian presentado ante la justicia?»

Con el presente doi el mas solemne desmentido a una jente que trata de denigrarme gratuitamente ante mis amistades i el publico en jeneral.

De Ud., señor Editor A. SSra.—E. R.

Al tramposo i muy sinvergüenza de Luis Casteses se le suplica que pase a la calle de Sama 77-A a pagar la cuenta que quedó debiendo en la calle de Rivera núm. 2-H, que son \$ 3,50.

Iquique, setiembre 28 de 1890.

Ya que su apreciable periódico nos protege favoreciendo a los que en esta vida sufren por el látigo del verdugo, las injusticias de los hombres sin alma ni corazon, se complacen con el martirio i sufrimiento de sus semejantes, rogamos a usted dé publicidad en las columnas de «El Aji» a las siguientes líneas:

La 2.ª brigada del rejimiento número 1 de artillería, de guarnicion en Iquique, se encuentra en la situacion de los supuestos esclavos del Bení, inventada por Valenzuela; pero esto, señor editor, no es invencion sino la real i para verdad, aquí los soldados desertan con frecuencia, motivo al pé-imo trato i brutal castigo que reciben i todo a consecuencia de los sarjentos 1.º Abraham Mardones i José de la C. Bravo, estos dos alcornoques, señor editor, que no saben ni a donde tienen las narices, son los que tratan a los sarjentos, cabos i soldados como a esclavos; para ellos no hai distincion, los sarjentos son injuriados como viles criminales; los cabos son ultrajados a bofetadas, puntapiés i sepo de campaña; de los soldados, que le diré, señor editor, dá lástima!...

Bravo principalmente, los toma del pelo, los patea, les pega con la carabina i despues, marcha donde los oficiales a dar cuenta, imponiendo un ciento de mentiras contra los pobres soldados. Abi tiene usted que al otro dia ¡pobres soldados!

Si viera usted, señor editor, lo que són, i sin embargo que estos topes necesitan de un soldado escribiendo que les llene sus deberes, pero ni con ese soldado son agradecidos.

Pueda ser que con lo dicho se repriman en algo i sino, señor editor, en mi próxima le diré todo lo demas con pelos i señales.

El Desertor.

GRESCA

A las niñas tortilleras de la calle de Lastra esquina de Lopez que no sean tan habladoras, de lo contrario se le sacarán algunas cositas a luz.

☞ *Inmigrantes inmejorables.*— Varios inmigrantes atacaron en una de las calles principales de Talca a un jóven, Juan Marquez, que se retiraba de su trabajo a horas avanzadas de la noche.

El jóven se defendió valerosamente, logrando salvar ilesos.

La industria de los inmigrantes es de las mas notables...

☞ El sábado 4 del presente se reunió en Junta Jeneral el Círculo de Oratoria Práctica.

Despues de cambiar varias ideas, se aprobaron en jeneral las bases presentadas por la comision nombrada anteriormente.

Hé aquí el directorio nombrado provisório:

Presidente, don Diego Escanilla.
Vice-Presidente, don Hipólito Olivares M.

Secretarios, don Víctor M. Aguilera i don Manuel Calderon.

Tesorero, don Francisco Soracco, el presente directorio quedó facultado para redactar los estatutos.

En pocos dias mas se citará a Junta Jeneral para discutir los estatutos que presente la comision. Se encarga a todas aquellas personas que deseen formar parte de este Círculo pase a firmar el acta de compromiso a esta imprenta.

☞ Hemos recibido de las siguientes personas solucion al problema del número anterior: Alberto Martini, Mostaza, Jorge de la Paz, D. Zelada, Turco, M. B. de C.,

R. Z. C., Un ga zacho, Gabriel Parado Ocampo, El elefante, Chucabuco 66 i Agustín Negro etc.

El viernes 17 se renunciará el jurado que debe fallar quien ha sido el que se ha sacado el premio del año de suscripción a este periódico.

PROBLEMA.—Un dueño de fundo le dio naranjas a uno de sus criados con la condición de que al primer guarda del fundo participara con la mitad mas media naranja, al segundo igual número i al tercero la misma cosa, quedándose él con una naranja. ¿Cuántas naranjas le daría el dueño del fundo?

El que resuelva mejor este problema tendrá derecho a un año de suscripción a este periódico.

El Partido Democrático dará una serie de conferencias sobre la lei de elecciones. El próximo juéves tendrá lugar la primera a las 9 de la noche. Se recomienda la asistencia a todos los obreros.

Confesion.

—Acúsome, Señor, de haber besado.
—¡Ave María, hijita! Dime ¿aquién?
—A un sacerdote ayer en el estrado.
—Pues si fué a un sacerdote, estuvo bien: Lo que se hace con curas no es pecado.
—Ego te absolvo—Amen.

LA EMPRESA

Declamamos en el artículo anterior que existen en la empresa del ferrocarril urbano muchos individuos que explotan de una manera descortada a sus compañeros que antes fueron i que hoy han pasado a otros puestos mas elevados a fuerzas de manos, bajeras i adulos.

Estos individuos sin apartarse del pasado emplean medios para quitarles el sueldo a los empleados que solo aquellos almas de buena pueden hacer. Estos personajes con ser que ganan un regular sueldo, todavia no están contentes con eso, sino que tratan con los superintendentes para conseguir mas todavía. No les importa que otro se muera de hambre, comiendo ellos todo está bueno:

Siempre se les verá a estos vampiros cantar:
«Comamos, bebamos,
Pongámonos gordo
Lad algo nos dicen
Hagámonos gordos».

Este canto lo han respetado i lo repiten todos los superintendentes i empleados superiores,

i que son: P. Montenegro, (pagador); B. Maluenda i Fuenzalida, jefes de estaciones, Marambio, Flores i Avila, recaudadores; Pizarro, jefe de mayordomos; F. Fil mano, estadística; José Vega, mayordomo; Clavijo, Moreno i D' Oliveira, inspectores jenerales. Estos tipos son los que firman el personal que tienen al empleado inferior en estado lánguido i miserable. Ellos se gozaban mientras tanto los otros tienen el estomago pegado al espinazo.

El superintendente que dejó mas mala fama i que comió mas abusos quedándose con el trabajo ajeno fué R. Sanchez El señor Pinto, actual superintendente, dice que sigue las mismas a Sanchez.

Maluenda, viejo ignorante, no atina mas que a llenarse de plata, i tantas con las facultades que le han dado los superintendentes lo que él dice, todo está bien hecho; no le importa que la pobre conductora, cochero o inspector, que son los que mas se sacrifican, se muera de hambre con toda su familia.

En el número siguiente daremos a conocer al público de cómo pagan el sueldo al pobre estos desalmados.—H. O. M.

—La empresa hizo un bien con haber botado al inspector 45. Esta vez de juéves se portaba de una manera caralla con sus compañeros.

LAS CARRERAS DE AYER

Hé aquí el orden en que llegaron a la meta:

Particular.

- 1.º Zampa
- 2.º Lola

Primera carrera.

- 1.º Nahuel
- 2.º Fantina
- 3.º Azar
- 4.º Margarita
- 5.º Hércules

Segunda carrera.

- 1.º Jone
- 2.º Rosicler
- 3.º Oremello

Tercera carrera.

- 1.º Fanteche
- 2.º Phonix
- 3.º Ivanhoe (cayó)
- 4.º Bayardo (cayó)

AVISOS

A MIS FAVORECEDORES

CIGARRERIA VALPARAISO

Este hereditario establecimiento se trasladó de la calle San Diego número 70 al 81 i medio de la misma calle, esquina Fleuteuco Ramirez.

Capitana Zúñiga Moya.

Imp. de La Igualdad.



EL AJI

Año II.

Santiago, 16 de Octubre de 1890.

Núm. 81.

«EL AJI»

Se publica los lunes i juéves.

Número suelto 2 centavos.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

Solamente en provincias se admiten suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2

Id. 6 meses..... id. 1

Id. 3 id..... 60 centavos.

Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

LITERATURA

EL ORGULLO

I la nave despliega majestuosamente sus velas, i emprende otra vez su interrumpida marcha.

Lo mismo hace el hombre.

¡Cuántos hai, que en su desmedido i nécio orgullo pretenden sobrepujar al jigante!

Cuántos hai, que careciendo de talento i de instruccion motejan al sabio a quien quieren hollar con sus pies!

Peró en vano.

Llega el momento de prueba, i entónces, ¡qué lástima i desprecio no nos causa aquella infeliz avecilla, que al tratar de remontarse hasta las nubes como el águila caudal, apenas eleva su vuelo unos cuantos piés sobre la tierra!

I lucha por ascender lijera a la rejion del viento al par de la reina de los aires.

I lo intenta inútilmente.

I el águila sube, sube....

I la avecilla hace desesperados esfuerzos, i no adelanta un paso.

I mientras que el águila caudal se pierde de vista en el espacio, el loco pajarillo, cansado de batir sus alas, cae en tierra jadeante i moribundo, en medio de las risas i sarcasmos de sus compañeros.

Estos son los efectos que produce el injustificado orgullo.

Por eso cualquiera que diga «soi mas que los demas», será el último de todos vosotros.

Por eso cualquiera que se juzgue mas sabio que los demas es el mas ignorante de todos aquellos a quienes intenta oscurecer con su pretendida ciencia.

No os engrieis.

El nécio orgullo ahoga el talento, como la densa niebla oscurecer la luz.

Si quereis aspirar al dictado de amantes de la sabiduria, considerad que nunca aprendiséis bastante para merecerlo.

Si quereis granjearos el aprecio de vuestros conciudadanos, sed modestos i afables con todos ellos.

No hagais nunca ostentacion de vuestras prendas, porque la conciencia pública, mas ilustrada que la vuestra, se encarga de juzgaros i de recomendar el nombre del modesto sabio a las jeneraciones futuras, i de relegar el del orgulloso ignorante al panteon del olvido.

«LA LIBERTAD ELECTORAL»

I LA INMIGRACION ARTIFICIAL

Con el mayor cinismo i descaro sin igual, publica el diario de los usureros Mattas, de los eternos explotadores i chupadores de la sangre del pueblo, el 3 del corriente en su seccion editorial, un artículo que trata de los grandes bienes que nos reportará la inmigracion i colo-

nización agrícola artificial que se ha estado introduciendo últimamente a nuestro país.

Son inyección de sangre i vida necesaria, alega el citado diario judío, cuyo dinero en ella gastado se reembolsarán con creces en muy poco tiempo; i en tan poco tiempo señores de *La Libertad* que van a cuadruplicar su fortuna con solo el suculeto interes que les entrará del producto de la inmigración a Uds. primeros que al Estado que ha hecho el gasto.

Es una lástima que los redactores de *La Libertad* sean tan sinvergüenzas para hacer semejante política rastrera, que se han visto en la necesidad de dorar la pildora putrefacta de una inmigración sin provecho, que en lugar de bienes nos ha traído todas las enfermedades mas contagiosas que hai en Europa i que el Dr. Fröemel, con una franqueza que le honra, ha denunciado al país en dos estudios periciales que ha practicado.

Ahi tiene espuesto a la lijera el redactor de *La Libertad Electoral* los bienes tan grandes que ha reportado la inmigración, sino ha sido la de asesinar, saltar i robar al día siguiente de haber desembarcado a nuestras playas.

Pero no es esa la cuestión que *La Libertad* ha tratado de tan largo aliento, pues ha visto que su curul parlamentaria está perdida i se ha dicho:—El pueblo no nos hace caso, no hai mas remedio que incensar al Dios de la Moneda pidiéndoles que no nos deje sin lugar i estamos del otro lado.—Pero se les ha salido el tiro por la culata, porque el Partido Democrático que representa jeruínamente los intereses del pueblo elector, bien los conoce i les negará sus votos arrojándolos del templo de las leyes co-

mo el Maestro arrojó del templo de Jerusalem a los mercaderes diciéndoles: Id con vuestra música a otra parte.

Con que ya sabe el redactor de *La Libertad* que aunque ande de seca en meca se quedará afuera i tendrá que hacer sus maletas para marcharse a la capital del imperio de Marruecos.

I. A.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

Señor editor de «El Aji.»

Se dice que hai un vachicha que se titula el primer marmolista constructor dibujante salido de la ciudad de Carrara i que tiene la buena suerte de tener a su cargo todos los trabajos de sepulturas de gran lujo que se estan haciendo en el Cementerio Jeneral.

Tojo esto estaria muy bien si este constructor procediese en sus trabajos con honradez i formalidad, pero muy léjos de eso por sus trabajos son pura pacotilla i tan es así que los cementos los hace con laja de cerro i piedra de rio i a fin de usufructuar mas; los trabajos los hace con peones que él mismo dirige, en lugar de poner operarios competentes i del oficio de albañiles, nada mas que porque a éstos les paga como a peones. Igual cosa sucedido con las obras de cantería i marmolería que ejecuta los trabajos con aprendices. Ud comprenderá señor editor, que esto tiene dos puntos de grandísimo perjuicio siendo el primero que echa por el suelo la profesion de albañilería i cantería, (que dicho sea de paso somos los primeros de Sud América,) presentando trabajos imperfectos i dando lugar a la crítica de cuantas personas entendidas vean esas obras; el segundo punto es que arrebató el pan que podía ganar para su familia, el honrado maestro albañil i cantero, quitándoles a estos el trabajo que léjitimamente debían tener i que este señor de Carrara se los dá a individuos que que solo estarian buenos para ir a limpiar las chácaras o para carrilanos. Estas son las ventajas que sacamos con que se nos esté llenando de inmigrantes nuestro país que vienen solo a descreditar las profesiones u oficios.

En el invierno de este año se le hundieron cuatro sepulcras, que ahora ha tenido que volverlas a edificar, ¿cómo serían estos trabajos?... ¡¡Pobres de los zorzales!!

EL MACACO

Cartas

Señor *Metete*:

He visto con grande estrañeza en *El Aji* del lunes figurar mi nombre para formar parte, como Miñis-

tro del Interior, del nuevo ministro que se organizará. Yo, como siempre he tenido tanto amor a la *propiedad ajena*; que siempre la he tenido como *mi propia* i que al mismo tiempo veo que mis *compañeros* Plaza, Salcedo i Cotapos son de mi misma *escuela*, aceptaría el sacrificio que S. E. quiere imponerme.—*R. Carvallo O.*

Señor *Metete*:

Si es cierto que seré nombrado Ministro de Relaciones teniendo como jefe a mi *cumpa Caballo Borrego* i de colega a mi mui diestro *pichiruchito* Plaza, mi fortuna está hecha.—*E. Salcedo.*

Señor *Metete*:

¿Qué no tiene miedo, señor *Metete* que yo sea nombrado ministro? ¿Qué cree que S. E. no usa reloj? Si soi nombrado ministro mis uñas irán mui afiladas.—*Pichiruche Plaza.*

Señor *Metete*:

Yo estoi alistando mis *niños* para que me acompañen en mi ministerio, que dice usted formaré parte, porque sin ellos no puedo vivir, por esos *pobres* tengo plata.—*A. Cotapos.*

Señor *Metete*:

Me ha puesto en un trance mui terrible! He tenido que pedir cien pesos para comprar un sombrero de pelo, leva, zapatos, camisa i medias para presentarme a la Moneda para ocupar mi puesto de ministro de Obras públicas. Mi ropita vieja la he guardado como hueso de santo, porque estoi mui agradecido con ella, por los importantes servicios que me ha prestado i que talvez todavía me preste.—*W. Allende.*

Señor *Metete*:

Yo no he sido llamado jamás por

S. E. para formar parte del nuevo ministerio que se piensa organizar. De ninguna manera podría estarme viendo todos los días con Miranda, el portero de S. E., porque, siendo los dos de la misma profesion i como no hai peor enemigo que el de tu oficio, así es que, ese chepon querría *hombrearse* a cada rato conmigo.—*Emiliano Zúñiga.*

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Con el señor R. Pinochet hicimos un contrato de arriendo de posesion i despues de firmado por ámbos dicho contrato se me echó para atrás dejándome burlado i sin que hasta ahora haya podido hacerlo cumplir.

Le prevengo a este señor que si no cumple con lo prometido le sacaré muchas cosillas que tiene oculta su persona. Por hoi solo le diré que siempre que vá a comprar madera por cuenta del banco adultera los recibos, poniéndoles mas de lo que valen.—*Primitivo Gonzalez.*

GRESCA

PARTIDO DEMOCRATICO

Esta noche a las 8 dá su primera conferencia el Partido Democrático sobre la lei de elecciones. Se recomienda la asistencia a todos los obreros en jeneral.—San Pablo 3.

Mañana a las 5 de la tarde celebra Junta Jeneral la Sociedad de Repartidores de Cerveza. Se recomienda la asistencia.—Local, Lopez núm. 8.

El sábado en la funcion del Politeama el oficial que mandaba la guardia de ese teatro hizo sacar preso de ahí al joven Joaquin Pérez por el solo delito de haber arrojado al suelo una tarjeta de la rifa que

se tiraba esa noche. Mas miramiento animal con la jente!

☞ Muchas personas se quejan de unas sirvientas de la Escuela Normal de Preceptoras que salen todas las tardes a embromar a todo el mundo, con palabras propias de jente mal criada. Mas desencia i miramiento hijas de.....Eva.

☞ El lunes a la 1 P.M. pasábamos por el edificio en construccion que hai frente al Cármen, en la Alameda de las Delicias, en circunstancias que se entretenian en jugar al pillarase algunos de los trabajadores de esa obra, cuando en lo mejor que estaban corriendo, uno de ellos que no alcanzó a dar el salto por la acequia destapada que corre por ahí cae al medio de ella cuan largo era, dándose con tal motivo, un espléndido baño, que hubo que sacarlo entre dos individuos, por lo atontado que quedó del golpe.

Mas cuidado niños con no mojarse.

☞ A las personas que nos escriben preguntándonos que cuándo se tirará la rifa de Valparaiso, le decimos que ella se sorteará sin falta el 26 del presente, segun cartas que tenemos a la vista.

☞ La Sociedad de Inválidos, en Junta Jeneral de 31 de Agosto, eligió el siguiente directorio:

Presidente, José Anjel Ramirez.

Vice Prendente, José Miguel Castañeda.

Secretarios, Leandro Espinosa i Calixto Astudillo.

Tesoresos, Juan Vargas Cabrera.

Directores, Francisco Roman, Juan José Saavedra, Rafael Martinez, José María Vicencio, Pedro José Canales i Ramon Rios.

Comision de Hacienda, Enrique

B. Gonzalez i Eleodoro Guzman.

☞ El Domingo último tuvimos seos de practicar una escursion por

el cerro de San Cristóbal nos, dirigimos por la calle de Purísima, al terminar dicha calle, preguntamos a un individuo al parecer empleado de unos molinos que hai allí nos dijera por donde seria mas fácil la subida al cerro i nos dijo que al lado estaba, lo que hicimos; pero aquí tropezamos con el inconveniente de que se necesitaba una tarjeta de don Jorje Ossa para tener acceso; sorprendidos con esta nueva, le dijimos al encargado que necesitábamos hacer un paseito sin molestar a nadie i se nos negó redondamente subir al cerro. Preguntamos ahora si hai propiedad esclusiva, ¿por qué no se ha publicado esta prohibicion para conocimiento público?

Esperamos la contestacion ya que para subir tuvimos que pagar 10 centavos por cabeza.

LA EMPRESA

—Se reconviene al ex-inspector 45 pague la cuentesita al ex- 48, de lo contrario se le publicará su nombre acompañado de una biografía que tiene bastante negra.

—El inspector 13 andaba el domingo enamorado de lo bonito con la 56. Mucho cuidado con el zancudito aq-él.

—La 81 que no sea tan sinvergüenza para ir a buscar al inspector 22 todas las noches al punto. Si no se modera le publicaremos sus milagros.

AVISOS

ANTIGUO CAFE DEL PUENTE DE PALO

Calle de San Pablo número 10-n

El que suscribe pone en conocimiento de sus amigos i del público en jeneral que en su conocido i acreditado establecimiento se encuentra un completo surtido de liciores estranjeros i del país, sobresaliendo los afamados aguardientes de Aconegua para confeccion de los tongos i esquisito ponche en leche.

¡Atencion! Atencion!!

Ademas ofrezco al público la sabrosa cazuela de ave, valdiviano, beefstek, pejerreyes i fiambres, todo servido con prontitud i limpieza.

Se reciben pensionistas, 20 pesos mensuales. Ocurrid a mi restaurant, donde 4 cereas atendidas por vuestro amigo i servidor

José Luis Mandujano.

Impr de *La Igualdad.*



Año II.

Santiago, 23 de Octubre de 1890.

Núm. 83.

«EL AJI»

Se publica los lunes i juéves.

Número suelto 2 centavos.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

Solamente en provincias se admiten suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2

Id. 6 meses..... id. 1

Id. 3 id..... 60 centavos.

Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJI

SANTIAGO 23 DE OCTUBRE DE 1890

¡Atrás los farsantes!

El diario de los montt-varistas, *La Epoca*, en su edicion del 22 de Octubre, inserta una circular dirigida, dice, a varias personas, anunciando la instalacion de un Club Social-Industrial, en donde se dara una conferencia sobre inmigracion. La invitacion no está firmada.

Grima nos dá el ver a ciertos individuos mui conocidos como pretenden atrapar a incautos.

El cuadrilátero, que no tiene apoyo alguno en los hombres de trabajo, por medio de agentes *pagados* desea engatuzar al pueblo, que lo desprecia, porque nada ha hecho en

su beneficio i solo se ha ocupado, cuando alguna de las fracciones que lo compone ha estado en el poder, de estrujar a ese mismo pueblo, tan mimado actualmente por acercarse las elecciones.

De inmigracion, van a hablar en el Club Industrial; i ayer no mas *La Libertad Electoral*, se mofaba de todos los que sosteniamos que la inmigracion en la forma como se lleva a cabo actualmente, era perjudicial i el diario de la usura se reia i sin embargo la prensa del Malleco i Cautin le ha refutado victoriosamente sus argumentos sofísticos e interesados. Los obreros no irán al Club Industrial, porque conocen a los *péines* que dirijen la batuta. Están cansados de servir de escalera a payasos i arlequines, que en último resultado se alzan con los dineros que reciben para mantener el entusiasmo.

Los pigmeos que trataron de dividir al Partido Democrático, por mas que cuentan con diarios como *La Epoca* i *La Libertad*, solo conseguirán atrapar para sus bolsillos unos cuantos pesos, que esa es la política que persiguen los directores del Charivaresco club de la calle de Arturo Prat 17 altos. Que no vayan a renovarse los silletazos i pleitos de marras i por lo que a nosotros toca diremos a los obreros, a todos

los que se precien de honrados que nos ayuden a gritar por hoy:

¡Atrás los farsantes!—CATON.

Conferencia política

Esta noche

Le avisamos a todos los hombres amantes de la libertad i en particular a los miembros del Partido Democrático; que esta noche se dá una conferencia con el fin de ilustrar los correligionarios en los deberes que a cada uno debe corresponderle en en la próxima contienda política.

Excusado nos parece, que dada la importancia que reporta a todos los hombres de trabajo esta clase de reuniones instructivas, se apresurarán a concurrir esta noche a las 8 P.M. al local del Partido Democrático, San Pablo 3, con el fin indicado.

Probados oradores disertarán sobre lo que mas conviene hacer en la próxima lucha electoral.

¡No faltar ninguno esta noche!

UN EJEMPLO.....

¿Qué le parece al pueblo, a los obreros *ignorantes* i *corrompidos*, a los *rotos* principalmente, lo que hacen los caballeritos de la juventud dorada de la capital, esos señoritos «hijos de los mas notables aristócratas de Santiago;»—como dice el *Figaro* con cínico desdoro, en el primer número de su resurreccion—Segun la relacion de este periódico órgano jenuino de la juventud aristocrática, no ménos de 1,500 futrecillos, se propusieron dar una serenata a los señores Vicuña i Bañados Espinosa; al efecto, despues de emborracharse hasta la patas,—porque no se concibe que de otra manera licieran semejante hecho tan grosero i ridículo—i en medio de una

descomunil gritería se dirijieron a la casa de esos señores, con chicharras, cachos, pitos i otros instrumentos por el estilo, ahí principiaron a representar la escena mas vergonzosa i grotesca que los *rotos* con ser *rotos* no la habrian hecho jamás.

Ah! señores de la aristocracia, i así os atreveis a decir que el pueblo es el corrompido, que el pueblo es el borracho, que el pueblo es mal educado e inmoral; i no os fijais en vosotros i en vuestros hijos que sois mucho mas corrompidos i cañallas!

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

En el número pasado de su periódico hemos leído un remitido i que segun entendemos debe ser de un tal Juan Cerda i como prevencion damos la siguiente advertencia:

Atencion a los cortadores dueños de puestos, con el trabajador J. C. que estubo con Eucebio Peñas; despues con Amador Marambio, se los recomiendo por un buen borracho i mañoso, como tuvo la desfachates en dias que estube yo fuera de mi casa se quedó con la plata de la casería de la calle del Sañce N.º 67 i por esta razon lo despedi a puñetes i punta piés de mi casa.

Habia de fijarse el medio leso lo que hizo con el libro de caserías, para que tubiese verguenza de poner semejante nota de mi.—*Florencio Arismendi*.

A un tal Ramirez administrador de un conventillo de la Alameda de Matucana, cuyo dueño es un cura, se le advierte que se porte como jente con los arrendatarios.

Este individuo es por demas insolente i no respeta a persona alguna. Cuando no le celebran sus

bellacadas i malas intenciones, hostilizar de una manera canalla i miserable a esas personas, como será de ruin, que cuando no puede vengarse de la jente carga con los de esas personas i se los envenena, i esto ha sucedido repetidas veces. Este miserable se cree un sultan en ese barrio i no pasa de ser un mal entretenido. Queda en jupon para otra vez por si no se modera con este ajizazo.—*Mostaza*,

Agradeceríamos a usted mucho, tubiera a bien preguntar por medio de su apreciable i útil periódico, a la Empresa de Agua Potable, por qué ha mandado quitar el agua a cuatro o cinco vecinos de la calle de Antonio Varas entre las de Thompson i Avenida Latorre, (barrio de Chuchunco) hará como cuatro meses.

Durante todo este tiempo, Señor Editor, hemos tenido que estar pidiendo el agua a los afortunados vecinos que se la dejaron, algunos de los perjudicados segun nos han dicho han ido a reclamar a la empresa i para poderles poner agua nuevamente han tenido que pagar multas quensabe con que derecho impuestas, pues creemos que los empresarios o quien sabe como se llaman estos señores no estan facultados para ellos. Quien sabe señor Editor, si aquí hai algun abuso oculto.

Hemos creído inútil ir a reclamar donde el administrador de estas propiedades por que seria perder el tiempo, pues este señor, trata a los arrendatarios de babiecas i a veces peor.

Por eso, Señor Editor, recurrimos a «El Aji», al único defensor decidido del pobre, convencidos de que pondrán en claro estos abusillos que parecen nada, pero que para el que los sufre son mui pesados, tanto

mas cuanto que el dinero que antes se pagaba por tener agua hoy la estamos pagando por no tenerla.

De Ud. señor Editor humildes servidores.—*Una familia perjudicada*.

Prevenimos a Benjamin Galvez (alias el chino patas rajadas) que vive en la calle Pedro Lago núm. 9, modere su lenguaje rotuno para tratar a la jente seria.

GRESKA

El viérnes funcion de títeres gratis, calle de Arturo Prat 17 altos. Hará de don Cristóbal, Juan Araya Escon, vestido con traje de producto químicos, i pagará la parafina, don Cucho Edwards, el gran Sésamo de la oposicion.

Don Aníbal Zañartu con cuatro o cinco miembros de los firmante de la Convencion se ha retirado, porque los montvarista, quieren como candidato a don Pedro Montt.

En Curimon, departamento de los Andes, se ha organizado el Partido Democrático. Nuestras felicitaciones a los nuevos correligionarios.

Se nos dice que el Directorio de la Agrupacion democrática de Santiago no se reúne con la puntualidad debida. Deseáramos que ese directorio inspirándose en el alto cumplimiento del deber, asistiera con puntualidad en los dias de sesion, para bien de la causa i honra de ellos mismos.

No hai que desmayar sobre todo ahora que ya principia la lucha.

Sabemos que para el domingo próximo tendrá lugar un acto literario musical á beneficio de «El Amigo del Pueblo», periódico que no tiene otro fin, sino el de difundir los principios de salud en los hogares menesterosos i tratar, por este medio, de disminuir el incalculable número de víctimas que tan frecuentemente causa el desconocimiento del importante ramo de la Higiene. Las entradas tan solo cuestan 80 centavos i se espuden en:

la imprenta de «Las Provincias», San Pablo 3; «La Valparaíso», Tienda de Calzado—Plaza de Armas; «La República», Botica—Puente núm. 1; Sombretería de don Victorino Stella, San Pablo núm. 13 H.; Sastrería de A. Vasquez—Portal Mac-Chure esquina con Monjitas.

Botaron a Salcedo de la policía.

Mui bien, mui bravo; mui bravísimo; los robos mermarán un poco. Pichiruche, Salcedo, ¡que dos piezas! Dos lagartos que se lleva la oposicion.

POSTRES

COSAS QUE FALTAN I COSAS QUE SOBRAN.

Si me contraigo á averiguar las cosas que faltan en mi país, resultará que todo falta.

- Falta moralidad i honradez.
- Falta buena educacion en los jóvenes.
- Falta amor é inspiracion en los jóvenes.
- Falta el alumbrado de gaz.
- Faltan veredas en las calles.
- Falta limpieza i aseo en la poblacion.
- Faltan funciones i espectáculo para mitigar tantas penas i aficciones.
- Faltan monedas en los bolsillos.
- Faltan fondos a las Municipalidades.
- Faltan recursos al gobierno.
- Faltan escuelas de educacion i aprendizaje.

Que demonios, si todo falta en esta bendita tierra de mis mayores, que es negocio de nunca acabar con esta letanía.

Pues en tal caso ¿me limitaré á examinar las cosas que sobran?

Lo mismo vendremos á parar en que todo sobra en mi afortunado país.

- Sobran malcriados i sin vergüenzas.
- Sobran vagos i petardistas.
- Sobran tunantes aficionados á doblar el codo.
- Sobran pretendientes a empleos.
- Sobran coquetas i mujeres feas.
- Sobran pobres i menesterosos.
- Sobra basura en las calles.
- Sobran gateras i regatonas en las veredas.

- Sobran frio i viento fastidiosos.
- Sobran licores adulterados.
- Sobran vinos falsificados.
- Sobran perros vagos en las calles.

- Sobran medicos *matasanos*.
- Sobran doctores *sino código*.
- Sobran muchachos mal criados en todos los barrios.
- Sobran chismes entre las beatas.
- Sobran militares cesantes.
- Sobran ernditos á la violeta.

La costumbre de firmar solo con las iniciales tiene mui graves inconvenientes, i debiera hacer que los padres de familia fuesen mas cuidadosos de los nombres que ponen a sus hijos.

Una señora Alvarez casada con Trincado, puso a su hija, Griselda Amelia, i la linda niña firmaba muchas veces con solo sus iniciales... G. A. T. A.... Gata!

Peor era el caso de un comerciante al pormenor de tan dudosa reputacion, que decian de él que nunca debería firmar con su nombre entero que era. Ramon Onofre Basterria Osorio, sino tan solo con sus iniciales, R. O. B. O. ¡Robo!

Cuentan de un petimetre tan rico en pretenciones, como escaso de atractivos, pues amendecharos i desgravilado, era vizo i picado de viruelas; el cual siendo su nombre Felipe Escudero Ojeda se firmaba inocentemente tan solo con sus iniciales F. E. O. Feo!

CANTARES

Mucho pelo rizado,
Mucha sortija
I en su casa no tienen
Ni cuatro sillas.

Tanto vestido blanco
Tanta parola,
I el puchero en el fuego
Con agua sola.

Si Dios hubiera heche
De vino el mar,
Yo me volviera pato
Para nadar.

LA EMPRESA

A la 50 si sigue hablando del Reporter te diré en que te ocupabas ántes de entrar a la Empresa.

Imp. de La Igualdad.



EL AJÍ

Año II.

Santiago, 27 de Octubre de 1890.

Núm. 84.

«EL AJÍ»

Se publica los lunes i juéves.

Número suelto 2 centavos.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

Solamente en provincias se admiten suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2

Id. 6 meses..... id. 1

Id. 3 id..... 60 centavos.

Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO 27 DE OCTUBRE DE 1890

LA CANDIDATURA DE E. MATTE POR SANTIAGO

Hé aquí un colmo que no tiene nombre.

La pretendida candidatura por demas funesta para el país, del judío mas inescrupuloso que hai en la calle de los Huérfanos, del eterno vampiro chupador de la sangre del pueblo, del que se ha enriquecido por medio de la inconvertibilidad de sus billetes, arrancado entre gallos i media noche el crédito del país en la cámara de diputados, es la de Eduardo Matte.

¡Ahí tiene el pueblo de Santiago, para que lo conozca, al apóstol de sus intereses, que en lugar de haber contribuido de algun modo a hacer, no decimos, la felicidad siquiera mas llevadera la existencia de los hombres de trabajo, no ha hecho mas que arruinarlo i esquilmarlo con alguna nueva contribucion!

Este, es, queridos lectores, el pretendiente a una de las diputaciones de Santiago.

Se lo presentamos, para cuando sea necesaria la eleccion, no le den sus votos, porque nada ha hecho en beneficios del pueblo cuando ha ocupado un asiento en la Representacion Nacional.

Es necesario, compañeros de trabajo, que seamos ciegos para no ver el nombre de Eduardo Matte en las listas de los candidatos de diputados por Santiago, para no borrarlo inmediatamente i poner en su lugar a un hombre honrado que vaya al Congreso a dictar leyes en nuestro beneficio.

Deseando que nuestros lectores conozcan al especiero judío Eduardo Matte, pretendiente a diputado por Santiago, la clase de individuo que es, nos proponemos dar una serie de tandas a fin de que se impongan de los servicios que ha hecho al país, i lo tengan presente para que le nieguen sus votos en las próximas elecciones

LA REDACCION.

DOÑA AGUSTINA ROSSO DE P.

El viérnes 24 por la mañana dejó este mundo la respetable señora con cuyo nombre escabecemos estas líneas. La señora Rosso, baja a la tumba a la edad de 31 años, querida i apreciada por todos los que tuvieron el honor de conocerla.

Reciba nuestro amigo i correligionario don Antonio Poupin, el pésame de condolencia por tan irremparable pérdida.

DEMOCRATAS, DE PIE!

Ha llegado el momento para los hombres honrados que aman de corazón la santa causa del pueblo soberano, i los que amamos la libertad de la patria i el bienestar de nuestras familias, vamos a librar una gran batalla para reconquistar nuestra soberanía de pueblo libre, usurpada por unos cuantos mandonsillos que se han adueñado por asalto el gobierno de la República.

Unámonos para combatir a los que viven a costillas del pobre, por medio del cohecho i la usura, el fraude i la bajeza; la aristocracia, los hombres de sangre azul que son, han sido i serán nuestro mayor enemigo,

Cobijémonos bajo la sombra de una misma bandera; la del partido democrático que es el del pueblo; cumplamos como corresponde a todo buen ciudadano ejercitar nuestros derechos honradamente, en la próxima lucha electoral: no nos dejemos seducir por el oro i los alhagos de los «nobles» ni por las amenazas de los Césares.

Así i solo así, los favorecidos de la fortuna respetarán a los hombres de trabajo.

Si en defenza de la patria, hemos dado pruebas de valor en los campos de batalla ¿por qué en nuestra misma patria hemos de ser cobardes con nuestros verdugos siendo que nos hambrean i esquilmán?

Nobleza obliga.....i nuestra divisa debe ser, union i propaganda, sacrificio i constancia, que de esta manera el triunfo será nuestro en la próxima campaña.

¡Viva el pueblo trabajador!! ¡Viva la Democracia!!

BALILA.

DICERES

Se dice que don Claudio Vieña estudia la gramática con estupenda lijereza i ya sabe conjugar el verbo estúpido diciendo: Yo soi estúpido, Balmaceda es un estúpido i todos los ministros son estúpidos.

—Se corre que el cuadrilátero ha llamado otra vez a cuartel a los ganapanes del partido democrático independiente, para ocuparlos de aplana-calles en las elecciones.

—Se sabe que todo el pueblo en pocos dias mas se reunirá en un gran meeting para decirles a los especuladores del cuadrilátero i al César de la Moneda: Hasta aquí no mas amiguitos, válganse Uds. como puedan, no queremos ser go bernados por especuladores ni maricas.

—Se habla que Salcedo será nombrado gobernador de la Isla de Pascua llevando de secretario al Pichiruche Plaza.

—Se propala que Balmaceda está muy contento con su nuevo ministerio por lo décil que le ha salido i le sirve con mucha actividad

—Se vé que el diario mas lesó es «La Libertad Electoral»

—Se asegura que el prefecto de policía se ha convertido en saltador de camino, según lo asevera «La Epoca.»

EL METETE.

GRESCA

La Libertad Electoral floriquea se queja amargamente del intendente de Santiago, porque éste funcionario está amparando los garitos i casas de juegos, siendo que esto corrompe al pueblo. ¡Pobre Libertad! ¡Desde cuándo acá los del cuadrilátero se han puesto tan morales i tan amantes del pueblo que siempre ha sido vejado por ellos mismos?

¡Ah, imbéciles judíos, hoi vienen con esos escrúpalos de beatas, después que por ustedes mismos el pueblo se muere de hambre por haber traído una inmigración que es vergüenza i oprobio para nuestro país.

Pueden seguir los ambiciosos i sanguijuelas florando que el pueblo no les creará una palabra, i por mas que traten de hacerse los inocentes no pasan de ser unos pillos de siete zuelas.

Recomendamos a la policía un chinchel que hai en la calle de Pinto número 5 esquina de Picarte, pues todas las noches se amanecen cantando, bailando i metiendo bulla los dueños de ese negocio sin dejar dormir a los vecinos.

Igual recomendación hacemos de otro que existe en la calle de Ibañez número 10, cuya dueña es una vieja madre abadeza llamada Clara que es muy p... illa.

En la seccion que celebró el jueves último el Consejo de Estado, negó lugar al indulto solicitado por los reos José Manuel Salas i Tomas Bernal.

Estos sujetos pronto serán puesto en capilla para ser fusilados, pagando de este modo el horrendo crimen que cometieron en la calle de Chacabuco, en las personas de la señora Brehdi i señorita Hoffman.

Se asegura que el miércoles a las 9 serán fusilados los reos Bernal i Salas en el mismo lugar donde cometieron el crimen.

LOTERÍA DE VALPARAISO

Hasta el momento en que nuestro periódico entra en prensa no hemos recibido ningun telegrama sobre si habrán rifado o nó esta lotería.

Paco que no cumple con sus deberes es el inspector Rojelio Pezoa de la 7.ª Comisaría que ayer durante el simulacro de combate, en el Parque Cousiño, dió funcion grátis al numero-so público que asistió a dicho acto.

El espresado oficial se presentó borracho al acto de guarda el órden i se entregó a la estúpida entretencion de atropellar a las mujeres i niños que hallaba a su paso. Lo recomendamos al comisario Pacheco.

Damos en seguida los dictámenes recaidos sobre los problemas que dimos en números anteriores. Por consiguiente las personas que han obtenido el premio, recibirán el periódico desde hoy.

Resolucion del problema de las edades:

El jurado ha tomado en consideracion el número de problemas que se han presentado a este concurso, los cuales, en su mayor parte, se resuelven aljebraicamente.

El que a juicio de la comision merece el premio, es el de El Elefante cuya residencia es en Talca, casa de don Vicente Arias.

El número de problemas que han concurrido a este certámen es de trece, por consiguiente, es de opinion que se dicierna el premio ántes dicho a la persona nombrada.

Resolucion del problema de las narrijas:

El jurado resolviendo el problema de las narrijas, acordó dicernir el premio a don Limban Espinosa, residente en Curicó, por ser el que a juicio de la comision, encontró mejor i mas claramente resuelto de los ocho que se presentaron al certámen.

La Comision.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

Señor Editor de «El Aji»:

«La Libertad Electoral» del 1.º del presente, hablando de la partida del Ilmo. Obispo Sr. Fontecilla dice mas o menos entre otras cosas:

Lo acompañaban, además de otras personas, el Jeneral Valdivieso, el Edecan Leon Prado i el comandante de la Cámara de Diputados Señor Antonio Maria Torres. Estos caballeros lo mismo que el Señor Luis A. Aguilá, cronista de «El Independiente» alcanzan hasta la Serena i se embarcarán en el vapor «Esmeralda», el que despues de una espléndida comida que tendrá lugar a bordo, levará sus anclas con rumbo a la Serena.

Se oenoe que el señor cronista no ha estudiado Jeografía porque no sabe que la Serena es la capital de la provincia de Coquimbo i que ésta no es puerto o que no sabe lo que es un vapor cuando pretende que dentro hasta la capital a dejar al Ilmo. Obispo, como si fuera un ferrocarril o un vehiculo cualquiera. ¿Cuándo se le ocurre al señor cronista ir a Valparaíso i echar una andada mar adentro con su escopeta, moral i su perro a cazar conejos i perdices? o ir consu caña i anzuelo a pescar pejerreyes al Municipal o al Portal?

Por otra parte dice: «el vapor Esmeralda, ¿qué no sabe que se le dá el título de vapores a ciertas embarcaciones a vapor destinadas a conducciones de mercaderías i de pasajeros i nó así a los buques de guerra? qué no sabe qué la Nueva Esmeralda es un Crucero de Guerra de nuestra escuadra?»

Aun dice mas: el comandante de la Cámara de Diputados señor A. M. Torres. ¿De qué comandante habla el señor cronista? El señor Torres no es sino un Oficial que está a cargo del órden de las Galerías de la Cámara i nada mas; no es comandante puesto que no tiene tropas que mandar sino que la cámara tiene sus guardias especiales i esos no tienen grado militar i son empleados de Secretaría. No sea tan embusterero para escribir.

—Se me asegura que el Consejo de Higiene tiene el propósito de hacer cuanto esté a su alcance porque se reglamente la prostitucion i que todas aquellas hijas de la noche... que quieran seguir esa carrera tengan que irse a vivir a un burdel, en donde estarán atendidas por un médico i sometidas tambien a un seo completo en sus personas. Ojalá que los señores concevadores no álcan el grito de protesta, como sucedió en tiempos de la administracion Errázuriz cuando cierto diputado trató de esta materia en la Cámara i que fué ahogada su voz por que se escandalizaron sus señorías.

Bien, muy bien, por la salubridad pública, pues, así se irá acabando por completo todas esas enfermedades venéreas o sífilíticas que ya se está haciendo una plaga en nuestro país i que al hacerse hereditaria pegan justos por pecadores. El Dr. F. Puelma Tupper es el que mas trabaja en este sentido i que no dudamos que este campeon de las libertades i del bien del pueblo, levantará su voz en tiempo oportuno en la Cámara de Diputados sobre este asunto, i que al ser así gozará, como el Dr. Froemel, una vez mas de las simpatías del pueblo i sobre todo de las de la clase obrera.

EL MACACO

REMITIDOS

Señor Editor de «El Aji»:

Al mayorodmo inmigrante del Círculo Católico, se le recomienda que no sea tan insolente con los empleados de ese círculo. ¡Unidad cono bribon i habriendo con los que te dan de comer!

La chola, mujer de Zoilo V., que vive en la calle del Díez de Julio, se le suplica no

tome parte en los asuntos de pícaros, comprándoles ropa podrida de muertos. También se le dice que no tenga enojos con una persona honorable que no es como ella.

A una señora de Rojo que vive en la calle de Bellavista número 61 i cuarto (despacho) no sea tan orgullosa i déspota con los parroquianos. Señora, lo cotés ro quita lo valiente.

Conque queda notificada, sea amable con todo el mundo i nadie hablará mal de usted.

En cumplimiento de la promesa que hice a usted cuando le suministré datos que usted publicó con respecto a Arribillaga, hoy se llega la ocasión de darle otros no ménos importantes, pues, se trata del sub-comisario La Rosa de la 2.^a comisaría de San Isidro.

Este es un intrigante i se vale de toda clase de bajos recursos para intrigar a los oficiales subalternos.

En materia de negocios, este vicho no le va en sanga a Arribillaga. Sucedió, no hace mucho, que un guardian, Balbino Barahona, tuvo noticias que un individuo se encontró de noche en la calle de Camilo Henríquez un atado con ropa que contenía, entre otras cosas, una manta, una faja de seda i unos pañuelos. Una vez que él lo supo mandó con el mismo guardian a casa del individuo que encontró las especies, i las exigió como autoridad. Estas especies debieron pasar con parte a disposición del juzgado del crimen, pero, La Rosa, no lo hizo así, sino que se aprovechó de las especies, regalando la faja a un compadre suyo i de las otras especies no sabemos que camino hayan seguido, es muy posible que sea el de las ajencias.

Este es un bolsero hasta decir basta. Es raro el negocio donde no haya clavado, ya nadie le fia ni siquiera un cigarro. En el cuartel no tiene cama i duerme en las de los oficiales cuando éstos se encuentran de servicio, de manera que en una noche usa hasta dos camas, abandonando la primera a la una de la mañana cuando llega su dueño i toma la que deja otro oficial que sale a esa hora al servicio; en otras ocasiones, sale de a caballo i anda por las calles a todo correr (caballo ajeno i espuelas propias,) i se ocupa en hacer visitas con el objeto de bolslear i cuando se recoge al cuartel llega en sumo estado de ebriedad. Le advierto que este pájaro L. de La Rosa, es de los protegidos por el Prefecto.

Hoy almuerza en una casa o se convida a la mesa de los oficiales, mañana va a comer a otra parte, es como perro sin amo, pues roe por todas partes los huesos que encuentra que roer. Este no tiene pensión en casa alguna, porque nadie se atreve a perder su plata.

Estos son por ahora los datos que le doy

sobre este Rosa sin perfume, usted arreglará como guste la tanda.

Próximamente recibirá noticias sobre otros a quien dejo en javon.

Wanderer.

LA EMPRESA

Después de haber dejado pasar algunos días sin ocuparnos de esta malhadada empresa, hoy seguiremos describiendo los abusos que comete con tanto descaró. Nos concretaremos en el presente artículo a hacer saber lo que sucede en las oficinas pagadoras.

Hai en esas oficinas unos individuos tan déspotas i de mala conciencia, que vamos a relatar a la lijera ocasión hechos para que el público los conozca.

Llega el día del pago: el empleado que se ocupa en esto, principia a llamar a los empleados inferiores de esta manera: «Fulano de tal, (entra éste) aquí está su sueldo, ¡fuera! extra mengano, aquí está su sueldo ¡fuera! I así sigue hasta que concluye de pagar. Sucede repetidas veces que a cada empleado le falta de su sueldo uno, dos o mas pesos i tiene que quedarse con esa falta porque el tal empleado no responde de ella.

Un día pasábamos por frente a la empresa i vimos salir a unas conductoras llorando i nos llamó la atención i acercándonos a ella le preguntamos porqué lloraba i ella nos contestó: señor lloro de ver mi fatalidad, hace pocos días que quedé viuda i como he quedado sumamente pobre i con hijos he tenido que tomar el empleo de conductora para mantener a mis hijos. He trabajado todo el mes sin comer una falta, pero hoy recibo mi sueldo i me salen faltando DIEZ pesos los que he ido a cobrar i me han tratado de ladrona echándome a empellones puerta afuera ipor último se me ha despedido!

Es así como esta empresa sacrifica madres, hijos, padres i hermanos, quedándose con el sueldo de esa pobre jente. Es así como esta empresa judía corrompe a muchas jentes honradas desesperándolas i haciéndolas seguir caminos torcidos.—H. O. M.

—El fiato Pizarro se lo pasa charlando con la 356 i no cumple con su deber. Cuido fiato nariz de merengue.

—A la 366 se le advierte que sea mas honesta i no salude tantn a un quidan de la Cañadilla.

—A la 37 si no se modera se le diran muchas cosas.

—Quedan en javon las 288 i 205.

AVISOS

A MIS FAVORECEDORES CIGARRERIA VALPARAISO

Este acreditado establecimiento se trasladó de la calle San Diego número 70 al 81 i medio de la misma calle, esquina Eleuterio Ramirez.

Cayetano Zuñiga Moya.

Imp. de *La Igualdad.*



EL AJI

Año II.

Santiago, 27 de Octubre de 1890.

Núm. 84.

“EL AJI”

Se publica los lunes i juéves.

Número suelto 2 centavos.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Los remitidos de interés jeneral, grátis, los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

Solamente en provincias se admiten suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2

Id. 6 meses..... id. 1

Id. 3 id..... 60 centavos.

Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO 27 DE OCTUBRE DE 1890

LA CANDIDATURA DE E. MATTE

POR SANTIAGO

Hé aquí un colmo que no tiene nombre.

La pretendida candidatura por demas funesta para el país, del judío mas inescrupuloso que hai en la calle de los Huérfanos, del eterno vampiro chupador de la sangre del pueblo, del que se ha enriquecido por medio de la inconvertibilidad de sus billetes, arrancado entre gallos i media noche el crédito del país en la cámara de diputados, es la de Eduardo Matte.

¡Ahí tiene el pueblo de Santiago, para que lo conozca, al apóstol de sus intereses, que en lugar de haber contribuido de algun modo a hacer, no decimos, la felicidad siquiera mas llevadera la existencia de los hombres de trabajo, no ha hecho mas que arruinarlo i esquilmarlo con alguna nueva contribucion!

Este, es, queridos lectores, el pretendiente a una de las diputaciones de Santiago.

Se lo presentamos, para cuando sea necesaria la eleccion, no le den sus votos, porque nada ha hecho en beneficios del pueblo cuando ha ocupado un asiento en la Representacion Nacional.

Es necesario, compañeros de trabajo, que seamos ciego para no ver el nombre de Eduardo Matte en las listas de los candidatos de diputados por Santiago, para no borrarlo inmediatamente i poner en su lugar a un hombre honrado que vaya al Congreso a dictar leyes en nuestro beneficio.

Deseando que nuestros lectores conozcan al especiero judío Eduardo Matte, pretendiente a diputado por Santiago, la clase de individuo que es, nos proponemos dar una serie de *tandas* a fin de que se impongan de los servicios que ha hecho al país, i lo tengan presente para que le nieguen sus votos en las próximas elecciones

LA REDACCION.

DOÑA AGUSTINA ROSSO DE P.

El viérnes 24 por la mañana dejó este mundo la respetable señora con cuyo nombre escabecemos estas líneas. La señora Rosso, baja a la tumba a la edad de 31 años, querida i apreciada por todos los que tuvieron el honor de conocerla.

Reciba nuestro amigo i correligionario don Antonio Poupin, el pésame de condolencia por tan irremparable pérdida.

DEMOCRATAS, DE PIE

Ha llegado el momento para los hombres honrados que aman de corazón la santa causa del pueblo soberano, i los que amamos la libertad de la patria i el bienestar de nuestras familias, vamos a librar una gran batalla para reconquistar nuestra soberanía de pueblo libre, usurpada por unos cuantos mandonsillos que se han adueñado por asalto el gobierno de la República.

Unámonos para combatir a los que viven a costillas del pobre, por medio del cohecho i la usura, el fraude i la baja; la aristocracia, los hombres de sangre azul que son, han sido i serán nuestro mayor enemigo.

Cobijémonos bajo la sombra de una misma bandera; la del partido democrático que es el del pueblo; cumplamos como corresponde a todo buen ciudadano ejercitar nuestros derechos honradamente, en la próxima lucha electoral: no nos dejemos seducir por el oro i los alhagos de los "nobles" ni por las amenazas de los Césares.

Así i solo así, los favorecidos de la fortuna respetarán a los hombres de trabajo.

Si en defenza de la patria, hemos dado pruebas de valor en los campos de batalla por que en nuestra misma patria hemos de ser cobardes con nuestros verdugos siendo que nos hambread i esquilman?

Nobleza obliga..... i nuestra divisa debe ser, union i propaganda, sacrificio i constancia, que de esta manera el triunfo será nuestro en la próxima campaña.

¡¡Viva el pueblo trabajador!! ¡¡Viva la Democracia!!

BALBUENA.

DICERES

Se dice que don Claudio Vicuña estudia la gramática con estúpida lijereza i ya sabe conjugar el verbo estúpido diciendo: Yo soi estúpido, Balmaceda es un estúpido i todos los ministros son estúpidos.

—Se corre que el cuadrilátero ha llamado otra vez a cuartel a los ganapanes del partido democrático independiente, para ocuparlos de aplana-calles en las elecciones.

—Se sabe que todo el pueblo en pocos dias mas se reunirá en un gran meeting para decirles a los especuladores del cuadrilátero i al César de la Moneda: Hasta aquí no mas amiguitos, válganse Uds. como puedan, no queremos ser gobernados por especuladores ni maricas.

—Se habla que Salcedo será nombrado gobernador de la Isla de Pascua llevando de secretario al Pichiruche Plaza.

—Se propala que Balmaceda está mui contento con su nuevo ministerio por lo décil que le ha salido i le sirve con mucha actividad.

—Se vé que el diario mas leso es «La Libertad Electoral»

—Se asegura que el prefecto de policía se ha convertido en saltador de camino, segun lo asegura «La Epoca.»

EL METETE.

GRESCA

La Libertad Electoral floriquea se queja amargamente del intendente de Santiago, porque éste funcionario está amparando los garitos i casas de juegos, siendo que esto corrompe al pueblo. ¡Pobre *Libertad!* ¡Desde cuándo acá los del cuadrilátero se han puesto tan morales i tan amantes del pueblo que siempre ha sido vejado por ellos mismos?

¡Ah, imbéciles judíos, hoy vienen con esos escrúpulos de beatas, después que por ustedes mismos el pueblo se muere de hambre por haber traído una inmigración que es vergüenza i oprobio para nuestro país.

Pueden seguir los ambiciosos i sanguijuelas llorando que el pueblo no les creará una palabra, i por mas que traten de hacerse los inocentes no pasan de ser unos pillos de siete zuelas.

Recomendamos a la policía un chinchel que hai en la calle de Pinto número 5 esquina de Picarte, pues todas las noches se amanecen cantando, bailando i metiendo bulla los dueños de ese negocio sin dejar dormir a los vecinos.

Igual recomendacion hacemos de otro que existe en la calle de Ibañez número 10, cuya dueña es una vieja madre abadeza llamada Clara que es mui p... illa.

En la seccion que celebró el jueves último el Consejo de Estado, negó lugar al indulto solicitado por los reos José Manuel Salas i Tomas Bernal.

Estos sujetos pronto serán puesto en capilla para ser fusilados, pagando de este modo el horrendo crimen que cometieron en la calle de Chacabuco, en las personas de la señora Brehdi i señorita Hoffman.

Se asegura que el miércoles a las 9 serán fusilados los reos Bernal i Salas en el mismo lugar donde cometieron el crimen.

LOTERÍA DE VALPARAISO

Hasta el momento en que nuestro periódico entra en prensa no hemos recibido ningun telegrama sobre si habrán rifado o nó esta loteria.

Poco que no cumple con sus deberes es el inspector Rojelio Paeza de la 7.ª Comisaría que ayer durante el simulacro de combate, en el Parque Censito, dió funcion gratis al numero 30 público que asistió a dicho acto.

El espresado oficial se presentó borracho al acto de guarda el órden i se entregó a la estúpida entretenencion de atropellar a las mujeres i niños que ballaba a su paso. Lo recomendamos al comisario Pacheco.

Damos en seguida los dictámenes recaidos sobre los problemas que dimos en números anteriores. Por consiguiente las personas que han obtenido el premio, recibirán el periódico desde hoi.

Resolucion del problema de las edades:

El jurado ha tomado en consideracion el número de problemas que se han presentado a este concurso, los cuales, en su mayor parte, se resuelven aljebraicamente.

El que a juicio de la comision merece el premio, es el de El Elefante cuya residencia es en Talca, casa de don Vicente Arias.

El número de problemas que han concurrido a este certámen es de trece, por consiguiente, es de opinion que se dicierna el premio ántes dicho a la persona nombrada.

Resolucion del problema de las naranjas:

El jurado resolviendo el problema de las naranjas, acordó dicernir el premio a don Limban Espinosa, residente en Curicó, por ser el que a juicio de la comision, encontró mejor i mas claramente resuelto de los ocho que se presentaron al certámen.

La Comision.

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

Señor Editor de «El Aji»:

«La Libertad Electoral» del 1.º del presente, hablando de la partida del Ilmo. Obispo Sr. Fontecilla dice mas o menos entre otras cosas:

Lo acompañaban, además de otras personas, el Jeneral Valdivieso, el Edecan Leon Prado i el comandante de la Cámara de Diputados Señor Antonio Maria Torres. Estos caballeros lo mismo que el Señor Luis A. Aguila, cronista de «El Independiente» alcanzarán hasta la Serena i se embarcarán en el vapor «Esmeralda», el que despues de una espléndida comida que tendrá lugar a bordo, levará sus anclas con rumbo a la Serena.

Se enocea que el señor cronista no ha estudiado Jeografía porque no sabe que la Serena es la capital de la provincia de Coquimbo, i que ésta no es puerto e que no sabe lo que es vapor cuando pretende que dentre hasta la capital a dejar al Ilmo. Obispo, como si fuera un ferrocarril o un vehiculo cualquiera. ¿Cuándo se le ocurre al señor cronista ir a Valparaiso i echar una andada mar adentro con su escopeta, moral i su perro a cazar conejos i perdices? o ir consu casa i azuelo a pescar pejerreyes al Municipal o al Portal?

Por otra parte dice: «el vapor Esmeralda, ¿qué no sabe que se le dá el título de vapores a ciertas embarcaciones a vapor destinada a conducciones de mercaderías i de pasajeros i no así a los buques de guerra? qué no sabe que la Nueva Esmeralda es un Crucero de Guerra de nuestra escuadra?»

Aun dice mas: el comandante de la Cámara de Diputados señor A. M. Torres. ¿De qué comandante habla el señor cronista? El señor Torres no es sino un Oficial que está a cargo del órden de las Galerías de la Cámara i nada mas; no es comandante puesto que no tiene tropas que mandar sino que la cámara tiene sus guardias especiales i esos no tienen grado militar i son empleados de Secretaría. No sea tan embustero para escribir.

—Se me asegura que el Consejo de Higiene tiene el propósito de hacer cuanto esté a su alcance porque se reglamente la «prostitucion» i que todas aquellas «hijas de la noche»... que quieran seguir esa estrera tengan que irse a vivir a un burdel, en donde estarán atendidas por un médico i sometidas tambien a un aseo completo en sus personas. Ojalá que los señores conde vadores no flicen el grito de protesta, como sucedió en tiempos de la administracion Errázuriz cuando cierto diputado trató de esta materia en la Cámara i que fue abogada su voz por que se escandalizaron sus señorías.

Bien, muy bien, por la salubridad pública, pues, así se irá acabando por completo todas esas enfermedades venéreas o sífilíticas que ya se está haciendo una plaga en nuestro país i que al hacerse hereditaria pagan justos por pecadores. El Dr. F. Puelma Tupper es el que mas trabaja en este sentido i que no dudamos que este campeón de las libertades i del bien del pueblo, levantará su voz en tiempo oportuno en la Cámara de Diputados sobre este asunto, i que al ser así gozará, como el Dr. Froemel, una vez mas de las simpatías del pueblo i sobre todo de las de la clase obrera.

EL MACACO

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Al mayordomo inmigrante del Círculo Católico, se le recomienda que no sea tan insolente con los empleados de ese círculo. ¿Cuándo como bribon i habriento con los que te dan de comer!

La chola, mujer de Zoilo V., que vive en la calle del Diez de Julio, se le suplica nó

tome parte en los asuntos de picaros, comprándoles ropa podrida de muertos. También se le dice que no tenga enojos con una persona honorable que no es como ella.

A una señora de Rojo que vive en la calle de Bellavista número 61 i cuarto (despacho) no sea tan orgulloso i despotas con los parroquianos. Señora, lo cotes ro quita lo valiente.

Conque queda notificada, sea amable con todo el mundo i nadie hablará mal de usted.

En cumplimiento de la promesa que hice a usted cuando le suministré datos que usted publicó con respecto a Arribillaga, hoy se llega la ocasión de darle otros no ménos importantes, pues, se trata del sub-comisario La Rosa de la 2.^a comisaría de San Isidro.

Este es un intrigante i se vale de toda clase de bajos recursos para intrigar a los oficiales subalternos.

En materia de negocios, este vicho no le va en sanga a Arribillaga. Sucedió, no hace mucho, que un guardiano, Balbino Barahona, tuvo noticias que un individuo se encontró de noche en la calle de Camilo Henríquez un atado con ropa que contenía, entre otras cosas, una manta, una faja de seda i unos pañuelos. Una vez que él lo supo mandó con el mismo guardiano a casa del individuo que encontró las especies, i las exigió como autoridad. Estas especies debieron pasar con parte a disposición del juzgado del crimen, pero, La Rosa, no lo hizo así, sino que se aprovechó de las especies, regalando la faja a un compadre suyo i de las otras especies no sabemos que camino hayan seguido, es muy posible que sea el de las agencias.

Este es un bolsero hasta decir basta. Es raro el negocio donde no haya clavado, ya nadie le fia ni siquiera un cigarro. En el cuartel no tiene cama i duerme en las de los oficiales cuando éstos se encuentran de servicio, de manera que en una noche usa hasta dos camas, abandonando la primera a la una de la mañana cuando llega su dueño i toma la que deja otro oficial que sale a esa hora al servicio; en otras ocasiones, sale de a caballo i anda por las calles a todo correr (caballo ajeno i espuelas propias,) i se ocupa en hacer visitas con el objeto de borsear i cuando se recoje al cuartel llega en sumo estado de ebriedad. Le advierto que este pájaro L. de La Rosa, es de los protegidos por el Prefecto.

Hoy almuerza en una casa o se convida a la mesa de los oficiales, mañana va a comer a otra parte, es como perro sin amo, pues roe por todas partes los huesos que encuentra que roer. Este no tiene pensión en casa alguna, porque nadie se atreve a perder su plata.

Estos son por ahora los datos que le doy

sobre este Rosa sin perfume, usted arreglará como guste la tanda.

Próximamente recibirá noticias sobre otros a quien dejo en javon.

Wanderer.

LA EMPRESA

Después de haber dejado pasar algunos días sin ocuparnos de esta malhadada empresa, hoy seguiremos describiendo los abusos que comete con tanto descaro. Nos concretaremos en el presente artículo a hacer saber lo que sucede en las oficinas pagadoras.

Hai en esas oficinas unos individuos tan despotas i de mala conciencia, que vamos a relatar a la tijera algunos hechos para que el público los vea con zca.

Llega el día del pago: el empleado que se ocupa en esto, principia a llamar a los empleados inferiores de esta manera: «Fulano de tal, (entra éste) aquí está su sueldo, ¡fuera! entre manguano, aquí está su sueldo ¡fuera! I así sigue hasta que concluye de pagar. Sucede repetidas veces que a cada empleado le falta de su sueldo uno, dos o mas pesos i tiene que quedarse con esa falta porque el tal empleado no responde de ella.

Un día pasábamos por frente a la empresa i vimos salir a una conductora llorando i nos llamó la atención i acercándonos a ella le preguntamos porqué lloraba i ella nos contestó: señor lloro de ver mi fatalidad, hace pocos días que quedé viuda i como he quedado sumamente pobre i con hijos he tenido que tomar el empleo de conductora para mantener a mis hijos. He trabajado todo el mes sin comer una falta, pero hoy recibo mi sueldo i me salen faltando DIEZ pesos los que he ido a cobrar i me han tratado de ladrona echándome a empellones puerta afuera ipor último se me ha despedido!

Es así como esta empresa sacrifica madres, hijos, padre i hermanos, quedándose con el sueldo de esa pobre jente. Es así como esta empresa judía corrompe a muchas jentes honradas desesperándolas i haciéndolas seguir caminos torcidos.—H. O. M.

—El ñato Pizarro se lo pasa charlando con la 356 i no cumple con su deber. Cuido ñato nariz de merengue.

—A la 366 se le advierte que sea mas honesta i no salute tantn a un quidan de la Cañadilla.

—A la 37 si no se modera se le diran muchas cosas.

—Quedan en javon las 288 i 205.

AVISOS

A MIS FAVORECEDORES CIGARRERIA VALPARAISO

Este acreditado establecimiento se trasladó de la calle San Diego número 70 al 81 i medio de la misma calle, esquina Eleuterio Ramirez.

Cayetano Zúñiga Moya.

Imp de La Igualdad.



EL AJI

Año II.

Santiago, 30 de Octubre de 1890.

Núm. 85.

EL AJI

Se publica los lunes i juéves.

Número suelto 2 centavos.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Los remitidos de interés jeneral, grátis,
los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

Solamente en provincias se admiten
suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2

Id. 6 meses..... id. 1

Id. 3 id..... 60 centavos.

Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

ESPLÉNDIDA RECEPCION

El martes a las 6½ P. M. entraba a la Estacion Central de los ferrocarriles, el tren especial que conducia a Su Majestad Champudo con toda su comitiva de lacayos i de sus princesitas.

En los andenes de la Estacion esperaban además de la banda de música de los Cazadores con una compañía del mismo cuerpo, un número mui regular de..... ¿quién creen nuestros lectores?..... de suplementeros, que a los acordes de la Cancion Nacional se habian reunidos a escuchar i que formaron la concurrencia obligada que manifestó al jefe de Estado por medio de una rechifla jeneral, el aprecio que goza aun entre los vendedores de diarios.

Una persona que presencié esta manifestacion, nos refiere que en su deseo de saber a quien era dirigida, se acercó a la puerta de un carruaje particular a ver quien iba dentro, i jénal no sería su sorpresa cuando asoma una cabeza mui melonuda por la portezuela hacia a fuera, que dice: tira lijero a la Moneda!

El cochero azotó los caballos que partieron a escape en direccion al centro de la ciudad, quedando la banda de música i la tropa que debia formar escolta a Champudo, perdida a mas de dos cuadras de distancia, hasta que el oficial que mandaba la caballeria ordenó darle alcance partiendo a toda carrera.

La música fué aprovechada por los Bañados Muzard, Valdes Orejas, los Perez Muñoz i demas comparsa que venian con el futuro rei.

Por la recepcion tan espléndida que tuvo la comitiva oficial de vuelta a la capital, de la inauguracion del viaducto del Malleco, se comprende cómo habrán sido las ovaciones que han recibido los flamantes inauguradores.

Esto le dará a comprender a S. E. bien claramente, que su posicion como mandatario es bien difícil, dada la tenacidad con que quiere a toda costa imponer al pais un sucesor tanto mas desgraciado, cuanto que

la mayoría de los habitantes no lo acepta como Presidente de la República.

DON LADISLAO ERRÁZURIZ

Hé ahí uno de los tipos que merece un estudio especial.

Cuentan las crónicas que don Ladislao fué el niño que dió mas que hacer en la escuela a su maestro; pues, siempre le ponian el gorro por lo bruto que era.

En la imposibilidad de hacer de él un individuo útil al país, sus padres lo dejaron entregado a su propia suerte, a ver si con el tiempo cambiaba de intelijencia, pero hasta hoy no ha podido obrarse este milagro.

Podemos decir de don Ladislao.... lodo, sin temor de equivocarnos, que jamás se operará reaccion alguna en su cerebro; puesto que en la Cámara de Diputados, de donde es miembro i para mayor desgracia, hasta de la Comision Conservadora, no hace otra cosa que ser el hazme reir, el bufon, el Bertoldo cara de Palo del cuadrilátero en el Congreso.

No comprendemos cómo pueda haber un estúpido mas completo en el mas alto cuerpo político de la Nación, que sea tan tolerado de sus sandeces propias de un ignorante sin freno, que no tiene mas gracia que interrumpir a los oradores con las bobadas sin cuento que ahí lanza.

Por el respeto mismo que inspira el templo de la lei a los hombres que van ahí en representacion del pueblo, debía este cuadrúpedo con ribetes de jente abstenese de interrumpir con disparates, ya que no es ni ha sido jamás capaz de modular una frase que sea digna de oirse en pró de alguna cuestion de interes público o particular.

Con el fin de que el país conozca esta clase de representantes que ha tenido por obra de la intervencion oficial o del dinero, i ya que está tan cerca la hora en que ha de renovarse el próximo Congreso, lo recomendamos encarecidamente a los electores de provincias, para que se apresuren a darle un puntapiés en el culo.....erpo, en lugar de votos que lo hagan salir elegido a la Representacion Nacional.

Con que no hai que olvidarle.

PIMIENTA

CORRESPONDENCIA

Mi querido Ajicito:

Te voi a dar cuenta de mi viaje que he hecho por el sur.

Salí de la Moneda acompañado de mis lacayos en unos cuantos coches del servicio público porque los coches de gobierno habian salido en la madrugada a pasarse en ellos mi esposa con mi hermano Sanfuentes. Llegamos a la estacion en cuyo lugar nos tenian preparadas dos maquinas para que nos condujeran al sur. Partimos.

Llegamos a San Bernardo. Un borracho llevábamos para que fuese metiendo bulla por el camino. En dicha estacion dió este borracho un grito tan fuerte que todos los perros de los alrededores principiaron a ahullar. Esta fué la primera ovacion que recibimos.

En Curicó la única persona que habia en la estacion era un inmigrante coño, lo que no mas me vió se adelanta hácia mí i me ofrece en venta un gorro, yo como buen protector de la industria extranjera se lo compré en el acto. El godó me echó un viva un poco seco, porque me parece que ha de haber tenido mucha hambre por lo débil que tenia la voz. Algo es algo. dije yo, ya principian los vivas.

En Talca me salió a saludar un burro, a nombre del chico Letelier. Con el mismo burro le mandé dar las gracias.

En Linares el intendente nos esperaba con un cajon de pequeses i una tinaja de chacoli para que hicieramos onces. Una vez que nos comimos un par de pequeses i nos bebimos un trago del buen chacoli emprendimos la marcha al sur.

Llegados a Chillán dos bueyes que estaban con una carreta cerca de la estación al verla comitiva huyeron de nuestra presencia como un diablo cuando vé la cruz. Ya desde este lugar vamos infundiendo temor hasta a los mismos animales. Deseo volverme a Santiago, le dije a uno de mis lacayos, i éste me dijo: ¿Qué tiene miedo vuestra excelencia?—No tengo miedo sino que, al contrario, no quiero hacer pasar tanto susto a esta pobre jente.—En tal caso no paremos hasta llegar a los Anjeles.

—Acepto, pero deseo ver a Concepcion.

—Paramos un poquito para que veamos qué cara nos ponen los penquistos.

Lo primero que divisamos al llegar a Concepcion fué muchos jotes que revoloteaban a nuestro rededor. Es seguro que estos malditos pájaros nos encontraron olor animal muerto. I tal vez sería así porque unos chiquillos que por ahí habian se tapaban las narices i nos miraban con ojos de relámpago.

Viendo esto di órden al conductor de que no parara hasta llegar al lugar a donde íbamos. Por fin llegamos al Acueducto. En el acto lo inauguré i a continuacion me desidí venirme a Santiago, porque me anunciaron que unos cuantos indios venian sobre nosotros para darnos de flechazos. Subimos al tren i nos vinimos directamente a la capital, llegando aquí en el mayor desórden i descompostura.

Ahora sí que creo lo que el pueblo chileno me aborrece. Si no fuera por mi querido Sanfuentes que me consuela poniéndome el gorro... que le compré al inmigrante en Curicó, me iría a la Meca i me enterraría en ella.—José Manuel Balmaceda.

REMITIDOS

El señor Juan Ivani tiene la lengua muy corta por esto que dice que Amadeo es mi pretendiente i que me va a poner presa. Mire bien que el nombre de M. G. v. de R. no está en la policía por... por ladrona, por alcahueté, ni farza, haga el favor de ponerse polleras i frie chicharrones, porque dale que dale, mientras mas chicharrones mas grasa sale i mi lengua es larga, pero sale la verdad desnuda i limpia, no falsa.

Una niña cocinera que vive en la calle de Bellavista núm. 61-B le advierto que se abstenga de hablar mal de jente honorable... de lo contrario me veré en el caso de dar a luz cierta amistad que tiene con José Miguel Rojo.

El cigarrero Marcial Villarreal que vive en la calle Bellavista núm. 59 le suplico que no sea tan desbordado para hablar de jente de bien i fijese que le han pasado manos serias por este mismo motivo.

GRESCA

Acusacion a nuestro periódico

Ayer nos fué notificado el decreto del juzgado del crimen de turno por el cual nos cita a comparendo para hoi a las 2 P.M. a contestar la acusacion que hace al periódico don Mannel Carreño, por un remitido que se publicó en su contra en el núm. 74.

En este comparendo que se celebrará ante el juez, las partes procederán a nombrar el jurado que ha de dar o nó lugar a la formacion de causa.

El Directorio del Partido Democrático en sesion del miércoles se tomaron acuerdos de gran importancia para la buena marcha i propaganda del partido, enret otros se acordó celebrar sesion el viernes próximo a las 8½ a la que asistirán el Directorio de los comités organizado i todos los correlijionarios que lo deseen. Celebrar asamblea el sábado i domingo próximo, para tratar asuntos de vital trascendencia para el partido i nombrar las comisiones por subdelegaciones que vean en las eripciones de los correlijionarios en los registros electorales.

—En la caucha de lo Saez que arrienda don Manuel P. Portales, por obra i gracia de sus intrigas, se juegan carreras rucias de la ma-

nera mas descarada i cinica que darse pueda; esto se hace para proteger a los negros Avila.

PARTIDO DEMOCRÁTICO

Citase a los orreligionarios para hoy a las 8½ P. M. a conferencia sobre la actual situacion politica i sobre la nueva lei electoral.

Recomiéndase la mas puntual asistencia.

Local San Pablo 3.

LOS SECRETARIOS

LA EMPRESA

Demas a continuacion el texto orijinal de una carta dirigida a una conductora que lleva el número cuatro ochos ménos dos, i que la obtuvimos de una manera casual en el mismo carro, tal como está escrita, sin quitarle ni ponerle punto ni coma.

El orijinal queda en esta oficina:
Queridísima hijita:

En este momento tengo el sentimiento de ver que no falta persona que se ocupe de nosotros; haga lo posible mi hijita, por averiguar que en haya sido esta animal, i poder yo vengarme de alguna manera: en el momento tambien escribo a un amigo que tengo en la oficina de este diario; i me diga quien ha sido el que ha puesto estas leseras, o me dé el remitido, que han mandado, yo de todas maneras voi a trabajar por descubrir esto, i vengarme de la manera mas satisfactoria. Muí triste me fué el domingo el no poder hablar con Ud. que hacer pues, no heí mas que conformarse, así lo quiere la suerte, me comprometí de buscarle alguna parte para que se muden; dígale a su mamita que habló conmigo i yo le dije que en cuatro o seis dias mas me quedaron de contestar sobre unas Piezas que se van a desocupar i que tan

pronto como me avisen le comunicaré para que las vean si les gusta de todas manera es preciso que Uds. cambien de domicilio.

Tuve que hacer un gasto muy grande, así es que no estrañe no le mande por ahora nada. Si el domingo no puede salir a caballo, haré lo posible por hablar en el dia con Ud., en la noche ya sé que anda con la Sra. Si puedo alcansé en la semana, aquí i poder varla i hablar aunque sean dos palabras, si viene hágalo si puede 11 i media a 12 i media es la hora mas sola.

Reciba hijita de mi alma un millon de cariños de su fiel amigo que deberas la ama. S. S. —M. V L.

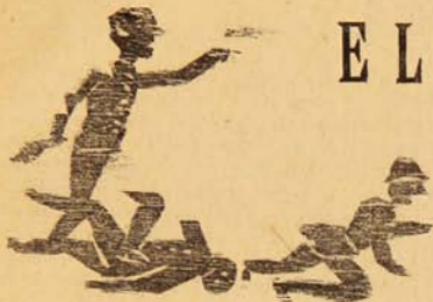
Octubre 21 de 1890.

NOTA. — No estrañe sino me vé en algunos viajes cuando pase por en frente; pero si, tenga la seguridad que yo la veo a cada hora. Me olvidaba decirle que en dias pasados cierto jóven me dijo que Ud. andaba todas las noches con Salustio. Es posible que se porte así de una manera tan baja? no mi hijita; olvide toda esa pasion que tiene por este ciudadano, porque no le hace ninguna favor sobre todo es indigno de Ud. i si por desgracia lo encuentro con Ud. alguna vez tenga la seguridad que soy capaz de cometer un crimen en un momento de desesperacion porque no me gusta que ninguna mujer tenga que hablar de mí, ni ménos yo entrar a humillarme a una coqueta sin razon. Reciba de nuevo el alma i el corazon de su M.

En un tribunal.

Juez—Si no me equivoco, es esta la tercera vez que, en el espacio de un año, os veo en este lugar?

Acusado—Es verdad, señor Juez, pero vengo únicamente para tener el placer de ver a V. S.



EL AJÍ



Año II.

Santiago, 6 de Noviembre de 1890.

Núm. 87.

EL AJÍ

SANTIAGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1890

Nuestro deber

Sabemos de una manera positiva que el cuadrilátero ha dado órden a sus sabuesos de que objeten en todas las subelegaciones a los hombres de trabajo; pero si, de que inscriban a cuanto *futre* hambriento vaya con *leva* a embromar a los buenos ciudadanos.

Los demócratas debemos en este caso objetar a la *pijocracia*, ya que ella maliciosamente quieren tener mayoría en las mesas del centro i burlar a los que realmente se interesan por la suerte del país.

En la novena, el prebistero Zuzagoitia, comete toda clase de abusos, faltando al programa que dicen, seha trazado el partido conservador.

En la segunda los cuadriláteros hacen *rayas* con los pobres i dicen que la lei electoral es hecha para ellos solamente.

En la 14 urbana rogaríamos a los comisionados del cuadrilátero i del gobierno deben ser mas prudente i no formar discusiones encaminadas a embromar al público que desea inscribirse.

Estamos prontos para cumplir con nuestro deber; i si los vocales faltan, deben ser personalmente castigados.

Nuestros correligionarios, ahora mas que nunca, deben ser enérgicos en defender sus derechos i arrostrar toda clase de sacrificios para defender la bandera, la única que por hoi es la esperanza de la redención de nuestra Patria.

CATON

REMITIDOS

Señor Editor de *El Ají*:

Señor administrador de la hacienda de San Isidro.

Mui señor mío de mi mayor consideracion.

No es mi intencion ofender a Ud. (persona mui respetable) en lo mas mínimo sino hacerle saber lo que sus empleados hacen.

Dicese que en esa todos se creen excellentísimos señores, i particularmente el llavero, mayordomo de campo i mozo de comedor; i que no contentos con tales pretenciones, lo rebajan a Ud. ridiculizándolo hasta el extremo, que muchas personas, a juzgar por las apariencias, tienen de Ud. formado un concepto mui bajo; pues, créenlo inepto o pusilánime.

Obre con mas enerjía cambiando de ministerio, si su buena reputacion lo exige, i no dará lugar a tantas i tan repetidas críticas, en desdoro siempre de su buen nombre.

En el próximo número o cuando mis ocupaciones me lo permitan, diré a Ud. otras cosas que por su magnitud, parecerme imposible trazarlas, pues son negras como el asabache, grandes como catedrales.—EL CORRESPONSAL de San Isidro.

El «quilamuta» Zamora —asno, quiere volver a su antigua querencia, los pateros de don Pinto para refinar la cría de carrilanos. ¡Cuidado potranconas!

Emilio Courbis, ex-sastre i en la actualidad chanchero, quedá notificado para que pague lo que debe a Bafael Zavala, éste lo espera en la calle de San Diego 167 hasta el Domingo.

En caso de reveldía se le dará la vida i milagros de este sujeto.

A un guaton V. C. que tiene a su cargo un coventillo en la calle del Cequion se le previene que no sea tan *pelador*, si sigue hablando mal de jente que no se ocupa de él ni para.....se le dirá lo que ha sido, un badulaque de siete zuelas.

Queda en jabon por si no se corta la lengua infame que tiene.

Señor Editor de El Aji:

Rogaría se dignara dar cabida en su popular periódico a las siguientes líneas: B. Pizarro i R. Pizarro son dos hermanos, que, como cualesquiera, diría Dios los cria i el diablo los junta, dos personajes que pretenden pasarla por personas decentes, cuando en realidad, por su aspecto, trato i condicion, no son mas que dos jumentos que harian un bien a la hijiene pública acarreando a las riberas del Mapocho las basuras que se hayan aglomerados en las calles de la ciudad.

Es tan fanfarron que dice no hai un hombre se le iguale, sin duda porque hoi por casualidad se haya de limpia-máquina de un tren lastrero, olvidándose de los que al principio le hicieron servicios que un hombre digno sería eternamente reconocido i les guardaría la veneracion i respeto de los que conservan una gratitud por aquellos que estendieron jenerosamente su proteccion sincera, o dieron largueza a su caridad sin pensar en la ostentacion pública.

Su hermana, la R., que se encuentra de novia, es otra que bien baila; carece por completo de prestijio, la delicadeza en la condicion de su sexo rueda por el fango; las borracheras son su diario alimento; pretenciosa como la que mas, pues se vis-

te de tal manera, que moño, vestidos i demas zarandajas, no dicen con las enaguas que *negrean* como una nube de tormenta en un cielo de plata. La vieja es otra igual, ámbas se *contonean* por las calles como dos Evas de bien vivir, siendo que en efecto son dos tipos acabados i modelados en un mismo molde i que forman la trinidad con el tiznado, quienes tienen engatuzado al pobre novio de la borracha.

Linares, noviembre 3 de 1890.
Sr. Editor de «El Aji»

Tenga la bondad de advertirle a un tonto hipócrita que hai aquí que se llama Abel Maldonado, que si continúa insultando a los demócratas de este pueblo le diremos porqué el cura Lizama echó de su casa a *palos* al cura Otórola; i si no pierde el resto de juicio que le queda, es solo porque Dios lo protege.

Varios demócratas

GRESCA

Los tontos del cuadrilátero que andan por las calles levantando el censo político, i que ellos dicen ser para el Guia de Santiago los ha hecho pasar mas vergüenzas el público que ni de palos hubiesen sido habrían aguantado tanto; pero como son individuos que no tienen pudor ni vergüenza, así es que todos se los han tragado como los pedazos de pan que les tira don Cucho. ¡Pobres mozos, los compadecemos!

☞ En pocos dias mas saldrá a luz en Valparaiso un periódico demócrata con el título de *El Pueblo*. Bien venido sea.

☞ Se dice que los gobiernistas i cuadrilaterences están mui contentos porque en las elecciones no sacaran ningun representante en el congreso. ¡Mui bien!

☞ Los tontos que andan levantando el censo ganan al mes 80

pesos mensuales i un pan de desayuno.

El pichiruche Plaza gana como repórter de *La Epoca* 100 pesos mensuales.

Ojalá el señor Comandante Jeneral de Armas nos dijera porqué permite que la banda del regimiento número 1 cívico toquetodas las noches que hai funcion en el Santa Lucía teniendo dicha banda una entrada regular, lo que las otras bandas concurren a todos los paseos sin ganar mas sueldo que el que le asigna el Estado.

El inspector Francisco Bascañan pasaba el sábado 25 de octubre por el depósito de nevería situado en la calle de las Rosas al llegar a la de Negrete, de José Daniel Zamudio, entre 8 i 9 de la noche, i entró furtivamente con el objeto de sorprender si habia jente bebiendo.

Este badulaque sorprendió... un vaso i un litro vacíos, los que se llevó al cuartel, citando al dueño del negocio comparciera al día siguiente al juzgado de Vial Ugarte.

Resultado de la aventura del paco Bascañan: que al pobre negociante le sacaron 6 pesos de multa estando tres días presos, además de cinco pesos que le cobró el secretario como derechos de... secretaria.

Abusos de esta naturaleza lo entregamos al público sin comentarios.

Nuestro editor ha recibido una comunicacion en que se le denuncia que los cuadriláteros han cometido grandes abusos con los pobres, metiéndose a las casas i se comen todo lo que encuentran en las abitaciones i agarran a las niñas, las abrazan i besan i pretenden ejecutar otros actos que por decencia caillamos. Rogamos a estos sujetos no se carguen tantos a las ma... nos i la autoridad debe, para impedir actos vandálicos distribuir pildoras...

El pueblo a su vez, palo con cuanto futre encuentre ejecutando malos actos.

Se dice que con respecto a la pena de muerte que se impondrá al autor del asesinato perpetrado en los Tribunales de Justicia, será ejecutado en el 2.º patio de dicho edificio.

CANCION MARCIAL

Compuesta para recibir en Traiguén a S. E. el Presidente de la República.

Al sonar las oraciones
al llegar a los confines,
Vemos grandes confusiones
Nutridísimos trajines.
Al acercarse la noche,
Rociendo la llanura,
Cantan, cual a un fantoche,
La de la triste figura:
Luego! Luego! que ya llega
El pachá de las naciones,
Don Manuel de Balmaceda,
El paador de bribones.....
La jaula la tengo lista,
Ufano esclama Teodocio,
Al llegar, Dios nos asista,
Junto con él a mi socio,
Así, al perderme la pista
Logro yo hacer mi negocio.

CORO

¡Viva Su Exelencia!
¡Viva don Teodocio!
¡Viva su Eminencia!!!
¡Viva su consocio!!!

Improvisacion del célebre artista i poeta americano.

TEODOSIO MOÑON

CORRESPONDENCIA

ULTRA-MAPOCHO

—Me espanto, señor Gditor, de lo que se me refiere por persona de todo criterio, de lo que pasa en el Conservatorio Nacional de Música. Fuera de lo ya dicho en los números 73 i 78 se me asegura que se está convirtiendo en un establecimiento de inmoralidad, pues, hubo vez que sabiendo lo que sucede, una madre de familia fué a horas de clase a ver a su hija i la encontró paseándose del brazo con un empleado i en sabrosa charla. El Director Alcalde tiene su favorita i ha llegado el descaro hasta sacar del establecimiento uno de los pianos i mandarlo a la casa de ésta, en cuya morada remuele noche a noche; este hecho lo sabe hasta la misma esposa del dicho lealde por que los

ha presenciado, tal como ha presenciado que dentro del Conservatorio es el desórden mas completo que reina entre el Director, empleados i las alumnas que quedan. Las cantidades que se lleva pidiendo al ministro de instruccion pública para diversos gastos, son empleados la mayor parte en gastos, de cerveza para las elases que se hace a los niños; ¿qué tál señor Editor?... He aquí ahora que el Conservatorio tiene cantina para que así las alumnas comprendan mejor la música del maestro "alcalde i C."

Eai mas aun; los conciertos que se lleva dando no crea que ellos son ejecutados con solo los alumnos de ambos sexos del establecimiento, nó, camela i engaña cínicamente al Presidente de la República i a los ministros haciéndoles creer que son alumnos; los conciertos los dá con ayuda de cantores de la Catedral i coristas que han sido de ópera que estan aquí en Santiago i que han cantado en nuestro cobseo; aun la orquesta la reintegra con artistas de afuera i que paga, ¿qué tál, señor Editor?

Numerosos testigos tiene el honorable ministro de instruccion pública para investigar los hechos, nada menos que con las madres o parientes de las mismas alumnas que se han retirado por esta causa; el señor G. Manfredi ex-sub-director tambien está al corriente de todo.

A Ella...

(En su abanico.)

«Si de amor los suspiros
Se lleva el viento,
Has aire al que te jure
Amor eterno:
Pero al casarte
Si amas a tu marido
No le hagas aire.»

EL MACACO

LA EMPRESA

Decearíaque Ud me hiciera el favor de publicar un aviso sobre el patas de guarañas D. Ivani que no sea amigos de disponer partes falsos en contra de algunas conductoras, que cumplen bien con su deber, si lo sigue haciendo así, le publicaremos cuando fué alcahuete de mujeres que viven en la calle Veintuno de Mayo núm. 8.

La conductora 95, que se deje de andar tras de I. I. por que si nada le sucedió en el 18 que anduvo con él 6 dias, que se fije que es un hombre casado i con familia; i que hace sufrir a su señora quedándose

en los cafées con él, gastándole su trabajo; que no piense que hará lo que hizo con Olegario Gonzales que por ella, se apartó de su mujer; pero que pise con mucho cuidado; que si no se dejan, bien pronto estarán, ella en la correccio, i él en la cárcel, pagando sus gustos; ¡cuidado! que hai una persona quien los espía en donde quieran anden.

Un Amigo.

COMISIONADOS DEL PARTIDO DEMOCRÁTICO

Ante las juntas inscriptoras:

Subdelegacion 1.ª Ismael Arriaza, 2.ª, Juan de la C. Venegas; 3.ª, Ricardo Bustamante; 4.ª, Diego Escanillas T.; 5.ª Segundo Silva B.; 6.ª Martín 2.ª W. Olivares; 7.ª Francisco Soraceo; 8.ª Juan José Villalobos; 9.ª Rodolfo León; 10; José Seguel, 11, Jacobo Riquelme; 12, i 13 Manuel Pezoa; 14, Artemio Gutierrez; 15, Juan B. Valdivia; 16, Antonio Valenzuela; 17 i 18 Manuel Meneses; 19, Juan Francisco Silva; 20, José Ignacion Silva; 21, Claudio Herrera, 22 i 23, Domingo Tapia; 24, Eleodoro Ibáñez; 25, Manuel Silva; 26, Cayetano Zúñiga Moya; 27, Ramon A. Salinas. Ruralés: 9.ª José A. Arce, 10, Ricardo Gutierrez.

AVISOS

A MIS FAVORECEDORES

CIGARRERIA VALPARAISO

Este acreditado establecimiento se trasladó de la calle San Diego número 70 al 81 i medio de la misma calle, esquina Eleuterio Ramirez.

Cayetano Zúñiga Moya.

HOJALATERÍA I GASFITERÍA

SAN PABLO 46 A. FRENTE AL CUARTEL

Coloca cañerías de gas i agua potable; coloca canales i cañones de aguas-lluvia; compone canales i toda clase de útiles; vende toda clase de obras, etc.

Se encarga de toda clase de trabajos en pintura.

Im p. de La Igualdad.



«EL AJI»

Se publica los lunes i jéves.

Número suelto 2 centavos.

Editor, Hipólito Olivares Mesa.

Imprenta i oficina, San Pablo 3.

Los remitidos de interés jeneral, gratis, los de interés particular 10 centavos línea.

Se reciben avisos; precio convencional.

Solamente en provincias se admiten suscripciones a los precios siguientes:

Por un año..... \$ 2

Id. 6 meses..... id. 1

Id. 3 id..... 60 centavos.

Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

DICERES

Se dice que el gobierno ha dado órden al prefecto de policía para que haga inscribirse a todos los pacos porque no tiene jente ni para sacar un diputado por Santiago.

—Se asegura que en la subdelegacion 14 urbana se están inscribiendo muchos pacos. Ojo, mucho ojo comisionados del Partido Democrático con esos bichos.

—Se cuenta que los cuadrilaterenses gastarán un millon de pesos para sacar un diputado por Santiago, que los defenderá enérgicamente en el Congreso. Ese diputado será..... Emiliano Zúñiga.

—Se nos dice que el viénes se quisieron dar de bofetadas en la subdelegacion 14 urbana un comisionado del cuadrilátero con uno

del gobierno por haber tratado el del cuadrilátero al gobiernista de *hombre*. Los comisionados democráticos i los vocales gozaron con esas grescas.

—Se ruje que el Prefecto de policía, desconociendo la lei de elecciones, fué a inscribirse a la subdelegacion 6.ª urbana, pero fué rechazado por ser paco i sin embargo que iba disfrazado de bandido.

—Se habla que Salcedo se ha ido a inscribirse a Chuchunco vestido a lo ratero.

—Se corre que el pichiruche Plaza se irá a inscribir a la subdelegacion donde mas abunden las cadenas. Alerta!

—Se susurra que los *demócratas independientes* desertores del Partido Democrático, puestos de lacayos de los cuadrilaterenses no han podido inscribirse por haber sido procesados por crímenes horribos. Esta es la jente de que se vale el cuadrilátero para gauar elecciones.

—Se corre con mucha insistencia que Nicolas Gonzalez Ugalde echará a volar su candidatura de sultán por el barrio del Arenal, i se crée que encontrará muchos adeptos entre los pobres vecinos de esa nueva Turquía que han sentido ya en la incubacion el poder de sus órdenes *pacharinas*.

—Se asegura que don Enrique

Salvador Sanfuentes se haya muy decepcionado con motivo del avance que en las mesas inscriptoras desplega el Partido Democrático. Considera perdida su candidatura i para distraer su abatido espíritu hará muy luego un paseo a la Meca, acompañado del flatulento Julio Bolados Muzard, pretendiente a una senataria, en donde evacuarán con libertad el *chasco empachoso* (empachitis chasquitis.)

—Es un hecho que la popular figura de don Manuel J. Mejías causará simpática impresion en el desierto campo de los radicales i de los sueltos; pero se cree que los tipógrafos de *La Libertad Electoral* no le darán su voto para municipal, título que pretende alcanzar por algun medio, ya sea lamiendo la pata a Eduardo, a Adolfo o a Horacio; aquellos le odian, i es posible que se quede a la luna i que los tres se lo lleven a la esposicion de Paris a exhibirlo como una *chasqueada nómia política*.

— Se nos dice que el tonto huacho Ruben Pais Leon, comisionado del gobierno objeta a todo obrero que se presenta a inscribirse a la subdelegacion 22 urbana. ¿Qué no temerá el muy sinvergüenza, lamepies del Presidente de la República, que le baten todos los dientes? Bolseros i miserables tráfugas de partidos deben estar guardados en un presidio con una barra de grillos.

—El famoso Eloi Cortinez está haciendo diabluras en la subdelegacion 19 urbana.

Este mozo no deja inscribirse a los hombres honrados sino a los pillos i facinerosos como él. Mucho cuidado Elocito con estar comiendo pilatunas, porque.....

GRESCA

Algunos vocales de la 6.ª subdelega

cion se han permitido guardar distincion para ciertos sujetos, postergando el acto de su inscripcion a los ciudadanos que por su aspecto i vestidos decian ser obreros.—Este es un abuso incalificable i llamamos la atencion del presidente de esa mesa para que no se deje arrastrar de una pacion que le deshonra.—El comisionado de nuestro Partido observó a la junta este mal pocedimiento, observacion que irritó la bilis del vocal Nicolas Palma Rivera; pero fué contestado a su tiempo, en refuerzo de su opinion, por nuestro comisionado, que está por la igualdad en el acto de las inscripciones, con arreglo al programa del Partido, respeto para todo.—Esperamos los buenos pocedimientos, porque no queremos otras represalias que pueden ser perjudiciales a los abusados.

— Al presbítero Zuazagoitia se le pregunta por la Clotilde; i que hizo la pistola con que mató a un pobre rocin de un lechero, que marchaba por el camino de la Providencia; i qué de los niños que ella tenía.....

— Se dice que el intendente del Mallico, José Luis Vergara, el de los famosos sopapos, con el señor Rosas de la *Libertad* de Talca, será removido de su puesto, porque en Collipulli prestó a Su Exelencia un chuzo flaco pariente de Roci nante.

El señor Balmaceda, con su banda i largo frac, demostró muy buenas cualidades para *jockey*.

— El Cuadrilátero tiene su pintor el pijócrata Pedro Lira, el peor cuchillo de los artistas nacionales que no han nacido como él en *dorada cuna*.

Es el caso que el señor *Pelé* ha servido de palo blanco para firmar los poderes a los comisionados cuadrilaterenses, haciendo el papel de candidato en candelero, de manera que el pintor pinta de candidato.

— *El Aji* desea saber qué camino toman las maderas i otros materiales comprados para el templo del Salvador.

El presbítero Zuazagoitia podrá dar la respuesta correspondiente.

— Un bufón de los tribunales se encuentra con uno de los tantos clientes que van en busca de un abogado.

— ¿Usted es el abogado don N. N? pregunta el cliente al bufón.

— No, responde éste, yo soi Antolin

Manzano, metiendo en seguida la mano a un bolsillo del levita.

Oír el nombre i ver meter la mano a un bolsillo, el cliente arranca desahogado por la escalera que conduce al piso alto de los tribunales, pidiendo auxilio a don Carlo Walker Martínez que se hallaba en la puerta de la tercera sala, quien le dice a su tiempo:

—Escondámonos aquí para no ser asesinados; ¿i me dará usted su voto? entre paréntesis.

—Otro Manzano! auxilio! auxilio...! salió gritando de la tercera sala el desventurado cliente.

☞ Un gobiernista en el censo:—Su gracia, buen obrero.

—José Manuel Balmaceda, para que me mande, señor.

—Hombre, que nombre tan *elevado* tiene Ud.

—Era una broma, señor, me llamo Adolfo Ibañez, por ser mas chico.

☞ Otro cuadrilaterense:

Llega a un taller en donde se trabaja en fragua i se limpian cañones i cocinas económicas.

—Buenas tardes, ciudadano, dirijiéndose a un hombre que llegaba recién de limpiar un cañon de cocina. ¿Cómo se llama Ud.?

—Pedro Montt, para servir a su merced.

—No alcanzas a merecer ese nombre, badulaque. Yo no vengo a jugar, i quiero tu nombre, *negro tiznado*.

—Vaya! me olvidaba de los *apelativos* de mi madre i de mi abuela: soi Pedro Montt Negro Tiznado.

☞ Tenemos encargo del comisionado del Partido Democrático en la subdelegacion 6.^a, para decir que los primeros inconvenientes que hubieron en el primer i segundo dia de las inscripciones, han desaparecido, i que sus procedimientos marchan con un orden digno de ejemplo, porque los trabajos son estrictos i parsimoniosamente ajustados a la lei.—Nuestras felicitaciones a vocales i comisionados de esa mesa.

☞ Un clerical en la mesa del Arrenal:

—Vengo a calificarme, señor.

—¿Dónde viva, su nombre i apellido, profesion, pregúntale el presidente.

El ciudadano dá los datos i se le inscribe sin ser objetado por nadie.

—Está Ud. despachado, le dice el presidente, viendo que aquel no se moría.

—¿I el boleto de la calificación?

—Hombre, si hoy no se dá boleto, está suprimido por la nueva lei.

—¿Caramba!, dijo, en la buena voi a quedar ahora con el cura de la Estampa, i salió lamentando su desgracia.

☞ ¿Quereis entreteneros al juego de las inscripciones electorales? decía un pije a otro pije del cuadrilátero.

—No sé ese juego, i desearia aprenderlo.

—No tengo inconveniente. Tú sabes que los oportunistas de la alianza han dejado un calculado vacío para no inscribir a los *rotos*, ¿lo sabes?

—Claro, si mi papá me lo dijo cuando fué miembro de la comision redactora de la nueva lei.

—Pues bien, vamos a la mesa del Senado i objetemos a todo individuo que tenga olor a democracia.

☞ *El Estandarte Católico* del 7 dice en la crónica que hai juntas inscriptoras que rechazan a personas repetables para inscribir a carpinteros, albañiles etc, que no tienen derecho a ser inscritos.

El escribidor de *El Estandarte* es un canalla que creyendo dar gusto a sus amos no repara en que lanza una ofensa grosera que, si bien es cierto, no alcanza a los obreros, no por eso deja de ser burdo i canalla.

El ñato de *La Epoca* al transcribir el suelto a que me refiero no debió, por delicadeza i por gratitud a los obrero hacerse eco de semejante obra de rufianes.

EL MEETING DE AYER

Ayer a las 4 de la tarde como estaba anunciado tuvo lugar el meetig protesto a que habia invitado el Partido Democrático al pueblo de Santiago. Ante una concurrencia como de 4 mil ciudadanos hicieron uso de la palabra los señores Antonio Poupin, José P. Cabrera, Malaquias Concha i Segundo Silva. Concluido el meetig la concurrencia en masa se dirijió al

Club democrático a la calle de San Pablo. En dicho local hablaron los ciudadanos Artemio Gutierrez, Segundo Silva, Malaguías Concha, Pedro F. Arriaza i otros.

Hé aquí las conclusiones del Meeting:

La Agrupación Democrática de Santiago reunida en Comicio público el día de hoy en la Alameda de esta ciudad acuerda:

1.º Protestar con toda energía contra el atentado incalificable perpetrado por el primer Alcalde de la Municipalidad de Chillan, Luis del Fierro al mandar asesinar al Presidente de la Agrupación Democrática de Chillan, don Anjel Custodio Oyarzun;

2.º Protestar asimismo de las vejaciones i atropellos contra el derecho, la libertad i la seguridad de los miembros de nuestro partido ordenadas por el mismo don Luis del Fierro i su cuñado el Comandante de policía Gomez;

3.º Enviar un voto caluroso de aplauso i de aliento a nuestros correligionarios de Chillan i mui especialmente al austero e interjérriño demócrata Anjel Custodio Oyarzun, felicitándole al mismo tiempo por haber escapado a la infame celada tendida por sus cobardes asesinos;

4.º Hacer responsables del atentado, al Presidente de la República i al actual Ministerio, para el caso improbable de que, desoyendo los clamores de todo el pueblo que pide justicia i castigo para los culpables, osaran cubrir con su alta autoridad a tan infames i depravados criminales;

5.º Condenar con la mayor severidad los procedimientos de algunas juntas inscriptoras en que preomina el conservantismo, como asimismo la conducta de los agentes de la alianza opositora, al impedir la inscripcion de los artesanos i obreros por el solo hecho de ser

cicio de sus derechos políticos;

6.º Invitar a los obreros de todas las profesiones a concurrir en masa al recinto en que se verifican las inscripciones en cada subdeleación, a fin de cautelar i hacer respetar su derecho de sufragio, reprimiendo con severidad todo abuso o infracción de la lei, que vaya contra la soberanía del pueblo;

7.º Hacer un llamamiento a la Democracia Chilena para que ailiándose a nuestro Partido, concorra con nosotros a la implantacion de un réjimen de legalidad i de gobierno propio, concluyendo de una vez por todas con esta política de espiotacion i de servidumbre que nos humilla i avergüenza.

COMISIONADOS DEL PARTIDO DEMOCRÁTICO
ANTE LAS MESAS INSCRIPTORAS

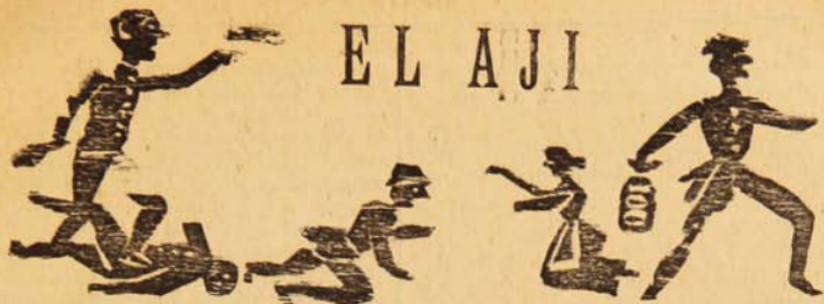
1.º Ismael Arriaza, 2.º Fructuoso Gonzalez, 3.º no funcionará, 4.º Diego Escanilla, 5.º Segundo Silva B., 6.º Martin 2.º W. Olivares, 7.º Juan Domingo Ortiz i Francisco Soraceo, 8.º Francisco Vargas Lago, 9.º Eucebio Silva i Rodolfo Leon Muñoz, 10.º José Seguel, 11. No funcionará, 12. i 13. Antonio Pompin, 14. Hipólito Olivares M. i Artemio Gutierrez, 15. Roberto Fernandez i José Cerda, 16. Emigdio A. Valenzuela i Alfredo Duran, 17. i 18. No funcionará, 19. Juan Francisco Silva, Jenaro Alarcon i Avelino Contardo, 20. José Ignacio Silva, 21. Ricardo Bustamante i José Gutierrez, 22. i 23. Lindor Tapia, 24. Euliojio Nuñez, 25. Jacinto R. Valenzuela i Manuel Silva, 26. Juan Alberto Astudillo, 27. Ramon A. Salinas.

En una barbería:

—Maestro; esa navaja es la misma de ayer?

—La misma.

—Entónces, mande traer el cloroformo, quiero prepararme para la operacion.



EL AJÍ

Año II.

Santiago, 13 de Noviembre de 1890.

Núm. 89

«EL AJÍ»

Se publica los lunes i juéves.
 Número suelto 2 centavos.
 Editor, Hipólito Olivares Mesa.
 Imprenta i oficina, San Pablo 3.
 Los remitidos de interés jeneral, grátis,
 los de interés particular 10 centavos línea.
 Se reciben avisos; precio convencional.
 Solamente en provincias se admiten
 suscripciones a los precios siguientes:
 Por un año..... \$ 2
 Id. 6 meses..... id. 1
 Id. 3 id..... 60 centavos.
 Pago adelantado.

TIRAJE: 5,000 Ejemplares

EL AJÍ

SANTIAGO 13 DE NOVIEMBRE DE 1890

Los frutos de la lei electoral

El pais ya lo sabe i lo ha palpado. La nueva lei electoral elaborada, segun los principios sustentados por el señor Irarrázaval, senador por Talca i que tanto entusiasmo despertó, ha venido a probar en la práctica, que el honorable senador solo quiso legislar para los ricos, los propietarios del suelo, dejando sin representacion a la mayoría del pais formada por los hombres de trabajo.

Opositores i gobiernistas, guiados por un comun propósito, han objetado a cuanto ciudadano se presentaba, no vestido con levita i colero i sí con el honesto traje que repre-

senta en nuestros obreros labor honrada, decencia i no fausto.

Los demócratas han sido perseguidos por todos los partidos, porque ellos no tenían blasones que compñir ni sus nombres figuraban en la heráldica.

Insultados i vejados en sus personas, los que nuestros *amos llaman rotos*, han cobrado odio profundo a la aristocracia que fabrica leyes de escepcion para su propio uso i para con ellas elegir Congresos, que jamas se acuerdan de que en Chile, la porcion mas numerosa de sus habitantes son en derecho tan iguales a ella, por ser hijos de una misma Patria.

Descarados i cínicos, hacen uso de la fuerza bruta para escarnecer al pobre, que no tiene mas bienes que sus manos i su intelijencia para *producir* lo que ellos en sus orjias consumen, merced a los privilejios que ellos se han creado.

La lei electoral ha hecho fiasco; i la comuna autónoma se irá a al porra. De un golpe, el señor Irarrázaval ha querido hacer de su patria una monarquía por mas que ha citado el ejemplo de paises republicanos, distintos en el modo de ser al nuestro, por costumbres i por el quijotismo noble heredado de la madre España.

Adios ilusiones en favor de la libertad; todo es mentira en esta

tierra de pícaros, que so pretesto de mentidas reformas, tratan de ahogar al pueblo.

Fiasco ha hecho la lei, i los demócratas de Chile deben saber que para nosotros no hai compasion. Guerra, pues, a los oligarcas; i el señor Barrázaval debe pensar que esta tierra no está habitada por inocentes sino por jente que de arriba esquila a los carneros de abajo i esto es lo positivo.—CATON.

ENSALADA

PARTIDO DEMOCRATICO

¡GRAN MEETING!

El Domingo 16 Gran meeting en el Club Democrático San Pablo 3, a las 4 P. M.

Todos hablan de pureza en las inscripciones; cual mas, cual menos gritan como desaforados inculpanlo de abusos a los contrarios.

La Nacion, verbi-gracia, dice que un tal Oyarzun de Chillan quiso atentar contra la sagrada vida del primer alcalde de aquel pueblo i director de lo que en la jerga se llama política gobiernista, don Luis del Fierro.

¡Qué tipo! ¡Un mozo que a fuerza de maulas ha con-eguido imponerse a los aristócratas chillanejos, defraudador de los dineros municipales, comparado al valiente escritor i redactor de *La Discusion* de Chillan? Es para reir i pensar si el criterio de los hombres se ha trastornado.

El pije Fierro, el remoledor sin rival, puesto en parangon con un demócrata como Oyarzun, que ha sacrificado todo lo que pudo ser como hombre de profesion, es un sarcasmo que no perdonamos a *La Nacion*; i ella mejor que nadie debia guardar silencio.....mucho silencio.....

* En San Felipe, es para reir lo que sucede. Supongamos que estais, lectores, en la junta de la tercera subdelegacion urbana.

Dentro del cuartel cívico i en una rato-

nera, se destaca la figura de Manuel Valdivieso Huici, tipo de anteojos, pelado i nervioso. No inscribe a ningun obrero, no reconoce comisionados i ayudado del famoso Manuel J. Robles, tipo negro, faceñuda, chato, tirando a señor de Mayor increpa a todo el mundo i solo inscriben a los carrilanos traídos de los Andes. Famosa lei electoral.

El Valdivieso hizo lo que se le antojó con una pandilla de inmigrantes que llevó a un fundo que compró cerca de San Felipe i los despidió sin pagarles; i quitó unos ranchos de unos pobres infelices, porque estaban situados frente a su fundo i porque le quitaban vista.

El cuadrilátero, en San Felipe, no trabaja i espera que los votos caigan del cielo como el maná de los israelistas.

Los demócratas se han ido inscribiendo valiéndose de sub-refugios, ya con el cura Gomez, ya con los gobiernistas u opositores.

* Se nos informa que hubo el lunes un meeting mui concurrido en la plaza de San Felipe; los oradores estuvieron mui felices, especialmente el presidente de la Agrupacion, don Juan G. Vicencio. Asistió tambien el director jeneral del partido, don Avelino Contardo. No damos las conclusiones por falta de espacio, pero lo haremos para el otro número. Se inscribieron numerosos ciudadanos. En cuanto a fuerza electoral, acumulando triunfarán dos municipales, los señores Trujillo i Vicencio. Adelante, hijos de Aconcagua.

* El gobernador Moran trabaja por la candidatura opositora de don Luis Jordan i se la está pegando al gobierno. Hace la guerra a los conservadores, pero no al cuadrilátero. Traslado al Club de la calle de la Moneda.

* Don Luis del Fierro, alcalde de la municipalidad de Chillan, ha inventado un boté imper-meable, para no naufragar en la laguna que le trabajan los demócratas.

* Por fin Salcedo, sub-prefecto, ya no lo es; el pichiruche Plaza llora, como Jeremias, sobre el babilonio río, su poder de....perdido. Consúlate, hombre, bastante fregaste a los demócratas, a los cuales trataste de hacer sufrir inventando mentiras de todo jénero.

* Se ruega al dueño del depósito de máquinas que existe en la calle del Peu-

mo, entrando por la alameda, que vijile a su dependiente para que no se quede con los vueltos.

✚ Los diarios *grandes* nada han dicho de lo que hizo la juventud dorada que fué al Malleco. De vuelta en San Rosendo se tomaron por asalto la cantina i se robaron todo lo que ella contenía. Magnífico. Buen ejemplo.

✚ Se dice que el cuadrilátero mira hoy con buenos ojos a los demócratas; ¿no decían ayer, por su vendida prensa que estábamos desorganizados?

✚ Se ruega al comisario de la 8.^a recomiende a los guardianes tengan especial cuidado con los grandes grupos de muchachos que se estacionan en la calle de Pinto, que rompen los vidrios de todas las casas, con las grandes batallas a piedra que traban. El denuncia viene por fuente muy autorizada i esperamos que se ponga remedio al mal.

✚ El pije P. N. Gomozo ha dado en difamar a una honrada familia del barrio de Yungai, porque la señora dueña de casa le dió con la puerta en los hocicos por pretencioso i mal educado.

Mejor fuera que el nuevo Narciso, que se pinta los labios con carmín, a lo Emiliano Zúñiga, a quien quiere imitar en todo, se ocupara en leer una obrita que se titula «Sodomismo», a fin de corregir sus malas inclinaciones.

Otro pájaro de cuenta, pelador, alabancioso i embustero, que hace paraja con el Gomozo es don Cucho *Gustamante*.

Este, mas maquiavélico para sus picardías se lo pasaba pegado como murciélago en las ventanas de la casa donde vive la familia a quien hoy difaman con su lengua de vibora, para hacer creer a sus amigos que estaba en coloquio amoroso con una de las jóvenes, cuando lo único que hacía era mojar i hilar babas en el río.

Si este ajizoso no le detiene la lengua a los tipos apuntados le daremos otro mas grande.

✚ Maximiano Achurra es el mozalvete que está de comisionado en la mesa inscriptora de la 4.^a subdelegación urbana, representando los intereses del diputado en candelero, el judío ajotista i eterno enemigo del pueblo, Eduardo Matte.

Este miserable explotador, ha dado orden terminantemente a sus agentes, para objetar a todos los obreros que desean inscribirse en los registros electorales, lo que el

cara de sable de Achurra ejecuta de *mil amores* pues dice que los *rotos*, no deben meterse con los *caballeros*. Lo mismo dicen el comisionado del cuadrilátero, el pije Julio Garcés i el canaca García, que representa a los conservadores.

¡¡Qué tal estos bichos repugnantes!!
¡¡ojo, mucho ojo con ellos.....!!

✚ Carlos A. Cruz se presentó a inscribirse a la junta de la 25 urbana i fué objetado.

Dió como residencia el Hotel Inglés cuyo dueño no sabe sin duda la laya de pájaro que es el tal Cruz.

Apresuró el señor Oddo administrador de ese Hotel, a barrer a ese bicho antes que le robe los dientes si es que los lleva postizos.

✚ Satisfacción amplia, amplísima debemos, i la damos con gusto, al señor don Pedro Lira por nuestro suelto del número anterior.

Amigos de la justicia debemos declarar que el señor Lira en cumplimiento de sus deberes como Presidente de la junta inscriptora 22 i 23 urbanas, ha favorecido a los demócratas i amparado sus derechos.

✚ Recomendación especial al fiato Santos a la Imprenta a la Nación casado al mismo tiempo dos veces, i no deja tranquila a las familias, como a una pobre inmigrante del frente.

✚ Tenemos conocimiento que en la subdelegación 14 urbana se han calificado dos papeles, cuyos nombres son Mateo Castillo Palma que vive en la calle de Maruri 18½ i el otro es José Labarca Ahumada, vive calle de Prieto 12.

✚ Un comisionado gobiernista con un conservador, en la subdelegación 14 urbana, se llevan como el perro i el gato, i eso que son muy amigos.

El uno es don *Silvano* i el otro don *Pancho*.

Los demas comisionados gozan con ellos.

✚ El domingo el comisionado del cuadrilátero trató de *carajo* al comisionado del partido gobiernista, en la subdelegación 14 urbana; pero éste le salió tan guapo que le hizo una amenaza haciéndole cantar *mea culpa*.

✚ La mesa de la subdelegación 14 urbana del Arenal funciona con mucha legalidad inscribiendo a toda aquella jente que merece confianza. El presidente

señor Anselmo Hévía Riquelme, se ha revestido de una imparcialidad que le honra i marcha en una suma armonía con vocales i comisionados de todos los partidos. Muy bien don Anselmo.

Tambien no podemos por menos de alabar la conducta observada por los vocales señores Narciso Coneba, Wenceslao Cordero V., Miguel Etehegoyen, i Jerónimo Plaza.

Mucho ha dado que reir una protesta pública que en un diario hace en contra del Partido Democrático un tal Gutierrez, pastelero que fué de *Las Provincias*.

En dicha protesta el Gutierrez dice que se retira del Partido porque ha visto malos procedimientos. ¿Qué entenderá de malos procedimientos este pobre diablo cuando no sabe mas que balsear aguar-diente en las esquinas?—

Tenemos conocimiento que en la mesa del Hospital hacienda del Aguila, se han inscrito muchos pacos de Santiago.

En un negocio de la calle de Elen-terio Ramirez número 69-A, de propiedad de Nicacio Parra, se introdujeron varios individuos, i porque no encontraron lo que ellos querian, hicieron pedazo cuando encontraron a la mano i ademas insultaron a la esposa de Parra. La policia no se encontró ni para remedio. ¿Cómo se va a encontrar cuando se ocupa en inscribirse!

Este hecho sucedió a las dos de la tarde del miércoles 11 del presente.

El cura de la Estampa se va a calificar a la mesa de la 15. ¿Qué oficio tiene Ud. señor? digo misa, señor.—Estón-ces Ud. es misero.

Su estado; casado, dice un ciudadano, con prontitud, yo lo he visto pasearse con una señorita del brazo todas las tardes por la Cañadilla, por eso digo que será casado.

Don José Manuel Balmaceda se va a inscribir a la mesa que le pertenece, un ciudadano del cuadrilátero lo objetó por *demente*, el presidente de la mesa le dice a S. E. que tiene que traer dos certificados de médicos que justifiquen que no padece de demencia. A los pocos momentos vuelve S. E. con los dos certificados que dicen así: certificamos que José Manuel Balmaceda no padece de demencia sino de *locura*.

En vista de estos certificados la mesa lo calificó de loco.

Pedro Montt se va a inscribir a la mesa que le pertenece ¿Qué oficio tiene Ud. señor? le dice el presidente; Abogado. No, dice un ciudadano no, es carbonero, no ve como viene tan negro? Hilaridad.

EL CIEGO I EL LINAJUDO

A un ciego dijo un dia un linajudo: «Todos mis ascendientes héroes fueron» El ciego respondió: «no lo dudo: Yo sin vista nací; mis padres vieron».

No se envanezca de su ilustre raza Quien debió ser melon i es calabaza.

REMITIDOS

Señor Editor de "El Aji.

Muy señor mio:

Tenga la bondad de dar publicidad en su apreciable periódico a las líneas siguientes:

El día 30 del próximo pasado fui agredido por un perro bravo, que pertenece al dueño de la botica situada en la Cañadilla, núm. 1 C, del español José García Hermosin.

En el momento que el perro me agredía, salió él a la calle mas furioso que el de la raza canina; pues, me insultó el tal godillo con palabras solo de un gañan.

De manera que, el perro me mordió dos dedos, i el tal godito me trató como ya le dejo dicho, señor editor.

El referido hijo de Iberia debe ser un bruto, segun el lenguaje que usó con una persona que era mordida por su perro bravo.

Hago este denuncia para que llegue a conocimiento de la señora policia, que por mas que la busqué no encontré ningún celoso guardian del orden, en los momentos que el godito hablaba desafortadamente en contra de la victima.

Cuando ya vió que no hallé a la policia, entraron a la botica perro i amo refunfuñando en contra mía, i con ganas todavía de morderme.

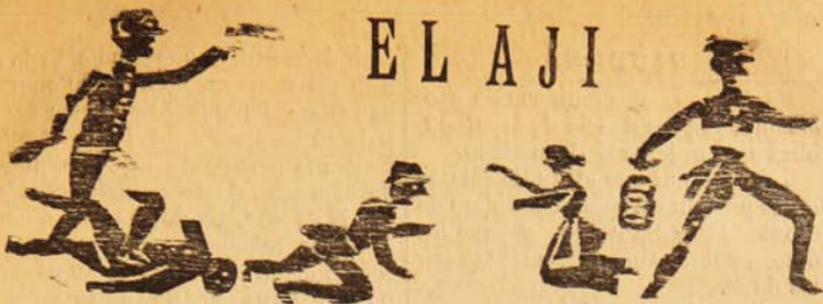
Si esto sucedió con una persona grande, si hubiera sido a un chico, ¿no se lo habia comido?

¿No es prohibido manejar perros bravos fuera de la calle? Paréceme que sí. Mas, ¿por qué a este godito se le permite?

Recomiende mucho, señor editor, a quien corresponda el proceder del espreso español, para que amarre su perro i no lo permita salir a la calle,

Miguel Zamorano.

Imp. de *La Igualdad*.



LA ASAMBLEA DE AYER

Espléndida bajo todos conceptos estuvo la asamblea del Partido Democrático, celebrada con un número de ciudadanos que el local se hacía estrecho para contenerlos. Presidió el acto don Antonio Poupin, quien hizo uso de la palabra para manifestar a los correligionarios la necesidad ineludible de estrechar con lazos de acero al elemento obrero a fin de combatir unidos i compactos, al enemigo del pueblo: la oligarquía imperante. El señor Poupin fué frenéticamente aplaudido, pasando en seguida a ocupar la tribuna el señor Malaquías Concha. El fogoso tribuno pintó la situación política con una elocuencia que arrebató nutridísimos aplausos al auditorio.

Sucesivamente hicieron uso de la palabra los señores Martin 2.º W. Olivares, Francisco Soracco, Rodolfo Leon, Artemio Gutierrez, José Mercedes Diaz i Luis Mardones, siendo todos muy aplaudidos.

Se nos olvidaba decir que en el recinto de la asamblea se veían caras de otros bandos políticos, conservadores, gubier-nistas i cuadriláteros.

Entre otros acuerdos, optó por dar un banquete dedicado a los ciudadanos que se dignaron representar al partido en las mesas inscriptoras.

SANTIAGO 17 DE NOVIEMBRE DE 1890

Ojo por ojo.....

Penosa tarea es para no-otros tener que descender a contestar insultos como los vertidos por *La Libertad Electoral* del 14 del corriente.

Don Eduardo Matte, por medio

ta del diario aludido, ha venido su jomundo diente sobre la reputación de hombres como Malaquías Concha i Avelino Contardo, que no han de su ganso Flores o sea el crism-comido otro avelito que ser fieles sostenedores de las deas sustentadas por el Partido Democrático.

La Libertad no puede pe donar a los caballeros nombrados que sean consecuentes e n sus amigos políticos i que, miembros de una gran causa no han servido de lacayos a los dueños del diario que tan alevosamente ataca a la Democracia.

Es preciso hablar claro en estos momentos. El Partido Democrático sirviendo la causa del pueblo marcha solo en la actualidad. La oligarquía corrompida que nos manda está dividida hoy, pero nosotros no seremos tan necios para ir a engrosar las filas de los ciegos explotadores del pueblo.

El ganso Flores, borrachín de oficio i que no tiene misión que difamar a hombres que han ofendido, pued seguir en su infame tarea, seguro de que el día menos pensado tendrá que dejar su lengua en la calle, para que sirva de alimento a los canes.

La Libertad Electoral, gana mucho en el conc pío público mediante el salero de su lechudizado cronista. Siga, i ojo por ojo. —CATON.

DICERES

Se dice que el candidato de oposición a la presidencia de la República será el general Baquedano.

—Se cuenta que el judío Matte no se presentará como candidato de diputado por Santiago, porque los únicos votos con que cuenta son los de él.

—Se ruje que Valdes Carrera será puesto de patitas en la cárcel por haberse inscrito dos veces en los registros electorales, imitando con esto a los pacos.

—Se habla que don Segundo Molina come i bebe a costilla de los pobres placinos.

—Se corre que todos aquellos ganadores de elecciones andan con la cara mas larga que la torre de la bomba porque les ha ido muy mal. Como ahora no hai boleto de calificación, los partidos no han tenido confianza en ellos para darles dinero adelantado, hasta las elecciones. Poco a poco se irán acabando los pillos i miserables mercaderes.

—Se propala que en la calle de Escanlla hai una basura que debe ser botada al rio.

—Se vocifera que el picinruchi Plaza está comisionado para que se robe los registros del Conservador de Bienes Raices ¿Será capaz? — Demucho mas.

—Se susurra que los candidatos para municipales por el barrio del Arenal serán los famosos N. Gonzalez Ugalde i Ciriaco Contreras. ¡Feliz barrio!

EL METETE.

ENSALADA

Tenemos que hacer una especial recomendacion del Sr. D. Agustin Tagle Moutt, Presidente de la Subdelegacion 24 Urbana, quien con una buena voluntad, que mucho le honra puso cuantos medios ia lei le permitia a fin de dar las mayores

facilidades para que pudiesen inscribirse el mayor número de ciudadanos sin distincion de clases; pero toda su buena voluntad se estrelló contra la pertinencia i mala voluntad del comisionado del *cuadrilátero* Pedro Nolasco Garrido Concha, que en varias insinuaciones de nuestro comisionado contestó que SU PARTIDO LE PAGABA para que ectorocera los procedimientos de la mesa i fue en vista de esto pondria cuantos medios estuvieran a su alcance a fin de conseguirlo.

Tipos como Garrido son un borron para el gremio a que pertenece.

☞ El burro de San Francisco, se ha largado por esas calles de Dios a la pesca de adeptos a fin de salir municipal.

¡Don Segundo! no sea Ud t p !
¡Frescos estaríamos si en el próximo trienio fuera Ud al Cabildo!

Sabemos que el borrico es e jerce precion sobre la jente del Mercado.

¡Cuidado! no sea que se le salga el tiro por la culata a vi jo porriosero que hace la plaza de gorra a costilla de los pobres placinos.

☞ Travieso estuvo el comite de *La Libertad Electoral* de San Francisco Flores en una reunion de 14 en la noche. Se ocupa de Concha de Contardo, i dice el muy gracioso que no sabe definulos. — ¿Hubria b b de mucho coniac en el club de los *dorados* el croniquero que no se da cuenta de dichos señores i del Partido Democrático? Lo creemos, porque sospechamos que ni lo sabrá tam poco cuando haba de los balcones de su club, pues lo hemos visto tan *malito entónces*.....

☞ Señor alcalde de la Municipalidad: ¿no podría empeñar su deber, su buena voluntad, su amor a la localidad—si es que la tiene—pa-

ra hacer arreglar la plazuelita del cuartel de San Pablo?—En la presente estacion es mucha la jente que viene a tomar aire despues de comida, i haria un servicio a los vecinos en hacer arreglar el pavimento de la avenida que se halla en un estado tan malo como cuando *habla o escribe* el gracioso Flores de siete las columnas de *El Figaro* o de la *Destibertad Electoral*.

Ordensamos al inspector de policia haga una pequeña visita a la calle de Buenos, entre San Pablo i Andes i haga limpiar las acequias; se encuentran tan llenas de cieno que da asco traficar por esa calle.

Si no presta oïlo a nuestro denuncioc le zurraremos fuerte i duro para que cumpla con su deber i gane bien el sueldo.

Recomendamos encarecidamente a la policia una dulceria que hai en la calle de San Diego número 46 A. i una Sombrerería de la misma calle número 87 A. por la mucha agua sucia que botan a la calle dejando una fétidez insuportable.

El miércoles se fué a inscribir el ex-comisionado de la policia secreta Benjamin Jimenez a la 14 urbana sin residir en esa subdelegacion, el comisionado del partido presidencial don Víctor Acevedo lo objetó i por tal motivo el tal Jimenez se desató en palabras groseras contra Acevedo. Este Jimenez es sучe del ojo seco i un corrompido miserable.

Esta es la jente que llevaba a inscribir el maton i ridiculo Gonzalez Ugalde.

El número de inscritos en los registros electorales de Santiago no pasa de 10,000. Lo que que va de ayer a hoi! Se acabó el boleto de calificación, se acabó el entusiasmo para aquellos que negociaban con la conciencia ajena, hoi lloran i mal-

dicen al autor de la nueva lei de elecciones, pero los hombres honrados, los hombres que deveras aman a su patria admiran i alaban el talento del señor Irazábal, que si en partes tiene todavia sus defectillos la lei, en cambio es la mejor i la que presta mas garantías a la Democracia.

En Llanquihue se ha hecho proclamar rei un indio llamado Juan Andres Niche. No es espanto que los indios hagan tales cosas cuando Balmaceda es mas que un czar!

La niña bonita, agasajada, celada, mimada, es la democracia. Todos le lanzan su piropos amersos; si me amaré dice el gobierno, si oír mis palabras dice el cuadrilátero i hasta llegan a hacerles cargos de desconfianza, pero la muchacha duerme en sus laureles de pureza i de virtud; es una roca que resistirá con entereza los mentidos dardos de Cupido i los punzantes golpes de las vulgaridades políticas: nació sola al mundo i sola enarbolará su pendon republicano en la cúspide elevada de los Andes.

El Aji ha cazado a muchos que se han inscrito sin tener derecho, en su debido tiempo pedirá la exclusion de estos mañosos vendidos por un trago de aguardiente.

Se nos asegura que las conductoras están muy contentas porque *El Aji* las ha dejado descansar, por el mucho material no hemos podido surrarlas a muchas que se portan mal, pero en el siguiente saldrán algunas a bailar.

Ha fallecido, el sábado, don Teófilo Requena, colaborador que fué de *El Gutemberg*. Sin tiempo ni espacio para ocuparnos hoi detenidamente de sus cualidades en su vida, nos limitamos por ahora a dar nuestro mas sentido pésame a la familia, reservándonos para el próximo número hacer algunos apuntes necrolójicos.

Mejor informados, aseguramos que lo dicho en *El Aji* sobre Santos, de *La Nación* es inexacto; habiendo sido entonces sorprendidos por una información equivoada.

REMITIDOS

Al bachicha S. L. z. n. que tiene negocio en la Amoneda al llegar a la estación se advierte que si sigue hablando mal de los chilenos se le dirán cosas que lo harán volverse loco.....

CORRESPONDENCIA

Iquique, Octubre 27 de 1890.

La Guardia Municipal de este puerto está dotada de un personal de señores oficiales, jóvenes decentes i militares, como igualmente clas. s. i. soldados, a escepcion de un sinvergüenza que ha adquirido galones de mayor con sus chismes e intrigas.

Ese pícaro lleva el nombre de J. L. de Guaveira, (fáta el pata de Gato) el mismo conocido a i. t. l. j. que publicó aquella Orde nanza, en sus artículos; donde condena a los infelices soldados a sacarles el último centavo de su miserable sueldo.

Ahora v. i. aprobar como este tipo es un cobrarle de primera clase.

El día 8 del presente dió órden el comandante del cuerpo para castigar a un insolente soldado, con la pena que todo soldado pendoroso la detesta, la de ser fustigado al mayor como segundo jefe; esto hizo formar toda la tropa para escarmiento i ejemplo de los demas.—Pongan atención los lectores de *El Aji*, lo que sucedió cuando principiá el castigo del soldado insolente; este dió un salto i se puso en guardia; al mismo tiempo decía que nadie lo castigaba, la espada del mui va teute mayor cayó como a 1 mt. 10 ctm. de lista cañón; que por rodó por el suelo como un án, en todo se vé a ca. o por la «Estrimada».—el soldado veido al que antes lo había serminado i desbajado de su sueldo se desbozó de alegría de sus propios con palabras soeces, diciendole que desde el comandante abajo era una pendencia de irones.

Los demas señores oficiales nada p. dian ha cer por atender al desmayado mayor i el soldado había salido victoroso i no tuvo castigo. Al otro día salieron el comandante de lo que había pasado, llamó a averiguar en al desmaliado mayor— que le contestó señor, el soldado no quiso que lo castigase. i yo soy un hombre enfermo del corazón.

El comandante se quedó.....
¿Qué os parece? ¿qué habiéndose sido de la República, con hombres de esa clase de escoria? haber sido un campo lleno de maricones.

Otra cosa: el servicio que hace este Her. des. en el cuartel; es todos los días a las 0 A. M. asoma el hocico a las puertas; lo primero que pregunta si algun soldado ha faltado para esta-

farle el sueldo lo que a esos pobres, tan caro les cuesta.

Tambien este individuo se atrevió a desafiar al audarrio Zarajoqueño, a dar 150 vueltas al Club Hípico.

¿Qué linda apuesta! Cuando el andario dió las 150 vueltas i llegó a la meta; pasados de gato había andado 3 mt. 46 ctm.

¿Qué será hijo de galgo o de Tortuga! Qué deshonra para un cuerpo de policía como el de Iquique, donde hai tantos jóvenes decentes i honrados.

A última hora he sabido que el comandante prohibió que este judío, afianse soldado en los regocios; pero él siempre los lleva a la casa para darles papá, so pena que si habian algo t. can. te a esta ratería, los amenaza con darles de palo

EL CORRESPONSAL

✠ Por de mas pernicioso es el juego de bacará.

LA EMPRESA

La conductora 382 que no sea tan sinvergüenza para ir al café de la calle de las Ramadas con el cochero 276 R. Abarca, que es hombre casado i a la sombra de ese hai otro i ella los busca la sinvergüenza para.....

El cochero es un viejo sin diente.

Un convalciente decía a un médico que le cobraba su honorario excesivo:

— ¡Aí!..... Dios mio..... ya esto es el juicio.

— Ciertamente, contestó el aludido, que hasta un muerto ha resucitado i se me ha aparecido hoy.

AVISOS

MUCHA ATENCION por haber cambiado de dueño el antiguo puesto de carne situado en la calle de Chacabuco núm. 56 que por señal tiene una bandera en la puerta i al lado una cocinera que expende comida con prontitud i esmero i repato a domicilio.

Este puesto de carne tiene por objeto avisar a su clientela i al público en jeneral que expende mui buena carne i los mercados son sin competencia; a los establecimientos se les venderá por kilos mas barato que en cualquiera otra parte.

Repato a domicilio grasa a 15 centavos libra. No hai que perder la oportunidad. No hai quien venda mas barato que en este puesto

Bandera en la puerta.

NOTA.—Se abre el puesto por la mañana a las 5; i se cierra por la noche a las 9.

Imp. de *La Igualdad*



PARTIDO DEMOCRATICO ¡GRAN ASAMBLEA!

Para el domingo 23 a las 4 de la tarde en el Club Democrático, San Pablo número 3.

EL AJÍ

SANTIAGO 20 DE NOVIEMBRE DE 1890

La escoria sube.....

Concluidas las inscripciones, principian ciertos tipos dignos de figurar en un museo, a lucir sus gallardas figuras para atraer a los electores.

Segundo Molina, por un lado, Nicolas Gonzalez Ugalde i Manuel Hidalgo, preparan sus elementos para ocupar un asiento en la Municipalidad.

I son estos caballeros los que, para vergüenza de la ciudad, quieren arrastrar al pobre pueblo en su compañía. ¡Atrás los farsantes i especuladores!

Segundo Molina, procutador del número i eterno *hombre que rie*, lim-

pia-botas de los poderosos, es el que yendo al municipio, explotará a los pobres del Mercado Central, como lo ha hecho hasta hoi.

Nicolas Gonzalez U. hijo predilecto del eximio escritor Pedro Pablo Figueroa lo ha retratado de mano maestra en el famoso diccionario de marras i allí pueden conocer al hombre, nuestros lectores.

¿I la Democracia chilena puede permitir que esos fermentos pretendan siquiera abusar de su nombre, pidiendo votos que no merecen?

La guerra debe ser hecha por sus cabales. Los demócratas perseguidos i acorralados por tanto canalla, deben ser inexorables i castigar a esos menidos servidores públicos que, so pretexto de servir a la comunidad, labran puestos para lucir una ambicion satisficha que mal cuadra con sus repugnantes figuras.

El Ají se hace un honor en combatir, desde sus mui leídas columnas, a semejantes bichos no dignos de ocupar un puesto en la Municipalidad, sino una celda en la cárcel pública. La escoria al basural...

De nuevo....

Ahora que diviso nubes en nuestro horizonte internacional, ahora que veo que la Francia por un lado i la Argentina por otro, segun se dice, pretenden imponérse-nos, vuelvo, compañero editor, a empuñar esta pluma basta i burda para llamar la atencion de mis hermanos hácia acontecimientos tan graves.

Nunca hubiera creído que la Francia, la cuna de la libertad, igualdad i *fraternidad* llegará amparar las pretensiones de un judío que no tiene mas lei que el oro ni mas rumbo que la codicia.

Esa Francia a quien miraba como mi segunda patria me viene a dar una decepcion cual nunca la esperaba.

Pero mi patria en primer lugar. Por mas que se concertaran nuestros enemigos para hundirnos, por mas que la suerte nos fuera aciaga, a este pueblo viril, entusiasta i valiente no se arrollaría de un soplo como se pretende; sería necesario al fuerza de Dios desencadenada para anoadarlo, i esto no puede suceder porque este pueblo es cristiano i es creyente.

Cualesquiera que fueran las contingencias que pudieran surtir de esta desgraciada emergencia, de éste de-peñadero en que quieren colocarnos los que mal nos quieren, siempre encontrarían al pueblo de Chile, sin distincion de colores políticos, formando una agrupacion compacta, uniforme i decidida, dispuesta a defender sus derechos i su honra con la fuerza que da el civismo i con la enerjia que presta la justicia.

Los pueblos como los individuos tienen sus horas de desgracia.

Pero los individuos como los pueblos saben sobreponerse a estos golpes cuando por sus arterias circula una sangre rica, araucana, chilena.

No se engañen nuestros enemigos. Aquí no formamos un pueblo enclenque, afeminado i enervado en vicios como los habitantes de la antigua Sibarís, sino un pueblo laborioso, trabajador entusiasta por todo lo que es patriotismo i celoso por sus libertades.

I si por acaso, unidos nuestros enemigos, hubiera sonado para este pueblo la hora fatal de sus destinos, sepa todo el mundo que preferiría ser un vasto Cementerio a un hato de esclavos.

Los pueblos como Chile así como saben vivir tambien saben morir.—PAQUIDERMO.

PRESAJIOS

Si elejii libres pudiéramos:
Con perdon de los políticos,
En estos momentos críticos,
Seis diputados tuviéramos!.....
¡Poder de Cristo! ¿Qué hiciéramos?
No sería problemático
Que el verdugo Aristocrático,
Ese figurón retórico
Sucumbiera al golpe histórico
Del Partido Democrático.....

MEFISTÓFELES

MARÍTIMA

Dia 18.—Entradas.

Aldunate (Manuel) bergantin-goleta, náufrago del Cabo San Pablo, con pérdidas del foque, peti foque i la verga; fondeó hoy en el Club del Partido Democrático haciendo agua por la popa o lo que tanto da por la culata.

Dia 19.—Salidas.

Eduardo Ross, buque negrero, con un cargamento surtido de levas viejas, catingas i otros comestibles con direccion a la Argentina.

Dia 19.—Entradas.

Ponton Philipps, averiado en el juanete izquierdo, verga a media asta; bandera invertida, cargamento de libros averiados i surtidos, consignados a Fanor Velasco i C.*

Dia 19.—Salidas.

Samuel Plaza cachucho abortivo dirjido por el timonel Salcedo con rumbo a Concon. Se fué a pique frente a Isla de Pascua, con un cargamento surtido de carbonada, chuchuca i reglamentos de billar.

DICERES

—Se cuenta que el cuadrilátero no cabe en sí de gozo, porque cree que ya el Partido Democrático está con ellos. Formad castillos no mas, farsantes, que el Partido no estará jamás con vosotros.

—Se propala que ya no será Sanfuentes

el candidato para la Presidencia de la República, sino que será Emiliano Zúñiga porque se parece mas a Balmaceda.

—Se dice que muchos gobiernistas i cuadrilateros que solo asistieron el Domingo a la asamblea, para silbar a don Malaquías Concha, tuvieron que irse con la cola entre las piernas al ver el indiscrutable entusiasmo que reinaba en la concurrencia i los frenéticos aplausos con que saludaron al caudillo democrático.

REMITIDOS

Señor Editor de *El Aji*:

Con suma extrañeza he visto figurar mi nombre, en el núm. 89 de su razonable periódico, en el cual se me hace aparecer, como triste figura de paco, inscrito en la subdelegación 14 Arenal. Es verdad, señor Editor, que estuve, pero, por poco tiempo; en la actualidad no lo soi por haberme retirado de tal destino, que no sirve mas que para degradar al hombre de bien; de tal suerte que a la fecha ejerzo mi profesion de sastre, de lo que puede dar testimonio de verdad el dueño de la Sastrea Nacional, don Francisco Lopez don de trabajo, desde que dejé el reluciente uniforme de paco, para vestir el humilde traje de artesano del que siempre he vivido orgulloso; deseando que en el próximo número se digné publicar estas líneas, se suscribe de Ud. S. S. i correligionario.—*Mateo Castillo Palmas.*

P. D.—No estrañe el calificativo de correligionario, cuando de mucho tiempo participo de las ideas democráticas, i el domingo 16 del presente, tuve el honor de firmar los registros del partido, para tener derecho como buen ciudadano, a cobijarme bajo el estandarte de la Democracia.—*Vale.*

Curioso modo de atender a los parroquianos tiene José Miguel Gutierrez, dueño del Restaurant Nacional. Cuando él no debe, presenta cara de Pascua a los amigos; pero no llegue un acreedor a tomar una copa de cerveza, entónces es de ver la cara que pone, *apasta*, dicen los suplementeros, i realmente que en este caso la cara del tal Gutierrez es de un varioso.—Traslado al señor Guajardo, quien salió abismado la noche del domingo 16 al ver la carita que puso el curioso Gutierrez. Pronto publicaremos unos apuntes que sobre este tipo se nos ha remitido.

Al Coliguillo chinganero dueño de la fonda del Piojo de la calle de San Pablo, se le recomienda que no sea tan calumniador como lo hizo el domingo con tres jóvenes decentes por no entrar a gastar dinero a su fonda rotosa, llamó al soldado Villegas de la 7.^a Comisaría i comprándolo con un trago de licor le dijo que los llevara presos porque intentaban apagar las luces de la puerta, lo que ni se ofrecía.

Lo mismo al sub-inspector Villalon de la 7.^a comisaría recomendamos no sea torpe, que se fije en las personas que tienen delitos para hacer justicia i no condene a los inocentes.

Ese sub-inspector necesita un correctivo.

ENSALADA

Tenemos conocimiento que por el barrio de la Providencia, existen muchas casas de juego i tambien muchos vagos que se lo pasan en las calles jugando a las chapitas i rayuela. Por ahora recomendamos a la policía las casas de juego siguientes: Mercedes N., Francisco N. una tal Rosalía i un tal Campos,

☞ ;Qué sinvergüenza es el intendente de Talca! Este imbécil le ha hecho proposiciones de *dartes* un municipal a la Agrupación Democrática de ese pueblo. ¿Qué se pensará este vendido que los demócratas son tan serviles como él? Los demócratas de Talca no tienen necesidad de aliarse con nadie para llevar representantes a la Municipalidad.

☞ Sabemos que el sub-comisario de la 8.^a (Recoleta) un tal Palacios, hace lo que se le antoja con los pobres guardianes, hasta tal punto que este pobre diablo por puro capricho los encierra en el calabozo i los tiene ahí hasta cuando él quiere. Palacios i Ramirez (el viejo mocososo) son dos tipos que no debían estar ocupando esos puestos en esa comisaría i mejor seria que estuviesen trabajando de peones en el Mapocho.

☞ Es un hecho positivo que don Gonzalez Ugalde prepara sus trabajos electorales con un dennedo que no rivalizaría ni el mismo *Juan Portela* en sus correrías del arte. Prepara su candidatura para municipal con tanto *bombo* que su panza se se presta a las maravillas i prepara ya una comida a sus partidarios; al efecto se construyen en la calderería del francés Dreyse un enorme fondo para condimentar la albondigada en que cocerá a sus electores. Ese dia estará en su elemento el cau-

didato por fuerza, pues es su placer cocer hombres con *albondigajos*.

☞ La Municipalidad que hace negocio gordo con el agua potable a costilla de los habitantes de esta buena ciudad, no se ha preocupado de nombrar un recaudador para el cobro de los servicios limitados.

Es increíble lo que pasa en esta cuestión de agua potable, los ediles-carneros solo se preocupan de politiquiar i no ha habido una voz que se alce en defensa del derecho de vivir a que tienen tanta opción los ricos como los pobres; porque es el derecho de vida el aspirar a que un artículo indispensable como el agua potable nos sea repartida gratis si posible fuera.

¿Qué han hecho individuos como Lazarte *soi dissant* representantes (?) de los obreros en la Municipalidad?

Lo que han hecho es servir de fantoches políticos.

☞ Aun quedan tipos miserables de aquellos que comerciaban con el voto; Joaquín Latúz es el nombre de un canall que se presentó el Lunes a las 4 P. M. al Club Democrático a ofrecer en venta su voto, escusado es que digamos que el infame fué tratado como lo merecía por su villano proceder.

El Ají combate el mal en donde lo encuentra i sea quien sea el delincuente.

Hoi surra a este bribon Latúz, sastre por desgracia i mañana... quien sabe a quien le toque.

☞ En Antofagasta algunos malhechores de levita intentaron incendiar la imprenta de *El Industrial*.

☞ Manuel Aldunate, a sus órdenes, señor.

Tipo gobiernista que se apareció el martes al Club Democrático en busca de datos del partido. Qué simple el agente, se dijo el auditorio.

—Echelo a *El Ají* dijo un ciudadano, i

retratémoslo de cabeza a piés.

—Eso prueba de que valgo, replicó, i no temo.

—Salud, gritó el editor i hasta hoi

—¿Vale o no vale? a votación, cantó otro.

Todos a un tiempo:

—Sí..... sí..... si vale.....!!

☞ En Valparaiso se inscribió en los registros electorales un *párvulo* de 17 años de edad llamado José Santiago Ferro, empleado del Gobierno, pero de nada le ha servido su inscripción porque luego irá a votar, a la cárcel, por Saizfuentes.

☞ Desde hoi no se llamarán los pacos los *prusianos* sino los *mozos* de hoteles por la gorra blanca que usan ¡Pobres pacos, juegan con ellos como una muñeca!

LA EMPRESA

A la 217 que no sea tan habladora de jente que no se ocupa de ella ni para ir a la tina.

☞ Al cabo Noggeron cara de chicharrón no sea tan orgulloso. Si no cambia de carácter se le publicarán sus mañas.

AVISOS

MUCHA ATENCION por haber cambiado de dueño el antiguo puesto de carne situado en la calle de Chacabuco núm. 56 que por señal tiene una bandera en la puerta i al lado una cocinera. Que espense comida con prontitud i esmero i reparto a domicilio.

Este puesto de carne tiene por objeto avisar a su clientela i al público en general que espense muy buena carne i los mercados son sin competencia; a los establecimientos se les venderá por kilos mas barato quejen cualquiera otra parte.

Reparto a domicilio: grasa a 15 centavos libra. No hai que perder la oportunidad. No hai quien venda mas barato que en este puesto.

Bandera en la puerta.

NOTA.—Se abre el puesto por la mañana a las 5; i se cierra por la noche a las 9.

A la persona que se apoderó de un perro en la calle de San Pablo número 10-N, se le advierte que lo devuelva, de lo contrario se le publicará su nombre.